(گرکشویشن المار ول پین الوکن پیشن مب ادی المی میزالا داریز العلیب وفنا وی انگهیت العشومیة مجلیس الدولة فی

الثواد المبنائية والمدينة والتصارية والدستورية وألا «ارية والبحرية والأحوال الشفيية والمرافعات المدينة والاجراءات المجالية وبإق فريخ القانون

10 89 30 000000

ویشفنمن دکمبرادی استدادمن عام ۱۹۸۵ حستهام ۱۹۸۳

قحت اشراف الأسفاد صرايفكها ني الحاجبان أمراع محكستى النقف والإدارة العليا

(1990 - 1998)



الدار العربية للموسوعات

مسن الفکھان**س _ مح**اتم تأسست عام ١٩٤٩

الدار الوحيدة التى تخصصت فى اصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم النعريس

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۳۹۳۲۳۳۰

۲۰ شارع عداس ــ القاهرة

R 342.62

1995 V26

الموسسوعة الادارية الحديثة

			والمدنية وا والاحوال ال		
دسانًا عبدوًا ط			ر الجنائية ت الجنائية		
- Allen - Alle	رثيم القصدوف	- 77	جنزء	и.	
10.51	رقم المسجيل:	ابتداء من			

تحبت أشبرات

عام ۱۹۸۵ حتی عام ۱۹۹۳

الأسبقلا حسين الفكهائي معام أمام محكمتي. التقنى والادارية العليا رئيس قضايا البتك العربي شروكيل قضايا بلتك مصر (سابقا) النكتور نعيم عطية معام أمام محكمتى النقض والادارية العليا نائب رئيس مجلس الدولة (سامةا)

(1990_1998)

اَصَدَارَ ، الدَّارُ العَربِيةَ لَلمُوسُوعَاتَ (حَسَنَ الْفُكَهَانَى ــ وَسَعَامُ} القافرة: ٢٠ شارع على..ت. ٢٩٢٦٦٣٠ ـ ص.ب : ٤٤٢

بسماللهالجهن الجيم

ٷٚٷڵڟؙۼٙ؎ڶٷڵ ڛ۬ٷۿۿڶ*ۮڒڮ*ڔڔۮڒڸڮڹۏؽ

متكتالة المغلبيم

نف نور

الى السادة الزملاء رجال القانون في مصر وجميع الدول العربية :

قدمت البيكم خلال كترة تزيد عن الأربعين عاماً مضت الصاديد من الموسوعات القافوائية (عدد ١٩ موسوعة يصل عدد مجلدتها وأجزائها الى عدد ١٩٣٥) [٢٠ كوتما الموسوغة الذهبية لقضاء محكمة النقض المصرية) (٤١ جزءا) شملت مبادىء هذه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشاتها عام ١٩٣١ حتى عام ١٩٣١ -

كسا فدمت اليكم خسلال عام ١٩٨٦ بالتعساون مع الصسديق العزيز الدكتسور نعيم عطيسة المحسامي لسدى محكسة النقض ونائب رئيس مجنس الدولة سسابقا القسسم الأول من (الموسسوعة الاداريسة الحديثة) (٢٤ جزءا) شاملة أحكام المحكمة الادارية العليا مع فتوي الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ عام ١٩٤٦ حتى منتصف عام ١٩٨٥) •

وحاليا اقسدم لكم القسم الثاني من (الوسوعة الادارية الحديشة) (عدد ١٦ جسزءا) متماونا مع صديقي العزيز الدكتور نعيم عطيسة المحسامي المام محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سابقا ٥٠٠٠ وفد تضمن هذا

القسم احكام الحكمة الادارية العليا مع فتاوى الجمعية العمومية لقسسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ النصف الثاني لعام ١٩٨٥ حتى نهاية السنة القضائية ١٩٩٣/١٩٩٢ في سبتمبر ١٩٩٣) ٠

أرجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الغرض من اصداره •

ومع خالص الشكر لكل من تعاون معنا لاتمام هذا العمل الضخم •• ادعو الله أن يوفقنا جميعا لما فيه الخير للجميع •

حسن الفكهسائي

محام امام محكمة النقض رئيس قضايا البنك العربي ثم وكيل قضايا بنك مصر (سابقا)

القاهرة في أول فبراير سنة ١٩٩٤

تضمنت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الأول ما يين عامي ١٩٨٧ : ١٩٨٧ المبادى، القانونية التي قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بعجلس الدولة ، منذ انشائه في عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ .

وقد جاءت هذه المبادىء مرتبة ترتيبا أبجديا موضوعيا معا يسهل على الباحث المثور على ما هو بحاجة اليه في بحثه من مبادىء قررتها الفتاوى والاحكام الصادرة من أعلى جهتين في مجلس الدولة وهما المحكمة الادارية العليا بالنسبة للقضاء الادارى والتأديبي والجمعية المعومية بالنمية لقسمي المتوى والتشريع ه

وقد التيت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الأول المديح والاستحسان من المشتعلين بالقضاء والمحاماة والتدريس وغيرهم من العاملين بالقانون في شتى ادارات الحكومة ، والهيئات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس في مصر وحدها بل وفي العالم العربي كله ، وذلك على الأخص نسلامة المنهج الذي قامت عليه الموسسوعة ، وغزارة الاحكام والفتاوي التي احتوتها مجلداتها التي بلغ عددها اربعة وعشرين مجلدا ، ليس في مجال القانون الاداري فحسب ، بل وفي مجالات القانون كافة من مدنى وتجاري ودولي وجنائي وضريبي واجارة ات مدنية وتجارية وجنائية ،

- 1 -

وتدور العجلة القضائية دون توقف ، وتمضى احكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع تثرى بالحصيف المتأنى في بحثه من مبادىء قانونية جلسة اثر جلسة ، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات جديدة ، ينسو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عظاء مجلس المحولة المذي يمكن مفى اطراد من اثراء الفكر القانوني، وتوسيع بخفاء ، وتعميق مسلواته . عبر المخبرات الاستشارية والسوابق القضائية ، محمودا لمدارج التصبوي، والتقييم والارساء ، حتى يجيء الرصيد ثريا وأفيا متجددا ، مذللا لما قد يصادفه الباحثون من صهوبات ومشاق في وأداء مهامه م موفرا بذلك عليهم الوقت والجهد المبذول المتوصل الى فتاويم ، أو يقضوا به في احكامهم . أو يسيروا عليه في بحوابهم الفقيسة والجامعية ، وكم مسعنا من اطاعوا على « الموسوعة الادارية الحديثة » والجامعية ، وكم مسعنا من اطاعوا على « الموسوعة الادارية الحديثة » من اعتراف صادق بانهم مدينون « للموسوعة » بانجساز موضوعات اسندت اليهم في وقت أقصر بكثير مما كانوا يقدرونه لانجازها ، فحققوا المندت اليهم في وقت أقصر بكثير مما كانوا يقدرونه لانجازها ، فحققوا ، بذلك نجاحات لم يكونوا يتوقعونها ،

واذا كان الاصدار الأول « للموسوعة الادارية الحديثة » قد وقف عد ليمكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفسوى والشريع الصادرة حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٨٥ وهو تاريخ نهاية السنة القضائية ١٩٨٥/٨٤ ، فقد استثهرنا الحاجة الملحة الى مواصلة الجهد لتجميع وتلخيص الاحكام والفتاوى الصادرة اعتبارا من أول اكتوبر ١٩٨٥ وهو تاريخ بداية السنة القضائية ١٩٨٠/٨٥ حتى ٣٠ سبتمبر ١٩٩٣ وهو تاريخ غاية السنة القضائية ١٩٨٧/٨٥ التي هي السنة التي دقع بعدها الى

المطبعة بالاصدار الثانى « للموسوعة الادارية العديثة » الذى يجده القارى، يبن يله حاليا • منتضمنا بعق أحلث المبادئ القانونية التى غررتها المعتكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتقريع ، فاذا وضمع القارى، امامه الاصدار الأول « للموسوعة الادارية العديثة » والاصدار الثاني لها ، فانه يكون بذلك قد وضع يده على مسبعة وأربعين عما من المبارى، القانونية التي قردها مجلس الدولة من خلال قمتيه المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع •

وائنا لنرجو بذلك أن فكون قد قدمنا بكل فخر وتواضع انجازا علميا وعمليا ضخما ، يحتق المشتخلين بالقانون خدهة حقيقيه ومؤكدة مد تغنى في أحيان كثيرة عن الرجوع الى عشرات المؤلفات الفقهية للتعرف على الرأى القانوني الصحيح للمسألة المطوحة للبحث .

- 4 -

ونه لحق على أن اعرف فى هذا المنام بفضل زملائى اعضاء مجنس الدولة الذين اشتملت بين صفوفهم فترة بلفت ما يربو على اثنتين وثلاثين سنة من سنوات عملى القضائى ، كانت الخلفية التى استند المها استيمامى للمبادىء القانونية التى ضمتها باعزاز دفتا « الموسوعة الادارية الحديثة » للمبادىء القانونية التى ضمتها باعزاز دفتا « الموسوعة الادارية الحديثة » سواء امام محكمة النقض لتحمسه لمشروع « الموسوعة الادارية الحديثة » سواء فى اصدارها الأول أو اسدارها الثانى ، واسدائه للتوجهات الصدائية المعاني المعاني وبخرته الطويلة فى اصدار « الموسوعات القانونية » القيمة فى خدمة رجال القانون فى العالم العربى • كما لا يفوتنى أن أنوه بالجهد الذى أسدام يومى وطارق محسد حسس المحامين كل من الأستاذين / عبد المنامين الدولة والأستاذة / عدة حسن المحامين بالاستثناف العالى ومجلس الدولة والأستاذة / عدة حسن الفكهانى

المحامية بالاستئناف العالى ومجنس الدولة والاستاذة / منى رمزى المحامية في التجميع والتلخيص والتنسيق والتنفيذ ، وغير ذلك من عمداً دوسب والموسوعة في اصدارها الثاني الى يدى القارىء على هذا النحو الردسبين الذي بدت عليه •

وخناما ، لا يفوتنى فى هذا المقام أن أخص بالذكر السادة الزملاة المأخل الاساتذة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القادر وفريه نزيه تناغو نواب رئيس مجلس الدولة والدكتور عادل شريف المستشار حاليا بالمحكمة الدستورية العليا والاستاذ حسن هند عضو انقسم الاستشارى بمجلس الدولة ، على ما أبدوه من اهتمام بالموسوعة وما أسدوه من عوث فى سبيل افجازها .

والله ولى التوفيق

دكتور نميم عطية المحامى أمام محكمة النقض نائب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

اول قبرایر ۱۹۹۶

فهسرس تفصيلي

ادارة قانونية بالؤسسات والهيئات المامة وشركات القطاع المام

سنحا	الوضــــوع ال
٥	الفصل الاول النظام القانوني للعاملين بالادارات القانونية
	اولا: اعضاء الادارات القانونية بخضعون للقانون رقم ٤٧
	لسنة ١٩٧٣ بشأن الأدارات القانونية بالؤسسات العامة
	والهيئات المامة والوحدات التابعة لها ، واللائحة
a	الصادرة بقرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨
	ثانيا ! سريان النظام القانوني للعاملين بالادارات القانونية على
14	أعضاء الادارات القانونية بهبئات القطاع العام
	ثالثًا: سربان أحكام القانونبن ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام المأملين
	المدنيين بالدولة رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العساملين
	بالقطاع العام الى حين صدور قرار رئبس مجلس الوزراء
	بنقل من لا تتوآفر فيهم شروط شفل وظائف الادارات
10.	القانونيسة
۲-	الفصل الثاني : اختصاص الإدارات القانونية
3.7	الغصل الثالث: الاشراف على اعضاء الادارات القانونية
44	الغصل الرابع: مدى استقلال الادارة القانونية عن السلطة الرئاسية
	الفصل الخامس: علاقة لجنة شــــُون مديري وأعضـــاء الادارات
T=	القانونية بالسلطة المختصة ، واختصاص تلك اللجنة
33	الغصل السادس: شرط مزاولة أعضاء الادارات القانونية للمحاماة
	الفصل السابع: القيد بنقابة المحامين وتحمل المؤسسات والهبثات
	العسامة وشركات القطساع العسام رسسوم القيسد والدمفسة
76	والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها
	المفصل الثامن : الدعاوي الرفوعة من أعضاء الادارات القانونية أو
71	فسسدهم
75	الفصل التاسع: تعيين أعضاء الادارات القانونية
77	الفصل العاشر : أفدمية أعضاء الإدارات القانونية
	الفصل الحادي عشر: شرط الصلاحية لشفل وظائف الإدارات
74	القانونية
71	الفصل الثاني عشر : قياس كفاءة الإداء
٨o	القصل التالت عشر - ترفية أعضاء الإدارات القانونية
9.1	أولا: المدد المسترطة للترقية

	(3)
المناح	الوفسيوع
. 1	المفصل الرابع عشر: ندب اعضاء آلادارات القانونية
٠٧	الفصل الخامس عشر: نقل أعضاء الإدارات القانونية
11	انفصل انسادس مشر : بدلات اعضاء الادارات القانونية
17	أنفرع الأوَّل أُ: بَدَل تَفرغ وبَدَل مَخَاطُرٌ _ بِدَلاتٌ تُطْبِيِّتُهُ أَالْعُمْلُ
۲.	العرع الثاني: بدل التفرغ
11.	_ مناط استحقاق اعضاء الادارة القانونية لبدل التفرغ
77	الفصل السابع عشر: علاوة تشجيعية لأعضاء الادارات القانونية
YX.	الفصل الثامن عشر: تأدب أعضاء الادارات القانونية
٣٨	أولا: لائحة نظام التأديب لاعضاء الادارات القانونية
	البراء الجزاءات التي يجوز توقيعها على اعضاء ومدرى
188	الادارات الفانونية
	ثالثا: حظر توقيسع أي عقوبة خلاف الاندار والخقم من المرتب الا بحكم تأديبي
101	رابعا: ضمانات التأديب لاعضاء ومديري الادارات القانونية
170	الغصل التاسع عشر : مسائل متنوعة
1 (0	_
	ادارة مطيية
170	الفصل الأول: الوحدات المحلبة
	اختصاص الوحدات المطية
141	١ ــ قواعد توزيع مواد البناء
۲۸۲	٢ ــ انشاء وأدارة مكاتب تحفيظ القرآن الكربم
188	٣ - ازالة التعدي على الملاك الدولة
11-	٤ - تراخيص المحال الصناعية والتجارية وغيرها
	 ٥ - الأشراف على أراضى طرح النهر المقام عليها منشئات سياحية
111	سياسية ٢ - الأراضي التي آلت ملكيتها الى الدولة بموجب اتفاقيات
	مع الدول التي خضعت اموال رعاياها للحراسة أو نتيحة
190	حكم من محكمة القيم
117	الفصل الشائي: المحافظ
117	ا 🗀 ما يُدخل في اختصاصه وما يخرج عنه
۲٠.	٢ - جواز التفويض في بعض اختصاصاته
414	المُمسل الثالث: رسوم مطية
137	العصل الرابع: العاملون بالادارة المحلية
484	ا - ترقية العاملين بالادارة المحابة
707	٢ ـ تأديب العاملين بالإدارة المطية
177	الفصل الخامس : مسائل متنوعة
171	ا - الوحدات السكنية الاقتصادية
YYY	٢ ــ طلب الرأى من ادارة الفتوى المختصة

	(1)
لمنفحة	
۲۸-	٣ _ انتخاب أعضاء المجالس الشعبية المطية.
7A7	 عدم اختصاص وحبدات الادارة المحلية بالمرافق ذات الطبيعة الخاصــة
FA7	 انشاء الصناديق الفرعيبة للاعانات وتشكيل مجالس ادارتها
	اذامسة وتليفسؤيون
71 Y 1 Y 1 Y 1 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	 ا ــ بدل طبيعة العمل القرر بقرار رئيس الجمهورية رقسم ١٩٠٦، اسنة ١٩٥٩ يخص العاملين بالإذاعة ، ولا ينطبق على العاملين بقطاء السينما
	 ٢ ـ احتية المتقولين الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون وفقا للقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ فى الحصول على المزايا الاكبر التى
۳	تقررت بالاتحاد بعد النقل اليه ٣ ـ نقل المامل الذي يحصل على مؤهل عالى النساء النخدمة الى مجموعة الوظائف التخصصية يدخل في السلطة التقديرية
4.4	لجهة الادارة
٧.٧	 الترفية للوظائف الطبية بالاتجاد للقواعد الواردة بالأتحة العاملين به ، فالاتحاد ليس منشأة طبية
۲.٦	 مدم خضوع مقابل الاحاديث الدينية للشيخ متولى الشعواءى للضريبة
	ازهـــــر
410	الباب الأول: هيئية الأزهر ــ الأزهر الهيئة الملمية الإسلامية الكبرى
410	
44.	الباب الثاني: جامِعةِ الأرهب
77.	الغصل الأول: أعضاء هيئة التدريس
44.	الفرع الأول: مجلس الجامعة
44.	أولاً: التفويض في الاختصاصات
466	ثانيا: منع الدرجات العلمية
٧٤.	الفرع الثاني : التعيين
48-	- التعيين في ظفة مدرس بجامعة الازهر
F87	الفـرع اكتــالث : الأشراف على دســــائل الدكتــوداه (العالميــة)
789	الفرع الرابع : النقي ل
484	. " النقل من جامعة الازهر الى جامعة اخرى
707	الفرع الخامس: الاحازات
Tot	. أحازة لمرافقة الزوج .

	(3)
سفحة	. ,
404	الفرع السادس: التاديب
409	الولا: التحقيق مع عضو هيئة التدريس
777	ثانيا : عقوبة تأخير ألعلاوة
474	نالثًا : عقوبة العشرل
AFT	الفرع السابع: "أنتهاء الخُدَّمة
MIX	_ استقالة ضمنية
4A E	_ انقطاع عضو هيئة التدريس عن العمل
TYA	الفصل الثاني: طلبة الازهسر
777	الفرع الأول: قبول الطلاب بالجامعة
YYA	اولا: الغاء الاستثناءات
441	ثانيا: اجتياز الامتحان التأهيلي
440	ثالثا : طلب التحويل
MAA	الفرع الثاني : اللوائح الداخلية للكليات أنولا : اللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون
444	أولا : اللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون
444	_ رسائل درجة العالمية (الدُّكتوراه)
3.54	ثانيا: اللائحة الداخلية لكلية العلب
387	مدة المراسة بكلية الطب ثالثا : اللائحة الداخلية تكلية الطب للبنات
₹ ₹.}	الله : اللائحة الداخلية الله الطب البنات رابعا : اللائحة الداخلية الله الصيدلة
A.3	الفرع الثالث : دخول الإمتحانات واجتيازها أولا : الدراسات الدينية والدراسات العلمية
£.,k	ولا . الدراسات الدينية والدراسات العلمية ــ التخلف في امتحان المواد الدينية
£11	ثانيا: التخلف عن دخول الامتحان لعادر قهري
	ثالثا: شرط نقل الطالب من سنة دراسية الى
814	اخہی
¥1V	اللغرع الرابع : قُواعد التيسير لطلاب الجامعة
٠.,	أولاً : عدم جواز الجمع بين قواعد التيسير السابقة
	على قبراً رئيس الجامعة رقم أه لسنة
	١٩٨٩ وقواعد التيسير التي تضمنها هـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
¥17	القرار (رفع الدرجات بنسبة معينة)
	ثانيا: اللائحة التنَّفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسينة
	۱۹۹۱ بشأن أعادة تنظيم الأزهر والهيئسات التي يشعلها مدكرة رئيس الجامعة في
	التي يشعلها - مذكرة رئيس الجامعة في
	١٩٨٨/١/٢٧ الي الأمام الأكبر شيخ الأزهر
	_ عُدُدُ الغُرِصِ الْمَاحِيةُ لِلطَّلَابِ الرَّاسِينِ
173	في التقدم الى الامتحان بكليات الأزهر
	ثالثا : القرار رقم ٢١٦ لسنة ١٩٩١ الصسادر
e - 4	من مجلس جامعة الأزهر بشسان الراسسيين مقرر أو مقررين
A73	معرر او معروین

(س)
٠,	•	7

	()
منفحة	الوضيسوع ا
ξο.	الفرع الخامس اتآديب الطلاب
to.	أولا: ضمانات التأديب
807	ثانيا : ما يعتبر مخالفة تأدببية
£1.	ثالثاً: تناسب المخالفة والجزاء
173	الياب الثالث: مسائل متنوعة
173	القصل الأول: العلماء خريجو الأزهر
ξVξ	الفصل الثاني: الماهد الأزهرية
	استثمار السال الصريي والأجنبي
	والمتساطق الحسرة
143	الفصل الاول: الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة
143	أولا _ منح تراخيص المشروعات الاستشمارية والغاؤها
	ثانيا _ نائب رئيس مجلس ادارة الهيئة هو صاحب الصفة
713	في تمثيلها أمام القضاء أو الفي
ð	ثالثا ــ ألنقل ألى الهيئة او العكس
o. {	الفصل الثاني: المعاملة القانونية للاستثمار
	أولا بنوك الاستثمار : مدى مشروعية الترخيص لها بالقيام
0.8	بعمليات أرتهان ألمحال التجارية
٥١٣	ثانيا ـ مدى خضوع المشروع الاستثماري للتسمير الجبري
011	ثالثا _ الاعفاءات الضريبية
	رابعا _ عدم اختصاص النيابة الاداربة بالتحقيق مع العاملين
276	بشركات الاستشمار
070	خامساً _ محاذير على شركات الاستثمار
٧٦٥	الغصل الثالث : المناطق الحرة
476	أولا _ تكبيف المنطقة الحرة
041	ثانيا ـ الانشطة المسموح بها داخل المناطق الحرة
	ثالثًا _ مدى الإعفاءات الضريبية التي تتمتع بها مشروعات
٥٨٣	المناطق الحرة
710	الفصل الرابع: مسائل متنوعة
	اسسستيراد وتعسسدير
	١ _ القيون الواردة على الاستراد والنصدير _ لوزير الاقتصاد
	والتُجَارِةُ الْخَارِجِيَةُ سَلِطَةً نَحَدَيِدُ القَوْآعَدُ التِّي تُنْظَمَ عَمَلِياتَ
1.1	الاستيراد وألتصدير
	٢ _ لوزير التجارة سلطة تحديد السلع التي تخضع الرقابة
7.0	النوعية على الصادرات والواردات
	٣ - خضوع كل سلعة تصل من الخارج لترخيص الاستبراد أذا
٧.٧	تجادوزت قيمتها الحد المسموح به قانونا

الصفحا	الوضيسوع
	 ٤ ــ كيفية تحديد سعر السلمية المستوردة لعرفة هامش الربح
11.	المنسورة .
177	 ه ـ مناط آفادة المستورد من التخفيضات الجمركية
341	٢ ــ استبراد الحكومة لاحتياجاتها
140	٧ ـ استبراد الدهون الحيوانية
	اسمسماده
	الفصل الأول: ماهية الاستبلاء على عقبارات ومنقولات الافسراد
137	ومبرراته) والاختصاص به) والطعن فيه بالالفاء
•	ا ب ماهية الاستيلاء على عقارات ومنقولات الانفواد (النفرقة
781	بين الاستيلاء المئةة ت والدائم ؛
301	٢ ــ مُبررات الاستبلاء على عقارات ومنقولات الافراد
	٣ - الأختصاص باصدار قرارات الاستيلاء على عقدارات
707	ومنقولات الأفسراد
	٤ - وجوب العلم اليقيني بقرار الاستيلاء لسريان ميعاد الطمن فيه
TTT	بالالغساء
٦٧.	الفصل الثاني : الاستبلاء على العقارات اللازمة لمرفق التعليم
٦٧.	ا ــ مفهوم خلو العقسار
	٢ - الاستيلاء جائز لصالح الهيئات غير الحكومية المساهمة
717	في رسالة التعليم وآو بمصروفات
117	الغصل الثالث : الاستيلاء على العقارات اللازمة الضمان تعوين اللاد،
717	۱ ــ سلطة وزير التموين
Y-1	٢ - مناط الاستيلاء لاعتبارات التموين
	٣ – موافقة لجنة التموين العليبا شرط شكلي جوبيري لصحة.
٧.٤	قرار الاستيلاء
	 الاستيلاء لفسمان تعوين البلاد يجوز لصمالح الشركات
	التموينية بالقطاع المسآم التي تسسم مع وزارة التعوين
Y.Y	في مهابهــــا
	اسسابة عمسل
	الفصل الأول : شرط اعتبار الاصابة الناتجة عن الارهاق راو الاجهسان
V11	اصابة عميل
• • • •	الفصل الناني : الانتكاسات والمضاعفات والوفاة الناشئة عن اصسابة
۷۲۲	العمل تعتبر في حكم الإصابة ذاتها
	الغصيل الثالث : تأمين اصابة العمل لا يرتبط بسن معين.
د۲۲	الفصل الدادم تام ادقالها عالا عد تنداد الدادم تام الم
	الفصل الرابع: اصابة العامل خلال فترة ذهابه لماشرة عطه أو عودته منه أصابة عمل بشرط مراعاة مواعيد العمل الرسمية
137	المما الشاب "المادة الله " الله المادة الماد
	العصل الخامس الحادث الذي يقع للمعار وهو في طوابق العدودة. لا تعتب أصابة عما

آدارة فانونيــــــة (بالؤسسات والهيثات العامة وشركات القطاع العام)

الغصل الأول: النظام القانوني للماملين بالادارات القانونية .

اولا : اعضاء الادارات القانونية بقضعون للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العسامة والوحدات التابعة لها ، واللائحة الصادرة بقرار وزير العسدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨ .

ثانيسا : سربان النظام القانوني للماملين بالادارات القانونية على اعضاء الادارات القانونية بهيئات القطاع المام .

ثالثها: سريان احكام القانونين ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ورقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام الى حين صدور قرار رئيس مجلس الوزراء بنقل من لا تتوافر فيهم شروط شغل وظائف الادارات القانونية .

الغصل الثاني: اختصاص الادارات القانونية .

الفصل الثالث: الاشراف على أعضاء الادارات القانونية .

. الفصل الرابع: مدى استقلال الادارة القانونية عن السلطة الرئاسية . مدى استقلال الادارة القانونية عن السلطة الرئاسية . (7 - 1 - 2)

العصل الخامس: علاقة لجنة شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالسلطة المختصة ، واختصاص تلك اللجنة .

الغصل السادس: شرط مراولة أعضاء الإدارات القانونية للمحاماة .

الفصل السابع: القيد بنقابة المحامين وتحمل الترسسات والهيئات العامة وشركات القطاع العام رسسوم القيد والدمقة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها .

الغصل الثامن : الدعاوى الرفوعة من أعضاء الادارات القانونية أو ضدهم .

الفسل التاسع: تميين اعضاء الإدارات القانونية .

الفصل العاشر: اقدمية اعضاء الادارات القانونية .

الفعل الحادى عشر: شرط الصلاحية لشغل وظائف الادارات القانونية .

الغصل الثاني عشر: قباس كفاءة الإداء .

الفصل الثالث عشر : ترقية اعضاء الادارات القانونية .

أولا: المدد المشترطة للترقية .

الفصل الرابع عشر: ندب اعضاء الادارات القانونية .

الفصل الخامس عشر ! نقل أعصاء الإدارات القانونية .

الفصل السادس عشر: بدلات اعضاء الادارات القانونية .

الفرع الأول: بدل تفرغ وبدل مخاطر _ بدلات طبيعة العمل .

الفرع الثاني: بدل التعرغ.

_ مناط اسمحقاق أعضاء الإدارة القانونية ليدل التفرغ .

الفصل السابع عشر: علاوة تشجيعية لأعضاء الإدارات القانونية .

الفصل الثامن عشر: تاديب اعضاء الادارات القانونية .

اولا: لائحة نظام التأديب لأعضاء الادارات القانونية .

ثانيا : الجزاءات التي يجوز توقيعها على اهشماء ومديري الادارات القانونيسة .

ثالثها: حظس توقيسم أي عقوبة خسلاف الإنذار والخصم من المرتب الا بحكم تاديبي .

دابعا: ضمانات التأديب لاعضاء ومديري الادارات القانونية .

الفصل التاسع عشر : مسائل متنوعة .

النمسيسل الأول النظام القانوني الماملين بالإدارات القانونية

أولا : اعضاء الادارات القانونية يخضعون للقانون رقم ٤٧ لسيئة ١٩٧٣ بشيان الادارات القيانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، واللائحة الصادرة بقرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨

قاعسىة رقم (١)

البسيدا :

تطبق الجهة الادارية احكام الترقيسة الواردة بالقسانون ١٩٧٨/٤٧ ما اقتضته عن احكسام القسانون ١٩٧٣/٤٧ استنادا الى انه لم يتلم اعتصاد الهباكل الوظيفية لادارة القانونية سخطا في تطبيق احكام القانون .

الحكمسة:

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة نها تنس على أن تسرى أحكام القانون الواقعة على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، ومفاد ذلك أن القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ هو الاساس فى تنظيم شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالجهات المشار اليها بحيث تنطبق عنبهة أحكامه دون أحكام قوانين التوظف العامة الافيم فات هدا التوظف ذلك لأنه لا يجور اهدار أحكام القانون الخاص بدريعة اعمال التوظف ذلك لأنه لا يجور اهدار أحكام القانون الخاص بدريعة اعمال أحكام القانون الخاص بدريعة اعمال أحكام القانون الخاص وضع القانون الخاص ه

ومن حيث أن المواد ١١ ، ١٦ ، ١٣ ، ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه وقرار وزير العدل رقم ١٨٧ لسنة ١٩٧٨ بلائحة قواعد تعيين وترقية ونقل وندب واعارة مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام والذى صدر استنادا للعادة الثامنة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه قد نظمت أحكام تعيين وترفية أعضاء الادارات القانوية تنظيما شاملا بما لا يجوز معه القول بنطبيق أحكام التمين والترقية الواردة في نظم التوظف العامة الافيما فات هذه النسوس من أحكام وافنضت الضرورة تطبيقه وبالقدر الذي لا يتعارض مع أحكام قانون الادارات القانونية ه

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن الجهة الادارية عندما أصدرت القرار المطعون فيه فد طبقت أحكام الترقية الواردة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بمظام العاملين بالدولة ملتفتة عن أحكام القانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ المشار اليه استنادا الى أنه لم يتم اعتماد الهياكل الوظيفية للادارة القانونة هيا •

ومن حيث أن الجهة الادارية بذلك تكون قسد أخطأت في تطبيق أحكام القانون ذلك أنه وإن كان اجراء ترقيات أعضاء الادارات القانوبية قبل اعتدد الهياكل الوظيفية قد اقتضته الضرورة حتى لا تتجمد أوضاعهم الوظيفية نحين تمام الاجراء المشار اليه ، فان هذه الضرورة يتعين أن تقدر بغدرها وليس مؤداها اهدار أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وتعفيل أحكامه حتى يتم اعتماد هذه الهياكل ، وانما يتمين تطبيق هذه الأحكام عند التميين أو الترقية في الوظائف المبينة بالجدول المرافق له دون أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ،

(طعن ١٠٧١ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٠٧١)

قاعسىة رقم (٢)

البسما:

1 - مفاد المادة الأولى من القانون ۱۹۷۳/۶۷ بسان الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها - ان يسرى احكام القانون الرافق على مديرى - واعفساء الادارات القانونيسة بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها - القانون هسو الإساس في تنظيم شئون هؤلاء - تطبق عليهم احكامه دون احكام قوانين التوظف العامة - الا ما لم ينص عليه هذا القانون - واقتضت الضرورة تغييقة - لا يجوز اهدار احكام فانون خاص - واعمال احكام فانون عام - المافاته لقتفى تشريعه -

٧ - المادة ١٣ من القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٧ لم تؤثر من القيد امام محكمة النقض لمدة سنتين على القيد امام محكمة الاستئناف وانقضى على اشتفاله بللحاماة اربع عشرة سنة بالترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية بل ساوت بينهما في المحكم ومن ثم فان القيد بالنقض لمدة سنتين لا يصلح ان يكون عشرا المعاضلة بين المرشحين لشغل وظيفة مدير ادارة قانونيسة الذين يتوافر في شاتهم الشروط المنصوص عليها في المادة ١٣ المذكورة - تكون المغاضلة بينهمعلى اساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الاقدمية عند التساوى في مرتبة الكفاية ،

الحكمسة:

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة جرى على أن المسادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لمسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات الدامة والهيئات العامة والوحدان التابعة لها ، تنص على أن « تسرى أحكم القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » ومقاد ذلك أن هسذا القانون هو الاساس في تنظيم شئون هؤلاء فتطبق عليهم أحكامه دون أحكام قرانين النسوطة العامة، الا ما فات هذا القانون النص عليه : واقتضت الضرورة

تطبيقه سنها . اذ لا يجوز اهدار احكام قانون خاص وأعمال أحكام فانون عام ، لمنافاته لمقتضى نشريعه ، وأن المواد ١١ ، ١٦ ، ١٦ ، ١٥ من القانون رفم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ للشنار اليه ، وقرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨ بلائحة قواعد وتعيين وترقية وقعل ونلب واعارة مديرى وأعضاء الادارات الفانويه بالهيئات العامة وشركات القطاع العام ، الصادر تنفيذا للتفويض ، الوارد بنص المادة الثامنة من القانون المذكور ، نظمت أحكام تعيين وترقية هؤلاء تنظيما شاملا بما لا يجوز معه استدعاء أحكام انتميين والنرقية المنصوص عليها في أنظمة التوظف العامة ، الا ما فات تنظيمه منها واقتضت الضرورة الرجوع فيه الى أحكام نظم التوظف العامة ، وبما واقتضت الضرورة الرجوع فيه الى أحكام نظم التوظف العامة ، وبما

ومن حيث ان المادة ١١ من هذا القانون تنص على أن « تكون الوخة الفنية في الادارات القانونية الخاضمة لهذا القانون على الوجه الانى: مدير عام ادارة قانونية مدير دارة قانونية ٥٠ » ، وتنص المادة (١٣) منه على أن « يشترط فيمن يشمغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن يكون فد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبيئة قرين كل وطيفة منها ، وذلك على النحو التالى:

مدير ادارة قانونية: القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو انقيد أمام محاكم الاستئناف وانقضاء أربع عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماة .

وتحسب مدة الاستفال بعمل من الأعصال القانونية النظيرة طبقاً قانون المحاماة ضمن المدة المشترطة للتعبين في الوظائف الخاضعة لها النظام ، وتنص المادة ١٤ على أن « مع مراعاة ما هو منصوص عليه في المادة التالية يكون التعبين في وظائف الادارات القانونية في درجة معام ثاث فيما يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الاقدمية بين المرشحين عند التساوى في الكفاية » ، وتنص المادة الثانية من اللائحة الصادرة بقرار وزير العدل

رفم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨ ، المشار اليها ، على أن « يشترط فيمن يعين في احدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام •••••• (ح) أن يكون مقيدًا بجدول المحامين وألا يعين الا في الوظيفية التي تؤهله لها درجة ومدة قيده في الجدول ومع حسساب مدم الاشتغال بالمحاماة أو الاعمال القانونية النظيرة ، وذلك طبقا للاحكمام المنصوص عليها في المسادة ١٣ من القانون رقم ٤٧ لسمنة ١٩٧٣ وقرار وزير العدل رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٧١ • • • » ، وتنص المادة (٥) من ذات القرار على أن « نتوافر الكفاية اللازمة لترقية مدير الادارة القانونية الى وظيمة مدير عام ادارة قانونية بحصوله في آخر تقرير سابق على الترفية من ادارة التفتيش الفني المنصوص عليها في المادد ٩ من القانون على نفدير الكفاية بدرجة جيد على الأقل • ونتوافر الكفاية اللازمة لترقيبة عضو الادارة القانونية هي الوظائف الأدنى بحصوله على آخر نقرير من ادارة النفتيش بتقدير كعايته بدرجة متوسط على الأقل » وننص المادة (٦) من ذات القرار على أن « تتحدد الأقدمية في الفئة الوظيفية بتاريخ القرار الصادر بالتعيين فيها . ما لم يحددها القرار بتاريخ آخر ، وتتحدد الأقدميه فيما بين المعينين بقرار واحد بترتيب أسسائهم فيه • ويراعى في تحديد الأفدمية القواتد التالية : (١) اذا كان التعيين متفسنا ترفية اعتبرت الأقدمية على أساس الأقدميه في الفئة الوظيفية السابقة » ، وتنص الماده الأولى من قرار وزير العدل رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٧٣ ، ببيان الأعسال القضائية والفنية المنصوص عليها في المسادتين ٥١ و ٨١ من قانون المحاماة رفم ٦٦ لسنة ١٩٦٨ ، على أن « تعتبر الأعمال المبينة فيما يلى من الأعمال القضائية والفنية المنصوص عليها في المسادتين ٥١ و ٨١ من قانون المحاماة. المشار الله : (١) أعمال التحقيق والافتياء والداء الرأى في المسائل القانونية وأعداد العقود ومراجعتها ، والقيام بالبحوث القانونبة ، وأعداد مشروعات القوانين واللوائح ، والقرارات ذات الطابع التنظيمي التي يقوم بها الموظفون بالهيئات القضائية وبالجهاز الادارى للدولة ومجلس الشعب والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها •• » ،

وتنص المسادة (٢) من ذات القرار على أنه « يجب أن يكون الاشتنال بلأعمال المنصوص عليها في المسادة السابقة بصفة أصلية بعد العصول على أجازة الحقوق أو ما يعادلها » •

ومن حيث ان الثابت من الأوراق أن المدعى (المطعون ضده) حصل على أثانوية العامة القسم العلمي ، سنة ١٩٥٤ ، ثم حصل على ليسانس نى الحقوق سنة ١٩٦٣ ، وصــدر قرار وزير الصناعة رقم ١٧ بتـــاريخ ١٩٦٤/١/٧ ، بتعيينه على الدرجة السادسة العالية بالهيئة العامة لشئون المضابع الأميرية ، اعتبارا من ١٩٦٣/١٢/١٦ ، ثم صدر القرار رفم ١١٤ بتاريخ ٢٦/ /١١/ ٢٦ ، الذي أسند اليه رئاسة قسم التظلمات والدعاوي بسرافية شئون الأفراد. ثم صدر القرار رقم ٢١٥ بتساريخ ١٩٧٢/٦/١٠ بنقله الى مراقبة التنبون القانونية بوظيفة أخصائي قانوني على أن يتولى بالاضافة انى عمله الأعمال المتعلقة بقسم الدعاوى والتظلمات والشكارى بدراقبة الأقراد ــ وفيد بالجدول العام بنقابة المحامين بتاريخ ١/٤/٣/٤ وهبل لنسرافعة أمام المحاكم الابتدائية بتاريخ ٢٠/٣٠ ، ١٩٧٤ ، وأمام محاكم الاستئناف بتاريخ ١٩٧٧/١١/٢ . وبجلسة ١٩٧٩/٢/١٣ قررت لجنــة قبول المحامين احتسباب المسدد من ١٩٦٤/١١/٢٦ حتى تاريخ الفيسد بالجدول مدة عمل نظير ، وحصل على الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبــــارا من ١٩٧١/٨/١ ، وقدرت كفايته ، طبقـــا للغانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على ١٩٧٨ و ١٩٨١ ، بجيد ، أما المطعون على ترفيته (عبد الستار فرج خليل) فقد حسل على ليسانس في الحقوق سنة ١٩٦٥ . وعين به اعتبارا من ١٩٦٦/١/١ بمراقبة الشـــــُون القانونية بالهيئة ، وقيد بالجـدول العام بنقـابة المحامين ، وقبــل للمرافعــة أمام الاستئناف بتاريخ ٢//١٢/٢ ، وأمام النقض بتـــاريخ ٢٣/١٢/١٩٨ وحصل على الدرجة الثانية من درجات القــانون رقم ٤٧ لـــــنة ١٩٧٨ اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ وقدرت كفايته ، طبقا للقانون رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٣ : عام ١٩٧٨ ، بتقدير جيد ، ثم رقى بالقرار المطمون فيه رقم ٣٨٠ السنة ١٩٨٢ ، اعتبارا من ٢١/١٠/١٠ الى وظيفة مدير ادارة التحقيقات من الدرجة الأولى التخصصية بمجموعة وظائف القانون استنادا الى أنه أفضل المرشحين لضفل هـ ذه الوظيفـة . لأن المـادة (١٣) من قانون الادارات القانونية اشترط لشغل وظيفة مدير ادارة قانونية القيــد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد أمام محاكم الاستئناف وانقضاء اربع عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماة : وطبقا لهــذ! النص فان القيــد أمام محكمة النقض جاء سابفا للقيد امام محاكم الاستئناف مما يفصح عن نبة نلشرع من أن الأفضلية لمن قيد أمام محكمة النقض أكثر من سنتين ، وهو ما توافر لدى المطمون على ترقيته دون زملائه المرشحين للترقية المقيدين أمام محاكم الاستئناف فقط ، ومنهم المدعى ه

ومن حيث ان هذا الذي قام عليه القرار المطعون فيه لا يتغق وحكم القانون ، لأن المادة (١٣) من قانون الادارات القانونية رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ، المشار اليها ، لم تؤثر المقيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين على المقيد امام محاكم الاستئناف وانقضى على اشتفاله بالمحاماة أربع عشرة سنة ، بننرقية الى وظيفه مدير ادارة قانونية . بل ساوت بينهما في الحكم ، ومن ثم فان القيد بالنقض لمدة سنتين لا يصلح أن يكون عنصرا للمفاصاة بين المرشحين لشغل وظيفة مدر ادارة قانونية الذين يتوافر في شسأنهم . الشرط المنصوص عليه في المسادة ١٣ المذكورة وانما تكون المفاضلة بينهم على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الأقدمية عند التسساوي في مرتب ة نكفاية وبناء على ذلك ولما كان الثابت أن المدعى (المطعون ضده) قبد للمرافعية أمام محياكم الاستئناف بتاريخ ١٩٧٧/١١/٢ ، وبجلسية ١٩٧٩/١٢/١٣ قررت لجنة قبدول المعسامين احتساب المدة من ٣٠ / ١٩٦٤ - التاريخ الذي أسند اليه فيه رئاسـة قسم التظلمات والدعاوى بعراقبة شـــئون الأفراد ــ حتى ١٩٧٣/٤/١ ، تاريخ انقبد بالجدول . مدة عمل نظير ، واستوفى بذلك والمطعون على ترقيته الشرط المنصوص عليه في المـــادة (١٣) ، آنفة الذكر ، وتساويا كذلك في مرتبة الكفاية ، اذ حصل كل منهما على تقدير كفاية بمرتبة جيد ، من ادارة التفتيش الفني بوزارة العدل، وهو الذي يعول عليه عند ترقية أعضاء

الادارات القانونية ، دون التقارير التي كانت توضع طبقا لنظام العاملين المدنيين بالدولة ، وبالتالى فلا محيص من اجراء المقاضلة بينهما على اساس المقدمية هي الفئة الوظيفيه السابقة ، واذ كان المدعى شغل المدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، احتبارا من ١٩٧١/٨/١ في حين شعلها المطمون على ترقيته اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ ، فأن المدعى يكون أحق من المطمون على ترقيته بالترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية ، ويكون انقرار المطمون فيه ، فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية ، وبد وقع مخالفا للقانون حقيقا بالقضاء بالفائه ، واذ اتهى الحكم المطمون فيه الي ذلك ، فانه يتمين القضاء برفض الطمن والزام الجمعة الادارية فيه الى ذلك ، فانه يتمين القضاء برفض الطمن والزام الجمعة الادارية الماطاعنة المصروفات عملا بالماحة ١٨٤ من قانون المرافعات ،

(طعن ١٩٧١ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٧١/١٢/١٩)

عَالَيها : سريان النظام القانوني المباملين بالادارات القانونية على أعضاء الإدارات القانونية بهيئات القطاع إلمام

قساعدة رقبير (٣)

السياة

سريان لمخلم القانون رقم ٢٤، لسبنة ١٩٨٢. بشان الاجارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات المسامة والوحدات التابعة لها على مبديرى واعتساء الادارات القانونيسة بهيئسات القطاع العام سالتوصية بتعسمبل التشريع •

الفتــوي:

وفد عرض الموضوع على الجيمية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع فاستعرضت أحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٣ بشأن الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها وتبين لها أن المادة الأولى من قانون اصداره نصت على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والهيئات العامة والهيئات العامة نسنة ١٩٨٣ بنص في المادة (١) على أن « تقوم هيئات القطاع العام في مجال نشاخها ومن خلال الشركات التي تشرف عليها بالمشاركة في تنسية مجال نشاخها على تجتيق أهداف خطة التنبية طبقا للسياسة العامة للدولة وخطيفها » وفي المادة (٢) على أن يكون لهيئة القطاع العام المنخصية الاعتبارية باعتبارها من أثبخاص القانون العام » •

كسا استمرضت الجمعية فتواها السسابقة بجلستما للنعقدة في المدمره/٥/٧٥ بعدم اعتبسار المراه المبلغة لوزير الكهرباء والطاقة في ١٩٨٧/٥/١٥ بعدم اعتبسار الوظائف القانونية لهيئة انقطاع العام وحدة مع الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الشركات التابعة لها من حيث التعيين والترقية للأسسباب التي بتيت عليه والتي محصلها أن هيئات القطاع العام هي من أشخاص القسا فون الماء طبة الصريح نص المسادة الثانية من القانون رقم ١٩ لدينة ١٩٨٣ والكنما ليست خلفا للنؤسسات العامة ولا تعد من الهيئات العامة ، وأن القانون

رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لشار اليه أشار الى وظائف مديرى وأعضاء الادارات القانونية في المؤسسات العامة والهيئات العامة وليس فيسه نص صريح بالنسبة لهيئات القطاع العام لعدم وجودها عند العسل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وبالتالي لاتخضع الادارات القانونية بهيئات القطاع العام للقانون رقب ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ه

ورأت الجمعية بجلستها المنعقدة في أول نوفمبر ١٩٨٨ أنه لمساكانت هيئات القطاع العام تباشر ذات النشاط الذي كانت تباشره المؤسسات العامة قبل الفائها وتشرف على مجموعة من شركات القطاع العام وتقوم بالمشاركة في تنمية الاقتصاد القومي من خلال هذه الشركات ويتكون رأس مانها من رؤوس أموال شركات القطاع العام التي تشرف عليها والمملوكة للدولة ملكية كاملة وأنصبة الدولة في رؤوس أموال هذه الشركات (مادة ٣ من قانون هيئات القطاع العام رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ ويسرى على لعاملين بها قانون نظام العاملين بالقطاع العام مادة ١٦) وكان من غير السائخ أن يخضع أعضاء الادارات القانونية بشركات القطاع العام للقانون رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٣ ولا يخضع له أعضاء هذه الادارات بهيئات القطاع العام التي نشرف عليها رغم اتفاق طبيعة عملهم فقد اتنهى رأى الجمعية من ذلك الى سريان انقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه على مديري وأعضاء الادارات القانونية وهبئات القطاع العام ، وأن كان الاوفق أن يعدل التشريع بحيث يتضمن نصا صريحا بسريان القانون السالف الذكر على هذه الفئة • لذلك اتنهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع أني سريان أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشـــأن الادارات لقانونية في المؤ مسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على مدري وأعضاء الادارات القانونية بهبئات القطاع العام والتوصية بتعديل التشريع ليتضمن نصا صر محا بذلك ٠

(فتوی رقم ۷٤٣/٣/٨٦ جلسة ۱۹۸۹/۱۱/۱

ثالثاً: سريان احكام القانونين ٨٥ لسسنة ١٩٧١ بنظام العاملين الدنيين بالدولة و ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العسام الى حين صدور قرار رئيس مجلس الونداء بنقال من لا تتوافر فيهم شروط شغل وظائف الادارات القانونية

قباعدة رقسم (})

السباة:

تطبق في شان الادارات القانونية القائمة عند العمل بالقانون رقم ٧٧ السنة ١٩٧٣ والعاملين فيها كمرحلة انتقالية ذات النظم المعول بها قبل صدور القانون أي القواعد والنظم المصوص عليها في القانونين رقمي ٥٨ لسنة ١٩٧١ منظام العاملين بالقولة و ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين بالقطاع العام الى أن تتحدد أوضاعهم بصدور قرار رئيس مجلس الوزواء بنقل من لم تتوافر فيهم شروط شفل وظاف الادارات القانونية خلال المدة المنصوص عليها في المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ وهي سنة اشهر من تاريخ العمل به والتي مدت بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ وهي سنة اشهر من تاريخ العمل به والتي مدت بالقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٥ حتى آخر يونيه سنة ١٩٧٥ و

الحكمسة:

يدور النزاع حول مدى صحة القرار الصادر بالفاء ندب المدعى فى ضوء أحكام قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الذى نص فى الحادة ١٩ منه على تشكيل لجنة يكون من اختصاصها ابداء الرأى فى انهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف بالنسبة للادارات القانوبية وفى التعيينات والترقيات والملاوات والانتسادابات والتنقلات والاعارات وتقارر الكفاية الخاصة بديرى وأعضاء الادارات القانونية •

ومن حيث أن الحكم محل الطمن ذهب الى وجوب اعسال نصوس قانون الادارات القانوئية باعتبار أن الأصل في القوائين هو نفاذها بأثر قورى ومباشر منذ التاريخ الذي يحدده المشرع أو وفقا للقاعدة الدستورية التى تقفى بأن العسل بالقانون يتم بعد شسهر من نشره ما لم ينص على خلاف ذلك ، وأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لم يرد به نص يعطل أحكامه ومن ثم فان الفاء ندب المدعى يعد مخالفا للقانون لعدم عرضه على اللجسة للمختصة التى نصت عليها المساحة ١٩ من القانون في حين تذهب الطاعنة الى أن القرار سليم تأسيسا على أن اللجنة التى أشار اليها القانون لم تكن مشكلة وقت صدور القرار وما كان في الامكان أن توجد هذه اللجنسة قبل اكنمال تشكيل الادارات القانونية بعد ثبوت صلاحية أعضائها وقد حدد القانون مدة ستة أخرى حتى يونيو سنة ١٩٧٥ ه

ومن حيث أن المادة السابعة من قانون الادارات القانونيسة بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ تنص على أن « تشكل بوزارة العدل لجنة لشئون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة الها على النحو التالى : ••• » وتنص لمادة الثامنة من القانون ذاته على أن « تختص لجنة شئون الادارات القانونية بالتنسيق العام بينها وتباشر اللجنة فضلا عن الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون المابية فضلا عن الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون ما يأتى: (أولا) •••• ثانيا: وضع القواعد العامة التي تتبع في التعيين بوالتوزية والنقل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلي الوظائف الفنية الخاضمة بولك فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون ••• » وتنص المادة ٢٦ على أن « تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في مبعاد غايته ستة شهور من تاريخ العمل جذا القانون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧ من هذا القانون نقل من لم تتوافر فيهم الصلاحية ألو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنية جذه من لم تتوافر فيهم الصلاحية ألو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنية جذه من لم تتوافر فيهم الصلاحية ألو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنية جذه من لم تتوافر فيهم الصلاحية ألو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنية جذه

الادارات الى وظائف أخرى تتناسب مع حالتهم ٥٠٠ » وتنص المادة ٢٨ على أن « تستسر الادارات القانونية القائمة عند العمل بهذا القانون كما يستمر العاملون فيها في مباشرة أعمال وظائفهم طبقا للنظم والقواعد للمعمول بها ٥٠٠ وذلك كله حتى تصدر القرارات المنصوص عليها في المادة ٢٦ من هذا القانون » وتنص المادة ٢٩ على أن « تمد خلال منة من تاريخ العمل بهذا القانون الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصة بالادارات القانونية الخاضمة لهذا القانون كما تعتمد هذه الهياكل والجداول وبتم شغل الوظائف الشاغرة من الوظائف المحددة في هذه الجداول طبقا للقواعد والاجراءات التي تضعها اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧ من هذا القانون » ٥

ومن حيث أن تنفيذا لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه أصدر ريس مجلس الوزراء قرارا بتاريخ ١٩٧٥/٦/٣٠٠) (أى بعد صدور القرار محل الطعن الذى صدر بتاريخ ١٩٧٤/٥/١٣) بنقل من لا تتوافر فيه الكفاية والصلاحية من شاغلى الوظائف الآتيسة بالادارات القانونية ألى وظائف أخرى تتناسب وحالتهم ٠

وبجلسة ١٩٧٥/١٠/١٠ و ١٩٧٥/١٢/١٥ أصدرت لجنة شسئون الادارات القانونية المشكلة وفقيا لحكم الميادة ٧ من القانون رقم ٧٤ سينة ١٩٧٧ قرارا في على أنه «حتى يتم اعتماد الهياكل الوظيفية الجديدة يجوز للجهان الاداراية الاستمرار في اجراء ما تراه من تعيينات وبرقيات في كل وحدة على حيده دون التقيد بأحكام الميادة ١٦ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧» كنا أجازت تلك اللجنة بجلستها المنعقدة في ١٩٧٨/٤/٣٠ للهيئات الادارية ادراج وظائف جديدة في الادارات المنافوس عليها في قانوني العاملين رقم ٧٤/٤/١٤ لسنة ١٩٧٨ وذلك دون انتظار عليها في قانوني العاملين رقم ٧٤/٨٤ لسنة ١٩٧٨ وذلك دون انتظار

اعتماد انهياكل الوظيفية المنصوص عليها فى قانون الادارات القانونيسة وفررت اللجنة فى تلك الجلسة تطبيق أحكام قوانين الرسوب والاصلاح الوظيفى على اعضاء الادارات القانونية .

ومن حيث أنه يستفاد من جماع نصوص القانون رقم 14 لسنة المرح أن المشرع فاط بلجنة ادارات الشئون القانونية المشكلة وفقا لنص المسادة السابعة من القانون المشار اليه سلطة وضع القواعد العامة التي تتبع في تعيين وترقية أعضاء الادارة القانونية وخول رئيس مجلس الوزراء سلطة اصدار القرارات بنقل من لم تتوافر فيهم شروط شمل وظائف الادارات القانونية وقرر استمرار العاملين بها في مباشرة أعمالهم طبقا للنظم والقواعد السارية الي حين صدور قرارات رئيس مجلس الوزراء المشار الها ه

ومن حيث أنه ومت صدور القرار الطمنين لم يكن قد صدر القرار من رئيس مجلس الوزراء بتشكيل اللجنة المنصوص عليها في المادة السابعه عثرة من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ وما كان من المحكمة قانونا صدور مثل هذا القرار قبل ثبوت صلاحية أعضاء الادارات القانونيسة طبقا للمادة ٢٥ من القانون المشار اليه ليتم تشكيل اللجنة من بين من تثبت صلاحيته منهم كما أن مباشرة لجنة شمئون مديري وأعضاء الادارات الفانونية لاختصاصاتها مرهون باكتمال تشكيل هذه الادارات أي بعمد التهاء اللجنة المشكلة بوزارة الممدل طبقا للمادة السابعة من القانون وصدور قرارات من رئيس مجلس الوزراء خلال المدة المنصوص عليها في الممل به والتي مدت بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ وهي مستة أشهر من تاريخ الممل به والتي مدت بالقانون رقم ١٩ لسنة يطبق في شأنها الأحكام الانقالية وهي أن تستمر الادارات القانونية القائمة عند الممل بالقانون كما يستم

العاملون فيها في مباشرة أعمالهم طبقا للقواعد والنظم المعمول بهما أي نظلون خاضعين لنفس النظم السابقة على صدور القانون الى آن تتحدد أوضياعهم •

ومن حيث أن القرار محل الطعن صدر بتاريخ ١٩٧٤/٥/١٣ من محلس ادارة مؤسسة مصر للطيران قبل اتنهاء المدة المنصوص عليها في المادة ٢٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ أي خلال المدة التي يباشر فيها أعضاء الادارات القانونية أعمالهم طبقا للقواعد والنظم السابقة على القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ أي القواعد المنصوص عليها في القانونين رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة و ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة و ٢١ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنية على حكم القانون ويكون الحكم المطعون فيه اذ ذهب غير هذا المذهب قد خالف صحيح حكم القانون ه

(طعن ٢٩٩ لسنة ٢٦ ق جلسة ٢٦٨٦/٢)

الفصل الثاني اختصاص الادارات القانونية

قساعدة رقسم (ه)

السيدا:

اختصاص الادارات القانونية في الؤسسات العامة والهيئات العامة والهيئات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة الها المعاري والنازعات عنها أمام المحاكم لا يغل باختصاص ادارة قصايا الحكومة بإن تبوب عن الجهات المنصبومي عليها في المادة السادسة من القانون رقم ٧٥ لسبنة ١٩٦٣ بشان وتنظيم ادارة قصايا الحكومة فيما برفع من هذه الجهات او عليها لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجانها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون باختصاص قصائها

الحكمسة:

« من حيث انه عن الدفع الذى اثاره المطعون ضده بعدم قبول الطعن المقام من ادارة قضايا الحكومة نيابة عن الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لرفعه من غير صفة هذا الدفع مردود ذلك ان نص المادة الأولى من قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاقتصادبة التابعة لها لصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ يقفى بأن تنولى الادارة القانونية في الجهة المنشاة فيها معارسة التالية ه

آولا: المرافعة ومباشرة الدعاوى والمنازعات أمام المحاكم وهيئات التحكيم ولدى الجهات الادارية ذات الاختصاص القفعائى ـ وتنص المادة الثالثه على انه « نرئيس مجلس ادارة الهيئة العامة أو المؤسسة العامة تكليف ادارتها الفانونية بأى عمل مما تختص به الادارات القانونية

للوحدات التابعة لها بسبب أهمية أو ظروفه كما يجوز لرئيس مجلس ادارة الهيئة أو المؤسسة العامة أو الوحدة التابعة لها بناء على اقتراح دارتها القانونية احالة بعض الدعاوى أو المنازعات التى تكون المؤسسة والهيئة أو احدى الوحدات الاقتصادية التابعة لها طرفا فيها الى ادارة تضايا الحكومة لمباشرتها ه

كما تفضى المسادة الثانية من اصدار هذا القانون على انه لا يترتب على تطبيق أحكام القانون المرافق الاخلال باختصاصات الهيئات القضائية المقررة فى قوانينها ولا بأحكام قانون المحاماة .

وتقضى المادة السادسة من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ فى شأن نظيم ادارة قضايا الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على احتلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الأخرى التي خولها انقانون اختصاصا قضائها ه

ومن حيث انه يستفاد من النصوص السابقة ان اختصاص الادارات القانونيه في المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات لتابعة لها بالمرافعة ومباشرة الدعاوى والمنازعات عنها امام المحاكم لا يغل باختصاص ادارة فضايا الحكومة بأن تنوب على الجهات المنصوص عليها في المحادة السادسة من قانونها فيما يرفع من هذه الجهات أو عليها لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الأخرى التي خولها القانون باختصاص قضائيا ، ولما كان الأمر كما تقدم وكان ادارة قضايا الحكومة مختصة بنص المحادة السادسة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٦٣ المسار اليه بأن ننوب عن الهيئات العامة التي تباشر مرافق الدولة ولها كيان مستقل وشخصية معنوية ومن ثم تكون هذه الإدارة مختصة بأن تنوب عن الهيئة العامة للتأمين والمعاشات فيما يرفع منها أو عليها لدى المحاكم عن الهيئة العامة للتأمين والمعاشات فيما يرفع منها أو عليها لدى المحاكم

سلى اختلاف أنواعها دون حاجة لتفويض خاص فى كل دعوى أو طعن ومن ثم يكون الطمن المسائل قد رفع ممن يملك رفعه عن الهيئة ويكون الدفع تلبدى عن المطعون ضده فى هذا الشأن قائما على غير أسساس متعينا رفضه » •

(طعن ١٢٧٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٥/١١/٢٤)

قساعدة رقسم (٦)

السيناة

السادة ١٢ من قرار وزير العدل رقم ٢٩٥ لسنة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيلية للقانون رقم ٧٦ لسسنة ١٩٧٣ بتنظيم الادارات القانونية لم تسلب الادارة القانونية حقها الاصيل في مباشرة الدعاوي والمنازعات امام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة أو الشركة والقرر لها بعقتفي المادة الاولى من القانون المذكور و لا تعتبر الاجراءت التي تتخلها الادارة القانونية في المعاوى المنصوص عليها في المادة ١٢ من القرار الوزاري رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٧٧ نبابة عن الهيئة أو الشركة باطلة أذ أنه طبقا للمادة (٢) من قانون المرافعات لا يكون الاجراء باطلا الا أذا نمي القانون صراحة على ذلك أو شابه عبد لم يتحقق بسبب الفاية من الاجراء .

الحكمسة :

« من حيث ان المطعون ضده يدفع بعدم قبول الطعن المقام من هبئة كهرباء مصر استنادا الى المدادة ١٣ من قرار وزير العدل رقم ٥٦٩ نسنة ١٩٧٧ بالمنافقة التنفيذية للقانون دقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بتنظيم الادارات القانونية .

ومن حيث ان المادة ١٢ المشار اليها تقضى بأن يعرض مدير الادارة القانونية على رئيس مجلس الادارة في الهيئة أو الشركة التي يعمل بها الدعاوى التي ترفع عليها من أحد أعضاء الادارة القانونية أو منها ضد أحدهم لتقرير احالتها الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها .

ومن حيث أن النص المشار اليه لم يسلب الادارة القانونية حقها الأصيل في مباشرة الدعاوى والمنازعات أمام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة أو الشركة والمقرر لها بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وانما يغير هذا النص بمثابة توجيه لرئيس مجلس الادارة لاحالة المنازعات المشار اليها في المادة ٢٠ سالغة الذكر الى ادارة قصايا الحكومة لمباشرتها ودلك في اطار ما نص عليه في المادة الثانة من القانون المشار اليه والتي تعول مجلس الادارة احالة بعض الدعاوى والمنازعات التي تكون المؤسسة أو الهيئة طرفا فيها الى ادارة قضايا النحكومة لمباشرتها وعلى هذا الاساس فان الاجراءات التي تتخذها الادارة المقانونية في الدعاوى المنصوص عليها في المادة ١٢ من القرار الوزارى المشار اليه نيابة عن الهيئة أو الشركة لا تكون باطلة اذ أنه طبقا للمادة ٢ من قانون المراحد على ذلك أو شابه عيب لم يتحقق بسبب الغاية من الاجراء ٥

ومن حيث انه لمسا تقدم يكون دفع المطعون عليه بعدم قبول هسذا انطمن على غير أساس من القانون بتعين رفضه والحكم بقبوله شكلا » • (طعنان ٢١٧٦ و ١٦٨٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٦٨٦/١/٢٦)

الغصسل الشبالث الاشراف على أعضاء الإدارات القانونية

قاعبتة رقبم (٧)

: la_li

المواد ٦ و ٩ و ١٠ من القسانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ نشأن الإدارات القانونية بالؤسسسات المامة والهيئات المامة والوحسدات التابعة لهسا س استقلال الإدارات القانونية بالحهات المنشأة بها هو استقلال فني ينصرف الي الأعمال التي تخصم للتفتيش بمعرفة ادارة التفتيش الفني بوزارة المدل -هذا الاستقلال في المبل الفتي الذي تقوم به الإطارات القانونسة لا يخسل سلطة الحهة المنشأة فيها في الإشراف والمتابعة لسرعة أنحاز العمل - سلطة الاشراف على اعضاء الإدارة القانونية بندرج فيهيا متابعة حضيهر إدارة التغتيش الغنى بالتغتيش على اعمال اعضاء الإذارة القانونية ينبدرج فيهيا متابعة حضور ادارة التغتيش الغني بالتغتيش على أعفال اعضاء الإدارات القانونية لا يمتد الى الخالفات الإدارية او السلكية الا اذا قدمت شبكوي اليها ضد العضو ـ في الحالة الإخرة يقتصر دور ادارة التغتيش الفني على مجرد فحص الشكوى ـ يبقى الاختصاص بتوقيع الجزاء بشانها لقجهة التي شبعها العضو أو المحكمة التاديبية حسب الأحوال ـ عدم صدور لائحة بنظام ناديب أعضاء الادارات القانونية من شهانه الاسهتم ارفى تطبيق القواعد الواردة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ مع تطبيق القواعد النظمة للماملين المنبين بالدولة أو القطاع العام على حسب الاحوال فيما لم يرد فيسه نص بالقانون المذكور _ مؤدى ذلك : _ الالتزام بالعقومات القررة بالسادة (٢٣) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ مع تطبيق القواعد النظمة للعاملين الدنسين بالدولة أو القطاع المام على حسب الأحوال فيما لم يرد فيه نص بالقسانون المذكور ـ مؤدى ذلك : . والالترام بالعقويات المقررة بالمادة (٢٣) من القانون رفم ٧} لسنة ١٩٧٣ وفقا للاجراءات التي حدها الشرع .

الحكمية:

ومن حيث أن الطاعن ينعى على الحكم المطعون فيه مخالفته للقانون للاسباب الآتية: أن الفانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ في شأن نظام العاملين بالقطاع العام لا ينطبق على أعضاء الادارات القانونية وانما يتمين تطبيق القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية للقطاع العام، ومن ناحية أخرى فانه على فرض انطباق أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ فانه يتمين التحقيق مع الطاعن اعمالا للقانون المشار اليه فبل توفيع المجزاء عليه ، وفضلا عن ذلك فان القرار المطعون فيه لا يستند الى سبب حبث كان الطاعن في يوم ١٩٧٧/١٠/٣٧ يؤدى واجبه أمام محكمة الاسكندرية الابتدائية في الدعوى رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٦ وبالتسالى لم يرتكب أية مخالفة تبرر صدور القرار المطعون فيه ه

ومنحيث أنه عن الوجه الأول من أوجه الطمن على مدى انطباق أحكام انقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، فان المادة (٦) من هذا القانون تنص على أن « تمارس الادارات القانونية اختصاصاتها الفنية في استقلال ٥٠٠ ولا يخضع مديرو وأعضاء هذه الادارات في مباشرتهم لأعالهم الفنية الا لرؤسائهم المتدرجين وفقا لأحكام هذا القانون ، ولا يخل ذلك بسلطة دئيس مجلس ادارة الجهة المنشأة فيها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة ، بسرعه انجاز الأعمال المحالة اليها وفي تقرير استمرارا ليباذ الدعاوى والصلح فيها والتنازل عنها وممارسة اختصاصاته الأخرى طبقاً للقواعد المقررة في القانون » وتنص المادة (٩) من هذا القانون أيضا على أن « تشكل ادارة للتفتيش الفني على أعمال الادارات القانونية وعلى نشاط مديرها وأعضائها ٥٠٠ وتكون تابعة لوزير العدل » كما تنص وعلى نشاط مديرها وأعضائها ٥٠٠ وتكون تابعة لوزير العدل » كما تنص وعلى نشاط مديرها وأعضائها ٥٠٠ وتكون تابعة لوزير العدل » كما تنص

وأعضاء الادارات القانونية فيما عدا شاغلي وظيفة مدير عام ادارة قانونية: ويجب أن يتم التفتيش مرة على الأقل كل سنتين ، ومفاد هذه النصوص أن المشرع فد جعل للادارة القانونية داخل الجهة المنشأة بها استقلال مباشرتها لاختصاصانها الفنية التي حددها هذا القانون كما أنه خول لادارة التفتيش الفني المشار اليها في المادة (٩) سلطة التفتيش على أعضاء الادارة القانونية الذين حددتهم المادة (١٠) من هذا القانون وبنت المدة المقرة لاجرائه ، وظاهر هذه النصوص أن هــذا الاســتقلال بنصرف فقط الر الأعمال الغنية التي تخضع للتفتيش المشار اليه . ولذلك حرص المشرع على النص في عجز المادة (٦) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه على أنه لا بخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الحهة المنشأة فها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة لسرعة انجاز الأعمال المحالة المها ٥٠٠ ولسور من شك الى سلطة رئيس مجلس الادارة في الاشراف والمتابعة تشهيل الأشراف على الادارة القانونية من الناحية الادارية بما يندرج فيها من متابعة حضور وانصراف أعضائها الى مقر العبل والجدية في ممارسية أحتصاصاتهم بما يحقق مصلحة الجهة ويكفل كسب قضاياها وأداء بافي الاختصاصات الفنية الأخرى الموكولة اليهم بالكيفية وفي الحدود والتنظيم المعبول بها داخل هذه الجهة ولا يخل بذلك ما تنص عليه اللائحة بالتفتيش الفني على الادارات القانونية الصادرة بقرار وزير العدل رقم ٧٣١ لسنة ١٩٧٧ حيث أنه وكما سبق البيان فان اختصاص اللجنة المشــــار اليها في المادة (١٢) من هـذه اللائحة بنصب فقط على الأعمال الفنية التي يباشرها أعضاء الادارة القانونية فقط أما المخالفات الادارية أو المسلكية التي تنسب الى أعضاء هذه الادارة فانها لا تفحص بواسطة اللجنة المشار اليها الا اذا قدمت اليها شكوي في العضو المنسوبة اليه المخالفة ، ويقتصر دورها عند حد فحصها وتحقيقها ويظل الاختصاص في توقيع الجزاء عنها للجهة المختصة سواء داخل الجهة التى يتبعها العضو أو بواسطة المحكمة التأديبية بحسب الأحوال طبقا لما تنص عليه المادة (٢٠) من اللائحة الشار اليها ٠

ومن حيث أنه عن أحكام التحقيق ونظام تأديب أعضاء الادارات أنفانونية فقد نصت المادة (٢٠) من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليها على أن تنظيم الأحكام الخاصة بالتحقيق وبالنظام التأديبي لمديري الادارات القانونية وبأعضائها وباجراءات ومواعيد التظلم مما يوقع عليهم من جزاءات لائمة يصدرها وزير العدل بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون، ويجوز أن تنضمن هذه اللائحة بيانا بالمخالفات الفنيمة والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونيمة وبأعضائها وباجراءات ومواعيد التظلم مما قد يوقع عليهم من جزاءات لائحة بصدرها وزير العدل ، بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون ، ويجوز أن تتضمن هذه اللائحة بيانا بالمخالفات الفنيـــة والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية وأعضـــائها ، والجزاءات المقررة لكل منها والسلطة المختصة لتوقيعهما ، والثال أن اللائحة المشار اليها لم تصدر بعد ومن ثم فان أحكام التحقيق ونظام تأدب أعضاء الادارات القابونية لتطبق في شأنها القواعد الواردة في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ والمادتان ٢٢ ، ٢٣ ، وفيما لم يزد بشاكه نص في هذا القانون يعمل بأحكاء التشريعات السارية بشان العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحسوال وكذلك باللوائح والتنظيمات المعمول بهسا في الجهات المنشأة بها الادارات القانونية وذلك بالتطبيق لنص المـــادة (٢٤) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شألن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها •

ومن حيث أن المـــادة (٣٣) من هذا القانون تنص على أنه لا يجوز

توقيع أى عقوبة على شاغلي وظائف مدير عام ومدير ادارة فانونية ، الا بخكم تأديبي، وفيما عدا عقوبتي الانذار والخصم من المرتب، لا يجوز ترهيم أيه عقوبة على شاغلي الوظائف الأخرى الا بحكم تأديبي ، ومع د ك بجوز في جميع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المختص ، التنسه كتابة على مديري وأعضاء الادارات القانونية ، كما يجوز لمدير الادارة القانونيسة المختص التنبيه على أعضاء الادارة بمراعاة حسن أداء واجباتهم ••• ومغاد هذا النص أن الساطة المخنصــة بتوقيع العقوبات التأديبية التي حدتها المادة (٢٢) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على مدير عام ومدير ادارة فانونيه هي للمحكمة التأديبية المختصة وبالنسبة لأعضاء الادارة القانوبية من شاغلي الوظائف الأخرى فان الاختصاص بتوقيع العقوبات التأديبيــة المشار اليها في هذه المادة أيضا بصفة عامة للمحكمة التأديبية فيما عدا عقوبتي الانذار والخصم من المرتب فان توقيع أي منها يكون للسلطة المغتصة بالجهة المنشأة بها الادارة القانونية طالمها لم تصدر بعد اللائحة المشار اليها في المسادة ٢١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار البه ، ومن ثم وفي ضوء هذا الوضع تتحدد هذه السلطة طبقا لقواعد نظمام العاملين بالقطاع العام الصمادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالندسية او اقعة الطمن المسائل . وقد بينت المسادة (٨٢) من هذا القانون الجزاءات التاديبية التي يجوز توقيعها على العاملين ومن بينها الخصم من الأجسر القانون السلطات المختصة بتوقيع الجزاءات التأدببية فجعلت الاختصاص نتوقيع أي من الجزاءات الواردة في المسادة (٨٣) منسه لمجلس الادارة بالنسبة لشاغلي وظائف الدرجة الثانية فما فوقها عدا أعضاء مجلس الادارة الممينين والمنتضين وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية .

ومن حيث أن الطاعن يشغل الدرجة الثانية وقد صدر القرار المطعون

عليه بمجازاته بخصيم يوهين من أجره وأن يصدر هذا القرار هو المندرب المفوض لادارة الشركة الذي خول سلطات مجلس الادارة بمقتفى قرار وزير الاقتصاد وانتجارة الخارجية رقم ٢٣١ لسنة ١٩٨٣ فمن ثم بكون قرار الجزاء قد صدر ضد الطاعن ممن يملك اصداره وطبقا للقواعد المقررة فى هدا الشأن مما يتمين معه الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطعن • (طعن ٢٧٢١ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٦/٦/٢)

فاشسعة رقم (٨)

السيدا:

الإدارات القانونية لا تخضع في الرقابة عليها لغير السلطات التي خولها الفاتون هذه الصلاحية وهي ادارات التغتيش الغلي بوزارة المدل ما هما الرقابة المنوطة لتلك السلطة لا تمنع اي مواطن من الابلاغ عن أي خطل يتمين له من خلال مهارسة الإدارات القانونية لاختصاصها .

الحكمسنة

من حيث إن مقطع النزاع في الطعن الماثل يتحصل في تقييم ما
 أورده المطعون ضده في شكواه ضد أعضاء الادارة القانونية وتوصيف
 الوقاعات التي وردت بشكاوي المطعون ضده •

وما اذا كانت تنطوى على تجاوز لحق الشكوى وحق الأبلاغ عن والقمات محددة وذلك توصلا لرقابة القرار الذي صدر بمجازاة المطعون ضده والوقوف على ما اذا كان هذا القرار التأديبي قد قام على سبب يبرره وما اذا كانت النتيجة التي أسفرت عن مجازاة المطعون ضده مستخلصة استخلاصا سائفا من أصول تتيجتها ماديا وقانونيا و

ومن خيث أنه باعمال ذلك على ما ورد بشكاوى المطمون ضده ضد العاميين بالادارة القانونية فانها لم تنضمن أية عبارة أو اشارة تغيد تعدى الطاعن بالقول على مدير الشئون القانونية أو أعضائها وانها لا تعدو أن تكون معرد تظلم لرئيس مجلس ادارة الشركة المطعون ضدها من قرار يخصم حافزه الشهرى أو الابلاغ عن واقعة شطب الاستئناف المنظرور بجلسة ١٩٨٧/٤/١٩ المقام من الشركة ضد الشركة المصرية لتصنيع المعوم امام محكمة استئناف القاهرة الدائرة ٣٣ مدنى ولم تخرج عن الحدود المقررة قانونا لحق الابلاغ عن المخالفات التي تصل لعلم أحسد العاملين ويعتبر ممارسته ليس فقط حق للمطعون ضده وانما واجب عليه الأمر الذي يفدو معه قرار مجازاة المطعون ضده فاقدا لسببه خليقا بالانهاء ه

واذ قضى الحكم المطعون ضده بالفاء قرار مجازاة المطعون ضده ، قان نضاءه هذا يكون قاتسا على سند صحيح من القامون .

ومن حيث أنه لا يغير من هذا الفهم ما أوردته عريضة الطمن من أن الادارات الفانونية لا نخصع في الرقابة عليها لهير السلطات التي خولها القانون هذه الصلاحية وهي ادارة التقتيش الفني بوزارة العدل اذ أن هذه الرقابة المنوطة لتلك السلطة لا تمنع أي مواطن من الأبلاغ عن أي خال يتبين له من خلال ممارسة الادارات القانونية لاختصاصاتها خاصة وأن سفض ما ابلغ المطمون ضده من واقعات أخذ طريقه للتحقيق في النيابة الادارية لشركات المال والاقتصاد في القضية رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٩٧ والتي خلصت الى التوصية باحالة مدير عام الشئون القانونية بشركة المحاربث والهيئة وبعض أعضاء تلك الادارة الى المحاكمة التأديبية وبارسال صورة من مذكرة النيابة الادارية المشار اليها الى ادارة التقييش الفني بوزارة العدل لاعمال شنونها حيال احالة المخالفين من الأول الى السادس الى المحاكمة التأديبية وهي المذكرة التي وافق عليها المستشار الوكبل العالم

النيابة الادارية وأشر بعرضها على « الأستاذ الوكيل الأول المختص بهده النيابة بالمكتب الفنى للنظر طبقا للتعليمات » (حافظة مستندات المطعون ضده بجلسة ١٩٨٩/٥/٢ امام المحكمة التأديبية لوزارة التربية والتعلبه).

ومن حيث متى كان ذلك كذلك فان الطعن على الحكم لمطعون فيه يكون على غير سند صحيح من الواقع أو القانون خليقا بالرفض . اطعن رقم ٣٩٦٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩١/٢/١٢ ،

الفصحصل الرابع مدى استقلال الادارة القانونية عن السلطة الرئاسية

قاعستة رقم (٩)

السيدا :

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ في شان الادارات القانونية بالهيشات والؤسسات المامة والوحدات التابعة لها ، جمسل المسرع الادارة القانونية استقلالا في ممارسة اختصاصاتها داخل الجهة المنشاة بها حول المسرع ادارة التفتيش الفنى بوزارة المعل الاختصاص بالتفتيش على اعضاء الادارات القانونية من الجهسة التي انشئت بها يتعلق بالاعمال الفنية التي تخضع للتفتيش بمعرفة الجهة المذكورة – هذا الاستقلال لا يغل بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة الادارية في الاشراف على الادارة القانونية التابعة له ومتابعة سرعة انجاز الاعمال المحالة اليها سلطة رئيس مجلس الادارة ومتابعة حضور وانصراف اعضائها الى مقسر المعل ومدى الجدية في ممارسة اختصاصها بما يحقق مصلحة جهة الادارية في كسب قضاياها .

الحكمسة:

ومن حيث أنه عن وجه الطعن الذي يتمثل في مخالفة الحكم المطعون فيه لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية للقطاع العام ، فانه بالرجوع الى أحكام هذا القانون تبين أن المادة ٢ منه تنص عنى أن « تمارس الادارات القانونية اختصاصاتها الفنية في استقلال ٥٠ ولا يخضع مديرو وأعضاء هـذه الادارات في مباشرتهم للأعمال الفنيه الا

لرؤسائهم المتدرجين وفقا لأحكام هذا القانون • ولا يخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة المنشأة فيها الادارة القافرنية في الاشراف والمتابعــة لسرعة انجاز الأعمال المحالة اليها وفي تقرير استمرار السبر في الدعاوي والصلح فيها والتنازل عنها ومعارسة اختصاصاته الأخرى طبقا للقب اعد المقررة في هذا القانون » • وتقضى المادة ٣ من القانون المذكور على أن : تشكل ادارة للتغتيش الفني على أعمال الادارات القانونية وعلى نشساط مديريها وأعضائها • • وتكون تابعة لوزير العدل • كما تنص المادة ١٠ علم ان يخضم لنظام التفتيش وتقارير الكفاية كافة مديري وأعضاء الادارات القانونية فيما عدا شاغلي وظيفة مدير عــام ادارة قانونية ، ويجب إن يتم التفتيش مرة على الأقل كل سنتين • ومفاد هذه النصوص جميعا أن المشرع ممارستها لاختصاصاتها الفنية التي حددها القانون ، كما أنه خول لادارة التفتيش الفني المشار اليها في المادة ٩ سلطة التفتيش على أعضاء الادارة القانونية الذين حددتهم المادة ١٠ من هذا القانون وبينت المـــدة المقررة لاجرائه وظاهر من هذه النصوص جميعا ان هذا الاستقلال ينصرف فقط الى الأعمال الفنية التي تخضع للتغتيش المشار اليه، ولذلك حرص المشرع على النص في عجز المادة ٦ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر على أنه لا يخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة المنشأة فيها الإدارة القانونية في الاشراف والمتابعة لسرعة انجاز الأعمال المحالة اليها . ومن البدهي أن سلطة رئيس مجلس الادارة في الاشراف والمتابعة تشتمل الأشراف على الادارة القام نية من الناحية الادارية بما يندرج فيها من متابعة حضور وانصراف أعضائها الى مقر العمل والجدية في ممارسية اختصاصاتهم بما يحقق مصلحة الجهــة وكيف كسب قضاياها واداء باقى الاختصاصات الفنية الأخرى الموكولة اليهم بالكيفية وفي الحدود والتنظيم (م٣- ج٧)

المعول بها داخل هذه الجهة ولا يخل بذلك ما تنص عليه اللائحة الخاصة بالتغتيش الفنى على الادارات القانونية الصادرة بقرار وزير العدل رقسم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٧ حيث أنه وكما سبق البيان فان اختصاص اللجنة المشار اليها فى المادة ١٢ من تلك اللائحية ينصب فقط على الأعمال الفنية التي ياشرها أعضاء الادارة القانونية فقط ، أما المخالفات الادارة أو المسلكية التي تنسب الى أعضاء هذه الادارة فانها لا تفحص بواسطة اللجنة المشار اليها الا اذا قدمت اليها شكوى فى العضو المنسوبة اليه المخالفة ويقنصر دورها عند حد فحصها وتحقيقها ويظل الاختصاص فى توقيع الجزاء عنها للجنة المختصة سواء داخل الجهة التي يتبعها العضو أو بواسطة المحكمة للجنة المختصة سواء داخل الجهة التي يتبعها المضو أو بواسطة المحكمة التأديبية بحسب الأحوال طبقا لما تنص عليها المادة ٢٠ من اللائحة المشار

(طعن رقم ۲۷۲۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲/۱۲/ ۱۹۸۲)

الغمىسىل الخامس علاقة لجنة شئون مديرى واعفسساه الادارات القانونية بالمسلطة الختصة واختصاص تلك اللجنسة

قاعسىدة رقم (١٠)

السياا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسسان الادارات القانونية بالهيشات والموسات المامة المشرع اناط بلجنة شسسئون مديرى واعضاء الادارات القانونية الداء الراى هذه اللجنة ليس القانونية الداء الراى هذه اللجنة ليس ملزما للسلطة المختصة — اذا رات السلطة المختصة وجهة نظر مخالفة عليها ان تمرض الامر على اللجنة المنصوص عليها بالمادة (٧) والشكلة برئاسة وزير المدل — على اللجنة المنصوص عليها بالمادة (٧) أن تنظر التوصيات واصداد عراد نهائي مازم هي شانها — اغفال عرض التوصيات وانفراد السلطة المختصة عراد نهائي مازم هي شانها — اغفال عرض التوصيات وانفراد السلطة المختصة الجراء جوهرى يتحتم اجراؤه — اساس ذلك : عسدم الاخلال بضمانات الإراء ومصالحهم .

التحكمسة :

ومن حيث ان المادة ١٧ من القانون رقم ٤٧ نسسنة ١٩٧٣ باسم الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص على أنه لا تشكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون في نطاق الوزارد من خمسة أعضاء بينهم ثلاثة على الأقل من أقسدم مديرى وأعضاء الادارات القانونية نالجهات التابعة للوزارة •

وحنتص هذه اللجنة فضلا عن الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها فى هذا القانون بابداء الرأى فى الهياكل الوظيفية وجداول توصسبف أنوظائف وفى التعيينات والترقيات والعلاوات والانتدابات والتنقسلات وتنص المادة ١٨ من القانون المشار اليه على أنه « تبلغ توصيات لجنة مديرى وأعضاء الادارات القانونية المنصوص عليها في المادة السابقة الى وكيل الادارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ نوصيات اللجنة اليه أن يمترض عليها كلها وفي هذه الحالة تعرض توصيات اللجنة ورأى وكيل الوزارة المختص بشأنها على اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون ويكون قرارها في هذا المثان نهائنا ٠

ومن حيث أنه يستفاد من هذه النصوص أن المشرع ناط بلجنة شئون مديرى وأبيضاء الادارات القانونية اختصاصات معينة منها ابداء الرأى في ترقيات أعضاء الادارات القانونية ورأى هذه اللجنة وان لم يكن ملزما للسلطة المختصة الا أنه لا يجوز لها أن تطرح رأبها جانبا وأن يتمين عليها للسلطة المختصة الى رأى مخالف أن تعترض على توصياتها وتنظر اللجنة المشكلة مراسة وزير المدل والمنصوص عليها في المادة (٧) من القانون المشار البه توصيات تلك اللجنسة و ورأى وكيسل الوزارة المختص بشائها ويكون قسرارها في هسسنا الشسان نهائيا ويترتب على ذلك أن اغضال عرض القرارات المسسادرة في المسسائل المدوس عليها في المادة وانفراد السلطة المختصة باصدار القرار ببطلان ذلك القرار باعتبار اللجزة وانفراد السلطة المختصة باصدار القرار ببطلان ذلك القرار باعتبار لصالح ذوى الشأن التي عني المفرع بأن يكفلها لهم •

ومن حيث أن الجهة المطمون ضدها قد أقرت في المذكرة المقدمة منها المحكمة بجلسة ٢ من يناير سنة ١٩٨٤ أنه لم يعرض القرار المطعون فيه على لجنة الادارات القانونية بوزارة الصناعة استنادا الى أن رأى هذه اللجنة غير ملزم له ، واذ كان ذلك على خلاف ما يقضى به القانون حسبما سلف ابضاحه ومن نم يكون القرار المطمون فيه والحالة هذه قد صدر مخالفا للقانون متمين الالماء واذ كان هذا الالغاء يعدم القرار المطمون فيه ويجعله لا وجود له قانونا فان اجراء المفاضلة بين الطاعن والمطمون على ترقيته أمر تستقل به قانونا السلطة المختصة بالترقية فالعيب الذي اعتور هذا انقرار يؤدي الى انفائه الفاء مجردا •

ومن حيث أنه لما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بغير دلك فيكون قد صدر مخالفا للقانون ويتعين من ثم الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيه والحكم بقبول الدعوى شكلا وبالفاء القرار المطعون فيه الفاء كليا والزام الجهة الادارية المصروفات • (طعن ٩٧٠ لسنة ٨٦ ق جلسة ١٩٥٠/١١/١٠)

قاعسىدة رقم (١١)

السيدا:

المادة (١٧) من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشان الادارات القانونية مالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ـ ناط المسرع بلجئة شئون مدبرى واعضاء الادارات القانونية اختصاصات معينة منها ابداء الراى في ترقيات اعضاء الادارات القانونية ـ اغفال عرض القرارات الصادرة في هذا لشأن على تلك اللجنة وانفراد السلطة المختصة بالقرار يؤدى الى بطلان هذا القرار اساس ذلك : _ أن العرض على تلك اللجنة هو اجسراء جوهرى يؤدى اغفاله هذا الاحارات القانونية بوهرى يؤدى الغالم دون الشان التي كفلها الشارع لهم م

الحكمسة:

وحيث أن المادة (١٧) من القانون رفم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص عنى أنه « تشكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون في نطاق الوزارة من خسسة عضاء يينهم ثلاثة على الأقل من أقدم مديرى أو أعضاء الادارات القانونية بالحجات التابعة لها •

وتختص هذه اللجنة فضلا عن الاختصاصات الأخسرى المنصوص عليها في هذا القانون بابدا. الرأى في الهياكل الوظيفية وجداول توصيف انوظائف وفي التعيينات والترقيات والعلاوات والاتدابات والتنقسلات والاعارات وتقارير الكفاية الخاصة بمديرى وأعضاء الادارات القانونية التي تضعها ادارة التفتيش الفني المنصوص عليها في المادة (٩) من هذا القانون على أن يتم اعتماد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف، بالاتفاق مه وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية ه

ونصت المادة (۱۱) على أن « تبلغ توصيات لجنة شئون مديرى واعضاء الادارات القانونية المنصوص عليها فى المادة السابقة على وكيسل الوزارد المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ توصيات اللجنة اليه أن يعترض عليها كلها أو بعضها كتابة وبعيدها الى اللجنة لنظرها على ضوء أسباب اعتراضه عليها وفى هذه الحالة تعسرض توصيات اللجنة ورأى وكيل الوزارة المختص بشأنها على اللجنة المنصوص عليها فى المادة (٧) من هذا القانون ويكون قرارها فى هذا الشأن نهائيا »، وحيث أن المبين من هذه النصوص أن الشارع ناط بلجنة شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية اختصاصات معينة منها ابداء الرأى فى مديرى وأعضاء الادارات القانونية ، ومن ثم فان اغضاء الرعرض القرارات

الصادرة في المسائل المنصوص عليها في المادة (١٧) من القانون رقم ٤٧ سنة ١٩٧٣ على تلك اللجنة وانفراد السلطة المختصة باصدار القرار يؤدى الى البطلان باعتبار أن اغفال هذا الاجراء المجوهري من شأنه الاخسلال بالضمانات المقررة لأعضاء الادارات القانونية وتعويت مصالح ذوى الشأن التي عنى الشارع بكمالتها لهم ٠

وحيث أنه لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق ومن مطالمة القرار رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٧٨ المطمون فيه أنه لم يراع عرض أمر الترقيات الخاصة بأعضاء الادارات القانونية بالبنك على اللجنة المختصة المنصوص عليها في المادة (١٧) من القانون المشار اليه وهو أمر من شسأته أن يؤدى الى بطلان القرار في شسقه الخاص بالترقيات التي جسرت الأعضاء الادارات نقانونية لمخالفتها اجراء جوهريا نص عليه القانون مما يوجب الغاء الغرار في هذا الشق الغاء مجردا ه

وحيث أنه لما كان الحكم المطمون فيه لم يلتزم هذا النظر فانه يكون قد جاء على خلاف القانون وشابه الخطأ في تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المطمون فيه فيما قضى به من رفض الدعوى بالنسبة لطلب الغاء القرار رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٧٨ وبالفاء هذا القرار الغاء مجردا في شقه الخاص بالترقيات التي تمت لأعضاء الإدارة القانونية بالبنك المدعى عليه والزام الجهة الادارية المصروفات و طمن ١٩٢٥ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٨/١٨٨١)

قاعسدة رقم (۱۲)

البسمان

اللدة (۱۷) من القانون رقم ۶۷ لسنة ۱۹۷۳ بشان الادارات القانونية اوجب المشرع على الجهة الادارية قبل اجراهات الترقية أو التميين أو غمير ذلك مما نصت عليه المادة (۱۷) بالنسبة لمديرى واعضاء الادارات القانونية ان تستطلع راى لجنة شئون مديرى واعضاء الادارات القانونية فى نطباق الوزارة التى تتبعها هذه الجهة التى عليها أن تبلغ توصياتها فى شانها الى وكيل الوزارة المختص خلال الميعاد المحد قانونا ساخذ راى لجنة الإدارات المنانونية فى نطاق الوزارة هو جراء جوهرى يمثل ضمانة هامة واساسية لمديرى واعضاء الإدارات القانونية فى مواجهة الجهات التى يعملون بها .

المادة ١٧ ، ١٨ من القانون المشار اليه مغاداهما وجوب اخذ راى لجنة الادارات القانونية في الوزارة قبل اصدار القرار بحيث يقع القرار باطلا اذا لم تسلك الجهة الادارية هذا السبيل في حينه ولا يصححه استيفاء لاحق .

الحكمسة:

ومن حيث أن المادة (١٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية المشار اليه تنص على أن « تشكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية انخاضمة لهذا القانون في نظاق الوزارة من خمسة أعضاء بينهم ثلاثة على الأقل من أقدم مديرى أو أعضاء الادارات القانونية بالجهات التابعة للوزارة • وتختص حدده اللجنة فضلا عن الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها في هذا اللقانون بابداء الرأى في الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف وفي نعيينات والترقيات والملاوات والانتدابات والتنقلات والاعارات وتقارير النعين الفني المنصوص عليها ادارة الكفاية الخاصة بمديرى وأعضاء الادارات القانونية التي تضمها ادارة المندة (١٨) من ذات القانون تنص عليها في المادة (١٩) من هذا القانون مديرى وأعضاء الادارات القانونية المنصوص عليها في المادة السابقة الى وكيسل الوزارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ توصيات اللجنة اليه أن يعترض عليها كاها أو بعضمها كتابة ويعيدها الى توصيات اللجنة اليه أن يعترض عليها كاها أو بعضمها كتابة ويعيدها الى ألبجنة لنظرها على ضوء أسباب اعتراضه عليها • وفي هذه الحالة تعرض المناخ المناخ المسابقة المناؤة المنافقة ال

توصيات اللجنة ورأى وكيل الوزارة المختص بشأنها على اللحنة المنصوص عليها في المادة (v) من هذا القانون ويكون قرارها في هذا الشأن نهائيا « ومؤدى ذلك أن المشرع أوجب على الجهـــة الادارية قبل اجـــراء أية تر صات أو تعسنات أو غير ذلك مما نصت عليه المادة (١٧) بالنسبة لمدرى وأعضاء الادارات القانونية أن تستطلع رأى لجنة نسئون مديري وأعضاء الادارات القانونية في نطاق الوزارة التي تتبعها هذه الحهة التي عليها أن تبلغ توصياتها في شأنها الى وكيل الوزارة المختص خلال الميعاد المحـــدد قانونا ولهذا الأخير أن يعترض كتابه على التوصيات كلها ألو بعضها وسيدها اني اللجنة لمرضها مع رأى وكيل الوزارة على لجنة الادارات القانونية يوزارة العدل لتصدر فيها قرار نهائيا ملزما ، وينبني على ذلك أن أخسة رأى لحنة الإدارات القانونية في نطاق الوزارة هو اجراء جوهري بسلسل ضمانة هامة وأساسة لمدرى وأعضاء الادارات القانونة في مواجهة الحهات التي يعملون ها و بالتالي فلا تملك هذه الحهات الترخص في مباشرة هذا الاج اء أو التحلل منه خاصة وأن أخذ الرأى على الوجه المتقدم تتبعه سلسلة من الاجراءات تتمثل وفق ما سلف بيانه في عرض التوصيات على وكبل الوزارة المختص فاذا اعترض عليها كتابة أعادها الى اللجنة لنظرها على ضوء أسباب اعتراضه عليها وفي هذه الحالة تعرض توصيات اللحنــة مشفوعة دأى وكبل الوزارة على لحنة شئون الادارات القانونية بوزارة المدل لتفصل فيها بقرار نهائي ملزم وعليه فان هذه الاجراءات في مجموعها تمثل ضمانة أساسية لا غنى عنها لمدرى وأعضاء الادارات القانونية من شأنها الا تستقل الحهة الادارة أو تنفر د وحدها بكل ما نتعلق بأمورهم الوظفية والما تشاركها في ذلك لحنة الادارات القانونية في نطاق الوزارة ولجنة شئون الادارات القانونية بوزارة العدل والدين في ذلك أن القانون كفل اشتراك كل من اللحنتين في اصدار القرارات المتعلقة بالأمور المشار اليها على نعو يوفر الحماية والضمان لأعضاء الادارات القانونية في مواجعة الجهات الادارية التابعين لها وبالتالي يكون عدم عرض الترقيات وغيرها مما نصت عليه المادة (١٧) على لجنة شئون أعضاء الادارات القانونية في نطاق الوزارة بما يستتبعه ذلك من عدم العرض على لجنة شسئون الادارات القانونية بوزارة العدل صاحبة القرار النهائي عند الاختلاف في الراقي بين لجنة الوزارة ووكيل الوزارة _ يكون ذلك _ مبطلا للقرار بغير حاجة الى نص يقضى بذلك • وغنى عن البيان أن هذا البطلان لا يقيله أصكام المادتين ١٧ و١٨ عيما نصت عليه من اجراءات متنابعة ومتصلة في أحكام المادتين ١٧ و١٨ عيما نصت عليه من اجراءات متنابعة ومتصلة في قبل اصدار القرار بعيث يقع القرار باطلا اذا لم تسلك الجهة الادارية هذا السبيل في حينه ومن ثم فلا يصححه استفاء لاحق لأن هذا الاجراء هو السبيل في حينه ومن ثم فلا يصححه استفاء لاحق لأن هذا الاجراء هو المنان الجهة الادارية هذا الشبيل في حينه ومن ثم فلا يصححه استفاء لاحق لأن هذا الاجراء هو قد تنتهي خارج نطاق الجهة الادارية بقرار نهائي مازم « من لجنة الادارات قد تنتهي خارج نطاق الجهة الادارية بقرار نهائي مازم « من لجنة الادارات القانونية بوزارة العدل المشكلة برئاسة وزير العدل » •

ومن حيث أن النابت من الأوراق أن القرار الطمين رقم ١٧٢٠ لسنة ١٩٨٥ صدر من رئيس مجلس ادارة الهيئة المدعى عليها بتاريخ ١٩٨٥/٢/٧ ب بتاريخ وص مى خامسا منه على .. أنه اعتبارا من ١٩٨٥/١/١٥ ... بتاريخ اعتماد معضر لجنة شئون العاملين ... يرقى السادة المذكورين وعددهم خمسة هم سوسن محمد عبد الله ابراهيم (الطاعنة) ومحمود محمد أحمد صالح وأحمد أحمد شرف وقؤاد الدمرداش سليمان بدر ومحمد محمد أحمد لبلة (المتدخلين) بالاختيار الى وظيفة مدير ادارة بالدرجة الأولى (٢٠٨٨/١٢٨٤) بمجوعة الوظائف التخصصية قانون وقد صدر هدفا القرار حسبما يبين من ديباجته دون العرض على لجنسة شئون مديرى

وأعضاء الادارات القانونية بوزارة المواصلات والتي لم يعرض عليها الا بجلستها رقم ۲۹ بتاریخ ۲۲/۸/۱۲ حسیما همو ثابت بمحضر تلك الجلسة المودع صورته من الجهــــة الادارية بتاريخ ١٧/٨/٨/١٧ حيث وافقت اللجنة على الترقيات التي أجريت بالقرار الطعين • وقد مثل الهيئة المدعى عليها في اجتماع تلك اللجنة السيدة / سوسن محمد عبد الله رأى لحنة شئو ذالادارات القانونية بوزارة المواصلات وقع باطلا لا يصححه عرص هذا الفرار بعد صدوره بأكثر من عام ونصف على تلك اللجنة يقترن بذلك جميعا أن الذي مثل الهيئة في اجتماع اللجنة هي السيدة سو من محمد عبد الله (الطاعنة) وكان حضورها في هذا الاجتماع بعد رفسم الدعوى بطلب الغاء هذا القرار وبالتالي فقد تعلقت مصلحتها في الابقاء على الله ١٠ الطعن وكان الأجدر بها إلا تحضر اجتماع لجنة شئون الادارات القانونية بتاريخ ١٢ / ١٩٨٦/ لدى نظر القرار الطعين ــ اذ أن حضورها على هذا الوجه يفقد اللجنة حيدتها ويصلح بذاته سببا كافيا لوصم القرار الصادر عن اللجنة في هذا الشأن بالبطلان ، بحسبان أنه وبحسب الأصل لا يتأتى للموظف العام أن يصدر قرارا لنفسه أو بشارك في اسدار مشط هذا القرار ضمن لجنة ما على أي وجه ٠

[·] طعن ۱۱۱۳ لسنة ۳۶ ق جلسة ۱۱۲/۱۲/۱۲۸۱ ،

الفصـــل السادس شرط مزاولة اعضاء الادارات القانونية للمحاماة

قاعسىدة رقم (١٣)

البيدا:

حظر المشرع على محامى الادارات القانونية مزاولة المحاماة لفير الجهة التى يعملون بها فيما عنا القضايا الخاصة بهم وبانواجهم واقادبهم حتى العدجة الثالثة ـ بشرط الا تكون القضايا الاخيرة متطقة بالجهة التى يعملون بها ـ رنب المشرع البقلان على مخالفة هذا الحظر ـ اثر هذا البطلان: الحكم بيطلان العمل الزاول على وجه المخالفة أو بعدم القبول بحسب الاحوال ـ اساس ذلك: نص المادة (٧٦) من قانون المحامة ـ وكالة محامى آخر جائزة بشرط أن يكون العمل الوكل فيه جائزا بالنسبة فلاصيل والوكيل ـ مؤدى شرط أن يكون العمل بالادارة القانونية توكيل زميل له في قضية خاصسة نتعلق طاحجة التى يعملون بها •

الحكمسة:

القانونية بالشركة ، ووكالتهم عن المدعين من الأول الى الحادي عشر ثابتة بتوكيل رسمي رقم أ ٧٢٤٩ لسنة ١٩٨٤ بتاريخ ١٩ نوفمبر ١٩٨٤ صادر لثلاثة منهم والأستاد مجتمعين ومنفردين • وقد اتخذ جميع المدعين الخمسة عشر في صحيفة الدعوى محللا مختارا لهم مقر الادارة القانونية للشركة المدعى عليها الثانية ، وحررت صحيفة الدعموى على الأوراق المضوعة للشركة المدعى عليها الثانية • أما صحفة الطعن فيودعة في ١٩٨٦/٨/١٣ باسم الأستاذين و ١٩٨٦/٨/١٣ عن جميع الطاعنين (وهم المدعون أمام القضاء الاداري) وهما من بينهم (رقم ١٢ و١٣) بتوكيل عام رقم ٣١٣٩ لسنة ١٩٨٤ مكتب توثيق محرم بك ورفم ١٩٨٩ أ لسنة ١٩٨٥ مكتب توثيق محرم بك . ووقع على صحبفة الطعير الأستاذ وحده الطاعن رقم ١١ وسبق توقيعه على صحيفة الدعوى أامام القضاء الادارى وحررت صحيفة الطعن كذلك على الأوراق المطبوعة للادارة العامة للشئون القانونية بالشركة المطعون عليها الثانية • واذ تنص المادة ٨ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ المعمول به اعتبارا من ١٩٨٣/٤/١ اليسوم التالي لتاريخ نشره الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٣/٣١ طبقاً للمادة السادسة من قانون الاصدار ، معسدلة بالقانون رقم ٢٢٧ لسسنة ١٩٨٤ المعمول به من ١٩٨٤/١٠/١٩ اليوم التالي لتاريخ نشره طبقا للمادة الخامسة من فانون الاصدار على أنه « مع عدم الاخسلال بأحكام قانون المرافعات المدنية والتجاربة لا يجوز لمحامى الادارات القانونية للهيئسات العامة وشركات القطاع العام والمؤسسات الصحفية أن يزاولوا أعمال المحاماة لغير الجهة الادارات القانونية الحضور أمام المحاكم الجنائية الا في الادعاء بالحـق المدنى في الدعاوي التي تكون الهيئة أو الشركة أو المؤسسة طرفا فيهما

وكذلك الدعاوي التي ترمع على مديرهما أو العاملين بهما بسبب أعمال وظائفهم ولايسرى هذا الحظر بالنسبة للقضايا الخاصة بهم وبأزواجهم بأقاربهم حتى الدرجة الثالثة وذلك في غير القضايا المتعلقة بالجهات التي التي بعملون بها • وقد استحدث هذا التعديل الوارد في الفقرة الثالثة رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٨٤ هدا الاستثناء والقيد عليه . وبذلك يكون محظورا على محامى الادارات القانونية مزاولة المحاماة لغير الجهة التى يعملون بها والا كان العمل باطلا ، فيما عدا القضايا الخاصة بهم وبأزواجهم وبأقاربهم حتى الدرجة الثالثة باستثناء القضام المتعلقة بالجهات التي بعملون ها، فلا يجوز لهم ذلك رجوعا اني أصل الحظر • فلا يجوز لهم في القضايا الخاصه بالجهات التي يعملون بها مزاولة المحاماة عن أنفسهم أو أفارهم ولوحتى الدرجة الثالثة • واذ قررت هذه المادة بطلان أعمال المحاماة التير تنم مز اونتها خلافا لهذا الحظر ، فقد أوضحت المادة ٧٦ من قانون المعاماة أثر هــذا البطلان فنصت على أنه « لا يجــوز للمحامي التوقيــع على صحف الدعاوي والطعون وسائر أوراق المحضرين والعقود المقدمة للشهر العقاري والحفسور والمرافعة بالمخالف لأحكام ممارسة أعمال المحاماة المنصوص عليها في هذا القانون والاحكم بعدم القبول أو البطلان بحسب. الأحوال وذنك مع عدم الاخلال بمسئولية المحامي طبقا لأحكام هذا القانون ومسئوليته قبل من أضر به الاجراء المخالف » بذلك فان البطلان المقرر في المادة ٨ من القانون المذكور على مخالفة أحكامها بقيام محامي القطاع العام بمزاولة أعمال المحاماة لغير الجهة التي يعمل بها ومزاولة الأعمال. المذكورة في قضية ولو خاصة به أو بأحد أقاربه حتى الدرجة الثالثة تتعلق بالجهة التي يعمل بها ، يستوجب الحكم ببطلان العمل المزاول على وجه المخالفة أو بعدم القبول بحسب الأحوال • واذ كان الثابت من صحيفة

الطمن أن الطمن مودع باسم الاستاذين •••• و •••• وموقع عليه من أولهما وهو الذي قام بايداع الصحيفة كما هو ثابت من محضر الايداع •

وبذلك فان مزاولة المحاماة بالتوقيع على صحيفة الطعن وايداعهما مسكر تارية المحكمة تكون قد تبت بالمخالفة لأحكام المسادة ١/٨ من قانون المحاماة ويسرى في شأنها حكم البطلان المقرر في هـــذه المــادة ثم الأثر المقرر في المادة ٧٦ من القانون المذكور • ويترتب على ذلك بطلان التوقيع على صحيفة الطعن وايداعها بالنسبة لهؤلاء الطاعنين • ولا يقدح في دلك بالنسبة الى الطاعنين من الثالث عشر الى الخامس عشر ما تنص عليه المادة ٧٨ من قانون المرافعات من جواز وكالة المحامي عن غيره من المحامين ان لم يكن ممنوعا من الانابة صراحة في التوكيل والمادة ٥٦ من قانون المحاماة التي تقضي بأن للمحامي سمواء كان خصما أصليا أو وكيلا في دعوى أن ينيب عنه في الحضور أو في المرافعات أو في غير ذلك من اجراءات التقاضي محاميا آخر تحت مسئوليته دون توكيل خاص ما لم يكن في التوكيسل ما يمنع من ذلك • ذلك أن الوكالة تقتضى أن يكون العمل الموكل فيه جائزا بالنسبة الى كل من الأصيل والوكيل، فاذا كان توكيل المحامي غيره من المحامين ممنوعا في سند التوكيل على ما أأوضحه النص فيكون غير جائز . واذا كان العمل الموكل فيه غير جائز بالنسبة لكل من الأصيل والوكيال باعتبار كل منهما محاميا بالقطاع العام يخضع لحكم المسادة ٨ من قانون المحاماة التي تحظر قيامه بأعمال المحاماة لفير الجهة التي بعمل بها وتحظر علبه القيام بها ولو في شأن تفسه أو أقاربه الى الدرجة الثالثة في أمر يتملق مالحهة التي يعمل بها فيكون الحظر ساريا في حق كل من الموكل والوكيل الخاضمين لحكم النص المذكور ، وبذلك يكون توقيع الموقع على صحيفة الطعن عن الطاعنين الشالث عشر وما بعده باطلا كذلك . وبذلك تكون صحيفة الطعن بالنسبة الى الطاعنين من الأول الى الحادي عشر ومن الثاني

عشر الى الخامس عشر عير موقعه من محام فتكون باطلة طبقا للمادة ٤٤/٣ من قانون مجلس الدولة الصادر به القانون رقم ٤٧ لسينة ١٩٧٢ مبا يستوجب الحكم ببطلانها بالنسبة اليهم • أما بالنسبة الى الطاعن الشاني عشر والثالث عشر والطعن مودع باسمهما وموقع عليه من أولهما وهو الذي ةَامُ بِالاَيَاعُ وَذَلِكُ فِي قَضِيهُ لَهُمْ ضَدَّ الشركة التي يَعْمَلُونَ بِهَا وَهِي المُطْعُونَ عليه الثاني فتكون صحيفة الطعن بالنسبة اليهما باطلة في مواجهة المطعون ضده الثاني ويتمين الحكم ببطلانها على هذا الوجه • أما طعنهما في قضية خاصة بهما في مواجهة المطعون ضده الأول فتكون مقبولة طبقا للمادة ٣/٨ من قانون المحاماة معدلة بالقانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه • وبذلك تعين الحكم سطلان صحيفة الطعن بالنسيمة الى الطاعنين من الأول الى الحادي عشر والرابع عشر والخامس عشر وبالنسبة الى الطاعنين الثاني عشر والثالث عشر في مواجهة المطعون ضده الثاني مما يستتبع الحكم بعدم قبول انطعن في حقهم • وبذلك يتعين الحكم بعدم قبول الطعن شكلا بالنسبة الى الطاعنين من الأول الى الحادي عشر والرابع عشر والخامس عشر وعدم قبوله من الطاعنين الثاني عشر والثالث عشر في مواجهة المطعون ضده الثاني وقبو له بالنسبة الهما فقط في مواجهة المطعون ضده الأول » •

۱ طعن ۳٤۲۱ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۹۸۷/۲/۷)

قاعسىة رقم (١٤)

السيعا:

نص القانون على الباع شكل محدد وقرر البطلان صراحة جزاء مخالفة ذلك مربب البطلان لاعمال محامى الإدارات القانونية اذا زاولوا اعمال المحاماة لفي الجهة التى يعملون بها استثنى من ذلك ما القضايا الخاصة بهرلاء المحامين وازواجهم واقاربهم حتى الدرجة الثالثة حدود الاستثناء ما لا يتال من الاحتمال المن التضايا لا يتال من

ذلك ما يشيره تقرير الطعن من ان البطلان فيه مصادرة لحق التقاضي لايخرج الحظر عن كونه منظما اجرائيا يتعلق بصحيفة الدعوى ولا يمس الاصسل الموضوعي من حق المحامي اقامة ما يشاء من دعاوي ضد جهة عمله شريطة اقامتها بالاجراءات التي ينص عليها القانون .

الحكيـة:

« ومن حيث أن مبنى الطمن على ذلك الحكم هو مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله والقصور في التسبيب وفساد الاستدلال ذلك ذلك الطاعن محام ومواطن تطله قو انين الدولة ومن بينها الد. تور الذي كفل حق التقاضي وحق الدفاع بالوكالة أو بالاصالة والاكانت وظيفة المصامي سببا لانتقاص حقه الدستورى في الدفاع والمطالبة بحقوقه وأن العلة التي من أجلها قرر الحظر الذي تناوله الحكم الطعين هو ما قد يشار من فعله من أجلها قرر الحظر الذي تناوله الحكم الطعين هو ما قد يشار من فعله من أجلها قرن لندافع عنها كافة أجهزة الدولة وفي قستها هيئة قضايا الدولة ولى ندافع عنها كافة أجهزة الدولة وفي قستها هيئة قضايا الدولة ولا نطاق لصاحب حق سوى الحصول على حقه كأى مواطن تظله قو انين ولا نطاق لصاحب حق سوى الحصول على حقه كأى مواطن تظله قو انين الدولة ومن قستها الدستور الذي كفل له الالتجاء الى القضاء ولا يتأتى ان يسمح للدولطنين بأن يعجأوا الى القضاء ولا يسمح للدولذين بأن يعجأوا الى القضاء ولا يسمح للدولمنين بأن يعجأوا الى القضاء ولا يسمح للدولة بحقه قبل جهة الادارة وانتهى الطاعن الى طلب الحكم له بطلباته منافة انسان ه

وخلال تداول الطعن بالجلسات امام دائرة فحص الطعون بالمحكمة قدم الطاعن بجلسة ١٩٩٧/٥/١١ حافظة مستندات ومذكرة دفاع صمم نبها على طلباته وبذات الجلسة قدم الحاضر عن المطعون ضدهما حافظة مستندات حوت على تفويض من الجامعة لهيئة قضايا الدولة بمباشرة الطعن واثناء حجز الطعن للحكم امام دائرة فحص الطعون ضده مذكرة دفاع طلبت في ختامها رفض الطمن وبجلسة ١٩٩٢/١٢/٢٢ قدم الطاعن مذكرة دفاع مؤيدا بها طعنه وصورة من احدى صفحات مجلة العلوم الادارية .

ومن حيث أن المسادة (٢٠) من قسانون المرافعات تنص على ان
ه يكون الاجراء باطلا اذا نص الفانون صراحة على بطلانه ٢٠٠٠ و تنص
المسادة (٨) من القانون رفم ٢٢٧ /١٩٨٤ بتعسديل بعض أحكام قانون
المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ على أنه « مع عدم الاخلال
بحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية لا يجوز لمحامى الادارات القانونية
للهيئات العامة وشركات القطاع العام والمؤسسات الصحفية ان يزاولوا
أعمال المحاماة لغير الجهة التي يعملون بها والاكان المسل باطلا ١٠٠٠
ولا يسرى هذا الحظر بالنسبة للقضايا الخاصة بهم وبأزواجهم وبأقاربهم
حتى الدرجة الثالثة وذلك في غير القضايا المتعلقة بالجهسات التي يعملون
سها » ٠

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان المشرع في المادة (٢٠) المشار اليها تناول تنظيم حالات البطلان بسبب العيوب الشكلية التي تصيب الاجراءات ومن هذه الحالات البطلان الذي يقرره القانون بعبارة صريحة وحالة عدم النص عليه ، فاذا نص القانون على وجوب اتباع شمكل محدد أو فرض حفر على عمل معين وقرر البطلان صراحة جزاء مخالفة ذلك فان الاجسراء المخالف يقدر إطلا ه

ومن حيث ان المسادد (A) من قانون المحاماة المسار اليها حظرت عنى محامى الادارات القانونية مزاولة أعمال المحاماة لغير الجهة التي يعملون بها وربت جزاء البطلان على مخالفة هذا العظر وإذا كان المشرع قد استثنى من هذا العظر القضايا الخاصة بهؤلاء المحسامين وبازواجهم وباقاربهم حتى الدرجة الثالثة خان هذا الاستفتاء يجد حدم بصريح النص في الا تكون البجات الادارية التي يعملون بها طرفا في هذه القضايا في مخالفة ذلك ترب البطلان حتما فيما لا اجتهاد معه لاو منازعة فيه مع صراحة النص عليه ه

ومن حيث ان الثابت من الاوراق ان صحيفة افتتاح الدعوى الني قيدت في جدول محكمة القضاء الادارى بالقاهرة برقم 101 لسنة ٣٩ ق فد تم التوقيع عليها من المدعى نفسه (٥٠٠٠٠٠٠) موصوفا بأنه محما بالاداره القانونية بجامعة حلوان المدعى عليها واختصم فيها رئيس الجامعة طالبا الفاء القرار الصادر منه برقم ١٦ لسنة ١٩٨٥ والحكم له بطلباته المبينة بصحيفة الدعوى فانها تكن قد وقعت باطلة لمخالفة ذلك لأحكمام قانون المحاماة ٥

ولا ينال من ذلك ما يثيره تقرير الطمن من أن البطلان فيه مصادرة لحق التقاضى لهذه الفئة من المحامين الذى كفله الدستور أصالة أو بالوكالة دلك لأن البطلان في هذه الحالة لا ينطوى على مصادرة للحق في الانتجاء الى القضاء اذ أن الالتجاء الى القضاء حق دستورى مكفول للجميع طبقا المحكام والاجراءات والمنصوص عليها في القوائين المختلفة والتي بجب مراعاتها عند استعمال هذا الحق والحظر المشار اليه والذى رتب القانون عنى مخالفة البطلان لا يخرج عن كونه تنظيما اجرائيا يتملق بصحة صحيفة الدعوى ولا يمس أصل الحق الموضوعي المطالب به حيث لم يرتب القانون حرمان محامي الادارات القانونية من المطالبة بحقوقهم قبل الجهات الادارية التي يعملون بها فيكون من حق المدعى اقامة ما يشاء من دعاوى ضد جهة عمله للمطالبة بحقوقه لدبها شريطة أن تقام الدعاوى بالاجراءات السلمة وفقا لما ينص عليه القانون ه

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بهذا النظر فانه يكون قد اصاب وجه العق في قضائه ويكون الطعن فيسه قائما على غير سسند من صحيح القانون ومن ثم حريا بالرفض مما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شسكلا ورفضه موضوعا والزام الطاعن المصروفات ه

(الطمن رقم ٣٠٧٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٩٩٣/٣/٢٧)

الفصيسل السسابع

القيد في نقابة المحامين وتحمل المؤسسات والهيئات المامة وشركات القطاع المسام رسوم القيسد والدمفة والاشتراكات الخاصة بالمحامن الماملين بها

قاعسىة رقم (١٥)

: السسلة

المسادة ٧٢ من قانون المحاماة السابق - رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ والسادة ١٧٢) من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٨ - الرّم المسرع الجهسسات المنصوص عليها قانون المحاماة تحمل رسسوم القيد والدمقة والاشتراكات الخاصة بالمحامين الماملين بها - وردت هذه القاعدة بصيغة الأمر والالرام عنى وجه تنتفي معه أية سلطة تقديرية لجهة الادارة في هذا المسسعد - ميادرة بعض المحامين بهذه الادارات الى اداء البالغ المطوية للنقابة لا يسقط التزام جهة الادارة بها ويتمين في هذه الحالة رد تلك المبالغ - تراخى جهة الادارة ما القيد لا يصلح ذريمسة لتفويت الدور في الترقية او عجبها عن مستحقيها .

الحكمسة:

وحيث ان مبنى الطعن مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ فى نطبيقه وتأويله لأن أمر تعديل قيد المحامين فى جدول النقابة فى تطبيق حكم المسادة (١٧٧) من قانون المحاماه رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٥ متروك لمطلق السلطة لتقديمهم للجهة الادارية وفق حاجة العمل بها وما يقوم لديها من الدواعى التى ترى على مقتضاها اجراء تعديل قيد المحامين الذين يعملون لديها من عدمه ولا يسوغ لهؤلاء القيام من تلقاء أنصبهم بتعديل قيدهم بالجداول دون الرجوع اليها تقدير مدى حاجة العمل وصالحه لاجراء ذلك التعديل وانه ما دام ان الهيئة الطاعة لم يسبق لها الموافقة على تعمديل قيدهم بالجدول على النحو المشار اليه فلا الزام عليها بسداد الرسوم التي قاموا بسدادها في هذه الصدد .

محام أول: القيد امام محاكم الاستئناف لمدة ثلاث سنوات محام ممتاز: القيد امام محاكم الاستئناف لمدة سنة سنوات مدير ادارة قانونية: القيد امام محكمة النقض لمدة سنتين

وينص فى المادة (١٤) منه على ان مع مراعاة ما هو منصوص علبه فى المادة التالية يكون التعيين فى وظائف الادارات القانوئية فى درجية معام ثالثا فما يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التى تسبقها مباشرة على الساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الاقدمية بين المرشحين عند التساوى فى الكفاية .

وحيث ان البين من مطالعة هذه النصوص ان المادة (١٧٢) من القانون الأول و ١٧٣ من القانون الثاني قد اوجبت كلتاهما على الجهات المنصوص عليها فيهما عمل رسوم القيد والدمغة والاشتراكات الخاصسة والمحامين العاملين بها وقد وردت القاعدة بصيفة الأمر والالزام على وجمه ينتفي معه اية سلطة تقديرية للجهة الادارية في هذا الصدد ومن ثم يغدو اعمال هذا الحكم وجوبا لاخيار فيه لتلك الجهة والتي يتعين عليها بالتالي أداء الرسوم والاشتراكات المشار اليها للمحامين العاملين بها متى توافر في شأنهم شروط القيد بالجداول الخاصة بمختلف درجات المحاكم وليس في مبادرة بعض المحامين الى اداء هذه المبالغ للنقابة ما يسقط الزام الجهسة الادارية بها أويد موغ لها التحلل منه وانما يتعين عليها لزاما رد تلك المبالغ انبهم نزولا عند مقتضي التزامها القانوني في هذا الشأن وهذا النظر يتوافق وما نصت عليه كل من المسادتين ١٣ ، ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه اللتين اشترطتا لشغل وظائف المحامين بالادارات القانونية بالتعيين أو الترقية توافر القيد بالجداول الخاصة بمختلف درجات المحاكم بحسب الوظيفة المراد شعلها ، ومن ثم فان تراخى القيد لا يصلح ذريعة ــ لتفويت الدور في الترقية أو حجيها عن مستحقها ٠

وحيث انه على هذا المتنفى تكون الهيئة الطاعنة ملتزمة باداء رسوم القيد والدمفة والاشتراكات التى قام بسدادها المطعون ضدهم واذ أخذ الحكم المطعون فيه بهذا النظر فانه يكون قد وافق حكم صحيح القافون ونتمين لذلك الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزام الهيئسة المطاعنة المصروفات ومقابل اتعاب المحاماة •

(طعن ۱۲۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۱/۲۷)

قاعسدة رقسم (١٦)

البسيدا:

القيد في جدول المحامين شرط من شروط عضوية الادارات القانونية بالهيئات العامة _ يتمين ان يكون العامل شاغلا لاحسدى وظائف الادارة القررة قانونا للتميين على احدى هذه الوظائف _ في هذه الحالة تلتزم الهيئة بقيد هذا العضو في جسدول المحامين _ وتؤدى عسم رسوم القيد والاشتراكات المفررة .

الحكمسة:

« ان المادة ٥٠ من قامون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٩٨ تنص على أنه يشمرط فيمن يمارس المحاماة وفيمن يكون عضوا بالادارة القانونية بالهيئات والمؤسسات العامه والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن يكون اسمه مقيدا في جدول المحامين المشتغلين ٥٠٠٠٠

وتنص المادة ١٧٦ على أن تتحصل المؤسسات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت قيمة رسوم القيد ودمفات المحاماة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها •

ومن حيث أن مؤدى النصين المتقدمين أن القيد في جدول المحامين شرط من شروط عضوية الادارات القانونية بالهيئات العامة • ولكى يتستع العامل بهذا الوصف يتمين أن يكون شاغلا لاحدى وظائف الادارة القانوبية بالاداة المقررة قانونا للتميين على احدى هذه الوظائف وفي هده الحالة تلتزم الهيئة بقيد هذا العضو في جدول المحامين وتؤدى عنه رسوم القيد والاثنة اكتراك المقررة •

ومن حيث أن الثابت من ملف خدمة المدعى أن المدعى لم يشغل احدى وظائف الادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها منسذ ثقله منها في القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ في ١٩٦٨/١/١٣ ـ تاريخ نشر هذا القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ في ١٩٦١/١١/١٣ ـ تاريخ نشر هذا القانون وظل على هذا الوضع ابان سريان أحكام هذا القانون ، فمن ثم فلا يكون له أصل حق في مطالبة الهيئة بسداد رسوم القيد بجدول المحامين أو الاشتراكات المستحقة للنقابة نيابة عنه وتبعا لذلك تكون دعواه على غير أساس خليقة بالرفض .

(طعن ۲ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۲/٤/۷۸۸)

قاعبدة رقبم (١٧)

البسدان

طبقا لاحكام قانون الادارات القانونية رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ لا يصد محاميا عاملا في تلك الادارات الا من كان مقيدا بنقابة الحامين وشاغلا لاحدى الوظائف القانونية المحددة به على سبيل الحصر ــ الترام الهيئات العامة سداد رسوم القيد والاشتراكات ينصرف فقط الى اعضاء الادارات القانونية بها دون سواهم .

الفتسوى:

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٩/١١/١ فتبينت أن المادة ١ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ينص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ٥٠٠٠ » •

وتنص المادة ٣ من ذات القانون على أن « تمارس الادارات القانوية ا ختصاصاتها الفنية في استقلال ٥٠٠ ولا يخضع مدير وأعضاء هـذه الادارات في مباشرتهم لاعمالهم الفنية الا لو لوسائهم المتدرجين وفقا لأحكام هذا القانون ، ولا يخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهة المنشأ فيها الادارة القانونية في الاشراف والمتابعة ٥٠٠ » وتنص المادة ١٩ على أن « تكون الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضمة لهذا القانون على الوجه التالى : _ مدير عام ادارة قانونية ، مدير ادارة قانونية ، محام ممتاز ، محام أول ، محام ثان ، محام ثاث ، محام رابع ٥٠٠ » •

وتنص المادة ١٦ على انه يشترط فيمن يمين فى احمدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن تتوافر فيه الشروط المقررة فى نظام العاملين الدنين بالدولة أو القطاع العام على حسب الاحوال وأن يكون مقيمدا بجدول المحامين المشتغلين ٥٠٠٠

وتنص المادة ١٣ على أن « يشترط فيمن يشغل الوظائف الفنيسة
بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة
قرين كل وظيفة ٥٠٠ » وأخيرا تنص المادة ١٧٧ من قانون المحاماة رقم ١٧
لمسنة ١٩٨٣ على أن « تتحمل الهيئات المامة وشركات القطاع المام ٥٠٠
برسوم القيد والاشتراكات الخاصة بالمحامين الماملين في ادارتها القانونية
المرخص لها بذلك طبقا لأحكام هذا القانون » ٥٠

ومفاد ما تقدم أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار قد حدد عنى سبيل الحصر الوظائف الفنية التى يعين فيها أعضاء الادارات القانونية المخاطبين بأحكامه والتى تبدأ بدرجة محام رابع وتنتهى بدرجة مدير عام ادارة قانونية واشترط فى المرشح لشفل احدى هذه الوظائف أن يكون مقيدا بجدول المحامين المشتقلين بنقابة المحامين وأن يكون قد مضى على قيده بانتقابة المددة المحددة بالقانون قرين كل وظيفة هذا وقد قضى القانون المشار انيه أيضا باستقلال أعضاء هذه الادارة فى مباشرتهم لاعمالهم الفنية

وعدم خضوعهم في ممارستها الا لرؤسائهم المتدرجين طبقا لأحكامه وذلك دون اخسلال بسسلطة رئيس الجهسة في الاشراف والمتسابعة لاعمال تلك الادارات .

الإدارات .

ولمسا كان قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه قد الزم الهبئات العامة وشركات القطاع العام بتحمل رسوم قيد واشتراكات المحامين الماملين بإداراتها القانونية وانه طبقا لأحكام قانون الادارات القانونية رقم ٧٤ لسنه ١٩٧٣ المشار اليه لا يعد محاميا عاملا في تلك الادارات الا من كان مقدا بنقابة المحامين وشاغلا لاحدى الوظائف القانونية المحددة به عنى سبيل الحصر ومن ثم قان التزاء الهيئات العامة بسهداد الرسسوم والاشتراكات المشار اليها ينصرف فقط الى أعضاء الادارات القانونية بهسأ دون سواهم وترتيبا على ما تقدم ولمساكان الثابت أن العامل المعروضة حالته لم يكن بعد وفقا للمفهوم المتقدم _ في تاريخ قيده بالنقابة أمام محكمه النقض ـ عضوا بالادارة القانونية لهيئة المجتمعات العمرانسة الجديده وانما كان منتدبا فقط للإشراف عليها أي لمارسة ذلك الاختصاص القرر ارئيس مجلس الادارة في هذا الشأن وليس منتدبا لشغل احمدي وظائفها ، ومن ثم فانه يخرج من نطاق المخاطبين بحكم المادة ١٧٣ من قانون المحاماة ويكون تحمسل الهيئة برسسوم قيده بالنقابة غير قائم على أساس من القانون ويتعين عليها استرداد قيمة تلك الرسوم منه .

السيلك :

اتمهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز تحمل هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة برسوم قيد الدكتور / ٠٠٠٠٠ بنقابة المحامين أمام محكمة النقض ه

(ملف رقم ۲۸۹/۲/۲۷ في ۱/۱۱/۱۹۸۱)

قاعسدة رقسم (١٨)

السعا:

يتمين الاعتداد بمدة القيد بجدول الشتظين بالمحاماة وذلك عند الترقية الى وظيفة محام ثان طالبا لم يصدر قرار من لجنة قبول المحامين المنصوص عليها في السادة ١٦ من قانون المحاماة يؤثر في صحة قيده بجدول المحامين المستظين بالمحاماة .

المكمية:

المشرع في قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهشات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عين على سبيل أحصر الوظائف الفينة في الادارات القانونية واشترط فيمن يشغل أحدى هـــذه الوظائف أن تتوافر فيه الشروط المقررة للتعيين في قانوني نظام العاملين المدنيين بالدولة أو نظام العاملين بالقطاع العام حسب الاحوال وأن يكون مقيدا بجدول المحامين المشتغلين طبقا للقواعد والمدد المبيئة قرين كل وظيفة من الوظائف المشار اليها في المادة (١٣) من القانون سالف البيان _ القيد في أحد جداول المحامين المستغلين بفيد الاشتغال المحاماة طالما لم تقم بالمحامي احدى الحالات التي تقتضي نقل اسمه الي جدول غير المشتغلين وذلك حسيما تقرره لجنة قبول المحامين المنصوص عليها في المادة ١٦ من قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ اسنة ١٩٨٣. - ما لم يصدر قرار من هذه اللجنة يؤثر في صحة قيد المحامي مأحمة الجداول فانه يتمين الاعتداد بهذا القيد ـ لا مظنة للقول مأن العبرة لسبت بأنقضاء مدد على القيد بأحد جداول المحامين المستغلين وانما بممارسة المهنة ممارسة فعلية طوال كُلّ مسدة من المدد الشسار اليها في المسادة ١٣٣٠ المشار اليها اذ لا سند في ذلك من تصوص القانوان قضلا عن تعارضه مع ----- 7 + ----

واقع ما هو ثابت بجدول نقابة المحامين ــ مؤدى ذلك : يتعين الاعتداد بمدة القيد بجدول المستفلين بالمحاماة وذلك عند الترقية الى وظيفة محـــام ثان

طالمًا لم يصدر قرار من لجنة قبول المحامين المنصوص عليها في المسادة ١٦

من قانون المحاماة يؤثر في صحة قيده بجدول المحامين المشتفلين .

(ملف رقم : ۸٤٧/٣/٨٦ بتاريخ ١٩٩٣/٦/١٤)

الفصـــل الشـامن الدعاوى الرفوعة من اعضاء الادارات القانوئية أو ضـــدهم

قاعــدة رقــم (١٩)

السيدا :

السادة (١٢) من قرار وزير العدل رقم ١٩٥ لسنة ١٩٧٧ باصدار الكلائحة التنفيلية القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الادارات القانونية المفتحت بان يعرض مدير الادارة القانونية على رئيس مجلس الادارة القانونية على رئيس مجلس الادارة القانونية او الشركة التي يعمل بها المدعوى التي ترفع من احد اعضاء الادارة القانونية او من الهيئة ضد احدهم لتقرير احالتها الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها عدا النص لم يسلب الادارة القانونية حقها الأصيل في مباشرة الدعاوى والمنازعات امام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة او الشركة وانميا بعتبر بهابة توجيه لرئيس مجلس الادارة لاحالة المنازعات الى ادارة قضايا الحكومة _ عدم مراعاة العرض على رئيس مجلس ادارة لا يرتب البطلان _ الساس ذلك : _ عدم وجود نص يقرر هذا البطلان _ نص المادة (٢٠) من فانون المرافعات لا يكون الاجراء باطلا الا اذا نص القانون صراحة على ذلك او شابه عيب لم تتحقق بسببه الفاية من الاجراء و

الحكمسة:

من حيث أن المطعون ضده يدفع بعدم قبول الطعن المقام من هبئة كهرباء مصر استنادا الى المادة ١٢ من قرار وزير العدل رقم ١٩٥ سنة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بتنظيم لادارات القانونية •

ومن حبث ان المادة ١٢ المشار اليها تقضى بأن يعرض مدبر الادارة انقانونية على رئيس مجلس الادارة في الهيئة أو الشركة التي يعمل بهما الدعاوى التى ترفع عليها من أحد أعضاء الادارة القانونية أو منها ضد أحدهم لنقرير احالتها الى ادارة قضابا الحكومة لماشرتها .

ومن حيث أن النص المشار اليه لم يسلب الادارة القانونية حفها لأصيل في مباشرة الدعاوى والمنازعات أمام المحاكم وهيئات التحكيم نيابة عن الهيئة أو الشركة والمقرر لها بسقتفى المسادة الأولى من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وانما يعتبر هذا النص بمثابة توجيه لرئيس مجلس الاداره لاحالة المنازعات المشار اليها في المسادة ٢٠ سالفة الذكر الى ادارة فضايا الحكومة لمباشرتها وذلك في اطار ما نص عليه في المسادة الثالثة من القانون المشسار اليه والتي تخول مجلس الادارة الحالة بعض الدعاءي والمنازعات التي تكون المؤسسة أو الهيئة طرفا فيها الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها وعلى هذا الأساس قان الاجراءات التي تتخذها الادارة القانه نية في الدعاوى المنصوص عليها في المسادة ٢ من القرار لوزارى المشار اليه نيانة عن الهيئة أو الشركة لا تكون باطلة اذ انه طبقا للمادة ٢ من قانون في المباعب ني بتحقق بسببه الغاية من الاجراء ٠

(طعنان ۱۹۸۴ و ۲۱۷۱ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۲/۱/۲۹)

الفصسل التاسسع تمين اعضاء الادارات القانونية

قاعسدة رقسم (۲۰)

البسدان

يشترط فيمن يتمين في وظيفة مصام ممتاز القيسد امام مصاكم الاستئناف لمدة ثلاث سنوات أو القضاء ست سنوات على القيد امام المحاكم الابتدائية ـ للتميين في وظيفة محام يكتفى بالقيد بجدول للحامين المنتفلين .

الغتــوي:

المشرع عين على سبيل الحصر الوظائف الفنية في الادارات القانونية المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها واشترط عيسن يضغل احدى هذه الوظائف ان تتوافر فيسه الشروط المقررة للتعيين في ناموني نظام العاملين المدنيين بالدولة ونظام العاملين بالقطاع العام حسب المحوال وان يكون مقيدا بجدول المحامين المشتغلين طبقا للقواعد والمدد المبينة فرين كل وظيفة من الوظائف المشار اليها في المادة ١٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهبئات العامة والوجدات التابعة لها وقد ادمج المشرع وظيفتي محام أول ومحام ممتاز وعادلها بالدرجة الثانية من درجات الجدول المرافق للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة أو الجدول المرافق للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين بالقطاع العام كما ادمج وظائف محام رابع ومحام ثالث ومحام ثان في وظيفة محام وعادلها بالدرجة الثالثة من درجات الجدولين المرافقين للقانونين سائقي البيان سائلي البيان المدرجة الثالثة من درجات الجدولين المرافقين للقانونين سائقي البيان سائلي البيان المدروط المشرع وحد من شروط شدغل هدة الوظائف ممثلة في الشروط المقررة

الشغل الوظيفة الأدنى من الوظائف المدمجة مع بعضها البعض ــ مؤدى دلك الله يشترط فيمن يعين في وظيفة محام ممتاز القيد امام محاكم الاستئناف لمدة ثلاث سنوات أو انقضاء ست سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية في حين يكتفى للتعيين في وظيفة محام بالقيد بجدول المحامين المشتعلين بالمحاماء •

(ملف ۸۳۹/۳/۸۸ جلسة ۱۹۹۲/۲/۲) (وملف ۸۸۹/۳/۸۱ جلسة ۱۹۹۲/۳/۱)

قاعبدة رقسم (۲۱)

السياا

شروط التعيين بوظيفة محام ممتاز بالادارات القانونية هي ذاتها شروط التعيين بوظيفة محام اول ـ وقسد ادمجت الوظيفتان في وظيفة واحسدة بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ .

الفتسوى:

يكتفى للتعيين فى وظيفة محام ممتاز فى مقصود قانون الادارات النانونيه الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ والمعدل بالقانون رقسم ١ لسنة ١٩٨٣ بشروط شفل وظيفة محام أول التى ادمجت فى تلك الوظيفة حروط التعيين فى الوظيفتين المندمجتين بوظيفة محام مستاز ومحام أول هى الشروط المتطلب في بذى قبسل لشسخل أدنى هاتين الوظيفتين وتعتبر الشروط التى يجب نوافرها فيمن يشغل وظيفة محام ممتاز وفق القانون رقم ١ اسنة ١٩٨٦ هى عين الشروط التى كان يتعين توافرها المنظل وظيفة محام أول بذى قبل واتساقا مع هذا الفهم قرر المشرع فى الفقرة الأخيرة من القانون المشار اليه أن يكون ترتيب الاقدمية بين المنقولين درجة واحدة بحسب أوضاعهم السابقة ٥

(ملف رقم ۸۹/۳/۸۹ ـ جلسة ۱۹۹۲/٤/۱۲)

قاعبدة رقسم (۲۲)

السيا:

التميين في وظائف أعضاء الادارات القانونية يشترط القيد بجدول المحامين الشتظين طبقا للقواعد والمدد البيئة قرين كل وظيفة ، واعتد الشرع في هذا الصدد بعدة الاشتغال بعمل من الإعمال القانونية النظرة طبقا لقانون المحاماة وقرد حسابها ضمن المدة المشترطة التعيين ــ لا وجه لحساب أي مدة خرة مكتسبة علميا نتيجة الحسسول على دباومات الدراسات الطيسا في القانون .

الحكمية:

عدم افادة أعضاء الادارات القانونية من أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ في شأن ضم مسدة الخيرة المكتسبة علميا _ أساس ذلك : إن المشرع تحقيق منه الاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات النابعة لها وضمانا لحيدتهم في اداء عماهم أفرد تنظيما قانونيا خاصا نظم فيه المعاملة الوظيفية لهذه الفئة _ وعين المشرع هذه الوظائف على سبيل الحصر واشترط فبمن يشغلها فوق الشروط المقررة للتعبين في قانون نظام الماملين المدنين بالدولة والقطاع العام ان يكون مقيدا بجدول المحمامين المُستغلى طبقا للقواعد والمدد المبنة قربن كل وظيفة من الوظائف المسار النها في المادة ١٢ من قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ والتي تختلف من وظيفة الى أخرى واعتد في هذا الصدد بمدة الاشتغال بعمل من الأعمال القانونية النظيرة طيقا لقانون المحاماة وقرر حسابها ضمن المهدة المُشترطه للتعيين في هــــنم الوظائف ولم يجعل المشرع من مـــدة الخبرة المكتسبة علمها ما بشمر اثرا على المدد المتطلبة قانونا لشغل أي من هـــده الوظائف رؤكد ذلك ان قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ لم يرتب في (10--0)

الحسادة ٢٤ منه من أثر للحصول على دبلومين من دبلومات الدراسات العلما. في انقانون سوى انقاص مدة التمرين الى سنة بدلا من سنتين دون ان ينبسط ذلك على المدد اللازمة للقيد بجدول المحامين ذاته الأمر الذي يتعين معه الوقوف عند ارادة المشرع في هذا الشأن اذ نظم الشئون الوظيفية لهذه انفئة بأحكام خاصة لا يسوغ معها استدعاء الأحكام التي ترصدها أنظمة التوظف العامة والقول بغير ذلك من شسأته اضافة مدة سبق أخذها في الوظيفة التي شفلها •

(ملف رقم : ۸۹۰/۳/۸۳ ــ جلسة ۱۹۹۲/۸/۹) نفس المعنى (ملف رقم ۲۸/۳/۸۳ ــ جلسة ۲۹/۲/۲۳)

الفصسل العساشر ؛ القعمية أعضاء الاثارات الفاتونية

اقاعساة رقسم (۲۳)

البسما :

الواد ١ ، ١١ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٤ من قانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الدادات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها عرار وزير العدل رقم ٧٨١ لسنة ١٩٧٨ بلائحة قواعد تعيين وترقية ونقل وننب واعارة مديرى واعفساء الإدارة القانونية بالهيئات العامة وشركات القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بلشار اليه هو الاساس في تنظيم شئون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهوسيات العامة والوصيات التابعة لها للقانونية على هؤلاء احكام هذا القانون الشار اليه دون احكام قوانين التوظيف العامة الا ما فات هذا القانون النص عليه واقتضت الضرورة تطبيقة منها لا تجوز اصدار احكام قانون خاص واعمال احكام قانون عام ،

المبرة في الأقدمية كمنصر مفاضلة للترقية الى الوظائف الإعلى عند التساوى في الكفاية هي بالأقدمية في الغثة الوظيفية السابقة وذلك بالنسبة الى قرارات الترقية الصادرة في ظل الممل باحكام قرار وزير العدل الشار اليه.

الحكمسة:

ومن حيث ان مبنى الطعن حـ مخالفة الحكم المطعون فيه القانون والخطاء فى تطبيقه وتأويله اذ أن صريح نص المادة الأولى من القانون رفم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ أنه هو الأساس في تنظيم شئون مديرى وأعضاء الادارات انقانونيه بالجهات المشار اليها فيه ، فتنطبق عليهم أحكامه دون أحكام وهو افوانين التوظيف العامة الا ما فاده أو اقتضت الضرورة تطبيقه منها ، وهو

ما جرن به أحكام المحكمة الادارية العليا ، وأن هذا الخطأ أدى بالحكم الطعين الى جعل ضابط المفاضلة هو الأسبقية في أقدمية الدرجة المالسة عند التساوي في الكفاية ، وطرح ضابط أسبقية الاشتفال بالعمل القانوني الواجب التطبيق ، دون ضابط أسبقية الدرجة المالية أو الالتحاق بالخدمة وانى ذلك ذهبت محكمة النقض والقواعد التي وضعتها لجنبة مدرى وأعضاء الادارات القانونسة بوزارة العبدل بجلستها المعقبودة في ١٩٨٤/٧/٧ • وأن اعتبار قيد المطمون ضدها المام محكمة النقض دون الطاعن الثاني وجه أفضاية عليه يخالف ما نصت عليه المادة ١٧ من القانون رقه ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ، في خُصُوص اشتراطات شغل وظيفة مـــدر ادارة قامونية ، ومن التسوية بين من قيد امام محكمة النقض لمدة سنتان وبين من قيد أمام محكمة الاستئناف ونص على اشتفاله بالمحاماة ١٤ ســنة • وأن مجموع مدة عمل كُل من الطاعنين بأعمال نظيرة لأعمال المحاماة ومدة الفيد في حداول النقابة تزيد على مدة عمل المطعون ضدها الأولى ، فيكون لهما الأفضلية في التقدم عليها لشمَل الوظيفة الأولى ، وهو ما نحت اليه نجنة مديري وأعضاء الادارات القانونية ، حيث نظرت الترقيبة محمل الطعن وحسمت التنازع عليها بتقديم الطاعنين •

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة جرى على أن المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » ومفاد ذلك أن هذا القانون هو الأساس فى تنظيم شئون هؤلاء فتطبق عليهم أحكام قوانين التوظيف العامة ، الا ما فات هذا القانون النص عليه وقضت الضرورة تطبيقه منها ، اذ لا يجوز اهدار أحكام قانون عام ، لمنافاته لمقتضى تشريعه ما

وأن المواد ١١ و ١٣ و ١٣ و ١٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وقرار وزير العدل رقم ١٩٨ لسنة ١٩٧٨ بلائموة قواعد تعيين وترقية ونقسل وندب واعارة مديرى وأعضاء الإدارات القانونية بالهيئات العامة وشركات الفطاع العام ، الصادر تنفيذا للتغويض التشريعي الوارد بنص المسادة الثامنة من القانون المذكور ، نظمت أحكام تعيين وترقية هؤلاء تنظيما شاملا بسالا يجوز معه استدعاء أحكام التعيين والترقية المنصوص عليها في أنظمت الترظيف العامة ، الا ما فات تنظيمه منها واقتضت الضرورة الرجوع فيه الى أحكام قانون المعارض مع أحكام قانون الادارات القانونية ،

ومن حيث أن المسادة ١١ من هسذا القانون تنص على أن « تكون الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون على الوجمه الآتي : مدير عام ادارة قانونية ــ مدير ادارة قانونية » •

وتنص المادة ١٣ منه على أن « يشترط فيمن يشغل الوظائف الفنبة بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة عرين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى: مدير ادارة قانونية: القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين ، أو القيد امام محكم الاستئناف وانقضاء اربع عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماة ٥٠ » وتنص المادة ١٤ على أنه « مع مراعاة ما هو منصوص عليه في المادة التالية يكون التعيين في وفائله الإدارات القانونية في درجة محام ثالث فسا يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التي تصبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية ، مع مراعاة الأقدمية بين المرشحين عند التساوى في الكفاية » وتنص المادة من قرار وزير العدل رقم ١٨٧ لسنة ١٩٧٨ ، الميمار اليه على أن « تحدد الإقدمية في النفئة الوظيفية بتاريخ القرار الصادر بالتعيين فيها » ما لم بحددها القرار بتاريخ اخر ، وتتحدد الاقدمية فيما بين المعينين قياء الم بحددها القرار بتاريخ اخر ، وتتحدد الاقدمية فيما بين المعينين قياء

واحد بنرتيب أسمائهم فيه ، ويراعى فى تحديد الأقدمية القواعد التانية (١) ادا كان التميين متضمنا ترقية اعتبرت الأقدمية على أساس الاقدمية هي الفتة السابقة » وطبقا لصريح حكم هذا النص ، فان العبرة فى الاقدمية كعنصر مفاضلة للترقية الى الوظائف الاعلى عند التساوى فى الكفاية ما هى بالاقدمية فى الفئة الوظيفية السابقة ، وذلك بالنسبة الى قرارات الترقيسة الصادرة فى ظل العمل بأحكام قرار وزير العدل المشار اليه •

ومن حيث انه متى كان الثابت أن السيد / ••••• حاصل على لِسانس الحقوق عام ١٩٦٣ وعين في ١٩٦٤/٩/١٤ . وقيد بالجدول العام فسى ١٩٦٧/٧/٢٠ ، وبالاسمستئناف في ١٩٧١/٣/٧ وبالنقض فسى ١٩٧٤/١٢/٢٩ وأن السيد: •••••• ليسانس الحقوق عام ١٩٦٣ وعين في ١٩٦٣/١٢/١٦ وفيد بالجدول العام في ١٩٧٠/٢/٥ وبالاستئناف في ١/١/٤/٣/ وأن المطعون ضدها الأولى حصلت على ليسانس الحقوق عام ١٩٧٧ وعينت في ١٩٦٧/٤/١٥ وقيدت بالجـدول العام في ٥/٢/٠١٩ استوفوا جسيعا عدد القيد المتطلبة قانونا للترقية لوظيفة مدير ادارة قانونية ـ طبقـًا لنص المــادة ١٢ من قانون الادارات القانونية المشـــار اليه ــ وتساووا جسيعًا في مرتبة الكفاية ، وبالتالي فلا محيص من أجراء المفاضلة بينهم على أساس الاقدمية في الفئة الوظيفية السابقة • واذ كانت المطعون ضدها تشغل الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ اعتبارا من ١/٥/٤/٥/ ، في حين شفلها الطاعنان اعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٣١ ، قالها تكون أحق منهما بالترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية ، ويكون القرار المطعون فيه ، فيما تخطيها في الترقية الى هذه الوظيفية قـــد وقع مخالفـــا للقانون حقيقا القضاء بالسغائه • ولا وجه للاحتجماج بأن لجنة مديرى وأعضاء الادارات القانونية بوزارة العمدل قررت بجلستها المعقودة فمي

المربحية الالتحاق بالخدمة : وأن تحدد الأقدمية بين الاعضاء القانونين أو أسبقية الالتحاق بالخدمة : وأن تحدد الأقدمية بين الاعضاء القانونين بالادارات القانونية على أساس أسبقية تاريخ القيد بالجدول العام أو ما يتنو ذلك من تسلسل القيد أمام المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستئناف ومحكمة التقض ٥٠ دون أسبقية الدرجة العالية أو الالتحاق بالخدمة ٥٠ وذلك أن القرار المطمون فيه صدر بتاريخ العالية أو الالتحاق بالخدمة على تاريخ صدور مدة القواعد فلا تسرى في شائه و واذ انتهى الحكم الطمين الى دلك ، فانه يتمين القضاء برفض الطمن والزام الطاعنين المصروفات » ٥ دلك ، فانه يتمين القضاء برفض الطمن والزام الطاعنين المصروفات » ٥ (طمن رقم ١٩٨٧ لسنة ٣٤ قرر بجلسة ١٩٨٧/١٢/١)

الفصــل الحــادى عشر شرط الصلاحية لشفل وظائف الادارات القأنونية

قاعــدة رقــم (۲۶)

: 14.....(1

المواد ٧ و ٢٥ و ٢٧ من القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالؤسسات والهيئات العامة والوحدات التابعة لها اوجب المشرع دراسة حالات شاغلى الوظائف الغنية بالادارات القانونية الخاضعة لاحكسام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بمعرفة لجان تشكل لهذا الغرض طبقا للقواعد والمعايي والاجراءات الخاصة بشرط الكفاية والصلاحية التي تضمها لجنة شؤن الادارات القانونية لل تتوافر فيه الصلاحية أو الكفاية ألى وظائف آخرى لل من لم تشملهم قرارات لا تتوافر فيه الصلاحية أو الكفاية ألى وظائف آخرى لل من لم تشملهم قرارات القانونية يعتبرون شاغلى الوظائف المعددة في الجدول المرافق للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ والتي تعادل فئاتهم الوظيفية وبدات مرتباتهم مع احقيتهم في بدل التفسرغ والتي تعادل من التاريخ المحدد ذلك قانونا للنائط في سريان الاحكام المتقدد على العامل أن يكون من شاغلى الوظائف الغنية بالادارات القانونية بمعنى أن يكون ممينا على فئة مخصصة لهذه الوظيفة سواء عبن عليها ابتداء أو تم نقله اليها بلداة قانونية سليمة و

الحكمسة:

ومن حيث أن الحادة (v) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ مشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها نصت عنى أن « تشكل بوزارة العدل لجنة لشئون الادارات القانوبية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وأن المادة بامن نصت على أن « تضع اللجنة المنصوص عليها في المحادة v من

هذا القانون القواعد والمعايير والاجراءات الخاصة بشروط المسلاحية والكفاية لأعضاء الادارات القانونية ٥٠٠ وتتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاعلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون ٥٠٠ واعداد موائم بأسماء من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية ٥٠٠ كما نصت المادة ٢٦ من ذات القانون على أن « تصدر قرارات من رئيس المجلس الوزراء ٥٠٠ بنقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية من شاغلي الموظائف الفنية بهذه الادارات الى وظائف آخرى ٥٠٠ » كذلك فقد نصت المادة ٢٧ من القانون المذكور على أن « يعتبر شاغلو الوظائف الفنية في المدارات القانونية المخاضعة لهذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقل المشار اليها في المادة السابقة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرابق التي تعادل فئاتها فئاتهم الوظيفية وبذات مرتباتهم ٥٠٠ » كما تنص الفقرة الثانية من جدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارات القانونية الملحق بالقانون على أن « يمنح شاغاو الرظائف الفنية المبينة بهذا الجدول بدل تفرغ قدره على أن « يمنح شاغاو الرظائف الفنية المبينة بهذا الجدول بدل تفرغ قدره من بداية مربوط القنة الوظيفية ٥٠٠ » ٥

ومن حيث أن المستفاد مما نقدم أن المشرع أوجب دراسة حالات شاغلى الوظائف الفنية بالادارة القانونية الخاضمة لأحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه بمعرفة لجان تشكل لهدذا الغرض وطبقا للقواعد والمعاير والاجراءات الخاصة بشروط الكفاية والصلاحية التي تضمها لجنة شئون الادارات القانونية ، وتصدر قرارات من رئيس الوزراء بنقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفياية الى وظائف أخرى ، ويعتبر من لا تشملهم قرارات النقل المذكورة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرفق للقانون آنف الذكر التي تعادل فئاته فئاتهم الوظيفية وبذات مرتباتهم وققا للصوابط التي نص عليها القانون مع استحقاقهم لبدل التفرغ المقرامن التاريخ المحدد لذلك قانونا ، وقد تعت دراسة حالات شساغلي

الوظائف الفنية بالادارات القانونية وصدرت قرارات بنقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية الى وظائف أخرى وأجاز القانون لهؤلاء العاملين الطعن فى هذه القرارات أمام القضاء ه

ومن حيث أن المناط في سريان الأحكام المتقدمة على العامل هو آلى بكون من شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية أي أن يكون مميناعلى فئة مخصصة لهذه الوظيفة سواء عين عملها ابتداء أو تم نقله اليها باداة قانونية سلمة •

ومن حيث أن الشابت من الأوراق أن المهدعي عين عام ١٩٦٢ على الاعتماد المنشأ بالقرار الجمهوري رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٦٢ لتعيين خريجي الجامعات بوظيفة ادارية بادارة المخازن والمشتريات، وأن وظيفته الحالبة رئيس فسم اداري بموازنة الوحدات المتحركة ، وأنه لم يشغل في أي وفت من الأوقات وظيفة فنية بالادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها وهي محددة درجاتها ووظائفها بموازنة رئاسة الهيئة ومن ثم يكون المدعى من غىر المخاطبين بأحكام النصوص المتقدمة فاقدا لشرط الافادة منها ومن ثم بكون دعواه غير قائمة على سند من الواقع أو القانون خليقة بالرفض • ومن حيث أنه لا يغير من ذلك صدور أحكام قضائية نهائية لصالح المدعى في الدعوى رقم ٧٦٦٥ لسنة ١٩٧٥ محكمة شمال القاهرة الابتدائية الدائرة ٢٢ مدنى والدعوى رقم ٧ لسنة ١٩٨٠ محكمة جنوب القاهرة الابتدائية الدائرة (٤) مدنى مستأنف والصادر بتأييد حكم محكمة عابدين الجزئية (دائرة الأربعاء المدنية) في الدعوى رقم ٥٠٨ لسنة ١٩٧٨ وهي جميعها صادرة لصالح المدعى وتقضى بالزام الهيئة المدعى عليها بدفع مبالغ للمدعى عبارة عن رسوم القبد والاشتراك له بنقابة المحامين بالاستثناف والنقض، وذلك استنادا لمسا ثبت من المستندات التي قدمها المدعى ولم تجعدها الهيئة من أنه عضو شئون قانونية _ ولا حجية لهذه الأحكام في خصوص

الدعوى الراهنة اذ أن القول الفصل في اعتبار المدعى شاغلا لوظيفه فنية بالاعارة العامة للشئون القانونية بالهيئة من عدمه لبس مناطه أن مكون مقيدا بجدول المحامين من عدمه مل هو من المسائل المتعلقة نتعمن أو نقل موظف عام وهي فيما تختص بها محاكم مجلس الدولة دون غيرها طبقا للمادة (١٠) من قانون مجلس الدولة الصــادر بالقانون رقم ٤٧ لســنة ١٩٧٢ وانثابت من الأوراق ان المدعى لم يكن عضــوا بادارة الشــئون القانونية بانهيئة ولم يصدر قرار بتعيينه عضوا بها ولاحجة كذلك فيما قدمه المدعى من مستندات منسوب صدورها الى بعض المسئولين بالهيئة (مدر عام انورش بالهندسة الكهر نائمة ومفتش عام الهندسة الكهر نائمة » وهي كانها لا تفيد سوى عيام المدعى بأعمال قانونية خارج الادارة القانونية دون أن يكون شاغلا لوظيفة فنية بالادارة القانونية وهو أمر تسلم به جهة الادارة ذاتها بدليل قيامها حسيما ينطبق به المسنند المقدم منها _ بعرض حالة المدعى بصفته من المستغلين بأعمال قانونية على اللجنة الخمسية المنبعثة عن لجنة الادارات الفانونية والتي أوصت في تقريرها الذي عرض على لجنة الادارات الفانونية بجلسة ١٩٧٦/٦/٢٩ بعدم صلاحية المدعى للعمل في الادارة القانونيه وجاء في المستخرج المنسوب صدوره الى الادارة العامة لشئون الادارات القانونية والمقدم من المدعى أن السبب في استبعاده هو عدم صلاحيته لحصوله على ثلاث تقارير بدرجة متوسط عن أعوام ٧٧ و ٧٣ + 19V2 s

ومن حيث أنه لا حجه كذلك فيما يزعمه المدعى من وجود ملف له بلجنة الادارات القانونية برقم (٤١٨١) وأن الهيئة أبلغت اسمه الى هذه اللجنة لصدور حكم من محكمة شمال القاهرة بدخع رسوم القيد وأن ادراج اسمه تم لهذا السبب فقط لتخلف شرط الصلاحية فيسه على نحو ما جاء بالمستخرج المنسوب صدوره الى الادارة العامة لشئون الادارات القانونية

المشار اليه فانه بفرض حصول ذلك لم يثبت صدور قرار لاحق من جهـــة مختصة يتمين المدعى عضوا بالادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها ه

ومن حيث انه ترتيبا على ما سبق بيانه واذ ثبت أن المدعى لم يكن شاغلا لوغيقة فنية بالادارة القانونية بالهيئة القومية لسكك حديد مصر ، كما لم بصندر قرار لاحق بتعيينه فى هذه الادارة باعتباره من المستعلين بأعمال قافوغية خارج الادارة القانونية لعدم ثبوت صلاحتيه ومن ثم فان طلبه تنوية حالته على درجة مدير عام الادارة العامة للشئون القانونية منهئة المدعى عليها وما يتفرع على ذلك من استحقاقه لبدل التفرغ المقرر وما يترت على ذلك يكون غير قائم على سند من الواقع والقانون وتكون دعواه متعينة الرفض ويكون الحكم المطعون فيه وقد اتعى الى رفض الدعوى يكون قد أصاب صحيح حكم القانون الأمر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا، ورفضه موضوعا والزام الطاعن المصروفات ،

(طعن ١٠٧٧ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٦/٤/٢٧)

قاعستة رقسم (٢٥)

البسعا :

تختص اللجنة النصوص عليها بالسادة (٧) من فانون الادارات القانونية يوضع القواعد والإجراءات الخاصة بشروط العسلاحية والتكفاية لشسفل وظائف الاعضاء بالادارات القانونية بيعتد اختصاص هذه اللجنة ليشمل الصلاحية في الاستمرار في تلك الوظائف أو نقل من تثبت عدم صلاحيته الر وظيفة آخرى •

الحكمسة:

ومن حيث أن المسادة الخامسة من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تنص على أن : « تضم اللجنة المنصوص عليها في المسادة (٧) من هسذا القانون المواعد والمعابد والاجراءات الخاصة بشروط الصلاحية والكفاية لأعضاء الادارات القانونية ، وپشكل الوزير المختص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وضع هذه الفواعد والمعايير والاجراءات لجنة أو أكثر على النحو

« وتتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاغلى الوظائف الفنية بالادارة الفاتونية النخاضمة لهذا القانون في نظاق الوزارة واعداد قوائم بأسماء من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية ، بعد سماع أقوالهم ، وتعرض هذه القوائم على وكيل الوزارة المختص لابداء ملاحظاته عليها واحالتها الى هذه اللجنة خلال السبوعين من اريخ ابلاغه جا » •

وتنص المادة السادسة من ذات القانون على أن :

التالي:

« تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في ميصاد غايته ستة شهور من تاريخ المسل بهذا القانون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون ، بنفل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية من شاغلي الوظائف الفنيسة بهذه الادارات الى وظائف أخرى تتناسب مع حالاتهم وتعادل فئات وظائفهم وبذات مرتباتهم اما في الجهات التي يعملون بها أو في أية جهسة أخرى بالجهاز الاداري للدولة أو بالقطاع العام » •

وتنص المادة السابعة من القانون ذاته على أن •

« بعتبر شاغلو الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضعة لأحكام هذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقل المشار اليها في المادة السابقة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرفق التي تعادل فثاتهم الوظيفيسة وبذات مرتباتهم ٠٠٠

ومن حيث أن مفاد النصوص السابقة أن اللجنة المنصوص عليها مى المادة السابعة تنختص بوضع القواعد والاجراءات الغاصــة بشروط الصلاحبة والكفاية لشفل وظائف الأعضاء بالادارات القانونية ، وهى في . ذلك انما تباشر اختصاصا يتعلق بمدى صلاحية شاغلى الوظائف الفنية . في الادارات القانونية ، في الاستمرار في وظائفهم الفنيسة أو نقلهم الى وظائف أخرى •

ومن حيث أن اللجنة المشار اليها استلزمت ضمن المعايير والاجراءات الخاصة بشروط الصلاحية والكفاية ، ضرورة حصول العضو على تقرير ين بنقدير جيد على الأقل في سنتين من السنولت ٧٧ و ٧٧ و ٤٧ ، وهو الأمر. الذي يتفق مسم القانون حيث تستمد اللجنة اختصاصها في وضعها لتلك القواعد من قصوص القانون •

ومن حيث أن المدعى حصل في عامى ٧٩/٧١ و ٧٣/٧٧ على تقريرين بدرجة متوسط وبهذا لا يتوافر في حقه شرط الصلاحية في شغل وظبفة أننية بالادارات القافرنية ، واعمالا لنصوص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليها ، تم نقله الى وظيفة أخرى تناسب حالته وتعادل فئته ، وبالتالى يكون فرار النقل متفقا مع القانون .

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه أخذ بهذا النظر فانه يكون قد صادف وجه الحق ويكون الطمن فيه على غير سند من القانون مما يتمين معه الحكم قبول الطمن شكلا ورفضه موضوعا «

اطعن ٧٥٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٨/١/١٠

الفصسل الثسائى عشر فيسساس كفاية الإداء

قاعبعة رقسم (٢٧)

السيدا:

يمتد بتقارير الكفاية الوضوعة عن اعضاء الادارات القانونية بالهيئات المامة بواسطة ادارة التفتيش الفنى بوزارة المعلى عند النظر في ترقياتهم حد ذلك طبقا لاحكام القانون ٧٤ لسئة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمسات المامة والهيئات المامة والوحدات التابعة لها حولو لم يتم اعتماد الهياكل الوظيفة للادارات القانونية طالما أن الترقيبات تتى الى الوظياتف السماة في القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ٠

الفتسوى :

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/١٢/٢٣ فاستعرضت فتسواها الصادرة بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/١٠/٢٧ التي انتهت للاسباب الواردة نها الله استعرار معاملة مديري وأعضاء الادارات القانونية وفقا لقوانين العاملين بجهاتهم الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية طبقا الأحكام القانون وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة وافيئات العامة والوحدات التابعة لها . كما استعرضت الجمعية أحكام القانون المذكور المعدل بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ ، وتبين لها ان المادة ٩ منسه اتنص على ان « تشكل ادارة للتغتيش الفني على أعمال الادارات القانونية

وعلى نشاط مديريها وأعضائها من عدد كاف من المفتشين يندبون من بين. تحضاء الهيئات القضائية •••• •

وست المادة ١٠ من ذات القانون على ان « يخضع لنظام النفتيش ونقارير الكفاية كافة مديرى وأعضاء الادارات القانونية فيما عدا شاعلى وظبفة مدير عام ادارة قانونية ويجب ان يتم التفتيش مرة على الأقل كل سنتين و وتقدير الكفاية باحدى الدرجات الآتية : « ممتاز بحسد متوسط ودن متوسط في ضميف » و وضت المادة ١٤ على انه « مع مراعاة ما هو منصوص عليه في المادة التالية يكون التميين في وظائف الادارات القانونية في درجة محام ثالث فما يعلوها ، بطريق الترقيف من انوظيفة التي تسبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الأقدسية بين المرشحين عند التساوى في الكفاية » •

كسا استعرضت الجمعية قرار وزير المسدل رقم ٧٨١ نسنة ١٩٧٨ المارات القانونية بلائحة فواعد تميين وترقية وندب واعارة مديرى وأعضاء الادارات القانونية الذي نصت مادته رقسم ٥ على أن « تتوافر الكفاية اللازمة تترقية مدير الاداره القانونية الى وظيفه مدير عام ادارة قانونية بحصوله فى اخر تقرير سابق على الترقية من ادارة التفتيش الفنى المنصوص عليها فى المادة ٥ من القانون على تقدير لكفايته بدرجة جيد على الأقل ٥ وتتوافر الكفاية اللازمة لترقية عضو الإدارات القانونية فى الوظائف الأدنى بحصوله على المتقير من ادارة التفتيش بتقدير كفايته بدرجة متوسط على الأقل » ٥ متوسط على الأقل » ٥

ومفاد ما تقدم أن المشرع تعقيقاً منه لاستقلال أعضاء الادارات الفانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام ، وضمانا لحيدتهم في أداء أعمالهم وضع تنظيما قانونيا خاصا يحدد المعاملة الوظيفية لهذه الفئة من العاملين كما خصهم بجدول مستقل للاجور يتفق ومسئوليات وظائفهم والغرض من تقرير هــذا التنظيم ولم يجز الرجوع الى أحكام قانوني

العاملين المدنيين بالدوله أو بانقطاع العام باعتبارهما الشريعة العامة وفقا النص المسادة ٢٤ من قانون الادارات القانونية الا في المسائل التي لم يتنسادلها بالتنظيم وذلك فيما لا يتعارض مع طبيعة نظامهم الوظيفي المستفبل ٠

ولما كان البادي من استقراء أحكام هذا النظام الوظيفي أن القانون رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٣ قد نظم أحكام تعيين وترقية وتقــــدير كفايه شــــاغلى الوظائف الفانونية في الادارات المذكورة وتقدير كفايتهم بجهة مستقلة عن السلطات الرئاسية للجهات التي يعملون بها وذلك تحقيقا للغاية من تقرير هدا النظام الخاص ، واذا كانت الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع في أعقاب صدور القانون رفم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وقبل تمام تطبيق أحك. ام القانون المذكور وتشكيل ومبارسة ادارة التفتيش الفني المنصوص عليها في المادة ٩ سالفة البيان لنشاطها قد انتهت بحكم الضرورة الى استمرار معاملة مديري وأعضاء الادارات القانونية وفقا لقوانين العاملين بجهاتهم الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية لهذه الادارات حتى لا تنجمد أوضعهم الوظيفية ، الا انه وقد انتفت هذه الضرورة بتمام تنفيذ أحكام القب نون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وبممارسة ادارة التفتيش الفني بوزارة العبدل لاختصاصها في التفتيش على أعضاء الادارات القانونية وتقدير كفايتهم ، فلا مناص من الاعتداد بهذه التقارير دون التقارير الني تضعها الجهسات الادارية عند أجراء الترقيات وغير ذلك من الآثار المترتبة عليها ولو لم بتم اعتماد الهياكل الوظبفيه للادارات القانونية طالما ان هذه الترقيات تتم الى الوظائف المسماة في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف البيان » وطبقـــا الشروط الواردة به ه

ئىشتىك :

ائتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى الاعتسداد بتقارير الكفاية الموضوعة عن أغضاء الادارات القانونية بالهيئسات العسامة (م ٢ - ج ٢) بواسطة ادارة التفتيش الفنى بوزارة العدل عند النظر فى ترقياتهم وذلك طبقا لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ٠

(ملف ۵۱/۲/۹۷۱ - جلسة ۲۲/۲۱/۷۸)

قاعبدة رقبم (۲۷)

البسدان

عدم خضوع شاغلى وظيفة مدير عام ادارة فاتونيسة بالهيئسات العامة وسركات القطاع العام لنظام قياس كفاية الإداء المنصوص عليه بالسادة ٢٨ ق فانون نظام العاملين الدنيين بالعولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ .

الفتسوى:

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١٠/١٤ فاستعرضت المادة ٢٨ من القانون رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة المعدل بالقانون رقم ١١٥٥ نسنة ١٩٨٨ التى ننص عنى أن « تضع السلطة المختصة نظاما يكفل فيس كفابة الاداء الواجب تحقيقه بما يتفق مع طبيعة نشاط الوحدة وآهدافها وغوجة الوظائف بها ٠٠٠٠

ويكون قياد كفاية الاداء بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا على أساس ما يبديه الرؤساء بشأنهم سنويا من بيانات تعتمد من السلطة المختصة وتودع بملفات خدمتهم ، واخضع شاغلى الوظائف العليا لنظام فياس الكفابة وجعل تحديد كفايتهم تتم على أساس ما يبديه الرؤساء منهم من بيانات تعتمد من السلطة المختصة ووققا للضوابط التى تحددها اللائحة التنفيذية ومن حيث أن المادة ١ من القيانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشائن الادارات القافونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها القافونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها القافونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ٥٠٠ » •

وتنص المادة به من ذات القانون على أن « تشكل ادارة التفنيش الفنى على أعمال الادارات القانونية وعلى نشاط مديريها وأعضابها من عدد كاف من المفتشين يندبون من بين أعضاء الهيئات القضائية ٥٠٠ ومن بين المديرين المديرين بالادارات القانونية وتكون تابعة لوزارة العدرين ٥٠٠ » .

وتنص المادة ٠١ على أن يخضع لنظام التفتيش وتقارير الكفاية كافة مديرى وأعضاء الادارات القامونية فيما عدا شاغلى وظيفة مدير عام ادارة قانونية ٥٠٠ » •

وننص المـــادة ٢٤ من ذات القانون على ان « يعمل فيما لم يرد فيه نص فى هذ! القانون بأحكام التشريعات الســـارية بشــــأن العاملين المدييين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال ٥٠٠ » .

ومفاد ما تقدم أن المشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونيه بالهيئات العامة وشركات القطاع العام وضمانا لحيدتهم في اداء أعمالهم وعدم خضوعهم لأى تأثير من قبل السلطات الرئاسية بالجهات التي بعملون بها وضع تنظيما قانونيا خاصا يحدد للماملة الوظيفية لهذه الفئة من انعاملين وكيفية التفتيش على أعمالهم والوظائف الخاضعة لهذا انتفتيش ولم يحز الرجوع الى أحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام الا في المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ، وذلك فيما لا يتعارض مع طبيعة ظامهم الوظيعي المستقل ه

وحيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه قد خص شاغلى وظائف الادارات القانونية بنظام مستقل للتفتيش على أعمالهم فناط هـ فلا التفتيش بجهة مستقلة عن السلطات الرئاسية بالجهات التى يعملون بها وذلك تحقيقا للفاية من تقرير هذا النظام يجعلهم بمناى عن أى تأثير من قبل هذه السلطات و واخضم جميع شاغلى هذه الوظائف لنظام التفتيش وذلك فيما عدا وظيفة مدير عام الادارات القانونية التى تستثنى شاغلها بنص

خاص من الخضوع لنظام التفتيش، ومن ثم يعتبر هذا القانون هو الاساس في تحديد أحكام العلاقة الوظيفية لهذه الفئة من العاملين .

وترنيبًا على ما نقدم ولمساكان الثابت أن تطبيق حكم المسادة ٢٨ من القانون رفع ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ بسان خضوع شاغلى وظائف الادارة العليا لنظام قياس كفاية الاداء على شاغلى وظيفة مدير عام ادارة قانونية باعتبارهم من شاغلي الوظائف العليا يتعارض مع أحكام النظام الوظيفي لأعضاء الادارات القانونية الذي نص صراحة على استثناء شاغلي الوظيمة المشار اليها من الخضوع لنظام التفتيش • ومن ثم فلا سرى نص المادة ٢٨ المشار اليه على مديري الادارات القانوبة بالهبئات والمؤسسات العامة ولا يسوغ القول بأن المسادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد أجازت الرجوع الى أحكام التشريعات السارية مي شأن العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فيما لم يرد به نص ذلك أن نطبيق هذه التشريعات على العاملين بنظم وظيفية خاصــة لا يتم بصــورة منقائيه بل لابد أن يكون هذا التطبيق متفقا والنصوص القانونية التي تنظم الك النظم الخاصة وطبيعة الوظائف التي تحكمها والغاية من تقرير النظام الخاص وبشرط الا تصطدم بنص صريح مفاير وهو ما لم يتحقق في الحالة المعروضة ازاء صراحة نص المسادة ١٠ من القانون رفم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ المشار النهما •

انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم خضبوع شاغلى وظيفه مدير عام ادارة قانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام لنظام قياس كفاية الأداء المنصوص عليه بالمادة ٢٨ من المقانون رقم ٤٧ السنة ١٩٧٨ المشار اليه •

(بلف ١٩٨٧/١٠/١٤ ــ جلسة ١٩٨٤/١/٨٦)

الفصل الثالث عشر ترقية أعضاء الادارات القانونية

قاعسدة رقسم (۲۸)

المسلة:

المواد ٧ و ٨ و ١٦ و ٢٦ و ٢٨ من القانون رقلم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ سنان الادارات القانونية بالؤسسات والهيئات العامة والوحدات التابعة لها سوارات لجنة شئون الادارات القانونية بجلسانها المنعقدة في ١٩٠١/١/٥٧٠ قرارات لجنة شئون الادارات القانونية بجلسانها المنعقدة في ١٩٧٥/١/١٢٥ و ١٩٧٥/١٢/٢٤ باجراء الترقيات في نطاق الوظائف المدجة بالجدول المحقى بالقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ واعتبار وظائف الادارات القانونية في كل جهة وحدة واحدة يتوقف على اعداد هياكل توصيف تلك الوظائف سورور قرار من رئيس الوزراء في ١٩٧٥/١/٣٠ طبقا للمادة الوظائف سورور قرار من رئيس الوزراء في ١٩٧٥/١/٣٠ طبقا للمادة الصلاحية لا يكفي لاعمال احكام الترقيات الواردة بالقانون سائر ذلك: سائد لحين اعتماد الهياكل الوظيفية طبقا للقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ فان المناه الادارات القانونية تتم وفقا لاحكام القانونين رقمي ٨٥ لسسنة للمنة ١٩٧١ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة والقانونين رقمي ١٢ لسنة ١٩٧١ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة والقانونين والمهاد المامون الوظيفية لاعضاء الادارات القانونية يتم تسوية حالاتهم طبقا لقوانين الرسوب الوظيفي وتصحيح لوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقانون العام ، المساوب الوظيفي وتصحيح لوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقانون العام ، المامون الوظيفية لاعضاء الادارات القانونية يتم تسوية حالاتهم طبقا لقوانين الرسوب الوظيفي وتصحيح لوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ، الرسوب الوظيفي وتصحيح لوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ،

المحكمسة:

 الادارات القانونية بمقتصى الاختصاص المخول لها بالمادة (A) من القانون المشار اليه وذلك بجلستها المنعقدة في ١٩/١٠/١ و ٢٥/١٠/١ و ١٩/٥/١٢/٢ و ١٩/٥/١٢/٢ و ١٩/٥/١٢/٢ و ١٩/٥/١٢/٢ و ١٩/٥/١٢/٢ و ١٩/٥/١٠ و ١٩/٥/١٢ بالمجدول و ٢٠/٥/١٠ و ١٩/٥/١٢ بالمجدول ١٨٠٥ بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ آنف الذكر واعتبار وظائف الادارات القانونية في كل جهة وحدة واحدة انما يتوقف على اعداد هياكل وجداول انقانونية في كل جهة وحدة واحدة انما يتوقف على اعداد هياكل وجداول توصيف تلك الوظائف وبالنالي فان صدور قرار من رئيس الوزراء في مروط الصلاحية ليس بكاف في حد ذاته لاعمال أحكام الترقيات المنصوص شروط الصلاحية ليس بكاف في حد ذاته لاعمال أحكام الترقيات المنصوص عليها في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧١ وانه الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية طبقا للقانون رقم ١٩٠ القانون رقم ١٩٠ النقام العاملين المدنيين بالدولة والقانون رقم ١٩٠ لسنة ١٩٧١ و ٤٨ نسنة ١٩٧٨ حسب الأحوال ، كما يتم تسموية حالاتهم طبقا لقوانين الرسوب الوظيفي وتصحيح أوضاع العاملين المدنيين باددولة والقطاع العام و

ومن حيث أنه ترتيبا على ما سلف بيانه فانه وان كان المدعى من أعضاء الادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها ويشغل وظيفة مراقب الشئون التانونية بالمنشآت الداخلية من ١٩٧٥/٤/٣ الا أنه لما كان الهيكل الوظيفي للادارة القانونية لم يعتمد حتى تاريخ لجراء الترقيات المطمون عليها فان ترقية المدعى تكون محكومة بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ السالف الاشارة اليه وانذى صدر القرار المطعون فيه وقت تفاذه م

ومن حيث أن الحادة (١٥) من القانون سالف الذكر تنص على أن « ••• تكون الترقية الى الوظائف التى يبدأ ربطها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها من وظائف بالاختيار ••••• » وبالنسبة لشاغلى الوظائف التى يبدأ ربغها بمبلغ ٨٧٦ جنيها سنويا وما يعلوها يستهدى فى تحديد مرتبة كفايتهم عند الترقية بسا ورد بملف خدمتهم وما يبديه الرؤساء عنهم ٥٠٠٠ » وقد جرى قضاء هذه المحكمة بأن الترقية بالاحتيار نجد حدها الطبيعى فى هذا المبدأ العادل وهو انه لا يجوز تحطى الأفدم الى الأحدث الا اذا كان هذا الأخير أكفاً وعند التساوى فى الكفايه يرفى الأقدم ويغير ذلك تكون الترقية عرضة للتحكم والأهواء وهدذا يسرى حتى بالنسبة للموظفين الذين يخضعون لنظام التقارير السنوية فيجب اتباعه عند الترقية للوظائف العليا •

ومن حيث ان القرار المطعون فيه رقم ٨١٠ لسنة ١٩٧٧ نص في مادته الأولى على تعيين أربعين عاملا في وظيفة مدير عام بالفئة ذات الربط العالى (١٢٠٠ ـ ١٨٠٠) جنيهـا سـنويا اعتبـارا من تاريخ صـدوره في ١٩٧٧/٨/٢٧ ومن نم تكون الترقية قد تست الى فئات مالية وليس الى وظائف وتكون محكومة بالقاعدة الواردة بالمادة (١٥) سألفة البيان، ولا يغير من ذلك ما تسوقه الهيئة المدعى عليها من أن هناك تخصيصا للدرجات بالهيئة اذ ورد بميزانية عام ١٩٧٧ (توزيع الاعتماد الاجساني المدرج مالباب الأول مجموعة (١) أجور نقدية وبدلات الآتي: بند (١) الوظائف الدائمة رفع عدد ٥٢ من الفئة ١٤٤٠/٨٧٦ جنيها عدد (٤١) من مجموعة الوظائف التنظيمية والادارية (أ) الى وظيفة مدير عام بالفئسة (١٨٠٠/١٢٠٠) وانشاء عدد (٢) فئة ١٨٠٠/١٢٠٠ بوظيفة مدير عام ، وهي جميعها خاصة بوظائف الاداريين ولما كان القرار المطعون فيه صدر بالترقيه الى فئات مالية وليس الى وظائف كما سلف البيان وكان المدع, يشغل وظبفة بالفئة الثانية ذات الربط (١٤٤٠/٨٧٦) بمجموعة الوظائف الاداريه والتنظيمية وان من بين الفئات التي تم رفعها في ميزانية عام ١٩٧٧ المشار اليها عدد (١١) من الفئة ١٤٤٠/٨٧٦ من مجموعة الوظائف الادارية والتنظيمية وان من بين المرقين بالقرار المطعون فيه من تنتظمهم مع المدعى مجموعة وظيفية واحدة ومن ثم يحق للمدعى أن يزاحم المرقين فى الترقية المطعون فيها •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المدعى يشغل الفئة الثالثة من ١٩٦٦/٦/١٣ بينما يشغل السيد: توفيق مصور أحد المرقين بالقرار المطعون فيه الفئة الثالثة من ١٩٦٦/٩/١ وهو تاريخ لاحق على تاريخ شغل المدعى لهذه الفئة ويتساوى في تاريخ شغل المنة الثانية ومن ثم فأن المدعى استصحابا لاقدميته في الفئة يعتبر أسبق في أقدمية الفئة الثانية من المذكور ه

ومن حيث أن جهة الادارة لم تشكك في كفاية المدعى أو تهون منها ولم تنف ما ذكره في صحيفة دعواه من أن تقاريره كانت ممتازة وانما أقرت بامتياز وخلو ملف خدمته مما يشينه ، واستندت في اصدارها القرار المطمون فيه الى عدم أحقيته في مزاحمة المرقين في الترقية حيث أنه يشغل احدى وظائف الادارة القانونية وان سلطتها في الاختيار هي سلطة منطقة لا تتقيد بالأقدمية عند التساوى في مرتبة الكفاية وانها راعت في اختيار المرقين صلاحيتهم وشفلهم للوظائف المرقين اليها ، واذ كان من المقر أن شمل العامل للوظيفة لا يكسبه حقا في الترقية اليها ومن ثم فان المدعى يكون متساويا في الكفاية مع السيد توفيق منصور توفيق وأقدم منه في يكون متساويا في الكفاية مع السيد توفيق منصور توفيق وأقدم منه في فان المقر المقلول فيه وقد تخطى المدعى في الترقية الى فئة مدير عام بكون مخالفا للقانون مما يستوجب الحكم بالغائه فيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية الى فئة مدير عام المدعى في الترقية الى هذه الفئة ،

ومن.حيث أنه ترتيبا على ما تقدم ولما كان الحكم المطعون فيه وقد

أخذ بهذا النظر فيكون قد صادف صحيح حكم القانون الأمر الذى يتمين معــه الحكم بقبول الطمن شكلا ورفضه موضوعا والزام جهـــة الادارة المصروفات .

(طعن ٢٥٤ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٦/٣/١٦)

قاعبدة رقبم (٢٩)

المسعان

السادة ١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المنيين بالدولة ـ المواد ١٣ ، ١٤ ، ٧ ، ٨ رقم ٧٤ لسينة ١٩٧٣ بشيان الادارات القانونية مغادهم بالزم للترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية والتي تقابل أندرجة الأولى من درجات القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ان تكون الترقيسة من بن شاغلي وظيفة محام ممتاز والتي تقابل الدرحة الثانية من درحات القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ـ وان يكون الطاوب ترقبته قب توافرت فيه الشروط التي تتطلبها السادة ١٣ من القانون رقم ٧٤ لسيئة ١٩٧٣ المشار اليه ـ وهذه الشروط هي : ـ القيد امام محكمة النقض لمدة سنتن أو القيد أمام محالم الاستئناف وانقضاء مدة ١٤ سنة على الاشتفال بالحاماة ـ يشترط في الطاوب ترقيته شرط الحصول على م تبة مهتاز في تقرير الكفاية ـ اذا لم يوجد يرقى الحاصل على مرتبة جيد ـ عند التساوى في مرتبة الكفاية يرقى الاقدم في ذات مرتبة الكفاية ـ اذا كانت الدرحات الشاغرة التي تنل الترقية اليها تستغرق الحاصلين على مرتبة ممتاز وكذلك الحاصلين على مرتبة جيد فإن كل هؤلاء يعتبرون مرقين ما دام شملهم قرار ترقية واحدت ما دام توافرت درجة الكفانة اللازمة للترقية في حقهم حميما ـ في هذه الحالة برتب الرقون في القرار الواحد وفقا للاقتمية في الدرجة ابرقي منها _ لا يجوز أن تكون مرتبة الكفاية سببا لتعديل الاقدمية بحيث يسبق الأعلى مرتبة الحاصل على مرتبة أدنى طالسا توافرت في الجءيع الشروط اللازمة للترقية .

الحكمية:

ومن حيث أنه عن موضوع الطعن فان المسادة الأولى من نظسام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ورد النص بها على الا تسرى أحكامه على العاملين الذين تنظم شئون توظفهم قوانين أو قرارات خاصة فيسا نصت عليه هدفه القوانين والقرارات و ونصت المسادة ١٩٧٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية على أنه يشسرط فيمن يشغل انوظائف الفنية بالادارات القانونية أن يكون قد مفى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى: _ محام ممتاز: القيد أمام محاكم الاستئناف لمسدة سنوات أو انقضاء احدى عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماة من القيد

مدير ادارة قانونيه: _ القيد امام محكمة النقض لمدة سنتين أو انقيد امام محاكم الاستثناف وانقضاء أربع عشرة سنة على الاشتنال المحاماة .

وتنص المادة ١٤ من ذات القانون على أنه (مع مراعاة ما هـو منصوص عليه في المادة التالية يكون التميين في وظائف الادارات القانونية في درجة معام ثالث فما يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة التي تسبقها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الأقدمية بين المرشحين عبد التساوى في الكفاية) •

وحتى لا يضار أعضاء الادارات القانونية من جراء التراخى فى اعتماد الهياكل الوظيفية لأعضاء الادارات القانونية • والتى علق عليها المشرع نفاذ أحكام القانون ١٤ اسنة ١٩٧٣ فيما يتعلق بالترقية ، قررت لجنة الادارات القانونية المنصوص عليها فى المادة ٧ من القانون المذكور وبعوجب السلطة المخولة بنص المادة ٨ من ذات القانون فى وضعم

الفواعد العامة التى تنبع فى التعيين والترقية والنقل والسدب والاعارة بالنسبه لشاغلى الوظائف الفنية الخاضعة لأحكام القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سـ اجراء الترقيات فيصا بين أعضاء الادارات القانونية وفقا لقوانين انتوظف العامة وعلى أن يراعى فى ذلك الشروط والاجراءات ومسميات الوظائف المنصوص عليها فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ واجراء التقابل بين وظائف هذا القانون وبين الفئات المدرجة بالجدولين الملحقين بنظامى العاملين بالحكومة والقطاع العام ٠

ومن حيث أنه وعلى أساس ما تقدم فانه يلزم للترقية الى وظيفة مدير ادارة قانونية والتي تقابل الدرجة الأولى من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، أن تكون الترقية من بين شاغلى وظيفة معام ممتاز والتي تقابل الدرجة الثانية من درجات القانون المذكور وأن يكون المطلوب ترقيت قد توافرت فيه الشروط التي تتطلبها المادة ١٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن الادارات القانونية : وهي القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد امام محاكم الاستئناف وانقضاء مدة أربع عشرة سينة الاشتفال بالمحاماة ، وأن يتوافر في المطلوب ترقيته شرط الحصول على مرتبة ممتاز في تقرير الكفاية ، فاذا لم يوجد يرقى العاصل على مرتبة مربة معند التساوي في مرتبة الكفاية يرقى الأقدم في ذات مرتبة الكفاية وهو ما نصت عليه المحادة ٧٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ والذي يطبق في الحيالة المروضة طالما لم تعتمد الهياكل الوظيفية للادارات القانونية ومن عدم التعارض مع قانون الادارات القانونية ومن

ومن حيث أن الثابت أن الهيكل الوظيفي للادارة القانونية بالهيئة الطاعنة لم يكن قد اعتمد بعد عند صدور القرار رقم ٢٠٦ لسنة ١٩٨٣ المطعون عليه ، وأن الطاعن توافرت فيه شروط الترقية حيث ثبت قيده امام معاكم الاستئناف من ١٩٦٧/٤/٤ ويشتغل بالمصاماة من ١٩٦٧/٤/٤

فانه يكون قد توافرت في ثـأنه شروط الترقية لوظيفة مدير ادارة قانونية المادلة للدرجة الأولى من درجات القانون ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

ومهر حنث أنه للترقبة لهذه الوظيفة فانه يتمين التفرقة بين تحديد من تتوافر فيهم شروط الترفية ــ ويتحدد عددهم بالقدر الذي أفصحت عنه الادارة عند اصدار قرار الترقية _ وبين ترتيب أقدمية المرقين في القرار الواحد ، حيث بعطي الحاصل على مرتبة ممتاز أفضلية في الترقيبة على الحاصل على مرتبة جيد في تقرير الكفاية ؛ أما اذا استوعب العدد المطاوب ترقيته الحاصل على مرتبة ممتاز وكذلك الحاصل على مرتبة جيد في حالة عدم وجود الحاصلين على مرتبة ممتاز ، فإن الجبيع يستحقون الترقيبة فاذا ما صدر قرار بترقيتهم شسلهم جميعها فانهم يكونون مرقين بسوجب هذا القرار ــ ويكون ترتبهم في هذا القرار وفقا لترتب أقدميتهم في الدرجة السابقة حيث جرى قضاء هذه المحكمة على أنه اذا كانت الدرجات الساغرة التي تتم الترقية البها تستغرق الحاصاين على مرتبة ممتاز وكذلك الحاصلين على مرتبة جيد فان كل هؤلاء بعتبرون مرقين ما دام شملهم قرار ترفية واحد بحسان أن درجة الصلاحية أو الكفاية اللازم للترقية قـــد توفرت في حق الجميع ـ وفي هذه الحالة برتب المرقون في القرار الواحد وفقا للأقدمية في الدرجة المرقى منها ، ولا يحوز أن يكون مرتبة الكفاية سبا لتعديل الأقدمية بحيث بسبق الأعلى مرتبة الحاصل على مرتبة أدنى طالمًا توافرت في الجميع الشروط اللازمة للترقب. • وهو ما أكدته المادة ٦ من قرار وزير العدل رقم ٧٨٧ اسنة ١٩٧٩ بلائحة قواعد تمين وترقبة ونقل وندب واعارة مديري وأعضاء الادارات القانونية حيث نصت على أنه (أذا كان التعين متضر: الرقية اعتبرت الأقيدمية على أسياس الأقدمة في الفئة الوظيفية السابقة) •

ومن حيث أنه بتطبيق ذلك علم الحالة محل الطعن فانه ببين أنَّ

المطمون ضده وقد توافرت فيه شروط الترقية لوظيفة مدير ادارة قانو نية على النحو السابق تحديده فانه وقد حصل على مرتبة ممتاز يفضل في الترقية الى هذه الوظيفة ولو كان الأحدث ، ومن ثم يكون القرار رقم ٢٠٤ لسنة ١٩٨٣ فيما تضمنه من تخطيه في الترقية لهذه الوظيفة الى تاريخ مخالفا للقافون ، ويتمين القضاء بارجاع أقدميته في هذه الوظيفة الى تاريخ القرار المذكور حيث ثبت نرقيته اليها بقرار الاحق وهو ما ذهب اليه الحكم في هذا الشيق على خلاف في التسبيب ــ اما بالنسبة للشق الثاني ، وهو ما ذهب اليه الحكم من اعطائه أولوية في الترتيب بين المرقين في القرار المذكور بحيث يسبق الحاصلين منهم على مرتبة جيد وذلك بسبب حصوله على مرتبة جيد وذلك بسبب حصوله على مرتبة ممتاز ، فإن الحكم في هذه الخصوصية يكون مخالفا

ومن حيث أنه متى كان ذلك يتمين تعديل الحكم ليكون برد أقدمية المطمون ضده في وظيفة مدير ادارة قانونية الى تاريخ القرار ٢٠٠ لسنة ١٩٨٣ من وضعه في ترتيب المرقين بهذا القرار وفقا الأقدميته بالدرجة السابقة » •

(طعن ۲۲۹ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۱/٤/۲۱)

أولا: الدد الشترطة الترقية

قاعسدة رقسم (٣٠)

البسياا

عدم الاعتداد بمدة الاجازة الخاصة سواء لرافقة الزوج في الخارج او لرعابة الطفل ضمن المد المسترطة لترقية مديري واعضاء الادارة القانونيسة وفقا للقانون دفام ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها .

الفنسوى :

ان الموضوع عرض عنى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦. ٣/١٩ فاستظهرت من نص المادة ١٢ من القانون رفم ٧٤ لسنة ١٩٨٦ معدلا بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ بشسأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها أن المشرع اشترط فيمن يعين في احدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن تتوافر فيه الشروط المقروة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام حسب الاحوال ، وأن يكون مقيدا بجدول المحامين المشتغلين كما تبينت أن المشرع اشترط في المادة ٣٠ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ في شأن المحاماة لقيد المحامى في المحدول المحامين أمام المحاكم الابتدائية أن يكون قد أمضى دون انقطاع فترة التمرين المنصوص عليها في المادة ٤٢ وقدرها سنتان • كما اشترط في المحاماة ، فعلا خمس سنوات على الأقل من تاريخ قيد اسمه بجدول المحامي بالمحاماة ، فعلا خمس سنوات على الأقل من تاريخ قيد اسمه بجدول المحامي المقيد المحامى بالمحاماة ، فعلا خمس سنوات على الأقل من تاريخ قيد اسمه بجدول المحامي المقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المعام عدل المترط في المام المحاكم الابتدائية • ثم اشترط في المادة ٣٠ لقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المقيد المحامى المحامة عدد المحامى المحاكم الابتدائية • ثم اشترط في المادة ٣٠ لقيد المحامى المحامد المحاكم الابتدائية • ثم اشترط في المادة ٣٠ لقيد المحامى المحاكم الابتدائية • ثم اشترط في المادة ٣٠ لقيد المحامى المواحد المحامى المحامى المحامد المحامد المحامد المحامد المحامد المدام المحامد المحا

امام محكمة النقض والمحكمة الادارية العليا والمحكمة الدستورية العلبا أذ يكون من المحامين المقبولين امام محاكم الاستئناف الذين مضى على اشتغالهم بالمحاماة فعلا امام هذه المحاكم عشر سنوات على الافل وكانت لهم أبحاث أو مذكرات أو فتاوى قانونية مبتكرة • وبذلك فقد أفصيح المشرع عن ارادته في اشتراطه للترقية الى الوظائف الفنية بالادارات القانونية اشتغالا فعليا بالمحاماة المدد التي حددها للترقبة الى كل وظيفة ، لأن الاشتفال الفعلي خلال المدة المقررة هو الكفيل وحده بتوفير الخبرة اللازمة قانونا للترقية والتي جعل مضى المدة دليلا على توافرها ، وهو ما لا يتحقق الا بالاشتغال الفعلي . ولما كانت مدة الاجازات الخاصة لمر افقة الروج في الخارج أو لرعاية الطفل لا يتم خلالها ممارسة المهنة على وجه أملى مكسب للخبرة اللازمة للترقية وبذلك فلا تدخل في حساب المسدد المدكورة ، أذ العبرة ليست بانقضاء مدد على القيد بغض النظر عن ممارسة المهنة خلالها وانبا بممارسة المهنة طوال كل مدة من المدد المذكورة • فاذا قام دليل من القانون على تعذر ممارسة المهنة خلال مرافقة الزوج في الحارج أو أثناء رعاية الطفل وذلك خلال الاجازة الخاصة المقررة لذلك فبجب الاعتداد بهذا الدليل القانوني المقرر ولا يجوز اهداره وغني النظر عنه وادخال تلك المدد في المدد الواجب ممارسة المهنة خلالها للترقيــة • لهذا فقد اتنهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز الاعتداد بمدة الاجازة الخاصة لمرافقة الزوج أو لرعاية الطفل ضمن المدد المشترطة لترقية مديري وأعضاء الادارات القانونية تطبيقا لأحكام التانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه •

لــنك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم الاعتداد بمدة الاجازة الخاصة سواء لمرافقة الزوج في الخارج أو لرعاية الطفسل ضمن المدد المشترطة لترتبة مديرى وأعضاء الادارة القانونية وفقا للقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ •

(ملف ۲۸۱/۲/۱۹ - جلسة ۲۳۱/۲/۸۱

توقيب

راجع فتوى الجمعية في ذات الملف بجلسة ١٩٨٩/١/٤ حيث عدنت الجمعية فيها عن الفتوى الحالية •

قاعبعة رقسم (٣١)

السندان

الاعتماد بهدد الاجازة الخاصة لمرافقة الزوج في الخارج أو لرعايسة التلفّل ضمن المد المسترطة لترقية معيري واعضاء الادارات القانونية ،

الفتسوي:

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٩/١/٤ فاستعرضت فتواها الصادرة بتاريخ ١٩٨٩/٣/١ التى التهت للأسباب الواردة في ١٩٨٨/٣/١ ملف رقسم ١٩٨٦/٣/١ التى التهت للأسباب الواردة في أيضا الى عدم الاعتداد بمدة الاجازة الخاصة سواء لمرافقة الزوج مى الخارج أو لرعاية الطعل ضمن المدد المشترطة لترقيبة مديرى وأعضاء الادارات القانونية وفقاً لأحكام القيانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧، كمنا الندى حل معل قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٨ الملنى ، وتبيئت منه الذى حل معل قانون المحاماة رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ الملنى ، وتبيئت منه المنصوص عليها فى الميادة ١٦ من القانون المذكور الى لجنة قبول المحامين والجداول المنصوص عليها فى الميادة ١٦ سنويا والتثبت من مطابقة والجداول المناوردة بها لقرارات لجان القبول وبحث حالات المقبدين بهنا اللهن عالية من الما المعامية من الميام على المنتغلين واصدار

القرار اللازم في هذا الشأن ، كما استعرضت الجمعية أحكام القانون رقم المسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها المعدل بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٦ وتبينت ان المشرع اشترط في المادة ١٢ من هذا القانون فيمن يعين في احدى الوظائف بالادارات القانونية التي تسرى عليها أحكامه ، ال تتوافر فيسه الشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام حسب الأحوال ، وأن يكون مقيدا بجدول المحامين المشتفلين طبقا للقواعد الواردة في المادة ١٧ من ذات القانون ، واستعرضت الجمعية المسادة ١٧ من ذات القانون ، واستعرضت الجمعية المادة ١٧ من القانون المذكور التي نصت على انه « يشترط فيمن يشغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجدول المعامين المدة بالميدة قرين كل وظيفة وذلك على النحو التالى:

معام ثالث: القيد أمام المحاكم الابتدائية •

محام ثان : القيد آمام محاكم الاستشناف أو انقذ اء ثلاث سنوان على القيد أمام الهجاكم الابتدائية .

محام أول : القيد أمام محاكم الاســـتئناف لمدة ثلاث ســـنوات أو انقضاء ست سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية ٠

معام ممتاز: القيد آمام محاكم الاسئناف لمدة ست سنوات أو انقضاء احدى عشرة سنة على الاشتغال بالمحاماة مع القيد أمام مصاكم الاستئناف •

مدير ادارة قانونية: القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد أمام محكمة النقض لمدة سنتين أو القيد أمام محكمة النقض لمدة ثلاث سنوات مدير عام ادارة تانونية: القيد أمام محكمة النقض لمدة ثلاث سنوات (م ٧ - ج ٢)

أو القيد أمام محاكم الاستئناف وإنقضاء خمس عشرة سنة على الاشتفال. بالمحاماة مع القيد امام محكمة النقض •

وتحسب مدة الاشنفاذ بعمل من الأعسال القانونية النظيرة طبقا. لقانون المحاماة ضمن المدة المشترطة للتمين في الوظائف الخاضمة لهذا النظام و ونصت المادة 12 من ذات القانون على انه « مع مراعاف ما هو منصوص عليه في المادة التالية يكون التمين في وظائف الادارات القانونة في درجة محام ثالث يعلوها بطريق الترقية من الوظيفة الني تسبقها مبائرة على أساس مرتبة الكفاية مع مراعاة الاقدمية بهن المرشحين عند النساوي في الكفاية و

واستظهرت الجمعية مسا تقدم أن التعيين في وظائف الادارات القانوبية الخاضعة لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف البيان مي درجة محام ثالث فما يعلوها يتم عن طريق الترقية من الوظيفة التي تسبغها مباشرة على أساس مرتبة الكفاية وشروط شغل وظائف الادارات القانونية الواردة في الحادة ١٩٧٣ سالفة البيان ولما كان المشرع في هده الشروط قد اكتفى بالنسبة لبعض الوظائف بمجرد القيد في احدى جداول نقابة فقد اكتفى بالنسبة لبعض الوظائف بمجرد القيد في احدى جداول نقابة فترة زمنية على القيد في الجدول الادني مباشرة ، وبالنسبة لبعض الوظائف فترة زمنية على القيد في الجدول الادني مباشرة ، وبالنسبة لبعض الوظائف المترط اما القيد في احدى البحدول الادني مباشرة ، وبالنسبة لبعض الوظائف بالمحاماة ، وعلى ذلك فعتى استكمل عضو الادارة القانونية مدد القبد وقد استوفى شروط الترقيبة طالما توافرت في حقه باقي الشروط التي تقد استوفى شروط الترقيبة طالما توافرت في حقه باقي الشروط التي تعليها المشرع ، ولما كان القيد في أحد جداول المخامين المستفلين يفيسه الاشتقال بالمحاماة طالما لم تقم بالمحامي احدى الحالات التي تقتفي تقل المده الي جدول غير المصتفلين وذلك حسبما تقرره لجنة قبول المحامين المعامنة طالما لي جدول غير المصامنة ولك حسبما تقرره لجنة قبول المحامين المعامنة طالما لي حدول غير المصامنة طالمان وذلك حسبما تقرره لجنة قبول المحامية المدونة وحدول المحامية المسائة البيان قائم بالمحامية المسائدة المسائدة قبول المحامة طالمان المحامة طالمان المحامة طالمانية المسائل بالمحامة طالمان المحامة طالمان وذلك حسبما تقرره لجنة قبول المحامة طالمان ولك

المنصوص عليها في المادة ١٦ من قانون المحاماة سالف البيان ، ومن تم فطالما لم يصدر قرار عن احدى اللجان المختصة المشكلة وفقا لتانون المحاماة يؤثر في صحة قيد المحامى باحدى الجداول فائه يتمين الاعتداد بها ، ولا وجه للقول في هذا الشئن بان العبرة ليست بانقضاء ممد على الفيد بغض النظر عن ممارسة المهنة خلالها وانما بممارسة المهنة فملا طوال كل مدة من المدد المذكورة في المادة ١٣ سالفة البيان ، اذ ان هذا القول لا يجد له سندا من نصوص القانون فضلا عن تعارضه مع ما همو التانوية على اجازة خاصة سواء المرافقة الزوج أو لرعاية الطفل لا يؤدى الى انقصام الرابطة الوظيفية بينه وبين جهة عمله بل تظل هذه الرابطة قائمة ومن ثم يتمين الاعتداد بهذه المدد ضمن المدد المشترطة لترقيته وفقا كاحكام القانون رقم ع اسنة ١٩٧٤ هـ

ابتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى الاعتداد بمدد الاجازة لمرافقة الزوج فى الخارج أو لرعاية الطفسل ضمن المدد المشترطة لتزقية مديرى وأعضاء الادارات القانونية -

(ملف وقم ۱۹۸۹/۱/۱ فی ۱۹۸۹/۱/۱)

تعقب :

قاعسدة رقسم (۳۲)

البسيدا:

مدة الإجازة الخاصة سواء الرافقة الزوج أو لرعاية الطفل تحسب في الله المشترطة الترقية .

الفتسوي:

حصول عضو الادارة القانونية على اجازة خاصة سواء لمرافقة الزوج أو رعايه الطفل لا يشمر انفصام الرابطة الوظيفية بينه وبين جهـــة عمله بل تظل هذه الرابطة قائمة ويتعين ومن ثم الاعتداد بهذه المدد ضمن المسدد المشترطة للترقية وفقا لأحكام قانون الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقـــانونُ رقم ٤٧ لـــــنة ١٩٧٧ اساس ذلك: أن القيد في أحد جداول المعامين المستغلبن يفسد الاشتفال بالمحاماة طالما لم تقم بالمحامي احدى الحالات التي تقتضي عل سمه الى جدول غير المشتقلين وذلك حسما تقدره لجنة قبول المحامين النصوص عليها في المسادة ١٦ من قانون المحاماة رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ ومن ثم ما لم يصدر قرار من هذه اللجنة يؤثر في صحة قيد المحامي بأحد الجداول فانه يتعين الاعتداد بهذا القيد ــ لا مظنــة للقول بان العبرة ليست بانقضاء مدد على القيد باحد جداول المحامين المشتغلين وانسا بممارسة المهنة ممارسة فعلية طوال كل مدة من المدد المشار اليها في المادة ١٣ من قانون الادارات القانونية سالف البيان لا سند في ذلك من نصوص القانون فضلا عن تمارضه مع واقع ما هو ثابت بجدول نقابة المحامن ٠

(جلسة ١٢/٤/١٢ ملف رقم : ٥٩/١/٢٤)

تعقيب 🖫

بهذا الرأى كانت الجمعية قد سبق ان اقتت ملف ٢٤١/٦/٨٦ جلسة ١٤١/١/٤٤ .

الفصل الرابع عشر نعب اعضاء الادارات القانونية

قامسة رقسم (۲۲)

السيدا:

السادة (١٠٥) من القسانون رقم ٦١ لسبنة ١٩٦٨ باصسعار قانون المصاماة – حظر المشرع نقسل المحامى من الإدارة القانونية بغير موافقتسه الكتابية – لم يعالج المشرع امر الندب – مؤدى ذلك: الرجوع القواعد العامة التى تقضى بان الندب تترخص فيه جهة الاددرة بما لها من سلطة تقسيرية ولا تعقيب عليها طالسا خلا قرارها من اساءة استعمال السلطة – من صور الساءة استعمال السلطة: تعديل قرار النقل الى ندب ثم الفاء الندب ثم اعدته وصدور تلك القرارات في وقت قصير نسبيا بعد أن افعجت الادارة عن قصدها في أن الفرض من ذلك هو توقيع الجزاء التاديس -

الحكمسة :

ومن حيث أنه عن الموضوع فانه وان كان الأصل أن النه من سلطة وظيفة الى أخرى أمر تترخص فى ممارسته جهة الادارة بما لها من سلطة تقديرية بمراعاة حاجة العمل فى الوظيفة الأصلية وأن الندب مؤقت بطبيعته الا أنه يتبين على جهة الادارة عند استعمال سلطتها التقديرية فى هذا الشأن الا تسيء استعمال هذه السلطة •

ومن حيث أنه ولئن كان القراران اللذان تضمنا ندب المدعية من وغنية تها كعضو بالادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها للعمل بادارة شئون العاملين بذات الهيئة قد صدرا في ابريل وديسمبر سنة ١٩٧١ أى قبل المجمل بقانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ، وكانت المحادة ما من قانون

المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ الذي تم ندب المدعية في ظل العمل بها فهد اقتصرت على حظر نقل المحامى من الادارة القانونية بغير موافقته الكتابية دون أن تتناول الندب مما جعل أمر الندب في ظل هذه المادة باقيا على أصله وهو الاباحــة على النحو الذي كانت تقرره المــادة ٤٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ الذي كان معمولًا به في ذلك الحين الا أن الثابت من ظروف وملابسات اصدار القرارين المشار البهيا وهما القرار رقم ٢٣٨ بتاريخ ٢٦/١/٤/٢٦ والقرار رقم ٨٠٨ بتاريخ ٢٠/١٢/٢٠ الصادرين بندب المدعية وتاريخ اصدار كن منهما أن قرار صدر في البداية في ٢٠/٤/٢٠ بنقل المدعية من وظيفتها كمضو بالادارة القانونية للعمل بادارة شئون العاملين ولمسا تبينت الادارة مخالفة ذلك للمادة ١٠٥ من قانوان المحاماة سالف الذكر بعد أن تظلمت المدعية من القرار عدل النقل الى الندب وذلك بالقرار رقم ٢٣٨ الصادر في ١٩١١/٤/٢٩ ، ثم الغي البدب بالقرار رقم ٦٣٤ الصادر في ١٩١١/٩/٢٩ ثه صدر بعد ذلك القرار رقم ۸۰۸ بتاریخ ۳۰/۱۲/۳۰ باعادة ندب المدعية مرة أخرى للمهل بادارة شهون العاملين ، ولا شك أن مسلك الادارة على هذا النحو والمتمثل في نقل المدعية من وظيفتها كعضو بالادارة الفانونية ثم تعديل النقل الى ندب ثم الغاء النهدب ثم اعادته مرة آخرى وفد صدرت كل هذه القرارات في وقت قصير نسبيا وعلى نحو مخالف للتانون سواء بالنسبة للنقل الذي لم تؤخذ فيه موافقة المدعية الكتابية على نحو ما نصت عليه المادة ١٠٥ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ أو مانسبة للندب الذي صدر مطلقا دون تقيد بمدة زمنية طبقا لما نصت عليه المــادة ٤٣ من قانون العاملين الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ هذا فضلا عما سبق هذه القرارات وما صاحبها من ظروف وملابسات وما أنصحت عنه الادارة دون مواربة من أن هذه القرارات قصد بها توقيع

جزاء تأديبى على المدعية ومن ثم تكون الادارة قد أسساءت استعمال سلطتها باستخدام رخصة الندب في غير ما شرعت له ومن ثم فال ركن الخطأ في جانب الادارة يكون متحققا •

ومن حيث ان خطأ الادارة على النحو السالف بيانه ألحق أصرارا مادبة وادبية بالمدعية تتمثل في ازدرائها والاغضاء من شأنها بين زملائها وحرمانها من المزايا المادية التي كانت تعصل عليها وهي تباشر عملها الأصلى بالادارة القانونية ومن ثم تكون قد تكاملت أركان المسئولية لملوجية للتعويض ويكون الحكم المطعون فيه وقد قضى بالتزام الادارة بأن تدفع للمدعية تعويضا مقداره مائة جنيه قد أعمل صحيح حكم القانون الأمر الذي يتمين معه الحكم بقبول الطمن شكلا ورفضه موضوعا والزام جهة الادارة المصروفات •

(طمن ۲۳۰۱ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۱/۱۲/۱۹۸۱)

قاعبعة رقبير (٣٤)

البسما :

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالهيئات والواحدت التابعة لها ــ القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ باصدار والمُسسات والواحدت التابعة لها ــ القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ باصدار فانون المحاماة ــ ندب شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية المخاطبين محكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ الى وظيفة اخرى ذات طابع قانوني ليس من شأنه زوال صفة من تقرر نعبه كمحام ــ اساس ذلك : ــ أن الندب مؤقت بطبيعته ويختلف عن النقل الذي يترتب عليه انتهاء الملاقة القائمة بين المنقول ووظيفته في الجهة المنقول منها ــ هناك تلازم بين شفل الوظائف بين المنقول ووظيفته في الحجهة المنقول منها المخاص بشاغلى تلك الوظائف في نقانة المحامين ــ في حالة النعب القيام بعمل قانوني آخر خارج الادارة في نقلة السبب آخر خارج الادارة القانونية ينقل اسم المنتدب الى جعول غير الشستفان ــ اذا انتهت عسدة النب الذي لسبب آخر خارج الادارة القانونية ينقل اسم المنتدب الى

جدول غير المستفاين - اذا انتهت مدة الندب أو لغى لسبب آخر وعداد واستلم عمله الأصلى بطلب اعادة قيد اسمه فى جدول المستفلين - مؤدى ذلك: - عدم استقرار القيد اذا تكررت مرات الندب - لا وجه القول بمدم انطباق القانون رفم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ على من يتقرر ندبه لغترة مؤقتة للقيام باى عمل قانونى آخر .

الحكمية:

ومن حيث أن عناصر هذه المنازعة ــ حسميما يبين من الأوراق ــ تنحصل في أن النيابة الادارية قد طلبت محاكمة الطاعن تأديبيا لما نسبت البه من انه خرج على مقتضى الواجب الوظيفي ولم يحافظ على أموال الجهة التي يعمل بها بأن تدخل خصما منضما في الدعوى رقم ٩١ لسنة ٨٠ عبالي كاي جنوب الفاهره وكذا في الطعن رقم ٥٥ لسنة ١٤ ق أمام المحكمة التأديبية لوزارة الصناعة (وهي ذات الدعوى الأولى التي كان قد صدر فيها حكم بعدم اختصاص المحكمة بنظرها واحالتها الى المحكمة التأديبية ، وهي المرفوعة من السيد / ٠٠٠٠٠ ضد الشركة التي يعمل بها الطاعن حالة كونه قائما بالعمل مستشارا قانونيا بالأمانة الفنية لقطاع النعدين لوزارة الصناعه من الدرجة الأولى بالمخالفة لحكم المواد ٧٦، ٥ و ١/٧٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسينة ١٩٧٨ والميادة ٥٥ من قانون المحياماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ ٠ وبحلسة ١٩٨٣/٣/١٣ حكمت المحكمة التأديبية أولا برفض الدفع بعدم قبول الدعوى ويقبولها • ثانيا : بقبول تدخل نقيب محامين القاهرة خصما منضما مي الدعوى ورفض دفعه بعدم اختصاص المحكمة وباختصاصها • ثالثًا بمجازاة الطاعن بالانذار وأقامت المحكمة قضاءها على أساس ان الطاعن كان قد فصل من عمله كمحام عن غير الطريق التأديبي ، وقد طعن في هذا القرار فقضي ببطلانه وتنفيذا لهذا الحكم فقد أعيد للعمل بالشركة وبمقتضى القرار رقم ٧٢٠ لسنة ١٩٧٧ فقد كلف بالعمل مستشارا قانونيا

لرئيس مجلس الادارة ثم صدر بعد ذلك القرار رفم ٨٠٠ لسنة ١٩٧٨ ببديه المعسل بالأمانة الفنية لقطاع الصناعات المعدنية بوزارة الصناعة . وعلى دلك فانه وقد كان منتدبا خارج الادارة القانونية عمن ثم فانه لا سرى في شأنه نص المادة ٢١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وانتهت من ذلك الى ان الدخع بعدم القبول يكون ولا أساس له ، كما وانه لا بكون للدفع بعدم الاختصاص سند من القانون و وبالنسبة للموضوع فقد انتهت المحكمة الى صحة ما أسند الطاعن من اتهام ومن حيث ان الطاعن فد نمى على هذا الحكم مخالفته للقانون واستند في ذلك الى اله المعامن فذلك الى اله الواقعة المسندة اليه مهنية ، وانه كذلك ما كان يجوز اقامة الدعوى التقيية ضده الا بناء على تحقيق يتولاه أحد أعضاء التفتيش الفني التاديبية ضده الا بناء على طلب من الوزير المختص ، وهذا ما تقضى به المادة ٢١ من القانونية بالمؤسسات من القانون رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات النابعة لها ،

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الطاعن كان يعمل محاميا بالادارة القانونية بالشركة المطعون ضدها وقد صدر قرار من رئبس انجمهورية بفصله من الخدمة بغير الطريق التأديبي ، وقد طمن في هدذا القرار فقضى ببطلانه ، وتنفيذا لهذا الحكم فقد أعيد الطاعن للخدمة ، وعقب ذلك صدر قرار برقم ٧٢٠ لسنة ١٩٧٧ بتكليفه بالعمل مستشارا قابونيا لرئيس مجلس ادارة الشركة ، ثم صدر قرار بعد ذلك برقم ٥٨٠ لسنة ١٩٧٨ بندبه للعمل بالإمانة الفنية لقطاع الصناعات المعدنية لمدة ستة أشهر ، وانه طوال مدة عمله خارج الادارة القانونية كان الطاعن مقيدا بجدول المحامين بالقطاع العام بنقابة المحامين وكانت الشركة تقوم بسداد الاشتراكات المستحقة عليه للنقابة ، ومن حيث أن ندب شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانوية الخاضعين لأحكام القانون رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٣ الى وظيفة أخرى ذات طابع قانوني ليس من شانه زوال صفة من يتقرر ندبه كمحام • ذلك أن الندب مؤقت بطبيعته وهو يختلف في طبيعته هذه عن النقل حيث يترب على النقل أنهاء الملاقة القائمة بين المنقول وبين وظيفت الفنية بالادارة القانونية ، في حين أن الندب لا ينهي هائده الملاقة بصفة نهائية وطبقا القانونية ، في حين أن الندب لا ينهي هائده الملاقة بصفة نهائية وطبقا لأحكام قانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ ظان هناك الخاص بشاغلي هذه الوظائف بنقابة المحامين ، وهو الأمر الذي يتصور معه في كل حالة يتم ندب أحد هؤلاء لفترة مؤقتة للقيام بأي عمل قانوبي معه في كل حالة يتم ندب أحد هؤلاء لفترة مؤقتة للقيام بأي عمل قانوبي أفاذا ما انتهت مدة الندب أو الني بسبب آخر وعاد واستلم عمله الأصلى كان عليه أن يطلب اعادة قيد اسمه في جدول المشتفلين مما يترتب عليه عده استقرار قيده سيما أذا ما تكررت وتمددت مرات قديه .

وعلى هذا فلا سند القول بعدم انطباق القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على من يتقرر ندبه نفترة مؤقتة للقيام بأى عمل قانونى آخر ، وعلى ذنك واذكان الطاعن قد صدر قرار بندبه للممل خارج الادارة القانونية لمدة مئة أشهر على نعو ما سلف البيان فان ذلك لا يسوغ القول بزوال صفته كمحام وبالتالى عدم انطباق القانون دقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عليه ،

(طعن ۸۲۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۹/۲/۱۹۸۱)

الفصل الخامس عشر نقسل أعضساء الإدارات القانونية

قاعــدة رقــم (70)

البسعا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسسات المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ـ لا يجوز نقل مديرى وأعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية التى يجب أن تماصر قراد النقل أو تسبقه ـ تنفيذ العضو قراد النقل دون اعتراض لمدة خمس سنوات يفتى عن تلك الوافقة السابقة ويقوم مقامها .

الحكمسة :

ومن حيث أن الطعن يقوم على أن المدعى علم بالقرار المطعون فيه حال صدوره في ١٩٧٤/٦/١ عندما تسلم عمله تنفيذا لهذا الثرار وبغرص أنه لم سلم به الا في ١٩٧٥/٧/١٦ فانه تظلم منه في ١٩٧٥/٧/٢٤ ولم ينهض أنى رفع دعواه الا بتاريخ ١٩٧٩/٦/٥ أى بعد أربع سنوات من تاريخ نظلمه ومن أجل ذلك فان دعواه تكون غير مقبولة شكلا لرفعها بعد المعاد .

ومن حيث أن المادة ١٩ من قانون الادارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ نصت على أنه لا يجوز نقسل أو ندب مديرى وأعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بعوافقتهم الكتابية •

على أنه اذا قدرت كفاية أحدهم بدرجة دون المتوسط في سسنتين متواليتين جاز نقله الى عمل يتلاءم مع اسستعداده في نطاق الوزارة أو خارجها بفئته ومرتبه فيها و فاذا قدم عنه ثلاث تقارير بدرجة ضعيف جاء «نهاء خدمته مع حفظ حقه في المعاش أو المكافأة وذلك كله بعد موافقـــة اللحنة المنصوص عليها في المـــادة γ من هذا القانون •

ومن حيث أنه ولئن كان من غير المستساغ قانونا نقسل مديرى وأعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية والتي يجب بحكم الأصل أن تعاصر قرار النقل أو تسبقه ، الا أنه في قيام المدعى بتنفيذ قرار النقل الطعين والاستجابة لمقتضياته بغير أن ينهض الى زفع دعواه الا بتاريخ ١٩٧٩/٦/٥ الى بعد قرابة الخنس منوات من هذا التاريخ ما يغنى عن تلك الموافقة ويقوم مقامها ويأتى بالقرار الطعين من دائرة الانعدام على وجه تعدو معه دعواه غير مقبولة شكلا لعزوف رافعها عي اقامتها خلال ميمادها المقرر ه

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قضى بفير هذا النظر، فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه مما يتمين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه وبمدم قبول الدعوى شكلا والزام المدعى المصروفات ه

(طعن ١٩٦٢ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٤)

قاصعة رقسنج (٣٦) `

النسندا :

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسستات المعامة والهيئات المعامة والوحدات التانسة لها سيتمين عند نقسل مديرى واعضاء الادارات القانونية بصفة عامة عرض امن النقل على اللجنة المشكلة طبقا العادة (١٧) من قانون الادارات القانونية لتبدى رابها فيه سالمرض على اللجان الاخرى المنصوص عليها في هذا القانون لا يفتى عن راى اللجنة المسار اليها سالمرض على هذه اللجنة أجراه جوهرى يترتب على اغفاله الميقلان .

الكامسة :

ومن حيث أن الطمن يقوم على أن العرض على اللجنة المنصوص عليها غى المسادة ١٧ من القانون ليس اجراء جوهريا وبالتسالى فلا يترتب على اغفاله بطلان قراز النقل لانها لجنة توصيات ولا تصدر قرارات لهائية ٠

ومن حنث أن المادة به من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشسأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعسة ابا تنصُّ على أن تشكل بوزارة العدل لجنة لشـــــــــون الادارات القانونية والمؤسسات العامة والهيئلت العامة والوحدات التابعة لها على النحو التالي : ••••• وتنص المادة ١٧ على أن تشكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديري وأعضاء الادارات القانونية الخاضعة لهذا الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها بابداء الرأى في ٠٠٠٠٠٠ وفي التعينيات والترقيسات والعلاوات والتنقلات والاعارات وتقارير الكفساية الخاصة بمديري وأعضاء الادارات القانونية ٠٠٠٠٠ وتنص المادة ١٨ علمي أن تبلنم توصيات لحنة شئون مديري وأعضاء الادارات القانولية المنصوص غليها في المادة السابقة الى وكيل الوزارة المختص خمالال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ توصيات اللجنة البه أن يعترض عليها كلها أو بعضها كتابة ويعيدها الى اللجنة لنظرها على ضوء أسباب اغتراضه غليها ٠٠٠٠٠ وتنص المـــادة ٢٠ على أن يكون نقل أر ندب شاغلي الوظائف الفنية الخاضعة لهذا القانون ••••• بقرار من الرزير المختص اذا كان النقسل أو الندب لاحسدى الادارات القانونيسة بالمؤسسات لعامة أو الهيئات العامة التابعة للوزارة . ويشترط موافقة المجنة المنصوص عليها على المادة ٧ من هذا القانون في النقل أو الندب الذي تزيد مدته أو مجموع مدده خلال سنة كاملة على سنة شهور بالنسبة

مُديرى الادارات القانونية أو اذا ترتب على النقل تغيير فى المدينة التى بها مقر عمل المنقول وذلك كله ما لم يكن النقل أو الندب بموافقة صاحب الشائ .

هذا وقد أصدرت لعنة شئون الادارات القانونية المشكلة طبقاً نص المادة ٧ عدة توصيات وقرارات بجلسة ١٩٧٩/٤/٣٠ من يينها وجوب عرض طلبات الندب أو النقال الخاضعة لأحكام المادة ٢٠ من الفانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ على اللجنة المنصوص عليها بالمادة ١٧ من الفانون قبل أن تبدى لجنة شئون الادارات القانونية الرأى في شأنها •

ومن حيث أن الثابت من الوقائع أن الجهة الادارية المدعى عليها لم تعرض أمر نقل المدعى السيد / ٠٠٠٠٠ على اللجنة المشكلة طبقـــا لنص المسادة ١٧ أتبدى رآيها فيه اكتفاء بالحصول على موافقة اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ ، فين ثم فان الحكم المطعون فيه • وقد قضى بالنساء قرار النقل المظعون عليه لاغفاله اجراء جوهريا استلزمه المشرع سديكون قد صدر صحيحا ومظابقا لأحكام القانون ويكون الطعن عليسه على غير أساس مما بتعين معه الحكم بقبول الظعن شكلا ويرفضه موضوعا والزام المجهة الادارية المصروفات •

(طعن ۲۰۰۷ لسنة ۳۱ قي جلسة ۲۹/۲/۱۹۸۸)

الغصل السادس عشر بدلات اعضاء الادارات القانونية

الفسرع الأول بدل تفرغ وبدل مخاطر سـ بدل طبيعة العمل

قاعبلة رقيم (٣٧)

السيدا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشان الادارات القانونية بالؤسسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ يرقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المنيين بالدولة _ بدل طبيعة العمل المنصوص عليه في البند الثاني من المسادة (٢١) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كان يشمل بصريح النص بدل المخاطر _ مؤدى ذلك : أن بدل المخاطر في مفهوم هذا النص هو نوع من بدلات طبيعة العمل التي يتسع مدلولها ليسمل البدلات التي تستهدف تعويفي العاملين عما يواجهونه في سسبيل اداء اعمال وظائفهم من مشاق وصعوبات سواء تعلقت بنوعية العمل او الظروف المصاحبة له _ حظر الشرع الجمع بين بدل التفرغ القرر لاعضاء الادارات القانونية وبدل المخاطر بوصفه من قبيل بدلات طبيعة العمل _ المعلى _ لا يؤثر ذلك من الطبيعة القانونية لبدل الخاطر ويستمر الحظر المعلى رائية رائية ويستمر الحظر المعلى المعلى ـ لا يؤثر ذلك من الطبيعة القانونية لبدل الخاطر ويستمر الحظر

الحكمــة:

وحيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشـــأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها ينص في الفقرة الثانية من القواعد الملحقة بالجدول المرافق لذلك القانون على أنه « يمنح شاغلو الوظائف المبينة في هــذا الجدول بدل تفرغ قــدره (٢٠٠٠) من بداية مربوط الفئة الوظيفية ويسرى عليه الخفض المقرر بقانون رفم ٣٠ نسنة المحاد مى شأن خفض البدلات والرواتب الاضافية والتعويضات التي تمنح الممالين المدنيين والعسكريين و

ونصت الفقرة الثالثة من تلك القواعد على أنه « لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ المقرر بمقتضى هذا القانون وبدل التمثيل أو أى بدل طبيعــة عمـــا, آخر » •

وصت المادة (٢١) من نظام العاملين المدنيين بالدولة المسابق الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ على أن « يجوز لرئيس الجمهورية منح البدلات الآتية في الحدود وطبقا للقواعد المبينة قرين كل منها (١) بدل تمثيل للوظائف الرئيسية بحسب مستوى كل منها على آلا يزيد عن بلداية ربط الوظيفة المقرر لها البدل ٥٠٠ (٢) بدلا تقتضيها طبعة عمل الوظيفة يتعرض معها القائمون عليها الى مخاطر معينة أو تنظلب منهم بذل حهود متميزة عن تلك التي تتطلبها سائر الوظائف وعلى ألا تزيد قيمة البدل عن ٣٠٪ من بداية ربط الفئة الوظيفية التي يشغلها العامل (٣) بدلات اقامة للعاملين بمناطق تنظب ظروف الحياة فيها منح هذا البدل أثناء اقامتهم بهذه المناطق تنظب ظروف الحياة فيها منح هذا بلبدل أثناء اقامتهم بهذه المناطق ت مهنة معينة ولا يجوز أن يزيد مجموع ما يصرف للعامل طبقاً لما طبقاً لما تقدم عن ١٠٠٪ من الأجر الأساسي ٠

ونصت المادة (٤٢) من قانون العاملين المدنيين بالدولة الحالى الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن « يجوز لرئيس الجمهورية منح بدل تمثيل لشاغلى الوظائف العليا بحسب مستوى كل منها وفقا للقواعد التي يتضمنها القرار الذي يصدره في هذا الشأن وذلك بحد أقصى ١٩٠٠/ من بدالة الأجر المقرر للوظيفة ٥٠

ويجوز لرئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح لعبنة شئون الخدمة المدنية منح البدلات الآتية وتحديد فئة كل منها وفقا للقواعد التي يتضمنها القرار الذي يصدره في هذا الشأن وبعراعاة ما يلي:

(١) بدلات تقضيها ظروف أو مخاطر الوظيفة بحد أقصى ٤٠٪ من داية الأجر المقرر للوظيفة •

(٢) بدل اقامة للعاملين في مناطق تتطلب طروف الحياة فيها تقرير هذا البدل التحراف . هذا البدل للضرائب • (٣) بدلات وظيفية يقتضيها أداء وظائف معينة بذاتها تستلزم منع شاغلها من مزاولة المهنة وذلك في حدود الاعتمادات المالية المخصصية المالونة •

ولا يجوز أن يزيد مجموع ما يصرف للعامل طبقا لما تقدم على المعرف الأجر الأساسي ونصت المادة (٤٩) من لائحة شئون العاملين بهيئة ميناء القاهرة الجوى الصادر بقرار وزير السياحة رقم ١٠٠/طلسنة العمي أن « يسنح العاملون بالهيئة من شاغلي الوظائف (الهندسية سعين سلامة الطيران سائرواعين سالفنين سالحوفيين) التي يحددها مجلس الادارة بدل طبيعة عصل مقابل ظروف ومخاطر الوظيفة بنسب متدرجة حسب درجة تعرضها للظروف والمخاطر الواجبة لتقرير البدل بحد عصدها مجلس الادارة هذا البدل بنسب متدرجة حسب درجة تعرضها للظروف والمخاطر الواجبة تعرضها للظروف والمخاطر الواجبة معرضها المنازة هذا البدل بعد شعب درجة تعرضها المنازوف والمخاطر الواجبة لتقرير هذا البدل بحد أقصى ٣٠٠/ من بداية الربط ٠٠

وقضت المادة ٥٠ من اللائحة على أن يمنح بدل طبيعة العسل المثار اليه في المادة السابقة بالاضافة الى أية بدلات أخرى مقررة في هذه اللائحة . وننفيذا لحكم المادة وو من اللائحة المشار اليها وافق مجلس ادارة هيئة ميناء القاهرة الجوى مذكرة عرضت عليه بجلسة ١٩٨١/٤/٢٣ تنظيم منح البدل المشار اليه جاء بها أنه بعد الدراسة المستفيضة رؤى صرف بدل طبيعة عمل للعاملين بالهينة على الوجه الآتي :

(أ) وفي الشاغلى الوظائف (الهندسية ، تأمين سلامة الطيران ، الزراعيين ، الفنين والحرفيين) وذلك لتعرض جميع العاملين في هستند المجموعات اعناصر المخاطر للالتزام بمستوليات جسسيمة والتعرص الاشعاعات والعمل في ضوء شديد وخافت وعوامل جوية مختلفة ،

(ب) ٣٠٠/ لشاغلى الوظائف (الادارة العليا ، الفنيين ، الاعسلام ، الاقتصاد ، التجارة ، التمويل والمحاسبة ، التنمية الادارية ، الأمن ، المكتبة الخدمات المعاونة) وذلك لنمرض جميع العاملين في هذه المجموعات لنفس الظروف والمخاطر بنسبة أقل ولقد ثبت بالدراسة أن هذا البدل بتكلف ما قيمنه مائة ألف جنيه تم بالفعل درج جميع التكاليف في مشروع موازنة الهئة لعام ١٩٨٢/٨١ .

وحيث أن البين من مطالمة هذه النصوص أن المادة (٢١) من نظام الماملين المدنيين بالدولة السابق الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ كان تنظم أربعة أنواع من البدلات التي يجوز منحها للعاملين في البنود من (١) ألى (٤) أولها بدل التمثيل والثاني بدلات طبيعة المصل والثالث بدلات الاقامة والرابع بدلات مهنيسة للحاصلين على مؤهلات معينة أو بسبب أداء مهنة معينة وأن البند الثاني من تلك المادة عرف بدلات طبيعة العمل بأنها بدلات تقتضيها طبيعة عمل الوظيفية يتصرض معها القائمون عليها الى مخاطر معينة أو تتطلب منهم بذل جهود متميزة عن تلك التي تتطلبها سائر الوظائف وقد أغاد المشرع تنظيم البدلات في قانون العالملين بالدولة الحالي رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فأورد في المادة (٤٢) أربعة

أنواع من البدلات هي بدلات التمثيل وبدلات تقتضيها ظروف ومخساط الوظيفة وبدلات اقامه وبدلات وظيفية تتطلب من شاغلها عدم مزاونة الهنة (بدلات تفرغ) وأنه بامعان النظر في تنظيم البدلات في هذين القانونين بين أن بدل طبيعة العمل المنصوص عليه في البند الثاني من المادة (٢١) من الفاعون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بنظام العاملين المدنيين بالدولة السسابق كان يشمل بصريح النص بدل المخاطر مما مؤداه أن بدل المخاطر في مفهوم ذاك النص هو نوع من بدلات طبيعة العمل التي يتسع مدلولها دون ما شك ليشمل البدلات التي تستهدف تعويض العاملين عما يواجهونه في سبيل أداء أعمال وظائفهم من مشاق وصعوبات ســواء كانت منبثقة من نوعية العمل ذاته كأداء العمل تحت ضغط أو صعوبة معينة أو كانت وبيدة :لظروف المحيطة به أو المصاحبة لأداء العمل والتي يتعرض معها العاملون لمخاطر معينة ولما كان ذلك وكان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد صدر في ظل العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فان مؤدى ذلك أن الشارع حين حظر الجمع بين بدل التفرغ المقرر لأعضاء الادارات القانوبية وأى بدل طبيعة عمل آخر انما اتجهت ارادته الى أن يشمل ذلك الحظسر بدل المخاط بوصفه من قبيل بدلات طبيعة العمــل طبقا لصريح نص المادة (٢١) المشار اليها خاصة وأن استخدام الشارع لعبارة (أي بدل طبيعة عمل آخر) يفيد انصراف قصده لجميع البدلات التي تدخل في مداول بدلات طبيعة العمل وفيها بدل المخاطر واذا كانت المادة (٤٣) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ قد أعادت تنظيم البدلات التي يجوز منحها للعاملين دون أن تورد بينها بدلات طبيعة العمل فان ذلك لا يغــــــير من الطبيعة القانونية لبدل المخاطر من حيث أنه يندرج في مفهوم بدلات طبيعة العمل المحظور الجمع بينها وبدل التفرغ طبقا لأحكام القانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ المشار اليه ولا وجه لما أثير حسول تعرض أعضاء الادارة القانوقية بالهيئة المدعى عليها لذات الظروف والمخاطر التي يتعرض لها سائر العاملين بالهيئة أو أن أساس منح بدل المخاطر المقرر بالأفحة شئون العاملين بالهيئة منبت الصلة بعلة منح بدل التفرغ المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لأن نقدير دلك كله هو من عمل الشارع وليس القاضي وأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ لم يربط خط الجمع بين البدلات المشار اليها بالأساس الدى قام عليه منحها وانما جعل المناط في ذلك هو بنوع البدلات المراد الجمع بينها ومدل التفرغ والمكس صحيح والقاعدة الأصولية أنه لا اجتهاد في موضع النص الصريح كما لا يجوز للقياس فيما يتصلل بالنصوص التي تحدد حقوق العاملين في الرواتب والبدلات والمقررات والمزايا الأخسرى التي ترتب بالتالي أعباء مالية على الجهة الادارية •

وحيث أنه لا وجه كذلك لما أثير من أن بدل المخاطر المقرر في لائحة شئون العاملين بالهيئة لا يعدو في حقيقة الأمر أن يكون زيادة في الراتب مقررة لجميع العاملين بستهدف بها تعويضهم عن الظروف والمخاطر آنفة الذكر هذلك مردود عليه بأن قانون العاملين المدنيين بالدولة قد حدد الرواتب المقررة لمختلف درجات الوظائف والبدلات التي يجوز منحها ولم يشمل صوصا تجيز منح زيادات في الراتب أو بدلات تخرج عن الأطار الذي رسمه القانون وأن لائحة شئون العاملين بالهيئة المدعى عليها لم تتضمن بدورها ثمة نصوصا تجيز منح تلك الزيادات مما ينتفي معه أي أماس للقول بأن البدل المشار اليه هو من قبيل الزيادة في الراتب التي تقررت لجميع العاملين بالهيئة ومن ثم يضحى الطلب الأصالي للمدعين بالجمع بين البدل المشار اليه وبدل التفرغ قائما على حجة داحضة حقيقا برفضه و

وحيث أنه عما يطلبه المدعون احتياطيا من منحهم بدل المخاطر بنسبة عالم من الراتب دون الجمع بينه وبدل التفرغ قان ذلك الطلب لا يعسد له كذلك سندا من النصوص المنظمة لمنح بدل المخاطر في لائحة شسئون الماملين بانهيئة المدعى عليها وقرار مجلس ادارتها المشار اليها للذبن نشما منح دنك البدل على أساس آن يكون بنسبة ٤٠/ للوظائف التى يقدوم شاغلوها بالعمل الميداني في ميناء القاهرة الجوى والمحددة على سمبيل الحصر بدلك القرار بينما قرر منح البدل بنسمة ٣٠/ لباقي الوظائف الأخرى وبيس ثمة صلة نربط بين الأعسال الموكولة لأعضاء الادرة التماق نيه والوظائف المقرر لها البدل بنسبة ٤٠/ تبرر منحهم تلك النسبة من البدل الأمر الذي يضحى معه ذلك الطلب بدوره مقتصرا لسسنده متهنا وفضه ٠

وحيث أن الحكم المطعون قد أخذ نظر مفاير يكون قد جاء على خلاف أحكام القانون وشابه الخطأ في تطبيقه وتأويله مما يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه ورفض المدعين المصروفات .

(طعن ۲۹۲۳ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۹۸۸/۱/۱۷)

قاعسىدة رقم (٣٨)

البسيدا:

لا يتعارض أداء الحوافز لأعضى الدارة القانونية بحصولهم على المنافرة القرر لهم ، يجوز الجمع بينهما .

الفتسوى:

رض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في الأول من ديسمبر ١٩٩١ فاستبان لها أن الحوافز التى نظال بها أعضاء الادارة القانونية بالجهاز المركزى للكتب المدرسبة والوسائل التعليمية والمنصوص عليها في لائحة نظام الحوافز للعاملين بالجهار المعمول بها اعتبارا من ١٩٠١/١٠/١ ترتبط بمباشرة العمسل وربادة الاناج فيه و وانه لئن كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان

لادارات القانونية والمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التامعة لها لم يتضمن نصا صريحا بمنح اعضاء الادارات القانونية مثل هسده الحوافز فان هذا المنح يجد مصدره فيما تنص عليه المادة (٢٤) من هــذا التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحوال ، وكذلك باللوائح والنظم المعمول بها في الجهات المنشأة بها الادارات القانونية » • وليس في أداء حوافز لأعضاء الادارة القانوسة بالعجاز اسوة ببقية العاملين به ما يتصادم مع نصــوص قانون الادارات القانوئية اذ أن استحقاق هذه الحوافز رهين بقيام سبيها ماثلا في مباشرة من ملحقات الأجر الدائمة اد ليس لها صفة الثبات والاستقرار ومن ثم ليس هناك ما يحول دون الجمع بينها وبين بدل التفرغ المقرر لأعضاء الادارات القانونية بمقتضى أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه • اضافة اني أن منح هذه الحوافر لا يرتبط بتقارير الكفاية وانبا يرتهن بمعدلات الأداء • وعليه لا يستقيم سبب لحرمان أعضاء الادارة القانونية بالجهاز المركزى للكتب المدرسية والوسائل التعليمية منها طالما توافرت لهم شروط استحقاقها الأمر الذي يكشف عنه القرار الصادر من رئيس الجهــاز بمنحهم هذه الحوافز عن المدة من أول أكتوبر سنة ١٩٨٥ حتى ١١ دسمبر سنة ١٩٨٧ والذي عدم كفساية المصرى المالي دون استئداء مبلغها كاملا قي حينه ه

اندلك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية أعضاء الادارة القانونية بالجهاز المركزى للكتب المدرسية والوسائل التعليمة فى الحواهز عن المدة من أول أكتوبر سنة ١٩٨٥ حتى ٣١ من ديسسمبر سنة ١٩٨٠ من (فتوى ١٩٩١/٤/١ جلسة ١٩٩١/١٢١)

الفسوع الثاني : بسمل تفسوغ مناط استحقاق عضو الادارة القانونية لبمل التفرغ

قاعـــدة رقم (۲۹)

: البسياة

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والهيئات المامة ، مناط استحقاق البدلات بمسسعة عامة أن بكون المامل شاغلا للوظيفة المقرر لها هذا البدل بالاداة المقررة قانونا وأن يكسون مبشرا لاعمال هذه الوظيفة سـ يشترط لاستحقاق بعل طبيعة العمل المقرد بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ أن يكون العامل شاغلا لاحدى الوظائف الفنية بالادارة القانونية وهي التي يخضع شاغلوها لاحكام هذا القانون بمعنى ان يكون مركزه الوظيفي مستعدا من احكام هذا القانون سفل العامل المدجة الثانية تخصصية قانون اعتبارا من سنة ١٩٨٣ وتسسلمه العمل بالادارة القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٥ اعتبارا من التاريخ الاخيرسنة ١٩٨٥ .

الحكمية:

ومن حيث أن الطمن يقسوم على أن الثابت من الأوراق أن المدعى لا بشعل وظيفة تخصصية قانونية بموازنة الهيئة •

ومن حيث أن الثابت بعلف خدمة المدعى أنه عين ابتداء بخسدمة الهبئة بتاريخ ٩/٩ /١٩٥٨ على الدرجة الثامنة بيؤهل الثانوية العامه ثم حصل على ليسانس الحقوق في نوفعبر سنة ١٩٦٥ وسويت حالته وداك بوضعه على المرتبة الرابعسة بالكادر الادارى بالادارة المالية واعتبرت اقدمينه فيها من ١٩٦٩/٣/١ ثم نقل الى الدرجة السابعة الادارية وردت أقدميته فيها الى ١٩٦٥/١١/٣٤ و وندب للعمل بادارة هندسة السكة اعتبارا من ٢٩/٥/٣٠ ثم نقل الى هذه الادارة اعتبارا من ٢٩/٥/٣٠ وترب على تسوية حالته طبقا لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٠/١٢/٣٠ وترب

1940 منحه الدرجة الثانية من درجات القانون رقم ٤٧ لسبنة ١٩٧٨ بمجسوعة الوظائف التنطيعية والادارية في وظيفة رئيس قسم ادارى بادارة همدسة السكة • ثم صدر قراد الهيئة رقم ١٩٥٨ بتاريخ ١٩٨٣/٥/١٦ بنقله من هذه الادارة الى رئاسة الهيئة على درجة ثانية تخصصية قانون اعتبارا من ٢٠/٤ /١٩٨٣ وسلم عمله بالادارة العامة للشئون القانونية اعتبارا من ١٩٨٥/٤/١٨ •

ومن حيث أنه سبق لهسده المحكمة أن قضت بأن مناط استحقاق البدلات بصفة عامة أن يكون العامل شاغلا للوظيفة المقرر لها هذا المدل بايدلات بصفة عامة أن يكون العامل هذه الوظيفة ، وفي خصوص بسدل طبيعة العمل المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ فانه يشترط لاستحقاق هذا البدل أن يكون العامل شاغلا لاحدى الوظائف الفنية بالادارة القانونية وهي التي يخضع شاغلوها لأحكام هذا القانون بمعنى أن يكون مركزه الوظيفي مستمدا من أحكام هذا القانون وخاضما له ه

ومن حيث أن الثابت من ملف خدمة المدعى على التفصيل السابق ابضاحه أنه لم يمين فى وظيفة فنية بالادارة القانونية بالهيئة المدعى عليها الا فى سنة ١٩٨٣ ولم بباشر أعمال هسفه الوظيفة فعلا الا اعتبارا من ١٩٨٥/٣/١١ فمن ثم فلا يكون له أصل حق فى المطالبة ببدل طبيمسة العمل المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عن الفترة السابقة على هسذا لتاريخ وتبعا لذلك تكون دعواه على غير سند من أحكام القانون خليقة بالرفض •

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قضى بغير النظر السالف، فمن ثم فانه يكون قد خالف القانون وأخطئ فى تطبيقه وتأويله واجب الالفاء سما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات •

(طعن ١٣٦٧ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٣٠٪ ١٩٨٧)

الفصل السسابع عشسس علاوة تشجيعية لاعضاء الادارات القانونية

قاعسلة رقم (٠))

: [----!]

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسان الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ـ قانون الادارات القانونية هو الأساس في تنظيم شئون مديري واعفساء الادارات القانونية ـ تنطبق احكامه على هؤلاء الاعضاء سواء كانت اكثر او اقل سخاء من تلك الواردة التشريعات التي تنظم شئون العاملين المنيين بالدولة والقطاع المسام ـ أساس ذلك ـ اعمال القاعدة الاصولية التي تقفى بان الخاص يقيد العام ـ اثر ذلك ـ عدم افادة اعفساء الادارات القانونية من احكام المسلاوة الشجيعية المنصوص عليها في قانون العاملين المدنيين بالدولة والقطاع المام

الحكمية:

ومن حيث ان مبنى الطمن ان الحكم المطمون فيه قد خالف القانون واخطأ فى نطبيقه وتأوبله ذلك ان الجهة الادارية قد أصدرت القرار رقم ٧٥/٥ فى ١١ من مايو سنة ١٩٨١ بمنح المطمون ضده علاوة تشجيعية اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٨١ . ومن ثم يكون منسح المدعى مكافأة تشجيعية نفاذا للحكم المطمون فيه اعتبار من أول ينابر سنة ١٩٧٩ مخالفا لنص البند ٢ من المادة ٥٠ من القانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٩ والتي تنص بأنه لا يجوز منح هذه العلاوة للعامل أكثر من مرة كل سنتين ه

ومن حيث أنه بالاطلاع على أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣. شأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها يبين أنه نظم شئون أعضاء الادارات القانونية تنظيما شماملا فتنظيم أمور تعيينهم الممادة ١٢ وما بعدها . كما نظمت المادتين ١٩ . . ٢٠ تقلهم وندبهم كما نظمت الممموم ومسائلتهم تأديبيا كما تنظم جمع ولمسلوات ، ومرتباتهم وبدلاتهم والعمملاوات المستحفة لهم .

ومن حيث المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة تقضى بالا تسرى أحكام النظام على العاملين المدنيين توظيفهم قوانين أو قرارات خاصة فيما تنص عليه هذه القوافين أو القرارات •

كما تقضى المادة ٣٤ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ ألمشار البسه بان يعمل هيما لم يرد به نص فى هذه الأحكام بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين باندولة أو القطاع العام على حسب الاحوال وكذلك بالواتح والنظم المعمول بها فى الجهات المنشأة بها الادارات القانونية •

ومن حيث ان المستفاد من ذلك ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هو الأساس في تنظيم شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية بحيث تنطبق عليهم أحكامه سواء كانت أكثر أو أقل سخاء من تلك الواردة بالتشريعات السارية بشأن العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام ومن ثم لا يجسسوز كقاعدة عامة اهدار نصوص القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ باعتباره قانونا خاصا والرجوع الى أحكام القانون العام في كل ما فات القانون الخاص من أحكام لما في ذلك من منافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص ، والقول بفير ذلك مؤداه ان يجمع من تنطبق عليهم قوانين خاصة من العاملين بين ما تضمنته هيذه القوانين من أحكام راعي فيها المشرع نوعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم والمهام المسيندة اليهم ومن قبها المدنين اللدنين بالدولة ومن

نم يتمين انقول بالا تسرى أحكام القوانين العامة فيما تنص عليه أو تنظمه القوابين الخاصة من أحكام ٠

ومن حيث أنه بالرجوع الى احكام القافوه رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار أيه يبين أن المشرع نظم الحقوق المالية من مرتبات وعلاوات وبدلات المعاملين بالادارات القانونية قبل الجهات التى يسلون بها ومن ثم فلا مجوز الرجوع الى أحكام قوابين العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فيما نظمه القانون المشار اليه ، واذ كان هذا القانون قد نظم الملاوات المستحقة لأعضاء الادارات القانونية لحدود قدرها وقواعد منحها ، فلا يجوز استعارة أنواع أخرى من العلاوات وردت في نظم العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام .

ومن حيث أنه متى كان الأمر كما تقدم وكان الحكم المطبون فيه قد قضى بأحقية المطبون ضده وهو من المعاملين بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ في علاوة تشجيعية سنة ١٩٧٩ واذ كانت هذه العلاوة لا يعب فها احكام القانون سالف الذكر . من ثم يكون الحكم المطمون فيه قد خالف القانون واخطأ في تطبيعه وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون فيسه ورفض الدعوى والزام المدعى المصر وفات ه

(طعن ۸۹۲ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۹/۳/۳۸۲)

قاعبسلة رقم (١))

البسيدا :

عدم جواز منع شافلى وظائف الإدارات القانونية بشركات القطاع المام للملاوات التشجيمية المنصوص عليها بقانون نظام الماملين بالقطاع المسام ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ٠

الفتسوي:

ومن حيث أن البادى من استقراء أحكام هيذا النظام الوظيفى أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قيد حيد المعاملة المالية لشاغلى الوظائف القانونية من مرتبات وعلاوات بجدول مستقل ونظم استحقاقهم بدلات لتغرغ بحكم خاص وناظ تقدير كفايتهم بجبية مستقلة عن السلطات الرئاسية للجهات التي يعملون بها وذلك تحقيقا للغاية في تقرير هيذا النظام الخاص ومن ثم يعتبر هذا القانون هو الأساس في تحديد معاملاتهم المالية بحيت ينطبق عليهم أحكامه سواء كانت أقل أو أكثر سخاء من تلك الواردة بالتشريعات المنظمة لأوضاع العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام ولا يجوز كقاعدة عامة اهدار أحكام هذا النظام الخاص والرجوع الى العانون العاء في كل ما سكت القانون الخاص عن تنظيمه لما في ذلك من مجافاة صريحة للفرض الذي من أجله وضع القانون الخاص واعدالا لأحكام قانون قصد المشرع استبعاد تطبيق أحكامه على هذه الفئية من انعاملين •

ونقا لحكم المادة وه من القانون رقم 28 لسنة ١٩٧٨ هي أثر من آثار وفقا لحكم المادة وه من القانون رقم 28 لسنة ١٩٧٨ هي أثر من آثار تقدير الكفاية الذي يخضع نرقابة وتقدير السلطات الرئاسية في الجهات أخابة بأحكام هذا القانون والذي حرص المسرع على استبعادها بالنسبة لشاغلي وظائف الادارات القانوية ومن ثم فانه يتمين استبعاد تطبيق أحكام هذه العلاوة على هذه الفئة من العاملين ويسوغ القول بأن المادة على من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ قد اجاز الرجوع الى أحكام التشريعات السارية في شأن العاملين المدنين بالدولة أو القطاع العام فيما لم يرد به نص خاص ذلك ان تطبيق هذه التشريعات على العاملين بنظم وظيفة خاصة لا يتم بصورة تلقائية بل لابد أن يكون هذا التطبيق متفقا والنصوص

الفانونيه التى تنظم تلك النظم وطبيعة الوظائف التى تحكمها والفاية من تفرير النظام الخاص وهو ما لم يتحقق فى الحالة المعروضة اذ ان الثابت وفقا لم تقدم ان هناك تعارضا بين تجقيق استقلال أعضاء الادارات القانونية من ناحبة وبين حصولهم على العلاوات التشجيعية المقررة وفقا لأحكام النشريعات العامة من ناحية أخرى وهو ما قضت المحكمة الادارية العليا بجاسة ١٩٨٧/٣/٧٨ فى الطعن رقم ٦٦٨ قضائية ٨٦٤ ق

لذليك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز منح شاغلى وظائف الادارات القانونية بشركات القطاع العام للملاوات التشجيعية المنصوص عليها بقانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار الهه •

(الملف ١٩٨٧/٤/١٥ ـ جلسة ١٩٨٠/٤/١٥)

قاعنسدة رقم (۲۶)

: المسما

نظم القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشسسان الادارات القانونية في المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها العلاوات المستحقة لاعضاء الادارات القانونية فحدد قدرها وقواعد منحها ومن ثم لا يجنسون استعارة أتواع اخرى من العلاوات الوارد ذكرها في نظم العاملين بالدواسة والقطاع العام بها يتعين معه استبعاد منحهم علاوات تشجيعية ٤ باعتبسار النظام المالي القرر لهم لا يعرف هذا النوع من العلاوات .

الغتـوي:

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بعطستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨/١١/١٦ فاستعرضت فتواها السابقة بعلسة ١٩٨٧/٤/١٥ ه التي اتنهت قيها ت

للأسباب الواردة بها ـ الى عـدم جواز منح شـاغلى وظائف الادارات انقانونية بشركات القطاع العام العلاوات التشجيعية المنصوص عليها بقانون اظام العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ٠

كما استعرضت المادة ٢٨ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ التي تقضى بأن « تضع السلطة المختصة نظاما يكفل عياس كفاية الأداء الواجب تحقيقه ٥٠٠٠٠ ويقتصر وضع تقارير الكفاية على العاملين الشاغلين لوظائف من الدرجة الأولى فما دونها و ويكون قياس كفاية الأداء بالنسبة لشاغلى الوظائف العليا على أساس ما يسديه الرؤساء بشأنهم سنويا من بيانات تعتمد من السلطة المختصة ٥٠٠٠٠٠ » والمادة ٥٠ من ذات القانون التي تقضى بأنه « يجوز للسلطة المختصة منح العامل علاوة تشجيعيه نعادل العلاوات الدورية المقررة حتى ونو كان قد تجاوز نهابة الأجر المقررة للوظيفة وذلك طبقا للاوضاع التي تقريها وبيراعاة ما يأتي :

١ - أن تكون كفاية العامل قد حددت بمرتبة معتاز عن الصامين الأخيرين وأن يكون قد بذل جهدا خاصا أو حقق اقتصادا في النفقات أو رفعا لمستوى الأداء ٥٠٠٠ » وتبينت الجسعية أن المادة (١) من مواد أصدار قانون الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ تنص على أن « تسرى أحكام والهيئات العامة والهيئات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وتنص المادة (٢) من ذات القانون على أن «تشكل ادارة للتفتيش الفنى على أعمال الادارات القانونية وعلى نشاط مدير لها وأعضائها ، من عدد كاف من المفتشين يندبون من بين أعضاء الهيئات القضائية ٥٠٠ وبين المديرين العامين والمديرين من بين أعضاء الهيئات القضائية ٥٠٠ وبين المديرين العامين والمديرين بالادارات القانونية وتكون تابعة لوزارة العدل » وتنص المادة (١)

من القانون المذكور على أن « تكون الوظائف الفنية في الادارات القانونيا الحاضعة لهذا القانون على الوجه التالى •••• وتحدد مرتبات هذه الوظائف وفقا للجدول المرفق بهذا القانون » •

وتنص المـــادة (٢٤) منه على أن « يعمل فيما لم يرد نص في هـــــــــ التانون بأحكام التشريعـــات السارية بشــــان العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الأحوال ٥٠٠٠ » •

وقد جاء بالقواعد الملحقة بجدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارات القانونبة كالآتى : « يستحق من يبلغ نهاية مربوط الفئة ، العلاوة الدورية المقرره للفئة الأعلى مباشرة في نطاق ذات المستوى ٠٠٠

يسنح شاغلو الوظائف المبينة في هذا الجدول بدل تفرغ فدره
 ٢٠/ من بداية مربوط الفئة الوظيفية .

ـــ لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ المقررة بمقتضى هذا القانون وبدل التشيية عمل آخر » •

وأخيرا تنص المسادة الأولى من القانون رقم (١) لسنة ١٩٨٦ بتمديل مض أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه على أن « يسستبدل المجدول المرفق بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٥٠٠ والجدول المرفق بالقانوز رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ ٥٠٠٠ على حسب الآحوال بالجدول المرفق بالقانوز رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٥٠٠٠ ويستمر العمل بالقواعد الملحقة بهذا المجدول » ٥

واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن المشرع بمقتضى القانون وقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وضع نظاما قانونيا خاصا بمديرى وأعضاء الادارات التمانونية في الهيئات العامة وشركات القطاع العام ، ليكفل لهم الاستقلال الفنى والحدة عند مباشرتهم لمهام وظائفهم بهذ الجهات ، ومن بين الأحكام الحاصة التي تضمنها القانون المذكور ، ان التغتيش على أعمالهم وتقسد و كفايتهم الفنية يتم عن طريق ادارة مستقلة عن الجهات التي يعملون بها وتتبع وزارة العدل ، كما أن تحديد مستحقاتهم المالية من مرتبات وعلاوات وبدلات يكون في اطار ما جاء بجدول الأجور والقواعد الخاصة الملحقة به ، المرفق بهذا القانون سواء كانت آكثر أو أقلل سخاء من تلك الواردة في التشريعات السارية بشأن العاملين بالدولة أو القطاع العام ولها كان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد نظم العلاوات المستحقة لأعضاء الادارات القانونية فحدد قد رها وقواعد منحها وثم فلا يجوز استمارة أنواع أخرى من العلاوات الوارد ذكرها في نظم العاملين بالدولة والقطاع العام بما يتمين معه استبعاد منحهم علاوات تشجيعية ، باعتبار أن النظام المالي المقرر لهم لا يعرف هذا النوع من العلاوات ه

ولا يحاج في هدا الصدد بأن المادة ٢٤ من القانون ٤٧ لسنة ١٩٧١ الجزت الرجوع فيما لم يرد بشائه نص في همذا القانون الى أحكام التشريعات السارية على العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام ، ذلك لأنه مع قيام القانون الخاص لا يرجع الى أحكام القانون العام الا فيما فات القانون الخاص بما لا يتعارض مع طبيعته والغرض من وضعه •

وترتيبا على ما تقدم فانه لا يجوز منح السيد / •••••• المحامى بالادارة القانوئية بالهيئ العامة للمستشفيات والمصاهد التعليمية علاوة تشجيعية طبقا للمادة ٥٢ من القامون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ •

لذلك :

اتتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز منح المروضة حالته علاوة تشجيعية طبقا لحكم المسادة ٥٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رفم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

(ملف رقم ۱۱۱۷/٤/۸۲ فی ۱۱۱۷/۱۱/۸۲) (م ۹ - ج ۲)

قاعسة رقسم (٢٤)

السيدان

القانون رقم ٧} لسئة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالؤسسات المامة والهيئات المامة والوحدات التابعة لها ـ القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ منظام الماملين المدنيين بالدولة _ علاوة تشجيعية _ قانون الادارات القانونية هو الاساس في تنظيم شئون مديري واعضاء الادارات القانونية .. تنطيق احكامه عليهم سواء كانت أكثر أو أقل سخاء من تلك الواردة بالتشريمات السيارية بشأن الماملين بالحكومة أو بالقطاع المام ـ لا يجوز أهدار الإدارات قانونا خاصا احكام القانون العام في كل ما فات القانون الخاص من قواعد أو عني اغفاله من احكام لما في ذلك من مجافاة صريحة للغرض الذي من أحله وضع القانون الخاص .. القول بغر ذلك مسؤداه أن يجمع من تنطبق عليهم قوانين خاصة من العاملين بين ما تضمنته هذه القوانين من أحكام راعي فبها الشرع نوعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم وطبيعة الهام السندة اليهم وبين احكام القوانين المامة التي تنطيق على سائر الماملين الدنيين بالدولة - أثر ذلك : عدم سريان احكام القوانين العامة فيما تنص عليه أو تنظمه القوانين الخاصة من احكام تتكامل فيها بينها على وجه مغاير لما تنظمه القواعد المامة . اذا كان قانون الإدارات القانونية قد نظم الحقوق السالية من مرتسات وعلاوات ويدلات وحدد قدرها وقواعد منحها فلا يحوز استعادة أنواع أخرى من الكافاة والعلاوة مما ورد بالقواعد العامة في نظم العاملان الدنيين بالدولة أو القطاع المام شان العلاوة التشجيعية .

الحكمسة :

ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم المطعون فيه خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه و تأويله ذلك أن منح العلاوة التشــجيعية المنصوص عليها فى الماحدة ٥٦ المشــار اليها يعد امرا جوازيا لجهة الادارة يدخـل فى نطاق السلطة التقديرية التى منحها اياها المشرع كما أن الذين رشــحوا وحصلوا

على العلاوة أقدم من المدعى في الدرجة وبالتالي يكون الحكم المطعون فيه قد خانف صحيح القانون وواقم العال •

ومن حيث أن الشابت من الأوراق أن المدعى يعمل اعتبارا من ١٩٧١/١/٦ وحتى اقامة دعواه بادارة الشئون القانونية بجامعة المنصورة رئيسا نقسم الشئون القانونية في كلية الصيدلة .

ومن حيث أنه بالاطلاع على أحكام القانون رقم 24 لسنة 1907 بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها يبين أنه نظم شئون العضاء الادارات القانونية تنظيما شاملا اذ تنابعة لها يبين أنه نظم شئون العضاء الادارات القانونية تنظيما شاملا اذ تنابعة له المادتان 14 ، 24 منه قواعد نقلهم وندبهم ونظمت المواد 27 ، 27 ، 27 ، 27 التحقيق معهم ومساءنهم تأديبيا في حين ابان جدول المرتبات مرتباتهم وبدلاتهم والعلاوات المستحقة لهم ه

ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باصدار بطام العاملين المدنيين بالدولة تقضى بألا تسرى أحكام هذا النظام عنى العاملين المدنيين بالدولة تقضى بألا تسرى أحكام هذا النظام عنى عدد القوانين أو القرارات ، كما تقضى المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لدية ١٩٧٨ المشار اليه بأن يعمل فيما لم يرد به نص في هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن الماملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام على حسب الأحوال وكذلك اللوائح والنظم المعمول بها في الجهات المنشأ بها الادارات القانونية .

ومن حيث أن المستفاد من ذلك أن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ هو الأساس في تنظيم شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية بعيث تنطبق عليهم أحكامه سواء كانت أكثر أو أقل سخاء من تلك الواردة بالتشريعات السارية بشأن العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام ومن ثم لا يجوز كقاعدة عامة اهدار نصوص القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ باعتباره قانو كا خاصا

والرجوع الى أحكام القانون العام فى كل ما فات القانون الفاص من قواعد او عنى اغفاله من احكام لما فى ذلك من مجافاة صريحة للعرص الذى من أجله وضع القانون الخاص ، والقول بغير ذلك مؤداه أن بجمع من تنطبق عليهم قوانين خاصة من العاملين بين ما تضمنه هذه القوانين من أحكام راعى فيها المشرع بوعية مؤهلاتهم وتخصصاتهم وطبيعة المهام المسندة البهم وين أحكام القوانين العامة التى تنطبق على سائر العاملين المدنيين بالدولة ومن ثم تعين القول بعدم سريان أحكام القوانين العامة فيما تمص عليه أو تنظمه القوانين المخاصة من أحكام تتكامل فيما بينها على وجه مفاير علما تنظمه القوانين العامة من قواعد ه

ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار البه يبين أن المشرع نظم الحقوق المالية من مرتبات وعلاوات وبدلات للعاملين بالادارات القانونية قبل الجهات التى يعملون بها ومن ثم فلا بسوغ الرجوع الى أحكام قوانين العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام فيما نظمه القانون المشار اليه ، وإذا كان هذا القانون قد نظم العلاوات المستحقة لاعضاء الادارات القانونية فابان قدرها وقواعد منحها ، فلا يجوز استمادة أنواع أخرى من المكافأة والعلاوة مما ورد في نظم العاملين المدنيين باندولة أو القطاع العام ، شأن العلاوة التشجيعية .

ومن حيث أنه متى كان الأمر كما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد قضى باحقية المطعون ضده وهو من العاملين بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في علاوة تشجيعية سنة ١٩٧٩ ، وكانت هذه العلاوة مصا لا تعرفه أحكام القانون سالف البيان ، فمن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطعون فيسه ورفض الدعوى والزام المدعى خلصروفات ه

(طعن ۲۵۲۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۳۰٪٤/۱۹۸۹)

قاعسدة رقسم (}})

البسما:

لا يجوز منح علاوات تشجيعية لأعضاء الادارات القانونية وعدم تحصن انقرارات الادارية الصادرة بمنحهم تلك العلاوات •

الفتسوى:

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المعقودة في ٧ من نومبر سنة ١٩٩٠ فاستبال لها ان ما انتهمت اليه بجلستها المعقودة في ١٥/٤/١٥ وايدته بجلستها المعقودة في ١٩٨٨/٦/٨ من عدم جواز منح مديرى وأعضاء الادارات القانونية بشركات القطاع العام العلاوات التشجيعية المنصوص عليها بقانون نظام العاملين بالقطاع العام رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ (المسادة ٥٠) أو بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة (المسادة ٥٠) يقوم على ما بينه في أسباب فتواها رقسم ١٠٨٠/٤/٨٦ بتساريخ ٥/٥/١٩٨٧ وفتواها رقم ١٨/٤/٤/٨٦ بتساريخ ٥/٧/٧/ وتخلص في ان المشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام وضمانا لحيدتهم في أداء أعمالهم وضع تنظيما قانوبيا خاصا يحدد المعاملة الوظيفية لهذه الفئــة من العاملين خصهم بجدول مستقل للاجدور والمرتبات ومسسمات وظائنهم والغرض من تقرير هذا النظام ولم يجز الرجوع الى أحكام قانوني العاملين المدنيين باندولة أو القطاع العام الافي المسائل التي يتناولها بالتنظيم وذاك نبما لا يتعارض مع طبيعه نظامهم الوظيفي المستقل ويبين من استقراء أحكام هذا النظام الوظيفي ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد حدد المعاملة المسالبة لشاغلي الوظائف القانونية من مرتبات وعلاوات بجدول مسسنقل ونظم استحقاقهم بدلات التفرغ بحكم خاص وناط كفايتهم بجدول مستقل عن السلطات الرئاسية للجهات التي يعملون جا وذلك تحقيقا للفاية من تقربر

هذا النظام الخاص ومن ثم يعتبر هـــذا القانون هو الاســـاس في تحديد معاملاتهم المالية بحيث ينطيق عليهم أحكامه سواء كانت أقل أو أكثر سخاء من تلك الواردة بالتشريعات المنظمة لاوضاع العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام ولا يجوز كقاعدة عامة اهدار أحكام هذا النظام الخــاص والرجوع الى القانون العام في كل ما سكت القانون الخاص عن تنظيمه لمن في ذنك من مجافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القاون الخاص واعبال لأحكام قانون قصد المشرع استبعاد تطبيق احكامه على هذه الفئة من العاملين : وترتيبا على ما تقدم ولما كان الشابت ان العلاوات التشجيعية المقررة بحكم المادة ٥٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ هي أثر من آثار تقدير الكفايه الذي يخضع لرقابة وتقدير السلطات الرئاسية في الجهان المناسسة بأحكام هــذا القــانون والذي حرص المشرع على استبعادها بالنسبة لشاغلي وظائف الادارات القانونية ومن ثم فانه يتعين استبعاد تطبيق أحكام هذه العلاوة على هذه الفئة من العاملين ولا يسوغ القول بان المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ قد اجازت الرجوع الى أحكام التشريعات السارية في شأن العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع انعام مما نم يرد به نص خاص ذلك ان تطبيق هذه التشريعات على العاملين بنظم وظيفة خاصة لا يتم بصورة تلقائية بل لابد ان يكون هذا التطبيق متفقا والنصوص القانونية التي تنظم تلك النظم الخاصة وطبيعة الوظائف التي تحكمها والغاية من تقرير النظام الخاص وهو ما لم يتحقق في الحالة المروصة اذ ان الثابت وفقا لما تقدم ان هناك تعارضا بين تحقيق استقلال أعضاء الادارات القانونية من ناحية وبين حصولهم على العلاوات التشجيعية المقررة وفقاً لأحكام التشريعات العامة من ناحية أخرى وهو ما قضت به المحكمة الادارية العليا بجلسة ١٩٨٧/٣/٢٩ في الطعن رقم ٨٦٢ لسنة

ومن حيث ان هذا الرأي في محله للاسباب التي بني عليها وتأخذ بها هذه الجمعية ولا ينال من سلامته في شيء وان قيل بان القانون رقم ٣٣ المنة ١٩٨٣ بتعمديل بعض أحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٨٠ بتعمديل جيداول مرتبات الكادرات الخاصية لم يشر الى كادر أعضياء الادارات القانونية ، مما يفيد انه لا يعتبر منها ، ذلك لانه لم يقصد به تحديد الهيئات والفئان التي تخضع لنظم وظيفية خاصة ، وتخرج تبعا لذلك ، وعلى ما نص عليه في ائسادة الأولى من كل من القانونين رقمي ٤٧ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن انعاملين المدنيين بالدولة وبالقطاع العام ، من جملة المخاطبين بأحكامهما ومنها حكم المادة ٥٧ من اولهما والمادة ٥٠ من ثانيهما • وما تضمضه القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه في الجداول الملحقة به ، ليس على مبيل الحصر للكادرات الخاصة ، ولم يكن ثم من وجه لادراج أعضاء الادارات القانونية ضمن هؤلاء ، لأن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المنظم نشئونهم الوظيفية استعار جدول المرتبات والدرجات الملحق به من جدول المرتبات والعلاوات والدرجات المسالية الملحق بالقانونين رقسي ٤٧ و ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المشار اليهما فجاء مطابقا لهما ، لم يكن ثم من حاجة الى المك المعادله التي اشتمل عليها القانون ٣٧ لسنة ١٩٨٣ . أما احكامه في مختلف مواده ، فهي في جملتها وتفصيلها ظاهرة في تقرير الفرادهم بنظام وظيفي خاص متكنامل ولا يصح الاضافة اليها بتقرير جواز منح أى منهم تلك العلاوة التشجيعية المنصوص عليهما في المسادة ٥٢ من القانون رقم ٤٧ اسنة ١٩٧٨ أو في المسادة ٥٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ لبعسه إحكامها الواردة في هاتين المادتين عن أحكام نظامهم الوظيفي الخماص عهم ، اذ تختلف من حيث سلطة تقريرها وشروط منحها ، مما يعتمد اساسا على الأحكام الخاصة بالتقارير السنوية وقواعد تقدير الكفاية ودرجانهما وهي غير ذلك تلك المقررة في قانون أعضاء الادارات القانونية والجهاز المنوط به ذلك فيه ، كما انه برتبط جوازا بالحصول على مؤهل أعلَى من

لبسانس العقوق. وهو ما لا يعول عليه في شأن وظائف هذه الادارات وشروف شفلها وقواعد الترقية من وظيفة الى ما فوفها مما يرتبط اساسا على درجات القيد في جداول قيد المحامين بنقابتهم التى اعتبر هؤلاء أعضاء فيها يحكم القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ الخاص بالمحاماة ٠

ومن حيث انه لا حجه كذلك في الاستشهاد بحكم محكمة النقض في الطعن رقم ١٦١٣ لسنة ٤٨ ق بجلسة ١٧/١/١٨٥٠ لأن المبدأ الذي قرره مقصور على محله : وهو افادة هؤلاء من أحكام قانون الاصلاح الوظفى الصادر به القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ والقوانين المعدلة أو المرتبة عليـــه لتحديد درجاتهم المالية التي يسمتحقونها من تاريخ تعينهم حتى ١٩٧٤/١٢/٣١ التاريخ المحدد في المادة (٩) منه للعمل بأحكامه الني انعطف باثارها الى تاربخ التعيين : لاعادة تسوية حالاتهمم اعتبارا من بمراعاة مؤهلاتهم والدرجات المقررة لها في حينه ، ولم يكن حق موجب نعدم افادتهم منه لمجرد خضوعهم بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ لنظــام وظبفي خاص استعار هذه الدرجات ذاتها وابقاهم فيها حتى بعسد تاربخ الممل به . لتعلق التسوية باوضاع سابقة عليه أصلا : وانعطافها بآثرها الى تاريخ التعيين ، كما سبق ايضاحه ، واحكام محكمة النقض بعد ذلك وقبما عداه ، تتجه الى ما اتجهت اليه الجمعية العمومية وأحكام المحكمــة الادارية العليا السالف الانسارة اليهما ومن ذلك حكم محكمة النقض في الطعن رقم ٦٦٤ لسنة ٥٠ ق بجلسة ٢١/٤/١٩٨٥ الذي قرر أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هو الاساس في تنظيم شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية بالقطاع العام بحبث تطبق عليهم أحكامه سواء كانت أكثر سخاء أو أقل من تلك الواردة بتشريعات العاملين بالقطاع العام وانه لا يعبوز اهدار القانون الخاص بذريعة اعمال قاعدة لما في ذلك من منافاة صريحة للفرض الذي من أجله وضع القانون الخاص وهو ما من مقتضاه عدم جواز منح علاوات تشبيعيمة لهؤلاء ، اذ لم يتضمنها القانون الخاص مما مؤداه

استبعاد لها على ما سبق ايراده تفصيلا فى فتاوى الجمعية العمومية فى هذد المسألة • وغنى عن البيان انه ، كما ورد فى حكم محكمة النفض المشار البه فان ما تصدره نجنة شئون الادارات القانونية فى هذا الخصوص لا يعدو ان يكون مجرد اقتراحات أو آراء ليس لها صفة التشريع ولا يمكن ان تعدل أحكام هذا القانون لأن ذلك لا يكون الا بقانون وهو ما استظهر ته المجنة ذاتها فى هذا الخصوص اذا اتجهت على ما تقدم ذكره إلى التوسية سعديل لاجازة منج هذه العلاود ان كان ثم مقتضى •

ومن حيث انه يخلص من كل ما تقدم أن كل ما ذكر لتبرير منح أعضاء الادارات القانونية العلاوة التشجيعية وفقا للبادة (١٥٣) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ عير صحيح ولا تنال في شيء من صحة ما سبق أن أننهت اليه الجمعية العمومية من عدم جواز منحهم تلك العلاوة •

ومن حيث انه لما كان ما تقدم فان الاوامر الصادرة من مستشفى العسين العاممى سنح اعضاء الادارات القانونية علاوة تضجيعية وفقا للمادة ٢٠ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تكون مشوبة بعيب عدم المشروعية لمخالفتها للقانون مخالفة جسسة تنحدر بها الى درجة الانعدام اذ لا يسكن اعتبارها تطبيقا لأى نص نى القانون أو مستند اليه فلا تلحقها حصانة ولا يتقيد سحبها بسيعاد ومن ثم الجهاز المركزى للمحاسبات على حق فيما طلبه من سحبها ه

لذلك:

ا تنهت الجمعية العمومية الى عدم جواز منح علاوات تشجيعية لأعضاء الادارات القانونية وعدم تحصن القرارات الادارية الصادرة بمنحهم نلك الملاوات .

(ملف رقم ۱۱۷۷/۶/۸۱ فی ۱۱۷۷/۱۱۸) ، ملحوظـــة : فــــى نفس المعنى ۱۸۲/۶۲/۱۱ فی ۱۱۹۹/۱۱/۷) ، (۱۸۹/۱۱/۷ فی ۱۱۸۹/۱۱/۷)

الغصل الثامن عشر تاديب أعضاء الإدارات القانونية

اولا: لائحة نظام التاديب لاعضاء الادارات القانونية

قاعبدة رقبم (٥))

السياا

احكام التحقيق ونظام التاديب لاعضاء الادارات القانونية يصدر بهما لائحة بقرار من وزير المعل بعد موافقة الجهة المنصوص عليها في المادة ٧ من القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٣ . يجوز أن تنضمن اللائحة بيانا بالمخالفات الفنية والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية واعضائها والجزاءات المةردة لكل منها والسلطة المختصة بتوقيعها مني ثبت عدم صدور اللائحة فانه تطبق في شأن احكام التاديب القواعد الواردة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ من فيما لم يرد بشأنه نصفى القانونالمشار اليه يعمل باحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام حسب الاحوال وذلك وفقا للقواعد والنظم المعول بها في الجهات النشا بها ادارات قانونية ،

الحكمسة:

ومن حيث أنه عن أحكام التحقيق ونظام تأديب أمناء الادارات القانوية فقد نصت المادة ٢٠ من القانون رقم ١٤٧٧ للشار اليه على أن تنظم الاحكام الخاصة بالتحقيق وبالنظام التأديبي لمديري الادارات القانوية وبأعضائها وباجراءات ومواعيد التظلم مما قسد يوقع عليهم من جزاءات لائحة يصدرها وزير المدل بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من هذا القانون ، ويجوز أن تتضمن هذه اللائحة بيانا بالمخالفات الفنية والادارية التي تقم من مديري الادارات القانونية وأعضمائها ،

والجزاءات المقررة لكل منها والسلطة المختصة بتوقيعها • والسابت أن اللائحة المشار اليها لم تصدر بعد ومن ثم فان أحكام التحقيق ونظام تأديب اعصاء الادارات القانونية تطبق في شأنها القواعد الواردة في القانون رقم عذا لا لمنة ١٩٧٣ (المادتان ٢٠ ، ٣٣) وفيما لم يرد بشأنه نص في عذا القانون يعمل بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدونة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال ولذلك بالقواعد والنظم المعمول بها في الجهات المشأة بها الادارات القانونية وذلك بالتطبيق لنص المادة ٢٤ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ في شأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات والوحدات التابعة لها •

ومن حيث أن المسادة ٢٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالفة الذكر تنص على انه: « لا يجوز توقيع أي عقوبة على شاغلي وظائف مدير عام ومدير ادارة قانونية ، الا بحكم تأديبي ، وفيما عدا عقوبتي الانذار والخصم من المرب ، لا يجوز توقيع أية عقوبة على شــاغلى الوظائف الأخرى الا بحكم تأديبي ومع ذلك يجوز في جميع الأحسوال لرئيس مجلس الادارة المحتص التنبيه كتابة على مديري وأعضاء الادارات القانونية ، كما يحوز لمدير الادارة القانونية المختص التنبيه كتابة على أعضاء الادارة بسراعاة حسن أداء واجباتهم • ومفاد هـــذا النص أن السلطة المختصـــة بتوفيم العقوبات التَّاديبية التي حددتها المسادة ٢٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عنى مدير عام ومدير الادارة القانونية هي المحكمــة التأديبية المختصــة وبالنسبة لأعضاء الادارة القانونية من شاغلي الوظائف الأخرى فان الاختصاص بتوقيع العقوبات التأديبية المشار اليها في هذه المادة أيضا هو نصفة عامة للمحكمة التأديبية أيضا فيما عدا عقوبتي الانذار والخصم من المرتب فان توقيع أي منهما يكون للسلطة المختصة بالجهة المنشأة بها الادارة القانونية طالما لم تصدر بعد اللائحة المشار اليها في المادة ٢١ من القانون

رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر ، ومن ثم وفي ضوء هذا الوضع تتحدد هذه السلطة طبقا لقواعد نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم هذه السلطة طبقا لقواعد ينت المادة ٨٩ من هذا القانون الجزاءات التأديبية التي يجوز توقيعها على العاملين بالقطاع العام ومن بينها الخصم من الاجر لمدة لا تجاوز شعرين في السنة ، كما حددت المادة ٨٤ من هذا القانون السلطات المختصة بتوقيع الجزاءات التأديبية فجعلت الاختصاص بتوقيع أي من الجزاءات الواردة في المادة ٨٢ منه لمجلس الادارة بالنسبة لشاغلي وظائف الدرجة الثانية فما فوقها معا أعضاء مجلس الادارة المعينين والمنتخبين والمنتخبين

ومن حيث أن الثابت من الاوراق في الطمن المسائل أن الطاعن يشغل الدرجة الثانية وقد صدر القرار المطعون فيه بمجازاته بالانذار وبخصسم نصف يوم من راتبه وأن مصدر هذا القرار هو المنسدوب المغوض لادارة الذي خول سلطات مجلس الادارة بمقتضى قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٨٣ ومن ثم يكون قرار الجزاء قد صدر ضد الطاعن مين يملك اصداره وطبقا للقواعد المقررة في هذا الشان مما يتعين معه الالتفات عن هذا الوجه من أوجه الطمن ه

ومن حيث أنه عما ينعاه الطاعن من أن الحكم المطعون فيه لم يعون على اجراء تحقيق مع الطاعن وأخذ بدفاع الشركة الغير مؤيد بدليل فاقه باستمر إض أحكام القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين بالقطاع العام نبين أن المادة ٨١ من هذا القانون تنص على اقه لا يجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ويجب اذ يكون القرار الصادر بتوقيع العقوبة مسببا ومع ذلك يجوز بالنسبة الى جزائى الانذار والخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز ثلاثة أيام والوقف عن الممل لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام أن يكون الاستجواب أو التحقيق فيها

شفاهة على أن يثبت مضموته في المحضر الذي يحوى الجزاء ، ومفاد هذا النص أن المشرع لم يعف الشركة مطلقا من اجراء الاستجواب أو التحقيق مم العامل اذا الزلت بالمقوبة الموقعة عليه الى الاقذار أو الخصم من المرتب مدة لا تجاوز ثلاثة آيام أو الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام وانما اكتفى بأن يكون التحقيق معه شفاهة على أن يثبت مضمونه في المحضر الدي بحرى الجزاء ، هذا واثبات مضمون التحقيق في هذه الحالة يعني البات حصول التحقيق أو الاستجواب في شأن ثبوت الذنب الاداري قبل العامل باعتبار أن هذا الذنب الاداري هيو الذي يكون ركن السب في الفرار التأديبي مما يمكن السلطة القضائية من بسط رقابتها القانونية على صحة فيام هذه الوقائم وصحة تكييفها القانوني • ان المستقر عليه وفقيا لقضاء المحكمة الادارية للعنيا أنه اذا خلا القرار التأديبي من أية اشارة تفيد اجراء أي تحقيق ولم تقدم الادارة ما يدل على حصول تحقيق شفهي أو كتابي فان القرار الصادر في هذا الشأن يعتبر مخالفا للقائون جديرا بالالغاء لتخلف اجراء جوهري يتعلق بتوفير الضمانات اللازمة للاطمئنان الي صحة الوقائم الموجبة للجزاء بما يمكن القضاء من تسليط رقابت على قيامها وعلى مدى سلامة تقدير الادارة لها وبالتالي فانه ينبني على اغفال هدا الاجراء بطلان القرار التأديبي .

ومن حيث أنه على هدى ما تقدم واذ لم يضم فى أوراق الطعن المأثل المفيد أن الشركة المطعون ضدها قبل اصدارها القرار التأديبي رقم ١٠٥ أسنة ١٩٨٣ المطعون فيه قد أجرت ثمة تحقيق كتابى أو شفهى مع الطاعن بشأن ما هو منسوب اليه ، كما أن الشركة المذكورة لم تقدم ما يغيد أفساقد اعلنت الطاعن لاستجوابه وأنه (الطاعن) قد تقاعس عن حضور التحقيق أو امتنع عن الاجابة أو تمسك بطلب احالة التحقيق الى جهة أخرى ، ومن ثم فانه لا يكون ثمة مجال للتعويل على ما جاء بمذكرة دفاع الشركة

المشار اليها من أنه قد سبق لها أن دعت الطاعن للاستجواب بصدد كل مخالفة يرتكبها الا أنه كان على مدار أربع سنوات لا يهتم بالرد مما أدى بالشركة انى انزال حكم القانون ومجازاته بالجزاءين المطعون فيمسا وبالتانى يكون القرار رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٨٣ المطعون فيه وقد صدر غير تحقيق مع الطاعن قد جاء على نحو مخالف للقانون مما يتمين ممه الحكم بانفائه واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قائما على عبر سد جديرا بالالفاء و

(طعن ۲۷۲۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۷۲/۱۹۸۱)

ثانيا : الجزاءات التي يجوز توقيعها على أعضساء ومديري الإدارات القانونية

قاعينة رقيم (٢٦)

البسعان

حدد الشرع الجزاءات التي يجوز توقيعها على مديري واعضاء الادارة القانونية ـ تتدرج هذه الجزاءات من الإنفاد الى المزل من الوظيفة ـ لا سجوز اعتباد اى قرار ايا كان الاتر الترتب طيه من قبيل الجزاءات التاديبية طالما ان المشرع لم ينص على اعتباره كذلك ـ لا وجه الاخذ بفكرة الجزاء المقنع - أساس ذلك ـ ان المبرة بالجزاءات التي حدها المشرع على سبيل الحصر عدم الاخذ بفكرة الجزاء المقنع مؤداه عدم اعتباد النقل سواء المكاني أو النوعي وكذلك النعب أو اى قراد آخر ايا ما كانت الظروف التي لابست اتخاذه من فبيل الجزاء التديبي ـ نتيجة ذلك : لا يجوز اعتباد التنبيه من الجزاءات التاديبة ـ التكييف الصحيح للتنبيه الله نوع من ابداء اللاحظات من جانب مصدره بما له من سلطة الاشراف والتابعة .

الحكمسة:

ومن حيث أنه بالرجوع الى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها قد نصر في المسادة ٢٧ منه على أن:

١ المقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على شاغلى الوظائف
 انفنية الخاضعة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير ادارة قانونية هي .

- (١) الاندار ٠
 - ٠ (٢) اللبوم •
 - ٠ المسؤل ٠

- أما شاغلو الوظائف الأخرى فيجوز أن توقع عليهم المقوبات الآنية : (١) الانسذار .
- (٣) الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز خمسة عشر يوما في السنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة في المرة الواحدة على خمسة أيام •
 - (٣) تأجيل موعد العلاوة الدورية لمدة لا تجاوز ثلاثة شهور .
- (٤) الحرمان من العلاوة الدورية المستحقة عن سنتين على الأكثر
 - (٥) الحرمان من النرقية لمدة لا تجاوز سنتين .
 - (٦) العزل من الوظيفة -

ونص فى المـــادة ٢٣ منه على أنه « لا يجوز توقيع أية عقوبة على شعلى وطائف مدير عام ومدير ادارة قانونية الا بحكم تأديبي .

وفيما عدا عقوبتى الانذار أو الخصم من المرتب ، لا يجوز توقيع أية عقوبة أخرى على شاغلى الوظائف الأخرى الا بحكم تأديبي •

ومع ذلك يجوز في جميع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المختص التنبيه كتابة على مديرى وأعضاء الادارات القانونية ، كما يجوز لمدير الادارة الفانونية المختص التنبيه على أعضاء الادارة بمراعاة حسن اداء و.حبانهم ه

ويبلع التنبيه الكتابي الى الادارة القانونية بالمؤسسة العامة أو الهيئة المامة والى التفتيش الفنى ، ويجوز التظلم من القرار الصادر بالتنبيه الى اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧ من هذا القانون ، ويكون قرار اللجنة بالفصل في التظلم نهائيا .

ومن حيث أن يبين مما تقدم إلى المشرع قد حدد على سبيل العصر في المادة ٢٧ من هذا القانون الجزاءات التي يجوز توقيعها على مديرى وأعضاء الادارة القانونية وهذه العقوبات تتدرج من الانذار الى العزل من الوظيفة ، وقد جاء في تحديده لهذه العقوبات قاطع الدلالة بما لا يدع مجالا للاجتهاد في تكييف أى قرار أيا ما كان الأثر القانوني الذي يترتب

عليه من قبيل العقوبة التأديبية من عدمه وقد استقر قضاء هذه المحكمة على عدم جواز اعتبار أى قرار أيا كان الأثر الذى يترتب عليه من قبيسل المجزاءات التأديبية ما دام أن المشرع لم ينص على اعتباره كذلك و وبالتانى أند اننهت هذه المحكمة الى عدم اعتبار النقل سواء المكانى أو النوعى وكذلك الندب أو أى قرار آخر أيا ما كانت الظروف التى لابست اتخاذه من قبيل المجزاء التأديبي ورفضت الأخذ بفكرة الجزاء المقنع وافامت قضاءها على أصل مؤداه أن العقوبات التأديبية أن هى الا تلك التى حددها المشرع حصرا ه

وعلى هـذا الوجه ، واذكان التنبيـه لم يرد ضمن العقوبات التى حددها القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ على سبيل العصر فى المـادة ٢٣ منه ، لذلك فانه لا يجوز اعتباره من قبيل العقوبة التأديبية .

هدا واذا كانت المدارة التنبيه على مديرى وأعضاء الادارات القانونية ، رئيس مجلس الادارة التنبيه على مديرى وأعضاء الادارات القانونية ، وأحازت لمدير الادارة القانونية التنبيه على أعضائها بعراعاة حسن اداء واحباتهم ، وأجازت كذلك لمن وجه اليه التنبيه التظلم منه الى اللجنة المنصوص عليها فى المداده السابقة ، فان هذا ليس من شأنه اعتبار التبيه من قبيل الجزاءات التأديبية اذ لو شاء المشرع اعتباره كذلك لنص على ذلك صراحة فى تعداده للمقوبات التأديبية ، واتخاذ مثل هذا القرار مين له سلطة اتخاذه وتوجيهه الى الادارة القانونية فى مجموعها حيث يملك رئيس مجلس الادارة ذلك أو توجيهه الى فرد بذاته ، لا يعدو أن يكون من قبيل ابداء الملاحظات من جانب مصدره بما له من سلطة الافتراف والمتابعة دون سبق أجراء التحقيق قبل اتخاذه ، ولو قصد المشرع الى اعتبار التنبيه عقوبة الما أصلا توقيع أى جزاء وهو مدير الادارة القانونية ملطة توفيعه ه

ومن حيث أنه لمسا تقدم ، واذ كان الحكم المطمون فيه فد اتنهى الى اعتبار التنبيه عقوبة تأديبية لذلك فانه والحالة هذه يكون قد جاء مخالفا المقسانون .

واد كان اختصاص المحكمة التأديبية بنظر الطمون منوطا بوجسود العبزاء التأديبي ، لذلك فان المحكمة التأديبية تكون غير مختصة بنظر هـــذا الطعن ٠

(طعن ٥٥٥٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٦/١٢/٩)

قاعسدة رقسم (٧))

السيا:

صد الشرع العقوبات التاديبية التي يجوز توقيعها على شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية من درجة صدير عام ومدير ادارة قانونية وهي النية بالادارات القانونية من درجة صدير عام ومدير ادارة قانونية وهي السلادارة من سبيل تحقيق الانفساط اللازم توافره لسبر العمل المقانوني ان يقوم بالتنبيه كتابة على مديرى واعضاء الادارات القانونية حلايمتر التنبيه عقوبة تاديبية فهو مجرد اجراء قانوني قصد به حث اعضاء الادارة القانونية على الالتزام باداء واجبهم الوظيفي دون تهاون الساس ذلك : رغبة المشرع في التوفيق بين استقلل الادارة القانونية ومسسولية رئيس مجلس الادارة عن حسن سبي المهل وحماية أموال الوحدة وتحقيق سيادة القانون بينبقي على السلطات التاديبية مراعاة الجرادات التي حدها المرع عملا بمبدا شرعية المقوية المنصوص عليه في الدستور والذي ينطبق الخلك على المجال التاديبي ه

الحكمسة :

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد قاقش الاتهامات السبعة التي نسبتها الذيابة الادارية الى الطاعن وانتهت بداءة الى عــدم جــواز اقامة الدعوى اتاديبية عليه بالنسبة للمخالفات الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة ، ثم اتتهت الى عدم ثبوت المخالفة الثالثة فى حقه لعدم كفاية التحقيقات فى التوصل الى الضاق المخالفة بالطاعن ، ثم توصلت الى ادافة الطاعن عن المخالفتين الأولى والثانية المنسوبتين اليه وهسا المتمثلتين فى استعماله السيارة المسلمة له والمملوكة لجهة الادارة فى أغراضه الخاصة مع مخالفة شروط التصريح المنوح له بقيادتها لأعمال الطوارى ، و

ومن حيث أنه من الواضح أن ما أبداه الطاعن من أعذار تمثل ضروفا شخصبة مارئة تتعلق بالطاعن وعائلت وتدعو الى سرعة انتقاله لهدف الطوارى والشخصية ولكن هذه الظروف لا تتحول معها السديارة التي استخدمها الى وسيلة انتقال يجوز له استخدامها لشخصه لطوارى وظروف وله المتخدامها لشخصه لطوارى وظروف الخاصه درن الطوارى المنعلقة بالعمل المرخص له باستخدامها فيها و

ومن حيث أن المحكمة قد بنت اداتتها للطاعن عن هاتين المخالفتين على ما ثبت في التحقيقات من اعترافه بارتكابها وبعد أن ناقشت ما البداه من أوجه دفاع في هذا الشأن فانه لا يكون ثمة وجه للنعي على الحكم بالاخلال بحق الدفاع والقصور في التسبيب •

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قد انتهى من خلال ثبوت المخالفنين الأولى والنانية في حق الطاعن الى مجازاته بعقوبة التنبيه •

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة ، والوحدات التابعة لها قد نص فى المادة (٢٣) منه على أن « العقوبات التأديبية التى يجوز توقيعها على ناغلى الوظائف الفنية الخاضعة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير ادارة فانو بة هي :

۱ _ الاندار • ۲ _ اللوم • ۳ _ العزل » •

وقد نص ذات القانون في المادة (٣٣) منه على أنه « ٠٠٠٠ بجوز في جبيع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المختص التنبيه كتابة على مديري

وأعضاء الادارات القانونية بعراعاة حسن أداء واجبساتهم ويبلغ التنبيسه الكتابي الى الادارة القانونية بالمؤسسة العامة أو الهيئة العامة والى ادارة التفتيش انفنى ويجسوز التظلم من القرار العسادر بالتنبيسه الى اللجنسة للمنصوص عليها فى المادة (١٧) من هذا القانون وبطلان قرار اللجنسة بانفسل فى التظلم فهائيا » •

ومن هذين النصين يبين أن المشرع قد قصر العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على شاغلي الوظائف الفنية الخاضعة للنظام التأديبي الخاص مأعضاء الادارات القانونية من درجة مدير عام ومدير ادارة قانونيسة في عقوبات ثلاث حددها على سبيل الحصر هي الانذرا واللوم والعزل ٥٠ وقد حرص المشرع على أن يجعل لرئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة أو الهيئة المامه أو الوحدة التابعة لها _ في سيبيل تحقيق الانضباط اللازم توافره في سير وأداء العمل القانوني ــ أن يقوم بالتنبيه كتابة على مديري وأعضاء الإدارات القانونية . وهذا التنبيه لا يعتبر عقوبة تأديبية وانما مجرد اجراء قانوني فصد به حث مديري وأعضاء الادارات القانونية على الالتزام بأداء ه اجبهم الوظيفي فيما مختص به هذه الادارات دون توان أو تهاون ، وذلك كما هو مستفاد من أحكام مواد هذا القانون وأعماله التنفيذية من تعمسه المشرع البوفيق بين المبدأ الأساسي الذي قام عليه استقلال تلك الادارات في قابون تنظيمها وأداء واجباتها في حماية المال العمام ورعاية صمالح القانون في الوحدات التي تتشابه دون تأثير من السلطات الادارية المختصة وبين مستواية رئيس مجلس ادارة الوحدة الاقتصادية بصفة عامة عن حسن سير انعمل بالوحدة من حيث الانتاج أو الادارة الاقتصادية أو المالية أو مباشرة الأعمال القانونية اللازمة لحماية أموال الوحسدة منها وتعقيق رعاية سيادة القانون •

(طعن ٣١٠١ لسنة ق جلسة ٢٢/١٠/١٩٨١)

قاعسدة رقسم (٨))

البسماا

عقوبة اللوم لا يجوز توقيمها الاعلى شاغلى الوظائف من درجة مدير عام او مديري الادارات القانونية .

الحكمسة:

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ /١٩٧٣ بشمان الادارات القانوبية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحمدات التابعة لها نص في الممادة ٢٧ منه على أن العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على شاغلي الوظائف الفنية الخاضعة لهذا النظام من درجة مدير عام ومدير ادارة قانونية هي:

١ ــ الانذار ٢ ــ اللوم ٣ ــ العزل

أما شاغلوا الوظائف الأخرى فيجوز ان توقع عليهم العقوبات الآتـة: 1 ــ الانـــذا. •

٣ ــ الخصم من المرتب لمسدة لا تجاوز خمسة عشر يوما في السنة

٣ ـــ تأجيل وعد العلاءة الدورية لمدة لا تتجاوز ثلاثة شهور •

للحرمان من العلاوة الدورية المستحقة عن سنتين على الأكثر •
 الحرمان من الترقية لمدة لا تحاوز سنتين •

٣ ــ العزل من الوظيفة .

ومن حيث انه فى ضوء ما تقدم فان عقوبة اللوم لا يجوز توقيمها الا على شاغل الوظائف من درجة مدير عام أو مديرى الادارات القانونية ولما كان الثابت ان المطمون ضده عند صدور الحكم المطمون فيه كان يشغل وظيفة محام من الدرجة الثانية وقد حدد القانون المقوبات التي يجوز توقيمها عليه وليس من بينها عقوبة اللوم لذلك فان الحكم المطمون فيسه واذ قصى بمجازاته بعقوبة اللوم فانه يكون قد خالف القانون ه

(طعن ۲۸۸۶ لسنة ۲۹ ق جلسة ۲۱/۱۱/۲۱)

نائثا: حظر توقیع ای مقوبة خلاف الاندار والخصم من الرتب الا بحكم تادیبی

قاعسدة رقسم (٤٩)

المسعا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالؤسسات العامة والوحدات التابعة لها — حظر المسرع توظيع اى جزاء على مدير عام ومدير الادارة القانونية الا بحكم تاديبي — حظر توقيع اى عقوبة خلاف الاندار او الخصم من المرتب على الاعضاء الاخرين الا بحكم تاديبي لا يجوز أن تقام الدعوى التاديبية ضحد الاعضاء الا بناء على ظب الوزير المختص وبناء على تحقيق تتولاه ادارة التفتيش الفني بوزارة العمل — لم بشترط المشرع عند توقيع عقوبة الاندار أو الخصم من الرتب على اعفساء الادارة القانونية من غير الدير العام ومدير الادارة القانونية أن يكون ذلك بناء على تحقيق يجريه التفتيش الفني بوزارة العمل — مؤدى ذلك : آت يكفى الاخار بالاصول العامة في التحقيق والتاديب — اسساس ذلك أن اللاتحسة التحقيق والتساديب الحدارات القسانونية واعفسسائها لم تصدر بعد — «

الحكمسة:

ومن حيث أن حاصل أسباب الطعن أن الحكم المطعون فيه خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله ، اذ لم يشر الحكم الى الوقائم التي اعترفت بها الادارة ، ولم يشر الى احالة الطاعن الى التحقيق بمعرفة النيابة الادارية وهي جهة مختصة ، فالمختص بالتحقيق مع الطاعن في المخالفات الفنية والادارية المنسوبة اليه هي اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون رفم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيات العامة والوحدات التابعة لها .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد صادف صواب القانون والواقم فيما انتهى اليه من رفض دعوى الطاعن للاسباب السائفة التي قام عليهسا والتي تأخذ بها هذه المحكمة واطمأنت اليها في مقام الرد على أوجه الطعن أنه لا حجة فيما ذهب اليه الطاعن من عدم اختصاص النيابة الادارية مالتحقيق معه ، وإن اللجنة المنصوص عليها في المادة ٢١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ هي وحدها المختصة بالتحقيق مع أعضاء الادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها ــ شأن الطاعن ــ لا حجة في هدا الفول ذلك إن المسادة ٢١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه تنص على أنه تنظم الأحكام الخاصة بالتحقيق وبالنظام التأديبي لمديري الادارات القانونية وأعضائها ، وباجراءات ومواعيد التظلم مما قد يوقع عليهم من جزاءات لائحة بصدرها وزير العدل بعد موافقة اللجنة المنصوص علمها في المسادة ٧ من هذا القانون ويجوز أن تتمين هذه اللائحة بيانسا بالمخالفة الفنية والادارية التي تقم من مديري الادارات القانونية واعضائها ، والجزاءات المرتمرة لكل منها والسلطة المختصة بتوقيعها ولا يجوز أن نقام الدعوى التأديبية الابناء على طلب الوزير المختص ولا تقام هــذه الدعوى في جميع الأحوال الا بناء على تحقيق يتولاه أحد أعضاء التفتيش الفني •

وتنص المــادة (٢٣) منــه على أن العقوبات التأديبيــة التي يجوز توفيعها على شاغلى الوظائف الفنية الخاضعة لهذا النظــام من درجة مدير عام ومدر ادارة قانوئية هي :

١ ــ الانذار ٠ ٢ ــ اللوم ٠ ٣ ــ العزل ٠

أما شــاغلو الوظائف الأخــرى فيجــوز أن توقع عليهم العقوبات الآتــة :

 ٢ ــ الخصم من المرتب لمدة لا تجاوز خسسة عشر يوما في السنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة في المرة الواحدة على خمسه أيام .

٣ ــ تأجيل مواعيد العلاوة الدورية لمدة لا تجاوز ثلاثة شهور •

٤ ــ الحرمان من العلاوة الدورية المستحقة غن سنتين على الأكثر •

ه ــ الحرمان من الترقية لمدة لا تجاوز سنتين •

٣ ــ العزل من الوظيفة •

وتنص المـــادة (٣٣) من القانون على أنه لا يجوز توقيع أية عقوبة على نـــاغلى وظائف مدير عام ومدير ادارة قانونية الا بحكم تأديبي ٠

وفيـــما عدا عقوبتى الانذار والخصم من المرتب لا يجوز توقيع آية عقربة أخرى على شاغلى الوظائف الأخرى الا بحكم تأديبي •

ومع ذلك يجوز فى جميع الأحوال لرئيس مجلس الادارة المختص التنبيه كابة على مديرى واعضاء الادارات القانونية للم يجوز لمدير الاداره القانونية المختص التنبيه كفاية على أعضاء الادارة بمراعاة حسن أداء واجباتهم •

هذا ولم تصدر بعد الاتحة الخاصة بالتحقيق وبالنظام التأديبي لمديرى الادارات القانونية وأعصائها والمستفاد من هذه النصوص ان المشرع قد عظر توقيع أى جزاء على مدير عام الادارة ومدير الادارة القانونية الا بحكم تأديبي ، كما حظر توقيع أى عقوبة خلاف الانذار أو الخصم من المرب على الأعضاء الآخرين الا بحكم تأديبي بوقى هذه الحالة لا يجوز أن تقام اللدعوى التأديبية ضد الأعضاء الا بناء على طلب الوزير المختص وناء على تحقيق تتولاه ادارة التغتيش الفنى بوزارة المدل ه

أما نوقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب على الأعضاء من غير المدير العام ومدير الادارة القانونية فلم يشترط القانون على الجهة الادارية عند اوال هاتين العقوبتين أن يكون ذلك بناء على تحقيق يقوم به التغنيش الفنى بوزارة العدل _ ومن ثم فانه يكفى فى هــذا الشأن _ الأخــذ بالأصول العامة فى التحقيق والتأديب حيث لم تصدر بعد اللائحة الخاصة بالتحقيق والتأديب لمديرى الادارات القانونية وأعضائها فلما ما سلف بيانه _ يكون توقيع هاتين العقوبتين بناء على تحقيق تجريه النيابة الاداربة _ شأن القرار محل الطعن المــائل •

ومن حيث أنه على مقتضى ما تقدم يكون الطمن على الحكم المشار اليه غير قائم على اساس سليم من القانون مما يتعين رفضه •

ومن حيث إنه لما تقدم يتعين الحكم بقبول الطمن شكلا وفي المهضوع برفضه ه

(طعن ٦٤٢ لسنة ٣٠ ق جلِسة ٦٤٣/١٢/١٣)

رابعا ـ ضمانات التاديب لاعضاء ومدير الادارات القانونيسة

قاعسدة رقسم (٥٠)

السماا

اختلاف الجريمة الجنائية عن الجريمة التاديبية - طبيعة النظام الادارى تدعكس على النظام التدبي - النظام الادارى لا يصدد الجريمة التاديبية على النحو المستقر والمتميز في الجريمة الجنائية - اساس ذلك : تعدد وتنوع واجبات الوظائف وتعدد اساليب العاملين ومخالفة الواجبات وتحقيق المرونة للسلطة الرئاسية او المحكمة التاديبية لتقدير صورة ومساحة المخالفة وتقدير الجزاء المناسب - لا يجوز للسلطة الرئاسية او القضائية ان تضفى على اجراء وصف الجزاء ما لم يكن موصوفا صراحة بأنه عقوبة تاديبية بنص القانون مجازاة الطاعن بعقوبة التنبيب التي لم ترد بنص القانون - حكم المحكمة الادارية العليا بالفاء الحكم ومجازاته بعقوبة الاندار المنصوص عليها قانونا - لا معارض بين قضاء المحكمة وقاعدة الا يضار الطاعن بطعنه - اساس ذلك : ان محكمة اول درجة عافبت المخالف باخف العقوبات بما اسمته خطا التنبيه - ما أجرته المحكرة الادارية الطيا هو تصحيح قانوني لما حكمت به محكمة اول درجة بمجازاته باقل الجزاءات القررة قانونا وهي الاندار و

الحكمية:

ومن حيث أن الأصل أن لا عقوبة ولا جريمة الا بناء على قانون ، وهذا الأصل الذي نصت عليه المادة (٦٦) من الدستور يشمل المجال المجنائي وأيضا المجال التأديبي ، ولطبيعة النظام الاداري التي تنعكس حتما على النظام التأديبي بأن هذا النظام لا يحدد الجريمة التأديبية على النحو المستقر والمتميز الذي تحدد بمقتضاه الجريمة الجنائية وذلك حتى يواجه النظام التاديبي تعدد وتنوع واجبات الوظائف العامة وتعدد أسائيب

العاملين ومخالفة هممذه الواجبات واثبات أفعمال تتعارض مع مقتضياتها ولتتحقق المرونة للسلطة التأديبية سواء كانت السلطة الرئاسية أو المحاكمة النادبييه لوزن وتقدير صورة ومساحة المخالفة والحريمة التأديبية التي يتعين أن تدخل أصلا بحسب تكييفها في الوصف العام الذي يحدده المشرع في القانون والذي يحقق الشرعية بالنسبة لكل الافعال والموازين التي ينطبق عليها ويحقق بالتالي شرعية الجريمة التأديبية ــ الا أن النظام التأديبي بتفق مع النظام الجنائي في انهما نظامان عقابيان ، ويتمين أن يتحدد بالقــانون على وجه الدقة العقوبة في كل منهما بدقة ، ولا تملك سلطة سوى المشرع اساغ الشرعية على عقاب تأديبي : كما أنه لا بملك سوى القانون تحديد أبة عقوبة جنائية في النظام الجنائي. ومن حيث أن ذلك هو الذي تلنزمه بكل دقة أنظمة العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ويلتزمه المشرع في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ آنف الذكر باعتباره نظاما خاصا للمحامين بالادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها والتزمنه بدقة وصراحة المـادة (١٩) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن مجلس الدولة التي نصت على أن توقع المحاكم التأديبية الجزاءات المنصوص عليها في القوانين المنظمة لشئوان من تجري محاكمتهم ومن ثم فان السلطة التأديبية وهي مي سبيل مؤاخذة المتهم عما يثبت في حقه من اتهام ينبغي أن تجازيه باحدى العقوبات التأديبية التي حددها المشرع على سبيل الحصر ولا يجوز لهذه السلطة سواء كانت رئاسية أم قضائية أن تضفى على اجراء وصف الجزاء ما لم يكن ذلك الاجراء موصوفا صراحة بأمه عقوبة تأديبية بنص القانون والاكان القرار أو الحكم التأديبي مخالفا للقيانون .

ومن حيث أن الحكم المطمون فيه قد ذهب في حيثياته الى أن المحكمة ترى الاكتفاء في مجازاة الطاعن بمقوبة التنبيه فان معنى ذلك أن المحكمة قد انعف عنمها على الاكتفاء بمجازاة الطاعن بعقوبة تصور الحكم المطعون فيه أنها أدنى العقوبات التأديبية الجائز توقيعها على الطاعن قانونا لما ثبت في حقه من مخالفات تأديبية .

ومن حيث أنه وان ^١؛ ل الحكم الطعين قد أخطأ في تحديد العقوبة التاديبية من بين الجزاءات التي حددها المشرع لأن أدني العقوبات التأديبية الجائز توقيعها على الطاعن باعتباره مدير عام شئون قانونية سهى عقوبة (الانذار) طبقا للمادة (٢٧) من القانون رقم ٤٧ لسنة ٣٧ ومن ثم فانه يتمين العاء الحكم المطعون فيه فيما تضمنه خطأ من النص على مجازاة الطاعن بالتنبيه وهو امر يحتمه مبدأ شرعية العقوبة المتعلق بالنظام العام نوولا على سيادة الدستور والقانون مع الحكم بمجازاة الطاعن بعقوبة الانذار أدني العقوبات المقررة قانونا بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ٠

ومن حيث أنه لا تمارض بين هذا الذي تنتهى اليه هذه المحكمة وقاعدة أن الطاعن لا يضار بطعنه لأن هذه القاعدة تقوم على عدم المساس بالمركة القانوني للظاعن وفقا لما حدده الحكم المطعون فيه والعبرة في هذا الشأذ بالماني وليس بالألفاظ وبعراعاة ما هو لا خلاف عليه في الحكم المطعون فيه فإن المحكمة قضت بعقاب الطاعن بأدني عقوبة مقررة وأسماها الحكم عفوبة التنبيه خطأ ومن ثم فائه يكون ما أجرته هذه المحكمة من تصحيح قانوني لما انتهى اليه الحكم المطعون فيه أمر لا يضار به الطاعن تتبجة لطعنه وفقا للغهم السليم للقانون لأن هذا التصحيح لا ينحدر به مركزه القانوني بحسب حقيقة ما انطوى اليه ذلك الحكم من عقابه بأقل الحزاءات الى مركز اسوأ قانونا من ذلك ه

ومن حيث أن من يخسر الدعــوى يلزم بمصروفاتها تطبيقــا للمادة (١٨٤) مرافعات الا ان هذا الطمن يعفى من الرسوم القضائية بصريح نص المــاده (٩٠) من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ٠

(طعن ۲۱۰۱ لسنة ۲۱ق جلسة ۲۲/۱۰/۱۹۸۸)

قاعبدة رقيم (٥١)

السياا:

الفسهانات القررة لمديرى واعضاء الادارات القانونية في مجال التاديب مقصورة على ما يقع منهم من مخالفات في اداء اعمالهم الفنية – مؤدى ذلك: الحسار هذه الفسهانات عند قيامهم باعمال الادارة التتفيذية التي تسسند اليهم خارج نطاق العمل الفني – تختلف هذه الفسهانات عن تلك القررة لرجال الفضاء فالفسهانات الاخيرة عامة ومطلقة وتجد مصدوها في الدسستور والقوانين المنظمة للهيئات القضائية لكفالة استقلال القاضي في اداء واجب حماية للمدالة من التدخل والتائي فيها بالترغيب أو الترهيب – مؤدى ذلك: – ان الحصانة التي يتمتع بها القاضي هي حصانة دائمة دوام ولاية القفساء واصية بسفة القاضي وشخصه سواء في مجلس القضاء أو خارج مجلس النشاء وسواء في نطاق الإعمال القضائية أو في غيها •

الحكمسة :

ومن حيث ان مبنى الطمن المقام من المتهم الثانى السيد / ٠٠٠٠٠٠ ان الحكم المطمون فيه مشوب بخطأ فى الاجراءات ، وفساد فى الاستدلال ، ومخالفة لنقانون ، وذلك على النحو الآتى :

۱ - فى شمأن خطأ الاجراءات ، ذلك ان قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينص فى المادة (٧٩) منه على انه « لا يجوز توقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة » والوافع انه لم يتم التحقيق مع الطاعن ولا علم له بما جرى من تحقيقات ، الامر الذى يغيد بطلان اجراءات محاكمة الطاعن امام المحكمة التأديبية التى اصدرت الحكم المطمون فيه ه

٣ ـ في شأن فساد الاستدلال ، فان الطاعن كان يسل في الفترة من ١٩٧٦/٧/١ حتى ١٩٧٩/٨/١٩ مديرا لمكتب تأمينات الاسماعيلية بجانب

عمله الاصلى كرئيس للشنون القانونية : وهذا المكتب به أكثر من عشرة اقسام من بينها قسم التأمين الشامل . وأنه وفقا للقرار رقم ٤٩٨ لسنة ١٩٧٥ يكون للطاعن الاشراف الادارى فقط على المكتب في حين كان الاشراف الفني يمس زميله المتهم الأول ، وطالما ان ما وقع من مخالفة كان ني نطاق العمل الفني فان الطاعن صاحب الاشراف الادارى لل بسأن عنه ه

٣ ـ في شأن مخالفة القانون ، فإن الطاعن رجل قانون ، فهو محام أول بادارة التأمينات الاجتماعية ، وهو الذي اكتشف الخطأ الذي يسمأل عنه الإخرون الذين ارتكبوه ولا يسأل عنه الطاعن الذي اكتشفه .

هذا فضلا عن ان نص المادة (٢١) من القانون رقم ٤٧ لسنة المرب بشأن الادارات القانونية تجعل للمساءلة التأديبية لاعضاء الادارات الهانونية بالهيئات الهامة اجراءات خاصة فضلا عن انها لا تجيز ان تقام الدعوى انتأديبية قبل هؤلاء الاعضاء الا بناء على طلب الوزير المختص • وهذه الاجراءات لم تتبع مع الطاعن على نحو تبطل معه اجراءات محاكمته التنهية بالحكم المطمون فيه •

ومن حيث اله يبين من الاطلاع على اوراق الدعوى التأديبية الصادر فيها الحكم المطعون فيه ان النيابة الادارية قد نسبت للطاعن السيد / ٠٠٠٠ مدر الشنون القانونية بمكتب التأمينات بالتل الكبير ــ انه خلال انفترة من ١٩٧٦/٧/١ من ١٩٧٩/٨/٣١ لم يتحر الدقة في فحص طلبات المواطنين المستفيدين بالفافوز رقم ١٩١٧ لسنة ١٩٧٥ ومطابقتها على المستندات المقدمة اليهم الذي ترتب عليه صرف مبلغ يزيد على ٣٩ الف جنيه دون وجه حق لاصحاب المعاشات ٠

ومن حيث انه يتمين بداءة تدارس القانون الواجب التطبيق في مجال مساءلة الطاعن وما اذا كانت قواعد واحكام المستولية التأديبية المنظمة

وفقا لاحلام القانون رقم ٤٧ لسنة ٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ٤ م قواعد واحكام المسئولية التأديبية المنظمة وفقا لاحكام قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ •

ومن حيث ان القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المتسار اليه ينص في المساده (٢١) منه على ان تنظم الاحكام المخاصة بالتحقيق والنظام التأديبي لمديري الادارات القانونية واعضائها • وباجراءات ومواعيد التظلم ممسا قد يوقع عنيهم من جزاءات الائحة يصدرها وزير المدل بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المسادة ٧ من هذا القانون ، ويجوز ان تنضمن هشفه اللائحة بيانات بالمخالفات الفنية والادارية التي تقع من مديري الادارات القانونية واعضائها ، والجزاءات المقررة لكل منها والسلطة المختصسة بتوفيمها • ولا يجوز ان تقام الدعوى التأديبية الا بناء على طلب الوزير المختص ولا تقام هذه الدعوى في جميع الاحوال الا بنساء على تحقيق يتولاه احد اعضاء التفتيش الفني » •

ومن حيث ان مفاد هذا النص ان المشرع قد اراد ان يعسى مدبرى الادارات القانونية واعضاءها في مجال مسارستهم لاعمالهم القانونية بالمؤوسسات العامة والوحدات التابعة لها بحيث يمارسون اعمالهم القانونية في مجال الدعاوى والفتاوى والتحقيقات باستقلال عن الرئاسة الادارية ، لانهم يمارسون من خلال هذه المهام وظيفة رئاسية في خدمة سيادة القانون بالنسبة لجهة الادارة وهو ما يقضى تمتعهم في هدذا النطاق باستقلالية يحميها المشرع بتنظيم اسلوب خاص بمساءلتهم يتضمن من الضمانات ما يحمى لهم استقلالهم في مواجهة جهة الادارة التنفيذية الماملة غير ان هذه الضمانا التي قررها المشرع لمديى واعضاء الادارات القانونية في مجال

الدعاوى والقتاوى والتحقيفات ، فاذا ما اسند الى هؤلاء عمل ادارى خارج اطار ألمهام القانونية فان هذا الاسناد يكون فى ذاته غير موافق لمقتضيات اصول التنظيم والادارة لانه يرتب الجمع بين العمل الرقابى القانونى الذى باشره أحد رجال الادارات القانونية والذى كان الأساس المستهدف من افرادهم بتنظيم قانونى خاص فى القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ وبين العمل المنفيذى الذى يسند اليم على هذا النحو غير السديد الذى يتعارض مع اهداف وغايات هذا القانون وعندئذ لا تسرى على هؤلاء الاكانت ادارة اسناد مكسب الاعمال التنفيذة الخارجة على اختصاص الادارات القانونية اد ان ذلك منوط حسب صريح احكام القانون الخاص جم رقم ٤٧ اسنة اد ان ذلك منوط حسب صريح احكام القانون الخاص جم رقم ٤٧ اسنة في مجال العمال التنفيذى المسند اليم الحصانة المقررة لمديى واعضاء في مجال العمال التنفيذى المسند اليم الحصانة المقررة لمديى واعضاء لادارات القانونية في مجال العمال التنفيذى المسند اليم الحصانة المقررة لمديى واعضاء للادارات القانونية فى مجال مباشرتهم لاعمالهم الفنية من دعاوى وفتاوى لعده تعقق مناطها أو الحكمة المقررة تلك الحصانات الخاصة من اجلها ولعده معقون مناطها أو الحكمة المقررة تلك الحصانات الخاصة من اجلها ولعده تعقق مناطها أو الحكمة المقررة تلك الحصانات الخاصة من اجلها ولعده الحصانة الخاصة من اجلها ولعده المحالة المحالة القررة تلك الحصانات الخاصة من اجلها ولعده المحالة المحالة المحالة المحالة من اجلها ولعده المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة من اجلها ولعده المحالة المحا

ومن حيث انه يغنى عن البيسان ان الضمانات التى قررها المشرع للدبرى وأعضاء الادارات القانونية تختلف عن الضمانات التى قررها المشرع لرجال القضاء اد ان الضمانات المقررة لمديرى وأعضاء الادارات القانوبية في مجال التأديب مصدرها القانون وهى بحسب طبيعة وظائفهم والنساية المرجوة من تقرير هذه الضمانات مقصورة على ما يقع منهم من مخالفات بوصفهم من مديرى وأعضاء الادارات القانونية في أداء اعمالهم الفنيسة أو غيرها والم تبطة بهيئة الادارات ولا تمتد الى ما يقع من هؤلاء بوصفهم من رجال الادارة التنفيذية العملة اذا ما أسند اليهم عمل من هذا انقبيل ؛ اما الضمانات المقررة لرجال القضاء فانها ضمانات عامة ومطلقة مصدرها النستور والقوانين المنظمة الهيئات القضائية لكفالة استقلال القاضي في

آدلة لواجبه في الفصل في المنازعات التي تتولاها المحاكم بصفة خاصة وضعاية شئون المدالة من أي تدخل أو تأثير بالترغيب أو الترهيب لشخص الفاضي المنوط به مسئولية الفصل في المنازعات بين المواطنين ولذلك أمي حصانة دائمة دوام ولاية القضاء ولصيقة بصفة القاضي وشخصيت احماية استقلاله وحريته في الحسم والفصل في القضايا والمنازعات واقامة المدالة سواء في مجلس القضاء وفي الاعسال القضائية او في غير ذلك واذا فهو تحوطه هذه الحصانة في شأن اية مخالفة قد تنسب اليه وذلك ما اكده صراحة نص المادة (٨٨) من قانون السلطة القضائية الصادر بالقانون رقم (٤٦) لسنة ١٩٧٧ ه.

ومن حيث ان الثابت بالاوراق ان الطاعن وهو مدير الشئون القانوية بمكتب انتامينات الاجتماعية بالتل الكبير قد تولى مباشرة العمل في ذات انوقت مديرا لهذا المكتب ومن ثم فان الطاعن استنادا لما تقدم يسال تأديبيا فيما يخص عمله لأنوط بوظيفة الادارة القانونية وفقا لاجراءات المساءلة انتاديبية المقررة لمديرى واعضاء الادارات القانونية في حين يسأل تأديبيا فيما يخص عمله الادارى وكمدير للمكتب وفقا لاجراءات وقواعد المسئولية التاديبية المقررة في قانون نظام العاملين المديين بالدولة الصادر بالقانون رقم على لسنة ١٩٧٨ ٠

ومن حيث ان المخالفه المنسوبة الى الطاعن انما وقعت منه خلال عمله كمدير لمكتب التأمينات الاجتماعية بالتل الكبير وليس خلال عمله كمدير للشئون انقانونية بالمكتب المشار اليه وبالتالى فان القاعدة التى تطبق فى شائه هى وجوب مساءلته وفقا لاحكام قانون نظام الماملين المدنيين بالدولة المشار اليه •

ومن حيث ان الحكم المطمون فيه قد ذهب هذا المذهب فائه يكون قد صدر من هذه الزاوية صحيحا لا مطمن عليه ٠ (١١ - ٢ - ٣) ومن حيث انه عما ينعيه الطاعن على الحكم المطعون فيه من انه قد صدر بادانة الطاعن رغم انه لم يتم التحقيق معه ولا علم له بما اجرى من تعقيقات ، فان قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ ينص في المادة (٧٩) منه على انه لا يجوز نوقيع جزاء على العامل الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع اقواله وتحقيق دفاعه ٥٠ الا ان هذا القانون لم ينص على تحديد لمن يتولى اجراء هذا التحقيق ، وترك دلك للنصوص المنظمة للاختصاص بالتحقيق في القوانين المختلفة المنظمة لذلك والمبادىء القانونية العامة التي تنظم اجراءات التحقيق بسا يكفل بلوغ الحقيقة وتجميع ادائها الصحيحة وتحقيق دفاع كل متهم ٥

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٨٩ لسنة ١٩٥٨ باللائحة الداخلية للنيابة الادارية والمحاكم التأديبية ينص في المسادة (١٨) منه على انه في التبليفات والشكاوي التي يرى احالتها الى النيابة العامة بعد التحقيق لانظوائها على جريمة جناية وفقا لنص المسادة (١٧) من القانون، يجب على عضو النيابة الادارية المحقق تحديد المسئولية الادارية المسالية والله والبت فيها دون انتظار التصرف النهائي في الدعوى الجنائية كلما كان دلك ممكن و أما التبليفات والشكاوي التي ابلغت عنها النيابة العامة دون تعصيلي من النيابة الادارية، فيتم تحديد المسئولية الادارية والمانية فيها على ضوء ما يسفر عنها تحقيق النيابة العامة و

ومن حيث ان مؤدى ذلك انه يجوز للنيابة الادارية ان تحدد المسئولية الادارية والمسالية للمتهم على ضوء ما يسفر عنه تحقيق النيابة العامة اذا ما نم تحقيق النيابة العامه بناء على بلاغ أو شكوى قبسل اجراء النبابة الادارية تتحقيقها •

ومن حيث أن الثابت في شِأْن الواقعة الماثلة أنه وأن لم تسمع أقوال الطاعن أما النيابة الادارية ألا أنه قد سمعت أقواله ووجه بالاتهام المنسوب

اليد امام النيابة العامة ، وذلك حسبما هو ثابت بتحقيق النيابة العامة المرفق بالاوراق ، في صفحة (٨٧) وما بعدها من اوراق التحقيق ، وهو الاساس الذي استند اليه قرار الانهام الذي حددت بموجبه مسئوليته التأديبية بمعرفه انتيابة الادارية •

ومن حيث انه عن مدى مسئولية الطاعن عن المخالفة المنسوبة اليه وهى عدم نحرى الدقة فى فحص طلبات المواطنين المستفيدين بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٥ ومطابقتها على المستندات المقدمة الى المكتب ، فانه وال كان الثابت ان قرار رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية رقم نسل (٤١٨) لدمنة ١٩٧٥ ينص فى المادة الثانية منه على ان تنشأ بكل مكتب نسطى للنامينات الاجتماعية وحدة للتأمين على فئات العاملين المشار البهم بالمادة انسابقة (أى الخاضعين للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٥) و تخضع مده الوحدة اداريا للاشراف المباشر لمدير المكتب وفنيا لرئيس القسم المناظر المئتب الاجتماعية عن الخطأ الذى يقع من موظفى وحدة التأمين على الموظفين الخاصمين للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٥ لأن هؤلاء الموظفين وان المؤسسة الناظر لهذه الوحدة على مستوى كانوا يخضعون فنيا لاشراف دئيس القسم المناظر لهذه الوحدة على مستوى المنظمة الذى تضم عدة مكاتب الا ان هؤلاء الموظفين بتلك الوحدة يخضعون اداريا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذى يعملون به واداريا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذى يعملون به واداريا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذى يعملون به واداريا للاشراف المباشر للطاعن باعتباره مديرا للمكتب الذى يعملون به و

ومن حيث ان الاشراف الادارى هو أهم اختصاصات السلطة الرئاسية يعنى الاشراف الشامل لمختلف عناصر الادارة بمفهومها العلمى وهى النحطيط ، والتنظيم ، والقيادة ، والتنسيق ، والرقابة وذلك فى العدود التى فدرها القوانين واللوائح لكل مستوى من مستويات السلطة الرئاسية فاز مسئونية الرئيس الادارى لا تقتصر على متابعة حضور الموظفين التابعين له وانصرافهم ، وانها تتسم لتشامل التحقق بصفة فردية وبصفة عامة ولو بصفة دورية ـ من حسن ادائهم جميعا لاعبالهم ولعل هذا المفهوم كان مستقرا في ذهن الطاعن ـ باعتباره رجل قانون ـ حين رفع مذكرته المؤرخة ١٩٧٩/٨/٢١ الى مدير المنظمة المختص يفيد فيها انه قام بتشكيل لجنه خاصة لبحث ما تم من ربط معاشات بقسم التأمين الشامل اسفر عن نكشف عدة مخالفات وكان حريا به ان يقوم بتشكيل اللجنة التي شكلها للقيام بعملها ولو مرة واحدة في كل عام ، ذلك انه لو كان فعمل ذلك لتكشفت له المخالفات التي ونعت منذ ١٩٧٩/٧/١ أي قبل تشكيل اللجنة المواجنة المشار اليها بأكثر من ثلاث سنوات اما وانه قد تقاعس عن اداء هذا الواجب الوظيفي هي مراقبة اعمال مرءوسيه وهو ما توجبه عليه وظيفته التنهيذية التي يقوم باعبائها بحسب مباديء الادارة العسنة فانه يكون بذلك لم يتحر الدقة في فحص طلبات المواطنين المستقدين بالفافون رقم ١١٢ استقيد المورد المنسوب اليه في تقرير الاتهام ه

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى تلك النتيجة فانه يكون قد صدر صحيحا موافقا لصحيح حكم القانون على نحو لا محل معه للطعن عليه الامر الذي يستوجب القضاء برفض الطعن ٠

ومن حيث ان هذا الطعن معفى من الرسوم القضائية وفقا لحكم نص المسادة (٩٠) من نظام الدملين المدنيين بالدولة ، الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وذلك باعتباره الشريعة العامة للوظائف انعامة من جعة ٤ ولأن الحكم المتلاوية من جعة أخرى ٠

(طعن ۲۲۲۰ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۱۷)

الغصل التاسع عشر مســـالل متنـوعة

قاعسدة رقسم (٥٢)

البسيلا:

عدم اعتبار الوظائف القانونية لهيئة القطاع المام وحسدة واحسدة مع الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الشركات التابعة لها من حيث التميين والترقيسية ،

الغتــوى:

ان الموضوع عوض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسها المعقودة بتاريخ ٢٠/٥/١٠ فاستمرضت نص المادة الأولى من مواد اصدار القانون رقم ٤٧ السينة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها التي قضت بأن بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الي قضت بأن بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » واستعرضت كذلك المادة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » واستعرضت كذلك المادة الادارات القانونية في المؤسسة العامة أو الهيئة العامة مع الوطائف الفنية بالإدارات القانونية في الوحدات التابعة لها وحدة واحدة أو التعيين والترقية » واستعرضت الجمعية كذلك القانون رقم ٩٧ لسنة العام تعتبر بصريح قص المادة الثانية من القانون رقم ٩٧ لسنة العام تعتبر بصريح قص المادة الثانية من القانون رقم ٩٧ لسنة العام تعتبر بصريح قص المادة الثانية من القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٨٣ من الشغاص القانون العام ، وتتمتع بالشخصية الاعتبارية ، وتباشر ذات النشاط الشي كانت تباشره ، المؤسسات العامة ولكنها ليست خلقا للمؤسسات العامة ولكنها ليست خلقا للمؤسسات العامة ولكنها ليست خلقا للمؤسسات

العامة بل تعد من المرافق العامة ذات الشخصية المعنوية التي تتوافر لها مقومات الهيئة العامة • يبد أنها لا تعد من الهيئات العامة لعدم خضوعها لحكم القـــانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ بشـــان الهيئات العامة وبذلك يكون المشرع قد اتبع مسلكا جديدا في انشاء هيئات القطاع العام بعد العاء المؤسسات العامة واذا كان الأمر كذلك وكان المشرع في المسادة ١٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه المعدل بالقانون رقم ١ لسسنة ١٩٨٦ اعتبر وظائف مديري وأعضاء الادارات القانونية في المؤسست العامة أو الهيئات العامة مع الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها وحدة واحدة في التعيين والترقية ، فان هيئات القطاع العام ولئن كان يتبعها مجموعة من الوحدات الاقتصادية الا انه لا يجوز اعتبار وظائفها العانونية وحدة واحدة مع الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها لعدم وجود نص صريح يقضى بذلك ولا وجه للقول بأن المشرع ئم يدرج هيئات القطاع العام ضمن الجهات المشار اليها في المادة ١٦ سالفة البيان لعدم وجودها عند العمل بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ اذا كان بوسعه تدارك ذلك عند تعديل القانون المذكور بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ منمديل بعض أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ الأمر الذي يؤكد انجاه نية المشرع الى عدم اعتبار الوظائف القانونية بهيئة القطاع العام وحسدة واحده مم الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها •

لـــنك:

(مك ١٠٨٩/٤/٨٦ - جلسة ٢٠/٥/٧٨)

قاعسة رقسم (٥٣)

السيدان

المحامون بالإدارات القانونية الخاضعون لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ يمتبرون من الماملي بكادر خاص يتمين تبما لذلك اعمسال ما بترتب على ذلك من آثار •

الفتــوي:

ان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الغتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ٨/٨/ ١٩٨٨ فاستعرضت افتاءها بجلستها المعقودة في ١٩٨٥/٤/١٧ الذي حدد مدنول الكادرين العام والخاص ، كسا استمرضت افتاءها الذي اتنهى الى عدم جواز منح أعضاء الادارات القانونية العلاوة التشجيعية للامتياز وتلك المقررة لمن يحصل على مؤهسل علمي أعلى من الدرجه الجامعية الأولى وكذلك فتسواها التي انتهت الى اشتراط الاعلان عن الوظائف الشاغرة بالادارات القانونية وتبين لهما ان المسادة (١) من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونيـــة بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها المصدل بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٨٦ تنص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وأن المسادة ٢٤ من ذات القانون تنص على أن « يعمل فيمسا لم يرد فبه نص في هذا القانون مأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين الجمعية ان المشرع تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالهيئات العامة وشركات القطاع العام وضمانا لحيدتهم فى أداء أعمالهم وضع تنظيما قانونيا خاصا يعدد المُعامَلَة الوظيفية لهذه القلة من العاملين كسا خصهم بجدول مستقل للاجور والمرتبات يتفق وتسميات وظائفهم والغرض من هذا

النظام ولم يعبز الرجوع الى أحكام قانو نى العاملين المدنيين بالدولة وانقطاع العام الا فى المسائل التى بتناولها بالتنظيم وذلك فيما لا يتعارض مع طبيعة نظامهم الوظيفى المستقل •

ولما كان البادي من استقراء أحكام هذا النظام الوظيفي أنه قـــد تضمن تحديد المعاملة المالية لشاغلي الوظائف القانونية من مرتسات وعلاوات ونظم استحقاقهم بدل التفرغ بحكم خاص وناط تقدبر كف تهم بجهة مسنفلة عن السلطات الرئاسية للجهات التي يعملون بها وذلك تحقيقا للغاية من تقرير هذا النظاء الخاص ومن ثم يعتبر هذا النظام هو الاساس في تحديد معاملتهم المسالية وشئونهم الوظيفية سواء كانت أقل أو أكثر سخاء من تلك الواردة بالستريعات المنظمة لاوضاع العاملين المدنيين بالدولة أو الفطاع العام ولا يحور كقاعدة عامة اهدار أحكام هذا النظام الخاص والرجوع الى القانون العام في كل ما سكت القانون الخاص عن ننظيمه لمنا في ذلك من مجافاة صريحة للغرض الذي من أجله وضع القانون الخاص واعمال لاحكام فانون قصد المشرع استبعاد تطبيق أحكامه بصعة أصلية على هذه الفئة من السملين ، وبالتالي فان الرجوع الى احكام القانون الدم لا يكون الا في المسائل التي لم يتناولها القانون الخاص بالتنظيم وفيما لا يتعارض مع طبيعة النطام الوظيفي لهذه الفئة من العاملين •

ولما كان التنظيم الخاص الذي يصد عن طبيعة عمل الوظيفة هو الذي يكشف عن الطبيعة الخاصـة للكادر فيفرض طبيعتـه وآثاره على التظيمها انفانوني فان التنظيم الخاص الذي تضمنه القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المندار اليه يدخل في مدلول الكادر الخاص ويتمين تبعا لذلك اعمال ما يترتب على ذلك من آثار ه

السنكك:

اتنهت الجمعية العموسية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد ما سبق ال انهت اليه من اعتبار المحامين بالادارات القانونية الخاضمين لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ من العاملين بكادر خاص ويتمين تبعا الذلك اعبال ما نترت على ذلك من آثار ه

(ملف ۸۱/٤/٤/۱۱ جلسة ۱۹۸۸/۱۸۸۱)

قاعسدة رقسم (}ه)

المسطان

قانون الإدارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ ــ المشرع تحقيقها منه لاستقلال اعضاء الإدارات القانونية وضهانا لحيدتهم في اداء أعمالهم أفيرد تنظيما قانونيا خاصا نظم فيه العاملة الوظيفية لهذه الفئة اذعن هذه الوظائف على سبيل الحصر واشترط فيمن يشفلها فوق الشروط المقررة للتعين في قانوني الماملين الدنيين بالدولة والقطساع المام ان يكون مقيسدا بجسدول الحامن المستفلن طبقا للقواعد والمد البيئة قرين كل وظيفة من الوظائف الشار اليها في السادة ١٣ من القانون والتي تختلف من وظيفة الى اخسري واعتد في هذا الصدد بمدة الاشتغال بممل من الاعمال القانونيسة النظرة طبقا لقانون المحاماة وقرر حسابها ضمن المة الشترطة التعين في هذه الوظائف .. مدة الاشتفال بالحاماة محسوبة من تاريخ القيد بنقابة المحامين وكذلك مدة القيام بالاعمال القانونية النظرة تؤخذ في الاعتبار عند التمين في احدى الوظائف الفنية بالإدارات القانونية ومن ثم فلا وجه لاعادة حسابها نانية كمدة خبرة عملية على سسند من نص السادة ٢/٢٣ من قانون نظسام العاملين بالقطاع العام الصددر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ــ القول بفير ملك من شائه اضافة مدة سبق اخلها في الاعتبار عند تعيين الوظيفة التي يشفلها المامل اضافة الى أن قانون الادارات القانونية بالؤسسات العسامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها انما ينظم احكاما وظيفيسة خاصسة لا يجوز معها استدعاء الاحكام التي ترصدها انظمة التوظف المامة حين يقدم تعارض بين الاحكام في الحالين شأن واقع الحال المروض .

الفتسوى:

ونفيد بان الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣ من يناير سنة ١٩٩٣ فاستبان لها ال المادة (١٢) من قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدان التابعة لها ، المشار اليه ، تنص على انه ﴿ يَشْتُرُطُ فَيَمْنُ يَعِينُ فَيْ لحدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية ان تنوافر فيه لشروط المقررة في نظام العاملين المدنيين بالدولة أو القطاع العام ، حسب الاحوال وان يكون مقيدا بجدول المحامين المستغلين طبقا للقواعد الوردة في المادة التالبة ، وان تتوافر فيه الشروط الأخرى التي تقررها اللجنة المنصدوس عليها في المادة (٧) من هذا القانون » في حين تنص المادة (١٣) من ذات القانون على انه « يشترط فيمن بشغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية ان نكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبينة قرين كل وظيفة منها على النحو التالي ٠٠٠ وتحسب مدة الاشتغال بعمل من الاعسال القابوبية النظيرة طبقها لقانون المحاماة ضمن المهدة المشترطة للتعيين في الو ظائف الخاضعة لهذا النظام » •

واستظهرت الجمعية مما تقدم ان المشرع ـ تحقيقا منه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، وضمانا لحيدتهم في أداء اعمالهم ـ افرد تنظيما قانونيا خاصا نظم فيه الماملة الوظيفية لهذه الفئة: اذ عين هدد الوظائف على سسبيل الحصر ، واشترط فيمن يشغلها ـ فوق الشروط المقررة للتمين في قانوني الماملين المدنيين بالدولة والقطاع العام ـ ان يكون مقيدا بجدول المحامين

المشتفلين طبقا القواعد والمدد المبينة قرين كل وظيفة من الوظائف المسار البها في المسادة (١٣) والتى تختلف من وظيفة الى أخرى واعتد في هذا انصدد بمدة الاشتعال يعمل من الاعمال القانونية النظيرة طبقا لقانون المحاماة ، وقرر حسابها ضمن المدة المشترطة للتعيين في هذه الوظائف ٠

ولما كانت مدة الاشتفال بالمحاماة محسوبة من تاريخ القيد بنقابة المحامين وكذلك مدة القيام بالاعمال القانونية النظيرة تؤخذ ، كما سلف ، في الاعتبار عند التعيين في احدى الوظائف الفنية بالادارات القانونية ، فمن ثم لا وجه لاعادة حسابها ثانية كمدة خبرة عسلية على سند من نص المادة ثم لا وجه لاعادة حسابها ثانية كمدة خبرة عسلية على سند من نص المادة المحمم ١٩٧٨ والتي تنص على انه «كما بضع مجلس الادارة القواعد التي تسمع بالنعيين بما يجاوز بداية الاجر المقرر للوظيفة وذلك في الحالات التي يتوادر فيها لشاغل الوظيفة مدة خبرة ترفع من مستوى الأداء » والقول بعير ذلك من شأنه اضافة مدة سبق اغذها في الاعتبار عند تعيين الوظيفة أنتي يشغلها العامل ، اضافة الى ان قانون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها انما ينتظم احكاما وظيفية خاصة لا يجوز معها استدعاء الاحكام التي ترصدها انظمة التوظف المامة حين يقوم تمارض بين الاحكام في الحالين شمأن واقع الحمال المامة حين يقوم تمارض بين الاحكام في الحالين شمأن واقع الحمال المعروض»

وخلصت الجمعية مما تقدم الى عدم جواز حساب مدة الخبرة العملية للسيد / •••••• الذى يشخل وظيفة محمام ثالث بالادارة القانونية بالشركة المصرية لصناعة وسائل النقل الخفيف ضمن مدة خدمته وما يترتب على ذلك من منحه علاوات تجاوز بداية الاجر المقرر للوظيفة •

السلك :

أنتهت الجمعية الصومية نقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم جواز حساب مدة خبرة عملية للسيد / ٠٠٠٠٠٠ الذى يشغل وظيفة معام ثالث بالادارة المانوية بالشركة المصرية لصناعة وسائل النقل الغفيف ٠

في نفس المني فتوى •

(ملف ۸۱۳/٤/۸۹ م جلسة ۲۸ ۱۹۹۳/۱۸)

(ملف رقم : ٢٨٨٤/٨٩١ في ١٩٩٣/١/ ١٩٩٣)

العصل الاول: الوحدات الحلية -

اختصاص الوحدات العطية

- 1 قواعد توزيع مواد البناء ،
- ٢ ـ انشاء وادارة مكاتب تحفيظ القرآن الكريم .
 - ٣ ازالة التمدي على املاك الدولة .
- ٢ تراخيص المحال الصناعية والتجارية وغرها .
- ه الاشراف على اراضي طرح النهر القام عليها منشئات سياحية .
- الاراضى التى الت ملكيتها إلى الدولة بعوجب اتفاقيات مع الدول
 التى خضمت أسوال رعاباها للحراسسة أو تتبجـة حكم من
 محكمـة القيـم .
 - الغمسل الشاني : الحافظ ،
 - ١ ـ ما يدخل في اختصاصه وما يخرج عنه .
 - ٢ جوال التقويض في بعض اختصاصاته .
 - الفصل الثالث : رسيوم معليسة ،
 - · الفصيل الرابع: الماءاون بالإدارة الحلية ،
 - ١ ترقية العاملان بالادارة المطية -
 - ٢ تاديب المامان بالإدارة المطية ،

- النصل الخامس: مسائل متنوعة •
- ١ _ الوحدات السكنية الاقتصادية .
- ٢ طلب الراي من ادارة الفتوى المختصة .
- ٣ ـ انتخاب اعضاء الجالس الشمبية الطية •
-) عدم اختصاص وحدات الإدارة المطيسة بالرافق ذات الطبيعسة . الخاصسيسة .
 - ه انشاء الصناديق الفرعية الاعانات وتشكيل مجالس ادارتها •

الفصيل الأول الوحيدات الحليسة

قاعستة رقسم (80)،

البسمان

الحافظ له سلطة الوزير المختص بالنسبة الى جميع العاملين في نطاق المحافظة ومنهم العاملون بالرافق التي نقلت اختصاصاتها المحليات وكذلك بالنسبة العاملين بالدواوين العامة الوحمات المحلية ، كما نص القانون رقم لا السنة ١٩٧٨ المساحلة المختصسة والوزير المختص بالنسبة لوحمات الحكم المحلى وهي الوحمات الوجودة في نطاق المحافظة التي يراسها .

الحكمية:

ومن حيث أنه عن النمي على الحكم المطمون فيه بأنه إخطأ اذ رمض الدفع معدم قبول الطعن شكلا لرفعه على غير ذى صفة فان القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم المحلى • معدلا بالقانونين رفم •٥ لسنة ١٩٧٨ ورقم ٢٦ لسنة ١٩٨٨ ينص في مادته الأولى على أن « وحدات الحكم المحلى هي المحافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى ويكون لكل منها المحلفة الاعتبارية •٥ » وينص في المادة الرابعة منه على أن « يمثل المحافظة محافظها كما يمثل كل وحدة من وحدات الحكم المحلى الأخرى المحافظة محافظها كما يمثل كل وحدة من وحدات الحكم المحلى الأخرى على إن ه يكون لكل مركز رئيس هو رئيس المدينة عاصمة المركز » • على إن ه يكون لكل مركز رئيس هو رئيس المدينة عاصمة المركز » • ومن حيث أنه يستفاد من النصوص المتقدمة أن كل وحدة من وحدات الحكم المحلى • ومن المحافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى – تدمت الحصصية الاعتبارية المستقلة ويمثلها في المنازعات القضائية رئيسها •

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن قرار الجزاء الذي طمن بيه امام المحكم المحكم المحكم و رقسم ٣٧١ بتساريخ المحكم المحلى • رقسم ٣٧١ بتساريخ المقمور في مسار من رئيس مركز ومدينة بني سدويف واذ اختصم المقمور ضدهما رئيس المركز مصدر القرار فان الطعن التأديبي يكون فد رفع على ذي صفة الا أنه لمسا كان قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٥ لسمه ١٩٧٩ باصدار قانون نظام الحكم المحلى ممدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنه ١٩٧٩ باصدار قانون نظام الحكم المحلى الاخر رئيسها وذلك امام كمن يمثل كل وحدة من وحدات الحكم المحلى الاخر رئيسها وذلك امام القضاء وفي مواجهة النبر كما نص المسادة ٧٧ من القانون المذكور على أن يكون المحافظ رئيسا لجميع الماملين المدنين في نظاق المحافظة في الجهات يكون المحافظ رئيسا المورو ويختص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنين بفروع جميع اختصاصات الوزير ويختص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنين بفروع الوزارات والجهات التي لم ينقل اختصاصها الى الوحدات المحلية فيما عدا الوزارات والجهات التي لم ينقل اختصاصها الى الوحدات المحلية فيما عدا الويئات القضائية والجهات المحاونة لها بها بائين :

الاحاله الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التاديبية في الحدود المقررة للوزير ••• النخ ونص في المادة (٥٥) على أن يكون لكل مدينة رئيس له منطات وكيل الوزارة ورئيس المصلحة في المسائل المالية والادارية بالنسمة لاجهزة موازئة المدينة على النحو الذي تبينه اللائحة التنفيذية ••• النخ كما ص في المادة (١٤٣) على أن « تسرى قيما لم يرد بشأنه نص في هذا القانون الاحكام والقواعد الخاصة بالماملين المدنين في الدولة على الماملين المدنين بوحدات الحكم ألمحلي » •

وحيث أنه طبقا لاحكام المواد (٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤) من اللائحة التنفيذية انقانون المذكور فانه تصع كل محافظة هياكل تنظيمية بمراعاة أن يكون لكل مديريه هيكل مستقل وتضع جداول لوظائف وحدات الحكم المحلى جما وذلك فيما يتعلق بالاقدمية والترقية والنقل مع مراعاة تخصصاتهم .

ومن حيث أنه بناء على ذلك فان المحافظ له سلطة الوزير بالنسبة الى جميع العاملين في نطاق المحافظة ومنهم العاملون بالمرافق التى نقلت اختصاصاتها للمحليات وكذلك بالنسبة للعاملين بالدواوين العامة للوحدات المحلية • ومن حيث أنه طبقا لاحكام المادتين (١ - ٢) من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة فان المحافظ يعتبر السلطة المختصة والوزير المختص في مواد هذا القانون بالنسسبة لوحدات الحكم المحلى وهي بداهة الوحدات الموجودة في نطاق لمحافظة التي رأسها » •

(طعن ۱۹۸۳ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۸/۱/۲۸)

قاعبعة رقسم (٥٦)

البسياا:

القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ معدل بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٨١ الوحسدة المحلية للقرية لها شخصبة اعتبارية مستقلة عن المدينة لل لرئيس الوحسدة صلاحيات رئيس المسلحة في المسائل الادارية والمسادية لل يطلك رئيس المدينة سلطة تخوله فرض از اجبار رئيس القرية على اتخاذ اجراء معين ٠

التحكميية:

« ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم المطمون فيه قد خالف الواقع والقالون للاسباب الآتية :

أولا – كان الطاعن يشخل وظيفة مدير الزراعة المساعد للتقاوى بمحافظة انفربيسة واختير للعمل بالحكم المحلى في ١٩٨١/٥/١٥ وثيساً لمركز مدينة سنورس بالفيوم ، ثم نقل في ١٩٨٢/٤/١ رئيسا لمركز

مدينة البدرسين بالجيزة وبتاريخ ١٩٨٢/٩/١ تقل لمركز مدينة امبابة ومدينة أوسيم ، وكان الندعن يقيم باستراحة مدينة البدرشين ، وقام باخلالها بعد نقله وكان ينزل في ضيافة اقاربه في القاهرة وحلوان والجيزة ، وقد أشار عليه رئيس المدينة السابق بالإقامة في الاستراحة المخصصة نرئيس قرية البراجيل والذي يقيم في مسكنه الخاص بهذه القربة ، وأنه عرض الأمر على سكرتير عام المحافظة فاصدر كتابا لمن بهمه الامر بخصوص خطوط سير السيارة الحكومية التي تعمل مع الطاعن والادن بعدم تعرير خطوط سير السيارة الحكومية التي تعمل مع الطاعن الملحق بأنه ستراحة الحكومية بالبراجيل حيث مقر اقامته ، وقد تولى السيد / ٠٠٠٠٠ (المتهم الأول) رئيس قرية البراجيل اعداد الاستراحة بناء على أمر سكرتير عام المحافظة ،

وبتاريخ ١/ /١٩٨٣/٨ غل الطاعن رئيسا لمركز مدينة الصف ، وفوجىء بتاريخ ١/ ١٩٨٣/٨ بسؤاله من مندوب الرقابة الادارية فيما نسب الى رئيس فرية البراجيل من مخالفات خاصة باجراء الترميمات والاصلاحات بالاسنراحه بالمخالفة للتعليمات واللوائح ، وقرر الطاعن في المحضر بأن هذه الاجراءات تتم بمعرفة المسئولين عنها وأن الذي قام بالتوقيع على المستخلصات نائب رئيس المركز وأنه لا يعلم أى شيء عن المقايسستين الخاصتين بهذا الموضوع م

وعند احالة المخالفات للنيابة الادارية ، قرر الطاعن بساريخ الارارية ونفى التحقيق ما سبق أن قرره امام الرقابة الادارية ونفى ما حاول المتهم الأول الصاقه به ، وعند سؤاله عن تجهيز الاستراحة بأدوات تخص الادارة الصحية ألجاب الطاعن بأن هذه الاصناف كانت عهدة المامل ٠٠٠٠٠٠ وبعد نقله قام بردها الى الادارة الصحية ٠

وفد جاء بمذكرة النيابة الادارية بشأن الواقعة أنه ﴿ • • وَلَئْنَ كَانْتُ

الأوراق قد خلت مما يغيد أن الطاعن قد أحسدر تعليماته كتبابة بصرف المبلغ محل التحقيق الى المتهم وووده رئيس قرية البراجيل ، الا ان الثابت. من أفو ال المذكبور أنه قسد اقام في الاستراحة المخصصة لرئيس قرية البراجيل بعد اعدادها لذلك ، فضلا عن استخدامه فيها الاذوات الخاصة بالوحدة الصحية بالبراجيل والتي صرفت لهذا الغرض بالاذن رقم ١٩٨٧٥م بتربح ١٩٨٢/١٠/٢٤ مما تطمئن معه هذه النيابة الى أنه كان ضالها مع باتربع المتهمين في الموافقة على ما دار من أعسال تزوير في المستندات وتبهيل استيلاء المتهم ووصوف على ما المحاكمة التأديبية مع توجيه الجهنة في ١٩٨٣/٣/٣٠ مما ترى معه احالته للمحاكمة التأديبية مع توجيه الجهنة المحتمد بأعمال شويها نحو تحصيل مقابل الاقامة في مسكن حكومي من المذكور وفقا للقواعد المسالية المقررة في هذا الشأن و

وقدم الطاعن حافظة مستندات ومذكرة دفاع امام المحكمة التأديبية أشار فيها الى التحقيق في انقضية رقم ٧٧٨ لسنة ١٩٨٤ وأنه كان يتعيى على المحكمة ضمهما ليصدر فيهما حكم واحد للارتباط وقد أرضحت النيابة الادارية في مذكرتها في القضية رقم ٧٧٨ لسانة ١٩٨٤ جيزة وجلا ارتباطها بالقضية الراهنة لانها تتعلق بوجود تلاعب باجراء عمليات وهمية بحساب الخدمات والتنمية بالوحدة المحلية بالبراجيل بعمل مستخلصات وهمية للصرف على تحسين استراحة رئيس مدينة أوسيم و

وجاء بأقوال •••••• أن ما سبق أن ادلى به من أقوال فى القضية رقم ٢٤٥ لسنة ٨٣ كان مخالفا للحقيقة وتتيجة للضفوط التي تعرض لها من رئيس المدينة الحالى ونائبه •

ويستطرد الطاعن أنه رغم تمسكه بما جاء بمذكرة النيابة الادارية في التخفية رقم ٧٧٨ نستة ١٩٨٤ ووجود ارتباط بينها وبين القضية المنظورة فان المحكمة التأديبية غضت الطرف عن هذا الدفاع وقضت بمجازاته على الوجه البيالف بياته في الحكم المطمون فيه ٠

تانيا _ ان الحكم المطعون فيه لم يستخلص استخلاصا سائما من التحقيمات •

وقد أقامت المحكمة فضاءها على ثبوت المخالفات من أقوال المتهم الثاني . . . و . . . و

واذ كانت المخالفات المنسوبة الى الطاعن تقوم على سببين :

أولهما : انه استفل سلطة وظيفته في العصول على منفعة لنفسه بأن طلب من المتهم الاول اعداد استراحة رئيس قرية البراجيل لتكون سكنا له دون اتباع الاجراءات القانونية السليمة وسهل له لاستيلاء على لمبلغ المبين على المبلغ بلغ بنائجة على النحو المبين بالأوراق •

نانيهما : أنه استولى بدون وجه حتى وبغير نية التملك على الأصناف المدونة بالاذن رقم ٩٩٧٧٥٥ فى ١٩٨٢/١٠/٢٤ والمملوكة للادارة المحلية بأوسيم ٥٠٠ الخ ٠

ويتضح من أقوال هؤلاء الشهود أنه لم يتبين للمحكمة أن الطاعن قام باستغلال وظيفته في الحصول على منفعة لنفسه ، وأنه وفقا لقانون الحكم المحلى انصادر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٩ والمعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٩ فان الوحدة المحلمة القربة لها شخصية اعتبارية مستقلة عن المدنسة ولرئيس الوحدة صلاحيان رئيس المصلحة في المسائل الادارية والمسالبة ، وبالتاني فلا يملك رئيس المدينة سلطة تغوله فرض أو اجبار رئيس القرية على اتفاد اجراء معين ، وأن اعداد الاستراحة كان أمرا استلزمه حسن سير الممل الذي يقضى بضرورة اقامة الطاعن في المكان الذي يقع فيه مقر عمله ، كما لا يجوز الاستئاد الى اهوال أحدد المتهمين في الشسهادة على المتهمة المتحدة على المتهمين في الشسهادة على المتهمين في الشسهادة على المتهمين في الشسهادة على المتهمين في الشسهادة على المتهمين في الشهراء المتحدة على المتهمين في الشهراء على المتهمين في الشهراء المتحدة المتهمين في الشهراء المتحدة المتهمين في الشهراء المتحدة المتحددة المتحدد المتحددة المتحددة المتحدد المتحددة المتحدد المتحددة المتحددة المتحدد المتحددة ال

(طمن ١٥٩٣ لسنة ٣٣ ق جلسة ١١/١/١/١٩٩١)

اختصاص الوحدات الحلية

١ ـ قواعد توزيع مواد البناء

قاعستة رقسم (٧٥)

البسدا:

الواد ۱۲ ، ۳۷ ، ۲۱ ، ۲۲ من ظانون نظام الحكم الحلى الصادر بالقانون وقم ۲۲ لسنة ۱۹۷۹ والمسادة (۷) من لائحته التنفيذية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ۷۰۷ لسنة ۱۹۷۹ ـ تختص الوحسمات المطيسة كل في دائرة اختصاصها بتقرير احتياجات مواد البناء والعمل على توفيها ووضع قواعد توزيمها .

الحكمسة:

ومن حيث أنه باستمراض أحكام قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالمانون رمم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ قانه يبين أن المادة ١٩٧ من هذا القانون خولت المجلس الشمبى المحلى للمحافظة عدة اختصاصات من بينها اقرار الفواعد المامة لنظام تمامل أجهزة المحافظة مع الجماهير في كافة المجالات، كما خولت المحادقة وضع القواعد التي تكفل حسن سير العمل بالأجهزة الادارية والتنفيذية بالمحافظة كذلك خولت المحادة ٤١ من القانون المجلس الشمبى المحلى للمركز الموافقة على القواعد النمامة لتنظيم تعامل أجهزة المركز مع الجماهير في كافة المجالات، وأناطت المحادة ٤٦ من القانون بالمجلس التنفيذي للمركز وضع القواعد التي تكفل حسن سير العمل بالأجهزة الإدارية والتنفيذية على مستوى المحلى نصت المحاد المحكم المحلى التنفيذية لقانون الحكم المحلى المحلي المحكم المحلى المحكم المحلى التنفيذية لقانون الحكم المحلى المحليد المحكم المحلى المحلى المحكم المحلى المحلى المحكم المحلى المحلى المحكم المحلى المحلى المحلى المحكم المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحكم المحلى المحكم المحلى المحل

الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ على أن «بائر الوحدات المحلية كل في دائرة اختصاصها الأمور الآتية : تفرير احتياجات مواد البناء والعمل على توفيرها ، ووضع قواعد توزيعها ، ومفاد ما تقدم أن الوحدات المحلية كل في دائرة اختصاصها ، تختص بتقرير احتياجات مواد البناء والعمل على توفيرها ووضع قواعد توزيعها •

(طعن ۲۱۷۶ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۲/۲۸ (۱۹۸۰)

7 ـ انشــاء وادارة مكاتب تعفيظ القرآن الكريم

قاعسدة رقبم (٥٨)

البسيدا :

مكاتب تحفيظ القرآن الكريم لا تعد من الماهد الأزهرية وبالتالي تخضع في انشائها وادارتها لاحكام فانون الحكم المحلي ولائحته التنفيذية •

الفتد.وي:

وفد أعيد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى انفتوى والنشريع بجلستها المنعقدة بساريخ ١٩٨٨/٦/٢٥ فاستعرضت احكام القون روم ١٩٥٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها الدى نصت المادة ٤ منه على أن « شبيخ الازهر هو الامام الاكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلين بالقرآن وعلوم الاسلام ، وله الرياسه والترجيه في كل ما يتصل بالدراسات الاسلامية في الأزهر وهيئاته ، كما نصت المادة ٣٨ بأن « تلحق بالازهر المعاهد الازهريه المذكورة في اللائحة التنفيذية ، ويجوز أن تنشأ معاهد أخسرى بقرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس الاعلى للازهر ثم استعرضت نص المادة ٤٤ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٧٠ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٠٣ المشار اليه بان تتبع المساهد الازهرية وهي نوعان :

١ ــ المعاهد الازهريه العامة : وهى معاهد التعليم العام وتشمسط المعاهد الازهرية لمراحل التعليم العام الثلاثة التي تهدف الى تزويد تلاميذها بالقسدر الكافى من الثقافة الاسسلامية والعربية ، والى جانبها المعارف والخبرات التي يتزود بها نظراؤهم فى المدارس الاخرى •

٧ ــ الماهد الازهرية الخاصة وتشمل: (أ) معهد البحوث الاسلامية وعو الدى يعبد الطلاب الوافدين لتلقى العلوم الدينية والعربية و (م) معاهد القراءات وهي التي تعد حفاظ القرآن الكريم لاجادة أدائه » و ونصت المادة ٤٦ من ذات اللائحة على أن « تعتبر مدارس تحفيظ الفرآن التابعة للادارة العامة للمعاهد الازهرية الموجودة حاليا ، والتي تضم مستمبلا معاهد ابتدائية ازهرية تؤهل للمعاهد الاعداداية للازهر » وكما نصت المادة ٤٧ من اللائحة المذكورة على أن « تعامل مدارس ومكات تحفيظ القرآن الكريم الخاصة التي لم تضم بعد الى الازهر معاملة المعاهد الخاصة اذا استوفت الشروط التي يصدر بها قرار من وزير شئون الإزهر بناء على طلب شيخ الازهر بعد موافقة المجلس الاعلى للازهر وبناء على افتراح الادارة العامة للمعاهد الازهرية » و

ونصت المادة ٨٩ من اللائحة سالفة الذكر على أن « تحدد اندائمة الملحقة بهسذه اللائحة بيان المعساهد الابتدائية والاعسدادية والشافوية بنوعيها » • كما نصت المادة • ٩ من اللائحة المشار اليها على أن « نخضع المعاهد الخاصة للاشراف الفنى للادارة العامة للمعاهد الأزهرية » •

ونصت المـــادة ٩٣ من اللائحة آنقة البيان على أنه « لا يجور فتح معهد خاص أو التوسع فيه الا بترخيص سابق » •

وتبينت الجمعية: أن المادة ٣ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٩ باصد، قانون نظام العكم المحلى قبل تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٨٨ كانت تنص على أن « تتولى وحدات العكم المحلى انشاء وادارة جميع المرنفق العامة الواقعة في دائرتها كما تتولى هذه الوحدات كل في نظاق اختصاصها وفي حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة مباشره جميع الاختصاصات التي تولاها الوزارات بمقتفى القسوانين واللوائح المعول بها وذلك فيما عدا ما يعتبر بقرار من رئيس مجلس الوزراء مرفقا

قوميا » : وقد ألحق تعديل هذه المادة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ الى المرافق الغومية المرافق ذات الطبيعة الخاصة التى يصحصدر بها قرار من رئبس الجمهورية ، كما نصت المادة ٢٧ من ذات القانون على أن « يتولى المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التى تدخل فى اختصاص وحدات الحركم المحلى وفقا لهذا الفانون جميع السلطات والاختصاصات التنهيذية المحتم الحوراء بمقتضى القوانين واللوائح ، ثم نصت المادة ٢٦ من اللائحة المتنفذية لقانون نظام الحكم المحلى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٩ فى ٢٥/١/ ١٩٧٩ والمعدلة بالقرار رقم ٢٩٨ لسنة ١٩٧٨ على أن « تتولى المحافظة انشاء وتجهيز وادارة المحاهد الدينبسة الأزهرية الاعسدادية والابتدائية وكذلك مكاتب تعفيظ ودارة الماهد الأزهرية الاعسدادية والابتدائية وكذلك مكاتب تعفيظ

واستعرضت الجمعية فتواها العسادرة بجلستها المنعدة بتاريح الإمم/١٢/١٨ واتى اتنهت فيها الى أنه لما كانت اللائحة التنفيذية نقانون الإزهر سائف البيان قد بينت على سبيل الحصر أنواع المعاهد الأزهر سية بعستوياتها المختلفة العامة والخاصة ، ولم يشمل هذا الحصر فعسول أو مكاتب تحفيظ القرآل دعنبارها مقصورة على مجرد تحفيظ القرآل دعنبارها مقصورة على مجرد تحفيظ القرآل الكريم للراغبين في دلك ولا تمنح أية شسهادات علمية ، وهي في ذلك وائتي عد حفاظ القرآن الكريم لاجادة ادائه والتي اختص المسرع الأزهر وائتي تعد حفاظ القرآن الكريم لاجادة ادائه والتي اختص المشرع الأزهر المربه بننظيمها والاشراف عليها ، ومن ثم تخرج فصول ومكاتب تحفيظ القرآن الكريم من حيث ادائها والاشراف والموافقة على الشسسائها عن الختصاص الأزهر الشريف وتدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى ، باعتبار أن المشرع في قانون الحكم المحلى ولاقحته التنفيذية قد ناط بسا

انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة فى دائرتها ، وبذلك يكون قرار محافظ الدفهلية رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨٣ سالف البيان قـــد أصاب صحيح حكم القامور ولا مطمن عليه .

ومن حيث أنه لا يغير من الرأى المتقدم ما نصت عليه المادة ٤ من قانون اعادة تنظيم الأرهر من أن شيخ الأزهر يعد هو صاحب الرأي في كل ما يتصل بالشئون الدينبة والمشتغلين بالقرآن الكريم ، باعتبار أن نص هذه المادة ورد عاما دون أن يسند الى شيخ ازلاهر اختصاصات محددة في مجال انشاء وادارة مكانب تحفيظ القرآن الكريم ، كما أن القول بآن مكاتب تحميظ القرآن الكريم لا يجوز فنحها أو التوسع فيها الا بترخبص سابق يصدر من الأزهر كما أنها تخضع للاشراف الفني للادارة المركزيمة للمساجد الأزهرية قياسا على المعاهد الأزهرية الخاصة وذلك وفقا لأحكام المُادتان م. . . ٩٠ لقانون اعادة تنظيم الأزهر على اعتبار أن مكاتب سخفيظ القرآن الكريم تعامل وفقا لحكم المادة ٧٤ من هذه اللائحة معاملة المعاهد الأزهربه الخاصة هذا القول مردود عليهمه بأن المقصود بسكاتب لحفيظ القرآن الكريم الخاصة التي لم تضم بعد الى الأزهر والتي تعامل مصاملة المعاهد الأزهرية الخاصة وفقا لحكم المسادة ٤٧ من اللائحة المذكورة هي تلك التي تؤهل للمعاهد الاندادية الأزهرية ومن ثم سرى المشرع عديسا الأحكام التي تخضع ما المعاهد الأزهرية الخاصة ، وهو ما لا يصدق على فصولُ ومكاتب تحفيظ القــرآن الكريم التي عنـــاها قـــرار محافظ الدفهيه رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨٣ باعتبارها مقصورة على مجرد تحفيظ القرآن الكريم للراغبين في داك ولا نمنح أية شهادات علمية .

السلالك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى القتسوى والتشريع الى تأييد ما انتهت اليه بفتواها الصادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٥/١٢/١٨ من أذ مكاتب تحفيظ القرآل كريم لا تعسد من المعاهد الأزهرية وبالتسانى تحضع فى انشسسائها وادارتها لأحكام قانون الحكم المحلى ولائعتسه التنفيذية •

(ملف ۱۹۸۲/۲/۳۰ ـ جلسهٔ ۲۰/۲/۲۸۹)

٣ - ازالة التصدي على املاك الدولة

قاعسدة رقم (٥٩)

البسعان

الاختصاص القرر للوزداء الختصين بموجب المادة ٩٧٠ من القانون المنى مازالة التمدى على املاك الاوقاف الخسيية آل الى وحدات الحكسم المحلى بمقتضى القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية .

الحكمسة:

ومن حيث أن الماده (٧٧) من القانون المدنى تنص على أنه «لا يجوز تملك الأملاك الخاصة بالدولة ٥٠٠ والأوقاف الخيرية أو كسب أى حسق عينى على هذه الأموال بالتقادم ولا يجوز التعدى على الأموال المشار اليها ينفقرة السابقة . وفي حاله حصول التعدى يكون للوزير المختص حسق ازالته اداريا » و ونصت المادة (٢) من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٥ على القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٥ على العامة نلدولة انشاء وادارة المرافق العامة ٥٠٠ كما تتولى هذه الوحدات في نظنق اختصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى في نظنق اختصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى المحافظات وباقى الوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها في هذه المحافظات وباقى الوحدات من الاختصاصات المنصوص عليها في هذه منها على آن « تتولى الوحدات المحلية كل في حدود اختصاصها بالتنسيق منها على آن « تتولى الوحدات المحلية كل في حدود اختصاصها بالتنسيق مع وزارة الأوقاف وحمايتها ٥٠٠ وعلى مع وزارة الأوقاف وحمايتها ٥٠٠ وعلى المعرب المادة (٧٠) من القانون المدنى

لنوزراء المختصين بازالة التمدى على أملاك الأوقاف الخيرية يكون قد الله وحدات الحكم المحلى على الوجه المبين بالقانون رقم ٣٤ سسنة ١٩٧٩ المشار اليه ولائحنه التنفيذية و ويكون لرئيس مدينة ومركز طنطا إن يصدر قرارا بازالة التعدى على بعض أملاك وقف خيرى بعد أن طلبت ذلك هبئة الأوقاف المصرية معنطقة طنطا مبكتاب مؤرخ ٢٤ من مايو سنة ١٩٨٧ وهو وقف خيرى أنشىء بحجة شرعية مؤرخة ١٤ من ديسمبر سنة ١٩٠٧ ومودعة بمحكمة طنطا الكلية الشرعية وصادرة من كل من عبد الحميد العبد وآخر ، وتشمل ٤ س ١٤ ط ١٥ ف بناحية شبرا النملة وغيرها بمركز طنطا غربية ، ولم يقدم المطمون ضدهم ما يفيد أن المساحة التي بنوا عليها لا تدخل في نطاق أملاك الوقف المبينة الحدود والمالم بتلك الحجة ، وعليه فان القرار المطمون عليه اذ أزال تصديهم على تلك المساحة يكون قد صدر من مختص قائما على سببه ،

(طعن ٣٠٤٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٨/٣/١٩)

٦ - تراخبص المسال المساعية والتجارية وغيرها

قاعبندة رقم (٦٠)

البسمان

اختصاص الادارة العامة للرخص التابعة لوزارة الشسسون السلاية والقروبة القرر بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٤ في شسان المحال الصناعية والتجارية وغيها من المحال المقافة الراحسة والمضرة بالصحة والخطرة سالمعل بالقوانين ارقام ٢٥٩ لسنة ١٩٥٦ و١٩٠٧ لسسنة ١٩٨١ – هذا الاختصاص آل الى وحسسات الادارة المحلية تنفيذا لاحكام قانون نظام الادارة المحلية (الحكم المحلي) الصادر بالقانون رقم ٣٧ لسسنة ١٩٨٩ و١٩٥١ لسنة ١٩٨٨ – ليس ثمة ما يحول قانونا من مباشرة المحافظ المختصاص القرر بالسادة ما يحول قانونا من مباشرة المحافظ المختص الاختصاص المقرر بالسادة ١٩٨٠ من القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٨ الم

الحكمسة:

اختصاص الاداره العامة للرخص التابعية لوزارة الشيئون البلدية والقرربه المقرر بالقانون رقم 20% لسنة 190٤ قد آل الى وحدات الادارة المحلية تنفيذا لأحكام فانون نظام الادارة المحلية (الحكم المحلي) الصادر المعلية وزيرة مع يسنة ١٩٥٨ والمعدل بالقانونين رقسي ٥٠ لسيئة ١٩٨٨ وقد نصت الملائحة التنفيذية لهذا القانون الصادر بها قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ والمعدلة بالقرار رقسم ٢٠٣ سنه ١٩٨٨ على أن تنولي وحدات الادارة المحلية (الحكم المحلي) في نطاق السياسة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها وذلك عدا ما بعتبر بقسرار ، ئيس مجلس الوزراء مرفقا قوميا كما نصت المادة (٧) من اللائحة المشار البها على أن تباشر الوحدات المحلية

الأهور الاتية « • • • • • تطبيق وتنفيذ القوانين واللوائح المتعلقة بتراخيص الملاهي والمخال العامة والصناعية والتجهرارية والمقلقة للراحة والمضرة بالسحة والخطرة والباعة الجائلين » • فعلى ذلك فان الاختصاص المقرر قانو نا للادارة العامة للرخص التابعة لوزارة الشئون البلدية والقروية يكون قد آن الى واحدات الادارة المحلية مما لا يكون معه ثمة ما يحول قانونا من آن يباشر المحافظ المختص ، الاختصاص المقرر بالمادة (١٢) من القانون أن يباشر المحافظ المختص ، الاختصاص المقرر بالمادة (١٢) من القانون أن البادي أن الغم ارقد صدر في ضوء ما كشفت عنه تتائج تحاليل العينات المأخوذة من المحل من وجود مادة شديدة السمية بها • مستهدفا ايقاف اداره المحل من المجل من وجود مادة شديدة السمية بها • مستهدفا ايقاف اداره المحل مما لا يكون معه ثمة وجه للاستجابة الى طلب وقف تنفيذه لا تنفاء ركن الجدية في هذا الطلب • وإذا كان الحكم المطمون فيه قد التهى الى غير المحكم بالفائه ويرفش طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه •

(طمن ٣٦٩٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٧/٥/ ١٩٨٩)

ه ـ الاشراف على اراضى طرح النهر المقام عليها منشئات سياحية

قاعسىدة رقم (٦١)

السماا

اراض طرح النهر التي لم تستقل في الزراعة واقيم عليها منشسات سباحية لا تخضع لاحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ .

احقية الوحدة المحلة لمدينة الجيزة في الاشراف على اداضي طسرح النهر القام عليها منشآت سياحية والواقعة داخل كردون هسسله المدينسة وتحصيل مقابل الانتفاع بها لحساب الدولة .

الفتسوي:

ن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى وانتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١٠/٥ فاستعرضت المادة الأولى من العانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة مدكية خاصة والتصرف فيها والمعدلة بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٧ التي تنص على إن (تسرى أحكام هذا القانون على العقارات الداخلة في ملكية الدولة الخاصة عدا ما ناتي :

۱ ـ ۰۰۰ الأراضى انتصاء المملوكة للدولة الواقعة في نطاق كوردون المدن والغرى عدا ما يكون لازما منها لتنفيف مشروعات الاستصلاح والتعمر والتي يصلم بتحديدها قرار من وزير الاسملاح الزراعي واستصلاح الأراضى بالاتفاق مع وزير الاسكان والمرافق ، بعد أخذ رأى مجلس المحافظ المختص) و وتنص المادة الثانية من ذات القافون على أن رئتسم الأراضى المملوكة للدولة ملكية خاصة الى ما يأتي :

(أ) الأراضى الزراعية : وهى الأراضى الواقعة داخل الزمام والأراضى المتاخمة الممتدة خارج حد الزمام الى مسافة كيلو مترين التي تكون مزروعة

بالفعل وكذلك أراضى طرح النهر وهى الأراضى الواقعة بين جسرى نهر انسل وفرعيه التي يعولها النهر من مكانها أو يشكشسف عنها والجسزائر التي سكون في مجراه •

(ب) الأراضي البور ٥٠٠٠ (ج) ٥٠٠٠)كما تنص المادة (١١) من الفالون المذكور على أن (يكون طرح النهر من الاملاك الخاصة للدولة وتنولي الهيئة العامة للاصلاح الزراعي حصر مقدار طرح النهر وأكله في كل سنه وذلك بعد عمل المساحة بالاشتراك مع الجهات الادارية ٥٠) ٠ وكذلك استعرضت المسادة (٣٨) من قانون الحكم المعلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المعدلة بالقانون رهم ٥٠ لسنة ١٩٨١ التي تنص على أنه (يجــوز للمحافظ بعد موافقة المجلس الشعبي المحلي للمحافظة وفي حدود القواعد المامة التي يضعها مجلس الوزراء ــ أن يقرر قواعد التصرف في الأراضي المعدة للبناء المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى في نطاق المحافظة)• ومفاد ما تقدم أن المشرع وضع بمقتضى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ تنظيما عاما للتصرف في الأراضي المملوكة ملكية خاصة والاشراف علبها عدا تلك الني أخرجها من نطاق تطبيق أحكامه كالأراضي الفضاء المملوكة قلدولة الواقعة في نطاق المسدن والقرى باسسستثناء ما يكون لازما منها لمثهروعات الاستصلاح والنعمير ء وقد قسم المشرع الأراضي الخاضسعة لأحكام هذا القانون الى عــدة أنواع من بينها الأراضي الزراعية : وهي فانتي تقع داخل الزمام وبعسده لمسافة كيلو مترين والتي تكون مزروعة بالفعل ، وكذلك أراضي طرح النهر الواقعة بين جسرى نهر النيل وفرعيه والتي يحولها النهر من مكانها أو ينكشف عنها والجزائر التي تنكون في مجراه • وجميع الأراضي هذا النوع أسند الاشراف عليها والتصرف فيها كأصل عام ــ الى وزارة الزراعة (الهيئة العامة للاصـــلاح الزراعي) •• الا أنه بالنسبة لأراضي طرح النهر التي تستثل في الزراعــة وانما رؤى المستفلالها لأغراض التعمير والسياحة بترخيص من الجهات المختصة ، فانها (771- -71)

تخرج من طاق سريان أحكام القانون رقم ١٩٠٠ لسنة ١٩٦٤ بعد أن أصبحت من الأراضى الفضاء وتم البناء عليها ومن ثم ينحسر عن هسدنه الأراضى النظيم الموارد في القانون المذكور وتخضع لتنظيم خاص بعوجب حكم المادة ٢٨ من قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ، حيث تتولى وحدات الحكم المحلى الاشراف عليها وادارتها طبقا للقواعد التي يقررها المحافظ المختص للتصرف في الأراضى المحسدة للبناء المحلوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى ، بعد موافقة المجلس الشسمبي المحلى للمحافظة وفي حدود القواعد العامة التي يضعها مجلس الوزراء و ومما يؤكد هذا النظر أن اللجنة العليا للسينسان بمجلس الوزراء وجلستها المنقدة بتاريخ منائل المادية العليا للسينسان بمجلس الوزراء بجلستها المنقدة بتاريخ منائل الاقتفاع مناها للحسان الدولة وحصل مقابل الاقتفاع منها لحسان الدولة و

ولما كانت بعض أراضى طرح النهر الواقعة داخسسل كردون مدينة الحيزة في الحالة المعروضة للهم تستغل في الزراعة وأقيم عليها منشآت سياحية ، فانها لا تغضع لأحكام القانون رقم ١٠٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه ، ويكون للوحدة المحلية لمدينة الجيزة الاشراف عليها وتحصيل مقائل الاتتفاع بها لحصاب الدولة وذلك في ضوء القواعد التي يقررها مصافظ الجيزة في هذا الخصوص ، وشريطة أن تكون الأراضى المذكورة فسلد استمت لأغراض التعمير والسياحة بترخيص من الجات المختصة ه

للليك:

اتهمى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقيسة الوحدة المحلية لمدينة الجيزه فى الاشراف على أراضى طرح النهر المقسام عليها منشآت سياحية والواقعة داخل كردون هذه المدينة ، وكذا تحصيل مقابل الانتفاع بها لحساب الدولة ، وذلك بعراعاة القيود سائفة البيان مقابل الانتفاع بها لحساب الدولة ، وذلك بعراعاة القيود سائفة البيان ٠ مناسلة المرامهم)

إراضي التي الت ملكيتها الى الدولة بموجب اتفاقيات
 مع الدول التي خضمت اموال رعاياها للحراسة او نتيجة حكم
 من محكمة القيم .

قاعسىة رقم (٦٢)

المسلة:

اختصاص وحدات الادارة المطية في اطار من القواعد التي صدر بها القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩١ في شسان بعض الاحكام المتطقة باملاك الدولة الخاصة بالتصرف في الا راضي المعدة للبناء والآراضي القابلة للاستزراع داخل زمام هذه الوحدات والتي الت ملكيتها الى الدولة بعوجب اتفاقيات الدول التي خضمت اموال رعاياها للحراسة أو نتيجة صدور حكم من محكمسة التي خضمت اموال رعاياها للحراسة أو نتيجة صدور حكم من محكمسة القدر

الفتسوى :

ن هذا الموضوع عرض على الجمعية العدومية لقد المتسبى الفتوى والتشريع بجلستها المنعفده مى الأول من مارس سنة ١٩٩٦ فاستبان بها ان المادة افراسة من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٩ فى شأن بعض الأحكام المتعلقة بأملاك الدولة الخاصة تنص على أنه: « تتولى وحدات الادارة المحلية للبناء المعلوكة لها أو للدولة ، والأراضى القابلة للاستزراع داخل الزمام ويضم المحافظ بعد موافقة المجلس الشعبى للمحافظة وطبقا للقواعد العامة التي يقررها مجلس الوزراء قواعد التصرف فى هذه الأراضى ٥٠ » وقد التي يقررها مجلس الوزراء قواعد التصرف فى هذه الأراضى ٥٠ » وقد "تأويلا أو تخصيصا للوحدات الادارية المحلية كل فى نظاق اختصاصها التصرف فى الأراضى المعتقل المتناد الإدارة المحلية كل فى نظاق اختصاصها التصرف فى الأراضى المعدة للبناء والأراضى القابلة للاستزراع داخسل التصرف فى المادكة للدولة إيا ما كان سند ملكيتها لهدفه الأراضى اذ جاء

حكمه هى هذا الصدد جامعا لكل الأراضى المدة للبناء إو القابلة للاستزراع المملونة لندولة ومنها بطبيعة الحال ما آل الى الدولة من تلك الأراضى بموجب انفاقية دولية طالما أن هذه الاتفاقية لم تتضمن نصوصها استاد هذا الاختصاص الى جهة أخرى • كما يجرى ذات الحكم أيضا على مثل هذه الأراضى التى يصدر حكم من محكمة القيم والمحكمة العليا للقيم بمصادرتها لصالح الشعب ، كل ذلك طالما أنه لا ينهض تنظيم خاص بسند قابونى صحيح بين يقصى الى غير ذلك • وهو ما لا يستقيم عليه دليل في الحال المروض •

اللك:

تتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى اختصاص وحدات الادارة المحلية فى اطار من القواعد التى صدر بها القانون رفم ٧ لسنة ١٩٩١ فى شأن بعض الأحكام المتعلقة بأملاك الدولة الخاصة بالنصرف فى الأراضى المعدة للبناء والأراضى القابلة للاستزراع داخل زمام هسدة الوحدات والتى آلت ملكيتها الى الدولة بعوجب اتفاقيات مع الدول التى خضمت رعاياها للحراسة ـ أو تتيجة صدور حكم بالمصادرة من محكمة انقيسه ٥

(فتوی ۱/۲/۲۲ جلسة ۱/۳/۱۹۹۲)

الفصــل الثاني الحافظ

١ .. ما يدخل في اختصاصه وما يخرج عنه ٠

قاعسىة رقم (٦٣)

السيا :

القراد الصحادد من المحافظ باعتماد خطوط التنظيم الشوادع في محافظته يشترط سبق موافقة المجلس الشحمي المحلى المحافظة على تعديل خطوط التنظيم المتمدة - اذا لم تحدث هذه الوافقة السابقة يكون قراد المحافظ تخلف عنه ركن جوهري ، يتحدر بالقراد الى الإنعدام *

الحكمسة :

ان : الذدة (١٣) من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٦ في شأن توجيب وتظيم أعمال البناء تنص على أن « يصدر باعتماد خطوط التنظيم للشوارع قرار من المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى المختص» وتنص المادة الثامنة من مو اد :صدار قانون نظهام المحكم المحلى على ان يستبدل بعبارتي « المجلس المحلى» والمجالس المحلى على ان يستبدل بعبارتي عبارتا « المجلس الشعبى المحلى» « والمجالس الشعبية المحلية » فان عبارتا « المجلس الشعبى المحلى » « والمجالس الشعبية المحلية » فان الأختصاص بتعديل خطوط التنظيم يكون مرده لقرار يصدر في هذا الشائن من المحافظ بعد موافقة المجلس الشعبي المحلى لمحافظة الاسكندرية ماذا كان دنك وكانت الأوراق خلوا مما يفيد موافقة المجلس الشعبي المحلى لمحافظة الاسكندرية المحافظة الاسكندرية على تصديل خطوط التنظيم المقتهدة فان الفرار ركن جوهري لا قيام له بدونه وهو موافقة المجلس الشعبي المحلى لمحافظة ركن جوهري لا قيام له بدونه وهو موافقة المجلس الشعبي المحلى لمحافظة الاسكندرية فانه يكون معيبا بعيب جميم ينحدر به الى درجة الانمدام و طعن علمة المهاس الشعبي المحلى (طعن ١٩٨٧ لسنة ٣٠ عليسة المحلمة الإسكندرية فانه يكون معيبا بعيب جميم ينحدر به الى درجة الانمدام و (طعن ١٩٨٧ لسنة ٣٠ عليسة عليه عليه المحلى المهاسة ١٩٨٠)

قاعسىة رقم (٦٤)

السيدا :

أصدار اللوائع المنفذة لقانون تاجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والستاجر يخرج عن اختصاص المحافظ حدد المشرع على سببل الحصر الجهات التي تختص باصدار اللوائع التنفيذية فقصرها على رئيس الحجمهورية أو من يغوضه في ذلك أو من يعيشه القانون لاصدارها بحيث بمتنع على من عداهم مهارسة هذا الاختصاص الدستورى والا وقع عصله اللانحي مخالفا لنص الدستور حمتى عهد القانون الى جهة معينة باصداره القرارات اللازمة لتنفيذه استقل من عينه القانون دون غيره باصداره حائزة الاولى من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ١٣٦ لسنة القرار الحتصاص وزير الاسكان بعد احكام الباب الاول كلها أو بعضها على القرار المحافظ بعد سربان احكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شهات قرار المحافظ بعد سربان احكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شهات تنجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستاجر لدخول ذلك في اختصاص وزير الاسكان والتعمي ه

المحكمسة :

ومن حيث ان الطعن الماثل يقوم على ان الحكم المطعون فيه قد اخطاً في تطبيق القانون اذ اغفل الفصل في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه على وجه الاستعجال كما لم تعرض الدعوى على هيئة مفوضي الدونه. قبل الحكم بعدم قبولها شكلا وان القرار المطعون فيه صدر معدوما لا اثر له لا بعدام سلطة وصفه المحافظ في اصداره وان الطعن على هذا القرار لا يتفيد بمعياد وان القرار الجمهوري رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٢ لم يصدر بناء على تفويض شريعي من مجلس الشعب وليس له قوة القانون ولا يقوى هـ. كلائحة ـ على تعديل حكم القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تحديد

ااجهة لمختصة وزير الاسكان ــ بمد نطاق هذا القانون الى القرى التى لم يكن يشملها ومنها قريه فيديمين بمحافظة الفيوم •

ومن حيث إنه عي مدى سلطة المحكمة عند بحث الشست المستعجل المتعلق بوتف تنفيذ القرار الادارى فان المادة ٤٩ من قانون مجلس افدولة رقم ٤٧ نسنة ١٩٧٣ تنص على أنه لا يترتب على رفع الطلب الى المحكمة وفف ينفيذ القرار المطلوب الفائه على أنه يجوز للمحكمة أن تأمر بوفف تنفيذه ادا طب ذلك في صحيفة الدعوى ورأت المحكمة أن تأمر بوفف قد ينمدر بداركها ومفاد دلك أن الخصومة القضائية تنعقد في الدعوى بشقيها المستمجل والموضوعي برفعها الى المحكمة وان الفصل في طلب المحكمة مختص قانونا بنظر الدعوى بشقيها ومدى توافر شروط قسون المحكمة مختص قانونا بنظر الدعوى بشقيها ومدى توافر شروط قسون المحكمة وهي بصدد الفصل فيه أن تتجاوز عن طلب تحضيره لدى هيئة المحكمة وهي بصدد الفصل فيه أن تتجاوز عن طلب تحضيره لدى هيئة مفوضي الدولة أو تقديم رأى مسبب فيه لما يترتب عليه من استطالة امد الفصل قي هذا الشق العاجل فتضيم المستحة من تقريره كاستثناء عملي خلاف الأصل .

ومن حيث أنه عما اتهى اليه الحكم المطعون فيه من عدم فبول الدعوى شكلا لرفعها بعد الميعاد القانوني استنادا الى ان قرار محافظ القيوم رمم ٢٧٤ لسنة ١٩٨٣ قد صدر من سلطة مختصة وفي حدود القانون ولا يلحقه أي عيب أو انعدام ، فان المحكمة الدستورية العليا قضت بجلسة ٢ من يونية سنة ١٩٨٧ في القضية رقم ٩ لسنة ٨ قضائية دستورية بعدم دستورية قرار محافظ القيوم رقم ٢٧٧ لسنة ١٩٨٢ استنادا الى اد نص المادة ١٤٤٤ من الدستور حدد على سبيل الحصر الجهات التي تختص باصدار اللوائح التنفيذية فقصرها على رئيس الجمهورية أو من

بموضه في ذلك أو من بعينه القانون لاصدارها بحيث يمتنع على من عداهم ممارسة هذا الاختصاص الدستورى والا وقع عمله اللائحي مخالفا لنص الدستور كما انه متى عهد القانون الى جهة معينة باصدار القرارات اللازمة لتنفيذه استقل من عينه القانون دون غيره باصداره ، ولما كانت الفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شسأن تأحر وبيع الأماكن وتنظيم العلاقه بين المؤجر والمستأجر المعدل بالقسانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ ننص على أنه يجوز بقرار من وزير الاسمكان والتعمير مد نظاق سريان أحكام الباب الأول منه . كلها أو يعضها علمي اقتراح المجلس المحلى للمحافظة وطبقا لهذا النص وأعماله للمادة ١٤٤ من الدستور بكون وزير الاسكان والتعبير هو المختص دون غيره باصبدار القرارات المنفذة للفقرة الثانية من المادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٧ ويكون قرار محافظ الفيوم رقم ٤٣٧ لسنة ١٩٨٢ بوصفه لائحــة تنفيذية لهذا القانون اذ تنص على مد نطاق وسريان مواد القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ الى قربة فبدسين بمحافظة الفيوم قد صيدر مشبوبا بعيب دستوري اصدوره من سلطه غير مختصة باصداره بالمخالفة لحكم المادة ١٤٤ من الدستور ، ولما كانت الأحكام الصادرة في الدعاوي الدستورية الملبا بعدم دستورية قرار محافظ الفيوم رقم ٤٢٧ لسنة ١٩٨٢ وباعتباره لائحة تنفيذية فانه يأتى في مجال تدرج القواعد الثانوية في مرتبة ادنى من الفانون العادي وتكون مخالفته للدستور وهو القانون الاسمى والأعلى من النو انين العادية مما يصمه بعيب جسيم يترتب عليه الانعدام ولا تلحقه حصانة قانونية بمعنى مواعيد الطعن بالالغاء على القرارات الادارية المشوبة بعبب عدم الاختصاص واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هــذا المذهب ذانه ينمين الحكم بالغائه وقبول الدعوى شكلا •

ومن حيث ان قرار محافظ الفيوم رقم ٤٣٧ لسنة ١٩٨٢ وان صدر

بعبب جسيم يصل به الى الانصدام الا ان هذا القرار كلائحة تنفيذية نفسن حكما ماما بعد سريان القانون رقم ٤٩ لسسنة ١٩٧٧ الى قرية فيديمين وبعس مراكز قانونية متعددة منها المركز القانوني للطاعن كمؤجر كما انه يأتي في مرتبة اعلى من القرارات التنفيذية الصادرة تطبيقا له مسا تؤكد ومود مصلحة قانونية وعملية للطاعن في الغاء هذا القرار واعلان ذاك يحكم له حجية في دعواه سالفة الذكر دون الاكتفاء بتقرير اتهاء الخصومة خاصة وان المادة ٤٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا رقم ٨٨ لسنة علم مواز تعليقه من اليوم التالي لنشر الحكم ، ومما يمني عدم انساس مختصاص, محاكم مجلس الدولة بالفاء القرارات الادارية غير المشروعة العدم دستوريتها وما يترب عليها من الربخ صدورها حتى تاريخ الحكم بعدم دستوريتها وما يترب عليها من الأره

وحيث ان انقرار محل الطمن صدر بتاريخ ١٨ من نوفسبر سسنة المهرد وعمل به من هذا النريخ وحكم بعدم دستوريته بتاريخ ٢ من يوسة مدر (دون الغائه) ونكشف بذلك عدم مشروعيته من تاريخ صدوره فمن ثم ينعين الحكم بالغائه وما يترتب عليه من اثار والزام محافظة الفيرم بصفته بالمصروفات عملا بالمادة ١٨٤ مرافعات .

(طعن ٥٧٠ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٨٩/٢/٢٤)

قاعسىة رقم (١٥٠)

البسمان

قانون نظام الحكم المحلى رقم ٣٣ السنة ١٩٧١ - المادة الأولى مصدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ - انشسساء القرى وتحديد نطاقها وتغيير اسمائها والفاؤها يكون بقرار من المحافظ بنسساء على اقتراح المجلس المحلى للمركز المختص وموافقة المجلس الشعبى المحلى للمحافظة - اذا كان قسراد

اتشاء القربة الجديدة لم يتم فى الواقسع وان كان قد استكمل قانونا ، وصدر بالفعل من مختص باصداره ، الا ان الادارة وقد استبان لها ان ثمة محاذير امنية تمترض اخراجه الى حيز الوجود المادى ، وانطلاقا من واجبها فى حهاية المسلحة العامة ولما قسد يتطوى عليه تنفيسلد القرار من نائير مباشر ، فى ضوء ما تباشره وحدات الحكم المعلى من اختصاصات على مدى تسبير المرافق العامة وضمان سلامتها وانتظامها قدرت لذلك ان الأمر يقتفى الإبقاء على الوضع المحالى للقرية وحده فصل جزء منها وانشاء قرية جديدة فان قرارها هذا جساء سليما قائما على اسبسابه التى تهسف الى تحقيق الصالح العام لا يكون لأحد وجسه فى التهسك بغرورة انشاء القسرية الجديدة للاعتبارات التى اوردها والتى يتطق تحقيقها بصميم اختصساص جهة الادارة فى انشاء وحدات الحكم المحلى ، والتى استبان انها لم تخرج عي مباشرتها على حكم القانون واستهدفت فعلا تحقيق الصالح المام .

الحكمسة :

ومن حيث ان مبنى الطمن يقوم على أن الحكم المطعون فيه خاف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله فقد أغفل الحكم تناول الموقف السلبى للجهة الادارة من اتخاذ الاجراءات اللازمة لتنفيذ القرار رقم ١٩٨٣ لسسنة ١٩٨٨ وفضلا عن ذلك فقد تبنى الحكم ما ذهبت اليه الادارة من تبريرات لعدم تنفيذ القرار ولم يراعب هذه الأسباب ومدى صحتها الأمر الذي بعيب الحكم بالقصور ، واخطأ الحكم في تأويل القانون ذلك أن انقرار رم ٢٠١ لسنة ١٩٨٤ لم يأخذ الشكل القانوني لاصداره اذ أن الاقتراح للمحلم من سكرتير عام المحافظة بالفاء انشاء قرية منشأة السلام قدم ممن لا يملكه قانو فا فضلا عن أدوار الانعقاد المادي بحالات الضرورة وليس للمحلم الشعر ما يدعو الى العجلة وكان يتعين عرضه على المجلس ، وأن قرار المجنة الدائمة لم يعرض على المجلس طبقا للقانون في أول اجتماع وان تقرار رقم ٢٠١ لسنة ١٩٨٤ صدر مفتقدا ركن المصلحة العامة ،

ومن حيث ان المادة الأولى من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بقرار رئيس المجمهورية بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ، معدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنه ١٩٨٩ ، معدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنه ١٩٨١ ، معدلة بالمحافظات ونفراكز والمدن والأحياء ولقرى • ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية ويتم انشاء هذه الوحدت وتحديد نظاقها وتعيير اسمائها والعاؤها على انتحو التالى:

(أ) المحافظات: نقرار من رئيس الجمهورية ــ ويجوز أن يكون نطاق المحافظة مدينة واحدة ه

(ب) المراكز والمدن والأحياء: بقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد مواقفة المجلس الشعبي المحلي للمحافظة .

(ج.) القرى : بقرار من المحافظ بناء على افتراح المجلس الشعبى المحلى للمركز المختص وموافقة المجلس الشعبى المحلى للمحافظة .

• • • • • • •

ويبين من هذا النص ان انشاء القرى وتحديد نطاقها وتفيير اسمائها والفاءها يكون بقرار من المحافظ بناء على اقتراح المجلس المحلى للمركز المختص وموافقة المجلس الشعبى المحلى للمحافظة وقد تم اتخاذ هسده الاجراءات وصدر قرار محافظ الجيزة رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٨٣ بانشاء قرية مستقلة قائمة بذاتها تسمى قرية منشأة السلام وذلك بفصل قرية البرغوتي البحرى عن زمام قسرية البرغوتي مركز العياط ونصست المادة الثالثة من القرار على تنفيذه اعتبارا من أول يناير ١٩٨٤ ، ولم يتم تنفيذ هذا القرار فعلا وحتى صدر قرار محافظ الجيزة رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٨٤ بتاريخ ٢٤ من سبتمبر ١٩٨٤ بالفاء القرار رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٨٨ وذلك استنادا الى تقريز من ادارة البحث الجنائي وموافقة المجلس الشعبي المحلى للمحافظة ومن حيث أن القرارات التي تصدر من الادارة بشأن واحدت الحكم ومن حيث أن القرارات التي تصدر من الادارة بشأن واحدت الحكم

المحلى وان كانت في التفسير والتكييف السليم قرارات ادارية تخضيع

لرفاية القضاء الادارى ، الا ان الادارة وهي بسبيل اصدارها تتمتع في هذا المجان بسلطة تقديرية تستهدف تحقيق المسلحة العامة ولا يحدها سوى عيب الانحراف أو اساءة استعمال السلطة .

ومن حيث انه في محال الطعن المسائل فان المشرع وان كان بالسبة لانشاء القرى أو الفائها قد رسم وحدد ما يتبع في هذ الصدد من اجراءت بدأ باقتراح من المجلس الشعبي المحلي للمركز المختص وموافقة المحلس الشمس المحبلي للمحافظة وانتهاء بصيدور القبرار من المحافظ المختص . فان البحث في مدى تحقق تلك الاجراءات الشكلية السابقة على صدور القرار يتعين ال يجرى في ضوء ما يبين ويستخلصه القضاء الادرى من ظروف الحال ومدى يحيق المصلحة العامة من عدمه • فاذا كان الثابت ان قرار أنشاء القرية الجــديدة لم يتم في الواقــم وان كان قد استكمل قانونا وصدر بالفعل من مختص باصداره ، الا ان الادارة وقـــد استبان لها ان ثمة محاذير أمنية تعترض اخراجه الى حيز الوجود المادي ، وانطلاقا من واجبها في حماية المصلحة العامة ولما قدد ينطوى عليه تنفيذ القسرار احتصاصات ، على مدى تسيير المرافق العامة وضمان سلامتها وانتظامها قدرت لذلك أن الأمر يقتضي الابقاء على الوضع الحالي لقرية البرغوبي وعدم فصل جزء منها وأنشاء قرية جديدة ، فإن قرارها هذا وفي ضحر ٣ ما استبان من الأوراق قد جاء سليما قائما على أسبابه التي تهدف الى تعقىق الصالح العام ولا يكون للطاعنين وجه في التمسك بضرورة انشاء القرية الجديدة للاعتبارات التي أوردوها والتي يتملق تحقيقها بصحميم اختصاص جهة الادارة في انشاء وحدات الحكم المحلى والتي استبان أنها لم تخرج في مباشرها عني حكم القانون واستهدفت فعلا تحقيق الصائح العام ، فإن القرار المطمون فيه يكون قد صدر سليما ولا مطمن عليسه ٠ ومن حيث أنه لا وجه لما أثاره الطاعنون من أن القرار رقم ١٩٨٨ لمسنة ١٩٨٤ لم تتبع بشأنه الاجراءات التي اتبعت في شأن القرار رقم ٢٩٨٨ لمسنة ١٩٨٨ بفصل القريتين ، ذلك أن اقتراح المجلس الشمبي المحلي لم نز العياط كان بلا شك امام السلطات المختصة وهي بصدد اتخساذ القرار العديد وليس ثمة ما يلزم باعادة عرض الأمر على المجلس المحلي الملكة ورورايه قائم ومعلوم ، ولا وجه كذلك لما أثاره الطاعنون من ان اللجنة الدائمة للمجلس الشعبي المحلي للمحافظة لا تختص ببحث الموضوع وأن قرارها لم يعرض على المجلس المذكور في أول اجتماع له ذلك أن الثابت من الأوراق ان اللجنة الدائمة اتخذت قرارها بجلسة ١٩٨٥/١٠/٨٠ في غياب المجلس بعدم الموافقة على الفصل وعرضت قراراتها على المجلس وقر ر التصديق عليها وعلى ذلك قان المجلس المسحافظة في دور الانعقاد الأول بتاريخ ١٩٨٣/١٢/١٤ وقر ر انتصديق عليها وعلى ذلك قان المجلس المسحبي المحلي للمحافظة على عدم فصل القريتين ه

ومن حيث انه بالبناء على ما تقدم فان الحكم المطمون فيه اذ قضى برفض الدعوى يكون فد أصاب وجه الحق وصدر سليما متفقا وأحكام القانون .

(طعن ۱۷۸۶ لسنة ۲۲ ق جلسنة ۱۸/۱/۱۹۹۰)

قاعبدة رقسم (٦٦)

البسعا:

يجوز المحافظ المختص في حدود من السادة ٢٧ من قانون الادارة المحافظ المختص في حدود من السادة ٢٧ من قانون الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ وفيما لا يغل بالاختصاصات الاخرى السسندة الى الوزراء الامر بالاستيلاء المؤقت في الاحوال الطارئة و المستعجلة على العصارة الازمة لاجراء اعمال التسرميم أو الوضاية أو

غيرها والتي يتمين المبادرة الى مواجهتها ــ ذلك خشسية استفحال نتائجهــا وفقدان التحكم في آثارها ــ ذلك وفقا للشروط والاوضاع المنصوص عليها في المسادة ١٥ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٠ بشان نزع ملكية العقسارات للمنعمة المامة .

النتــوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتسموي. والتشريع بجلستها المنعقدة في الأول من نوفمبر سنة ١٩٩٢ فاستبان لها أن المدة (١٤) من القانون رقم ١٠ سنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكبة العقارات للمنفعة العامة تنص على أن « يكون للجهة الطالبة نزع الملكية الاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على العقارات التي تقرر نزعها للمنفعة المامة وذنك بقرار من رئيس الجمهورية أو من يفوضه • ينشر في الجريدة الرسمية ويشمل بيانا اجماليا بالعقار واسم المالك الظاهر مع الاشارة انى القسرار الصادر بتترير المنفعة العامة ٥٠٠ ويترتب على نشر قرار الاستبيلاء اعتبار العقارات مخصصة للمنفعه العامة ويكون لذى الشأن الحبق فيتعويض التعويص المستحق عن نزع الملكية ٥٠٠ وأن المادة (١٥) من ذات القانون تنص على أن « للوزير المختص بناء على طلب الجهة المختصة في حــالة حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء ، وسمائر الأحوال الطارئة أو المستعجلة أن يأمر بالاسبلاء مؤقتا على العقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية أو عيرها ، ويعصل هذا الاستيلاء بمجرد انتهاء مندوبي الحهة المختصة من اثبات صفة العقارات ومساحتها وحالتها دون حاحبة لاتحاذ اج اءات أخرى ه

واستظهرت الجمعية مما تقدم جميما أن المشرع ، حرصا منه على اقامة التوازن بين صون الملكية الخاصة وتنفيذ مشروعات المنفعة العامة ، نظم الاسنيلاء المؤقت على العقارات فأجازه عن العقارات التي تقرر لزومها

للمنفعة العامة ، بطريق التنفيذ المباشر بموجب قرار من رئيس الجمهورية ـ أو من يفوضه في دلك ـ بنية أن ينأى بالمصالح العامة عن انتظار المواعيد ألني حددها القانون لاجراء نقل الملكية للمنفعة العسمامة وحتى يتسنى تنميذ وتشغيل المشروعات ذات النفع العام في المواعيد المقسررة لها لتؤتى في الحين ثمارها المرجوة • مع تعويض الملاك مقابل حرمانهم من الانتفاع بعقاراتهم من تاريخ الاستيلاء الفعلى عليها الى حين اسمستنداء التعويضات المستحقة عنها حيث ينتهي بذلك الاستيلاء المؤقت الواقع على العفار كأجراء من اجراءات التنفي له المباشر باستقرار حيازته وملكيته للمنفعة العامة • ومن ناحية أجاز المشرع للوزير المختص ــ بناء على طلب من انحهة المختصة - الاستبلاء على العقارات بصفة مؤقتة لدرء خطر داهم كحصول غرق أو قطع جسر أو تغشى وباء أو حدوث زلزال وذلك لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية أو غيرها • وهي أسباب يجمعها أصل واحد هو الحالة الطارئة أو المستعجلة التي يتعين المبادرة الى مواجهتها خشية استفحال تتائجها وفقدان التحكم في آثارها • ومن ثم فان سسلطة الوزير المختص في الاستيلاء على العقارات تقتصر على الاستيلاء المؤقت في الأحوال الطارئة أو المستعجلة لاجراء أعسال الترميم أو الوفاية أو نعوها ، بدون خلط بينها وبين حالات الاستيلاء المؤقت على العقار من رئيس العمهورية أو من يفوضه في ذلك ، في ظل من أحكام المبادة ١٤ النهة السان .

ومن حيث ان المسادة (٢٦) من قانون الادارة المحلية المشار اليسه تنص على أن « يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التنفيذية بالمحافظة ويشرف على تنفد السياسة العامة للدولة وعلى مرافق الخدمات والانتاج في نطساق المحافظة • ويكون مسئولا عن كفالة الأمن الفذائي ورفع كفاءة الانتساج طائرراعي والصناعي والنهوض به ، وله أن يتخذ كافة الاجراءات الكنفيلة بتحقيق ذلك في حدود القوانين واللوائح • كما يكون مسئولا عن الأمن والاخلاق والقيم العمامة بالمحافظة • » وتنص المحادة (٧٧) على أن « بمولى المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التى تدخل في اختصاص وحدات الادارة المحلية وفقا لاحكام هذا القانون جميع السلطات والاختصاصات التنفيده المتررة للوزراء بمقتضى القوانين واللوائح ويكون المحافظ في دائرة اختصاصه رئيسا لجميع الاجهزة والمرافق المحلية • • • » كما تنص المحادة (٢٩ مكررا) من ذات القانون على أن « يكون المحافظ مسولا المام رئيس مجلس الوزراء عن مباشرته لاختصاصاته المنصوص عليها في هذا القانون • • • » •

ومن حيث أن مفاد ما نقدم أن المشرع ناط بالمحافظ في دائرة محافظته واختصاصات واسعة ، وخوله في سبيل الاضطلاع بها وبالنسمة الى جميع المرافق التى تدخل في اختصاص وحدات الادارة المحلية وبالنسمة الى جميع المرافق تكفل له اتخاذ جميع القرارات على مستوى الاقليم درن الرجوع الى السلطة المركزية بالعاصمة ، فنقل اليه السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتفى القوانين واللوائح وجعله رئيسا لجميع المرافق العامة التى تدخل في اختصاص محافظته ، وأقام مسئوليته المام رئيس مجلس الوزراء عن مباشرته لاختصاصاته في مناهى مناهي الانشطة المختلفة التى تراولها المحافظة ،

ومن حيث أن طبيعة الأحوال الطارئة أو المستعجلة التي يقتضى لها الاسنيلاء المؤقت المنصوص عليه في المادة (١٥) من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٠ سالف البيان من حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وياء تملى التصدى لها بسلطات تنفيذيه تستوجب اتخاذ اجراء عاجل يتأبى الرجوع الى الادا، ت المركزية لاستصدار قرارات بالاستيلاء المؤقت على المقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية في شئون تتصل بعراقق محلية

مما آن الاختصاص فيها الى الادارة المحلية بمقتفى المادة (٢٧) من قانون الادارة المحلية آنهه البيان التى اوردت حكما عاما قاطعا فى دلائنه على دخون الاختصاصات والسلطات التنفيذية المقررة للوزراء فى مطنق اختصاص المحافظين ، ومن بم وفى ظل كل أحكامها يتولى كل محافظ فى مطاق محافظته ب الاختصاص المعقود للوزير المختص بالمادة (١٥) مالفة البيان ، دون مساس بالاختصاصات المنبقة للوزراء بصريح ممل المساده فى شئون المرافق التى لم ينقل الاختصاص فيها الى الادارة المحلية وما فست من صعيم الاختصاص الثابت للوزراء الذى لم يجد سبيله بعد الى لايلولة للادارة المحلية ،

لسنك :

اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه يجوز للمحافظ المختص فى حسدود من المسادة ٢٧ من قانون الادارة المحلية الصادر بانفانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ وفيما لا يخل بالاختصاصات الأخرى المستندة الى الوزراء : الأمسر بالاستيلاء المؤقت فى الأحوال الطارئة أو المستمجلة على المقارات اللازمة لاجراء أعسال الترميم أو الوقاية أو غيرها وذاك وفق الشروط والاوضاع المنصوص عليها فى المسادة ١٩٥ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩٠ بشأن نزع ملكية المقارات للمنفعة العامة ٠

(ملف رقم ۱۹۹۲/۱۱۰۷ فی ۱۹۹۲/۱۱/۱)

٢ - جواز التغويض في بعض اختصاصاته

قاعسدة رقبم (٦٧)

البسما:

يجوز للمحافظ تغويض بعض اختصاصاته المقررة بقانون المناقصات والمزايدات المسادر بالقانون رقم ٩ لسسنة ١٩٨٣ ولاتحتسه التنفيذية الى سكرتير المحافظة ورؤساء المصالح والمراكز والمدن والأحياء .

المتسوى:

جواز تفويض المحافظ بعض اختصاصاته المقررة بقانون المناقصات المزايدات الصادر بانفانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣ والاتحته التنفيذية في سكرتير عام المحافظة ورؤساء المصالح والمراكز والمدن والاحياء مينبعي أن يحدد فرار التغويض السلطات والاختصاصات المفوضة بصيغة لا تحتسل التأويل أو التفسير ولا تترك مجالا لاعمال التقدير ما أساس ذلك: القاعدة التي آخد به الفقه واستقر عليها القضاء بانه اذا ما فيط بسلطة من السلطات الادارية اختصاص معين بمقتضى المبادىء الدستورية أو القوافين أو اللوائح فلا يجوز نها أن تنزل عنه أو تفوض فيه سلطة أو حهة آخرى يجوز أن نمهد به لسواها الا انه يجوز التغويض استثناء اذا تضمن القانون يجوز أن نمهد به لسواها الا انه يجوز التغويض استثناء اذا تضمن القانون بموضودات معينة بحيث لا يغرط به صاحب السلطة في جميع بوضسودات التي منحه القانون اياها تطبيقا لقاعدة أن الاختصاص يمارس ولا يتنازل عنه » نص المادة ٢٩ من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رفع ٣٤ لسنة ١٩٧٩ اذن للمحافظ أن يغوض بعض مسلطاته بالقانون رفع ٣٤ لسنة ١٩٧٩ اذنت للمحافظ أن يغوض بعض مسلطاته

واختصاصاته - لا تثريب عليه ان عهد ببعض اختصاصاته وسلطاته المنصوص عليها في قانون الادارة المحلية أو غيره من القوانين الى الاشتخاص الغبن عينهم النص - لا محل للقول بتقييد الاذن وقصره على الاختصاصات والسلطات النابعة من قانون الادارة المحلية اذ جاء النص المشار اليه عاما ومطلقا في اباحة التقويض فالعام كأصل مقرر يؤخذ على عمومه والمطلق بعرى على اطلاقه طالما لم يرد نص خاص يقيد منه وبحد من اطلاقه بعبى على المنافة المفويض واضحا ومحددا بحيث لا يترك للسلطة المفوضة مجالا للتقدير عند اعمال الاختصاصات المفوضة اليها على مشل الحالة المهوسة ه

(ملف رقم : ١٩٩٤/١/٥٤ جلسه ٢٣٠٥/١/٥٢)

الغمسيل الشالث رسيسوم محليسة

قاعسدة رقسم (۱۸)

البسعا:

مناط فرض الرسوم الواردة بقرار وزير الادارة المطية رقم ٧٦/٢٣١ هو أن تناشر الجهات الشار اليها فيه والواقعة في دائرة كل وحدة مطيسة نشاطا تجاريا أو صناعيا مها يهدف الى تحقيق أدباح تجارية وصناعية ٤ لا يكني مهارسة النشاط في ذاته أذا لم يكن الهدف منه تحقيق تلك الارباح اذا كان الهدف من النشاط تقديم خدمات اجتماعية وثقافية أو غذائيسة فلا يسوغ في هذه الحالة فرض رسوم محلية عليه عمد تعطيل أحكام القرار الشار اليه بالنسبة للهيئات العامة التي لا تهدف اسساسا لتحقيق الربح وليس من ضيعة نشاطها مثل هذا الربح و

الفتسوى:

وفد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧ من ديسمبر ١٩٨٦ ، فاستعرضت القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بيث تنص المسادة الربعة مر مواد اصداره على أن « يعمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٣٣٩ لسسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشسأن الموارد والرسوم المحلية ، وذلك حتى تصدد هذه الموارد والرسوم طبقا للاحكام الواردة في الفانون المرافق ولا يجوز زيادة الرسوم المشار اليها بما يتجاوز ضعف الفات المنصوص عليها في القرار المشار اليه » و وتنص بما يتجاوز ضعف الفات المنصوص عليها في القرار المشار اليه » و وتنص المحلقة في حدود السياسة السامة للدولة الرقابة على مختلف المرافق المرافق

والاعمال التى تدخل فى اختصاص المحافظة وفقا للمادة (٢) من هـــذا القانون ويختص فى اطار الخطة العامة والموازنة المعتمدة وبمراعاة القوانين واللوائح بما يأتى :

٦ _ اقتراح فرض الضرائب ذات الطابع المحلى ٠

٧ قرض الرسوم ذات الطابع المحلى ... وفقا لاحكام هذا القانون... وتعديلها أو تقصير اجلس إنها والاعقاء منها أو الفاؤها بعد موافقة مجنس انوزراء » • وتنص المادة (٥١) من ذات القانون على أن « تشمل موارد المدينة ما يأنى : ••••• (سادسا) الرسوم التي يفرضها المجلس الشعبى المحلى للمدينة في تطاقه في حدود القوانين واللوائح على ما يأتى :

٩ ـــ استهلاك المياه والتيار الكهربائي والغاز في حدود ١٪ من قيمة
 الاستهلاك اذا لم يتولى المجلس استغلال هذه المرافق بنفسه » ٠

كما استمرضت العجمعية العمومية قرار وزير الادارة المحلبة رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ حيث نصت المسادة الأولى منه على أن « تفرض الرسموم المحلية بدائرة المجالس المحلية وفقا للفئات والقواعد المبينة بالجداول المرفقة أو اتباع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المحليسة السائدة بدئرة الختصاصه *** **

ونضمن الجدول الثاني من هذا القرار فرض رسوم محلية على الاندية والروابط والاتحادات والهيئات الخاصة وفقا للفئات الواردة بالقرار •

كما تضمن الجدول الداث (المجموعة الثالثة) من ذات القرار فرض رسوء محدية على المخابر ، في حين تضمنت المجموعة الأولى من هــذا المجدول فرض رسم محلى بواقع ١٠٠١ عن الكبلو وات من اتتاج الكهرباء شحملها المنتج ،

واستعرضت الجمعية العمومية كذلك الثانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٦ بانشاء هيئة كهرباء مصر حيث تنص المسادة (1) منه على أن تنشسأ هيئة عامة تسمى هيئة كهرباء مصر تكون لها الشخاسية الاعتبارية وتتبع وزير لكهرباء ويكون مركزها مدينة القاهرة وتخضع هسذه الهيئة للاحكام الواردة هي هذا القانون » • وتنص المسادة (٢) من هذا القانون على الن « تختص الهيئة دون غيرها بما يلي (أ) • • • • (ب) ادارة محطات المكهرباء وتشفيلها وصيانتها وتنظيم حركة الاحمال على الشبكات الرئيسية في المحاء الجمهورية •

(ج) توزيع القوى الكهربائية وبيمها في انعصاء الجمهورية » • وتنص المسادة (٩) من ذات القانوان على أن « يعفى ما تستورده الهيئسة من الادوات والاجزة والمواد اللازمة لمشروعاتها من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، ••• وتعفى من كافة الضرائب وفوائد القروض والتسهيلات الائتمانية الخارجية التي تعقدها الهيئة » •

ومن حيث أن مناط فرض الرسوم الواردة بقرار وزير الادارة المحلية رقم ٧١/٣٣١ المشار اليه ، هو أن تباشر الجهات المشار اليها فيه والواقعة في دائرة كل وحدة محلية نشاطا تجاريا أو صناعيا مما يهدف الى تحفيق أرباح تجارية وصناعية ، فلا يكفى ممارسة النشاط في ذاته اذا لم بكن الهدف من النشاط تقديم خدمات الهدف منه نعقيق تلك الارباح ، فاذا كان الهدف من النشاط تقديم خدمات اجتماعية أو ثقافية أو غذائية فلا يسوغ في هذه الحالة فرض رسوم محلية عليه ومما يؤكد هدذا المعنى أن اللجنة الوزارية للحكم المحلى قررت بجلستها المنعقدة في ٢/٣/٣٧ تعطيل احكام قرار وزير الادارة المحينة بعباستها المنعقدة في ١٩/٣/٣٧ تعطيل احكام قرار وزير الادارة المحينة المشار اليه فيما يتعلق بشركات القطاع العام والتي تهدف الى تحقيق الربح مد من شأنه ان يؤنر على اقتصاديات هذه الشركات ومن ثم فان تعطيل احكام شأنه ان يؤنر على اقتصاديات هذه الشركات ومن ثم فان تعطيل احكام المقرار المه بالنسبة للهيئات العامة التي لا تهدف اساسا الى تحقيق المقرار المه بالنسبة للهيئات العامة التي لا تهدف اساسا الى تحقيق

الربح وليس من طبيعة نشاطها تحقيق مثل هذا الربح يكون من باب أولى • كما هو الحال بالنسبة لهيئة كهرباء مصر •

ومن حيث انه بنطبيق ما تقدم على اللجنة المعروضة، فانه لما كان النابت أذ المخبز المطلوب فرض رسم محلى عليمه يتبع محطمة كهرباء طلخما التي تمد ضمن المرافق العامة لهيئة كهرباء مصر ، وأن العاملين به من عمال هذه المحطه وتصرف لهم أجورهم أسوة بباقى العاملين بقطاع الكهرباء ومن ثم فانه لا يباشر نشاطا تجاريا . كما أن الغرض من انشاء النادي للماملين بمعطة كهرباء طلخا هو رفع المستوى الثقافي والاجتماعي للعاملين بالمحطة وعائلاتهم فقط المقيمين بمساكن المنطقة ، ومن ثم فهو ليس ناديا اجتماعيا بالمعنى المقصود في مفهوم تطبيق القرار رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على النحو الوارد بالجدول الثاني منه • كما انه لا يسوغ فرض رسم اضافي فدره ١/ من قيمة استهلاك التيار الكهربائي على محطة كهرباء طلخا استنادا البرأن الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع سبق أن انتهت بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢١/١٢/٢١ الى اعفاء شركة كهرباء الوجب البحرى من الرسم المذكور استنادا الى قرار اللجنة الوزارية المحكم المحلى بجاسة ١٩٧٣/٢/٨ والسالف الاشارة اليه بتعطيل احكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ ، ومن ثم يمكن القول بسريان الاعفاء من هذا الرسم بالسبة لمنطقة كهرباء الوجمة البحرى (محطة كهرباء طلخا) اذ لا يستقيم الفول باعفاء الشركة من هذا الرسم وخضوع الهيئة التي تتبعها هذه الشركات لذات الرسم .

اتتهى رأى الجمعة انسومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقية الوحدة المُحلية لمركز ومدينة طلخا في المطالبة بالرسوم المشار اليها •

(ملف ۲۲/۲/۳۷ _ جلسة ۲/۲/۲۷ (ملف

قاعسدهٔ رقسم (۲۹)

البسيدا :

اختصاص الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية في تحصيل مقابل استغلال المسطحات المائنة ـ لا اختصاص المعطيات في فرض الرسوم ٠

الغنسوي:

ان هذا الموضوع عنض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقدة بتاريخ ٢١ من يناير سنة ١٩٧٨ فتبين لها أن المادة (٢) من فابون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٩٢ لسنة ٩٩٧٣ المصدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٨ تنص على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى في حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق العامة الوقعة في دائرتها ٠

كما تتولى هذه الوحدات كل في نطاق اختصاصها جبسع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضي القوانين واللوائح المعدول بها ، وذنك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ، وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التي تتولى المحافظات انشاءها وادارتها والمرافق التي تقوم بانشائها وادارتها الوحدات الاحرى للحكم المحلى ٥٠٠٠ » وتنص المادة ٥١ من ذات القانون على أن « تشمل موارد المدينة ما يأتى : _ أولا ٥٠٠٠ (سادسا) أرسوم التي يفرضها المجلس الشعبي المحلي للمدينة في نظاقه في حدود القوانين واللوائح وتشتمل على ما يأتى : (١) ٥٠٠٠٠ (١) المراكب التجارية ومر كب الصيد ٥٠٠٠ (١) الاتفاع بالشحواطيء والسواحل أو استغلالها ٥٠٠ » و وتنص المادة (٨٠) من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلي على انه « مم مراعاة أحكام قانون الملاحة الداخلية والرسوم في المساح

الداخلية يكون تحديد الرسوم على المراكب التجارية ومراكب انصيد والزهة ومعديات النيل والعالمات على حسب فوع كل منها ، ويراعى فى تقسدير فئات تلك الرسوم حمولة المركب أو عسدد بحارتها أو قسوتها المحركة » • وتنص المسادة ٨٣ من هذه اللائحة على أن يكون تعسديد الرسوم على استغلال الشواطى، والسواحل على أساس المساحة المشفولة ومدة الاشفال ، مع مراعاة الموقع والتحسينات التي تطرأ عليه » •

دما تنص المادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠ لسنة ١٩٨٣ باشاء الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية على انه « للهيئة في سبيل تحقيق أهدافها القيام بما تراه لازما من اعمال ولها على الاخص:

ما يخصص للهيئة في الموازلة العامة للدولة سنويا •
 حصيلة الرسوم والغرامات التي تستحقها الهيئة وفقا الأحكمام
 القارن •

ـ حصيلة استغلال المسطحات المائية المنصوص عليها في البند (١) من المادة (٢) من هذا القرار ٥٠٠٠٠ » •

وتنص المادة (٢) من القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون صيد 'لاسماك المائية على أن « تكون الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية هي النجهة الادارية المختصة بتطبيق أحكام همذا القانون ، وتتبع همذه الهيئة ورير الزراعة » و وتنص المادة (٣٣) من قانون الصيد المشار اليه على أن « لا يجوز بغير ترخيص استعمال أى مركب في الصيد كما لا يجوز لأى صياد أن يزاول الصيد الا اذا كان حاصلا على بطاقة صدد • • • • • • • •

وتنص المادة (٢٣) من هذا القانون على أن « تكون رسوم تراخيس الصيد وتحديدها حسب الفئات الآتية ٥٠٠٠ » • كما تنص المادة (٣٣) من ذات القانون على ان « يجوز بقرار من وزير الزراعة طبقا لظروف الاتتاج الخاصة بالصيد تمديل الرسوم المفروضة في مناطق الصيد كلها أو بعضها بحيث لا يجاوز التخصيص ربع هذه الرسوم ولا تجاوز الزيادة ضعفها ٥٠٠٠ » وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٨٤ على أن « تؤول حصيلة استغلال المسطحات المائية التى تشرف على تنميتها الهيئة الهامة لتنمية الثروة السمكية والمودعة في حسابات أو صنادين خاصة بالمحافظات المختلفة الى الحساب الخاص بالهيئة الماسار الها » •

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن المشرع أنشاً بموجب القرار الجمهورى رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٨٣ مرفقا قوميا هو الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وعهد اليها بموجب القرار المذكور وبموجب قانون الصيد الصادر بانقانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٨٣ العمل على تنمية الثروة السمكية وتنظيم استفلال مناطق الصيد والمرابي والمزارع السمكية بالمسطحات المائية ، وبذلك يكون المشرع قد ألنى النصوص المنظمة لمثل هذا الاختصاص الواردة في

قانون غذم الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٦ ولائحته التنفيذية والمقررة للمحايات وانحصر الاختصاص باستغلال المسطحات المبائية عن المحافظات وغيرها من وحدات الحكم المحلى وانتقل الى الهيئة العامة لتنميـــة الثروة السمكية ، ومن ثم أصبحت حصيلة مقابل استغلال المسطحات المائية تؤول الى الهيئة المذكورة وحدها أيا كانت الجهة التي قامت فعلا بفرض وتحصيل هذا المقابل قبل انشاء الهيئة كالمحليات ويؤكد ذلك أن المشرع في القرار الجمهوري رقم ٣٩٢ لسنة ١٩٨٤ نص صراحة على ان تؤول حصيلة استغلال المسطحات المهائبة التي تشرف على تنميتها الهبئهة العامة لتنمة ألثروة السمكية والمودعة في حسامات أو صناديق خاصة بالمحافظات المختلفة الى الحساب الخاص بالهيئة المشار اليها وأيا كان المسمر الذي يأخذه هدا المقابل كما لو اطلق عليه « رسم » كالرسموم التي تفرضهما وتحصها المحافظات على مراكب الصيد والانتاج السمكي لأن مناط فرض الرسوم المحلية هو الانتفاع بالمرافق العامة التابعة للمحليات باعتبار أن الرسم هو مقابل خدمة ، ومن ثم فان ما تفرضـــه وتحصله المحليـــات من رموم « القرش السمكي » أو غيره من الرسوم على مراكب الصيد والمصيد من الأسماك هو في حقيقته مقابل استغلال المسطحات المائية مما يؤول الى الهيئة انعامة لتنمية الثروة السمكية باعتبار أن المشرع قد خصها وحدها بالاشتراك على استغلال المسطحات المائية وبالتالي تعصيل مقابل هــذا الاستفلال ه

السلالك :

ا تتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اختصاص الهيئة وحسدها بعصيلة الرسسوم ولا اختصاص للمحليات فى فرض الرسسوم ٠

(ملف ۲/۳٥/۲/۳۷ جلسة ٢١١١/١٩٨١)

قاعسدة رقبم (٧٠)

المسعا:

عدم خضوع السيارات الرسوم المطية القررة على المعال الصناعية والنشاط الحرفي القررة عنى اساس القوى المحركة والآلات ذات الاحتراق الداخلي الثابتة أو المتنقلة ذات التشفيل المباشر القررة بقرار وزير الحكم المحلي رقم 274 لسنة 1471 .

المتسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية تقسمى الفتوى والتشريع مجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١١/١١ فاستظهرت حكم المادة الرامة من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون العكم المعلى وتنص على أن « يعمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشأن الموارد المالية والرسوم المحلية وذلك حتى تتحدد هده الموارد والرسوم طبقا للاحكام الواردة في القانون المرافق » وتنص المادة الأولى من قرار وزير الادارة المحلية رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٧١ وتنص المحلية وقم المحلية وقلاك حتى شأن الرسوم الموحدة للمجالس المحلية على أن « تفرض الرسوم المحلية وقد نضمن الجدول الثالث المرافق لهذا القرار تحت عنوان الرسوم على وقد نضمن الجدول الثالث المرافق لهذا القرار تحت عنوان الرسوم على المحال الصناعية والنشاط الحرفي النص على الآتي « يحدد الرسم المحلي على المحلوعة الثابتة : الرسوم على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب بند المحموعة الثابتة : الرسوم على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب بند المحموعة الثابتة : الرسوم على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب بند المحرفة ذات التشفيز المداش » ه ثابتة أو مننقلة ذات التشفيز المداش » ه ثابتة أو منتقلة ذات التشفيز المداش » ه أساس التور المداش الداخلي والتجارية ثابتة أو مننقلة ذات التشفيل المداش » ه أساس التور المداشل والتجارية ثابتة أو مننقلة ذات التشفيز المداش » ه أساس التور المداشل والتحر القرار المداشل والتحر المداش والتحر المداشل والتحر المداس والتحر المداشل والتحر المداس والتحر الم

 وزير الاداره المحلية رقسم ٣٣٧ لسنة ١٩٧١ المنسار اليه حتى يتم تحديد الموارد وانرسوم المحليه طبقا للاحكام الواردة بالقانون رقم ٣٣ سسنة ١٩٧٨ وبمتنفى الاحكام الواردة بالقبادل الملحق بالقرار رقم ٣٣٠ نسسنة ١٩٧١ تحدد الرسوم المستحقة على المحال الصناعية والنشاط الحرى على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب وذلك بواقع جنيه عن كل حصان على الآلات ذات الاحتراق الداخلى الثابتة أو المتنقلة ذات التشغيل المباشر ٥ بذلك فوعاء الرسم هدو المحال الصناعية والنشاط الحرقى مناطه القوى المحركة وعدد الدواليب وتقاس بقوة حصان على الآلات ذات الاحتراق الداخلى الثابتة أو المتنقلة ذات التشغيل المباشر واذ كانت السيارة ليست بذاتها محالا صناعية دلا مثل نشاطا حرفيا فتخرج بذلك عن وعاء الرسم المذكد، ٥

السفالك :

انتهن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع السيارات للرسوم المحلية المقررة على المحال الصناعية والنشساط الحرفى المقررة على أساس القوى المحركة والآلات ذات الاحتراق الداخلى الثابتة أو المتنقلة ذات التشغيل المباشر المقررة بقرار وزير الحكم المحلى رقم ٢٧٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليه •

(ملف ۲۲۰/۲/۲۷ جلسة ۱۱۱/۱۱/۲۸)

قاعستة رقبم (٧١)

البسعا:

مدى جَوَادُ استمرادِ العمل بقرادِ معافظة الاسكندوية رقم ٢٠ لسسنة. ١٨٨ بغرض رسوم على بعض المسادرات في ظل العمل بالقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٨٠ بالفاء الضرائب والرسوم الملحلة بالضرائب الجمركية .

الفتسوي:

نصت المسادة ٣٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ٩٧٩ بنظام الحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ على أن « تشسمل موارد المحافظات ما أتر.:

اولاً : الموارد المشتركة مع سائر المحافظات وتتضمن ما يأتى :

(أ) نصيب المحافظة في الضريبة الاضافية على الصادرات والواردات

التى تقع فى دائرتها ، ومحدد القانون سعر هذه الضريبة وتختص المحافظة بنصف حصيلتها ويودع النصف الآخر فى رصيد الموارد المشتركة •••••

ثيا: الموارد الخاصة بالمحافظة وتنضمن ما يأتي: • • • • (د) الضرائب والرسوم الأخرى ذات الطابع المحلي التي تفرض لصالح المحافظة •••••

كما استمرضت الجمعية أحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٨٦ بالفاء الضرائب والرسوم الملحقة بالضرائب إنجمركية ٠ التي نصد، مادته الأولى على أن ﴿ تلفي الضرائب والرسوم الآتية :

 ١ ــ الضريبة الاضافية على الصادر والوارد المفروضة بموجب قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسئة ١٩٧٩ ٠٠٠ (مادته الثانية) .

وتحدد بقرار من وزير المالية بالاتفاق مع الوزير المختص نسبة من حصيلة الضريبة الجمركية تخصص للجهات التي كانت تؤول اليها الضريبة الاضافيه الممررة بموجب القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ المشار اليها ٥ وقف ت المادة الثالثة بالغاء كل ما يخالف هذا القرار من أحكام وقد عمل بهذا القرار وفقا لمادته الرابعة اعتبارا من ٢٣ أغسطس ١٩٨٦ اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية ٥

ومفاد ما تقدم أن المشرع ــ لاعتبارات قدرها ــ قرر الفاء بعض الضرائب والرسوم الاضافية على الصادرات والواردات ، وحظر على وحد،ت الحكومية فرض ضرائب أو رسوم مماثله للضرائب الجمركية أو اضافية عليها .

ومؤدى ذلك أن المشرع قد قصد باصدار القرار بقانون رقم ١٩٨٧ لمن الفاء الضريبة الاضافية على الصادر والوارد المغروضة بستتنى فانون نظام الحكم المحلى المشار اليه وذلك سرواء كانت هدف الغريبة الاضافية قد فرضت مباشرة بقانون نظام الحكم المحلى أو بغرار صادر من السلطة المحلية استنادا الى هذا القانون ومما يؤكد هذا القصد ان القانون رقم ١٨٨٧ لسنة ١٩٨٦ بعد أن قرر في مادته الأولى الفاء الضربه الاضافية على الصادر والوارد وفقا لما سلف ذكره حظر في مادته الثانية على وحدات الحكم المحلى أو غيرها من الجهات الحكومية أن تفرض في المستقبل ضرائب معاثلة للضرائب الجمركية أو اضافية عليها •

ولما كان قرار محافظة الاسكندرية رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٠ قد تضمن فرض رسوم على بعض الصادرات ، وهى فى حقيقتها تحمل طابع الضرائب الاضافية على الصادرات التى اتخذتها وعاء لها ، فان هذا القرار يكون فد الفى فيما تتضمنه من فرض هذه الرسوم وذلك من تاريخ العسل بالقرار رقم ١٩٨٧ أسنة ١٩٨٦ •

لىستىك :

اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه اعتبارا من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون دقم ١٨٧ لسنة ١٩٨٠ يكون قد ألفى قرار محافظة الإسكندرية رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٠ فيما تضمنت من فرض رسوم على بعض الصادرات ٠

(ملف رقم ۲/۱/۲/۳۷ جلسة ۲/۱/۸۸۱)

قاعسدة رقسم (٧٢)

البسدا :

عدم احقية اى من محافظتى القاهرة أو الجيزة فى مباشرة عمليسات الوزن • تحصيل الرسسوم ــ ذلك بالنسسبة للاقماح التى ترد أو تعرف من صوامع الفلال بالشركة المعرية المامة للصوامع والتخزين •

الفتسوى:

ن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية القسمى الفتوى وانتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٨/٤/١٣ فتبينت أن المادة ١ من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٨٤ لسنة ١٩٥٩ بانشاء الهيئة العامة لمسئون التخرين ننص على أن « ننشأ مؤسسة عامة تسمى الهيئة العامة لمسئون التخرين » ملحق بوزارة النموين ويكون مركزها مدينة القاهرة وتنص المادة ٢ من ذات الفرار على أن « تتولى الهيئة أمور التخزين بأنواعه ورسائله المختلفة وانشاء الصوامع والمخازن والمستودعات والثلاجات وادارة هذه المنشات واستغلاعا لحساب الأفراد والهيئات والمصالح الحكومة والاشراف على تنفيذ سباسة التخزين في المدى القصير والطويل وتنسيق عملياتها المتعددة وتوجيهها الوجهة الصحيحية ولها في سبيل ذلك القياء الاعمال الآدة:

- (ب) القيام بانشاء الصوامع والمخازن والمستودعات والثلاجات بمعرفتها أو عن طريق الغير ٠٠٠
- (هـ) ادارة هذه المنشسآت واستغلالها •••• وتنص المسادة •١ على أن « تؤول للهيئة المنشأة وفقا لأحكام هذا القرار الصوامع التي تقوم بانشائها حاليا وزارة الاشغال العمومية •• » وتنص المسادة ١ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٣٠ لسنة ١٩٦٢ في شأن المؤسسات التي يشرف

عليها وزير التموين على أن « ثعتبر مؤسسة عامة ذات طابع اقتضادي طبقا لأحكام القانون رفع ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه كل من المؤسسات العامة الابية : (ب) المؤسسة المصرية العامة للصوامع والتخزين ••• » وتنص المادة ١٢ من ذات القرار على أن « تحل المؤسسات العامة الآتية محل الهيئات والمؤسسات العامة الموضحة قرين كل منها فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات وبنقل موظفوها وعمالها باوضاعهم الحالية الى المؤسسات الجديدة : المؤسسة المصرية العامة للصحوامع والتخزين وتحل محل الهيئة العامة أشئون التخزين • » وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رفم ٨٨٧ لسنة ١٩٦٧ باعادة تنظيم المؤسسات العامة التموينية على أن « تاغى المؤسسة المصرية العامة للصوامع والتخزين وتوزع شركاتها ونشاطها مي المؤسسات التموينية الأخرى •• » وتنص المادة الثانية على أن يعدل اسم المؤسسة العامة للمطاحن والمضارب والمخابر اني المؤسسة المصرية العامة للمطاخن والصوامع والمخابر •• » وتنص المادة السادسة على أن ﴿ يعاد توزيم الشركات التابعة للمؤسسات العامة التبي يشرف عليها وزير التموين والتجارة الداخلية طبقا للكشوف العامة للمطاحن والصوامع والمخسابز الشركة المصرية المسامة للصسوامع والتخزين وبدمج فيها شركة مخازن البوقد المصرية ٠

وتنص المسادة ١ من قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣ في شمان أسدواق الجملة والعبوب بمعافظتى القماهرة والاسكندرية ومدن الخيرة ورشيد والمخمودية على أن « يخضص للتعامل بالجملة في الحبوب المبينه بالجدول رقم (١) الملحق بالقمانون رقم ٦٨ لسمة ١٤٤٨ في مخافظتى القاهرة والاسكندرية ومدن الجيزة ورشميد والمحمودة الاماكن المبينة بعد:

(١) محافظة القاهرة : (١) سوق حبوب روض الفرج وهو عبارة عن
 المبانى المشاة بجة روض الفرج وحدودها ٠٠٠٠٠

(ج) محافظة الجيزه : مسوق حبوب الجيزة ويحدد من الناحيـــه البحرية بشارع الاهرام من كوبري عباس الى حوش الامام والمدور قبلي بلدة كفر طهرمس بزمام الطالبية ٥٠٠٠ ومن الناحية الفربية بخط ببدأ من مأخد برعة الزمر الى شارع الاهرام بالطالبية ومن الناحة الشرقية مجرى النيل من كوبرى عباس الى مصرف والى ناحية جزيرة الدهب » وتنص المادة ٢٢ على أن تحدد رسوم الوزن في الأسواق على الوجم الآتي ••••• وتخص هذه الرسوم كاملة من صاحب الأصناف الموزونة الا في حاله البيع فتحصل مناصفة من المشترى والبائع ولمصلحة التسب بق الدحلي عبد الاقتضاء أن تحصل الرسوم كاملة من أحد الطرفين ٥٠٠ » وتنص المسادة (١) من قرار وزير التموين والتجسارة الداخليسة رفم ٨٨ لسنة ١٩٦٨ بتعديل بعض أحكام قرار وزير التموين رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٣ على أن « نعدل حدود سوق الحبوب بروض الفرج على الوجه الآتي : الحد انفربي - شارع كورنيش النيل من مقابلة نادى ادارة الكهرباء والتقائه جنوبا من ترعة الاسماعيلية شمالا ، الحد الشرقي ــ نــارع جسر البحر من مستشفى الرمد حتى التقائه بشارع شبرا حتى المظلات شمالا ، الحد البحري ــ التقاء شارع شبرا بترعة الاسماعيلية حتى كورنيش النبل غربا ، الحد القبلي - جانبا بشارع عبد القادر مله من مستشفى الرمد شرقا حتى دورنيش النيل غربا .

واستظهرت الجمعية العمومية أن المشرع أنشأ بالقرار رقم ٨١٤ لسنة الممار اليه الهيئة انعامة لشمئون التخزين وناط بها انقيام بشئون لتخزين لأنواعه ووسائله المختلفة وكذا انشاء الصوامع والمخازن والثلاجات والقيام على ادارتها كما نقل اليها ملكية الصوامع التى تقوم بانشا ألها

وزاره الاشفال العمومية في تاريخ العمل جذا القرار وصدور قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٢ لسنة ١٩٦٢ المشار اليه حلت المؤسسة المصرية العامه للتخزين محل الهيئة العامة لشئون التخزين وأصبحت مؤسسة اقتصادنه تابعة لوزير التموين ونقل اليها جميع حقوق والتزامات الهيئة المذكورة ثم آلفيت هذه المؤسسة بالقرار رقم ٨٧١ لسنة ١٩٦٧ ووزعت شركاتهــا على المؤسسات التموينية الأخرى ، فأصبحت شئون الصوامع من اختصاص المؤسسه المصرية العامة للمطاحن والصسوامع والتخزين واعتبرت الشركه المصرية العامة للتخزين المدمج فيها مخازن البــوند المصرية من الشركات التابعة لهذه المؤسسة الأحيرة والتي يتولى عن طريقهما ادارة صموامع التغزين • وبانزال ما تقدم على صوامع الفلال بامبابة المشار اليها في المحالة المعروضة تبين أن هذه الصوامع آلت أناء انشائهما بمعرفة وزارة الاشعال العمومية الى الهيئة العامة لشئون التخزين المنشأة بفرار رئيس الجمهورية رقم ٨١٧ لسنه ١٩٥٦ وتولت هذه الهيئة ادارتها الى أن حلت محلها المؤسسة المصرية العامة للصوامع والتخزين وبالغاء هسذه الاخيرة بالقرار رفع ٨٧١ لسنة ١٩٦٧ وقيام المؤسسة المصرية العامة للمطاحن والصوامع والمخابز بأعمال المؤسسة الملغاة المتعلقة بالصوامع انتقلت ملكية الصوامع المشار اليها الى الشركة المصرية العمامة للصموامع والتخزين وعنبارها احدى الشركات التابعة للمؤسسة الأخيرة وبذلك نتبين أن هذه الصوامع لم تكن تابعة للمؤسسة المصرية العامة لأسواق الجملة وبالتالي لم ينفل ادارتها الى المحلبات بالفاء المؤسسة الأخيرة ، وانما هي مملوكة حاليا للشركة المصرية العامة للصوامع والتخزين ويتم ادارتها بمعرفة همذه الشه كة ٠

كمخازن للاقماح التي تستوردها بهدف الاجتفاظ برصيد استراتبجي من هذه السبينة الفذائية يكفى حاجة البلاد لمدة معينة وتحقيق سرعة سحب الاقماح المستوردة من البواخر الناقلة لها تلافيا لأداء ما قد يستبجق من غرامات تأخير تتيجة الناخير في تفريغ السفن المشار اليها وأيضا لتسهيل عملية توزيع هذه الاقماح على المطاحن المختلفة بالجمهورية وأن التعامل مع هذه الصوامع قاصر على جهات ثلاثة هي هيئة السكة الحديد وشركات القطاع ابعام الناقلة ومطاحن القطاع العام المختلفة وأن وزن الأقساح الواردة اليها والمنصرغة فيها نتم بموازينها ولا يسمح لأحد ــ من غير تلك الجهات ــ بالدخول فيها أو التعامل معها ولا يتم فيها عمليات يبع أو شراء لهذه لأماح ، ومن ثم فانها لا تعد من أسواق الحبوب ولا يسرى عليها قرءر وزير التموين رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٣ بتحديد الرسوم المستحقة على عمليات الوزن ، ذلك ان استحقاق هذه الرسوم منوط بأن يكون ثمسه سوق للحبوب وأن تجرى فيه عمليات تداول بالبيع والشراء وهــو ما لا يتحقق في صوامع الفلال المشار اليها باعتبارها مخازن معدة لتشموين السلم الاستراتيجية التي يقتصر استيرادها على الدولة ، هذا فضلا عن أل هِــذه الصوامع تخرج من النطاق الاقليمي المحدد مثل ســوق حبــوب روض المرج وفقا للتحديد الوارد بقرارى وزير التموين رقمي ٤٣ لسنة ١٩٦٧ : ٨٨ لسنة ١٩٦٨ ولم تكن في يوم ما تابعة لأى من هذين السوقين فهي محارن للتشوين وليست سوقا وبذلك تكون رسموم الوزن التي تسنأديها محافظة القاهرة من الشركة المصرية العامة للصوامع والتخزين غير قائمة على أساس من القِنانون وليس لأى من محافظتي القاهرة أو الجيزة أن تبشر عمليات الوزن بهذه الصوامع أو أن تحصل على رسوم الوزن. على الأقماح التي ترد إليها أو تصرف منها .

السيقالك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقيق أى من محافظتى القاهرة أو الجيزة فى مباشرة عمليات الوزن وتحصيل الرسوم بالنسبة للاقماح المى ترد أو تصرف من صوامع العلال المشسار اليها .

(ملف ۲/۲/۲۷ جلسة ۱۹۸۸/۲/۲۷)

قاعبدة رقبم (٧٣)

البسدان

المسادة ()) من قانون الحكم المحلى دقم ٣٧ لسنة ١٩٧٩ - استعرار المعلى بقرار وزير الادارة المحلية دقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشأن الموارد المسالية والرسوم المحلية حتى يتم تحديد هذه الموارد والرسوم المحلية طبقا للاحكسام المواردة في هسلا القانوط - اللجنة الوزارية فلحكم المحلي قررت عدم سريان الرسوم المحلية المقررة بالقرار ٢٣٧ لسنة ١٩٧١ المنظر الميه على شركات القطاع العام تحقيقا للصالح العام - ما قررته اللجنة الوزارية للحكسام المحلي يصد من القسوارات المكحلة لاحكسام القسوار ٢٣٠٠ لسنة ١٩٧١ .

الفتسبوي:

ن هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتساريخ ١٩٨٨/٥/١١ فتبينت أن المسادة الرابعة من مواد اصدار القابون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى المعدل بالقابون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « يعمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلبة رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشسان المواد المسائية والرسوم المحلية ، وذلك حتى تحدد هذه الموارد والرسوم طبقا للاحكام الواردة في القانون المرفق و ولا يجوز زيادة الرسوم المشاو

البها بما ينجاوز ضعف الفئات المنصوص عليها في القرار المشمار أليه وتنص المادة ١٢ من ذات القمانون على أن « يتمولى المجلس الشعبي المحلى للمحافظة في حدود السياسة العامة للدولة الرقابة على مختلف المرافق والاعمال التي تدخل في اختصاص المحافظة ••• ويختص في اطار الخدمة العامة والموازنة المعتمدة وبسراعاة القوانين واللوائح بما يأتي : ... السابع المحلى - وفقاً الطابع المحلى - وفقاً لاحكام هذا القانون ــ أو تعديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منهـــا أو الفاؤها بعد موافقة مجلس الوزراء ٠٠٠ » وتنص المادة ٥١ من القانون المذكور على أن « تشمل موارد المدينة ما يأتي : سادسا الرســـوم التي يفرصها المحلس الشعبي المحلى للبدينة في نظاقه في حدود الفوانين واللوائح على ما يأتي : •••• (٩) استهلاك المياه والتيار الكهربائي والغاز في حدود 1/ من قيمة الاستهلاك اذا لم يتول المجلس استقلال هـــذه المرافق بنفسه ٠٠٠٠ » وأخيرا تنص المادة ٥٣ منه على أنه لا يكون قرار المجلس في شأن قرض الرسوم المنصوص عليها في المادة (٥١) نافذا 'لا بعد موافقة المجلس الشعبي المحلي للمركز والمحافظة ٠٠٠ » كما استعرضت الجمعية المسادة الأولى من قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ السنة ١٩٧١ بشأن الرسوم الموحدة للمجالس المحلية التي تنص على أن « تفرض الرسوم المحلية بدائرة المجالس المحلية وفقا للفئات والقواعــــد المبينة بالجداول المرفقة أو اتباع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المحآية السائدة بدائرة اختصاصها ، وتوافى المحافظات وزارة الادارة المعلية بغرارات المجالس المحلية بدائرة المحافظة بفئات الرسوم المحليسة إلتي نقررها تمهيدا لاستصدار القرارات الوزارية اللازمة في هــدا السَّأَن » • وتضن الجدول الثالث من هـــذا القرار (المجموعة الثانيـــة) الرسوم على أساس القوى المحركة وعدد الدواليب، ومن بينها رسم قدره ٢٠٠١ مليم عن كل الكيلو وات / ساعة من الكهرباء المستهلكة في

تشغيل القوى المحركة في المصانع والورش والمستمدة من الشسبكات العيامه •

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المشرع قرر في المسادة الرابعة من مواد اصدار قانون الحكم المحلي رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ استمرار العمسل نقرار وزير الادارة المحليبة رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ والقرارات المكملة له بشأن الموارد المالية والرسوم المحليسة ، وذلك حتى يتم تحديد هــذه الموارد والرسوم المحلية طبقا للاحكام الواردة في هذا القانون . وقد قررت اللجسة الوزارية للحكم المحلي بجلسستيها المنعقدتين بتساريح ١٩٧٣/٢/١ و ١٩٧٦/٧٨ عدم سريان الرسسوم المحلية المقررة بالقرار رقم ٢٣٩ بسنة ١٩٧١ المشار اليه على شركات القطاع المام تحقيقا للصابح العيام ، وبعيد ما قررته اللجنية الوزاريية في هيذا الشييان من القرارات المكملة لأحكام انقرار رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ ولمساكان الشمابت أن السلطة المختصة بفرض الرســوم المحلية لم تقم بعـــد بتحديد الموارد والرسوم المحلية وفقا لاحكام قانون الحكم المحلى المشار اليه ، كما انهما لم تلغ الاعفاء المقرر لشركات القطاع العام من الخضوع للرسوم المحليــــة المنصوص عليها في القرار رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ • فانه لا يجوز للوحسدة المحلمة لم كز كفر الدوار مطالبة شركة مواد الصباغة والكيماويات ــ وهي نحدى شركات القطاع العام .. بسداد مبلغ ٢٥ر٩٠٩٨٩ قيمة الرسم المعلى المقرر على استهلاك الكهرباء المستخدمة في تشغيل القوى المحركة هي المصامر والورش طبقاً للقرار رقم ٢٣٩ أسنة ١٩٧١ •

اتنهمى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم احقبة الوحدة المحليه لمركز كفر الدوار فى مطالبة شركة مواد الصباغة والكيماويات بأداء مبلغ ٩٥ر٩٥٠٥٠ •

(ملف ۲۰۱۷/۲/۳۷ جلسة ۱۹۸۸/۱۱)

فاعبدة رقسم (٧٤)

السيدان

١ - المشرع حدد على سبيل الحصر موارد حساب الخدمات والتنمية المحلية بالحافظة وبين اوجه استخدامها - من بين هذه الوادد والرسسوم التي يغرضها المجلس الشعبي لصالح ذلك الحساب - اشترط المشرع لغرضها موافقة مجلس الوزداء - اذا لم تثلم هذه الوافقة فان ما يغرضه المجلس لا يعد رسوما محلية بالمعنى القصود - لا يؤول بالتالي الى حساب المخدمات والتنمية المحلية بالمحافظة .

۲ ــ دعم جواز ايلولة الزيادة في مقابل الانتفاع ورستم الخدمات التي فرضها الجلس الشعبى المحلي لمحافظة بورسميد بتاريخ ١٩٨٥/٣/١٤ الى حساب الخدمات والتنمية المحلية ودخولها في الوارد العامة للمحافظة .

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع المنعقدة بتاريخ ١٩٨٩/١/١٨ فتبين لها ان قانون الحكم المحلى رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٩ يقضى في المادة ١٢ منسه على اختصاص المجلس الشعبى المعلى للمحافظة بفرض « الرسوم ذات الطابع المعلى ـ وفقا لاحكام هذا القانون ـ أو تعديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو الفائها بعد موافقة مجلس الوزراء » • وفي المادة ٣٥ ثانيا ج بأن تنسن مه ارد المحافظات « حصيلة استثمار أموال المحافظة وايرادات المرافق الني تقوم بادارتها » : وتنص المادة ٣٧ منسه على أن « ينشىء المجلس الشعبى المحلى للمحافظة حسابا للخدمات والتنبية المحلية تتكون موارد ، من : ١ ـ الرسوم التي يفرضها المجلس الشعبي المحلى لصسائح هدذا الحساب ٢ ـ أرجاح المشروعات الانتاجية التي يعولها الحساب المقعبي المجلس الشعبي المحلس الشعبي المجلس الشعبي المجلس الشعبي المجلس المحلس المحلس

المحلى للمحافظة على تخصيصها لهذا الحساب ٤ ــ ٥٠ م من الزيادة التي تتحفق في الموارد المحلية للمحافظة عن الربط المقدر في الموازنة » وتنص المادة ٣٠ على أن « تستخدم موارد حساب الخدمات والتنمية بالمحافظة وفقا لما يقرره المجلس الشعبي المحلي للمحافظة في الاغراض الآتية : ١ ــ تمويل المشروعات الاتاجية والخدمات المحلبة وفقا لخطلة محلية يتم توزيعها واعتمادها في اطار الخطة العامة للدولة ٢ ــ استكمال المشروعات الواردة في الخطة العامة التي لا تكفي الاعتصادات الماليرجة لها في موازنة المحافظة لاتمامها وانشاء المشروعات التي تقام الموجود الذاتية ٣ ــ رفع مستوى أداء الخدمة العامة المحلية والمسبب الخدمات والتمنية قرار من المحافظ المختص ٥٠ وتعامل أموال عدماب الخدمات والتمامة وبصفة خاصة فيما يتعلق بتطبيق قانون هذا الحساب معاملة الأموال العامة وبصفة خاصة فيما يتعلق بتطبيق قانون المقربات ، وفيما يختص بالتحصيسل والصرف والرقابة ولا يؤول فائش هذا الحساب الى الخزانة العامة ٠

والمستفاد من ذلك أن المشرع حدد على سبيل الحصر موارد حساب انخدمات والتنمية المحلية بالمحافظة ، وبين أوجه استخدامها ، ومن بين هذه الموارد والرسوم التي يفرضها المجلس الشحبى المحلى لمسالح ذلك انحساب ، والتي اشترط المشرع لفرضها موافقة مجلس الوزراء ، وذا نم تتم هذه الموافقة فان ما يفرضه المجلس لا يصد رسوما محلية بالمعنى المتصود ، ولا يؤول بالتسائى الى حسباب الخدمات والتنمية المحلية بالمحافظة ، ولا يعد في الحالة المعروضة وأن يكون زيادة ارتضى المنتفعون بالمكائن دفعها بالاضافة الى مقابل الانتفاع الاصلى ، وبهذه المثابة فإنها تدخل في الموارد العامة للمحافظة وذلك طبقيا لنص البند ج ثانيا من المحافظة الاسارة التي تدخل في هذه الموارد حصيلة استثمار المحافظة الاسارة التي تدخل في هذه الموارد حصيلة استثمار

أموال المحافظة وايرادات المرافق التي تقوم بادارتها ومنها الكبائن ، وتبعا لذلك لا يجوز بحال ادخال هذا المورد ضمن موارد حساب الخدمات التي حددتها المسادة ٢٧٠ ، أو الصرف من حصيلته في غير ما تقسور لذلك من المساده ٢٧ من قانون نظام الحكم المحلى .

ولما كان ذلك ، وكان الثابت من الأوراق أن مبلغ و ١٠٠٠ جنيه النى خصصها المجلس الشعبى المحلى لمحافظة بورسعيد لاعسال التجديد والتعمير وصيانة وحدات المصيف تندرج في أغراض الحساب ، وأن الزادة للني فرضها المجلس في هذا الخصوص لا تعد رسوما محلية بل مجرد اضافة لمقابل الاتفاع ، فأنه تبعا لذلك لا يجوز أن تؤول هده ازيادة الي حساب الخدمات ، ولكن يجب أن تدخيل في الموارد العامة للمحافظة ولا ينال من ذلك القول بأن عدم أيلولة حصيلة الزيادة الى حساب الخدمات من شأنه عدم سداد ما سبق صرفه من هذا الحساب، ذلك ن المشرع و في المحافظة ولا يستخدامات موارد الحساب استكمال المشروعات الواردة في الخطة العامة التي لا تكفي الاعتمادات المحالية المدرجة لها في موازئة المحافظة لاتمامها الترميم والصيانة اللازمة للكبائن باعتبارها من المرافق الي تديرها المحافظة ويدخل عائدها ضمن مواردها الخاصة و

اـــنك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز أباولة الزيادة في مقسابل الانتفساع ورسم الخدمات التي فرضها المجلس الشمبي المحلى لمحافظة بورسسميد بتساريخ ١٩٨٥/٣/١٤ الى حسساب الخدمات والتنمية المحلية ودخولها في الموارد العامة للمحافظة •

(ملف رقم ۲/۵/۲/۳۷ فی ۱۹۸۹/۱۸۸۸)

قاعسدة رقسم (٧٥)

السندان

۱ — القانون ۱۹۷۹/۴۳ — ناط بالحافظ المخصص سلطة وضع قواعد التصرف في الاراضي المعدة للبناء المؤكة للدولة — ووحدات الحكم المحلي في نطاق المحافظة وذلك بعد الحصول على موافقة المجلس الشعبي المحلي للمدافظة وفي ضوء القواعد العامة التي يضعها مجلس الوزراء .

٧ - تحصيل مقابل الانتفاع بالاراض المدة للبناء في نطاق محافظة الاستندية السستفلة في المشروعات الصناعية والتجارية والاسستمارية والماس السكنية عدا تلك الماني القامة في المناطق المسحبية عند بيمها لحائزيها وفقا للنسبة المحدة بقرار محافظ الاسكندرية رقم ٣٥٠ لسسنة المحدة بقراد محافظ الاسكندرية رقم ٣٥٠ لسسنة المحدة المحلة المحل

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والنشر مع بجلستها المنعدة في ١٩٨٩/١١/١٥ تبيت أن المادة ٢٨ من القانون رقم على لسنة ١٩٨٩ تبيت أن المادة ٢٨ من القانون رقم على أنه « يجوز للمحافظ بعد موافقة المجلس الشعبى المحلى للمحافظة وفي حدود القواعد العامة التي يضعها مجلس الوزراء سائن يقر قواعد التصرف في الاراضي المعدة للبناء المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى في نطاق المحافظة وقواعد التصرف في الاراضي المقابلة للا تترراع داخل الزمام والأراضي المتاخمة ولممتدة لمسافة كيلو مترين الني تتونى المحافظة استصلاحها بعد أخذ رأى وزارة استصلاح الأراضي على الارتماق ولوية في هذا انتصرف لابناء المحافظة المقيمين فيها العاملين في دام تعطى أولوية في هذا انتصرف لابناء المحافظة المقيمين فيها العاملين في دائر تعطى أولوية في هذا انتصرف لابناء المحافظة المقيمين فيها العاملين وقرام وتنص المادة الأولى من قرار محافظ الاسكندرية رقم

٣٣٤ لسنة ١٩٨٢ على أن « تسرى الاحكام والقواعد المرافقة على الحائزين الاراصى المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى في نطاق المحافظة حنى تاريخ ١٩٨٢/١/١٤ وتسرى أوضاعهم وفقا لهذه الاحكام وتنص المادة (١) من قواعـــد تســـوية اوضــاع الحائزين للاراضي المملوكة للدولة ووحدات الحكم المحلى في نطاق محافظة الاسكندرية حتى ١٩٨٢/١/٢٤ الصادر بها قرار المحافظ رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٢ على أنه « يعبوز لراغبي الشراء من الحائزين لاراضي الدولة ووحمدات الحكم المحلي في نطاق المحمافظة الذين يثبت حيسازتهم لتلك الاراضي حتى ١٩٨٢/١/٢٤ أن يتقدموا بطلبات الشراء على الاستمارة المعدة لذلك الى جهاز حماية أملاك المحافظة خلال المواعيد التي يحددها الجهاز ٥٠٠ » وتنص المبادة (٦) من ذات القواعد على أن « تختص لجان بحث طلبات الشراء بما يلي ٠٠٠ (ب) وضع التقدير المبدئي لقيمة الارض المطلوب شراؤها بالاضافة الي تحديد مقابل الانتفاع المستحق عن الفترة السابقة على التقدم بطلب الشراء بما لا معاوز خمس سنوات وذلك بالنسبة للمباني السكنية بالمناطق الشعبيه أو ذات الطابع الشعبي الاقتصادى . وتنص المادة (٧) على أن « يعرض تقرير لجنة بحث طلبات الشراء ٠٠٠٠٠ على اللجنة الاشرافية التي تقوم بمراقبة التقرير وفي حالة الموافقة على البيع يحال أمر تقـــدير ثمن البيع الى اللجنة المختصة بتقدير اثسان وفئات ايجار اراضي الدولة والمعافظة ٠٠٠٠ » وتنص المــادة (٩) على إن « يضاف الى ثمن بيع ألاراضي ألتي سيتم التعاقد على بيعها طبقا لاحكام هذا القرار مقسابل الانتفاع عن مدة الحيازة السابقة على البيع بما لا يجاوز خمس سنوات سابقة على ناريخ البيع وذلك بالنسبة للمباني السكنية والمشروعات الاقتصادية والتجارية والصناعية والاسستثمارية وذلك فيما عسدا المباني السكنيه بالمناطق الشعبية وفقا لقرار المحلس الشعبي المحل للمحافظة العدادر بجنسة ١٩٨٢/٣/١٧ » •

واخيرا تنص الماده الأولى من قرار معافظ الاسكندرية رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٨٧ على أن « تندن القراعد المرافقة لقرار السيد المخافظ رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٧ على أن « تندن القراع : تضاف فقرة جديدة الى المادة التاسعة تققى بأن يكون مقابل الانتفاع في جميع الحالات عن المسانى الشعبه بـ ١/ من الثمن المقدر بمعرفة لجان التقدير المختصة عند سوية اوضاع الحائزين للاراضي المعدة للبناء طبقا لهذا القرار •

ومفاد ما تقدم أن قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه دط المنحافظ المختص سلطة وضع قواعد التصرف في الأراضي المعدة للبناء الماوكة للدولة ووحدات الحكم المحلي غي نطاق المحافظة وذلك بعد الحصول على موافقة المجلس الشعبي المحلي للمحافظة وفي ضوء القواعد انعامة التي يضعها مجلس الوزراء ٠٠٠٠ وانه تنفيذا لأحكام هذا القاءون اصدر السيد محافظ الاسكندرية القرارين رقمي ٣٢٤ لسسنة ١٩٨٢ و ٢٣٠ لسنة ١٩٨٧ بقواعد تسوية اوضاع الحائزين لاراضي الدونة ووحدات الحكم المحلى المعدة للبناء فاجاز بمقتضى هذه القواعد بيع تلك الأراضي للراعبين في شرائها من واضعى اليد عليها الذين ثبت حيازتهم لها حتى ١٩٨٢/١/١٤ وذلك وفقا للثمن الذي تقدره اللجنة المختصة بالاضافة الى مقابل ابتفاع عن مدة الحيازة السابقة بما لا يجاوز خمس سمنوات المختصة وذلك بالنسبة للمبانى السكنية والمشروعات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية عدا المباني السكنية في المناطق الشعبية واذكان الثابت مما تقدم أن تنظيم مقابل الانتفاع المشار اليه يعد جزءا لا يتجزأ من قواعد التصرف في الأراضي المدة للبناء المستفلة في المباني السسكنية والمشروعات المشمار اليه وهي تلك القواعمة التي فوض المصافظ في أصدارها بمقتضى حكم المادة ٢٨ من قانون الحكم المحلى ـ سالف

الذكر ومن ثم يعتبر هذا القرار صادرا من السلطة المختصة باصداره ويتعين نبع لذلك التقيد بقيمة مقابل الانتفاع المحددة به عند بيع تلك الأراصي لواضعي اليد عليها ولا يغير من ذلك ان كتاب دوري الادارة المامة لاملاك الدولة الخاصة بوزارة المالية رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ قد حدد مقابل الانفاع لاطيان المنافع المعومية المستغلة في الزراعة أو المباني السكنيه بواقع ٥/ من قيمتها السوقية ذلك أن هدا الكتاب الدوري لا يعدو أن يكون مجرد توجيهات غير ملزمة للاسترشاد بها عند تحديد مقابل الاتفاع عند التصرف في الاراضي المشار اليها وذلك ان المحافظ لا يراعي وفقا للمادة ٢٨ من قانون الحكم المحلى عند اصداره القراعد الساك ذكرها الا ما يصدره مجلس الوزراء من قواعد في هدذا الشأن وليس في الاوراق ما يشير الي صدور هذه القواعد و

السناك :

انتهر, رأى الجمعيه العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان تحصيل مقابل الاتناع بالاراضى المهدة للبناء فى نطاق محافظة الاستندر بة المستفلة فى المشروعات الصناعية والتجارية والاستثمارية. والمبانى المسكنية عدا تلك المبانى المقامة فى المناطق الشحبية عند يمها لحائزيها ينم وفقا للنسبه المحددة بقرار محافظ الاسكندرية رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٧ المشار الله •

(ملف رقم ٧/٤/٢٪ في ١٥١/١١/١٩٨٩)

قاعستة رقسم (٧١)

البديدا:

ابرادات استفلال الفنادق والنشات السياحية ومقسابل الانتفاع بهسا وحصيلة استثمار الرافق العامة من حدائق ومنتزهات هي من الايرادات العامة الدولة والى خزائتها يؤول الفائض منها .

الفتسوي:

ان هـ ذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقدة في ١٩٩١/١/١/٢ فرأت ما يأتي :

(۱) ان قانون نظام الحكم المحلى الصادر به القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٥ بير مى الفصل الثانى من الباب الثالث منه الموارد المالية للمراكز : بما نص عليه فى المادة ٤٣ من أنه « تشمل الموارد المالية للمركز :

١ ــ ما يخصصه المجلس المحلي للمحافظة من موارده لصالح الركز ٠

حصيلة استثمار أموال المركز وايرادات المرافق التي يديريها •
 الاعانة الحكه منة •

إلى التبرعات والهبات والوصايا بشرط موافقة رئيس مجلس الوزراء على قبول ما يرد منها من هيئات أو اشخاص أجنبية •

٥ ــ القروض التى يعقدها المركز وينشىء المجلس الشعبى المحلى حسابا للخدمات والتنمية للمركز ، ويصدر بتنظيم هذا الحساب قرار من وزير انحكم المحلى ، وتعتبر أموال هذا الحساب أموالا عامة ، وبعضة خاصمة نيمسا يتعلق بتطبق قانون العقوبات وفيمسا يختص بالتحصيل والصرف ، ولا يؤول فائض هذا الحساب الى الخزانة العامة » ، وعدل القانون رمم ، ه لسنة ١٩٨٨ هذه المسادة في الشق الخاص من فقرتها الأخيرة المتعلق بأداة الحكم المحلى للمركز لصالح هذا الحساب على الاوعية وفي حدود الفئات الواردة به ،

أرباح المشروعات الانساجية التي يمولها الحسباب المذكدور و التبرعات والهبات والوصايا التي يوافق على تخصيصها المجلس المحلى للمركز ، وموارد المدينة بأنها : (1) الرسوم التي يفرضها المجلس المحلى لصالح هذا الحساب على الاوعية في حدود الفشات الواردة بالجدول المافق ،

(ب) أرباح المشروعات الانتساجية والتي يعولهما الحسماب المذكور .

اج) التبرعات والعبات والوصايا التي يوافق على تغصيصها المجلس المحالم .

(د) ایجارات المبانی السكتیة والمرافق التي یتولی الحساب انشاءها ٠

(هـ) حصة الخدمات الاجتماعية من ارباح الجيميات التماونية في
 نطاق المدنه » •

7 - وهذا التنظيم في جملته ، وهو من اللواقح التنفيذية للقانون ، مقتضى الصوص سائمة البيان ، لا يخالف أحكام القانون المتعلقة بأصل المسألة التي تناولها ، فهو لا يضيف الي ما ورد بها من موارد صندوق الخدمات والتنمية المحلية للمركز الا ما يفرض من رسوم لصالح هذا الحصاب ، وأرباح المشروعات الاتتاجية التي يمولها والايجارات والتبرعات التي به افن المجلس المحلي للمركز على تخصيصها ، والحال كذلك بانتسبة الى حساب المدينة فهو لا يجعل من موارده الا الرسوم التي يفرضها المجلس الموافق للمدينة لصالحه على الأوعيسة وفي الحدود الواردة بالجسدون المرافق له والتبرعات والهسات التي يوافق المجلس المحلي للمدينة على قبولها له ، وإجارات المباني السكنية والمرافق التي ينشئها هذا الحساب من موارده وحصة الخدمات الاجتماعية من ارباح الجمعيات التماونية ،

وعلى ذلك ـ فان حصيلة استثمار أموال المراكز وايرادات الأموال والمرفق سبي يسديرها وحصيلة المدينة من المقابل الذي يفسرض على الاستغلال أو الانتفاع بالمرافق المثالية للمدينة أو تديرها اجهزتها التنفيذية أو من اسبغلال الاملاك العامة التي تديرها المدينة ، وحصيلة الحكومة من ايجار المباى والاراضى الفضاء الداخلة في املاك الدولة الخاصة ومن

ام ادان استثمار اموال المدينة والمرافق التي تتولاها ــ تكون من الوارد المامة المركز أو المدينة بجسب الاحوال وتؤول الى الموارد العامة للدولة ، وهو ما يوافق القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٧ بشأن هذِه الموازنة • ومن ثم لا يكون من اساس في القانون لضم شيء من حصيلة ما ذكر الي موارد صندوق الخدمات والتنمية المحلية للمركز أو اللمدينة أو الفائض منه اذ ليس له الاحصيلة استثمار امواله ومخصصاته الوارد بيانها في قرار وزير الحكم المحلي رقم ٨ لسنة ١٩٧٦ ، وليست تلك منهما ، وليس لهــذا الحساب ــ من مقابل استثمار أموال المركز والمدينة ، مما ذكر بالقسانون واعاد ترديد ، قرار وزير الحكم المحلي المشار اليه ــ على نحو ما سبق الضاحة _ شيء _ وكل ماله هو حصلة استثمار موارده الذاتية عما برد من مبان ومرافق ينشئها أو مشروعات ينميها ويمولها ، بالاضافة الي ما يخصص له من تبرعات وهبات ووصايا يوافق عليها المجلس المحلي وليس قرار المحافظ رقم ٩١ لسنة ١٩٨٧ بتنظيم هــذا الحساب ما يقتضي خلاف ذلك ، وما ينبغي له ، وهو قد حدد موارد حساب المركز والمدينة مها جاء في قدرار وزير الحكم المحلي ، وهي في الخصوص - ارباح المنه وعات الانتاحية أو الخدمية التي يبولها الحساب من موارده أو من المجارات المباني السكنية والمرافق التي يتولى انشساءها ويتم تحويلها من موارده الذاتية ، بالإضافة الى الرسوم وحصة الخدمات في أرباح الجمعيات التعاونية • ولم يضف اليها شيئًا مما هو من موارد المركز أو المدينة المجددة نصا في القافون واللائحة التنفيذية ، مما يختص بها وتعتبر من الايرادات العاَّمة للدولة ، والى الخزانة العامة للدولة ، يؤول فائضها •

منها لم ينسئه حسباب الخدمات والتنمية المحلية لكليهما من موارده الذاتية : وإن الحدائق والمنتزهات التابعة للمدينة هي كذلك من أمو الهمن ومرافتها ، فإن حصيلة استغلال تلك الفنادق والانتفاع بها وفقا لمقود الترخيص الخاصة بذلك أو استثمار تلك الحدائق والمنتزهات ومقابل دخولها والانتفاع بها ، يكون من موارد المدينة طبقا لقانون نظام الحكم المحلي وقواتحة التنفيذية ، وقرار وزير الحكم المحلي وقسرار المحافظ السائف الانسارة اليهما ، فليس شيءمن هذه مما يعتبر من أموال ومخصصات حساب صندوق التنمية ، ولا من المشروعات التي اقامها ، ومن ثم فلا اساس لضمها إلى هذا الحساب ، وعدم ضمها إلى الايرادات العامة للدولة وايلولة الفائض منها إلى الغزامة والمامة .

ولا عبرة بما ذكر من انه استخدم في بعض تلك بعض أموال المدينة أو ما هو مودع لديما من تأمينات الانارة والمياه ، لأن مقابل استثمار تلك الامانات بغرض جواز استخدامها على الوجه المذكور وبصرف النظر عن الاداة أنني. يصبح تمامه بها بي يؤول الى ايرادات المدينة فهو من الموارد العامة لها وبيما فهو من الموارد العامة للموازنة العامة للدولة ولم يخصص له بعد من يجب من ايلولتها الى الخزانة العامة شيء منها في موازنة المركز أو المدبنة من منجموع أيرادات تلك الموازنة العامة أو من اعتمادات مصروفاتها و اما ما ذكر من انه يستمان بهذه الحصيلة للصرف منها في الاغراض المشار اليها في كتاب رئيس مركز ومدينة طنطا ، لزيادة مقدار الاعتمادات المدرجة في ميزابنها لهذه الاغراض ، لعدم كفايتها أو للصرف منها على ما لم يخصص له في تلك الاعتمادات في موازنة السنوات المائية المختصة » و فهو مما لا يصبح اذ لا يجوز الصرف على مشروع الو غرض نم يدرج في الميزانية أو يخصص له فيها اعتماد مالي للصرف

منه ، كما لا يعجوز الصرف بأكثر من مقدار اعتمادات المسانية التى فررت لمسا ورد بها من مشروعات ونققات ••• وفى كلا الامرين مخالفة للدستور والقانون : مما لا يحنج به ، ولا يجوز وقوعه أصلا •

٥ ـ ولكل ما سبق ، فلا اساس لاضافة الايرادات المسار اليها لصندوق الخدمات والتنمية المحلية لمركز ومدينة طنطا ، فهى ليست من موارده المالية ، ولا هي حصيلة استفلال لمشروعات اقامها أو مولها منها ، وهي كلها من موارد المركز أو المدينة بنص القانون ولوائحه التنفيذية ، فتضاف ابني ايرادات الدولة منهما وتؤول الني الموازنة العامة فائض تلك الايرادات ، ومن ثم هان معارضة الجهاز المركزي للمحاسبات على ما وفع من مخالفة لذلك عند مراجعة الحساب الختامي لهما عن السنة المالية تنفيذ مقصاة وتصحيح ذلك على النحو الذي بينه ، وهو الصحيح تنفيذ مقصاة وتصحيح ذلك على النحو الذي بينه ، وهو الصحيح قانونا .

لسنتك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ان ايرادات استفلال الفنادق والمنشآت السياحية المثمار اليها ومقابل الانتفاع بها وحصيلة استثمار المرافق العامة من حدائق ومنتزهات هي من الايرادات العامة للدولة ، والى خزاتتها يؤول الفائض منها على الوجه المبين تفصيلا في الاسماب ه

(ملف رقم ۲/۲/۲۷ بتاریخ ۲/۱/۹۹۱)

قاعبدة رقيم (٧٧)

السيدا:

السادة ٢٧ من القانون رقم ٣) لسنة ١٩٧٩ بشسان الادارة المطيسة . اجتزب السلطات المطية فرض رسوم لحساب خدمات التنمية المحليسة .

الحكمية:

ومن حيث انه لا خــلاف بين طرقى النزاع على أن المبــالنم التي تم خصمها من المطعون ضدهما موضوع الدعوى والطعن المــائلين هي ٢٥٧٠ جنبها وهو المبلغ الذي قضى به الحكم المطعون فيه للمطعون ضدهما كــــ انه لا حلاف بينهما على ان هذه المبالغ هي التي خصمت لصــالح مكتب توفير مواد البناء بمحافظة اسيوط ٠

ومن حيث انه مهما يكن اساس تقرير تلك المبالغ وبصرف النظر عن سند شرعينها فان المحقق ان يتحفل بها منوط بقيام الغرد بالتصامل مع المكتب واستلام الحديد أو الاسمنت في مدينة اسيوط ، يستوى في ذلك ان تعتبر تلك المبالغ مصاريف ادارية أو مقابل نفقات نقل الحديد والاسمنت من القاهرة إلى اسيوط .

ومن حيث ومن ناحية إخرى فانه وان كانت المسادة ٣٧ من قانون الادارة المحلية رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ قد اجازت للسلطات المحلية فرض رسوم لحساب خدمان النسمة المحلية ، وبافتراض ان مكتب توفير مواد البناء باسيوط مشروع يفوم بخدمة محلية لما يجوز معه فرض رسوم لصالحه بمناسبة اداء هذه الخدمة فان الاوراق قد خلت تماما لما يفيد ان الرسوم المقررة لصالح هذا المكتب والتي تم خصمها من مستحقات المطمون صدهما قد تقررت بموجب السلطة التي ناط بها القانون فرض مثل هذه الرسوم وهي المجلس الشعبي المحلي لمحافظة اسيوط في الحالة الراهنة ، وفضلا عن ذلك فقد خلت الاوراق ايضا مما يفيد نشر القرار المذي تضمن من هذه الرسوم باعتباره منطؤيا على قواعد قانونية بالمني الحمام بالطريقة التي حسدها القانون حتى يمكن افتراض علم الكافة به المحافة وثبوت صفة الالزام له ، ومن ثم لا يمكن اعتبار ما ورد بنظام المكتب من قربوت صفة الواراء الها على العاملين معه من قبيل اللاهمة الواجبة النغاذ قرض المبائز الماشار اليها على العاملين معه من قبيل اللاهمة الواجبة النغاذ

فى مواجهة الكافة لافتقار هذا النظام لمقومات وجود اللائحة الامر الذى ينتفى معه التزام المطمون ضدهما جذه المبالغ على ذلك الاساس » • (طعن ٣٣٦٣ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٨٩٢ / ١٩٩٢)

قاعسدة رقسم (٧٨)

السيدا:

المادة (1) من قرار وزير الادارة المطية رقم ٢٣٩ لسسنة 1941 تقضى بان تغرض الرسسوم المطية بعائرة المجالس المطيسة وفقا للغشات والقواعد البيئة بالجداول الرفقة عالي يجوز تكل من المجالس المطية تحديد بعض الغنات المبيئة بالجداول الرفقة أو اتباع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المحلية السائدة بدائرة اختصاصه ما الجدول الثامن الرفسي بقرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المسار اليه تضمن فرض رسم محلى على الأسواق المرخص في ادارتها للافراد أو الشركات منساط خضوع السوق للرسم هو أن يكون مرخصا في ادارتها لفرد أو شركة ما ذون اعتبار المكية أرض السوق وما أذا كانت للدولة أو للافراد ما يستحق على السوف إيا كان مالك الارض طالمنا أنه مرخص في ادارتها لفرد أو شركة ومها تكن صيفة هنا الترخيص أو تكييفة .

المحكمسة :

ومن حيث أن الثابت بالأوراق ان محافظ الشرقية أصدر قراره رفم ٥١٨ اسنة ١٩٧٣ في ١٩٧٣/٦/٣٦ بمنح النزام سيوق ههيا المعومي للسيد م ١٩٧٥ بعبيه سنويا ولمدة ثلاث سنوات تبالم أ من ١٩٧٢/٧/١٠ ونقا لأحكام القوائين واللوائح والقرارات وشروط مزايده تأجير الأسواق الحكومية المعمول بها وتنازل والمحدد (المطون ضده) عن النزام المموق بعوجب تنازل موقق

بالشهر المفارى ومؤرخ ١/٧/٧/١ ووافقت جهة الادارة على هذا التنازئي واستمر الأخير في ادارة السوق ودفع الأقساط المستحقة حتى الادر/١٩٧٣ و نظرا لتقاعسه في سداد الأقساط بعد هذا انتاريخ فقد قامن جهه الادارة لسحب الالتزام منه اعتبارا من ١٩٧٦/١/٣٤ و نولب ادارة السوق بمعرفتها ولقد نجم عن ادارتها للسوق في الفترة من ادارة السوق بمعرفتها ولقد نجم عن ادارتها للسوق في الفترة من الهردارة بمطالبة الملتزم بهذا المبلغ مع نساس الله يمثل انفرق بين قيمة الإيجار المستحق على الملتزم بهذا المبلغ مع نساس الأجرة ربين الايراد المحقق خدلال هذه الفترة و بالاضافة الى مبلغ المردر محلية طوال مدة المقد ه

ومن حيث أن قرار وزير الادارة المحلية رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٧١ بنص في مادته الأولى على أن « تفرض الرسوم المحلية بدائرة المجالس المحلية وفقا انفئات والقواعد المبينة بالجداول المرفقة ويجوز لكل من المجالس المحلية تحديد بعض الفئات المبينة بالجداول المرفقية أو اتباع القواعد الواردة بها التي تتفق وظروفها المحلية السائدة بدائرة اختصاصه ••• وتطبيقا لذلك صدر قرار محافظ الشرقية رقم •٨٥ لسنة ١٩٧٣ بشأن فرض الرسوم المحلية بدائرة محافظة الشرقية ونص في مادته الأولى على أن « تفرض الرسوم المحلية في دائرة مجالس المدن والقرى بالمحافظة وفقت للفئات رالاوعية الموضحة بالجداول المرفقة بقرار وزير الادارة المحلية رقم

وحيث أنه مطالعة الجدول الثامن المرفسق بقسسرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٧١ المشار اليه يبين أنه تضمن فرض رسم على الأسواق المرخص في ادارتها للافراد أو الشركات مقداره ٣٥ مليما عن كل متر مربع من مساحة السوق ــ ويسـدو من ذلك أن كل المناط في .

خضوء السوق للرسم هو أن يكون مرخصا في ادارتها لفرد او شركة وذلاته دوز أعتبار لملكية أرض السوق وما اذا كانت للدولة أو للافرد الاعتبار كمعيار أو شرط الفرض للرسم ، ومن ثم فانه يسمستحق على السوق الاكان أرضها طالمًا أنه مرخص في ادارتها لفرد أو شركة ، ومهما تكن صيفة هذا الترخيص أو تكييفه . وبتطبيق ما تقدم على واقعات الطعن الماثل يبين أنه بموجب قرار محافظ الشرقية رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٧٣ الصادر في ١٩٧٣/٦/١٦ يم منح التزام سوق ههيا العمومي للسميد م عبد الله انور غير الذي تنازل عنه الى السيد (جابر ابراهيم سلو) المطعون ضده لمدة ثلاث سنوات وهذا الالتزام يشمكل ترخيصا لفرد فن ادارة السوير وبالتالي فانه يخضع لأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٣٣٩ لسنة ١٩٧١ ويستحق عليه رسم محلي مقداره ٣٥ مليما عن كل متر مربع من مساحة السوق طوال مدة الالتزام _ وليس صحيحا ما ذهبت اليـــه المحكمة في قضائها المطمون عليه من عدم أحقية الجهة الادارية في استئداء هــذا الرسم اســتنادا الى التفرقة التي أقامتهـا بين الأســواق الحكومية والأسواق الأهلية المملوكة للافراد ونصت الرسوم المحلية على النوع الثاني فقط ــ ذلك لأن هذه التفرقه لا تقوم على سند من القانون ــ اذ وردب عارات رأنفاظ قرار وزير الادارة المحلية مطلقة لا تحمل في طياتها هذه التفرقة ، الأمر الذي يجعل ما انتهت اليه المحكمة في قضائها المطعون عليه مخالفًا حُكم القانون •

وحيث أنه متى ذان ما تقدم يكون الحكم المطعون مخالفا حكم القانون جديرا بالالفاء فى هــذا الخصوص مــــع الزام المطعون ضده المصروفات عملا بحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات ه

(طمن ۱۳۹۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ۳/۳/۳۹)

قاعبسة رقم (٧٩)

المسلل

الأسواق العامة في نطاق المن تكون ايرادتها من الوارد المائية المدن وايلوله الك الايرادات الى الوازنة العامة الدولة .

الفتىسوى :

سوى الخضر والفائهة بمدينة الفيوم لا يعدو أن يكون أحسد الأسواق العامة انشىء أساسا من قبل الوحدة المحلية بمدينة الفيوم وتؤول ايراداته الى مواردها دون حساب الخدمات والتنمية المحلية بها وتدخل تبما في الموازنة العامة للدولة .

وأساس ذلك في ان نص المادة ٥١ من قانون نظام الادارة المحليسة الصادر فاتفانون رقم ٣٣ نسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانونين رقمي ٥٠ سسنة ١٩٨٨ و١٤٨

وقد اعتبر المشرع أيرادات الأسواق العامة الواقعة في نطاق المدن مورد: من مواردها المالية تقسوم بتحصيلها وتؤول الى موازنتها وموازنة المحافظة شاملة بموازنات الوحدات المحلية الواقعة في نطاقها جزءا من الموازنة المسامة للدولة وتدرج بها ولا معدى تبما لذلك من ايلولة تلك الايرادان بهذا الوصف الى الموازنة المامة للدولة •

(ملف رقم ١٩٩٢/١/١٤ في ١٩٩٢/٥/١٩٩٢)

الغمسسل الرابسع الماملون بالإدارة المعليسة

١ - ترقية العاملين بالادارة المطية

قاعسىة رقم (٨٠)

البسنان

اللادة ٩٦ من قسسرار رئيس مجلس الوزداء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار الالتحة التنفيلية لقانون نظام الادارة المطيسة سوظائف مديرى ووكلاء المديريات وارده بموازنة الوزارة المختصة وداخلة في تغداد وظائفها سندج الاعتمادات المالية اللازمة لمرتباتهم ومخصصاتهم بموازنات المحافظة المختصة كمصرف مالى فقط ساتكون الترقية الى هسلم الوظائف من بين الماملين بالوزارة فقط ساباعتبارها وحدة واحدة في مجال الترقية .

الحكمسة:

ومن حيث أن مقطع النزاع يتحدد فيما اذا كانت وظيفة وكيل مديرية الشباب والرياضة بمحافظة الجيزة المرقى اليها بالقرار المطمون عليه رقم ١٤٤ لسنة ٨٢ وقف صدور هذا القرار تابعة للمجلس الأعلى للشسباب والرياضة أم لمحافظة الجيزة .

ومن حيث أن الماده ٩٦ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار اللائحة التنفيفية لقانون نظام الادارة المحلية ينص على أن (يكون شغل وظائف مديرى ووكلاء المديريات بقرار من الوزير المختص بالاتفاق مع المحافظ وتدرج وظائفهم بموازنة الوزارة المختصف على مسبيل التذكار على أن تدرج الاعتمادات المالية اللازمة لمرتباتهم بموازنان وحدات الحكم المحلى المختصة ولا ينجوز نقل أى من هـؤلاء أو ترقيته الا بعد أخذ رأى المحافظ المختص) .

ومن حث أن مقتضي هذا النص ولازمه أن وظائف مدري ووكلاء المديريات واردة بموازنة الوزارة المختصـة وداخلة في تعداد وظائفها . علم أن تدرج الاعتمارات المانية اللازمة لمرتباتهم ومخصصانهم بموازنات المحافظة لمختصة كمصرف مالى فقط : وتكون الترقية الى هذه الوظائف من بين العاملين بالوزارة فقط باعتبارها وحدة واحدة في محال الترفية وعليه فان وظائف مديري ووكلاء مديريات الشباب والرياضة بالمحافظات مدرجة بموازنة الجهه المركزيه التي يتبعونها وهي المحلس الأعلى للشباب والرياضة فيسرى عليها ما يسرى على وكلاء ومدرى المدر مات ومكون شاغلو هاتين الوظيفتين تاسين للمحلس الأعلى للشماب والرياضة مدرجين في عداد العاملين به باعتباره الوحدة التي تنظم وظائفهم • ويكون الترقية الى هاتين الوظيفتين من العماملين بالمجلس الأعلى للشباب والرياضية ولا يتزاحم عليها العاملون بمديرية الشببات والرياضية بمحافظة الجنزة باعتبار ان وظائفهم مدرجه في ميزانية وحدة أخرى ٥٠ (فتوى الجمعيــة العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستي ٢٩/٥/٥٨١ و ٨٥/٦/١٢) ومن حيث أنه منى كان ذلك فان الطاعن وقد ثبت انه من العاملين الشاغلين للدرجة الثانية بمديرية الشببات والرياضة بمحافظة الجيزة فان الترقية الى وظيفة وكيل مديرية الشباب والرباضة بهذه المعافظة بالقبرار رقم ١٤٤ نسنة ١٩٨٢ تكون قد تبت في وحدة أخرى غير الوحدة التي ينتمي اليها ، ولا يكون له ثمة حق في المطالبة بهذه الترقية ولا يعتبر من ذلك ما فدمه الطاعن من مستندات للتدليل على أن الدرجة محل الترقية من الدرجات المدرجة بميزان المحافظة وليس المجلس الأعلى للشمال اذ أن تلك المستندات لا تدل على ذلك وانما فقط تشت أن المصرف المالي أبذه الدرجة ومخصصاتها مدرجة بموازنة الوحدة المختص بالادارة المحلبة وهي ما بنغق مسم حكم المادة ٩٦ من اللائعسة التنفيذية لقانون الادارة المحليــة • ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب هذا المذهب فانه يكون متفقا مع صحيح حكم القامون ويكون الطعن عليه غير قائم على سند من القانون خليقا بالرفض •

(طعن ١٩٩٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩١) نفس المعنى الطعن رقم ٢٥٦٦ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٩٠/١٢/٣٣

قاعستة رقي (٨١)

: السلاا

المادة ٩٦ من قسرار رئيس مجنس الوزارء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ ماددار اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٩ مفادها ــ وظائف مديرى ووكلاء المديريات والمرجات المقابلة لهذه الوظافف المسند من وظائف المديريات وانما تنسدرج بموازنات الوزارات المختصة ــ يكون شفلها بقرار من الوزير المختص بعد الانفاق مع المحافظ ــ يتنافس على شفلها الماملون الشاعلون لعرجات ادنى من الدرجة القررة الوظيفة المطوب الترقية اليها في الوزارة المدرج بها هذه الوظائف ــ لا يكون للماملين بالمديريات نهة مصلحة في الطمن على القرارات الصادرة بشفل هـــنه بالوظائف ــ حيث يمتنع في هذه الحالة التأثير على مصالح هؤلاء الماملين لوجود وظائفهم ودرجاتهم في موازنة مستقلة عن الوازنة التي حدث فيها النشل لهاتين الوظيفتين ٠

الحكمسة:

 بموازنة الوزارة المخنصة على سبيل التذكار على أن تدرج الاعتمادات اللازمة لمرتباتهم ومخصصاتهم بموازنات وحدات الحكم المحلى المختصه ولا يعجوز نقل أى من هؤلاء أو ترقيته الا بمد أخذ رابى المحافظ المختص).

ومن حيث أن مفاد هذا النص ان وظائف مديرى ووكلاء المديرات والدرجات المقابلة لهذه الوظائف ليست من وظائف المديريات والما تندرج بوازنات الوزارات المختصة ويكون شفلها بقرار من الوزير المختص بعد الاتفاق مع الحافظ ويتنافس على شهلها العاملون الشهاغلون لدرجات أدني من الدرجة المقرره للوظيفة المطلوب الترقية اليها في الوزارة المدرج بها هذه الوظائف ء ولا يكون للعاملين بالمديريات ثمة مصلحة في المطمن على القرارات الصادرة بشغل هذه الوظائف حيث يمتنع في ههذه الحالة التأثير على مصالح هؤلاء العاملين لوجهود وظائفهم ودرجاتهم في موازنة مستقلة عن الموازنة التي حدث فيها الشغل لهاتين الوظيفتين ه

ومن حيث ان الوطيفة التى شفلت بالقرار رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨٢ تقع فى موازنة المجلس الأعلى للشباب والرياضة والذى شخلها بموجب هذا القرار وظيفته ودرجته مدرجة فى هذا المجلس، فان المدعى (المطعون ضده) والذى ينتمى الى مديرية الشباب والرياضة يمرسى مطروح وتكون وطيفته ودرجته بهنده المديرية وتنتمى بذلك إلى ميسزانية منفصلة عن ميزانية المجلس الأعلى للشباب والرياضسة لا تكون له ثمة مصلحة فى الطمن على القرار سالف الذكر ، وتكون دعواه بهذه المثابة غير مقبونة الاتفاء شرط المصلحة و

ومن حيث أن الحكم المطموني عليه قد أخذ غير هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون مما يتمين معه الفائه والقضاء بما تقدم .

(طمن ۱۰۸۶ ، ۱۰۸۸ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۹۲/۱)

٢ - تاديب العاملين بالادارة المحلية

قاعستة رقم (۸۲)

البسيدا :

ذلادة (١١) من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظيهام الحكم المعلى معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسينة ١٩٨١ - تطب الشرع اخطار المجلس الشعبى المعلى بالإجراءات التاديبية التي تتخذ في مواجهة أحسب أعضائه من (لعاملين بالوجهاز الاداري للدولة أو القطاع العام أو الخاص قبسل مياشرة نلك الاجراءات - استهدف الشرع بذلك احاطة المجئس الشسعبي المجلى عليها بما سوف بتبغذ من اجراءات حيال المعنو - لم يعلق المنسرع السير في هذه الإجراءات على ارادة المجلس الشعبي المحلى كما هو الشان عند نقل احد اعضائه من وظيفته - لم يرتب الشرع أي جزاء في حالة عدم اخطار المجلس الشعبي المجادها قبل المهنو - مؤدي ذلك : - أن اجراء اخطار المجلس الشعبي المحلى باجراءات التاديب - مؤدي ذلك : - أن اجراء اخطار المجلس الشعبي المجراءات التاديب على اغماله المطلان ،

العكمية:

ومن حيث أنه عن الدفع بعدم جواز مباشرة الاجراءات التأديبية قبل الطاعن لا بعد اخطار المجلس الشعبي لمركز تلا باعتباره عضوا به فانه بالرجوع اني أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظرالحكم لمحلي يبين أن المادة ٩١ منه ، بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ جرى نصها كالآتي : « لا يسأل عضو المجلس الشعبي المجلي عمد بديه من أراء أثناء اجتماعات ومناقشات المجلس ولجانه » ٥٠

وجب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشعبي المحملي بعا

تخذ من اجراءات جنائية ضد اعضاء المجلس خلال ثمان وأربعين سماعة على الأكثر من تاريخ انخاذ هذه الاجراءات : كما يتعين اخطاره قبل مباشره أبة اجراءات تأديبة ضدهم اذ كانوا من العاملين بالجهاز الاداري للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص ، وفي جسيع الحالات يبلغ بنتيجة التحقيق ويتعين أخذ موافقة المجلس الشعبي قبل تنفيذ نقل أحد أعضاء المجلس م. وظيفته الا اذا كان النقل بناء على طلبه وعلى الجهة التي يعسل بها عضو المجلس النمعبي المحلي ان تيسر له اداء واجبات العضوية وذاك طبقاً للقواعد والأوضاع التي تحــددها اللائحة التنفيذية ••• والبين من أحكام مدا النص ان المشرع ولئن كان تطلب أن يخطر المجلس الشعبي المحلى بالاجراءات الناديبية الني قد يتقرر اتخاذها نحو أحد العاملين المنوم عنهم في النص قبل مباشرة تلك الاجراءات مستهدفا بذلك مجرد أن يحاط هذا المحلس علما بما سيتخذ من اجراءات حيال العضو الا أنه لم يعلق السير في هذه الاجراءات على ارادة المحلس كما هو الشأن عند نقل أحد أعضاء المحلس من وظفته الذي اشترط بشأنه وجوب أخذ موافقة المجلس عليه حسما نقرره النص صراحة ، كما أن النص لم يقرر صراحة أي جزاء في حالة عدم اخطار المحلس الشعبي بأن ثمة اجراءات تأديبية سيتم اتخاذها قبل أحد الأعضاء وعلى هذا النحو فان هذا الاجراء لا يمكن اعتباره من النظام الماء ولا يرقى الى مرتبة الاجراء الجوهرى الذي يترتب على اغفاله الطبلان ٠

(طعن ۲۸٤٧ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۰/۱۱/۱۹)

قاعسىة رقم (٨٣)

المسلما:

المادة (٣٤) من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ _ يجب اخطار المجلس الشعبى المحلى قبسل مباشرة ابة اجراعات تاديبيه ضد أى من اعضائه متى كان من العاملين بالجهاز الادارى فلدولة أو القطاع المام ب هذا الاخطار منوط بالسلطة القائمة على التحقيق واتخاذ الاجراءات الناديبية ب لا الزام على جهة التحقيق بالاخطار متى خفى عليها صفة المحال كمضو بالجلس الشمبي المحلى •

الحكمسة :

ومن حيث أنه عن الوجه الثاني من أوجه الطعن والذي يتعلق ببطلان اجراءات التحقيق والاحالة لعدم اخطار المجلس الشعبي المحلي لمحافظة الاسكندرية باعتبار أن الطاعن عضو به فانه بالرجوع الى نص المادة ٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى الصادرة بقــــرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ والمعدلة بالقرار رقم ٣١٤ لسمة ١٩٨٢ يتبين أن المادة ٣٤ المذكورة وأن كانت تستلزم اخطار المجلس الشعبي المحلى قبل ماشرة أنه اجراءات تأديبية ضد أي من أعضائه دا كان من الماملين بالجهاز الادارى للدولة والقطاع المام أو القطاع الخاص فان هذا الاجراء منوط بأن تكون السلطة القائمة على التحقيق واتخاذ الاجراءات التأدسة على سنة من أن المحال اليها أحد أعضاء المحلس الشعبي حتى تتخذ مثل هذا الاجراء ــ فاذا خفى عليها ذلك فانه لا يتصور بداهة الزام النيابة الادارية باتخاذ هـــذا الاجــراء ، واذا كان الثابت من الأوراق في الطمن الماثن أن الطاعن لم يثر أمام النيابة الادارية في أية مرحلة من مراحل التحقيق مسألة عضويته في المجلس الشعبي المحلي لمحافظة الاسكندرية الاخطار • هذا فضلا عن أنه بافتراض علم النيابة الادارية بصفة الطاعر في عضوية المجلس الشعبي المحلى لمحافظة الاسكندرية فان قيامها بواجب متابعة تصرفات أعضائها بما يتفق وصالح العمسل في تلك المجالس وحتى يتسنى لها اتخاذ اجراءات اسقاط العضوية عن أى من هؤلاء الأعضاء ظبقاً لحكم المادة ٥٣ من فانون نظام الحكم المحلى متى كان موضوع النحقيق الذى تجريه النيابة الادارية مما يفقده الثقة والاعتبار كعضو من أعصاء المجلس ومن البديهي أن هذا المجال يفاير المجال الوظيفي محل التحقيق وستقل عنه وبالتالي فان هذا الاخطار لا يعد من الشروط الجوهرة نسلامة التحفيق •

(طمن ۲۳۰۵ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۹۸۹/۳/۱۸)

قاعبسة رقم (٨٤)

البيسا:

عدم اختصاص رؤساء الوحدات المحلية في تأديب العاملين بفسروع الوزارات الواقعة داخل نطاقها الاقليمي وعدم جواز تفويضهم في ذلك .

الفتىسوى:

وتنص المادة ٨٦ من ذات القانون على أن « يكون الاختصاص في انتصرف في التحقيق كما يلي :

المسلطه المختصـة حفظ التحقيق أو توقيع الجـزاءات الواردة مى البنود من ١ ــ ٦ من الفقرة الأولى من المادة (٨٥) • •

كما تبين لها أن المادة ٢٧ مكروا / ١ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٩ تنص بتمديل قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقرار رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ تنص على أن « يكون المحافظ رئيسا لجميع العاملين المدنيين في نطاق المحافظة في انجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ويعارس بالنسبة الهجميع اختصاصات الوزير » •

وبختص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنيين بفروع الوزارات والجهاف التي لم يمل اختصاصها الى الوحدات المحلية ••• بعا يأتى:

(ج) الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التأديبية فى العدود المقررة نبوزير « وتنص المادة ٣٠ من قانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ مُشار اليه على أن « للمحافظ أن يغوض بعض سلطاته واختصاصاته الى نوابه أو الى سكرتير عام المحافظة أو السكرتير المساعد أو الى رؤساء المحلية الأخرى » •

وتنص المادة ٥٤ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة بهره باللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى المصدلة بالقرار رقم ٢١٤ لسنة ١٩٨٢ على أن « للمحافظ أن يقوض بعض سلطاته واختصاصاته الى توابه وله أن يقوض بعض هذه السلطات والاختصاصات الى سكرتير عام المحافظة والسكرتير المساعد بالنسبة لديوان عام المحافظة أو رؤسسه المصالح والهيئات السامة بالمحافظة بالنسبة لشئون المرافق والهيئات التى يشرفون عليها أو الى رؤساء المراكز والمدن والاحياء والقرى بالنسسبة الى الم حدات المحلية التى يراسونها » •

ومفاد ما تقدم أن القافرن رقم ٤٧ لمنة ١٩٧٩ المشار اليه قد ناط بالمحافظ باعتباره السلطة المختصة بالنسبة للعاملين بوحدات الحكم المحلى الاختصاص بالتصرف في التحقيق وتوقيع الجزاءات في الحدود المقررة به وأن قانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لمنة ١٩٧٩ قد اعتبر المحافظ رئيسا لجميع العاملين بالجهسات التي نقلت اختصاصاتها الى وحدات الحكم وغوله حميع السلطات التأديبية المقررة بالنسبة لجميع العاملين في نطان المحافظة سواء في ذلك العاملين بالجهات التي نقلت أو لم تنقل بعسسد المحافظة سواء أي وحدات الحكم المحلى كما أجساز له أن يفوض بعض اختصاصاته وسلطاته الى نوابه أو السكرتير العام أو السكرتير المساعد أو رؤناء الوحدات المحلة ه

ومن حيث أن القاعدة في مجال القانون العام انه اذا ناط القانون بسلطة معبنة اختصاصا ما فلا يجوز لها أن تنزل عنه أو تفوض فيه الاادا أجاز لها القانون ذلك لأن هذه الاختصاصات ليست أعمالا خاصة يملك المنوط به التصرف فيها انها هي أعمال الدولة وقد عينت القوانين واللوائح السلطات المختصة ها ونظمت طرفة أدائها .

ومن حيث أن التأديب في مجال الوظيفة العامة يرتبط - ففسالا عما تقدم - بحق الاشراف والرقابة على الموظف الخاضع له وأن ولاية الذاديب معقودة أصلا للجهاد. الرئاسية للموظف بمقتضى حقها في الاشراف والرقابة على أعماله انبرافا بتيح لها الاحاطة بعمله وتقديره في ضوء ملابساته ، وظروفه الخاصة وانه لا يجوز تبعا لذلك لمن كانت له سلطة تأديبية معبنة أن يقوض غسيره في مزاولتها الا بنص قانوني يجيز له التقويض في ممارسة هذا الاختصاص بالذات وذلك لما للسلطة التأديبية مي طبيعة خاصة حدت بالمشرع الى قصر مزاولتها على سلطات معينة يمنع فيها التفويض الا بنص خاص ه

ومن حيث أنه والن كان قانون الحكم المحلى رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ المشار البه قد حمل المحافظ سلطة تأديبية على جميع العاملين بفسروع الوزارات والمصالح داخل النطاق الاقليمي للمحافظة كما أجاز له تعويض بعض سلطاته واختصاصاته الى رؤساء الوحدات المحلية الا انه لما كانت اللائحة التنفيذية لهذا القاون قد عنيت بتحديد نطاق هذا التفويض وقصرته على شئون الوحدات المحلية ومن ثم قانه لا يجسسوز للمحافظ تفويض رؤساء الوحدات المحلية في توقيع الجهزاءات التأديبية على العاملين بفروع الوزارات والمصانح الواقعة في النطاق الاقليمي لهسفه الوحدات المحلية من ناحية ولأن التفويض في مجال التأديب لا يجسوز كما سلف البيان ب الا بنص خاص وهو ما خلا منه قانون الحكم المحلي الذي منح المحافظ اختصاصا أصيلا الديب العاملين في نطاق المحافظة ولم يجز له التقويض فيه و

ندليك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها السابقة الصادرة بجلسة ١٩٨٧/٢/٤ من عدم اختصاص رؤساء الوحدات المحلية في تأديب العاملين بفروع الوزارات الواقعة داخل نطاقها الاقليمي وعدم جواز تفويضهم في ذلك ٠

(ملف ۱۹۸۷/٥/ جلسة ١٩٨٧/٥)

قاعبىئة رقم (٨٥)

البسعا:

المادة ٩١ من القانون ٣٤ لسنة ١٩٧٩ المعلة بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٨٩ المعلة بالقانون ٥٠ لسنة ١٩٨٩ الاخطار المين توجيهه من السلطة المحلية للمجلس الشميى المحلي بالجهاز الادارى مباشرة اى اجراءات تاديبية ضد عضو المجلس من الماماين بالجهاز الادارى للدولة او القطاع المام او الخساص ـ لا تكشف عن محض اجسراء تنظيمي

احكمية

ومن حيث إنه عن السبب الأول للنعي على الحكم بمخالفته أحكام قانون بظام الحكم المحلى، فإن حافظة مستندات الطاعن والمقدمة امام المحكمة التأديبية بالاسكندرية بجلسة ٢١/٦/٦٨٢ تضمنت كتاب رئيس المجلس انشعبي المحلى لمحافظة البحيرة المؤرخ ١٩٨٦/٤/٣ والذي جاء به أنه طبعه لنص المادة ٣٤ من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى رقم ٤٣ لمنة ١٩٧٩ فان على الجهة التي يعمل بها عضم المجلس المحلى ان تيسر له أداء واجبات العضوية بما في ذلك حضمور الجلسات بالمجلس المحلى ولنجانه والقيام بالزيارات والمأموريات التى يكلفه المجلس بها وفى جميع الأحوال يعتبر عضو المجلس أثناء تأدية واجبات المضوية قائس بعمله الرسمي ، واضاف الكتاب المذكور ان السبيد العضو عبد السلام محمد ابراهيم موسى عضوا بمجلس محملي المحافظة اعتبارا من نوفسر ١٩٧٥ حتى الآن وعلى مدى ثلاث دورات وكان وكيلا للمجلس ورئيسا للحنة المقار والمواصلات وعضو اللحنة الدائمية بالمجلس وعضوا لثلات لجان بالمجلس وعضوا لمجلس ادارة مشروع المحاجر ممثلا لمجلس محلي المحافظة به ، وانه يحضر اجتماع المجالس المحلية الادني طبقا لنص القانون. بخلاف ما كان يكلفه به المجلس من مهمات ومأموريات رسمية .

ومن حيث أن النابت من الأوراق ان الطاعن الأول لم يسبق انداره بالانقطاع عن العمل وفقالما تتطلبه المادة همه من القانون رقم ٤٧ نسسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ، وهو الاجراء الذي تطلبه كذلك المشرع بالمادة. ١٠٠٨ مِن انقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين بالقطاع المام رأصدرت المحكمة التأديبية حكمها بمجازاته بتغريمه بقية اجمالى آخر أجر تقاضاه في الشهر بناء على التحقيقات التي اجرتها النيابة الادارية بما يعنى انخاذ اجراءات تأديبية ضد الطاعن الأول انتهت الى مجازاته تأدسا •

ومن حيث أن المادة ٩١ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ باصدار تانون نظام الحكم المحنى والمعدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ تنص على الآتى « لا يسأل عضو المجلس الشعبى المحلى عما يبديه من اراء أثناء احتماعات ومناقشات المجلس ولجانه ٠

ويجب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشعبى المحلى بما يتخذ من اجراءات جنائية ضد أعضاء المجلس خسلال ثمان وأربعين ساعة على الأكثر من ناريخ هـنه الاجراءات ، كما يتعين اخطاره قبل مباشرة أى اجراءان ناديبية ضهده اذا كانوا من العاملين بالجهاز الادارى بالدونة أو القطاع العام أو القطاع الخاص ، وفي جميع الحالات يبلغ المجلس بنتيجة التحقيق و نعين أخذ موافقة المجلس الشعبى المحلى قبل تنفيذ نقل أحسد أعضاء المجلس من وظيفته الا اذا كان النقل بناء على طلبه ، وعلى البجهة التي يعمل بها عضه و المجلس الشعبى المحلى ان تيسر له أداء واجبات العضوية وذلك طبقا للقواعد والأوضاع التي تعددها اللائمة التنفيذية » ،

ومن حيث ان تحقيق السبب الأول للطمن على الحكم مناطه تبيان ما اذا كان الاجراء المنصوص عليه في المادة ٩١ سالقة الذكر والموجب لاخطار المجلس الشعبى المحلي قبل مباشرة أى اجراءات تأديبية ضد أى من أعضائه اذا كانوا من العاملين بالجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص ما اذا كان هذا الاجراء هو محض اجراء تنظيمي لمجرد احامة المجلس الشعبى بما يتخذ من اجراءات تنفيذية ضد أحسسا أعضائه ما الذي لا يترتب على اغفاله أى بطلان للاجراءات التأديبية

المنخذة ، أم ان هذا الاجراء من الاجراءات الجوهرية التي تمثل ضمانة من ضمانات عضو المجلس الشعبي المحلي الذي يرتبط بعلاقة عمل باحدي المجهات العامة أو الخاصة ، وهو ما يترتب على اغفاله بطلان الاجسراء التأديبي المتخذ .

ومن حيث أن المشرع قسد اناط فى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ سسنة ولائحته النفيذية الصادره بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ سسنة ١٩٧٩ رالمعدلة بالقرار رقم ٣١٤ لسسنة ١٩٨٨ بالمجالس الشعبية المحلية المختصاصات تتبلور فى الرقابة على مختلف المرافق المحلية بعا يتضمنه ذنك من حق نقديم الأسئلة وظابات الاحاطة وتوجيه الاستجوابات وبعا يعنيه ذنك من مساءلة القادة الاداريين المحليين ٠

ومن حيث أنه استهداف لضمان ممارسة أعضاء المجالس الشسعبية المحلية موالمبتغى بها تحقيق صالح الجماعة المحلية فقد قسرر المشرع ضمانات لأعضاء المجالس الشعبية المحلية نكفل لهم القدر اللازم من الحياية في ممارسهم واجباتهم التي اناطها بهم القانون •

ومن حيث أنه بصدد تنظيم هذه الضمانات بالمادة ١٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ من الذكر والمعدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ فد نصر عنى أنه « وبجب على السلطات المختصة اخطار المجلس الشسعبى المحلى بما يتخذ من اجراءات جنائية ضدد أعضاء المجلس خلال ثمان وأربعين ساعة على الأكثر من تاريخ اتخاذ هذه الاجراءات كما يتمين اخطاره من ماشرة أي اجراءات تأديبية ضدهم اذا كانوا من العاملين بالجهاز الاداري بالدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص » •

ومن حيث أنه بين مر ذلك ان الاخطار المتعين توجيهه من السيطة المختصة للمجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة أى اجراءات تأديبية ضد عضو المجلس لـ لا يكشف عن محض اجراء تنظيمى ، بل هو فى واقعـــه وعلى ما تعرضه طبيعة اختصاصات المجلس الشعبى المحلى ضمانة الأعضائه من العاملين بالدولة أو القطاع الخاص . وحتى لا يخضع العامل لاكسراه مادى أو تأثير ادبى من جهة عمله وهو يمارس اعباء النيابة بعا تضمعته من رتابة للسلطات الادارية ذاتها والتى منها وسائل ذات وطأة على البجهات الادارية تصل غاياتها بتقديم الاستجوابات وتقرير مسئولية القادة الاداريين المحلين ، ويكون من ثم اخطار السلطة المختصة للمجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة أى اجراء تأديبي ضد عضو جهذا المجلس من العاملين بالدولة مبتغيا تحقيق ضمائة أساسية لهذا العضو في ممارسته لاختصاصاته ، وحتى بستطيع المجلس الشعبي المحلى ان يتصدى مد في ضوء سلطاته وحتى بستطيع المجلس الشعبي المجلس في ممارسته لاختصاصات النيابة القانونية لما قد يراه ماسا بعضو المجلس في ممارسته لاختصاصات النيابة المحلمة ،

ومن حيث أنه من موجب ما تقدم فان عدم اخطار السلطات المختصة للمجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة أى اجراءات تأديبية ضد أحد أعضاء المحلس من العاملين بانجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام أو القطاع الخاص بترب عليه بطلان التحقيق وما ينبنى عليه من قرارات •

ومن حيث ان الثابت أن الطاعن الأول وهو عضو بالمجلس الشعبى المحلى لمحافظة البحيرة قد اتخذ ضده اجراءات تأديبية وفقا لما سلق من ببان ولم تخطر السلطة المختصة المجلس الشعبى المحلى قبل مباشرة الاجراءات التأديبية ضده ، فمن ثم يكون قد لحق بالتحقيق الذي أجرى معه بطلان ينهدر معه القرار التأديبي الذي بني عليه ، ويكون الحكم المطورة فيه واذ لم يلتزم بهذ النظر قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله مما يوجب الغاء الحكم المطمون فيه فيما قضى به من عمدم جرواز اقامة الدعوى التأديبية ضد الطاعن الأول ومجازاته بتغريمه بقيمة اجمالي آخر تقاضاه في الشهر •

ومن حيث أن هذا القضاء لا يمنى تبرئة الطاعن الأول مما هو منسوب أليه أذ أن مبنى هذا الحكم هو مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون بأهدار أجراء جوهرى يمثل ضمانة لعضو المجلس الشعبى المحلى ودون التعرض لمموضوع المساءلة التأديبية ، ومن ثم فأن الجهة الادارية وشأنها في اتخاذ ما تراه من أجراءات تأديبية بعد أتباع أجراء الاخطار المنصوص عليه بالمادة من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ سائف الذكر ه

ومن حيث ان صن الطاعن الثاني يستند الي أسباب تخلص في الخطأ في تطبيق القانون لعدم صحة الوقائع التي استند اليها القرار التأديبي اد الثابت من الأوراق والمستندات المقسدة ان المخالف الأول عبد السسلام محمد ابراهيم لم ينقطع عن عمله مطلقا وان اتهامه بصرف الحوافز للمخالف الأون رغم انقطاعه يتنافى مع ما هيو ثابت بالأوراق طبقا لما اتنهت انيب الادارة القانونية بدمنهور في مذكرتها في القضية رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٥ محمر تحقيقات وان عدم وجود سجلات حضور وانصراف عن الفترة من المهال الي ١٩٨٨ لا يعتبر دليلا على عدم قيام المخالف الأول بعمله ، وعن اصدا م الأمر المكتبى المؤرخ ٢٠٩١/١٩٨٨ فان تبريره أن خط المشترك رقم ١٩٨٧ كان معطل عظلا وقتيا لم يستمر ٢٤ ساعة وهو خاص بشركة الشاى بايناى البارود وأعمالها تستلزم سرعة اصلاح التليفونات في حيز شركة اشاى على هذا الخط لمدة ٢٤ ساعة لعين الاصلاح وان هسنده شركة اشاى على هذا الخط لمدة ٢٤ ساعة لعين الاصلاح وان هسنده الرقم المستدل ه

ومن حيث أنه عن الاتهام الأول والثانى الذى نسب للطاعن الشانى قانهما بخلصان فى التستر على المخالف الأول (الطاعن الأول) طوال فترة انقطاعه دون اتخاذ الاجراءات اللازمة مما ترتب عليه أستيلاء الأول على مرتبه دون وجه حق ، وادراج اسسم المخالف الأول بكشوف صرف النحوافز رغم علمه بانقطاعه عن العمل وهو ما رأت مصه المحكمة ثبوت ادانته عن المخالفتين المذكورتين ومجازاته بناء على ذلك فان هذين الاتهامين يرتبط قيامهما بثبوت مخالفة المحال الأول بانقطاعه عن عمله واستيلائه على مرتبه شاملا الحوافز خلال المدد المبينة بالاتهام دون حق ، وذلك يعنى أن المخالفة المنسوبة للطاعن الثانى تابعه فى منشأتها لثبوت مخالفة الطاعن الأول فلا تنشأ مسئولية المشرف الا بثبوت مخالفة العامل الخاضع للاشراف، الرئاسي ه

ومن حيث أنه وقد اتهى هذا الحكم الى بطلان اجراءات النحقيق التى تمت مع المحال الأول مما لا تكون معه مسئوليته عما نسب اليه قد ثبتت فامونا فى حقه ، ومن ثم فان مسئولية المحال الثانى (الطاعن الثانى) لا تكون بدورها قد ثبتت هى حقه لبطلان التحقيق بسبب عدم اتباع اجراء جوهرى نظلبها القانون لسلامة التحقيق : وعليه فان الاتهام الأول والثاني للمحال امثانى (الطاعن الثانى) لا يكونا قد ثبتا فى حقه ويكون الحكم ودد بتهى الى مجازاته على أساس ثبوت هاتين المخالفتين فى حقه قد أخطأ فى تطبين القانون وتأوبله مما ينمين معه الفاؤه فى هذا الخصوص •

ومن حيث ان هذا انقضاء لا يعنى ثبوت براءة الطاعن الثانى من الاتهامين المذكورين ـ اذ أن مبنى الحكم هو بطلان التحقيقات لعمده التهامين المذكورين ـ اذ أن مبنى الحكم هو بطلان التحقيقات لعمده اتباع اجراء جوهرى تطلبه القانون بالنسمية للطاعن الأول ، ومن ثم فان الجهة الادارية وشأنها في اتخاذ ما تراه من اجراءات تأديبية بعد انبساع اجراء الاخطار المنصوص عليه بالمادة ٩١ من القانون رقم ٤٣ نسنة ١٩٧٩ منالف الذكر .

ومن حيث أنه عن الانهام الثالث المنسوب للطاعن الثاني والذي يخلص في اصداره أمسرا مكتبيا مؤرخا ١٩٨٣/٩/٢٤ يجوز محميل

المخارات التليفونية للمشترك رقم ١٩٥٧ على المشترك رقم ١٩٥٩ بالمخالفة للتعليمان ، فان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى انه وعلى عرض صحة وجود عقل للمشترك الأول فلا يجوز تشغيل رقم مشترك اصيب بالعطل على رقم آخر لمخالفة ذلك لتعليمات الهيئة فان يكون قد اصاب وجه الحق فيما انتهى اليه ، ويكون النعليل الذي قال به الطاعن الثاني من ان سبب المصدار تعليمات كتابية في ١٩٨٣/٦/٢٤ هو ان خط المشترك ١٩٠٩ كان ممطلا عطلا وقتيا لم يستمر أربع وعشرون ساعة وهو خاص بشركة انشاى معطلا عقلا وأعمالها تستلزم سرعة اصلاح التليفونات للهذا التعليل غير سائة أساسه اذ لا يجوز ان يحرم صاحب خط تليفوني من الخدمة من لحق بغط عطل على صاحب خط تليفوني على المرفق الأولوية من لحق بغط عطل على صاحب خط تليفوني آخر يعمل بانتظام ، وهدو ما يخانف الأصول الواجبه الاتباع في ادارة المرافق المامة ويخلق أفضلية في الاتفاع بخدمات المرافق العامة ويخلق أفضلية

ومن حيث أنه لا يعيد الطاعن الثانى ما ذهب اليه ان صاحب الخطرة به به نقدم بنقله فضلاعن انه لم يقدم سنده فى ذلك موضحا على وحه المنصوص تاريخ طلب النقل فان الأصل ان مجرد طلب نقل الخط التليفونى لا يؤدى بذاته الى حرمان صاحبه من استمرار الحرارة بالخط والانتفاع به لحين توفير الخط البديل بالجعة المنقول اليها وطالما به لا توجد سليمات من المشترك برفع الحرارة من الخط التليفونى وهدو الأمر الذى اذا كان قد صدر عن المشترك فقد كان الطاعن سيسارع الى حديده ه

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم فان الاتهام الثاث _ وهــو منبت الصلة بالاتهامين السابفين _ يكون ثابتا في حق الطاعن مما يوجب مساءلته عنه وهو ما تقدر له لمحكمة جزاء الخصم من الأجر لمدة شهر ه ومن حيث أنه من موجب ما تقدم فانه يتعين الفاء الحكم المطعسون فيه ، والحكم بمجازاة الطاعن الثاني بالخصم من الأجر لمدة شهر .

ومن حيث أن هدين الطمنين معنيان من الرسوم لما تقضى به المادة ه. من القانون رقم ٤٧ لسنه ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العاملين المدنيي بالدولة من اعفاء الطعون انتى تقسيدم ضد أحكام المحاكم التأديبية من الرسوم .

(طعنين ۲۵۹۲ ، ۲۵۹۳ لسنة ۳۳ ق جلسة ۱۹۹۰/۱/۱۹۹۰) قاصيمة رقير (۸۲)

البسماة

١ – أن الشرع وفقا لنص اللاة ٧٧ مكرر من قانون الادارة المحلسة رقم ٣٤ لئة ٧٩ المضافة بالقانون رقم ٥٠ اسسسنة ١٩٨١ ناط بالمحافظة جميع الاختصاصات المقررة للوزير فيما يختص بالماملين المدنيين في نطاق المحافظة في الجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المحلية – اسا الماملين بالجهات التي نقلت اختصاصاتها الى هذه الوحدات ـ ذلك فيماعدا الهيئات القضائية والجهات المماونة لها فقد اختصه الشرع بجملة اختصاصات من بينها الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجزاءات التاديبية في الحدود المقررة للوزارة وهي الحدود التي عينتها المسادة ٨٢ من قانون الماملين المذيبي بالدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ ٠

٢ ــ المحافظ المختص توقيع الجزاءات التاديبية على العاملين شاغلى
 الدرجات المختلفة بمديريات الاوقاف الاقليمية التى لم تنقل اختصاصاتها
 الى الوحدات المحلية فى الحدود المقررة الوزارة .

الغتنسوي :

ان همذا الموصوع غرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٢/١٢/١ استبان لها أن المادة ١٨١ من

قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ نصت على أنه يكون الاختصاص في التصرف في التحقق كما يلي:

i ـ لشاغلى الوظائف العليا في حدود اختصاصه حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الانذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوما في السنة بحيث لا تزيد مدته في المرة الواحسدة على خسسة عشر يوما ، وللرؤساء المباشرين الذين يصدر بتحديدهم قرار من السلطة المختصف كل في حدود اختصاصه حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الانذار إو الخصم من المرتب بما لا يجاوز خسسة عشر يوما في السنة بحيث لا تزيد مدته في المرة الواحدة على ثلاثة أيام و وللسلطة المختصة حفظ التحقيق أو الفاء القرار الصادر بتوقيع الجزاء أو تمديله ولها أيضا اذا ألفت الجزاء أن تحيل ناهامل الى المعاكمة التأديبية وذلك خالال ثلاثين يوما من تاريخ الملاغها بانترار و

٢ ــ للسلطة المختصة حفظ التحقيق أو توقيع الجزاءات الواردة فى البنود من ١ ـــ ٣ فى الفغرة الأولى من المادة ٨٠ ولا يجوز إن تزيد مدة الخصم من الأجر فى السنة الواحدة على ستين يوما سواء تم توقيع الجزاء دفعة واحدة أو على دفعات وكذلك الجزاءين الواردين فى البندين (٢٠١) من الفقرة الثانية من المادة المشار اليها ٠

٣ ــ كما يجوز للسلطة المختصة توقيع الجزاءات الواردة في البنود
 ٩ ٠ ٨ ٠ ٧ من المادة (٨٠) وذلك في المخالفات الجسيمة التي تحددها الاتحة الجزاءات .

٤ - تختص المحكمة التأديبية بـ ٥٠٠٠ « واستعرضت الجمعية ما
 قست عليه المادة ٢٧ مكررا (١) من قانون الادارة المحلية الصادر بالقانون
 رقم ٣٧ نسنة ١٩٧٩ المضافة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ من أن « يكون

المحافظ ريسا لجميع العاملين المدنيين في تطاق المحافظة في الجهات التي تقلب اختصاصاتها الى الوحدة المحلية ، ويعارس بالنسبة لهم جميسح اختصاصات الوزير ، ويختص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنيين بفسروع الوزارات والجهات التي لم ينقل اختصاصها الى الوحدات المحلية بـ فيما عدا الهمان القضائلة والحجات المعاونة لها بـ بعا يأتي :

(أ) ••• (ج) الاحالة الى التحقيق وتوقيع العِزاءات التأدبيبة هي المحدود المقررة للوزارة •

(د) ••• ويجب أن يغطر المحافظ السلطة المختصة بما اتخذه من اجراء أو أصدره من قرارات في الأحسوال السابقة خلال سبعة أيام من "تاريخ اتخاذه لها ••• » •

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المشرع ناط بالمحافظ جميسع الاختصاصات المقدرة للوزير فيما يختص بالساملين المدنيين في نطاق الحافظة في الجهات التي نقلت اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ، أما بالنسبة الى العاملين بالجهات التي تنقل اختصاصاتها الى هدف الوحدات فيما عدا الهيئات القصائية والجهات المماونة لها ، فقد اختصبه المشرع بجملة اختصاصات من بينها الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجواءات التأديبية في الحدود المقررة للوزارة ، وهي الحدود التي عينتها تفصيلا المادة ٨٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٨٨٨ ، المشار اليه ، ومثل هدف الاختصاص من القانون رقم ٤٧ لسنة لهؤلاء الماملين في وزاراتهم في هدف الاختصاص التأديبي للسلطات الرئاسية لهؤلاء الماملين في وزاراتهم في هدف الشأن بحسبان للسلطات الرئاسية لهؤلاء الماملين في وزاراتهم في هدف الشأن بحسبان يقضى به والا شب ازدواج في الاختصاص وتشابك في مجالاته يتنافر مع يقضى به والا شب ازدواج في الاختصاص وتشابك في مجالاته يتنافر مع تفضلا عن مخالفته من حبث الأصل صربح النص الذي يؤكد استقلال تفسلا هذا الاختصاص وتفرده به ه

وخلصت الجمعية من ذلك جميعا الى ان للمحافظ المختص توقيع العزاءات التأديبية على العاملين شياغلى الدرجات المختلفة بمدبريات الأوقاف الاقليمية التى لم تنتفل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية ومنهم الشيخ سيد عبده زهرال مدير أوقاف دمياط في الحدود المقررة

للوزارة • **لذل**ـك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى أن للمحافظ

المختص توفيع العزاءات التأديبية على العاملين شاغلى الدرجات المختلفة بديريات الأوقاف الاقليمية التي لم تنقل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية

في الحدود المقررة للوزارة ·

(ملف رقم ۲۸/۲/۲۲ فی ۱۹۹۲/۱۲/)

الفصيسل الخامس مستائل متنسوعة

١ - الوحدات السبكنية الاقتصبادية

قاعسىية رقم (٨٧)

السما

أفساط وفوائد القروض التي تحصل طيها المحافظات لتعويل بنساء المساكن الافتصادية تندرج ضمن العناصر اللازمة لحساب تكلفة بناء هسته المساكن والتي يتحمل بها المشترون .

الفتىسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بمجلس الدولة بجنستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٩/٢/١ فاستعرضت المادة ٢٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر التي تنص على ان « تملك المساكن السمية والاقتصادية والمنوسطة التي اقامتها المحافظات وتم شغلها قبسل ناريخ العمل جذا القانون ، نظير أجرة تقسل عن الأجرة القانونية ، الى مستأجرها على أساس سداد الأجرة المخفضة لمدة خمس عشرة سنة وذلك وفقا للقواعد والشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء ، ، كما استعرضت المادة الثانية من قرار رئيس مجلس الوزراء رقيع ١٩١ لسنة ١٩٧٨ وتعديلاته بشأن تمليك المساكن الاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها : وتقيمها المحافظات التي تنص على أنه « ٥٠٠ ثانيا : بالنسبة لوحدات المساكن الشعبيه والاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها أو تقيمها المحافظات على ١٩٧٧ عمون عمليكها طبقا للقسواعد

والشروط والأوضاع الموضحة بالملحق رقم (٢) المرافق لهذا القرار » • وقد جاه بالملحق رقم (٢) من هذا القرار ما يلى « بهولا : نسب التوزيع : وحد حاه بنم تسليم المساكن الاقتصادية التي تقيمها المحافظات على أساس تكلفة المبانى بدون الأرض • • وتقسط القيمة على ٣٠ سنة بدون فوائد

خامسا : حالات التأخير في السداد •• وأحكام أخرى :

فى حالة تأخر المشترى عن سداد أى قسط فى للواعيد المحددة له ، نهرى على الأقساط المتآخر سدادها فوائد تأخير بواقع ٧// من تاريح الاستحقات الى تاريخ السداد .

يتضمن عقد البيع نصا يقضى بأن يعظر التصرف بالبيع أو انتنازل أو تنيير التخصيص للوحدات المباعة الا بعد موافقة المحافظة ٥٠٠٠ وفي حالة العصول على الموافقة على التصرف بالبيسم أو التنازل أو نفيسير التخصيص تسدد كامل الأقساط المتبقية بالاضافة الى فوائد القروض عن راس المال لمدة التقسيط •

تؤول حصيلة البيع مقابل الانتفاع « ومساكن الايواء » الى صندوق. تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادى على أن يتحمل الصندوق بفيمـــة أقماط القروض والفوائد التى استخدمت فى بناء هذه الوحدات ٥٠ » ٠-

واستظهرت الجمعية ما تقدم أن المشرع في المادة ٧٧ من قانون تأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر رقم ٤٩ سسنة ١٩٧٧ ناط برئيس مجلس الوزراء وضع قواعد وشروط تعليك المساكن الشعبية والاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها المحافظات ، الى مستأجريها وذلك بالنسبة للوحدات الني تم شغلها قبل العمسل بهذا القانون مي ١٩٧٧/٩/٩ وتنفيذا لهذا التغويض حدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٧/ لسنة ١٩٥٠ وتناول قواعسد تعليك المساكن المشار اليها التي

اقامتها المحافظات وشغلت قبل ١٩٧٧/٩/٩ وتلك التي اقامتها أو نقيمها بعد هذا التاريخ .

وبالنسبة لقواعد تمليك الوحدات السكنية الاقتصادية التي شمغل بعد ٩/٩/٩٩ - حسبما جاء بالجدول الثاني المرفق بالقرار المذكور - المهانقة على المرفق بالقرار المذكور - المباني بدون الأرض ، وتقسيط القيمة على ثلاثين عاما بدون فوائد ، فاذا ما تأخر المشترى عن سداد أي قسط في المواعيد المحددة له ، تسرى على ما تأخر المشترى عن سداد أي قسط في المواعيد المحددة له ، تسرى على الإقساط المتأخر سدادها فوائد تأخير بواقع ٧/ من تاريخ الاستحقاق الي تاريخ السنحقاق التي تتحمل عليها المحافظات لتمويل بناء تلك النوعية من المساكن ومن ثم المساكن والتي يتحمل بها المحافظات التمرون و وذلك على خلاف الوضع بالنسبة والمساكن والتي يتحمل بها المشترون و وذلك على خلاف الوضع بالنسبة وقوائدها التي استخدمت في بناء تلك المساكن يتحمل بها صندوق تمويل وفوائدها التي استخدمت في بناء تلك المساكن يتحمل بها صندوق تمويل ومؤوائدها التي استخدمت في بناء تلك المساكن يتحمل بها صندوق تمويل مشروعات الاسكان الاقتصادي و

ولا يعام في هذا الصدد بعسده مشروعة قسرار رئيس الوزراء سالف الذكر فيما تضمنه من تحسديد لقواعد تعليك المساكن التي نقيمها المحافظات وتشغل بعد تاريخ العمل بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه : لتجاوز القرار حدود التفويض المقرر في هذا القانون ، وبالتالي فيتمين استبعاد أقساط القروض وفوائدها المستخدمة في بناء المساكن الاقتصادية من تكلفة البناء ، ذلك أنه أيا ما كان الرأى في مشروعية القرار المذكور ، والتزامه حسدود التفويض ، فالثابت أن أحكامه لم تتعرض لهذه الأقساط وفوائدها ه

لللك:

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لى أن أقساط القروص وفو ائدها التى حصلت عليها محافظة البحيرة لبناء وحدات سكنية اقتصادية وتم شفلها بعد١/٩/٧/٩ يتحمل جا المشترون لتلك الوحدات،

(ملف رقم ۱۲۰/۲/۷ فی ۱۹۸۹/۲/۱) تفس المعنی (ملف ۱۹۸۸/۲/۷ فی ۱۹۸۸/۱۸۶۱)

قساعدة رقسم (٨٨)

البسمان

لا يجوز حساب مصاريف ادارية ضمن التكلفة الغملية التى يتحمل بها المسترون للوحدات السكنبة الاقتصادية التى اقامتها أو تقيمها المحافظات وبتم شفلها بعد ١٩٧٧/٩/٩ ٠

الفتسوي:

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقدودة باريخ ١٩٩٠/١/٣ فاستعرضت المادة رقم ٧٧ من الفانون رقم ٤٩ لسنة ٧٧ في شأن تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين نثوجر والمستأجر التي تنص على أن «تملك المساكن الشعبية والاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها المحافظات وتم شفلها قبل تاريخ العمل بهذا القانون ، نظير أجرة تقل عن الأجره القانونية ، الى مستأجريها على أساس سداد الاجرة المخفضة لمدة خمس عشر سنة وذلك وفقا للقواعد والشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من رئيس مجلس الوزراء » • كما أستعرضت المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٠ لسئة استعرضت المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء وقم ١١٠ لسئة المستقر الشعية الوتعادية والمتوسطة التي اقامتها أو تقيمها المحافظات المسته الشعية الاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها أو تقيمها المحافظات

ويتم شفلها بعد ٩/٩/٩/٩ يكون تمليكها طبقا للقواعد والشروط والاوضاع الموضحة بالملحق رقم (٢) المرافق لهذا القرار » • وقد جاء بالملحق رقم (٢) المرافق لهذا القرار » • وقد جاء بالملحق رقم (٢) المرافق للقرار المذكور ما يلي : أولا : نسب التوزيع • • • نتم تمليك المساكن الاقتصادية التي تقييها المحافظات على اساس تكلفة المباني بدون الأرض • • • وتقسط القيمة على ٣٠ سنة بدون فائدة • • • • خامسا : ويتحمل المشترى جميع الرسوم والمصاريف المتعلقة بتسمجيل المحرضت المادة موضوع البيع بمصلحة الشهر العقارى » وكدلك استمرضت المادة رقم ١٥ من اللائحة المالية للميزانية والحسابات التي تتفضى بأن « تضاف مصاريف ادارية بواقع ١٠٠٪ الى تكاليف الخدمات متى كانت الحدى الجهتين المتعاملتين خارجة عن الموازنة العامة للدولة • ويستثنى من ذلك الجهة التي تؤدى خدمات عامة عن طريق الالزام التشريعي ادات تلك الخدمات مدرج بها اعتمادات في موازنة الجهة المستفيدة تقامل تتكاليفها بالكامل » •

واستبانت الجسعيه مما تقسده أن المشرع في المسادة ٧٧ من قافون ناجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ عناضر برئيس مجلس الوزراء وضع قواعد وشروط تمليك المساكن الشعبية والاقتصادية والمتوسطة التي اقامتها المحافظات الى مستأجريها وذلك بالنسبة للوحدات التي تم شسخلها قبل العمل بهسذا القسانون في ٧٧/٩/٩ وتنفيذا لهذا التفويض صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم المساكن المشار اليها التي اقامتها المحافظات وشغلت قبل ١٩٧٨/٩/٩ ــ كما تناول ذات القرار قواعدتمليك المساكن من نفس النوعية المذكورة التي اقامتها أو تقيمها المحافظات ويتم شغلها بعد التاريخ المشار اليه و وبالنسبة لقواعد تمليك الوحدات السكنية شغلها بعد التاريخ المشار بله و وبالنسبة لقواعد تمليك الوحدات السكنية شغلها بعد التاريخ المشار بعد ٩/٩/٧/ ــ وأيا ما كان الرأى في مسدى

مشروعية قرار رئيس مجلس الوزراء سالف الذكر فيما تصمنه من وضح قواعد لتمليك هذه الوحدات فإن الثابت من مطالعة البحدول الثانى المرفق بالقرار المذكور أن المحافظات تقوم بتحديد ثمن يبع الوحدات السكنية الاقتصادية على أساس تكلفة المبانى دون حساب قيمة الأرض ، ويتحمل المشترون لها برسموم ومصاريف تسجيل عقود البيع بمصلحة الشهر المعتارى ، ولم يتضمن هذا القرار تحميل المشترين بأى مبالغ أخرى خلاف ما ذكر ، وعليه فلا وجه للقول بأن تكلفة المبانى الفعلية تشمل ما يسمى المادة الاوم المادة المادة المعاريف ادارية » تحسب بنسبة ١٠ من قيمة المبانى استنادا لنص المادة ليس لها مدلول محدد أو عناصر ثابتة تقطع بأنها تندرج من في حميم الاحوال من التكلفة الفعلية للمبانى، فضلا عن أن نعى المادة حميم الاحوال في ضمن التكلفة الفعلية للمبانى، فضلا عن أن نعى المادة حميم الاحوال في خواعد تمليك المساكن المشار اليه لا علاقة له بقواعد تمليك المساكن المشار اليه الا علاقة له بقواعد تمليك المساكن المشار اليه لا علاقة له بقواعد تمليك المساكن المشار اليه الا علاقة له بقواعد تمليك المساكن المشار اليه الهور المساكن المسادية المسادية المسادية القول المسادية اله المسادية المسادية

تــــنك :

ا تنهى رأى انجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز حساب مصاريف ادارية ضمن التكلفة الفعلية التى يتحمل بها المشترون لنوحدات السكنية الاقتصادية في الحالة الممروضة •

(ملف رقم ۱۳۷/۲/۷ فی ۱۹۹۰/۱ م

٢ ـ طب الراي من ادارة الفتوى المختصة

قساعدة رقسم (٨٩)

البسدا:

عدم اختصاص رئيس المجلس الشعبى المحلى بطلب الراى من ادارة الغتوى المختصة بمجلس الدولة في السسائل القانونية غير المتعلقسة مباشرة بالمجالس الشعبية المحلية .

الغتـــوي:

ان هـذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٩٠/١١/٧ فاستبان لها ان المادة ١٩٧٠ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٨٩ بنظام الاد:رة المحلية المعدل بالقانونين رقمى ٥٠ لسسنة ١٩٨٨ و ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ تنص على انه « يتولى مجلس الدولة الافتاء في الموضوعات القانونية المتعلقه بوحـدات الادارة المحلية ٥٠٠ كما تتولى هيئة قضايا الدولة مباشرة الدعاوى التى تكون هذه الوحدات طرفا فبها ٥ وتتم احالة الموضوعات القانونية المشار اليها من رئيس المجلس الشعبى المحلى للمحافظة أو من المحافظ المختص أو من ينيبه بحسب الاحوال » ٥

ومن حيث انه يتعين تفسير هذا النص في ضوء ما استقرت عليه فتاوى الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع ومنها الفتوى الصادرة بعلسة ١٩٨٤/١٠/٣١ سـ من أن الفتوى ليست مجرد بعث نظرى ، وأنما يتعين أن تكون مستندة الى طلب من جهة قادرة على تنفيذها وغو ما يقتضى أن تكون صاحبة اختصاص بشأنها وبناء على ذلك ظاله أذا كان المشرع جعل لمجلس الدولة مهمة أبداء الرأى في الموضوعات القافرية المتعلقة بوحدات الادارة المحلية فان مناط ذلك وشرطه أن يكون

طلب الرأى موجها من رئيس الجهة صاحبة الشأن المتصلة مباشرة بالمسألة سعل الطلب ليتم في ضوء الفنوي ما يقتضي الامر اتخاذ التصرف الصحيح من جانبها ، ومن نم فانه نيس لرئيس المجلس الشعبي المحلي للمحافظة ان طلب الى ادارة الفتوى المختصة الرأى الا بالنسبة للمسائل القانونية التي "تعلق مباشرة بالمجالس الشعبية المحلية فيما تختص به كحهة ادارة وليس كجة رقابية أى بمناسبه الاعمال التي تعرض لها بمناسبة تسيير أعمالها الإدارية ، اذ أن هذه المسائل وحدها هي التي تتصل بعملها ولها ان تستفتي ادارة الفتوى في خصوصها اما المسائل القانونية التي تعرض للمجالس الشعبية بمناسبة ممارسة سلطتها الرقابية فانه وان صح ان لهما بمقتضى سلطة الرقابة على اعمال الوحدات الادارية المحلية ان يستبق من جانبـــه مرحلة بعثها من جانب الوحدة المحلية ويطلب الرأى ابتداء في ان تراجعها في الرأى الذي انتهت اليه الا انه ليس لرئيس المجلس الشعبي المحلي شأنها من ادارة الفتوى المختصة اذ أن ذلك يرجع أمر طلبه الى تلك الجهة ان رأن ذلك لتتصرف فيما تختص به على مقتضى ما اتهى اليه رأى ادارة الفتوى وحتى لا تفاجأ تلك العجه يفتوى تتناول شــــئونها يغير ان تطلبهــــا وتبين وقائمها وأوراقها ه

ومن حيث انه لما كان ما تقدم وكانت المسالة التي بثيرها طلب المجلس الشعبي المحلى الرأى الى ادارة الفتوى المختصة تتعلق بشكوى مدمت اليه من واضير اليد على قطعة الأرض مما أخذت به الوحدة المحلية لم كن ومدينة كفر شكر من تحديد مقابل لانتفاع بهذه الأرض ولم يتوجه بها اللي النجعة الادارية المختصة كما هو الواجب وانما توجه بها الى رئيس المجلس الشعبي المحلي وأولد أن يستمين به لمراجعة تصرف الوحدة المحلية في الخصوص وقبل ان يتبين وقائبها ووجهة نظرها في شائها وهي المحلية في الخصوص وقبل ال يتبين وقائبها ووجهة نظرها في شائها والتصرف تعلق بمسائلة من مسائل الواقع في شائة هذه الارض وقيمتها والتصرف

فيها من شأن تلك النجهة الادارية ، وما لها ــ الى المحكمة المختصة ، وهذه المسالة تغرج عن الاختصاص المباشر لرئيس المجلس الشعبى المحلى بوصفه ملطة ادارية ومن ثم فانه لا يحق له ان يستفتى مجلس الدولة بشأنها وانعا دكون ذلك للمحافظ باعتباره الرئيس الادارى للوحدة المحلية التي تدخل اصل المسألة مثار الشكوى في اختصاصها مباشرة وهي التي تقرر ما تراه في شأنها ه

ومن حيث انب لكل ذلك فان ادارة الفتسوى لرئاسسة الجمهورية والمحافظات لم تخطىء فيما النهى اليه رأيها من عسدم قبول طلب المجلس الشعبى المحلى اليها ابداء الرأى في شأن صحة طلب الشاكى اعادة تحديد مقابل الانتفاع بأرضه ان كان لذلك مقتضى •

ئىسلاك :

اتتهت الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاص رئيس المجلس الشعبى لمحافظة القليوبية بطلب الرأى من ادارة الفتوى المختصة بمجلس الدوله في المسائل القانونية غير المتعلقة مباشرة بالمجالس الشعبية المحلية على النحو المبين بالأسباب •

(ملف رقم ۱/۷/۵۷ فی ۱۹۹۰/۱۱/۷)

٣ - انتخاب اعضاء المجالس الشمية المطية

قساعدة رقسم (٩٠)

البسما:

القالون دقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون دقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ -اختيار المشرع نظام الانتخاب بالقائمة الحربية لشغل مقاعد المجلس الشميى للفسرية .

الفتسوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣٣ من فبراير سنة ١٩٩٢ فاستبان لها ان المادة (٢٦) من قانون الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٩٨ تنص على انه « يشكل مى ١٩٧٩ والمعدل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ تنص على انه « يشكل مى كل قرية مجلس محلى من عشرين عضوا على أن يكون احدهم بالانتخاب لقردى ، فاذا كان نطاق الوحدة المحلية للقرية يشمل مجموعة من القرى المتجاورة تمثل عن طريق الانتخاب بالقوائم الحزيية القرية التي فيها مقد بلنجلس بعضوين على الافل وباقي القرى بعضو واحد لكل منها على ان مكون المجموع الكلى لعدد أعضاء المجلس زوجيا » و وتنص المسادة ٧٠ مكررا من ذات القانون على ان « يكون انتخاب أعضاء المجالس الشعبية المحلية على اختلاف مستوياتها عن طريق الجمع بين نظام الانتخاب بالقوائم الحديد و قائمة خاصة ٠٠٠

ويجب أن تتضمن كل قائمة عددا من المرشحين مساويا بعدد الأعضاء المثلين ـ للمجلس الشعبي المحلى فاقصا واحدا ، وعدد من الاحتياطيين عدد الاعضاء المطلوب انتخاص على الاقسل على أن يكون نصف المرشحين أصليا واحتياطيا على الاقل من الممال والقلاحين ٥٠ » •

هذا وتقضى المسادة ٩٧ من القانون المسار اليه على انه ﴿ مع مراعاة النسبة المقررة للعمال والفلاحين اذا خلا مكان أحد أعضاء المجلس من بين المنتخبين بالقائمة قبل انتهاء مدة عضويته حل محله العضو الاحتياطي من ذات الصفة بالقائمة المنتخبة طبقا لترتيب أسماء المرشحين احتياطيا ٥٠ »

واستظهرت الجمعية العمومية من هــذه الدور ان المشرع تخبر لانتخاب أعضاء المعالس الشعسة المحلية للقرى نظاما قوامه أن يكون اختيار أغلب الأعضاء مبنيا على المفاضلة بين ما بمثلونه من اتجاهات ومبادىء وأفكار ينظر فيها الى تحقيق المصلحة العامة للوحدة المحلية للقربة باكملها ولا تقف عند حدود المصلحة الضيقة للقرية التي ينتمي اليها عضو المجلس فتخر تحققا لهذا الغرض ب نظام الانتخاب بالقائمة الحزبية لشغل اغليه مقاعد المجلس الشمبي المحلي للقرية وهو نظام لا تتجلي فيه الصلة التي لا تنقصم بين العضو والقرية التي ينتمي اليها • وعلى الرغم مما يحققه هذا النظام الانتخابي من مزايا في هذا الخصوص فان المشرع لم يشأ ان يتجاهل كلية واقم الانتخابات في القرى ورغبة الناس عند هذا المستوى في طرح تكواهم وأمانيهم عن طريق ممثليهم في المجالس الشعبية المحليـــة لذلك اشترط القانون أن يمثل القرية التي يقع فيها مقسر المجلس بعضوين على الأقل وباقى القرى التي تفع في نطأق الوحدة المحلية للقرية بعضو واحسد لكل منها • واذا كان نمثيل القرية على النحو السالف بأحـــد ابنائها يمكن تحقيقه بالنسبة للإعضاء الإصلين فإن الأم بختلف عنب حلول أحب الأعضاء الاحتياطيين محل أحد الأعضاء الأصليين اذقد لا يتأتى بالنظر الى أن عدد الأعضاء الاحتياطيين لا يزيد على نصف الأعضاء الاصليين كفالة تمثيل كل القرى الداخلة مي نطاق الوحدة المحلية في قائمة الاحتياطي كما أن استازام القانون ان معل محل العضو الأصلى عضو من قائمة الاحتياطي مبن يحمل ذات الصفة وفقا لاولوية ترتيبه في هذه القائمة دون ما نظر الي

القرية التى كان ينتمى اليها العضو الأصلى ، يجعل من الجائز ان تعشل هذه القرية الاخيرة بعضو من غير ابنائها وهى تتيجة لا تتأتى مع الاخف نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية ، بل وتتلاقى مع القاعدة السائدة فى لنظام النيابى من أن العضو المنتخب بمجرد انتخابه الما يمثل جمهرة الناخبين في المجلس المنتخب له دون الوقوف عند دائرة معينة .

لما كان ذلك فان شــفل السيد / ••••• عضوية المجلس الشعبى المحلى لقرية قلندول خلفا للمرحوم / •••• وبصفته ممثلا لقرية الشيخ عبادة وهو ليس من ابنائها لا يتصادم ونصوص القــافون التي لم تفرض قبدا على خلاف ذلك على ما تقدم البيان •

ـــدنك :

اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى سسلامة قرار محافظ المنيا رقم ٥٥ لسنة ١٩٩٠ الصادر في الأول من مارس سنة ١٩٩٠ ماعلان انتخاب السيد / ١٠٠٠٠ عضوا بالمجلس الشعبى لقرية قلندول في الموقم الذي خلا بوفاة ٢٠٠٠٠

(فتوی ۱۹۹۲/۲/۳۴ بجلسة ۲۸۲/۱/۵٤)

قساعدة رقسم (٩١)

البسعا:

قانون الادارة المطية رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ عدد وضع شروط وضوابط موضوعية المرشحين من فئات معينة حظر على هذه الفئات التقدم الترشسيج في نطاق الوحسدات التي يعملون بوظائف قيادية أو رئاسية فيها عدا القيد يمثل مراعاة من الشارع لتأكيد تحقيق الصالح المسام ،

الحكمسة:

ومن حيث انه عن الدفع بانعدام الحكم المطعون فيه لعدم تصديره باسم الشعب وهو بيان جوهرى يترتب على اغفاله انعدام الحكم عملا باحكام الدستور .

ومن حيث ان المسادة ٧٣ من الدستور تنص على انه (تصدر الاحكام وتنفذ باسم الشعب) ٥٠٠

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان الحكم المطعون فيه قد تصدر فاسم السعب ويوقع عليه من رئيس المحكمة وسكرتيرها واستوفى سائر الاجراءات الشكلية التى تتطلبها القانون لصحته فانه يكون والحال هذه فد صدر متفقا وصحيح احكام الدستور والقانون ويكون النعى عليمه للامقدم قد جاء على غير سند من القانون حريا بالالتفات عنه ه

ومن حيث ان المادة ٧٥ من قانون الادارة المحلية رقم ٣٧ لسسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون رفم ٥٠ لسنة ١٩٨٦ تنص على انه لا يجوز للعمداء أه المشايخ أو رؤساء الوحدات المحلية أو مديرى المسالح أو رؤساء الاجهزة التنفيذية في نطاق هذه الوحدات الترشيح لعضوية المجالس الشعبية المحلية التي تدخل في نطاق وطائفهم قبل تقديم الاستقالة منها ٠

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان المشرع حرص على حسن سير المرافعة العامة بانتظام واضطراد في النوت الذي عنى فيه الدستور على النص في المادة (٦٢) الحقون السياسية ومن بينها حق الترشيح والانتخاب باعتبارها من الحقوق العامة التي حرص الدستور على كفالتها وتمكين

المواطنين من ممارستها واعتبارها واجبا وطنيا لاتصالها بالسيادة الشمبية وانه لا تقوم للحياة النيابية قاتمة بدونهما ولا تتحقق للسميادة الشعمية المادها اذهما افرغا من المضمون الذي يكفل جدية وفاعلية ممارستها ه

وفى هذه الممارسه حرص الدستور فى المسادة (٤٠) منه على تأكيد مبدأ المساواة القانونية وجماها رهينة بشروطها الموضوعية التى ترتد الى طبيعة الحق الذى يكون محلا له وما تقتضيه ممارسته من متطلبات ومن ثم نوافرت ملطة المشرع النقديرية لمقتضيات الصالح العام فى وضع الشروط الموضوعية التى تتحدد بها المراكز القانونية التى يتساوى بها الافراد امام انقانون بعيث يكون لمن توافرت فيهم هذه الشروط دون سواهم ممارسة هذه الحقوق وراعى المشرع هذه القواعد عند تنظيمه للحقوق السياسسبة بحيث يتمين الا تؤدى الى مصادرتها أو الانتقاص منها أو التمييز فى اسس مباشرتها أو التمارض مع مبدأ تكافؤ الفرص لمن تتماثل مراكزهم القانونية •

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ان القانون وقد وضع شروط وضوابط موضوعية للمرشحين من فئات معينة وحظر على هذه الفئات التقدم للترشيح فى نطاق الوحدات التى يعملون بوظائف قيادية أو رئاسية فيها فان هـــذا القيد انما يمثل مراعاة من انشارع لتأكيد تحقيق الصالح العام •

ومن حيث ان الظاهر من الاوراق ان الطاعن يشغل وظيفة مدير عام مكتب التأمينات لمركز مطاى وقام بترشيح نفسه نعضوية المجلس الشعمى المحلى للمحافظة فمن ثم يخضع لاحكام المادة ٧٥ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ من قانون الادارة المحلية والتي تحظر على من يشغل وظيف ة العمد والمسايخ أو رؤساء الوحدات المحلية أو مديرى المسالح - قبال تقديم استقالتهم ولم يتغدم باستقالته قبل تقدمه للترشيح لعضوية المجلس الشعبى المحلى لمحافظة المنيا أو يكون قد افتقد احد الشروط الموضوعية التى تطلبها القانون في المرشح و ولا ينال من ذلك انه يعمل مديرا لمكنب تامينات مركز مطاى أو ان الحكمة من النفي والتفسير الصحيح له انه رعاية للصالح العام يحول بين انصاملين ذوى السلطات الرئاسية وبين توني المناصب السياسية في دواتر عملهم وذات الحكمة محققة في الطعن المائل و اذ ان عضويه المجلس الشعبي المحلي للمحافظة تتضمن امتداد الاشراف والرقابة على اجهزة الادارة المحلية للوحدات لتابعة لها ومن وحدت المراكز والاقسام ومن ثم تسرى عليها الضوابط والشروط المشار وحدت المراكز والاقسام ومن ثم تسرى عليها الضوابط والشروط المشار البها في المادة (٧٠) سائعه الذكر لتحقيق الحكمة منها » و

(طعن ۲۸۱ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۷/۲/۱۹۹۳)

عدم اختصاص وحدات الادارة المطية بالرافق ذات الطبيعة الخاصة

قساعدة رقسم (۹۲)

المسعاة

وحدات الادارة المطية لا تملك ثمة اختصاص بالنسبة الى المرافق القومية أو المرافق ذات الطبيعة الخاصسة التى يصدد بتحديدها قراد من ربس الجمهورية وحقها فى الاشراف والرقابة مقصسور على المرافق ذات الطابع المحلى وفيما يتعلق باموال الدولة الخاصسة والعامة فانها تلتزم بالحافظة عليها وحماينها من التمديات وهذا الحق يجد نطاقه فى الاملاك غير المخصصة للمرافق القومية التى تخرج برمتها وما تحوزه وما هو مخصص لها من مجال اشراف الوحدات المحلية .

الغتــوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقده بتاريخ ١٩٩١/١١/١٧ فاستبان لها ان المادة (١) من القانون رقم ١٥٧ سنة ١٩٩٠ بانشاء الهيئة القومية لسكك حديد مصر تنص على ان « ننشا هيئة قومية لادارة مرفق السكك العديدية تسمى « سكك حديد مصر » وتنص المادة (٢) من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رفم ٤١ لسنة ١٩٩٧ والمعدل بالقانونين رقمى ٥٠ سنة ١٩٨١ و ١٤٥ لسنة ١٩٨٩ على أن « تتولى وحدات الادارة المحلية في حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق العامة الوادة عبيم المرافق المحلة المحتصاصها جميع الاختصاصها جميع الاختصاصها القرارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة

التي يصد بها قرار من رئيس الجمهورية وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التى تتولى المحافظات انشاءها وادارتها والمرافق التي تتولى انشاءها وادارتها الوحدات الاحرى للادارات المحلية » وتنص المسادة (٦١) من الفانون ذاته على أن ﴿ تبولى المجلس الشعبي المحلى للحي في نطباق السياسة العامة للمدينة الرفابة والاشراف على مختلف المرافق ذات الطابع المحلى في نطاق الحي ٥٠٠ » كما تنص المادة (٢) من اللائحة التنفيذية أنانون نظام الادارة المحلمة الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٩ والمعدلة بانقرار رقم ٣١٤ لسنة ١٩٨٨ والقرار رقم ١٢٥١ نسنة ١٩٨٨ على أن « تتولى وحدات الادارة المحلية في نطاق السياسة. العامة للدولة والخطة العامة وعلى النحو المبين في هذه اللائحة انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها فيما عدا المرافق القومية وكذلك ما يصدر من رئيس الجمهورية باعتباره من المرافق العامة ذات الطبيعة الخاصة ٠٠٠ المحلمة كل في دائرة اختصاصها الامور الآتة: ٥٠٠٠٠ للمحافظة وفقيا لأحكام القمانون على املاك الدولة العامة والخاصمة وادارنها وتنظيم استغلالها والتصرف ومنع النعديات عليها هه

واستظهرت الجمعية من تلك النصوص ان وحدات الادارة المحليسة لا تملك ثمة اختصاص بالنسبة الى المرافق القومية أو المرافق ذات الطبيعة الخاصة التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية ، وان حقها فى الاشراف والرقابة مقصور على المرافق ذات الطابع المحلى و وفيما يتملق باموال الدولة الخاصة والعامة فانها تلتزم بالمحافظة عليها وحمايتها من التمديات وهذا الحق يجد نطاقه فى الاملاك غير المخصصة للمرافق القومية التى تخرج برمتها وما تحوزه وما هو مخصص لها من مجال اشراف الوحدات المحلية و ولما كان ذلك وكانت هيئة سكك حديد مصر تعد من

المرافق القومية فانه ليس لأي من حي السويس أو حي الاربعين أن يدعي المرفق القومي على النحو المشار اليه بصدد الوقائم يعد تعديا على املاك

مخصصة للغير لا يكسبه حقا عليها وبالتالي يتعين الزامه برد تلك الأراضي الى الهيئة باعتبارها داخلة في نطاق مرفق السكك الحديدية •

اتنهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى الزام الوحدة المحلية ــ حي الاربعين وحي السويس ــ برد الأرض الداخلة في نطاق مرفق السكك الحديدية الى الهيئة القومية لسكك حديد مصر •

(فتوی ۲/۲/۲۸ جلسة ۱۸۸۱/۱۱/۱۱)

انشاء الصناديق الغرعية للاعانات وتشكيل مجالس ادارتها

قساعدة رقسم (٩٣)

الساا

تختص المحافظات دون غيرها بتطبيق احكام القانون رقم ٣٢ استة ١٩٦٤ بشان الؤسسات والجمعيات الخاصة ومن بينها انشساء الصناديق الغرعية للاعانات وتشكيل مجالس ادارتها وكذلك شهرها .

الغتــوي:

ولئن كانت مدينة الافصر لطابعها الاثرى والحضارى العربق انشت نقرار من رئيس الجمهورية على غرار ما يجرى به انشاء المحافظات علبقا لنمادة 1/أ من قانون الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٩ للعدلة بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٨ ولرئيس المدينة ذات الاختصاصات الني وسدت للمحافظين بمقنضي أحكام المواد من ٢٥ الى ٢٩ من ذات القانون الا أن قرار انشائها لم يشأ رغم ذلك أن يضفي عليها وصف المحافظة وهو ما تجلي صراحة حينما الزم القرار رئيس المدينة بتقديم تقارير دورية الى وزير الادارة المحلية عن تتأتيج الاعمال في مختلف الانشطة التي تزاولها المدينة وأية موضوعات تحتاج الى تنسيق مع المحافظة التابعة لها المدينة وصعيح الأمر بالنسبة الى هذه المدينة انها لا تعدو أن تكون مدينة ذات طابع خاص منح المشرع رئيسها للاعتبارات الممار اليها اختصاصات المحافظين بيد أن المشرع لرئيس سبغ عليها وصف المحافظة هـ مؤدى ذلك كه ما كان بجوز لرئيس المدينة أن يعدو قراره باهاء صندوق فرعى بمدينة الاقصر خاص باعانات

انجمعيات الخاصة المشهرة بعدينة الاقصر على مند من أحكام القدائون رفم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ بشأن المؤمسسات والجمعيات الغاصسة ذلك أن الاختصاص بتطبيق أحكام هذا القانون ومن ينها انشاء الصناديق الترعية للاعانات وتشكيل مجالس ادارتها وكذلك شهرها انها ينعقد للمحافظةت دون غيرها كما انه ليس للادارة الاجتماعية بالمدينة أدنى اختصاص في هذا الخصوص فلا يجوز نبعا لذلك معاملتها ذات المعاملة المقررة لمديرية التستوق الاجتماعية بمحافظة قنا أد المدينة ما انفكت تابعة لمحافظة قنا أم تنفصل عنها سحدم صحة هذا القرار لعدم استقامة سنده قانونا •

(فتوی رقم ۲۰۱ بتاریخ ۵۰/۸/۳/۸ ملف رقم : ۲۰/۸/۸۸)

اذاعسسة وتليفسؤيون

- ب بدل طبیعة العمل القرر بقراد رئیس الجمهوریة رقم ۱۹۰۱ لسئة ۱۹۵۹ یخمی المناماین بالاذاعة ، ولا ینطبق علی الماماین بقطاع السینما
- حقية المتولين الى اتحاد الإذاعة والتليغزيون وفقها
 القانون رقسم 111 السنة ١٩٧٥ فى الحصسول على
 الزايا الآخر التى تقررت بالإتحاد بعد النقسل اليه
- قال العامل الذي يحصىل على مؤهمل عالى اثناء
 الخدمة الى مجموعة الوظائف التخصصية يدخل في
 السلطة التقديرية لحهة الإدارة
- خضوع الترقية للوظائف الطبيسة بالاتحاد اللقواعد الواردة بالأعجسة المساملين به ، فالاتحسساد ليس منشساة طبيسة
- عدم خضوع مقابل الاحاديث الدينية الشسيخ متولى
 الشعراوي الفرية



قساعلة رقسم (٩٤)

البسيدان

١ سابدل طبيعة العمل القسور بقرار رئيس الجمهورية رقسم ١٦٠٦.
 السنة ١٩٥٩ يخص العاملين بالاذاعة ولا ينطبق على العاملين بقطاع السينما .

بدل طبيعة العمل القرر بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ استة ١٩٥٩ يخص طائفة العاملين بالاذاعة ... أثر ذلك : ... اعمال حكمة على هؤلاء العاملين دون غيرهم نظير ما يقومون به من عمل يمتد الى غير ساعات العمل الرسمية في الحكومة ... القرار المسار اليه لا ينطبق على العاملين بقطاع السينما ... لا يغير من ذلك ادماج قطاع السينما في مؤسسة الاذاعة والتليفزيون أساس ذلك : ... ان ما كان مطبقا من قواعد خاصة في هيئسة الاذاعة لفئة بذاتها يبقى على حاله ولا يهتد ليشعل جميع الهراد المؤسسة الحديد

الحكمسة:

ومن حيث أن قضاء هـذه المحكمة جرى بأن الاستئناء الذي أورده قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٩ بحسب ما يبين من أصل تقريره من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ يخص العاملين في الاذاعة فحكمه مقصور عبيهم دون من عداهم وهو من ناحية أخرى مقيد بالشرط الذي جعله القرار موجبا له كمكافأة نظير ما يقومون به من عمل مبتد الى غير ساعات العمل الرسبية في الحكومة ، ولا يغير من ذلك ما نعمى عليه في القرارات الجمهوريه المتعاقبة بتنظيم المؤسسة العامة للسينما والاذاعة والتليفزيون من استمرار العمل بالقواعد السارية في هيئة الاذاعة بالنسبة الى الشيئون المحافية في هيئة الاذاعة المناتبة بذاتها يبقى على حاله مخصصا من القواعد المطبقة في هيئة الاذاعة لفئة بذاتها يبقى على حاله

ولا يمتد ليشمل جميع أفراد المؤسسة الجديدة • واقنهت المحكمة الى أن المطالبة بهذا البدل من جاب المدعين على غير سند من القانون •

ومن حيث أن على مفتضى ما تقدم يكون الطعنان فى محلهما ويكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه وتأويله مما يتعبن معه البحكم بقبول الطعنين نسكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المطعون فيه ورفض الدعوى والزاء المدعين المصروفات ه

(طعنان ۱۳۹۹ و ۱۶۶۶ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۲/۳/۱۳) نفس المعنى (طعن رقم ۱۵۲۵ لسنة ۹۲ ق جلسة ۹۸۸/۳/۱۳) (طعن رقم ۷۲۶۷ لسنة ۲۹ ق جلسة ۹۲/۳/۲۳)

قاعبدة رقبم (٩٥)

السيدان

عدم وجود اعتماد مالى لصرف بدل طبيعة عمل بموجب القسرار الجمهوري ١٦٠٦ لسنة ١٩٥٩ ـ عدم جواز المطالبة بالبدل .

الحكمسة:

« ومن حيث أن الطس يقوم على أسباب حاصلها ان الحكم المطعون فيه قد خالف القانور لانه وفقا لما استقر عليه قضاء المحكمة الادارية العليا فان القرار الادارى اذا كان من شأنه ترتيب آثار مالية جديدة على عاتق الخزانة العامة فانه لا يتولد اثره حالا ومباشرة الا اذا كان ممكنا وجائزا قانونا بوجود الاعتماد المالى الذى يستلزمه تنفيذه لمواجهة هذه الأعباء ونظرا لعدم وجود اعتماد مالى لتنفيذ القرار الجمهورى رقم ١٦٠٦ لمنة ١٩٥٩ فائه لا يكون من حق المدعية المطالبة بسدل طبيعة العمل المشار اليه ه

ومن حيث أنه من المفرر في قضاء هذه المحكمة انه اذا كان القرار

الادارى من شأته ترتيب اعباء مالية جديدة على عاتق الخزانة العامة فان اثره لا يتولد حالا ومباشرة الا اذا كان ذلك ممكنا وجائزا قانونا ويصبح كذلك بوجود الاعتماد الممائل اللازم لتنفيذه فاذا لم يوجد هذا الاعتماد الصلاكان القرار غير ممكن تنفيذه ه

حيث أن من الثابت على ما جرى به قضاء هذه المحكمة في قضايا مماثلة أنه م يرد بالميزائية الاعتمادات اللازمة لصرف بدل طبيعة العسن المطالب به وذلك حتى تاريخ رفع الدعوى ومن ثم فأن أعمال حكم الاحالة المشار اليها على قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٥٩ لا يمكن تنفيذه لعدم وجود الاعتماد المسالي وأذا ذهب الحكم المطمون فيه الي تقرير هذا البدل للمدعين فأنه يكون قد خالف القانون جديرا بالالفاء وتكون الدعوى غير قائمة على مند من القانون خليقة بالرفض مع الزام المدعين بالهمروفات » ه

(طعن ۱۰۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۷/۱/۸۰) (طعن ۱۹۹۲ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۲/۳/۲۸۷) (طعن ۱۹۶۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۷/۲۸۸)

فلمسمة رقسم (97)

البسمة :

القانون دقم 44 فسنة 1959 في شأن الإذاعة المربة معدلا بالقانون دقم 1967 فسنة 1969 س دقم 197 فسنة 1967 وقراد رئيس الجمهورية دقم 210 فسنة 1944 س قراد دئيس الجمهورية دقم 2477 بادماج هيئتي السرح والنسينما سائبدل القرد الصفاين بالاذاعة مقصود عليهم دون ما عداهم س مناط هذا البدل هو استعاد العمل بالاذاعة الى غير ساعات العمل الرسمية في العكومة س بقاء هذا البعل رغم تحويل الاذاعة الى مؤسسة عامة للاذاعة والتلينزيون بهتنفى فراد رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بانشسباء المجلس الأعلى للمؤسسات العامة ــ اثر ذلك : ـ عدم احقية العاملين في مؤسسة السينها للبعل المقرر العاملين بالاذاعة ــ لا وجه القول بان ميزانية مؤسسة السرح وانسينها ضمت الى ميزانية هيئة الاذاعة اعتبارا من السنة المالية ٢٤ ــ ان ضم الميزانية المهيارية رقم ٢٠٢٠ لسنة ١٩٦٤ ــ اسماس ذلك : أن ضم الميزانية الهياتين المساد اليهما قصمد به توحيد النظم المالية والمصرف المالي وسهولة الاشراف والرقابة ــ لا يتعدى ذلك الى توحيد الفواعد المطبقة على العاملين بكتا الجهتين هيئتنا المسرح والسينما ــ قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٨٢٧ لسنة ١٩٧١ ادمج الهياتين معا ــ لم يقرر دئيس الجمهورية رقم ٢٨٢٧ لسنة ١٩٧١ ادمج الهياتين معا ــ لم يقرر الشرع منح البدل القرر للعاملين بالاذاعة العاملين بالهيئة المجديدة ــ لم يدرج الاعتماد المالي اللازم بالميزانية ــ اثر ذلك : ــ عدم احقية العاملين بهيئتة المسرح والسينما البدل المقرر العاملين بالاذاعة ــ .

المحكمية:

ومن حيث أن الطمن يفوم على ان الحكم المطمون فيه خالف القانون وأخطأ في تأويله وتطبيقه ذلك أن تقرير هذا البدل وغيره من البدلات المسالية أيا كان نوعها انسا يتطلب ضرورة توافر الاعتماد المسالى الذي يتم الصرف منه وقد تعذر على الجهة الادارية توفير هذا الاعتماد الخاص بذلك الموع من البدلات لمن نلقوا في تاريخ لاحق على بدء تقريره حال صدور درايس الجمهوريه رهم ١٩٠٦ لسنة ١٩٥٩ حيث كان الاعتماد متو نفر بالنسبة الى العاملين الاصلبين الموجودين حال تقريره بداءة : ومن ثم فان من تقلوا من جهات أخرى كالعاملين بالمؤسسة المصرية العامة للسينما في تاريخ لاحق على هذا التاريخ ومنغم المدعون لا يحق لهم تقساضى ذلك تاريخ لاحق على هذا التاريخ ومنغم المدعون لا يحق لهم تقساضى ذلك الديل طالما لم يتوافر الاعتماد المسالى اللازم ه

ومن حيث أنه سبق لهذه المحكمة أن قضت بأن قرار رئيس الجمهورية

رقم ١٦٠٦ لسنة ١٩٥٩ الصادر بمقتضى السلطة المقررة فى المادة ٣ من القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٩ بادخال بعض التعديلات فى التشريصات القانون رقم ٣٨٣ لسنة ١٩٥٩ بادخال بعض العاردة فى القوانين فى شمأن القائمة والتى تقضى بأن تأخذ النصوص الواردة فى القوانين فى شمأن ترتيب المصالح العامة حكم القرارات الصادرة من رئيس الجمهورية فى هذا الشأن الى أن يتم الفاؤها أو تعديلها بقرارات منه هو تعمديل لنص الممادة ١٩٠٣ من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٤٩ المعدل بالقانون رقم ٢٥٢ سنة ١٩٥٩ فى شأن الاذاعة المصرية ، وهو النص الذى ظل قائما بعد العمل بعرار رئيس الجمهورية رقم ٧١٧ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم اذاعمة الجمهورية المعمورية رقم ٧١٧ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم اذاعمة الجمهورية المدن ٢٥٠ منه ، وكان يقضى بأن :

 ١ ــ تسرى فى شأن جسيع موظفى الاذاعة ومستخدميها الاحكـام المنصوص عليها فى نظام موضمى الدولة والقوانين الأخرى المنظمة لشئون الموظفين ٠

۲ ــ واستثناء مما تقدم يتقاضى هؤلاء الموظفون والمستخدمون أجرا اضافيا لا يزيد على 7/4 من مرتباتهم بصفة مكافأة نظير ما يقومون به من حمل يمتد الى غير ساعات العمل الرسمية في الحكومة » واقتصر هــذا التعديل على البند (٢) اد تغير لنظر الأجر الاضافى الى بدل طبيعة عمـــل فاصبح النص يجرى كالأتى:

 ٣ ــ واستثناء مما نقدم ينقاضى هؤلاء الموظفون والمستخدمون بدل طبيعة عمل لا يزيد على ٢٥ ــ من مرتباتهم نظير ما يقومون به من عمل يستد
 الى غير ساعات العمل الرسمية وهذا الاستثناء بحسب ما يبين من أصسل تقريره من تاريخ المعل بالعانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ انها يخص العاملين في الإذاعة فحكمه مقصور عليهم دون ما عداهم، وهو من ناحية أخسرى منيد بالشرط الذي جعله اغرار موجبا له كمكافأة نظير ما يقومون به من عمل يمتد الى غير ساعات انعمل الرسمية في الحكومة ، وقد بقي همذا الحكم فائما بعد تحويل الاذاعة الى مؤسسة عامة للاذاعة والتليفزون مقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ بانشساء المجلس الكلي للمؤسسات العامه ه

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٢٠سنة ١٩٦٤ بربط ميزانية الخدمات للسنة المالية ١٩٦٤ مع الميزانية الخدمات للسنة المالية ١٩٦٤ قد تمين التأثير في الميزانية هيئة الاذاعة اعتبارا من السنة المانيه ١٩٦٥/٦٤ ٠

ومن حيث أن الضم قصد به توحيد النظم المالية والمصرف المالي ومنهولة الاشراف والرفابة ويقف اثر قرار ربط الميزانية عند حمد اقرار تقدير ايرادات الدونة في عام واحمد دون أن يتمداها الى القول بادماج المؤسستين أو توحيد القواعد التى تحكم العاملين في كل منها واسمتفادة كل من الميزات المقررة فلاحرين و ولا يغير من الحكم المتقدم في شيء اعادة تنظيم مؤسسة فنون المسرح والموسيقي بقرار رئيس المجمهورية رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٦ والنص في المادة ١٥ منه على أن يعمل بالقواعد السارية في هيئة الاذاعة بالنسبة الى الشئون المالية والادرية وشئون العاملين الى أن تصدر اللوائح الخاصة بالمؤسسة و

ومن حيث أن ادماج هيئتي المسرح والسينما بقرار رئيس الجمهوربة

رقم ۲۸۲۷ لسنة ۱۹۷۱ لا يغير من الوضع فى شىء خاصة وأنه لم يصلم فرار رئيس الجمهوريه بمنح هذا البدل للعاملين بمؤسسة فنسون المسرح قبل وبعد ادماجها ولم يدرج الاعتماد المسالى اللازم له بالميزانيسة وحتى صدور الحكم المطعون فيه .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقسدم يكون الضعن المسائل في محله ويكون العكم المطمور هيه قد أخطأ في تأويل القانون وتطبيقه فيما قضى به من استجابة لطلبات المدعين ، مما يتمين معه الحكم بقبول الطمن شسكلا وبالفاء الحكم المطمور فيه ورفض الدعوى والزام المدعين المصروفات ، (طمن ١٩٨٧/٣/٢٢ ق جلسة ٢٩ ق جلسة ١٩٨٧/٢/٢٢)

٢ - احقيبة للنقولين الى اتحاد الاذاعية والتليفزيون وفقيا
 للقانون ١١!/١٧/١٥ فى الحصول على الزايا الاكبر التى تقررت
 بالاتحاد بعد النقل اليه

قاعبدة رقسم (۹۷)

البسيدا :

احقية العاملين النقولين من الؤسسسات اللفساة الى اتحساد الاذاعة والتليفزيون وفقا لاحكام القانون رقم ١١١ لسسنة ١٩٧٥ في الحصسول على الزايا الاكبر التي قررت بالاتحاد بعد نقلهم اليه ، وعدم جواز الجمع بينها وبن تلك الزايا المائلة السابق الاحتفاظ بها لهم عند النقل .

الفسسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعفدة في ١٩٨٧/٥/٦ فاستعرضت المادة (٨) من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المحكام الخاصة بشركات القطاع العما المعلن بالقانون رفم ١١٢ لسينة ١٩٧٦ التي تنص على أن « تأمي المؤسسات العامة التي لا نمارس نشاطا بذاتها ٥٠٠٠٠ ويستمر العاملون بهذه المؤسسات في تقنض أجورهم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهات ذات الشأن بنقلهم بأقدمياتهم الى الشركات العامة أو جهات حكوميه ٥٠٠٠٠ كما يحتفظ العاملون المنقولون بما كانوا العامة أو جهات حكوميه ومنوسط ما كانوا يحصلون عليه من حوافق ومكافأت وأرباح واية مزايا مادية أو عينية أخرى خلال عامي ٧٤ ، ١٩٧٥ وذلك بصفة شخصية مع عدم الجمع بين هذه المزايا وما قد يكون مقررا من مزايا مماثلة في الجهة المنقول اليها العامل وفي هذه الحالة بصرف له أيها كابر ٥٠٠٠ واستبان لها أن المشرع تجنبا منه للاضرار بالعامل المنقول

تيجة لالفاء المؤسسة المنفول منها قور له الاحتفاظ بعتوسط المزايا التى كان يتقاضاها قبل نقله دونما قيد سوى عدم الجمع بين ميزتين متماثلتين مع احتفاظه بالميزة الأكبر ونو ادى ذلك الى زيادة مرتبة بالجهة المنقول اليها من مرتبات نظرائه من العاملين جذه الجهة •

ومن حيث أنه في تحديد المزايا التي يحق للعامل المنقول الاحتفاظ بها بصفة شخصية لم ينظر المشرع الى مجموع المكافآت والحوافز والأرباح وغيرها من المزايا المساديه أو العينية التي كان يتقاضاها من المؤسسة الملغاة اما استازم النظر الى كل ميزة على حده ومقارنتها بمثيلتها بالجهة المنقول انها بحث لا يحتفظ العامل بالميزة التي كان يتقاضاها قبل النقل الا اذا كانت هذه الميزة أكبر من مثيلتها المقررة بالجهة المنقول اليها أو لم يكن لها مثيل بهذه الجهة وفي كلتا الحالتين لا تندمج الميزة المحتفظ بها في المرنب ولا تعد عنصرا من عناصره وانما نظل متمتعة بذاتيتهما وتميزها عنه وهو الامر الذي يقتضي أجراء مقارنة جديدة كلما قررت ميزة مماثلة في الحهة المنقول اليها لتحديد الميزة الأكبر التي يحق للعامل المنقول الحصول عليها وذلك باعتبار أن اجراء المقارنة حكم مستمر وليس حكما مؤقتا ويؤيد ذلك ما سبق أن انتهت اليه الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسنها المنعقدة في ١٩٧٩/١٠/١٩ في حالة النقل التالي للاحتفاظ بالمزايا السابقة من أنه اذا كان مؤدى احتفاظ العامل بالمزايا بصفة شخصية وما قصد اليه المشرع من عدم الاضرار به تتيجة لالغاء المؤسسة الا بتأثر احتفاظه بالمرايا ني حالة النقل التالي فيظل محتفظا بها غير أنه بتعين نزولا على حكم النص اجراء مقارئة جديدة بين المزايا المحتفظ له بها وتلك المقررة بالجهة التي نقل اليها للمرة الثانية لتحديد ما بعتفظ به منها خاصة وأن المشرع لم يشترط عدم تكرار النقل لاستمرار الاحتفاظ بالمزابا المشار اليها ومما يؤكد همذا النظر ايضا ان المشرع لم يهدف من تقرير هذا الاحتفاظ تميز العامل المنقول

عن زملائه بالجهة المنقول البها انها قصد فقط عسدم الاضرار به وذلك والحفاظ على مستوى معيشته ويترتب على ذلك القول بعدم جواز الجمع بين المزايا المحتفظ بها وتلك المماثلة لها التي تقرر بعد النقل لأن هذا الجمع يجاوز الفاية التي استهدهها المسرع من هذا الاحتفاظ ويؤدى الى تميز انماما المنقول عن سائر زملائه بالجهة المنقول اليها وهو ما لم يقصده المشرع أو تتجه اليه ارادته وترتيبا على ما تقدم فان قرار رئيس مجلس امناء اتحاد الاذاعة والتليغزيون رقم ٢١٦ لسنة ٨٦ فيما تضمنه من منح العالمين بهذه الجهة في تاريخ لاحق عن نقلهم اليها والفاء احتفاظهم بالمزايا الماثلة بشابق الاحتفاظ بها لهم عند النقل بعتبر قرارا سليما يتنق وأحكام القانون وحقين بالرفض و وبكون التظلم منه غير قائم على سند من القانون وحقين بالرفض و

اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية العاملين المنقولين من المؤسسات الملغاة الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون وفقا لأحكام لقانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٧٥ فى العصول على المزايا الأكبر التى قروت بالاتحاد بعد نقلهم اليه وعدم جواز الجمع بينها وبين تلك المزايا المماثلة المسابق الاحتفاظ بها لهم عند النقل ه

(ملف ۱۰۹۰/٤/۸۲ _ جلسة ۲/۵۱/۸۲)

س نقل العامل الذي يحصل على مؤهل عالى اثناء الخدمة الى مجموعة الوظائف التخصصية يدخسل فى السساطة التقديرية لجهسسة الادارة

قاعسدة رقسم (۹۸)

السيا:

تقل العامل الذي يحصل على مؤهل عال اثناء الخدمة بدرجت من مجموعة الوظائف التخصصية لا يسستهد من القالون مباشرة وانعا يدخل في نطاق السلطة التقديرية لجهة الإدارة براعاة الضوابط الوضوعة لمسالح الممل وحسن سبر الرفق ـ الاجسراء الذي تتخذه الإدارة في هذا الشأن يعتبر مجرد اقتراح يتوقف نفاذه على موافقة السلطة الختصة باعتماد البيزائية .

الحكمسة :

ومن حيث أن النابت من الأوراق أن المطمون ضده حصل على دبلوم المدارس الثانوية الصناعية في عام ١٩٦٢ والتحق بالخدمة بوظبقة مساعد فني بالفئة الثامنة الفنية المتورطة اعتبارا من ١٩٦٣/٤/٢١ وسويت حالنه طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٥ حيث رقى الله الفئة الخامسة بالرسوب من ١٩٧٩/١٢/٣١ ثم تقل الى الدرجة الثانثة القتية من درجات القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ باقدمية في الدرجة السابعة المتبية من ١٩٥٨/٥/١ وقد حصل أثناء الخدمة على درجة الاجازة العالية المتدسة جامعة الأزهر ، وتقدم في ١٩٧٨/١/٨ مع آخرين من شاغلي مجموعة الوظائف الفنية المساعدة الذين يشغلون فئات أعلى من الفئة المسابعة (غة بداية التميين للحاصلين على مؤهلات عليا) بطلبات المسابق المسابعة (غة بداية التميين للحاصلين على مؤهلات عليا) بطلبات المسفل

وظائف مهندسين بمجموعة الوظائف التخصصية بذات فئاتهم السي وصلوا اليها بالمجموعة الفنية المساعدة وهي مجموعة ادنى من المجموعة التخصصية ، ونظرا لأن جداول تقييم وبرئيب وظائف قطاع الهندسة الاذاعية لم يكن فد تم اعتمادها بعد وتنفيدا لمنشور وزارة المالية بشأن اعداد الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٧٨ الدى نص على أنه « يمكن للإدارات ووحدات الحكم المحلى والهيئان الحكومية والاقتصادية أن تتقدم ضمن مشروع موازنتها للسنة المالية ١٩٧٨ باقتراح نقل بعض الوظائف من مجموعة الغواعد التالية (أ) يجوز نقل العامل بفئته المالية من المجموعة المكتبية والفنية الى المجموعتين التنظمية والادارية أو التخصصية اذا كان حاصلا على مؤهل عالى يشغل فئة أعلى من فئة التعيين ٥٠٠٠ (د) يراعي في جميع، احرال نقل الفئة من محموعة وظلفة الى أخرى الا يؤدي النقيل الن تخلخل الفئات الواردة بموازنة الوحدة بحيث يكون متسقا مع التسلسل الهرمي المناسب داخل كل مجموعة وظيفية ٥٠٠٠ » فقد عرضت طلبات هؤلاء العاملين مع بيان الحاله الوظيفية لكل منهم على لجنة مديري ادارات قطاع الهندسة الاذاعية بجنستها المعقودة بتاريخ ٢٦/ ١٩٧٨ بالتطبيق لنص المسادة (٣٠) من لائحة نظام شئون العاملين بالاتحاد فقسررت أن مكون نقل العاملين الى مجموعة الوظائف العالية (التخصصية أو التنظيمية والادارية) حسب المؤهل وبعد دراسة تجربها لجنة فنيسة طبقا للمعابير والضوابط الآتية : ١ ــ أن يكون المطلوب نقله يشغل فئة أعلى من فئة بداية التعيين بالمجموعة العاليه طبغا للفقرة (١) من البند (١٠) من منشور وزارة المالية بقواعد أعداد الموازنة العامة للدولة ٢ ــ احتياج العمل للتخصص والمستوى الذي سينقل اليه مقدم الطاب ٣ _ وجود وظيفة شاغرة في فس المسوى ونفس التخصص بالمجموعة العالية ٤ ــ آن يؤخــذ نمي الاعتبار الساوك الوظمى لمقدم الطلب وتقارير كفاية السنة السابقة و المالة و المالة المالة المالة عجز الله الله وظيفة بالمجبوعة المسالية عجز في العمالة من ذات تخصصه بالمجبوعة المتوسطة بالجبة الاصلية التي يعمل و المحبة المنتاكد اللجنه من المستوى العلمي والخبرة لدى المتقدم وصلاحيته لشغل الوظبعه المطلوب النقل اليها في المجبوعة العالية بالفئة التي وصل اليها بالمجبوعة المنوسطة : وقد صدر تنفيذا لذلك القرار رقم مجبوعة الوظائف المتوسطة (فنية وكتابية) الذين حصلوا أثناء الخدمة على مجبوعة الوظائف المتوسطة (فنية وكتابية) الذين حصلوا أثناء الخدمة على مؤهلات هندسية عائمة لشمن وظائف مهندسين بالمجبوعة التخصصية حيث مؤهلات هنده المقابلة رغم النبيه عليه بموعد المقابلة ، وقد وافقت اجناء المعرى الي المجن والتالى علم مديرى القطاع بتاريخ ٥/٩/١٩/٩ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى علم مديرى القطاع بتاريخ ٥/٩/٩/٩ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى علم مديرى القطاع بتاريخ ٥/٩/٩٧/ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى علم مديرى القطاع بتاريخ ٥/٩/٩٧/ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى علم مديرى القطاع بتاريخ ٥/٩/٩٧/ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى علم مديرى القطاع بتاريخ ٥/٩/٩٧/ على ما انتهت اليه اللجنة وبالتالى علم منظل المدعى الوظائف التى تقدم بطلب شغلها ٥

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن نقل العامل الذي يحصل على مؤهـل دن اثناء الخدمة بدرجته من مجبوعة الوظائف الفنية الى مجبوعة الوظائف التخصصية لا يستمد حقه فيه بقوة القانون مباشرة وانما تجريه الادارة بما أما من سلطة تقديرية في هذا الشأن في اطار الضوابط المساسار اليها ضسانا لصالح العمل ولحسن سير المرفق العام وبمراعاة أن الاجراء الذي تتخذه الادارة في هذا الشأن لا يعدو أن يكون اقتراحا يتوقف تفاذه على موافقة السلطة المختصة باعتماد الميزايية ه

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المطمون ضده رفض الحضور لما لله اللجنة المشكلة بالقرار رقم ١٤٠٠ بتاريخ ١٩٧٨/٧/٨ لدراسة طلبات المتقدمين من شاغلى مجموعة الوظائف المتوسطة (فنية وكتابيسة) الذبن حصلوا آثناه الخدمة على مؤهلات هندسية لشسفل وظائف مهندسين

فالمجموعة التخصصية رغم التنبيه عليه بموعد انعقادها معللا ذلك بأن هذا الأجراء من قبل الادارة يحمل معنى عدم المساواة بينه وبين زملائه والنيل من قدراته وكفاءته المشهود بها والثابتة في تقاريره الفنية ومن ثم يكون المطعون ضده ، قد أخل بالأوضاع والاجراءات التي تقررت لدراسة طلبات نقل العاملين طبقا لمسا سلف بنانه ومن ثم تكون دعواه غير قائمة على سند من القانون خليقة بالرفض ولا يغير من ذلك ادعاءه بصدور قرارات سابقة منقل بعض العاملين الذين حصلوا على مؤهلات عالية أثناء الخدمة دون أن تضع الادارة ضوابط مثل النبي قررتها مؤخرا ، اذ من المقرر ان النقل في هذه الحالة وكما سبق البيان لا يتم بقوة القانون وانما هو سلطة تقديرية للادارة تجريها لصالح العمل وحسن سير المرفق العام ودون أن يترتب عليه تخلخل في الفئات الواردة بموازنة الوحدة بحيث يكون متسقا مع التسلسل الهرمي المناسب ولذلك فلا تثريب على الادارة ان هي وضعت من الضوابط ما يلزم لضمان تنفيذ ذلك ، أما الادعاء بأن الادارة خالفت فيما بعد الضوابط المشار اليها بالنسبة لاثنين من العاملين فاله ودون التعرض لبحث شرعية القرارات التي صـــدرت بذلك فان من المقرر أن الخطــــاً لا يبرر الخطـــــا ولا يرتب للمطعون ضده حقا أما فيما يتعلق بما أثاره المطعون ضده بشأن صدور فتوى من المستشار القانوني للاتحاد تؤيد طلباته والادعاء بموافقة ألوزير عليها فانه أبا كان الأمر في هذا الشأن فذلك لا يكسب المطمسون ضده حقا على خلاف القانون •

ومن حيث أنه رنيبا على ما تقدم واذ قضى الحكم المطمون فيه بغير هذا النظر فانه يكون قد خالف القانون واخطأ فى تطبيقه وتأويله الأمر الذى يتعين معه الحكم بفبول الطعن شكلا وفى موضوعه بالفاء الحكم المطعون فبه وبرفض الدعوى والزام المدعى المصروفات «

(طعن ٣٠٠ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢٦/٢/ ١٩٨٨)

خضوع الترفية للوظائف الطبية بالاتحاد للقواعد الواردة بلائحة العاملين به فالاتحاد ليس منشاة طبية

قامىدة رقسم (٩٩)

البسيدان

القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨١ بتنظيم المنشسات الطبيسة لا ينطبق على. الترقيات الى الوظائف الطبية باتحاد الاذاعة والتليغزيون ــ اساس ذلك : أن الاتحاد المذكور ليس منشاة طبية ــ مؤدى ذلك : خضوع الترقية للوظائف الطبية بالاتحاد للقواعد الواردة بلائحة الماملين به ــ .

المحكمية:

ومن حيث أنه عن التدخل الانضمامي فقد جرى قضاء المحكسة الادارية العليا على قبول التدخل الانضمامي الى أحسد الخصوم طالما لا يطلب المتدخل لنفسه آكثر مما يطلب الخصم المنضم وهو الأمر الذي منوافر في شأن التدخل الانضمامي المسائل ، حيث أن الخصم المتدخل انضماميا لا يطلب أكثر مما قام عليه طمن جهة الادارة ، وهو رفض دعوى المدعى ، ومن ثم يقبل هذا التدخل ، ولا سبيل الى اطراحه ،

ومز حيث أن انفا و ن رفم ٥١ اسنة ١٩٨١ بتنظيم المنشآت الطبية يناى بمجالات تطبيقه عن أن يكون قانونا منظما للترقية الى الوظائف الطبيسة بانحاد الاذاعة والتليفزيون ، وانما المرد في تلك الترقية الى لائحة العاملين بالاتحاد دون القانون المشار اليه والذي تنصرف أحكامه الى الميادات المخاصة والمشتركة والمستشفيات الخاصة ودور النقاهة بحيث لا يعتبر اتحاد الاذاعة والتليفزيون منشأة طبية في مفهوم أحكامه .

ومن حيث أن الحــادة ٣٧ من لائعة العاملين بالتحاد الاذاعة والتليغزيون المعللة بقرار رئيس مجلس الامناء وقم ١٤ لسنة ١٩٨٤ الصادر في ٣ من أبريل مئة ١٩٨٤ تنص على أن : « تدخل مدة الاعارة في حساب المعاش واستحقاق العلاوة والترقبة ، ولا يجوز في غير حالات الاعارة التي تقتضيها مصلحة قومية يقدديها رئيس مجلس الامناء ترفية العامل الى وظائف من درجة مدير عام فأعلى فبل مضى سنة على الأفل على عودته من الاعارة كما لا يجوز اعارة أصد شاغلي تلك الوظائف فبل مضى سنة واحدة على الأقل من تاريخ شغلها ه

ومن حيث أن النابت أن المدعى الدكتور ٥٠٠٠٠ تمت اعارته اعتبارا من ٢٩/٩/١٧ وانتهت دى ١٩٨٤/٥/١٨ ، فى حين صدر الفرار المعلمون على ترقيتها عليه رقم ١٨ لسنة ١٩٨٥ بناريخ ١٩٨٨/١٨ بترقية المطبية باتحاد الاذاعة الدكتورة وماد ومقاد ذلك أن القرار الطبين انما صدر فى ظل العمل بالمادة والتليفزيون ومقاد ذلك أن القرار الطبين انما صدر فى ظل العمل بالمادة من لائحة العاملين بالانحاد المشار اليه ، ومن ثم يخضع لما ورد به ما من أحكاه تخطى الترقيه الى وظيفة من درجة مدير عام فأعلى قبل مضى سنة على الأقل على انعودة من الاعارة اعمالا لقاعدة الأثر المباشر لسريان القاعدة القانونية ، وتزولا عند طبيعة الملاقة التنظيمية التى تربط بين الموظف والدولة وادراكا لأن المدعى ثم يتحقق له مركز قانونى ذاتى لدى بدء اعارته سموغ له ترقية فى تاريح معين أو وفق قاعدة بذاتها ، فان ما ترتب له محض المورى المباشر من تاريخ العمل على وجه لتخصيص حكم المادة ٣٤ الفررى المباشر من تاريخ العمل على وجه لتخصيص حكم المادة ٣٤ المشار اليها دون مخصص القضاء منه دون سند و

(صعن ۲۲۸ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۱/٥/۱۹۸۹)

ه ـ عدم خضوع مقابل الاحاديث الدينية الشبخ متولى الشعراوى الفريبة

قاعیدة رقبم (۱۰۰)

البسعاة

عدم خضوع القابل الذي يحصل عليه فضيلة الشيخ متولى الشعراوي من حلقات احاديث الجمعة لقاء كل حلقة مع تنازله لاتحاد الاذاعة والتليفزيون عن حق تستجيلها وتصويرها واذاعتها وعرضها واستغلالها للضرية على الارباح التجارية والصناعية ،

الفتسوى:

أن الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣ من يناير سنة ١٩٩٣ فاستبان لها أن المسادة (١٣) من قانون الضرائب على الدخل الصسادر بالقانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ تص على أنه « تفرض ضريبة مسنوية على صسافى أرباح أصحاب المهن والمنشآت المناجم والمحاجر والبترول وعيرها أو المتعاقة بالحرف بغير استثناء الا ما ينص عليه القانون ٠

كما تسرى هذه الضريبة على صافى الارباح انتى تتحقق خلال السنة من أى نشاط تجارى أو صناعى ولو اقتصر على صفقة واحدة ، وتبن اللائحة التنفيذية القواعد التنظيمية لما يعتبر صفقة واحدة فى تطبيق احكام هذه المادة » و

ومن حيث أنه أذا كان لا خلاف في أن استغلال الانتساج العلمي والفكرى والادبي يعد عملا مدنيا وأن ما يحصل اصحاب هذا الانتاج من مالتم في مقابل هذا الانتاج الذهني هو من قبيل الاجور ولبس من قبيل الارباح فلا يخضع من ثم لضرية الارباح التجارية والصناعية ، فأن ما أثار

الشك في خضوع الحالة المروضة لهذه الضربية أن المقد المبرم بين اتحاد الاذاعة والتليغزيون وفضيلة الشيخ محمد متولى الشعراوى قسد تضمن تقاضى فضيلته ما يعادل ٢٠٠/ من عائد تسويق احاديثه والتى تنازل للاتحاد وحق تسجيلها وتصويرها واذاعتها وعرضها واستغلالها في داخل البلاد وخارجها ، وما كان لهذا الشك أن يثور اذا نظر الى هذا العائد على وجهه الصحيح وهو أنه جزء من الاجر الذي يحصل عليه فضيلة الشيخ محمسه متولى الشعراوى نظير اتناجه الفكرى وليس ربحا ناتجا عن عملية النسويق ، وقد طبق القضاء منذ أمد بعيد بهذا الفهم فلم يغضم لهذه الفرية المقابل التنازل عن حق الاختراع حتى ولو كان هذا المبنغ مي صورة نسبة من ثمن المبيعات خيلال فترة معبنية ، كما نسجت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع على مبنية ، كما نسجت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع على المبنغ الذي تقاضاه أحد السادة المقرئين مقابل حق الاداء الملني في تسجيل المبنغ الكريم للصرية على الارباح التجارية والصناعية واكتفت الخضاع الخضاع المربية المهن غير التجارية والضربية المامة على الارباح والضناعة واكتفت الخضاع الخرية المهن غير التجارية والضربة اللعامة على الارباح التجارية والصناعة واكتفت الخضاع الخرية المهن غير التجارية والضربة المامة على الارباح التجارية والصناعية واكتفت باخضاعه لضربية المهن غير التجارية والضربة اللمامة على الارباح المهنع على الارباح التجارية والصناعة واكتفت

اتنهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع للقابل الذى يعصل عليه مصيلة الشيخ محمد متولى الشعراوى عن حلقات أحاديث يوم الجمعة لقاء كل حلقة مع تنازله لاتحاد الاذاعة والتليفزيون عن حق تسجيلها وتصويرها واذاعتها وعرضها واستفلالها للضربة على الارباح التجارية والصناعية •

(ملف رقم : ۲/۲/۴۷ فی ۱۹۹۳/۱)

اڙھــــــار

انباب الأول : هيئسة الأزهر

- الازهر الهيئة العلمية الاسلامية الكبري

الباف الثاني: جامصة الازهر

الفصل الأول: أعضاء هيئة التدريس

الفرع الأول: مجلس الجامعة

أولا: التغويض في الاختصاصات

ثانيا : منع الدرجات العلميسة

الغرع الثاني : النميين

ـ التعيين في وظيفة مدرس بجامعة الأزهر

الفرع الثالث : الاشراف على رسائل الدكتوراة (العالية)

الفرع الرابع : النقسسل

- النقل من جامعة الازهر الي جامعة اخرى

الفرع الخامس : الاجازات

ـ اجازة ارافقة الزوج

الغرع السادس: التساديب

أولا: التحقيق مع عضو هيئة التدريس

ثانيا: عقوية تاخير الطلاوة

ثالثا : عقوبة المسؤل

الغرع السابع : انتهاء الخدمة

_ استقالة ضهنية

- انقطاع عضو هيئة التدريس عن العمل

الفصل الثاني: طلبية الأزهسر

الفرع الاول : قبول الطلاب بالجاممة

إولا: الفاء الاستثناءات

- ثانيا : اجتياز الامتحان التاهيلي

ثالثا: طب التحويل

الغرع الثاثي : اللوائح الداخلية للكليات

أولا: اللائمة الداخلية لكليات الشريمة والقانون

ـ رسائل درجة العالية (الدكتوراه)

ثانيا : اللائحة الداخلية لكلية الطب

مدة الدراسة بكلية الطب

ثالثا : اللائحة الداخلية تطية الطب البنات

رابعا : اللائحة الداخلية لكلية الصيدلة

الغرع الثالث : دخول الامتحانات واجتيازها

أولا : المراسات العينية والعراسات العلمية - التخلف في امتحان الواد الدينية

...

ثانيا التخلف عن دخول الامتحان لمذر قهري

ثالثا : شرط نقل الطالب من سنة دراسية الى اخرى

الغرع الرابع: قواعد التيسي لطلاب الجامعة

لولا : عدم جواز الجمع بين قواعد التيسير السابقة على قرار رئيس الجامعة رقم ٥١ لسنة ١٩٨٩ وقواعد التيسير التى تضمنها هذا القرار (رفع الدرجسات بنسبة معينة)

ثانيا : اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٠٣ لسمنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها م مذكرة رئيس الجامعة في ١٩٨٨/١/٢٧ الى الامام الاكبر شيخ الازهر سعد الغرص التساحة المقلاب الراسيين في التقدم إلى الامتحان بكليات الازهر

ثالثا : القرار رقم 317 لسنة 1991 المسادر من مجلس جامعة الإذهر بشان الراسيين في مقرر او مقررين

الفرع الخامس : تاديب الطلاب

اولا: ضمانات التاديب

ثانيا: ما يعنبر مخالفة تاديبية .

ثالثًا: تناسب الخالفة والحزاء

الباب الثالث : مسائل متنوعة

الغصل الأول : العلماء خريجو الأزهر

الفصل الثاني: الماهد الازهرية



البساب الاول ــ هيئة الازهر

الازهر الهيئة الطمية الاسلامية الكبرى

قاعستة رقسم (١٠١)

السيعا :

المسادتان ٨ ، ٢٥ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الزهر والهيئات التي يشعلها سالواد ٢٨ ، ٣٩ ، ٥ ، من الالتحة التنفيذية القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه سالازهر هو الهيئسة العلميسة القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه سالازهر هو الهيئسة العلميسة الاسلامية الكبرى يراسه الامام الاكبر شيخ الازهر صساحب الراى في كسل ما يتصل بشئون الاسلامية الاسلام وعلومه سويمارس شيخ الازهر صلاحيته عن طريق بتنقية المتقافة الاسلامية من الشوائب وآثار التعصب السياسي والملحبي سحدت اللائحة التنفيذية المشار اليهسا الحالات التي يختص فيها الازهر باصدار قرارات بالتمريح بالطبع والحالات التي يختص فيها الازهر بالمسلم ذلك فيها بالوافقة أو القبول على النشر أو التعاول أو العرض سيسسمل ذلك المؤلفات التي تتعرض فلاسلام بالإضافة الى مراجعة الترجمات القائمة لماني الفران الكريم واختيار احسنها ولفت انظار السلمين الانتفاع بها سغير ذلك الفران الكريم واختيار احسنها ولفت انظار السلمين الانتفاع بها سغير ذلك النوران ما يصدر من الازهر من آراء وفتاوى وتوجيه لا يعدو في كل الإحوال أن بكون رايا فقهيا ببديه في مجال الدعوة والارشاد والتوجيه ونشر الثقافة الاسسلامية .

الحكمسة :

ومن حيث أنه عن موضوع الطمن فقد أفاد الطاعن بأن الله سبحانه ونعالى قد اثرل القرآن الكريم على رسسوله « معسد صلى الله عليـــه وسلم » معجزة نظما ومعنى ، وهو مستعمى على أى مخلوق وقد اختلف

عاماء المسلمين في تحديد بعض المعاني المقصودة في العديد من الأيات عند تفسيره منذ نزوله حتى الآن، وقد استقر لدى علماء المسلمين أن ترجمة القــرآن الكريم تكون بالمعنى لا باللفظ ، لأن ترجمُــة القرآن لا يجوز اعتبارها قرآنا ، وانما هي تقريب لمعانيه واجتهاد في تفصيل هذه اللعاني اني غير الناطقين باللغة العربية ، وأنه يستعصى ترجمة القرآن ترجمة حرنية أ. لفظية ، ولا تخلو أي ترجمة لمعانى القرآن من أخطاء اتساقا مع بشرية هؤلاء المترجبين ، ولصعوبه هذه المهمة ونظرا للخلاف في تجديد المعاني من قبل علماء المسلمين عند تفسير القرآن الكريم فانه يسمح بنشر وتداول أقرب تلك الترجمات الى المعاني المقصودة من الآيات للدعوة والتعريف بالاسلام من خلال ترجمه معاني القرآن الكريم ، وان في استحالة العصمة من الخطأ نظرا لأن الخلاف البشري في الفهم يتسع ليشمل جميع جواف الحياة بما فيها التفسير والترجمة ، لهو أمر يحول دون القـــول بحجب الجهد الفكري البشري عن النشر على ضوء ما يقره العلماء المتخصصون أو يسمحوا بنشره وتداوله ، ومن هنا فان ما انتهى اليه الحكم المطعون نيه يتنافى مع تحقيق مناط الفهم الشرعي المطابق للواقع ، وهذا الامر يتماثل مم منح الدرجات العامية من مأجستير ودكتوراه بل وأكثر جهدا في المراجعة والبحث للوصول الى تتيجـة ، وبديهي أن الدرجات العلميــة التي بتم الحصول عليها على ضوء النتائج العلمية التي توصل اليها الباحث قسد لا تخلو من أخطاء أو مع ذلك يقدر العلماء عدم خطورتها ويتم مع قيامها" التصريح بالنشر والتداول شأنها شأن ابحاث الترقيات الجامعية خاصــة ما يتعلق منها بالدراسات الاسلامية والعربية بما في ذلك أحيانا تفسسير القرآن الكربم والسنة النبوية المشرفة وسائر علوم القرآن والسنة وترجمة معانى القرآن ومن هذا يتضح أن وجود بعض الاخطاء أو الهنات ألتى يرى العلماء المتخصصين أنه لا مامع معها من النشر والتداول لا يستلزم أي حظر

على مسلكهم في هذا الشأن بأحكام تصدر عن القضاء والتبعة في ذلك تتع على مسلكهم في هذا الشأن بأحكام تصدر عن القضاء والتبعة في ذلك عند الله علام الغيوب، وخلص الطاعن الى طلب الحكم بالغاء الحكم المطعون فيسه وأصليا بعدم قبول الدعوى واحتياليا بسم اختصاص القضاء الادارى ولائيا بنظر الدعوى ورفض طلب المطمون ضده الأول مع الزامه بالمصروفات عن درجتى التقاضى •

بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها هــو الهيئــة العلمية الاسلامية الكبرى التي تقوم على حفظ التراث الاسلامي ودراسته وتجليته ونشره وتحمل أمانة الرساله الاسلامية الى كل الشعوب ، وتعمل على اظهار حقيقة الاسلام وأثره في تفدح البشر وفي الحضارة ٥٠٠٠ كما نهتم ببعث الحضارة العربية والتراث العلمي والفكرى للامة العربية ٠٠٠٠ وشبيخ الأزهر هو الامام الأكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدبنية والمشتغلين بالقرآن وعلوم الاسلام الرياسية والتوجيه في كل ما يتصل بالدراسات الاسلامية وقد عددت المادة ٨ من القانون هيئات الأزهر برمن يسهمنا مجمع البحوث الاستلامية وادارة الثقافة والبعوث الاسلامية ء وحدذت المادة ٢٥ من الفيانون اختصاصات ادارة الثقيافة والبعوث الاسلامية بعيث تختص بكل ما يتصمل بالنشر والترجمة والعلاقات الاسلامية من البعوث والدعاة واستقبال طلاب لهذا القانون تفصيل ذلك ووسائل تنفيذه واعمالا لما تقدم فقد صدر القسرار الجمهوري رقم ٢٥٠ ىسنة ١٩٧٥ بالائحة التنفيذيه للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشمار ليه ونصت المادة ٣٨ منها على أن ادارة الثقافة والبعوث الاسلامية هي الجهاز الفنى لمجمع البحوث الاسلامية ، كما نصت المادة ٣٩ من ذات اللائحة على ن تباشر هذه الادارة اختصاصاتها عن طريق الادارات التالية:

- ١ ــ ادارة البحوث والنشر •
- ٢ ادارة البعوث الاسلامية ،
- ٣ _ ادارة الدعوة والارشاد •

وعددت المادة ٤٠ من اللائحة المشار اليها اختصاصات ادارة المحوث والنشر ومن بينها: مراجعه المصحف الشريف والتصريح بطبعه وتداوه ، فحص المؤلفات والمصنفات الاسلامية أو التي تتعرض للاسلام وابداء رأبها فيما يتعلق بنشرها أو تداولها أو عرضها ٤ مراجعة الترجمات الموجودة لمالي القرآن الكريم واختيسار احسنها ولفت انظيسار المسلمين الى الانتفاع بها ٠

ومن حيث أنه يبين ما تقدم أن الأزهر هو الهيئة الملمية الإسلامية الكبرى يرأسه الامام الأكبر شيخ الجامع الأزهر صاحب الرأى الأول نى كلاما يتصل بشئون الاسلام وعلومه ، وهو يمارس صلاحياته المسسار البها عن طريق هيئاته المختلفة واداراته المتمددة ومن بينها مجمع البحوث الاصلامية الذي يقوم بننفية الثقافة الاسلامية من الشوائب وآثار التمصب والمذهبي وتجليف مبادى الاسلاموأحكامه وترائه الفقهي والفكرى في جوهرها الأصيل الخالص ، ولقد حددت اللائحة التنفيذية والقكرى في جوهرها الأصيل الخالص ، ولقد حددت اللائحة التنفيذية على سبيل الحصر الحالات الذي يغتص فيها الأزهسر باصدار قرارات التصريح بالطبع كما هو الحال في طباعة المصاحف وكذلك الحالات الأخرى التي يتعين عليه أن يبدى رأيه فيها بالموافقة أو القبول على النشر أو التداون أ، المرض ، يد مل ذلك المؤلفات التي تتعرض للاسلام بالاضافة الى مراجعة الترجمات القائمة لماني القرآن الكريم واختيار احسنها ولفت أنظارا وتتاوي وتوجيه لا يعدو في كل الأحوال أن يكون رأيا فقهيا يبديه في وتتاوي وتوجيه لا يعدو في كل الأحوال أن يكون رأيا فقهيا يبديه في محال الدعوة والارشاد والتوجيه ونشر الثقافة الاسلامية والتعريف بها ،

وهذه مهمة فنية وعلمية وفعية من اطلاقات هيئات الآزهر تقوم بها وتنتمى فيها الى رأى بعد الرجوع الى العلماء المتخصصين في العسلوم الاسلامية والعربية باحتبارهم أقدر من غيرهم على الوصول الى صحيح حكم انشرع الاسلامي ، وغنى عن البيان أن مثل هذا العسسل الفكرى لا سبيل الى الاعتراض عليه الا بعمل فكرى مماثل يكون لكل مسلم وصاحب رأى أو الجهاد أن يدلى بدلوه في المواقعة أو الرفض أو التمتيب، فباب الاجتهاد والسمل الفكرى والابداعي في هذا العسان مقتوح لكل مسلم ويمترض في حدود المواصول والقواعد وآدب الحوار ، ومن هنا فليس صحيحا ما القرار السابي للازهر بالامتناع عن سعب قراره باعتماد ترجمة مرمدوك بكتال لماني اللاران الكريم وتصريحه بنشر هذه الترجمة وتداولها وأن بكتال لماني ذلك من أكاو م

(طعن ١٠٤ لسنة ٣١ ق جلسة ١/(١٢/ ١٩٩٠)

البساب الثاني - جامعة الأزهسر

الفصل الأول - أعضاء هيئة التدريس

الفسرع الاول ـ مجلس الجامعة

أولا ب التفويض في الاختصاصات

قاعسبة رقم (۱۰۲)

عدم جواز تفويض مجلس جامعة الازهر رئيس الجامعة في اختصاصاته الفررة بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر، وهيسباته ار في لائحته التنفيذية •

الغتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١١ من نوفمبر ١٩٨٧ فاستعرضت المادة ٢ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الأزهر وانهيئات التي بشملها التي تنص على أن الأزهر هو الهيئة العلمية الاسلامية الكرى لني تقوم على حفظ التراث ودراسته وتجليت ونشره وصحمل أمانة الرسالة الاسلامية الى كل الشعوب و وتنص المادة على أن يكون للازهر شخصية معنوبة عربيه الجنس ويكون له الأهلية الكاملة للمقاضاة وقبول التبرعات التي ترد الله عن طرق الوقف والوصايا والهبات بشرط الا تتعارض مع الفرض الذي بقيم عليه الأزهره وشيخ الأزهر هو الذي بمثل الأزهره وتنص المادة ٨ على أن « شمل الأزهر الهيئات الآتية :

- ١ _ المجلس الأعلى للازهر ٠
- ٢ _ مجمع البحوث الاسلامية .
- ٣ ــ ادارة الثقافة والبعوث الاسلامية
 - ع ــــ جامعة الأزهر •
 - ه ــ المعاهد الأزهرية •

وتنص المادة ٣٩ على أن يتولى ادارة جامعة الأزهر :

- ١ _ رئيس جامعه الأزهر ٠
 - ٢ _ مجلس الجامعة •

وتنص المادة ٢٤ على أن يتولى رئيس الجامعة ادارة شئون الجامعة العلمية والادارية المالية وهو الذي يمثلها أمام الهيئات الأخرى ، وهــو مسئول عن تنفيذ القوانين واللوائح في الجامعة وقرارات مجلس الجامعة في حدود هذه القوانين واللوائح وتنص المادة ٤٨ على أن يختص مجلس جامعة الأزهر بالنظر في الأمور الآتية ٥٠ « كما استعرضت الجسمية المادة ٧ من قافون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ والتي تنص على أن الجامعات هيئات عامة ذات طابع علمي وثقافي ، ولكل منها شخصية اعتبارية ٥٠٠٠ وكذاك المادة ٧ البند ٥ من القانون رقم ٢٦ نسنة شخصية اعتبارية منا الهيئات العامة والتي تنص على أنه يجوز لمجلس الإدارة أن يعهد الى لجنة من أعضاء أو الى رئيس المجلس أو مدير الهيئة بعض الختصاصاته ٥

ومفاد ما تقدم أن الأزهر وان اعتبر هيئة عامة وفقا لما استقر علب انفتاء الجمعية السومية وأنه يجوز للمجلس الأعلى للازهر تخصيص بعض اختصاصاته الى الامام الآكبر شيخ الأزهر ، رغم خلو قافرن تنظيم الأزهر وقم ١٩٠٧ لسنة ١٩٦١ ولاتحته التنفيذية من نص يجيز مثل هذا التفويض ، بحسبان أن الأزهر بوصفه هيئة علمية يجرى عليه حكم المادة ٧ من القانون (م ٢١ - ج ٢)

رقم 11 لسنة ١٩٦٣ هي شأن الهيئات العامة من جسواز هذا التفويض ، الذي يعد بمثابة الشريعة العامة التي يرجع الى أحكامه في كل ما لم يرد عليه نص في قانون الأزهر رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ المشار اليه • وهـــو ما أفتت به الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ٧ من يناير ١٩٧٦ ٥ الا أن الامر مغتلف بالنسبة نجامعه الأزهر فانها وفقا لحكم المادة ٨ من قسانون تنظيم الأزهر سالفة السيان تعتبر احدى الهيئات التابعة للازهر ، وبالتالى لا يمكن اعتبارها بذاتها هيئة علمية يسرى عليها ما يسرى على الأزهر أو على الهيئات العامة ﴿أَخْرَى مَن أَلَحَكَامُ المَادَةُ ٧ مَن القَانُونُ رَقَمُ ٦١ لَسَنَةُ ١٩٦٣ في شأن الهيئات العامة وطالما خلا قانون الأزهر المذكور ولاتحت... تنفيذية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ أى نص بعيز تفويض مجلس جامعة الأزهر في بعض اختصاصاته الى رئيس الجامعة ة يتمين القول بعدم جواز هذا التفويض لانمدام السند القانوني ولا مجال للقياس في هذا الشأن على الجامعات الأخرى التي ينظمها القانون رفسم ٤٩ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه • وذلك لان كل جامعة تعتبر في ذاتها هيئــة علمية خاصة أما جاممه الأزهر فهي جهاز من الأجهزة التابعة فلازهر ، والذي يعتبر بمجموع هيئاته السالف ذكرها هيئة عامة ومن ثم فعبامعة الأزهر لا تعد من الهيئات العامة في مفهوم القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٣ المشار اليه •

ئــنك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز نفويض مجلس جامعة الأزهر رئيس الجامعة فى بعض اختصاصاته المقررة فى القانون رقم ١٠٣٣ لسنة ١٩٣١ والائحته التنفيذية ٠

(ملف ۱۸۹۷/۱۱/۱۱ - جلسة ۱۱/۱۱/۱۹۸۷)

ثانيا ـ منـح الدرجات العلميـة -----قاعــدة رقم (107)

السيدان:

الماد ٢ ، ٨ ، ١٥ / ١٦ ، ٣٣ ، ٢٤ ، ٨٤ ، ٥٧ ، ٧٧ ، ٨٧ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشسطها .. المواد ٢١٤ ، ٢٢٢ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ من اللامسية التنفيذية للقانون ١٠٣ لسنة ١٩٦١ الصادرة بقرار رئيس الحمهورية رقم ١٥٠٠ لسنة ١٩٧٥ مفادها ـ قرار منح الدرجة العلمية سواء درجة التخصص أم درجة القرار ليس قرارا بسبطا يصدر عن ارادة هذا المجلس ولكنه قرار مركب من عدة قرارات متلاحقة ومرتبطة ـ يتمن ان تصمير في كل مرحلة من الراحل ليكون في النهاية قرار مجلس الجامعة بقرار منح الدرجة العلمية سواء الماجستير أو الدكتوراه ... يشارك في تكوين هذا القرار واصداره عدة أرادات أخرى هي أرادة الأستاذ الشرف على الرسالة ـ الذي يقدم بعيد الانتهاء من اعداد الرسالة تغربها عما اذا كانت صالحة للعرض على لحنية الحكم - إذا قرر صلاحيتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنبة الحكم على الرسالة - ثم بعد ذلك ارادة هذه اللجنسة التي يعينها مجلس الجامعة -يقدم كل عضو من اعضاء اللجنة تقريرا علميا مفصلا على الرسالة - تقدم اللجئة مجتمعة تقريرا بنتيجه الناقشة وتعرض جميعها على مجلس الكلبة - ثم ارادة مجلس الكلبة بالوافقة على تقرير لجثة الحكم - ثم يتوج الأمسر في النهاية بمنح الطالب درجة التخصص أو العالمية ـ يعتبر تاريخ حصول الطالب على هذه الدرحة في حالة الانتهاء بصدور قرار مجلس الجامعة بمنح الدرجة العلمية هو تاريخ اعتماد مجلس الكلية لتقرير لجنة الحكم باهليسة انطالب للحصول على العرجة العالية .. يكون قرار مجلس الجامعة بمنسح الطالب الدرجة العامية هو نتاج التعبير المتلاحق لهذه الارادات مجتمعة ـ

الإرادات السابقة على قرار مجلس الجامعة بمتح العرجة العلمية هي حجر الإساس في تكوين هذا القرار يختص ميطس الجامعة باصدار هذا القرار - الدرجة العلمية تصدر باسم الجامعة وهي قمة السلطة الإدارية والعلمية ـ دون أن يخل ذلك بكل أرادة أخرى نص طيها القانون ولائحته التنفيذية ... مراتب تكون القرار عبر الراحل التي يمر بها قصد منها أن يتخذ القسرار السمة الادارية والطمية وفقسا الوحدات التي يتكون منها البنيان الملمي للجامعة ` مجلس جامعة الأزهر وهو يمارس عدا الاختصاص في مجسال النداسات الأسلامية انها بادسه بصفته السباطة الطيا العلمية والادارية بالجامعة التي تُصدر القرار بمنح الدرجة الطمية ... مستندا في ذلك الي ما سبق صدوره من قرارات من الأجهزة الطمية المختصبة الأدنى منه ... مجلسُ الجامعة له أن يُتحقق علمياً وأداريا وقانونيا من سلامة ما سيسبق صدوره من قرارات قبل أن يمسدر قراره بمنح الدرجة العلمية أو برفض هذه الدرجة _ بان يستعين براي مجمع البحوث الاسلامية _ سلطة مجلس النعاممة في هذا الشان تُمد سلطة تحكمها مواد القانون ولاتحته التنفيذية سُ يتقيد مُجِلُسُ الجامعة وهو يعارس الاختصاص بمنتح الدرجات العلمية بعدم اتخاذ الباداة والحلول محل الاجهزة العلمية المختصة التي تسسيقه حسب مواد قانون الأزَّهرُ ولاتَّحته التِّنفيذية الشار اليها - لا يسوغ لمجلس الكلية أن يهدر الارادات السابقة على قراره بمنع الدرجة الطمية دون أن يُكُونُ لَجَاسٌ الجامعة سند فأنوني وسبب مشروع .

لحكمسة

ومن حيث أن المادة (٢) من القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٩١ بشسأن اعاده تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها تنص على أنه : « الأزهر هو الهيئة العلمية الاسلامية الكبرى التي تقوم على حفظ التراث الاسسلامي ودراسته وتجليته ونشره ، وتحمل أمانة الرسالة الاسلامية الى كل الشعوب وتعمل على اظهار حقيقة الاسلام واثره في تقسدم البشر ورقى العضارة وكمالة الأمن والطمألينة وراحة النفس لكل الناس في الدنيا وفي الآخرة

كما تهتم ببعث العصارة العربية والتراث العلمى والفكرة للاسة العربية واظهار أثر العرب في تطور الانسانية وتقدمها ، وتعمل على رقى الآداب ، نقدم العلوم والفنون وخدمة المجتمع والأهداف القومية والانسانية والقيم الروحية وتزويد العالم الاسلامي والوطن العربي بالمختصين وأصحاب الرأى بهما يتصل بالشريعة الاسلامية والثقافة الدينية والعربية ولفة القرآن ٥٠٠ وتنص المادة ٨ من القانون المشار اليه على أن : « يشمل الأزهر الهيئات الاتحسة :

- ١ _ المجلس الأعلى للازهر •
- ٢ _ مجمع البحوث الاسلامية •
- ٣ ــ ادارة الثقانة والبعوث الاسلامية
 - ع ــ جامعة الأزهر •
 - ه ــ الماهد الأرهريه •

« وتنص المادة (١٥) من ذات القانون على ان: « مجمع البحدوث الاسلامية هو الهيئة العليا للبحوث الاسلامية وتقوم بالدراسة في كل ما بتصل بهذه البحوث وتعمل على تجديد الثقافة الاسلامية وتجريدها من انفضول والشدوائب وآثار التعصب السدياسي والمذهبي وتجليتها في جوهرها الأصيل الخالص، وتوسيع نظاق العام بها لكل مستوى وفي كل بيئة، وبيان الرأى فيما يجد من مشكلات مذهبية أو اجتماعية تتماتى وتعيدة، وحمل تعبة الدعوى الى سبيل الله بالحكمة والموعظة الصمنة والمقيدة،

وتعاون جامعة الأزهر في توجيه الدراسات الاسلامية العليا لدرجتى انتخصص والعالمية والاشراف عليها والمشاركة في امتحاناتها •

وتحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون واجبات مجمع البحــــوث الاسلامية بالتفصيل الذي يساعد على تحقيق الفرض من انشأته » • وتنص المادة (١٦) على ان : « يتألف مجمع البحوث الاسلامية من حسمين عضوا من كبار علماء الاسلام يمثلون جميع المذاهب الاسلامية.»

لانتعليم العالى في الأرهر ، وبالبحوث التي تنصل بهذا التعليم أو تترنب عنه وتقوم على حفظ النراث الاسلامي ودراسته وتجليته ونشره ، وتؤدي رسالة الاسلام الى الناس. وتعمل على اظهار حقيقته وأثره في تقسمه وكفالة السعادة لهم في الدنيا وفي الآخرة . كما تهتم ببعث الحضــــــارة العربية والتراث العلسي والفكري والروحي للامة العربية » وتتكون جامعة الأزهر من كليات للدراسات الاسلامية تحدد عددها اللائحة التنفيذية ومهر الكلبات الأخرى المنصوص عليها في المادة (٣٤) من القانون المشار اليه المؤتسام التي تتبع كل كلية من هـــذه الكليات وأنواع الدراسات بهـــا والدرجات العلسية التي تسنحها الجامعة من هذه الكليات • ونصت المـــادة (٤٨) على ان يختص مجلس جامعة الأزهـــر بمنح الدرجات العلميــة والشهادات وبينت المادة (٧٥) الدرجات العلمية التي تمنحها جامعة الأزهر وفقا لأحكام اللائعة التنفيذية ومنها درجة التخصص في دراســــة من الدراسات المقررة في احدى الكليات وتعادل درجة الماجستير ونصت المادة ٧٩ على ان : ﴿ تبين اللائحه التنفيذية تفصيل الدرجات العلمية والاجازات التي تمنعها جامعة الأزهر والشروط اللازمة للحصول على كل منها •• » ونصت المادة ٧٨ على أن : « تنظم اللائحة التنفيذية الامتحانات ولا تمنح الدرجات العلمية أو الاجازات العالية أو الشهادات الا من نجح: وجسم الامتحانات المقررة لها » •

ومن حيث ان الماده (٢١٤) من اللائحة التنفيذية للقانون رقسم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يسملها ، الصادرة نقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص في فقرتها الأحسيرة على انه: « يتحدد تاريخ محم الدرجة العلمية من تاريخ اعتماد مجلس الكلية لنتيجة الامتحان الخاص بجذه الدرجة » و وتنص المادة (٢٢٧) من اللائعة المشار اليها على انه « مع مراعاة أحكام هـذه اللائحة واللوائح الداخلية للكليات والمعاهد و تمنح الجامعة بناء على اقتراح الكليسات والمعاهد المختصة دبلومات الدراسات العليا ودرجات التخصص (الماجستير) ـ والعالمة (الدكتوراه) المقررة وفقا لما يأتي :

(أولا) دبلومات الدراسات العليا :

.

(ثانيا) الدرجات العنمية العليا وتشمل:

(١) درجة التخصص (الماجستير)٠

وتشمل الدرسة فيها مقررات دراسية عالية وتدريبا على رسائل البحث واستقراء النتائج ينتهى باعداد رسالة تقبلها لجنة الامتحان ولايجوز إن تقل المدة اللازمة ننيل هذه الدرجة عن سنتين على الأقل •

(ب) درجة العالمية (الدكتوراه)

.

وتحدد اللوائح الداخلية للكليات والمعاهد فروع التخصص وأقسام الدراسة لدرجات النخصص والعالمية التى تمنحها والشروط اللازمــــة للحصول على كل منها •

وتنص المادة (٢٧٩) من ذات اللائحة على أن: « يقدم المشرف على الرسالة بعد الانتهاء من اعدادها تقريرا عما أذا كانت صالحة للعرض على لجنة الحكم ، فأذا قرر صلاحيتها أقترح مجلس الكلية تشكيل لجنة الحكم عنى الرسالة ٥٠٠ » وتنص المادة (٣٣٠) على أن: « يمين مجلس الجامعة نناء على اقتراح مجلس أنكلية أجدهم على الرسالة من ثلاثة أحدهم المشرف على الرسالة والعضوان الآخران من الأساتذة المساعدين بالجامعة

او الجامعات الأخرى أو من أعضاء مجمع البحوث الاسلامية أو من فى مستواهم العلمى من الاخصائين على ان يكون أحد أعضاء النجنة من خرج الكلية ••• » وتنص المادة (٢٣١) على أنه « يقدم كل عضو من أغضاء لجنة العكم تقريرا علمية مفصلا عن الرسالة وتقدم اللجنة مجتمعة نفريرا بنتيجة المناقشة وتعرص جميعها على مجلس الكليسة ويجوز الا تجرى المناقشة في بعض الكنيات : وفقا لما تنص عليه اللوائح الداخلية •» وتنص المادة (٣٣٣) على أنه : « لمجلس الكلية بناء على اقتراح لجنة الحكم على الرسالة أن يرخص للطالب الذي لم تنقرر أهليته لدرجسة التخصص أو العالمية في اعادة تقديم رسالته بعد استكمال أوجه النقص فيها أو في تقديم رسالة أخرى » •

ومن حيث ان مفاد ما سبق بيانه من مواد قانون الأزهر ولائحت. التنفيذية المشار اليهما : ان فرار منح الدرجة العلمية سواء درجة التخصص (الماجستير) أم درجة العالمية (الدكتوراه) ولئن كان من اختصاص مجلس جامعة الأزهر ، بصريح نص المادة ٤٨ من قانون الأزهر المشار اليها الا أنه لبس قرارا بسيطا يصدر عن ارادة هذا المجلس وحده وبمبادرة منه ولكنه قرار مركب من عدة قرارات متلاحقة ومرتبطة ويتعين أن تصدر في كـــل مرحلة من المراحل ليموجها في النهاية قرار مجلس الجامعة بقرار منسح واصداره عدة ارادات آخري هي ارادة كل من الأستاذ المشرف على الرسالة الذي يقدم بعد الانتهاء من اعدادها تقريرا عما اذا كانت صالحة للعـــرض على لجنة الحكم ، فادا فرر صلاحيتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنة الحكم على الرسالة ثم ارادة هذه اللجنة التي يعينها مجلس الجامعة بناء عنى اقتراح مجلس الكليه ويقدم كل عضو من أعضائها تقريرا علميا مفصلا عن الرسالة وتقدم اللجنة تقريرا بنتيجة المناقشة وتعرض جميعها على مجلس الكَلية بِمَا يُشِيدُ أَهَلِيةَ الطَالِبُ للحصولُ عَلَى درجة التخصص أو العالمية ،

ثه ارادة مجلس الكلية بالموافقة على تقرير لجنة الحكم الأهلية ـــ ثم يتوج الأمر في النهاية بناء على اقتراح الكليات والمعاهد المختصة بارادة مجلس الجامعة بمنح الطالب درجة التخصص أو العالمية ويعتبر تاريخ حصسوله عليها في حالة الانتهاء بصدور قرار مجلس الجامعة بمنح الدرجة العلميسة هو تاريخ اعتماد مجلس الكلية لتقرير لجنة الحكم بأهلية الطالب للحصول على الدرجة العلمية وعلى هذا يكون قرار مجلس الجامعة بمنح الطاب الدرجة العلمية هو تتاج التعبير المتلاحق والمتساند لهذه الارادات محنمعة التبي تصدر متتابعة خلال المراحل التي حددها القانون ولائحته التنفيذية والذى حددت موادها شروط وأوضماع تكوينها بما يجعل الارادات السابقة على قرار مجلس الجامعة بمنح الدرجة العلمية خصوصا ارادة لحنة الحكم هي الأسباب والركن الركين وحجر الأساس في تكوين هذا القرار، واختصاص مجلس الجامعة باصداره طبقا لنص المادة (٤٨) من قسانونًا الأزهر المشار اليه ان الدرجة العلمية تصدر باسم الجامعة وهي قمة السلطة الادارية والعلمية فيها دون ان يخل ذلك بكل ارادة أخرى ص عليها القانون ولائحته التنفيذيه وتكونت في المراحل الأدني لاعداد القسرار يرصفها من مكوناته الأساسبة الادارية والفنية والعلمية اللصيفة به غدير المنفصمة عنه ه

ومن حيث ان مراتب نكون القرار عبر مراحله الأربع السالفة الذكر، يبدأ بتقرير المشرف على الرسالة وهو رئن القرار الابتدائي وحجر الزاوية الرئيسي فيما يسبقه من اجراءات نسهيدية أو ما يلحقه من اجراءات قصد بها ان يتخذ القرار سمته الادارى والعلمي وفقا للوحدات العلمية الادارية الرئاسية المتدرجة التي يتكون منها البنيان العلمي للجامعة ، وهما مجلس الكليسة المشرف على الكليسة كوحدة تخصص علمي متكامل ثم مجلس الجامعة المشرف على جميع كلمان

الجامعة ومعاهدها والذي يمثل قمة السلطة الادارية والعلمية في الجامعة وهي الشخص المعنوى العام ذى الطابع العلمي الثقافي ولا ديب في أن تقرير لجنة الحكم هو ما ينظر في صعيم العملية البحثية العلمية ، وهـو بنسمل الفحص التخصصي العنبي للبحث المعد والمناقشة الفنية العلمية له من الأساتذة أعضاء لجنه الحكم ذوى التخصص العلمي والبحثي الدقيق وهذا هو جوهر التقويم العلمي للجهد للبذول في الرسالة ، وجدوهي التقدير العلمي لما يستحقه هذا الجهد وتتأثيبه من حيث الدرجة والتقدير وهي التي أسماها المشرع لجنه الحكم ، لأنها هي التي تملك في معدأ الأمر الحكم علما على الرسالة بما تقدره وتحدده من مرتبة علمية للبحث ودرجة تقدير الجهد المبذول هيه ،

ومن حيث ان مجلس جامعة الأزهر حال ممارسته هذا الاختصاص نى مجال الدراسات الاسلامية انما يمارسه بصفته السلطة العليا العلميية والادارية بالجامعة التى تصدر القرار بمنح الدرجة العلمية مستندا الى ما سلف صدوره من فرارات من الأجهزة العلمية المختصة منه وهى مجلس الكلية ومجلس القسم ولجنه الحكم وله أن يتحقق علميا واداريا وقانونا من سلامة كل ما سلف قبل أن يصدر قراره بمنح الدرجة العلمية أو برفض من سلامة كل ما سلف قبل أن يصدر قراره بمنح الدرجة العلمية أو برفض من المادة ١٥ من قانون الأزهر المشار اليه كلما كان لدى مجلس الجامعة من الأسباب ما يجعل ثمة مقتض لاستطلاع رأيه ، وذلك لما للرسسال العلمية : مجال الدراسات الاسلامية من أهمية خاصة تتعلق بعقيدة غالبة النعم المصرى وتأثير الأزهر وجامعته والدراسات والأبحاث التى تصدر عنهما وعن كل ما ينتمى اليهما من كليات ومعاهد وأجهزة علمية اسلامية على المسلمية في مشارق الأرض ومفاريها حيث ان هذا المجمع هو الهيئة العليا للبحوث الاسلامية التي أناط بها القانون القيام بالدراسة في كل

ما يتصل بهذه البحوث والممل على تحديد الثقافة الاسلامية وتجريدها من الفضول والشموائب وأثار التعصب السمياسي والمذهبي وتجليتهما في جوهرها الأصيل الخالص ونوسيع نطاق العلم بها لكل مستوى وفي كسل يئة وبيان الرأى فيما يجد من مشكلات مذهبة أو اجتماعة تتعلق بالعقدة وأحكام الشريعة الاسلامية وغير دلك من المهام المنوطة بهذا المجمع بمفتضى نص المادة ١٥ من قانون الأرهر ، المشار اليه الا أن سلطة مجلس الجامعة في هذا الشأن رمته جمله وتفصيلا تعد سيلطة تحكيها ميواد القانون ولائحته التنفيذية وهي سلطة ختامية يصدر عنها قرار منسح الدرجة دون أن يكون لمجلس الجامعة المبادأة دون مجلس الكلية أو ما يسبقه من مجالس أو لجان علمية ذات اختصاص في اصدار القرار والتقدير شأن البحث أو الرسالة العلمية مثل محس الحامعة فلا محال لسلطة محلس الحامعية لاى تقدير مستندا أو لا يستند الى المراحل السابقة على عرض الأمر عليه والمتمثلة في تقرير كل من الأستاذ المشرف ولجنة الحكم ومجلس الكلبة، باعتبار أن عملهم جميعا ينصب أساسا على البحث العلمي لموضوع الرسالة وتقويمه لتقرير كفايته لمنح صاحبه الدرجة العلمية ، شأنه في ذلك شأن عمل كافة اللجان العلمية ونجان الامتحانات ومن حيث أنه قد جرت أحكام القضاء الادارى على أنه ليس القضاء أن يحل نفسه محل هــده اللجان فبستأنف النظر بالموازنة والترجيح فيما قامت به من فحص أوراق الامتحال والبحوث وتقويمها فنيا وعلمبا وتحديد ما تستأهله من درجات وتقديرات وذلك باعتبار ان القضاء الاداري سلطة رقابة مشروعية أنا بها الدســـتور والقانون مباشرة هذه الولاية والرقابة على ما يصدر من قرارات ادارية من اللحان العلمية ولجان الامتحانات وليس سلطة علمية وادارية عليا تعلوها وتمنح الدرجات العلميه مثل مجلس الجامعة •

ومن حيث أنه يتقيد مجاس الجامعة حال ممارسته الاختصاص بمنح

الدرجات العلمية بعدم اتخاد المبادأة والحلول محسمل الأجهزة العلميسة المختصة التي تسبقه حسب مواد قانون الأزهر ولائحته التنفيذية المشسار اليهما ،كما لا يسوغ لمجلس الجامعة الاهدار الكامل للارادات السابقة على قراره بسنح الدرجة العلمية والتي أسهست كل منها بالقدر الذي بينسه القانون ولائحته التنفيدية في تكوين هذا القرار ، دون أن يكون لمجلس الشروط التي نص عليها فانون الأزهر ولائحته التنفيفية للحصول علمي الدرجة العلمية أو بطلانا في الاجراءات التي اتخذت في المراحل السابقة عبى العرض على مجلس الجامعة سواء في اجراءات مجلس الكلية أو مجلس القسم أو لجنة الحكم أو غير ذلك من الاجراءات التي حتم القافون واللائحة التنفيذية للجامعة الأزهرية مراعاتها ضمانا لجدية وسلامة البحث العلسي وتقييمه في مراحل متلاحقة ومتتابعة كل منها يراقب ويحقق سلامة ما سبق حتى العرض على مجلس الجامعة كما سلف القول والبيان ، واما ستبين لمجلس الجامعة بالدليل القطمي ان ثمة خروجا شديدا على أصول وفواعد البحث العلمي أو ما هو من المسلمات العلمية الأساسية المصروفة بالضرورة من جميع العلماء في مجال البحث المعروض أو أن غشا شماب أية مرحلة من تلك المراحل السابقة بحسبان أن الفش يفسد كل شيء ولا بعتد بأثر ينبنى عليه في مجال الشرعية وسيادة القانون واما ان مجمسع البحوث الاسلامية بناء على طلب مجلس جامعة الأزهر ولأسباب تبرر هذا اطلب ارتأى بتقرير مسبب عدم صلاحية الرسالة لمنح صاحبها الدرجــة العلمية لمسامها بالعقيدة الاسسلامية ومن ثم فانه ما لم يكن لدى مجلس جامعة الأزهر رببا من هذه الأسباب أو ما يماثلها فليس له ان يمتنع أو ان يرفض منح الدرجة العلمية لصاحبها اذ يغدو قراره بذلك فاقدا لسسببه ، وبقع من ثم غير مشروع خليقا القضاء بالغائه ٠

ومن حيث ان الثابت بالأوراق أن مجلس جامعة الأزهر بعد أن اطلع على قرار لجنة الحكم على الرسالة بالتوصية بمنح الطاعن درجة التخصص بتقدير ممتاز، وموافقة مجلسي (قسم العقيدة) ومجلس الكلية على دلك، ور بناء على ما تقدم به (قسم الحديث) من ملاحظات ومآخذ تطمن على ما تضمنته الرسالة بين دفنها من أمور ارتآها قسم الحديث ماسة بالسنة النبوية المطهرة وكذلك ببعض كبار أئمة الحديث للستطلاع رأى أئمة مجمع البحوث الاسلامية في رسالة الطاعن ومن حيث أن ما قرره مجلس الجامعة على النحو سالف الذكر لا تثريب عليه لأنه اجراء يجلد سلم القانوني في نص الفرة الثانية من المادة (١٥) من قانون الأزهر، كسا بعد مبرره الموضوعي في اللاحظات والمآخلة التي أبداها تسم الحديث بالرسالة م

ومن حيث أن اثنابت من الصورة الضوئية للتقرير الجماعي المقدمة من لجنة المقيدة والفلسفة بسجم البحوث الاسلامية بشأن الرسالة المفدمة الى كلية أصول الدين في موضوع (عقيدتا رفع عيسي ونزوله بين الاسلام والنصرائية) للطالب / • • • المعيد بالكلبة (الطاعن) المودع بحافظة مستندات جامعة الأزهر بجلسة ١٩٨٩/١١/١٦ ممهم التحوث الاسلامية للحكم عليها من الناحية الاسلامية فأحالها مجمع البحوث الاسلامية بدوره الى لجنة المقيدة والفلسفة بالمجمع لدراستها وكتابة تقرير علمي عنها بتاريخ ٢٦ من مايو سنة ١٩٨٧ واقترحت لجنة المقيدة والفلسفة مصلاقة الموضوع بالسنة النبوية أيضا هرشحت أمانة المجمع فضيلة الأستاذ الشيخ مصطفى معمد الطير عضو المجمع وعضو لجنة السنة ليضم فضيلته الى اللجنة كما معمد الطير عضو المجمع وعضو لجنة السنة اللجنة وتسلم كل عضو نه خة دائيت اللجنة نسخا من الرساله بعدد أعضاء اللجنة وسلم كل عضو نه خة

من الرسالة لقراءتها و تتابغ تقرير مفصل عنها ، وعلى مدى أدبعين يـوما نقريبا اجتمعت اللجنة مرتبن في ادارة الأزهر في جلستين ، احــداهما في ١٦ يونية سنة ١٩٨٢ وقرأ كل عضـــو ابرسالة كما قرأ المذكرتين المكتوبتين من «قسم الحديث بكلية أحــول الدين » والطاعنتين في الرسالة وقرأ كذلك رد الطالب على مذكرة قسـم الحديث وكتب كل عضو تقريرا مفصلا عن الرسالة ورأيه فيها ، وأرفقت التقرير الغماعي و بعد أن استعرض انتقرير الجماعي النقارير الفردية جذا التقرير الجماعي و بعد أن استعرض انتقرير الجماع أن موضوع رفع عيسي ونزوله موضوع خــلافي ، وأن العلماء المسلمين أن موضوع رفع عيسي ونزوله موضوع خــلافي ، وأن العلماء المسلمين المهند وينه كمسلم ، وأنه قلد غيره من الماسابقين عليه ، وهم علماء لهم وزيهم وفكرهم ،

غير أن اللجنة تأخذ على الطالب ما يأتى :

١ ــ أن هذا الموضوع ما كان يصح التسجيل فيه ، الأنه موضوع أيس جديدا وموضوع معاد فيه الكلام ولن يصل الطالب فيه الى الحق طريقة قطعية الأنه من المفيات .

٢ ــ وقع الطالب فى كثير من الأخطاء العلمية والأخطاء الأخلاقية
 التى لا يصح لعالم منتسب الى الأزهر أن يقع فيها .

(أ) فمن الأخطاء العنمية كلامه فى النسسخ وأن على الباحث أن سرف المتقدم والمتأخر من الآيات والناسخ والمنسوخ ، مع أنه يتكلم فى العقيدة ، والعقائد لا سخ فيها .

 (ج) ما ذكره الطالب في ص أ ، ب من مقدمة الرسالة من أن بعض النفكرين ينشطون كلما عابت عنهم رسل الله فيدخلون في الأدبان ما يزعمون قصور الرسالة عنه ، مع أن ذلك لم يوجد بين المسلمين .

(د) ومن الأخطاء العلمية ما ذكره في ص (١٠٦) بشأن كتب السنة وما يدل على تشككه عبها فال الطالب / شاع بين المسلمين أن هناك بعض الكتب المتداولة ، الحاملة لواء الدفاع عن السنة ، والمحافظة عليها رأن هذه الكتب لا يأتيها الباط قط وراح المسلمون يرددون هذا الممنى ، ويتمسكون به ، ولو كان فيه مخالفة لصريح المفول ، وصحيح المنفول ، وكان الاعتزاز بما في هذه الكتب وحرص رجال الدين على آن تنال من الثقة ما يقارب كتاب الله ، ذلك كله بمثابة تسلط جديد على الفكر الاسلامى ، فألفى حرية التفكير ، التي بثها القرآن الكريم فيهم ، وتسللت الأفكار المسيحية من خلالها اليهم وقد أرفقت اللجنة ملحقا بهذا التقرير بالموضوعات التي يجب حذفها ،

٣ ــ ومن الأخطاء الأخلافية :

(1) تحامله الشديد على العلماء الأجلاء ونقده اللاذع للعلماء الذين خالفوه في رأيه ، بل والسخرية منهم أحيانا وهم الذين قالوا برفع عيسى بجسده وروحه ، ونزوله في آخر الزمان ، من أمثال فضيلة الشبيخ محمود خطاب السبكى ، وفضيلة الأرتاذ الشبيخ حسنين محمد مخلوف المفتى الأسبق ، وفضيلة الأستاذ الدكتور محمد خليل هراس ، وغيرهم م

(ب) كما كان له رأى غير كريم فى الصوفية فقد اتهمهم اتهامات باطلة فى أغلب الاحيان ، وفد اقحم الصوفية فى الموضوع بدون داع ولا سيرر بدعو الى ذلك ، فموضوع رسالته : رفع عيسى ونزوله ، فما شأن أصحاب القبور والمزارات فى هذا الموضوع ، مما يعيب الطالب فى منهجه العلمى ، وأنه لم يسلك المنهج العلمى الصحيح فان من حقه النقد ، ولكن بأسلوب عف وئزيه ه

ولذلك قررت اللجنة الآتى :

١ ــ قبول الرسالة من الناحية الموضوعية لأن الموضوع خلافى ،
 وللعلماء فيه رأيان قديما وحديثا ، وقد اختار الطالب أحد الرأيين ، ولا يطمن ذلك فى دينه كمسلم .

٧ ــ مطالبة الطانب بتصويب الرسالة ، وتنقيتها من الأخطاء ، وما يمس المنة النبوية الشربفة ورجالها وحذف النقد اللاذع للعلماء الاجلاء ، وحذف ما ينصل برجال الصوفية وما يوهم تأثر المسلمين في الموضوع بالمسيحين .

وصياغة مقدمة الرسالة وفصولها صياغة جديدة ، يبعد بها عن الفعز واللمـــز ه

٣ ـ رجوع الرسالة مرة أخرى بعد تعديلها الى اللجنة لمعرفة ما تم ني اصلاحها • وخالف في هذا القرار الأخير فضيلة الدكتور / محمد شمس الدين ابراهيم ، وفضيلة الأستاذ الشيخ / عطية صقر ، ووافق عليه الأعضاء الأرمة •

ومن حيث ان الثابت بالصورة الرسمية طبق الأصل (لتقرير قسم العديث) بكلية اصول الدين عن الرسالة المقدمة من الطالب / و و و و المؤرخ ١٨٢/٨/٢٦ أن مجلس قسم الحديث بكلية أصول الدين اجتمع بعد ان قرأ التقارير الفردية والتقرير الجماعي لمجمع البحوث الاسلاميه وبعد اعادة قراءة الرسالة المشار اليها واستعرض المجلس المراحل التي مر بها هذا الموضوع و آخرها أن تقارير مجمع البحوث الاسلامية جاءت وأحيلت الى الكلية لاعادة عرضها على مجلس قسم.

الحديث وقسم العقيدة لدراستها مع الرسالة ، وبعد اسبوع من الدرا..ــة المستفيضة اجتمع مجلس الفسم وقرر ما يأتي :

أولا: (يرى مجلس القدم أن تقارير مجمع البحوث الاسلامية تؤيد ملاحظات قدم الحديث وتؤكدها وهي في مجموعها لا تخرج عن ملاحظات فدم الحديث •

ثانيا: يتسبك مجلس القسم بالاحظاته ويرى ضرورة اعادة صباعة الرسالة على ضوئها لتصبح بحثا علميا صحيحا ، وتتلخص ملاحظات القسم في أن الباحث أخطأ المنهج العلمي الصحيح في دراسة الأحاديث وتجرأ على السنة ، وعمز كتبها، وحط من شأن الموثوق منها واستخدام الأسلوب المنحدر اللاذع في معارضته للعلماء الأقاضل الاجلاء مما يبعد الرسالة عن الصحيح العلم، النزيه ،

ثالثاً : يرى مجلس القسم ما رآه مجسع البحوث الاسلاميةان الطالب تبنى رأيا لا يقبله القسم ولا جمهور العلماء لكنه لا يكفر بمخالفتهم •

رابعا: وانطلاقا من احترام قسم العدد للقوانين واللوائح والنظم الجامعية ، يرى القسم آنه ليس من حقه اداريا الاعتراض على منح الدرجة المعلمية لأن المنح من اختصاص لجنة المناقشة والحكم ، وقسم الحديث بكن لها كل احترام وتقدير ثم هر من اختصاص قسم العقيدة والفلسفة ثم مجلس الكلية ثم مجلس الجامعة وكل ما أبداه القسم ويبديه ملاحظات وأخطاء علمية وأدبية يطلب تصحيحها في الرسالة) .

فى حين جاء بتقرير النجنة المنبثقة عن قسم العقيدة المؤرخ المرم/٩/١١ المودع صورته ضمن مستندات جامعة الأزهر _ ان اللحنة ترى بالاجماع ضرورة اتخاذ الاجراءات اللازمة والكفيلة بالفاء قرار لجنة المناقضة القاضى بمنسح الطالب • • • • درجة التخصص المساجستير ، وذلك لسد الطريق أمام المتربصين بالاسلام من أصحاب الأعراض الخبيثة والعقائد الفاسدة للقفز منها والتسلل الى عقائد الملة ممن (م ٢٧ - ج ٢)

ينسيم البلبلة والاضطراب في صفوف الأمة الاسلامية في وقت نحن أشسد ما نكون فيه (حاجة) الى وحدة الصف وجمع الكلمة •

ومن حيث انه بتاريخ ٥/٨/٣٨٨ بعد ان اطلع مجلس جامعة الأزهر عنى كافه المراحل الى مر بها موضوع منح الطالب / • • • • • • درجة التخصص « الماجستير » فى المقيدة والفلسفة عن رسالته المقدمة منه بعنوان « عقيدتا رفع عيسى ونزوله بين الاسلام والنصرانية » وبعد ان اضلع المجلس أيضا على كافة التقارير والتوصيات الصادرة فى هذا الشأن من مجلس قسمى العقيدة والفلسفة والحديث ومجلس كلية أصول الدين بالقاهرة ومجمع البحوث الاسلامية أصدر المجلس قراره بالنص الآتى: « يرفض المجلس منح الطالب / محمد حسينى موسى المعيد بقسم العفيدة والفلسفة بكلية أصول الدين بالقاهرة - درجة التخصص « الماجستير » والعليدة والفلسفة من الكلية لما في رسالته من مثالب تتعلق بالعقيدة والعسرة الماؤيدة التقارير » •

ومن حيث انه ولئن كان لمبلس جامعة الأزهر في نص الفقرة الثانية من المحادة (١٥) من قانون الأزهر المشار اليه ، مندا قانونيا في شرعية وراء باحالة رسالة الطالب الى مجمع البحوث الاسلامية لاستطلاع رأبه ببها من الناحية الاسلامية فانه بعد صدور التقرير الجماعي لهدذا المجمع الاسلامي السابق ابراد نصب ، فان مجلس جامعة الأزهر في سسبيل استكمال بحثه وتكوين رأيه وعقيدته قرر احالة الرسالة وتقرير مجمع المحوث الاسلامية الى قسم الحديث وقسم المقيدة بكلية أصول الدين المحوث الاجاري في صلاحية الرسالة لمنتج الطالب درجة التخصص (الملجستير) المحديث على مناصلة على الرسالة حقد ارتأت أنه نبس من حق القسم اداريا الاعتراض على منح الدرجة العلمية وان كل ما أبداه القسم ويديه ملاحظات وأخطاء عامية وأدبية يطلب تصحيحها في الرسالة .

ومن حيث انه لما كان ذلك كذلك ، فان قرار مجلس جامعة الأزهر برفض منح الطالب درجة التخصص (الماجستير) عن رسالته المذكورة مستندا الى ما أوصت به اللجنة المنبئةة عن «قسم العقيدة » وحده برفص منح الدرجة على الاطلاق خلافا لما ارتأته لجنة الحكم على الرسالة ، ومجلس قسم العقيدة ومجلس الكلية وخلافا لما ارتآء مجمع البحوث الاسلامية السابق إيراد نص توصيته والاسباب العلمية التي اقامها عليها ، ومن حيث انه يتبين من ذلك ان ما قرره مجلس جامعة الأزهر مستندا الى توصية قسم واحد في الكلية ومهدار الآراء العلمية المسببه لباغي الجهات العلمية المختصة أصلا سواء طبقا لقانون الأزهر ولائحته التنفيذية أو التي لجأ اليها المجلس للاستشارة والاستنارة وعلى قمتها مجمع البحوث الاسلامية لا يقوم على سند صحبح من أحكام قانون الأزهر ولائحته التنفيذية حيث انه لا سوغ لهذا المجلس أن يبني قراره على أسباب نحى اليها جهة علمية واحدة على خلاف كل الجهات الأخرى التي لما ذهبت اليه تسبيب واضح وظاهر يسائد علميا ومنطقيا وعدالة ما اتهت اليه من أي عرضته على مجلس الجامعة بشأن الرسالة محل النزاع ،

وحيث ان مقتفى ذلك جبيعه ضرورة الأخذ بتوصيات مجسح البحوث الاسلامية في تقريره الجماعى السالف الذكر ، ومن ثم فيغدو قرار مجلس جامعة الأزهر فيما انتهى اليه من الرفض المطلق لمنح الطاعن الدرجة العلمية محل النزاع غير مشروع متعينا القضاء بالغائه مع ما يترتب على دلك من آثار تتمثل فى تنهيذ توصيات مجمع البحوث الاسلامية وما يقتضيه ذنك من اتاحة الفرصة للطالب فى تصويب دسالته وتصحيحها وتنقيتها من المثالب والأخطاء المحددة حصرا وتفصيلا فى التقرير الجماعى لمجمع البحوث الاسلامية » •

(طعن ۶۹ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲/۲/۱۹

الفرع الثساني ـ التعيين

التميين في وظيفة مدرس بجامعة الازهر

قاعسدة رقسم (١٠٤)

السيدا:

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسينة ١٩٧٥ باللائحة التنفيلية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهسر والهيئسات التي بشملها ـ المواد ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٣ و ١٥٤ ـ التمين في وظيفة مدرس يجامعة الازهر ينام بقرار من شبيخ الازهر بناء على طاب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكاية أو العهد ومجلس القسم المختص - جميع الاجراءات السابقة على صدور هذا القرار لا تعدو أن تكون مجرد أجراءات تعضسرية تمهيدا لاصدار القرار من السلطة الختضة ولا تشكل قرارا نهائيا بها يقسل الطعن فيه استقلالا بالالغاء امام محاكم مجلس الدولة طبقا الهادة المناشرة من قانون المجلس - ليس ثمة ما يمكن أن يستوى قرارا سلبيا بعدم التميين في الوظيفة ـ مناط وجود مثل هذا القرار في حكم الفقرة الأخرة من السادة المذكورة أن يكون رفض السلطات الإدارية أو امتناعها عن اتخاذ قرار كان من الواحب عليها اتخاذه وفقا للقوانان واللوائح - الامر في التميين في الوظائف المامة غر ذلك لأن الجهة الإدارية ترفض في التمين في الوظائف المامة بسلطتها التقديرية بما لا معقب عليها الا في أحوال اساءة استعمال السلطة ما لم يقيدها القانون بنص خاص او تقيدها نفسها بقواعد تنظيمية صحيحة - التعيين أمره متروك للجهة الإدارية موكول اليها باعتبارها المسبئولة عن حسن سبر الرافق العامة - ليس في قانون اعادة تنظيم الازهر والهشات الني يشملها أو لائحته التنفيذية أو فيما انبثق عن ذلك من قواعد تنظيمية صحيحة ما يفرض عليها في الدعوى الراهنة التزاما محسددا من هسينا القبيل ... يتمن المحكم بمدم قبول الدعوى بمد اذ انتفى وجود قرار نهائى مما تتسبع له ولاية الالفاء ... الملاقة التنظيمية بين جهة الادارة ومن ينشسد الوظيفة المامة لا تنشا أو تترتب بمحض الاعلان عن الوظيفة ، والتقدم بطلب التميين فيها مهما قبل عن سلامة كل من الطلب أو الاعلان قانونا .

الحكمسة:

ومن حيث ان قانور مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٢ ينص في المادة العاشرة على أن « تختص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل في المسائل الآتية : ٠٠٠٠ ثالثًا ـ الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بالطعن في القرارات الادارية النهائية الصادرة بالتعيين في انو ظائف العامة ٠٠٠٠ » وان المادة (١٤٨) من اللائحة التنفيذية للقانون رفم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها الصادرة بقرار ربيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على « • • • يعين شيخ الأزهر أعضاء هيئة التدريس بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد ومجلس القسم المختص » • وتنص المادة (١٤٩) من تلك اللائحة على ان « ٠٠٠ يكون التعيين في وظائف أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بنماء على اعملان في صحيفتين بوميتين وفقا للنظام الذي يضعه المجلس الاعلى للازهر بناء على اقتراح مجلس الجامعة ٥٠٠٠ ولمجاس الجامعة بناء على طلب مجلس الكليسة أو المهد بعد أخذ رأى مجلس القسم المختص ان يضمن الاعلان فيما عدا وظائف الاساتذة شروطا معينة بالاضافة الى الشروط العامة المبينة في القانون وهـ ذه اللائحه ٠٠٠ » كما ان المادة (١٥٣) منها تنص على « ان تشكل لجان علميه دائمة تتولى فحص الانتاج العلمي للمرشحين لشغل وظائف الاساتذة ••••• اما بالنسبة الى المرشحين لشغل وظيفة أستاذ مساعد أو مدرس فيكون تشكيل اللجان العلمية بقرار من مجلس

الجامعة بعد أخذ رأى كل من الكلية ومجلس القسم المختص ٠٠٠٠ » واخيرا فان المسادة (١٥٤) من اللائحة تنص على ان « يحيل عميد الكلية نفرير اللجان العلمية الى القسم المختص للنظر في الترشيح ثم تعرض على مجلس الكلية ومجلس البحامعة » وان البين من استعراض النصوص التقدمة ان التعيين في وظيفة مدرس بجامعة الأزهر يتم بقرار من شيخ الأزهر بناء على طلب مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد ومجلس القسم المختص وان جميع الاجراءات السابقة على صدور هذا انقرار لا تعدو ان تكون مجرد اجراءات تحضيرية تمهيدا لاصدار القرارمن السابطة المختصة ولا تشكل قرارا نهائيا معايقبل الطعن فيه اسنقلالا بالالغاء المام محاكم مجلس الدولة طبقاً للمادة العاشرة من قانون المجلس ه

ومن حيث ان الثابت من الاوراق انه بتاريخ ١٩٨٦/٨/٩ اعلنت كلية انطب فرع جامعة الأزهر للبنات بالقاهرة عن حاجتها لشغل وظيفتى مدرس بتسم أمراض النساء والتوليد عن الذكور والاناث خريجى جامعة الازهر ولم يتقدم للاعلان سوى المدعى وهو حاصل على بكالوريوس الطب والمجراحة من كلية الطب جامعة القاهرة والدبلوم والدكتوراه من كلية الطب جامعة الأزهر بنين : وعندما استبان للموظفة المختصة عند فعص أوراقه انها غير مستوفاة لشروط الاعلان بان يكون من خريجى جامعة الأزهر قامت بعرض الأوراق على عميدة الكلية التي أشرت عليها بأن لا تقبل الأوراق » حيث ال الطبيب خريجى جامعة القاهرة ، وقد عرض الموضوع على مجلس قسم أمراض النساء والتوليد فاجمع مجلس القسم على رفض تعيين المدعى وانه اذا عين فسيبتقدم أعضاء مجلس القسم باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ باستقالات بماعية ثم عرض على مجلس الكلية بجلسته رقم ٤٨ بتاريخ على موفون الورق الفراق المناه المناه النه و دون العرض على مجلس باستقالات جماعية ثم عرض على مجلس الكلية بعلسته رقم ٤٨ بتاريخ على دون العرض على مجلس النه تم دون العرض على مجلس باستقالات بماعية على مبلس باستقالات بعماعية على مبلس القسم باستقالات بعماعة القاهرة بان الاعلان المشاء را اله تم دون العرض على مجلس باستقالات بعرض على مجلس النه تم دون العرض على مجلس باستقالات بعراء النه المي مبلس باستقالات بعراء المين المين من بعراء المين المين مين مين النه بين المين مينه الكلية بعلى مبلس به عبل مينه النه المين مين مينه النه المين مينه المين مينه المين المين المين المين المين المين المين المين التوليد المين ا

الكلية أو أخذ موافقته واند صدر بناء على تأشيرة وكيل الكليـــة في ١٩٨٦/٨/٩ وهو عير مفوض في ذلك من مجلس الكلية -باعادة العرض على مجلس الكلية بجلسته المنعقدة في ١٩٨٦/١٠/١٤ قرر المجلس اضافة الى قراره السابق ما يلمي « وقف الاجراءات التي تمت بناء على الاعلان السابق وانخاذ اجراءات اعلاز جديد على ضوء الحاجة الفعلية التى تتقرر وحفظ الموضوع » ، وكان ان تقدم المدعى بشكاوى الى كل من رئيس مجلس الوزراء وشيخ الأزهر ورئاسة الجمهورية يلتمس فيهما اتممام اجراءات التعيين احيلت الى رئيس جامعة الأزهر الذي احالهما بدوره الى عميدة الكلية حيث عرضت على مجلس الكلية بجلسته رقم ٨٩ بتـــاريخ ١٩٨٧/٣/٢١ فقرر باجماع الاصوات التمسك بقراريه السابقين ثم تقدم المدعى بشكاوى أخرىالى رئاسة الجمهورية ورئاسة مجلس الوزراء عند نناء عليها بتاريخ ٢٠/ ١٩٨٧/ اجتماع بين رئيس جامعة الأزهر وأعضاء هيئة التدريس بقسم أمراض النساء والتوليد بكلية طب البنات وبعرض الموضوع للمناقشة واستطلاع رأى الحاضرين افادت عميدة الكلية بانه تم الاعلان عن شغل هذه الوظبفة اثناء عدم وجودها بالكلية ودون عرضمه على مجلس القسم ولذا يعنبر باطلا حيث لم يأخذ الشكل القانوني وجرى ذلك اثناء قيام وكيل الكلية بمهام العمادة في ذلك الحين والذي اشر على المذكرة المقدمة من رئيس القسم بعبارة « اوافق ويتخذ اللازم » وهو غير مفوض في ذلك قانونا وبناء على ذلك وافق كل من نائب رئيس الحامعة ورئيس الجامعة في ذلك الوقت على الاعلان ، وبعد عودتها الى الكلبـــة فوجئت بما تم فطلبت الاوراق التي تقدم بها المدعى لفحصها ومراجعتها فاستبان لها انها غير مستوفاة شرط الإعلان حيث ان المتقدم حاصل على كالوريوس الطب من جامعة القاهرة وبالتالي لا يعتبر من خريجي حامعة الأزهر وبعد مناقشة الموضوع أخلة رئيس جامعة الأزهر رأى كل عضو نى القسم فاجمع جميع الأعضاء على رفض ان يكون المدعى عضوا بالقسم •

ومن حيث انه تبين ممه تقــدم ــ وايا ذانت مشروعيـــة الاعلان عن الوظيفة محل النزاع عان ما قامت به عميدة الكلية من التأثير بعدم فبول أوراق المدعى لعدم اسنيغ ثه شروط الاعلان بان يكون من خريجي جامعة الأزهر وما قرره مجلس الكلية بجلسة ١٩٨٦/١٠/١٤ واعاد انتأكيد عنيه بجلسة ١٩٨٧/٣/٢١ من وفف الاجراءات التي تمت بناء على الاعلان انسابق واتخاذ اجراءان اعلان جديد على ضوء الحاجة الفعلية التي نتقرر وحفظ الموضوع مما يستتبع سقوط الاعلان محل النزاع واعتباره كان لم بكن محل ذلك لا يعدو ان يكون من قبيل الاجراءات التي لا ترقى الى مرتبة القرار الادارى النهائي ولا تصلح بذاتها ممثلا للمطالبة بالغائها امام محاكم مجلس الدولة : حيث لم يقم دليل بالاوراق على صدور قرار من شبيخ الأزهر بوصفه السلطة المختصة بتعيين أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر بتعيين غير المدعى في الوظيفة محل النزاع بناء على ذات الاعلان، مضافا الى أنه ليس ثمه ما يمكن أن يستوى قرارا سلبيا بعدم تعيين المدعى ى تلك الوظيفة لأن مناط وجود مثل هذا القرار في حكم الفقرة الأخبرة من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة ان يكون رفض السلطات الادارية أو امتناعها عن اتحاذ قرار كان من الواجب عليها اتخاذه وفقـــا للقوانين واللوائح ، والامر في التعيين في الوظائف العامة غير ذلك نؤن الجهة الادارية تترخص في التعيين في الوظائف العامة بسلطتها التقدرية ما لا معقب عليها الا في احوال اساءة استعمال السلطة ما لم يعتمدها القانون بنص خاص أو تقيد هي نفسها بقواعد تنظيمية صحيحة فالتعبين أمره متروك للجهة الادارية موكول اليها باعتبارها المسئولة عن حسين سير المرافق العامة ، وليس في قانون اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها أو لائحته التنفيذية أو فيما انبثق عن ذلك من قواعد تنظيمية صمحيحة ما يفرض عليها في الدجوى الراهنة التزاما محددا من هذا القبيل ومن ثم بتعين الحكم بعدم قبول الدعوى بعد اذ اتتفى وجود قرار نهائى مسأ

ستند له ولاية الالفاء على صحيح وجهها قانونا ٥٠ ، وغنى عن البيان في ذلك ان العلاقة التنظيمية بين جهة الادارة ومن ينشد الوظيفة العامة لا تنشأ أو تترتب بغضائها قانونا • بمحض الاعلان عن الوظيفة والتقدم بطلب التعيين فيها مهما قيل عن سلامة كل من الطلب أو الاعلان قانونا • ورتيب على ما تقدم واذ أخذ لحكم المطمون فيه بغير النظر المتقدم فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله الامر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه بالفاء الحكم المطمون فيه وبعدم فبول الدعوى والزام المدعى المصروفات » •

(طعن ٣٤٤٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٦/١١/٢٦)

الفرع الثالث ـ الاشراف على رسائل الدكتوراه (المالية)

قاعبسة رقم (١٠٥)

السيدا :

المادتين د٢٧ و ١/٣٠٥ من اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٠٣ أسنة المادة بقرار رئيس ١٩٣١ بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها الصادرة بقرار رئيس المجهورية رغم ١٥٠٠ لسنة د١٩٧٠ – لم يستازم الشرع صراحة لعسلاحية المشرف على تحضير الرسالة أن يبقى محتفظا بصفته الوظيفية التي عين بها انتداء الى حين انتهاء لجنة الحكم على الرسسالة من مهمتها – المبرة في سلامة التمين من عدمه بالصفة الوظيفية عند التعين ،

الفتــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى القسسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٧/٤/١١ فاستبان لها أن المادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٩١ بشان اعادة تنظيم الإزهر والهيئات التي يشملها الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٠ نسنة ١٩٧٥ تنص في فقرتها الثانية على آنه « ويعين مجلس الكلية أسناذا بشرف على تحضير الرسالة من أعضاء هيئة التدريس أو من أعضاء مجمع البحوث الاسلامية وللمجلس أن يعهد بالاشراف على الرسالة الى أحد الاساتذة المساعدين ويجوز أن يتعدد المشرفون من بين أعضاء هيئة التدريس أو منهم ومن أعصاء مجمع البحوث الاسلامية ومن أعضاء هيئة التدريس أو منهم ومن أعصاء مجمع البحوث الاسلامية ومن أعضاء هيئة التدريس المائة اللائحة تنص على أن « يعمين مجلس الجامعة بناء على الرسالة من ثلاثة أعضاء أحدهم المشرف على الرسالة من ثلاثة أعضاء أحدهم المشرف على الرسالة من ثلاثة أعضاء أحدهم المشرف على الرسالة وانعنسوان الآخيران من الأسانة أو الإساتذة أو الإساتذة

المساعدين بالجامعة أو من الجامعات الأخرى أو من أعضاء مجمع البحوث الاسلامية أو من هي مستواهم العلمي من الاخصائيين على أن يكون أحد أعضاء اللجنة من حارج الكلية » ه

كما استعرضت الجمعية قرار لجنة الدراسات العليا والبحوث العلمية المعتمد من رئيس الجامعة في ١٩٨٨/٣/٢٥ والذي نص في الفقرة (د) من البند خامسا على أن تظل صلاحية تشكيل اللجنة في مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ اعتمادها •

واستظهرت الجمعية مما تقدم أن المشرع قيد مجلس الكلية عسدما بعين الأستاذ المشرف على تحضير الرسالة بأن يكون من بين أعضاء هيسة التدريس أو من أعضاء مجمع البحوث الاسلامية أو أحسد الأساتذة المساعدين وعند تعدد المشرفين أوجب المشرع أن يكون من بين أعضاء هيئة التدريس أو منهم ومن أعضاء مجمع البحوث الاسلامية ومن أعضاء مجلس الجامعة عند تشكيل لجنة الحكم على الرسالة بأن يكون المشرف من بين أعضائها ، بيد أن المشرع يستلزم صراحة لصلاحية المشرف أن بقى محتفظا بصفته الوظيفية التي عين بها ابتداء الى حين اتهاء لجنة الحكم على الرسالة من مهمنها ، ومن ثم ، فائه ليس فيما يطرأ من بعديل في هذه الصفة ما يجرده من صلاحيته كمشرف على الرسالة ، بعسد اذ فرغ من المرافة العملي واكتمل طبع الرسالة ، اذ العبرة في سلامة التعيين من عدمه الصفة الوظيفية عند النميين ،

وخلصت الجمعية مما تقدم الى أن مجلس كلية التجارة وافق فى المهم الما ١٩٨٥/١١/١٢ على مسكل نجنة المناقشة والحكم على رسالة البنحث • • • • من الأستاذ الدكتور / • • • عميد الكلية فى ذلك الوقت مشرفا على الرسالة وقام بالاشراف عليها بالفعل حتى تمام طبعها وقام بتغبير

عنوانها أكثر من مرة ، ومن نم ، فانه وان زايلته صيفته كاستاذ جامعي باحالته الى المعاش اعتبارا من ١٩٨٨/٣/١٨ الا أنه ليس.من شأن ذلك أن يجرده من صلاحيته كمشرف على الرسالة. • الأمر الذي يتعين معه الالتفات عن فرار مجلس الكليسة الصادر في ١٩٨٨/٩/١٣ بنقل الاشراف على الرسالة الى الأستاذ الدكنور / ٠٠٠٠٠ ، أخذًا بعين الاعتبسار في ذلك واقع الاخطار المبلغ من عمبد الكلية والى الأستاذ الدكتور / ••• •• نتاريخ ١٩٨٩/٨/٧ منضمنا ترحيب الكلية بمناقشة رسالة الدكتوراه في معه قرار لجنة الحكم والمناقشة بتشكيلها الأول بمنح السيد / ٠٠٠٠٠ الدكتوراء قد صادف صحيح حكم القانون ، مما يسوغ معه الغول بجواز منحه درجة الدكتوراه ودون أن ينتقص من ذلك أن صلاحية تشمكيل لجنة المناقشة والحكم على الرسالة قد سقطت بمضى ستة أشهر من تاريخ اعتمادها في ۱۲/۱۱/۱۲ دون تجــدبد اذ ليس شـــأن ذلك أن يولد علامًا مؤثر في قرار اللحنة بمنحه درجة الدكتوراه ـ ويغدو من ثم من الشياد .

السقلك :

اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريح الى جواز منسح انباحث ٥٠٠٠٠ درجة الدكتوراه ٠

(فتوی ۲۸/۲/۱۲ حلسة ۲۲/۶/۱۲)

الغرع الرابع ـ النقسل

النقل من جامعة الازهر الى جامعة اخرى

قاعسىة رقم (1۰٦)

البسيدا :

لا يجوز لعضو هبئة التدريس بجامعة الازهر أن يشسفل مثل وظيفته باحدى الجامعات الخاضعة لقانون الجامعات بطريق النقل فهو لا يعدو أن يكون تعيينا من الخارج ،

الفتىسوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعفودة في ٢١ من نوفمبر سنة ١٩٩٠ فاستبان لها أن الأصل ان شغل وظبفة أسناذ مساعد يكون بالتعيين فيها وفقا لما تنص عليه في المادة ٧١ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيظم الجاءمات و أولا حمن بين أعضاء هبئة التدريس في الجامعة ذاتها أو بطرين في هذه المادة (٨٧) من القانون المشار اليه وعلى ما نص عليه صراحة في هذه المادة من جواز نقل أعضاء هيئة التدريس من جامعة الى أخرى من الجامعات الخاضعة لهذا القانون ٥٠٠٠ واستثناء من هسذا الأصل اجازت المادة ٢١ م - ثانيا حمن القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ التميين في هذه الوظائف من خارج الحامعات الخاضعة الإحكامه وبمراعاة المادتين ٢٩و٢٩ التوالي و٠٧ التي أحالت اليها المسادة ٧١ في الخصوص ، وبطريق الاعسلان عن الوظائف الشاغرة على ما في عليه في المادة ٧١ و

ومن حيث أن القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات حدد في المادة الثانية منه الجامعات التي يسرى عليها أحكامه وليس منها جامعه الأرهر، وبين أحكام نقل أعضاء هيئة التدريس ومنهم الأساتذة المذكورين واشترط أن يكون من جامعة الى أخرى من الجامعات الخاضعة لأحكامه ومن ثم فلا يجوز لعضو هيئة التدريس بجامعة الأزهر أن يشغل مشدل وظيفته باحدى الجامعات الخاضعة لقانون الجامعات بطريق النقل فهدو الا يعدو أن يكون تعيينا من الخارج ه

ومن حث أنه لا نغير شمئا أن المادة ١٦٣ من اللائحة التنفيذية لقانون اعادة تنظيم الأزهر بصتعاء أنه « يجوز بقرار من وزير شئون الأزهر بناء على طلب شيخ الأزهر بعد موافقة محلس الجامعة وأخذ رأى محلس الكلبة أو المعهد المختص نقل عضو هبئة التدريس باحدى الحامعات المصرية أو ما يعتبر في طبيعتها من معاهد مصرية عالية الى مثل وظيفته بجامعة الأزهر أو الموافقة على نقل أحد أعضاء هيئة التدريس بجامعة الأزهر الى احدى هذه الجامعات أو المعاهد ، ولشيخ الأزهر عند الاقتضاء عرض الأمر على المجلس الأعلى للازهر « • ذنك ان ما ورد من أحكام قانون الأزهر ولائحته التنفيذية بشأن تنظيم جامعة الأزهــر تختص بكليات الجامعة وفروعها ، ولا يتناول شديًا منا ينعلق بنا عداها من كلبات في الحامعات الأخرى ، مما يستقل ببيانه القانون الخاص بها • ثم أن ما جاء بهذه المادة من اللائحة التنفيذية ينطوى على تعديل لأحكام قانون الجامعات ، بجيز ان يكون شفل وظائف أعضاء هيئة التدريس بالجامعات التي يسرى عليها أحكيامه بطرق النقل م: خارج تلك الحاممات وهو ما لا تقوى علمه اللائحة لان ذلك لا يكون الا بقانون يورد هذا الحكم ضمنه • كما انه من المعلوم ان شروط وظائف أعضاء هيئة التدريس ومنهم الأساتذة المساعدين في كليات جامعة الأزهر تختلف في بعض قواعدها على ما هو مقسور بالنسبة الى نظرائهم بالجامعات التي تسرى عليها أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ومن ذاك تفدير صلاحية البحوث التي يقدمها من يعين أو برقى

انى وظيفة أستاذ مساعد لا تتولاه اللجان العملية الدائمة التى نص علبها فى المادة ٧٧ من قانون الجامعات وانما تتولاه لجنة طبية تشكل بقسرار من مجلس جامعة الازهر ٠

لسدتك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن الحساق السيد الدكتور / ••••• بجامعة المنوفية لا يجوز ان يتم بطريق انتقل وانما بالتميين على النحو الموضح بالأسباب •

(ملف رقم ۱۹۹۰/۱۱/۲۱ فی ۱۹۹۰/۱۱/۲۱ ۰)

الفسرع الخامس ـ الأجسازات

اجازة لرافقة الزوج

فاعبيدة رقم (١٠٧)

السيدا

الحكمية:

ومن حيث أن المادة ١٧٣ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر الصادرة بقسرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن (تسرى على أعضاء هيئة التدريس أحكام المواد ٨٩ ـ ٩٠ ـ ٩١ ـ ٩٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ٢٧ فى شأن تنظيم الجامعات فيما لا يتعارض مع أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ من القانون رقم ١٠٣ من المناون رقم ١٠٣ من المناون رقم ١٠٣ من القانون رقم ١٠٣ من المناور المدي أحكام المدور الجامعة كما تسرى أحكام المادة ١١٣٠ على مدير الجامعة ووكيلها) ٠

ومن حيث آن الماده ٨٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ تنص على

نائه (مع مراعاة حسن سير المعل غى القسم وفى الكلية أو المغهد يعدوز الترخيص لعضو هيئة الندريس فى أجازة خاصة بدون مرتب لرافقة الزوج المرخص له فى السفر الى الخارج المئة سنة على الأقل ، ويكون الترخيص بقرار من رئيس التجامعة بناء على طلب عميد الكلية أو المفهد بعد أخذ وأى مجلس القسم المتخص) ،

ومن حيث أن انواصح من عبارة النص المشار اليه أن ناط برئيس الحامعة سلطة الترخيص لعصو هيئة التدريس في أجهاز لمرافقة الزوج ، ولكنه اشترط ألا ينفرد رثيس الجامعة بهذا الاختصاص ونصعلي وجوب أخذ رأى مجلس القسم المختص وجعل من عميد الكلية سلطة مختسة معرض طلب الأجازة سواء على رئيس الجامعة أو على مجلس القسيسم المُختص ، وبين من ذلك أن اختصاص مجلس القسم المُختص بابداء الرأى في منح الأجازة الخاصة لمرافقه الزوج من عــدمه على ضوء ما يراه من اعتبارات تتصل بحسن سير العمل في القسم وبالتالي في الكلية ، وأن المشرع حين نص على هذا الاختصاص لمجلس القسم انها عنى بذلك أن مكه ن الترخيص بالأجازة بعد أخذ رأى الجهة الأقدر والأقرب الى حقل العمان العلمي داخل القسم والتي بمكنها بحكم تخصصها الترجيح مين اعتبارات المصلحة العامة الخاصة بالكنيه أو المعهد وبين مصلحة عضو هيئة التدريس الطالب للاجازة ثم بعد ذلك جعل القرار النهائي لرئيس الجامعة باعتب ره حو السلطة المختصة والمسئول الأول والممثل الأعلى للجامعة أمام جمب السلطات والهيئات المنسيه والسياسية ، ومن ثم وبناء على ذلك قانه بجب عمكين مجلس القسم المخص من مباشرة هذا الاختصاص عند الترخبس جِذْهُ الأَجَازَةُ وَقَى كُلُّ مَرَّةً يَطْلُبُ فَيَهَا تَجْدَيْدُ هَذَا التَّرْخَيْصُ ، ولا يَعْنَى عن ذلك ولا يعب محذا الاختصاص أن يعرض أمر الأجازة أو تجديدها على محلس الكلمة حث أنه سلطة مغايرة تماما لمجلس القسمسم حيث يمثل (17--77)

بمجلس القسم جميع الأساتذة المتخصصين في فرع العلم الذي يتولاه ويقوم على شئون وتبرير هذا القسم من الناحية الناحية العلمية والفنيسة وهو الأقدر على تقدير احتياجات القسم من هيئة التدريس على ضـــوء المناهج التي يتوفر على تدريسها ، أما مجلس الكلية فهو احدى الهيئات التي تعاون عبيد الكلية في ادارة الشيئون العلبية وشيئون الطلاب والمكتبات بالكلية ويشكل من رؤساء الأقسمام المختلفة ، دون أن يكون معينا بقسم بعينه ، ومن نم فقد عنى المشرع وحرص على أن يجعل ابداء الرأى في منح الأجازة الخاصة لمرافقة الزوج من شأن مجلس القسمسم المختص وحده دون معلس الكلبة وقد ورد في المذكرة الابضاحة للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٣ تعليقا على نص المادة ٨٩ المشار اليه أن (المشرع قـــد أخضع أجازات أعضاء هيئه التدريس لمرافقة الزوج لضوابط معينة تراعير الوضع العائلي دون أضرار بصالح الجهامعة) وبديهي أن مراعاة صالح الجامعة لا بتأتى الا باحترام الضوابط والضمانات التي وضعها المشرع عند الترخيص بهذه الأجازة أو تجديدها وأهمها أن يؤخـــذ رأى مجلس القسم المختص حنى يكون رأيه العلمي والمهنى الصادر عن وعي بحقيقة أوضاع هيئة التدريس داخل القسم ، تحت نظر رئيس الجامعة عنـــد اصدار قراره بالترحيص هذه الأجازة أو يرفض الترخيص بها ، هــــــــــة ولا يجدي في تحقيق الاكتفاء بعرض الموضوع على مجلس الكلية أو أن ينفرد رئيس القسم بأبداء الرأى في هذا الطلب ه

ومن حيث أنه ومتى كان الثابت أن القرار المسادر برفض منسخ الطاعنة أجازة خاصة لمرافقه الزوج لمدة سنة خامسة قد تنخلف فى شسأت اصداره اجراء جوهرى نص عليه القانون وهو أخذ رأى مجلس القسسم المختص وهو من الاجراءات الجوهرية التى تمثل صمانة جوهرية لكل من الكلية وعضو هيئة الندريس ومن شأن اغفاله بطلان القرار الصادر في حدا الشان ومن حيث أن أساس وسند اصدار القرار رقم ٢٤٩ سنة ١٩٨٢ با إلى حدمة الطاعنة هو اعتبارها منقطعة عن العمل بدون اذن تبعا لرعض طلبها فن تجديد الأجازة وهو الأمر الذي ثبت من الأوراق فساده وبطلانه ، وبناء على ذلك وبعد أن تبين بطلان القرار الصادر برفض نجدبد الأجازة ، يعمين القضاء ببطلان الفرار الصادر بانهاء خدمة الطاعنة واعتبار خدمتها مستمرة بدون انقطاع ، وم يترتب على ذلك من آثار قانونية وبكون الحكم المطمون فيه أذ ذهب على خلاف هذا المذهب حكما غير مستند الى صحيح حكم القاؤون خليقا بالإلهاء ،

(طعن ۲۱۱۱۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۲/۱۲/۱۹۸۷)

قاعسىدة رقم (١٠٨)

: السياة

معة الإجازة الخاصة بدون مرتب التى يقضيها المبعوث ارافقة زوجته التى تعمل بالخارج خسلالها لا تحسب ضمن المسدة التى يلتزم طبقا لقانون المشات بقضائها فى خدمة جامعة الأزهر .

الغتــوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسى القسوى والتشريح بجلستها المنعقدة في ١٩٩٠/١٢/٥ فتبين لها أن المادة (١) من القانون رقم ١١٢٧ لسنة ١٩٥٩ ينظم شئون البعثات والأجازات الدراسية والمنح قصت على أن « الغرض من البعثة بسواء كانت داخل الجمهوريه العربية المتحدة أم خارجها به هو القيام بدراسات علمية أو فنبة أو عبلبة أو الحصول على مؤهل علمي أو كسب مران عملي وذلك لسد النقص أو حاجة مقتضيها مصلحة عامة وقصت المادة ٣١ على أن « يلتزم عضو البعثة أو الأجازة الدراسية أو المنحة بخدمة الجهة التي اوفدته أو أيت جهة حكومية أخرى برى ألحاقه بها بالاتفاق مع الجهة التنفيذية للبعثات

لمدة تحسب على أساس سننين من كل سنية قضاها في البيئة أو الإجسارة الدراسية وبجد أقبهي قدره به سنوات لعضو البعثة ٥٠٠٠ ويعجوز المجنة العليا للبعثات اعتباء عضو البعثة أو الأجازة الدراسية أو المنتجة من التزامه المشار اليه اذا اقتضت ضرورة قومية أو مصليجة وطنية الى الأفاية منه في جهة غير حكومية ٥٠٠ و المادة ٣٣ تنص على أن « اللجنة التنفيذية العليا للبعثات أن تقرر مطالبة البضو بنفقات البعثة أو المرتبسات التي صرفت له في الإجازة أو المنتجة اذا خالف أحكام المسادة ٥٠ ، ٣٠ ٥٠٠٠ » •

وبيين من ذلك أن القانون رقم ١١٢ لمننة ١٩٥٨ المشار اليه أجاز إنقاد العاملين المخالفين بأحكامه في بعثات علمية أو عملية وحمد الغرض من هذه البعثات سواء كانت داخلية أو خارجية بأنه للقيام بدراسمات علمية أو فنية أو العصول على مؤهل علمي أو كسب مران أو خبرة عملية وذلك بهدف سد النقص أو تحقيق حاجة تقتضيها المصلحة العابة وفي سبيل ذلك تبحيل الدولة بنهقات هذه البعثات على أن يلزم عبدو البعشة بغيدمة الجهة الموفيدة أو أيه جهة حكومية أخرى توافق عليها الجمسة التنفيذية للبعثات لمدة معينه حدها المشرع عن كل سنة قضاها في أبيعثة وذلك بحد أقصي سبع سنوات واستثناء من ذلك أجاز المشرع للجنة ألعامة للبعثات المفاعة العامه أو الضرورة القرمية الافادة منه في جهة أخرى غير حكومية ورتب القانون على اخلال عضو البعثة بالتزامه هذا تحمله غير حكومية ورتب القانون على اخلال عضو البعثة بالتزامه هذا تحمله المصارف والمرتبات التي الفقت عليه أو صرفت له خيلال معدة المعشة ه

ومن جيث أن نص المادة ٣١ من القانون سالفة الذكر بللجر في دلالته على معناه وما سبق له وهي التزام المبعوث بخدمة الجهة التي أوفدته أو أية جهة حكومية أخرى ترى هذه الجهة بالانتهاق مسع اللجنة العليا للبعثات الموافقة على التحاقه بغدمتها ، للمدة التي يجب عليه قضاؤها في خسدمتها سد عودته من البعثة ، وانه استثناء من ذلك يجوز اعفاؤه من التزامه هذا اذا دعت ضرورة قومية أو مصلحة حكومية الى الاقادة منه في جهسة غبر حكومية اذا وافقت على ذلك اللجنة العليا للبعثات ،

ومن حيث أنه على مقتضى ما سبق فان الوفاء بهذا الالتزام لا يتحقق الا اذا عبل المبعوث بخدمة الجهة التي اوفدته فعلا ، فلا يكفي محمود استمرار صلته الوظفة بها اذا كان قد امضى مدة الالتزام فر خدمة جهة غرها الا أن تكون جه حكومية أو غير حكومية بالشروط وفي الأحوال التي بنها النص وهي تكون في الدولة فلا يفني عنها أأن يقضى بعضها لمرافقة زوجته في الحارج . حتى لو عمل بخدمة دولة غيرها ، وعلى ذلك فلا يحسب منها المدة التي يقضيها المبعوث في اجازة خاصة بدون مرت ، لمرافقة زوجته مما نجيزه قوانين التوظف ، لانها لا تعتبر مـــدة خـــدمة فعلية ، وانما تعتبر ضمن مدة الخدمة في الوظيفة حكما ، وليس مما يترتب عَلَى ذَلَكَ فَي الوقائم أو في القانون ، أن يعتبر قد أوفي بالتزامه في خدمة الجهة التي اوفدته ، اذ واقم الحال غير ذلك ، فهذه الاجازة الخاصــة من شأنها أن تبعد الموظف عن عمله كلية طوال مدتها ، فلا تحسب ضمن مدة الخدمة الفعلية محل النزامه ، ولا يفير من ذلك أن هذه المدة تحسب اعتبارا ضمن مدة خدمته في أقدمية درجته وعلاواته وفي المعاش طبقيا لفو انهن التوظف والمعاشات اذ أن ذلك مقصور على محمله ولا يمتد الى حساب مثل هذه المدة ضمن مدة التزامه بالخدمة الفعلية في الجهة التي أوفدته ، طبقا للمادة رقم ٣١ من قانون البعثات التي لا تتجه بحسب نصها وطبيعته الالتزام المقرر فيه والمقصود منه الى الاعتبار مدة الاجازة بدون مرتب ـ وفيها ينقطم المبعوث عن خدمة الجهة لسنة أو أكثر ، بناء على طلبه لظ وف خاصة به ، لا تعتبر قانونا عذرا قهريا بوجبه ، ضمن خدمةً المدة التي يجب عليه أن يعمل طوالها بخدمة الجهة التي اوفدته ، ومن ثم فلا تحسب مدة الأجازه بدون مرتب في مثل هذه الحالة من مدة الخدمة الواجب عليه قضاؤها في خدمة تلك الجهة ومن ثم فانه اذا انتهت خدمته بعده ولم يكن قد اكسل في الخدمة الفعلية المدة المقررة قانونا لذلك مناه يلتزم بأداء المصاريف والمرتبات التي انققت عليه أو صرفت له خالال مدة البعثة ، عملا مه اوجبه نص المادة ٣٣ من قانون البعثات وتعهد به عند قيامه بالمعثة ،

ومن حيث أنه نا كان ما تقدم ، وكان يبين من الوقائع سالفة البيان، الله وإن استبرت علاقة الدكبور / ٥٠٠٠٠٠ المدرس بكلية التربية بجامعة الأزهر قائمة لمدة ثماني سنوات بعد عودته في ٢٥/٥/١٠ من البعثة التي اوفد اليها في سبنسبر ١٩٧٤ للحصول على درجة الدكتوراه بالأأنة بي الماء ١٩٨٤/١٠/١ قام باجازة خاصة بدون مرتب لمراققة زوجته التي كانت تعمل بالخارج حتى ٣٠ / ١٩٨٨ فانه بذلك يكون قد أمضى في خدمة جامعة الأزهر ، مدة السبع سنوات التي يتعين عليه أن يقضيها في خدمنها بعد عودته من البعثة خدمة فعلية . اذ أنه في تاريخ تلك الأجازة انقطع فعدته فعلا عن ذلك لأربع سنوات تالية حتى التهت خدمته بعد ذلك لعدم عودته الى عمله بعدها حتى صدر قرار الانهاء في ٢٣/٤/١٩٨٩ اعتبارا من تاريخ التهاء آخر الجازة خاصه ، ومن ثم فانه لا يكون قد اوفي بخدمة جأمعة الأزهر المدة التي تطابها انقاون كاملة ،

لدليك :

اتنهى رأى الجسمية العسومية لقد من الفتوى والتشريع الى أن مدة الأجازة الخاصة بدون مرتب التى حصل عليها الدكتور / ٠٠٠٠٠ لمرافقة روجته التى كانت تعمل بالخارج خلالها لا تحسب ضمن المدة التى بلتزم طبقاً لقانون البعثات بفضائه فى خدمة جامعة الأزهر ٠

(ملف رقم ۸۲/۲/۹۰ فی ۱۹۹۰/۱۲/۰)

الغرع السادس ــ التاديب

أولا ـ التحقيق مع عضو هيئة التعريس

قاعبعة رقسم (١٠٩)

السيما:

السادة ٢٧ من القانون رفم ١٠٧ فسنة ١٩٧١ بشأن اعادة تنظيم الآومر قد تطلبت اجراء التحقيق مع عضو التسديس قبسل احالته الى مجلس التاديب ــ القصود من تطلب هذا الاجراء هو الوقوف بصفة مبدئية على مدى جدية الوقائع المسوبة الى عضو هيئة التدريس ــ استجلاء لحقيقة الوضع وما اذا كان ثمة محل لاحالة المفسو الى مجلس التساديب حتى لا يؤخسا بمجرد الشبهات ــ اذا كانت الوقائع المسوبة الى عضو هيئة التدريس قد قامت عليها الدلائل الجدبة التى تكفى بقاتها لتكوين عقيدة بان هناك معلا لاحالة المفسو الى مجلس التاديب ففى هذه الحالة لا يتطلب اجراء نحقيق مسبق مع عضو هيئة التدريس بخصوص هذه الوقائع .

الحكمسة:

ومن حيث ان النابت بالأوراق ان الطاعن ـ وكان يعمل أسناذا مساعدا بكلية الشريعة والقانون بجامعة الأزهر ـ اعير للسعودية ـ جامعة الملك سعود بالرياض) اعتبارا من ١٩٨٥/٨/٣٠ وفي يوم الخميس الموافق ١٩٨٥/٨/٣٠ ألقت السلطات السعودية القبض عليه بتهمة الرشوة السائف الاشارة اليها حيث أخذت أنواله وصدق عليها شرعا واحيلت الأوراق الى هيئة الرقابة والتحقيق فاستجوبت الطالب المبلغ ٥٠٠٠٠ والمتهم (الطاعن) وبعد استيفائها للتحقيفات على النحو الذي قامت به انتهت الهيئة الى اقامة الدعوى في حق المتهم هي ١٩٨٧/٥/٧ واحيلت أوراق القضية وقـرار

الاحالة (رقم 201 بسنة 201 هـ) الى الدائرة الجزائية بديوان المظالم التى حكمت بعلسة ٢١/٥/١/١٩ بادائة المتهم في جريمة الرشوة المنسوبة اليه وسجنه سنة واحدة، وادعاد المتهم للقاهرة في ٢٢/١/١/١٩٨٧ (بمدتنفيد للعقوبة التى اعفى من ربع مدنها) واذكانت جامعة الأزهر تتبادل المكاتبات مع جامعة الملك سعود والقنصل المصرى بالسعودية بشأن هذا الموضوع، واذ تقدم الطاعن لجامعة في ١٩٨٧/١٠/١ على احالته لمجلس التاديب عنى النحو السابق الأشارة اليه - الذي قرر بجلسة ٢٩٨٥/٥/١٨ معاقبته بالعزل من الوظيفة مع حقه في الاحتفاظ بالمعاش أو المكافأة ـ وذلك كله عنى النحو السابق بيانه ـ بانيا قضاءه على ما جاء بحكم الدائرة الجزئية بديوان المظالم في الحكم رقم ٢٤/٥/١/ لعام ١٩٨٧/١/١/ق لعام ١٤٠٥ هـ (القضية رقم محدقا شرعاء وعلى ما جاء بحكم الدائرة الجزئية مصدقا شرعاء وعلى ما جاء بكتاب القنصيط المصرى رقم ١٤٠٥ في مصدقا شرعاء وعلى ما جاء بكتاب القنصيط وزير الخارجية ومحدة الى السفير أ ٠٠٠٠ مساعد وزير الخارجية و

ومن حيث أن المادة ٦٧ من القانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٩١ بشسأن اعادة تنظيم الأزهر : وأن كات قد تطلبت اجراء التحقيق مع عضو هبئة التدريس قبل احاته أنى محلس التأديب) فأن المقصود من تطلب هـذا الاجراء هو الوقوف _ بصفة مبدئية _ على مدى جدية الوقائم المنسوبة الى عضو هيئة التدريس ، استجلاء لعقيقة الوضع ، وما اذا كان ثمة محل لاحالة العضو الى مجلس التأديب وذلك حتى لا يؤخذ بمجرد الشبهات فاذا ما تبين من واقع الحال وظروفه وملابساته فى الحالة المعروضة أن الوقائم المنسوبة الى عضو هيئة التدريس قد قامت عليها دلائل جدية تكفى فى حد ذاتها لتكوين عقيدة بأن هناك محلا لاحالة المضو الى مجلس التأديب الأمر فى هذه الحالة لا تطلب اجراء تحقيق مسبق معه بخصوص هـذه الوقائم ،

ومن حيث ان الثابت من كتاب القنصـــــل المصرى رقم ١٤٢٥ في ١٩٨٧/٣/٨ الموجه للسمير ٥٠٠٠ مساعد وزير الخارجية ، ان الطياعن قرر للقنصل _ وهما على انفراد _ انه طلب قرضا من أحد الطلاب قدره ثلاثة آلاف ربال سعودي لاستكمال ثمن سبارة فيات ١٢٨ . غير ان هذا الطالب قدم زميلا له يدعى ٠٠٠٠ كان قد رسب في الامتحان في العمام الماضي وطلب منه مساعدته هذا العام ، وانه فوجيء بطرق على الباب فوجد الطالب ٠٠٠٠ الذي قال له انه احضر القرض واعطاه له فوجده عشرة آلاف ريال ، ثم دخل الحمام وترك الطالب ٠٠٠ بالمنزل وكانت أوراق الطلبــة موجودة على المنضدة ، وخلال فترة تواجده بالحمام ـ وبلغت حوالي ٢٠ دقيقة _ قام الطالب بمل، ورقة اجابة جديدة باسمه وتركه على المكتب، وذلك الى آخر ما جاء بكتاب القنصل المشار اليه على التفصيل السداق ابراده ، فان ما جاء بهذا الكتاب وفي الحدود التي قررها الطاعن للقنصار ـ يغنى عن اجراء تحفيق جديد في الواقعة المنسوية للطاعن قبل الاحالة لمحلس التأدب ، لأنه يعتبر في حقيقة الأمر بمثابة اقرار من الطاعن للقنصل _ مصفته موظفا رسميا _ بما جاء فيه ، يقوم في هـ ذه الحالة بديلا عن التحقيق •

(طعن ۲۷۲۹ لسنة ۳۶ ق جلسة ۲۲/۱ (۱۹۹۰)

ثانيا _ عقوبة تاخير الطلاوة

قاعبة رقبي (١١٠)

السيدا:

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشسان اعادة تنظيم الازهر ولاتحتسه التنفيذية ـ تسرى على اعضاء هيئة التسديس بالازهر القواعد الخاصسة بالرتبات والملاوات المستحقة لنظائرهم بالجامعات المعربة الاخرى ـ من بين هذه القواعد سنوية العلاوية الدورية ـ توقيع عقوبة الاوم مع تاخير الملاوة المستحقة معناه تأخير الملاوة الدورية المستحقة لفترة واحدة ـ صسدور فرار الجزاء بتاخير العلاوة الدورية المستحقة ينطوى على مخالفة القانون فرار الجزاء بتاخير العلاوة الدورية لمدة عامين ينطوى على مخالفة القانون والخطا في تطبيقه وتاويله ـ . .

الحكمية :

ومن حيث أن مبنى العمن أن قرار مجلس التأديب المطعون فيه خالف القانون للأسباب الآتية :

ا ــ قيام قرار مجلس التأديب المطمون فيه على اجراءات باطلة قافو قا
بطلان قرار الاحالة اذ أن المخانفة الثانية المنسوبة والمتعلقة بانقطاعه عن
العمل تم التحقيق فيها وصدور قرار رئيس الجامعة في شأنها وتضمن هذا
القرار ضمنيا عدم الرافقة على رأى المستشار القانوني للجامعة بمؤاخذه
المظاعن تأديبيا وهذا القرار صدر ممن يملكه وقد تحصن بمضى ستين يوما
على اصداره دون أن يسحبه مصدر القرار أو يلفيه فضلا عن عدم اعلانه
بيان المخالفات المنسوبة اليه وجاء قرار الاتهام خلوا من النصوص القانوئية
الواجبة التطبيق على ملك المخالفات ه

كما أن قرار اللجنة العلمية الدائمة مشوب بعيب عدم الاختصاص اذ ليس من سلطتها بحث الفاية الفنية للموضوعات التي يقوم عضو هيئة التدريس بتدريسها للطلاب وانما ينحصر اختصاصها في فحص الانساج العلمي للمتقدمين لشغل وظائف أعضاء هيئة التدريس فضلا عن أن أثنين من أعضائها غير متخصصين في مادة الفقه المقارف •

٣ بطلان قرار مجلس التأديب لقيام سبب من أسباب الرد بالسيد الدكتور ٥٠٠٠ رئيس مجلس التأديب الذى صدر منه ما يصد رأيا في الدعوى التأديبية وقد تكلم بما يمكن أن يستشف منه رأيه فى الطاعن ٣ ـ قرار مجلس التأديب المطمون فيه صدر مضوبا بعيب الانحراف بالسلطة اذ أن كلية الشريعة والقانون قد اتخذت حيال الطاعن عدة اجراءات تنم بذاتها عن مظاهر انحرافها بالسلطة منها ايقافه عن العمل وايقاف صرف مرتبه وتوزيع جدوله على زملائه واتخاذ اجراءات الهاع خدمته دون أن يسبق دلك انذاره أو اخطاره ٠

٤ عدم قيام الفرار المطمون فيه على سبب صحيح اذ أن اركان العجريمة التأديبية لكل سبب من الأسباب التي استندت اليها الجامعة في الحالة الطاعن الى مجلس التأديب غير متوافرة فلا توجد مخالفة وظمية ولا تنهض الأوراق بأى دليل يفيد خروج الطاعن على مقتضى الواجب الوظيفي .

و _ الاخلال بحق الدفاع: بين الطاعن في مذكرة دفاعه الاسانيت يمتمد عليها في نفى الوفائم ودرء الاتهام الا أن مجلس الداديب ادعى على خلاف الحقيمه أن الطاعن قد اثار الدفوع المختلفة ولم يقدم دفاعا موضوعيا ومن م بكون قراره مشوبا بعيب الاخلال بحق الدفاع و لقصور في التسبيب اذ لم يتعرض قرار مجلس التأديب في أسبابه الى مناقضة أوجه دفاع الطاعن و

ومن حيث أنه بيما ينعاق بالمخالفات المنسوبة الى الطاعن فقد أصاب مجلس التأديب وجه الحق فيما انتهى اليه من ادانة السيد المذكور

للاسباب التى فام عليها قرار مجلس التأديب وتضيف اليها هذه المحكمه مي مقام الرد على أوجه الطمن أنه لا محل لما ادعاء الطاعن من بطلان قرار الحالته الى مجلس التأديب لعدم اعلانه بالمخالفات المنسوبة اليه وخسلو فرار الاحالة من النصوص القانونية الواجبة التطبيق على تلك المخالفات اذ، الثابت من الأوراق أنه ووجه بالمخالفات المنسوبة اليه سواء أمام ججات التحقيق أو أمام مجلس التأديب كما تضمن قرار الاحالة أن ملك المخالفات تتنافى مع واجباته كعضو هيئة تدريس بجامعة الأزهر وغنى عن البيان أن الجرائم التأديبية ليست مصددة فى القوانين حصرا ونوعا اد مردها الى الاخلال بواجبات الوظيفة إيجابا أو سلبا •

آما بالنسبة لما اكاره الطاعن من بطلان قرار مجلس التأديب بحجمة أن السيد الدكتور ٥٠٠٠ قام به سبب من أسباب عمدم الصلاحية فانه فضلا عن أن الطاعن لم يقسم الدليل على ذلك فانه لم يثبت من الأوراق أنه قام يرئيس مجلس التاديب أى سمسبب من أسباب عدم الصلاحية المنصوص عليها في المادة ١٤٦ من قافون المرافعات ٠

كما أنه لا حجة عيدا أناره الطاعن بالنسبة للمخالفة الثانية المنسوبة اليه والمتعلقة بانقطاعه عن العمل من أن رئيس الجامعة أصدر في شأنها قرارا تضمن عدم الموافقة على رأى المستشار القانوني للجامعة بعواخذة الظاعن تأديبيا وأن هذا القرار قد تحصن بمرور ستين يوما على اصداره فأن هذا القول مردود عليه بما ههو ثابت في الأوراق من أن رئيس الجامعة قد أشر على مذكرة المستشار القانوني للجامعة بمبارتين الأولى مرياد الى العمل » والثانة « يجب أن يستوفى التحقيق وذلك بسؤال عبيد الكلية وهو المسئول عن ادارتها » الأمر الذي يستفاد منه أن رئيس الجامعة على المكس منا ادعى الطاعن قد أتجه الى استكمال التحق في هذا الخصوص •

كما أن لا محل لما أثاره الطاعن من عدم جواز معاقبته تأديبيا عن المخالفة الأولى المنسوبة اليه لأنه بغرض صحتها لا تشكل مغالفة تأديبية لأنه فضلا عن ثبوت هذه المخالفة على النحسو السابق بيانه فان المخالفة على التأديبية هي اخلال الموظف: بواجبات وظيفته ايجابا أو سلبا ومن أخص واجبات الموظف ادا، العمل المنوط به بدقة واعانة وعسدم الانقطاع عن انعمل بدافع من نفسه الا أن يكون الانقطاع في اجازة ظانونية مسموح مجا مسبقا من الادارة ضسمانا لحسن واطراد سمير المرافق العامة وحتى لا تتعملل مصالح المتعاملين معه ه

ومن حيث أن القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ بشــأن اعادة تنظيم المرادة (٧٧) على أن :

العقوبات التأديبية التي يجمسوز توقيعها على أعضمها، همنة التدريس هي:

- ١ _ الانذار .
- ٢ ــ توجيه اللوم ٠
- ٣ ــ توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة •

ومن حيث أن جدول المرتبات والمكافآت الملحق باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٧٩ لسنة ١٩٧١ بشأن اعاداة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠٠ لسنة ١٩٧٥ نص سلى قر تسرى في شأن أعضاء هيئة التدريس جميع الأحكام والقواعد المقررة أر التي تقرر خاصة المرتبات والعلاوات التي تستحق لنظرائهم بالجامعات المصرية الأخرى وطبقا لنفس الشروط والأوضاع ٠

وطبقاً لجدول المرتبات والبدلات لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات المرفق بالقانون رقم ٤٩ لسنه ١٩٧٣ في شأن تنظيم الجامعات فان العلاوة الدورية المستحقة لعضو هيئة التدريس هي علاوة سنوية • والمستفاد من ذلك أن العسلاوة المستحقة الإعضاء هيئة التدريس. بجامعة الأزهر طبقا الأحكام القانون رقم ١٥٣ لسسنة ١٩٦١ والاثعثة التنفيذية المشار اليهما هي علاوة سسنوية ومن ثم فان القانون رقم ١٠٦٠ نسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر حين نص في البند (٣) من المادة ٧٧ على عقوبة توجيه اللوم مع تأخير العلاوة المستحقة انما يعني في ضوه ما تقدم تأخير العلاوة الدوريه المستحقة لفترة واحدة ومتى كان ذلك فان قرار مجلس التأديب المطعون فيه اذ قضي بمجازاة الطاعن بعقوبة اللوم مع تأخير أول علاوه دورية مستحقة لمدة عامين يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه وتأويله ومن ثم يتمين تعديل قرار مجلس التأدب المطعون فبه ومجازاة الطاعن بعقوبة اللوم مع تأخير العلاوة الدورية المعون فيه وأخير العلاوة الدورية المستحقة لفترة واحدة واحدة واحدة و

(طعن ۱۹۸۸/۱۱/۲۱ ق جلسة ۲۹ (طعن ۳۹٤۸)

ثالثا ـ عقوبة المزل

قاعبدة رقبير (111)

البسيدا :

اذا كانت الواقعة الثانية لعضو هيئة التعريس من شانها انتزري بشرفه وتحس نزاهته مجازاته بعقوبة العزل تكون حقا وعلا .

نلحكمية :

لا ومن حيث ان المادة (٧٧) من قانون تنظيم الأزهس رقم ١٠٠٠ المستة ١٩٦٦ مد ان عددت العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على أعضاء هيئة التدريس مد نصت على ان كل فعمل يزرى بشرف عضو هيئة التدريس أو لا يلائم صفته كمالم مسلم ، أو يتعارض مسع حقائق الاسلام ، أو يعس دينه ونزاهته ، يكون جزاؤه العزل ، ولما كانت الوافعة المستدة إلى الطاعن مد والثابتة في حقه على النحو السابق مد من شأنها تزرى بشرفه وتمس نزاهته ، فان مجازاته بعقوبة العزل تكون حقا وعدلا ، وتطبيقا سليما لصريح نص المادة (٧٧) من القانون المشار اليه ،

ومن حيث أنه لما نقدم ، فان القرار المطعون فيه يكون قد قام على صحيح أسبابه ، وجاء تطبيقا سليما لحكم القانون ، ومن ثم فان الصعن عليه يكون قائما على غير سند سليم قانونا ، الأمر الذي ينعين مصه الحكم يرفضه » •

(طعن ۲۷۲۹ لسنة ۳۶ ق جلسة ۱/۱۲/۱ ۱۹۹۰)

الفرع البيليع سرانتهاء الينهمة

ہ استقالة ضيونية

قاعستة رقسم (١١٢)

البسما:

بعتب عضو هيئة التدريس مستقيلا من الخدمة اذا انقطع عن عمله اكثر من شهر بدون اذن ولم يصد الى عمله خلال سستة اشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع هذا الانقطاع يمد قرينة على هجر الوظيفة والاسسنقالة منها .. تنتغي هذه القريئة متى عاد عضو هيئة التدريس النقطع قبل انقضاء مدة السنة اشهر الشار اليها - في هذه الحالة يمكن حدوث أحد الأمرين: الأول: أن يعبود العفسو المنقطسع ويقسدم عسدًا يقيسله في هبدًا الفرض يعتبر الغيساب اجسازة خاصبة بمبرتب في الشسموين لأولين ويسعون مرتب في باقي المدة الأمر الثاني: ان يعود عضو هيئة التدريس خلال المدة المذكورة ولا يقدم عدرا لانقطاعه او يقدم عدرا لا يقبله مجلس الجامعة .. في هذا الفرض يمتير غيابه انقطاعا يستبعد من الماش ومدد الترقية ولا برخص للمضم باحازات خاصة الايمد انقضاء ضعف المد القررة قانونا دون اخلال تقواعد التلديب ـ متى عاد عضو هيئة التدريس النقطع بدون عسدر خسلال ستة اشهر من تاريخ انقطاعه فلا يجوز اعتباره مستقيلا من الخدمة وبالتالي لا يجوز أصدار قرار باعتبار خدمته منتهية حتى ولو لم يقدم عبذرا ببرر انقطاعه أو قدمه ولم تقبله الحاممة .. أساس ذلك : مجرد العودة لاستلاع العمل تنفي قرينة الرغبة في الاستقالة المستفادة من الانقطاع ، نتيجة ذلك : الفرار الذي يصدر بانهاء خدمة عضو هيئة التدريس النقطع بالرغم من عودته قبل انقضاء ستة أشهر من بدء الانقطساع هو قرار مشسوب يميب مخالضة القسانون ــ ٠

المكسة:

ومن حيث أن المستظهر من الاطلاع على الأوراق أن الطاعن وهــو أحد أعضاء هيئة التدريس بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر كان دلم أعير الى جامعة قاريونس بليبيا اعتبارا من ٧٦/٩/١٤ وجددت اعارته للأعوام ١٩٧٨،١٩٧٧ و١٩٧٨/١٩٧٨ وقد سافر الى بيبيا في ٧٩/٨/٢٩ مصطحبا معه أسرته بعد أن طلب تجديد أعارته لمدة سنة رابعة وبعسد أن وافق مجلس الكلية على ذلك بجلسته المنعقدة في ١٩٧٩/٨/٢ واذ لم يوافق بعد ذلك مجلس الحامعة بجلسة ٧٩/٩/١٩ على التجديد لمده سنة رابعة ٧٩/ ١٩٨٠ لسبق اعارته الى الجامعة الاسلامية بالمدينة المورة في العام الدراسي ١٩٧٥/١٩٧٥ _ فقد عاد وتسلم عمله بالكلية مي ١٩٨٠/١/٢٤ وقد وافق مجلس الكلية ثم مجلس انجامعة في ٢/٢/٨٠ على حساب المدة من ١٩٧٩/٩/٤ حتى ٢٣/١/١٠ أجازة بدون مرتب واذ باشر الطاعن عمله بعد ذلك في كلية اللغة العربية التي يعمل بها الي أن صرح له بأجازة لمدة خمسة عشر يوما تبدأ من ١٩٨٠/٣/٨ للسه على الن ليبيا لاحضار اسرته ولم يحضر عقب انتهاء أجازته فأصدر مجلس الجامعة في ١٩٨٠/٦/٤ قراره المطعون فيه الذي نص في بنده الأول مجلس الجامعة الصادر بجلسة ٢/٦/ ١٩٨٠ الخاص بحساب المهدد من ١٩٧٩/٨/١ حتى ١٩٨٠/١/٢٣ أجازة بدون مرتب واعتبسار اسستلامه العمل كأن لم يكن ونص في بنده الثالث على انهاء خدمته اعتبارا من نهاية العام الجامعي ٧٨/٧٨ ومطالبته برد المبالغ التي صرفت له دون وجه حق من الكلة .

ومن حيث أن الثابت مما تقدم أن الطاعن قد استلم عمله بكلية اللغة العربية في ١٩٨٠/١/٢٤ وباشر عمله فعلا بالكلية من هذا التاريخ وأصدر مجلس الجامعة بجلسة ١٩٨٠/٢/٣ قرارا بالموافقة على حساب المدة من مجلس (م ٢٤ - ج ٢)

ا / ١٩٧٩/٩/ حتى ١٩٧٩/٩/١ أجازة بدون مرتب للطاعن وهــو قرار سليم وصدر في حدود السلطة المقررة قانونا لمجلس الجامعة واذ استمر الطاعن بعد ذلك قائما بعمله الى أن حصل على أجازة لمدة خمسة عشر يوما اعتبارا من ١٩٨٠/٣/٨ ثم انقطع عن العمل عقب انتهاء الأجــازة نقام مجلس الجامعة في ١٩٨٠/٣/٨ بسـحب ذلك القرار ومن ثم فان القرار الساحب وهو في نفس الوقت أحد بنود القرار المطمون فيه يكون قد صدر بالمخالفة للقانون حيث لا يجوز أصلا سحب القرارات الادارية السليمة كما لا يجوز سحب القرارات غير المشروعة الا في خــلال سنتين يوما من تاريخ صدورها و وهــو ما يتمين معه الفاء القرار الســنجب المشار الله و

ومن حبث أنه منى كان الأمر كذلك وكان الطاعن قد باشر عمله فى كلية اللغة المربية التابعة لجامعة الأزهر منذ ١٩٨٠/٣/٢ اليوم السابق على قيامه بالأجازة المصرح له بها من ١٩٨٠/٣/٨ لمدة خسمة عشر يوما وهى الأجازة التى لم يعد بعدها الى عمله فأصدرت الجامعة قدرارها تاريخ ١٩٨٠/٦/٤ بأنهاء خدمته باعتباره منقطعا عن العمل كما هسو واضح من صريح هذا القرار ومن ثم فان سبب هذا القرار كما افصحت عنه جهة الادارة فى صلبه هسو الانقطاع عن العمل وفى اطار ه. ذا انسبب تتحدد مشروعيه القرار المطعون فيه ومن ثم لا وجه لتلمس أسباب آخرى غير مستخلصة من أصول ثابتة فى الأوراق وهو ما يتعين معه طرح ما ابدته الادارة من أن انها، خدمة الطاعن كان اعمالا لحكم المادة ٨٩/٣/ من فافون العاملين المديي بالدولة التى تعتبر خدمة العامل منتهية من تاريخ التحاقة بخدمة أى جهة أجنبية بدون ترخيص من حكومة مصر المربية ذلك لان الثابت من الأوراق ان القسرار المطمون فيه قد قام على المربية ذلك لان الثابت من الأوراق ان القسرار المطمون فيه قد قام على

صع ما ذهبت اليه الجامعة لما كانت قد أرسلت اليه انذارا بتارسح الامه/ ١٩٨٠/٤/٣ بضرورة انعودة والا اتخذت ضده اجراءات انهاء الحدمة هذا فضلا عن أنه لا يسوع القول في الحالة المعروضة بأن الطاعن قد انتحق بخدمة جهة أجنبية نفير اذن ما دام قد ووفق له من قبل مجلس الكلية على الاعارة لمدة سنه رابعة على النحو السالف ايضاحه خاصة وأن هدا الاذن طبقا للمادة الأون من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٨ يصدر من وزارة الداخلية وأن المشرع في هذا القانون جعل من الاشتفال بخدمة جهة أجنبية دون الحصول على اذن من وزارة الداخلية جريمة جنائية وأناط بمصلحة الأمن انعام بوزارة الداخلية الاختصاص بمنح اذن العمل أو تجديده ولا تسلك انجهة الادارية التي يتبعها العامل أن تقرر خاذف ذلك مما لا يقبل معه بعد ذلك قول الجامعة دون ثمة دليل أن الطاعن لم بحصل على هذا الاذن أو أن هذا الاذن قد سقط برجوعه و

ومن حيث أن رقد ثبت مما تقدم أن قرار انهاء خدمة الطاعن قد قام على أساس انقطاعه عن العمل ولما كان الأمر كذلك وكانت المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ نسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات قد نصت على أن لا يعتبر عضو هيئة التدريس مستقيلا اذا انقطع عن عمله بدون أذن ولو كان ذلك عقب اتنهاء مده ما رخص له فيه من اعارة أو مهمة علمية أو أجازة تفرغ علمي أو أجازة مرافقة الزوج أو أي أجازة أخرى ، دلك ما لم يعد خلال ستة أشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع وتعتبر خدمته منتهيه من تاريخ انقطاعه عن العمل ، فاذا عاد خلال الأشهر السستة المذكورة وقدم عذرا هاهرا وقبله مجلس الجامعة بمد أخذ رأى مجلس الكلية أو المعهد ومجلس القسم اعتبر غيابه أجازة خاصة بمرتب في الشهرين الأولين وبدون مرب في الأربعة أشهر التالية ، أما اذا عاد خلال الأشهر الستة المذكورة ولم يقدم عذرا أو قدم عذرا لم يقبل فيعتبر الشهر الستة المذكورة ولم يقدم عذرا أو قدم عذرا لم يقبل فيعتبر

عيابه انقطاعا لا يدخل ضمن مدة الخدمة المحسوبة في المعاش ولا ضحر المدد المنصوص عليها في المادتين (٩٦/ أولا و٧٠/ أولا) وذلك دون الاخلال نقو اعد التأديب ولا يجوز الترخيص له من بعــد في أعاره أو مهمة او أجازة تفرغ علمي أو أجازة مرافقة الزوج قبل انقضاء المسمدد عضو هيئة التدريس مستقيلا من الخدمة اذا انقطع عن عمله أكثر من شهر بدون اذن ولم يعد الى عمله خلان ستة أشهر على الأكثر من تاريخ الانفطاع ويقيم المشرع ذلك على قرينة الرغبة الضمنية لعضو هيئت حنما متى عاد العضو المنفطع قبل انقضاء ستة أشهر على بداية الانقطاع وني هذه الحالة يفنرض المشرع حصول أحد الأمرين ووضع لكل فسرد منها حكمه ، والفرض الأول : أن يعود العضـــو المنقطع خــــلال المـــــدة المذكورة ويقدم عذرا يقبله مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية ومجلس القسم وعندئذ يعتبر غيابه أجازة خاصة بمرتب في الشمهرين الأولين وبدون مرتب في باقى المدة • والغرض الثاني : أن يعود عضو هيئة التدريس خلال المدة المذكورة ولا يقدم عذرا لانقطاعه أو يقدم عذرا لا يقبله مجلس الجامعة وعندئذ يعتبر غيابه انقطاعا يستبعد من المعماش ومن مدد الترقية المنصوص عليها في المادتين ٢٩» أولا و٧٠/ أولا كما لا يرخص له في الأجازات الواردة في النص الا بعد انقضاء ضعف المدد المنصوص عليها في المادتين ١/٨٨ و ٩٠ ولا يخل كل ذلك بقواعد التأدب التي يجوز اتخاذها ضده ٠

ومن حيث أن المستخلص مما تقدم أنه متن عاد عضو هيئة التدريس المنقطم دون عذر عن الممل خلال ستة أشهر من تاريخ القطاعه فلا يجوز اعتباره مستقيلا من الخدمة وبالتالي لا يجوز اصدار قرار باعتبار خدمته منتهية حتى وأن لم يقدم عذرا يبرر انقطاعه أو قدم عذرا لم تقبله الجامعة وأساس ذلك أن هذه العودة الى العمل تنفى قرينة رغبته فى الاستفالة المستفادة من الانطاع وهو نص خاص بأعضاء هيئة التدريس بالجامعات العاملين بأحكام القانون رمم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ب والطاعن منهم ب ومن ثم فان الغرار الدى يصدر بانهاء خدمة عضو هيئة التدريس المنقطع بالرغم من عودته قبل انقضاء مدة ستة أشهر على الانقطاع يكون مشوبا بعيب مخالفة القانون حقيقا بالالفاء ولما كان الأمر كذلك وكان النابت من الأوراق أن مجلس الجامعة قد قرر في ١٩٨٤/ ١٩٨٠ اعتبر الطاعن منقطعا عن العمل وانهى خدمته لهذا السبب في حين أن الثابت أن القطاع الطاعن عن عمله عب اتنهاء الأجازة المصرح له بها وحتى تاريخ صدور القرار المطعون فيه لم يتجاوز ثلاثة أشهر عاد بعدها مبديا اعذاره السائف الاشارة اليها ومن ثم ما كان يجوز اصدار قرار باعتبار خدمته منتهبة للانقطاع لاتنهاء قرينة رغبته فى الاستقالة ويكون نذلك القسرار المطعين هذا النهج فائه يكون قد خالف القانون خليقا بالالفاء واذا لم يعهج الحكم الطعين هذا النهج فائه يكون قد خالف القانون خليقا بالالفاء واذا لم يعهج الحكم الطعين هذا النهج فائه يكون قد خالف القانون خليقا بالالفاء واذا لم يعهج

ومن حيث أن جامعة الأزهر خسرت هذا الطعن فقد تمين الزامها بمصروفاته عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات .

(طعن ۹۷۳ لدنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/۱۷)

القطاع عضو هيئة التدريس عن العمل

قاعستة رقسم (١١٣)

السما

يبريان احكام المادة ١١٧ من القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٢ بشمان تنظيم الجامعات على اعضاء هيئة التدريس بحامعة الإزهر ... قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٠٠ لسنة ١٩٧٥ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ شبان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشبطها _ الستغاد من المادة ١١٧ الشار اليها أن الشرع وضع تنظيما خاصا لواجهة حالة انقطاع اعضاء هيئة التدريس بالحاممات عن العمل ــ اقام قريئة قانونية تحل محل طلب الاستقالة الصريحة وتقوم مقامها فيرغبة عضو هيئة التدريس تراء وطبقته - هذه القريئة هي انقطاع عضو هيئة التدريس عن عمله اكثر من شهر بدون اذن وعدم المودة الى العمل خلال سنة أشهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع ـ اذا تحققت هذه الواقعة اعتبرت خدمة عضو هشية التبدريس النقطع منتهية من تاريخ الانقطاع عن العمل .. اذا عاد خلال مهلة السبتة أشهر فلا تهلك الحاممة اعهال قريئة الاستقالة الضهشة في حقه _ حظـر الشرع انهاء خدمة عضو هيئة التدريس في هذه الحالة حتى ولو لم يقسدم المنر المرر فلانقطاع أو قدم عنرا لم تقبله ادارة الحامعة ـ عضب هيئة التدريس النقطع عن عمله بذلك يستمد حقه في الاستفادة من تلك الرخصة من القانون مباشرة ، دون ان يكون لادارة الجامعة اية سلطة تقديرية في هذا الصدد - إذا عاد عضو هيئة التدريس خلال هذه الله نشأ له م ك قانوني ذاتي لا يجوز المساس به باي حال من الاحوال ــ عدم جواز انهاء خدمته للانقطاع سالا ينال ذلك في الوقت نفسه من حق الجامعة في مؤاخسةته تأديبيا ، اذا ثبت ان انقطاعه عن العمل كان بغي علر مقبول .

الحكمسة :

باستمراض أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسسنة ١٩٧٥ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٦١ بشأن اعدادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها تبين أن المادة ١٨٤ من هذا القسرار تنص على أنه تسرى احكام المواد ١١٦ و١١٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٣ على أعضاء هيئة التدريس بالجامعة ٠

ومن حيث أنه بالرجوع الى أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بثمان تنظيم الجامعات يتضح أن المادة ١٩١٧ منه تنص على أنه « يعتبسر عضو هيئة التدريس مستقبلا اذا انقطع عن عمله أكثر من شهر بدون اذن ولو كان ذلك عقب انتهاء مدة ما رخص له فيه من اعارة أو مهمة علمية أو أجازة تفرغ علمي أو أجازة مرافقة الزوج أو أي أجازة أخرى ، ذلك ما لم يعد خلال ستة انهر على الأكثر من تاريخ الانقطاع وتعتبسر خدمته منتهية من تاريخ انقطاعه عن العمل .

فاذا عاد خلال الأنمر الستة المذكورة وقدم عذرا قاهرا وقمله مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجلس الكلية أو المهد ومجلس القسم اعتبر غيابه أجازة خاصة بمرتب في الشميرين الأولين وبدين مرتب في الأربعة أشهر التالية .

أما اذا عاد خلال الأشهر الستة المذكورة ولم يقدم عذرا أو فدم عذرا لم يقبل فيعتبر عيابه انقطاعا لا يدخل ضمن مدة الخدمة المحسوبة في المعاش ولا ضمن المدة المنصوص عليها في المادتين ١٩/ أولا و ٧٠/ أولا و ١/٤ وذلك دون اخلال بقواعد التأديب ولا يجوز الترخيص له من بعد في اعارة أو مهمة علمية أو أجازة تصرغ علمي أو أجازة مرافقة الزوج قبل انقضاء ضعف المدد المنصوص عليها في المواد ١/٨٨ و ٩٠ » ٠

ومن حيث أن المادة به من لائحة القومسيونات الطبيبة الصادرة بغرار وزير الصحة رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٧٤ تنص على أنه « اذا طرأت على العامل الموجود خارج الجمهورية حالة مرضية تمنعه من العودة الى البلاد وجب عليه أن يخطر الجهه الرئاسية التابع لها مباشرة بنتيجة الكشف انطبى عليه الذى يقيم بمعرفة طبيبين وأن يرفق بهذا الاخطار شهادة مصدقا عليها من القنصليه المصرية أو من الادارة الصسحية الأجنبية المختصة وعلى الجهة الرئاسية ارسال النتيجة الى القومسيون الطبى المختص للنظر في اعتمادها به ه

ومن حيث أنه يستماد من نص المادة ١١٧ من القانون رقم ٤٩ 'سنه ١٩٧٠ بشأن تنظيم الجامعات السالف الاشارة اليه طبقا لما استقر عليمه قضاء المحكمة الادارية العليا أن المشرع وضع تنظيما خاصمها لمواجهة حالات انقطاع أعصاء هشه التدريس بالجامعات عن العمل حيث أقهام قرينة قانونية تحل محل طلب الاستقالة الصريحة وتقوم مقامها ني رغبة عضو هيئة التدريس ترفك وطيفته وهــذه القرينة هي انقطاع عضــو هيئــة التدريس عن عمله أكثر من شهر بدون اذن وعدم العودة الى العمل خلال ادنبرت خدمة عضو هيئة التدريس المنقطع منتهية من تاريخ الانقطاع عن العمل أما اذا عاد خلال مهنة الستة أشهر المذكورة فلا تملك الجامعة اعمال قرينة الاستقالة الضمنية في حقه حيث حظر المشرع انهاء خدمة عضو هيئة التدريس في هذه الحالة حتى ولو لم يقدم العدر المبرر للانقطاع أو قدم عذرا لم تقبله ادارة الجامعة ومن ثم فان عضمو هبشة التدريس المنقطم عن عمله ستمد حقه في الاستفادة من تلك الرخصة من القافون مباشرة ودون أن يكون لادارة الجامعة أية سلطة تقديرية في هذا الصدد فاذا عاد عضو هيئة التدريس خلال هذه المدة نشأ له مركز ة الوقى ذاتى لا يجوز المساس به بأى حال من الأحوال ويتمثل فى عسدم جواز انهاء خدمته للانقطاع وان كان ذلك لا ينال فى الوقت نصسه من حق الجامعة فى مؤخذاته تأديبيا اذا ثبت لها أن انقطاعه عن العمل كسان نمير عذر مقبول فضلا عن خصوعه للجزاءات الأخرى المنصوص عليها فى عجز الفقرة الثالثة من المادة ١١٧٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ سالفة الذكر » •

(طعن ۱۷۴۱ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰/۲/۸۹۹)

الفصل الثاني ـ طبة الأزهو

الغرع الاول ـ قبول الطلاب بالجامعة

أولاب الغاء الاستثناءات

قاعبدة رقسم (١١٤)

البسما :

قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠١ لسنة ١٩٨١ بالفاء المادة (١٩٨) من اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ – الفي المسرع القواعد التي كانت تجيز قبول بعض الطلاب بجامعة الأزهـ دون التقيـد بمجموع الدرجات بالنسبة لابناء اعضاء هيئة التدريس او العاملين بالجامعة – اساس ذلك: تمارض هذه القواعد مع مبدا المساواة بين الواطنين في التعليم – مؤدى ذلك: أنه اذا كانت الدولة مسئولة عن كفالة التعليم طبقا العادة (١٨) من الدرستور وكانت لفرص الى تلتزم باتاحتها الراغبين في الالتحاق به مقيدة بامكانياتها الغملية التي تقصر عن استيمابهم جميعا فان السبيل الى عفى ازحهم لايتاتي الا بتحديد مستحقيها وترتيبهم وفق شروط موضوعية تتحقق به المساواة امام القانون – •

الحكمــة:

ذلك فان البادى من الأوراق أن لجنة شئون الطلاب بجامعة الأزهر عندما عرض عليها موضوع قبول تحويل الطاعن الى كلية طب الأزهس ورت أن يعامل أعضاء هيئة التدريس والعاملون فى الجامعة مصاملة نشرائهم فى الجامعات المصريه بشان قبول تحويل أبنائهم من الجامعات الأجنبية الى جامعة الأزهر بالشروط التى تتقرر فى الجامعات وقد سبق للمحكمة الدستورية العليا قضاء (الحكم الصادر بجلسة ٢٩ من

يونية سنة ١٩٨٥ في الدعوي رقم ١٠٦ لسنة ٦ القضائية دستورية) ١٤٠ اذا كانت الدولة مسئونيه عن كفالة التعليم الذي يخضع لاشرافها حسبما نصت عليه المادة ١٨ من الدستور وكانت الفرص التي تلتزم بأن تتبحها لنراغيين في الالتحاق به مقيدة بامكانياتها الفعلية التي يتعسر معها استيعابهم جميعا فان السمسبيل الى فض تزاحمهم لا يتأتى الا بتحديد مستحقيها وترتيبهم فيما بينهم وفق شروط موضوعة يتحقق بها من خلالها كشفت عنه المحكمة الدستورية العليا فقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٦١ لسنة ١٩٨٥ بالفاء المادة ١٩٨ من اللائحة التنفيذية للقسانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسينة ١٩٧٥ التي كانت نفرر جواز قبول بعض الطلاب دون التقيــد بمجموع الدرجات لكليات جامعة الأرهر من أبناء أعضاء هبئة التدريس أو العامنين والجامعة • ومعاودة أحياء استثناء من قواعــد القبول ، على ما اتجهت اليه لجنة شئون الطلاب ، متضمن مخالفة أصل دستورى ويشكل مخالفة جسمة لنظم القبول بالحامعة ، فلا يكون من شأنها أن تكسب من تقررت ل حقا أو تنشيء له مركزا قانونيا محول دون عدول الحهة الادارية عن قرارها المشوب بهذا العيب الجسيم الذي يمنع من القول بامكان تحصن. وبالاضافة الى ذلك جميعه فائه اذا كان الدكتور رئيس الجامعة قسم اعتمد في ١٩٨٥/١٢/٨ قرار نائب رئيس الجامعة بالموافقة عن تحسويل الماعن على ألا يقيد بالسنة الأولى الا بعد قضاء السنة التأهلية دراســة وامتحانا بنجاح ، فإن الثابت أنه بعد أن اعترض السيد / • • • • عميد كلية اللغة العربية والمشرف على السنة التأهيلية عن قبول الطاعن بتاريخ ١٩٨٦/١/٣٠ أثار السيد رئيس الجامعة بعرض الموضوع على مجلس الجامعة بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢ • وأنه وان كان مجلس الجامعة قد فسرر بالأغلبية الموافقة على هذا التحويل الاأنه رأى عرض الأمر على المجنس الأعلى للازهر الذي انتهى بجلسة ١٩٨٦/٤/١٥ الى وقف العمل نقرار مجلس الجامعة الصادر بجسة ١٩٨٦/٢/٥ • وبذلك يمتنع القــول في الحالة الماثلة ، بأن القرار بفيول تحويل الطاعن الى كلية طب الأزهر قد نوافر له الاستقرار القانوني . في الفرض الجدلي بامكان تحصنه بغوات الميماد المقرر للطمن عليه ، الذي يمتنع معم على الجهة الادارية معاودة النظر في مدى صحته ومشروعيته • اذ أن السيد / رئيس الجامعة قسد رأى على ما سبق البيال ، في ١٩٨٦/٢/٢ بناء على ما تلقاه من السيد / عميد كلية اللغة العربية عرض الموضدوع على مجلس الجامعة مما يعمى معاودة النظر والدراسة في قراره السابق الصحادر بتاريخ ١٩٨٥/١٢/١ باعتماد قبول تحويل الطاعن و خاذا كان مجلس الجامعة قد ارتأتي بتاريح ٥/ ١٩٨٦/ ، وخلال المعاد المقرر للسحب ، احالة الأمسر الى المجلس الأعلى للازهر ، وهو يعد جهة الاختصاص التي قسررت شروط وقواعد فول الطلبة المصرين من الحاصلين على المؤهل اللازم للالتحاق بكليات حامعة الأزهر للعام الحامعير ٥٥/ ١٩٨٦ ، والتي تمتلك بهذه المثابة وحدها تقرير الاستثناء من القواعد التي وضعتها في هذا الشأن متى ارتأت ذلك وكان جائزًا قانونا ، هانه لا يكون ثمة محل للقول بأن قرارا نهائيا. قسد صدر بقبول تحويل الطاعن الى كلية الطب بجامعة الأزهسر لا يجسوز انعدول عنه وان تبين عدم مشروعيته ، لفوات المواعيد المقررة للطعن عليه بالالغاء ، ومؤدى ما نقدم أن طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه يفتقد نحسب الظاهر من الأوراق لركن الجدية ، فاذا كان الحكم المطعون فيه قد التهي الى رفض طلب وقف التنفيذ فانه يكون قد أصاب وجه الحق في قضائه مما لا كون ثمة وجه للنعي عليه ٠

(طَعن ۲۷۹۲ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۰/۱۲/۲۸)

ناليا ـ اجتياز الامتحان التاهيلي

قاعيندة رقسم (١١٥)

السبعا :

السادة ٤٨ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧١ بشان اعادة تنظيم الإزهر
السادة ١٩٧١ من اللائحة التنفيذية له - قبول العلاب الحاصابي على الثانوية
المعامة بجامعة الازهر بستند الى قواعد عامة مجردة وليس الى حالات فردية
الاعتبارات شخصية - اجتياز الامتحان التاهيلي يحقق التعادل بالمنى الذي
يمكن العالبة الحاصابي على الثانوية المعامة من مواصلة الدراسة بتلك الجامعة
ويقربهم من مستوى زهلائهم العاصلين على الثانوية العامة الازهرية وما يعادلها
من شهلبات اخرى - المسادة ٢٠٢ من الانتحة التنفيذية القانون رقسم ١٠٣
السنة ١٩٢١ المثبلة إليه مفادها - يجوز النظي في العالبات القدمة من طلاب
السنة الإولى ويحيلهم أو نقل قيدهم الى محليات مناظرة أو غير منسائرة
داخل جامعة الازهر دون تفرقة بين الحاصلين على الثانوية العامة وغيرهم وبين
كلية واخرى *

الحكمسة :

ومن حيث انه عن الطنب الاجتياطي بوقف تنفيذ قرار جامعة الأزهر بالامتناع عن تحويل الطاعه الى كلية أخرى تابعة لجامعة الأزهر دان المادة ٤٨ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ تنص على أن « يختص مجنس جامعة الأزهر بالنظر في الأمور التالية: (١) ٥٠ (٤) شروط قبول الطلاب ني البامعة ونظام تأديتهم ٥٠ «ننص المادة ١٩٧٥ من اللائحة التنفيذية نهذا القانو ن على أنه « يشترط في قيد انطالب في الجامعة للحصول على درجة الاجازة العالية (الليسانس أو البكالوريوس): (١) أن يكون حاصلا على شهادة الثانوية المامة أو ما يعادلها وفي هذه الحالة يشترط تجاحه في امتحان يحقق التعادل بينه وبين الحاصلين على الشهادة الثانوية العامة للازهر » ح

وناهر تلك النصوص أن فبول الطلاب الحاصلين على الثانوية العمامة بجامعة الأزهر انما يستند الى قواعد عامة مجردة وليس خاصا بحالات فردية لاعتبارات شخصيه أنما أن ظاهر نص اللائحة أن اجتياز الامتحان التأهيلي محقق التعادل بالمعيي الذي يمكن الطلبة الحاصلين على الثانوية العامة من مواصلة الدراسة بتلك الجامعة وتقريبهم ما أمكن من مستوى زملائهم الحاصلين على الثانوية العامة الأزهرية وما يعادلها من شهادات آخرى . واذا كان الثابت من صور المستندات التي قدمتها الطاعنة ولم تحجدها جامعة الأزهر وسبق أن كلفتها المحكمة بابداعها ولم بنم ذلك ... أذ مجلس جامعة الأزهر سبق له في الجلسة رقم ٢٣٤ بتاريخ ٧ من أبريل سنة ١٩٨٤ أن نظر مذكرة الادارة العامة لشئون التعليم (التسجيل) بشأن عرض قرار لجنة شئون الطلاب بجلستها المنعقبة بتساريخ ١٤٠٤/٣/١٤ مخصوص اعادة قبد الطلاب الحاصلين على شهادة الثانوية العامة واستنهدوا ترصر الرسوب باحدى كلبات الحامعة بكلية الخرى من كليات الجامعية وصدر قرار المحلس بالموافقة على اعادة قيد هؤلاء الطلاب ما داموا فيد الجتازوا بنجاح امتحان السنة التأهيلية فبذلك يكونون قد حققوا النعادل مم الثانوية الأزهرية وتتخذ اجراءات عرض الموضوع على المجلس الأعلى للازهر ، ولم تقدم الجامعة مما يفيد الغاء هذا القرار من مجلس الجامعة أر في المجلس الأعلى الزرهر كما أن دليل الطلاب المودع بالأوراق لم يصدر من مجلس الجامعة باعباره الجهة المختصة بتحديد شروط قبسول الطلاب ه كلمات الحامعة وأن المادة ٢٠٦ من اللائحة التنفيذية نصت على أن يكون لكل كلية دليل سبوى يتضمن محتوى المقررات الدراسية في منى الدراسة المختلفة وفقا لقرارات مجلس الكلية ومن ثم فلا قيمة لما حواه الدليل من حظر تحويل طالبات شعبة اللغات الأجنبية الى كلية أخرى بجامعة الأزهر ، كما أن ذلك بذالف ما نصت عليه المادة ٢٣٤ من اللائحة التنفيذية

انقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ من أنه « لا يجوز النظر في تحويل طلاب السنوات الاعدادية والأولى ني الكليات التي ليس بها سنة اعبداديه بين الكلبات المناظرة في جامعة الأزهر والجامعات الأخرى الا في الحالتين الآستين (١) ٥٠٠ (ب) ٥٠٠ كما يجوز نقل قيد الطالب من كلية الركلية أخرى غير مناظرة في جامعة الأزهر أو في جامعة أخرى بشرط أن بكون حاصلا على المجموع الذي فبلته الكلية سنة حصوله على الثانوية العمامة وبشرط موافقة عميدي الكليتين الا اذا كان طل نقل القيد قد تم بعد الشهر الأول للسنة الدراسية فيشترط موافقة مجلس الكليتين فظاهر النص جواز النظم في الطلبات المقدمة من طلاب السنة الأولى لتحويلهم أو نقل قيدهم الى كليات مناظرة أو غير مناظرة داخل جامعة الأزهر دون تفرعة بين الحاصلين على الثانوية العامة وغيرهم وبين كلية وأخرى وأن ظاهر الأوراق أن الطالبة ٠٠٠٠٠ تقدمت بطل الى الكلية (الترجمة الفورية) بتاريخ ١٩٨٨/٩/٣ _ بعد استنفاد سنتي الرسوب _ وأن مجلس الكلمة أعاد بحث موضوع فصل المذكورة وزميلاتها على بساط البحث وقرر بجلسة (٩٠) بتاريخ ١٩٨٨/٩/١٣ اعادة النظر بشأن فصل طالبات السنة الأولى نقسمي اللغة الانجليزية والعرنسية حيث ان الدراسة بهذين القسمين تدوم لخمس سنوات بخلاف بفية الاقسام التي تدوم الدراسة فيها أربع سنوات فقط ويوصى المجلس بشأنهن بتطبيق اللائحة الخاصة بالكليات العملية التم تكون الدراسة فيها لمده خمس سنوات وأن هـــذا تطبيق للمادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ كما يفترح المجلس منح الطالبات بالقسمين الحق في اختبار بقائهن بالقسمين في العام الاسستثنائي أو تحويلهن الى قسم آخر بالكليمة أو الى كلية أخرى أسوة بالطالبات الحاصلات على الثانوية الازهرية ، ومفاد ذلك أن مجلس كلية الدراسات الانسانية عدل عن فصل الطاعنة وزميلاتها بالقرار رفع ٨٨ بتاريخ ١٩٨٨/٨/١٤ وأن مجلس الكلية وافق على امكان تحويلهن الى كليات أخرى بجامعة الأزهر ، وبديهى أن اتمام التحويل انما يكون نى ضوء الشروط والحالات المقررة فى اللائحة التنفيذية سالفة الذكر وبعد بحث كل تعالة بظروفها وملابساتها : واذ رفضت جامعة الأزهر النظر فى طلب الطاعنة بتحويلها أو اعادة قيدها فى كلية أخرى – وقبل بحث شروط وحالات ذلك فان قرارها المذكور يكون سحسب الظاهر – غير مشروع ومن شأنه تقويت فرص الدراسة على الطعنة ون سن مناسبة مما لا يمكن تداركه بعد فوات الزمن ، وبذلك ينواقر ركن الاستعجال فى طلب الطاعنة وقف تنفيذ هدذا القرار ، واذ ذهب الحكم المطمون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد أخطأ فى تحصيل الوقائع وفى تطبيق القافون مما يتمين معه الحكم بالفائه فى هذا الشق ويوقف تنفيذ عليا القرار » ه

(طعن ۱۹۷۱ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۸۹/۱۲/۲)

ثالثــا ــ طب التحويل

قاعسدة رقسم (١١٦)

السيدا:

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التى يشملها - السندة ١٩٦١ من الازتحة التنفيذية تلقانون اللاكور المسادرة بقسرار رئيس الججهورية رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٥ - اشترط المجلس الإعلى الازهر ان يكون قبول الطبة المعربين بكليات جامعة الازهر المام التجامعي ١٩٨٥ - ١٩٨٦ مقصورا على الحاصلين على شهادة الثانوية الازهرية بشعبها المختلفة - شعين مراعاة هذا الشرط فيمن يطلب التحويل من جامعة اجتببة الى الازهر - أساس ذلك : - أن ظلب التحويل في حقيقته التحال مبتدا بالجامعة المحول اليها - مخالفة الشرط السابق عند التحويل ينحدر بالقرار المسادر بقوات ميعاد التحويل الىدرجة الإنعدام - اثر ذلك: عدم تحصن القرار بغوات ميعاد اللعم، ضه - - •

الحكمسة:

ومن حيث أن المسادر بها فرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ انص مسنة ١٩٦١ الصادر بها فرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ انص على أن : « يحدد المجلس الاعلى للازهر في نهاية كل عام دراسي بناء على افتراح مجلس الجامعة بعد أخذ رأى مجالس الكليسات المختلفة عسد الطلاب المصريين الذين يمكن قبولهم في العسام الدراسي التسالى من بين الحاصلين على شهادة الثانوية الأزهرية أو على الشهادات المعادلة لها ٥٠٠ » والثابت من الأوراق أن المجلس الأعلى للازهر قد وافق بجلسسة رقم ٧٩ المنعقدة في أول اكتوبر سنه ١٩٨٥ على قواعد وشروط القبول للطلاب

الله من والواقدين بمرحلة الاحازة العالية (ليسانس / بكالوربوس) مكليات الحامعة التي عرضها السبد/ رئيس الجامعة رفق مذكرته المؤرخة بهر مر مرمه و وبين من الاطلاع على هذه القواعد أن المجلس الأعلى للازهر هرو أن مكون قبول الطلبة المصريين بكليات جامعة الأزهر للعام الجامعي مر ١٩٨٦/٨٥ مقتصرا على اوننك الحاصلين على شهادة الشافوية الأزهرية شميها المختلفة عام ١٩٨٥ ، وعلى أن يكون قبولهم عن طريق مكتب تنسيق القبول بجامعة الأزهر وففا برغباتهم والمجموع الكلي لدرجاتهم في الشهادة الثانوية الأزهرية في حدود الشروط المقررة للقبول بالكليات وقواعــند التوزيع الجنرافي على اننحو الموضح بالقواعد المرفقة بمذكرة رئبس الحاممة المشار الها ، وقد تضمنت هذه القواعد تحت البند رابعا ﴿ الطَّارِبِ المحاصلون على شهادة الثانوية العامة عام ١٩٨٥ أو ما يعادلها ﴾ على ما مأتى ﴿ يَقْتَصَرُ قَبُولُ الْحَاصَائِينَ عَلَى الشَّهَادَةِ الثَّانُوبَةِ الْعَامَةِ عَامَ ١٩٨٥ عَلَى مَن تتقدم منهن لشمية اللغات الاوروبية والترجمة الفورية للبنات وفقا للفواعد الآتية) ،

ومن حيث أن الثابت أن الطاعن من الطلبة المصريين وهو حاصل على شهادة عام ١٩٨٥ (وهي ليست الثانوية العامة المصرية كـذنك) والتحق بمعهد باكو برومابا بالعام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ وطلب تحويله الى الفرقة الأولى بكلية الطب بجامعة الأزهر لذات العام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ وحكون هذا الطلب في حصقة تكيفه القانوني طلب للالتحاق بهذه الكلية الأخيرة معا يازم معه أن تتوافر في الطالب الشروط المقررة قانونا لذلك . المادا كانت القواعد المقررة للقبول بجامعة الأزهر للعام الجامعي ١٩٨٦/٨٥

- YAY -

تقضى على ما سلف البيان ، بأن يقتصر قبول الطلبة المصريين على العاصلين منهم على شهادة الثانوية الأزهرية فائه يتمين مراعاة هذا الشرط المجوهري فيما يتم من تحويل هو في حقيقته التحاق مبتدا ، وتكون مخالفة هسذا

الشرط من شأنها أن صم القرار بقبول التحويل بعيب جسيم لا يتحصن معه بقوات الهيماد » •

(طعن ۲۷۹۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۸۹/۱۲/۲۰)

الُفرع الثاني ــ اللوائح الداخلية للكايت ------

أولا ــ (الانتحة اللاخلية لكليات الشريعة والقانون

رسائل درجة العالمية (الدكتوراة)

قاعسدة رقسم (١١٧)

السيما :

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يسَمِلها ما القرار الجمهوري رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٥ بالإلنَّحة التنفيذية لهسلا القابون ـ المادتان ٢٢٥ و٢٢٩ ـ قرار الامام الأكبر شيخ الأزهر رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٨٠ باللائحة الداخلية لكليات الشريمة والقانون بالقاهرة وطنطسا واسيوط - درجة العالمية (الدكتوراه) - الواد من ٣٣ الى ٤٣ من عسله اللائحة الماخلية ـ المسادة 27 من اللائحة المذكسورة تسرى بمنتضى الاثر الغوري لهذه اللائحة على ما يكون مسجلا وقت الممل بها من رسائل خاصة مدرجة العالمة (الدكتوراه) ... منح عام واحد كمهاة حتمية لن القضت الدة المقررة لهم (المادة ٤٤) ما الغاء قيد الطالب في درجة المالية إذا انقضت ست سنوات من تاريخ الوافقة على تسجيل موضوع رسالته دون ان يتقدم بها ... لجلس الكلية بناء على تقرير من الاستاذ الشرع معد فترة التسمجيل لمد أخرى يحدها (السادة ٢٦) ـ اتفاق هذا الحكم وحكم السادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية ، سواء فيما يتعلق بتحديد مدة التسجيل او فيمسا بخص تخويل مجلس الكلية مدها - غير انها اتبعت ذلك باشتراط عسم تجاوز مدة بقاء الطالب بمرحلة العالية (الدكتوراه) تسع سنوات من ناريخ الوافقة على تسجيل موضوع رسالته ـ القدر المتيقن ان مناط الفاء التسحيل هو اقتضاء الدة المعددة اصلا ثم المدودة تبعا دون تقديم الرسالة بصرف النظر عن طبع الرسالة وتقديم نسخ منها تمههيدا لمناقشتها ــ يكفى لمنع الفاء تسجيل الرسالة تقدم الطالب بها بعد اعداده اياها حيث بعد الشرف تقريرا مفصلا عن مدى صلاحيتها قدرض على فجئة العكم ،

الحكميسة :

ومن حيث انه ببين من ظاهر الأوراق وبالقدر اللازم للفصل في أنشق المستعجل من الدعوي ، أن الطاعن سجل في ٣٠ من مارس سنة ١٩٧٥ بكلية . انشريعة والقانون جامعة الأرهر موضوع الايجار في الشريعة الاســــلامية لتيل درجة العالمية ر الدكتوراه) في قسم القانون المقارن وفرر مجلس الكلية مد فترة التسجيل حنى نهاية العام التاسع في ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٠ ، وقدم الأستاذ المشرف على الرسالة مذكرة مؤرخة ٢٥ من مارس سنة ١٩٨٤ الى السيد عميد الكلية بأن الطاعن اتم الدراسة بالكامل ويعناج مدة اضافية لطبع ارسانة وتقديمها الى الكلية للمناقشة : وبناء على هذه المذكرة قدم الطاعن طلبا في ١٤ من ابريل سنة ١٩٨٤ إلى السبيد رئيس الحامعة لمنحه هذه المدة فأشر في اليوم التالي باحالة الطاب الى السيد عبيد الكلية لاجراء اللازم ، وأرسلت الكلية الكتاب رقم ٢١٩ في ٥ من سبتمبر سنة ١٩٨٥ الى الطاعن على عنو ان منز له بطلب ثلاث عشرة نسخة من الرسالة خلال اسبوع تنفيذا لقرار مجلس الكابة في ٦ من أغه طس سنة ١٩٨٥ ، كما قرر مجلس الكلية في أول اكتوبر سنة ١٩٨٥ و ٤ من يناير سنة ١٩٨٩ · فض التماسين متتالمين من الطاعن ؛ ثم عرض الموضوع على **لجنة** الدراسات العليا والبحوث بالجامعة فقررت في ٣٠ من ابريل سنة ١٩٨٩ تطبيق المادة ٣٩ من اللائحة الداخلية للكلية عليه : كما قررت في ٩ من يوليه سنة ١٩٨٦ التمسك بفرارها السابق. وهو ما طبقته الكلية بالفاء قيد انقانونية بجامعة الأزهر النيابة الادارية للاوقاف وشئون لأزهر في المذكرة تارفقة بالكتاب رقم ١٠٨٦ بتاريخ ٨ من مارس سنة ١٩٨٨ ان الطاعن فدم الرسالة مطبوعة الى الكلية في ٧٧ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ .

ومن حيث ان اللائحه التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن عادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها وهي اللائحة الصادرة بالقمار الجمهوري رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ نصت في المادة ٢٢٢ على أنه (٠٠٠٠ تمنيح الجامعية ٠٠٠٠٠ ودرجتي التخصص (المياجستير) والعالميية (الدكتيوراه) ٠٠٠٠) ونصت في المادة ٢٥ على أنه (تعمدد اللواقع الدأخلية للكليات اجراءات تسجيل الرسائل الخامسة بدرجتي التخصص والعالمية والمدة التي يسقط النسجيل بعدها الا اذا رأى مجلس الكلسة الانقاء على التسمحل لمدة أخرى يحمدها بنماء على قرير الأستاذ المشرف ٠٠٠٠) : ونصت في المادة ٢٢٩ على أنه (يقسدم المشرف على الرسالة بعد الانتهاء من اعدادها تقرر اعما اذا كانت صالحة للعرض على لجنة العكم : فاذا قرر صارحيتها اقترح مجلس الكلية تشكيل لجنة الحكم على الرسالة ، وعلى الطالب أن يقدم الى الكليسة ست نسيخ منها على الاقل ٠٠٠٠٠) • وصدر قرار الامام الأكبر شيخ الأزهر رقم ٥٧٦ في ١٥ م. ديسمبر منة ١٩٨٠ باللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون بالقاهرة وطنطا وأسببوط ، وقد تنازلت هــذه اللائحة الداخليــة درجــة العالمية (الدكتوراة) في المواد من ٣٣ الى ٤٣ حيث نصت المادة ٣٦ على أنه (لا يناقش الطالب في موضوع رسالته الا بعد مضىسنتين ميلادتين على الاقل من تاريخ الموافقة على تسجيل الموضوع ويلغى قيده اذا انقضت ست سنوات من تاريخ الموافقة دون أن يتقدم برسالته ، ويجوز لمجلس الكليـــة بناء على تقرير من الأستاذ الشرف مد فترة التسجيل لمدد أخرى يحددها مجلس الكلبة بحيث لا يتجاوز مدة بقماء الطالب بهذه المرحلة تسم

سنوات) ، ثم نصت ذان اللائحة في المسادة ٤٤ على أله ("طبيق هسده اللائحة اعتبارا من تاريخ صدورها ويمنح الطلاب الذين انقضت المدة المقررة لهم للقيد في المساجستير والدكتوراة عاما واحدا من تاريخ صدور هسده اللائحسة) .

ومن حيث أنه يؤخذ من هذه النصوص أنه ولتبركانت المادة ٣٠٠ مير اللائحة الداخلية لكليات الشريعة والقانون بالقاهرة وطنطا وأسبوط والصادرة بقرار الامام الأكبر شيخ الأزهر رقم ٧٦ه في ١٥ من ديسمبر سنة ١٩٨٠ تسرى بمقتضى الأثر الماشر القوري لهذه اللائحة على ما حكون مسجلا وقت العمل بها من رسائل خاصة بدرجة العالمية (الدكتوراة) مثل الرسالة التي سبق أن سجلها الطاعن في ٣٠ من مارس سنة ١٩٧٥ وما زال تسجيلها قائما عند العمل بتنك اللائحة ، فلا يستمر خضوعها في قابل أمرها لأحكام اللائحة السابقة على نحو ما رسى اليه الطعن بمقولة تسجيلها في ظل هذه اللائحة القديمة ، ولذا عبدت المادة ٤٤ من اللائحة الداخلية الجديدة بعد أن أكدت هذا لأثر الفوري الى منح عام واحد كعهلة حتسية من انقضت المدة المغررة لهم ، وأيا كان الرأى في مـــدى قانونية ما حوته المادة ٣٦ من اللائحة الداخلية الصادرة سنة ١٩٨٠ من تقييد مجلس الكلية بعدم تجاوز تسع سنوات من تاريخ الموافقة على تسجيل موضوع الرسالة عند مدة فترة التسجيل لمدد أخرى يحددها بناء على تقرير من الأستاذ المشرف ، وذلك بمراعاة أن المــادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية للقــافونًا رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٦١ أناطت باللوائح الداخلية لكليات جامعة الأزهـ... تحديد المدة التي يسقط بعدها تسجيل الرسائل ورخصت لمجلس الكليه في الابقاء على التسجيل مدة أخرى يحددها بناء على تقرير الأستاذ المشرف وتطبيقاً لهــذا قضت المــادة ٣٩ من اللائحة الداخليــة لكليات الشربعــة والقانون بالغاء قيد الطالب في درجة العالمية (الدكتوراه) اذا انقضت ست

سنوات من تاريخ الموافقه على تسجيل موضوع رسالته دون أن يعدم بها وأجازت لمجلس الكالبه بناء على تقرير الأستاذ المشرف مـــد نترة السبحيل لمدد اخرى يحددها . وهي في هذا تتفق وحكم المبادة ٢٢٥ من اللائحة التنفيذية سواء فيمنا يتعلق بتحديد مدة التسجيل أو فيسما يخص تحويل مجلس الكلية بسطه: . غير أنها اتبعت ذلك باشتراط عدم تجاوز مدة بقاء الطالب بسرحلة العالمية (الدكتوراه) تسمع سنوات من تاريخ الموافقة على تسجيل موضوع رسالته : الا أن القدر المتبقن أن مناط الفاء التسجيل هو انقضاء المدة المحددة أصلا ثم المحدودة تبعب دون تقديم ارسالة حسب صريح نص المسادة ٣٦ من اللائحة الداخلية بصرف النظر عن طبع الرسالة وتقديم نسخ منها تمهيدا لمناقشتها طبقا السادة ٢٢٩ من اللائحة التنفيذية . ومؤدى هذا أنه يكفي لمنع الغاء تسجيل الرسالة تقــدم الطالب بها بعد اعداده آياها حيث بعد المشرف تقريرا مفصلا عن مدى صلاحتها للمرض على بعنة الحكم ، ولما كان البادي من ظاهر الأوراق حسيما سلقه أن الاستاذ المُشرف على رسالة الطاعن رأى في ٢٥ من مارس سنة ١٩٨٤ أن الطاعن انتها بالكامل ويحتاج الى مـــدة اضـــافية لطبعهـــا وتقديمها الى الكلية لمناقث تبه : وهو ما يعني أن الطاعر أعد الرسالة كاملة وقدمها للاستاذ المشرف الذي أقرها واذن بطبعها حيث بدت الحاجة الى مدة للطبع تمهيدا للمناقشة وبذا تحقق المناط الذي يعصم تسجيل الرسالة من الالغاء بتقديم الرسالة مكتملة من جانب الطاعن قبل أن بنتهي المد الذي رخص فيه مجلس الكلبة حتى نهاية العام التاسع في ٣٠ من مارس منة ١٩٨٤ ، ومن ثم فأن ما رأته لجنة الدراسات العليا والبحوث بجامعة الأزهر في ٣٠ من أريل سنة ١٩٨٦ وأيدته في ٩ من يوليه سنة ١٩٨٦ من تطبيق المادة ٣٩ من اللائحة الداخلية على رسالة الطاعن ، وأن لم ينص صراحة على الغاء تسجيل الرسالة . فانه قرر ذلك ضمنا وهو ما نفــذته

الكلية فعلا ، وذلك التماتا عب سبق من تقديم الطاعن الرسالة من فبل أن بحل الأجل المدود لتقديمها على نحو يدرأ عن تسجيلها الالغاء وبحفظ يحل الأجل المدود لتقديمها على نحو يدرأ عن تسجيلها الالفاء وحفظ نقدها الناء ، صرف النظر عما اذا كانت تلك اللحنة شيان الكلية على بصيرة ايضا من سبق قيام الطاعن بعرض الرسالة مطبوعة على الكلية في ٧٧ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ قبل أن تصعد الكلية الموضوع ابي اللجنة المذكورة . وبالتابي فإن القرار الصادر بالغاء تسجيل رسالة الطاعن بكون بظاهر الأوراق مخالفا للقانون مما يوفر ركن الحدية أناززم القضاء بوقف تنفذه الى جانب ركن الاستعجال الذي شمثل فسا ترتب من تتائج يتعذر تداركها اذا منعت الرسالة من أخذ سبيلها الى نهادتما ، از نحاحاً بما بحقق غانتها ويؤير ثمارها ويمكن صاحبها من الانطلاق عهما حالًا ، وإن اخفاقا بينا بصرفه إلى شأنه قالاً : دون ارجاء قد يقعد به عن تدبير مستقبله علما أو عملا أو يصرفه الى تلمس غيرها عودا على بدء . وذلك على نتبيض ما جنح اليه الحكم المطعون فيه اذ نفي توافر ركن الاستعجال بانبناء على عدم مناقشتها ، الأمر الذي بوجب القضاء بالغاء هذا الحكم فيما تضمنه من رفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، ويستتبع القضاء بوقف تنميذ هذا القرار الصادر بالغاء تسجيل رسالة الطاعن وما يترتب على ذلك مر آثار » .

(طمن ١٣١١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٣١/١/١٩٩)

نانيا ـ الائحة العاظية لكلبة العلب

مدة الدراسة بكلية الطب

قاعبدة رقبي (١١٨)

البسما:

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئسات التي بشملها اوكل الى اللائحة التنفيذية التي تصدر بقرار جمهوري وضع الاطار المام لتنفيذ احكامه وبيان الاحكام والنظم المامة الشتركة بين كليات الحاممة ومعاهدها ... السادتان ٢١٨ ، ٢١٩ من اللائحة التلفيذية الشيبار اليها قد حددت سنوات الدراسة في كلية الطب وهي خمس سنوات تستقها سئة اعدادية وفقا لاحكام اللائحة الداخلية للكلية ... هذه اللائحة توضيع بقرار من مجلس الجامعة لبيان الإطار الخاص بالكلية وما يخص شئونهسا الداخلية المتميزة ـ ذلك وفقا لطبيعة الدراسة وبمراعاة الاطار الصبام أو النقام المام المن في القانون ولائحته التنفيقية ... اللائحة الماخلية عنسهما تتصدى لوضع بعفي الأحكام التفصيلية اللازمة لتنفيذ احكام القانون ولالحته التنعيذية بقصد تكملة هذه الإحكام بما يتناسب مع طبيعة العراسة في الكاية فان ذلك يجب أن يجرى بالقدر الذي لا يتمارض مع أحكمام القمانون أو لائحته التنفيذية _ ذلك لان القانون ولائحته التنفيذية اداة تشريمية اعلى مرتبة من اللائحة الماخلية الكلية .. يتمين اعمالا للشرعية وسيادة القسانون التي تنخضع الادوات التشريعية الادنى فلادوات التشريعية الاعلى في مراتب التدرج التشريعي ـ على جميع تلك الادوات التشريمية أن تخضم لقمة النظام القانهني العرى .

الحكمية :

ومن حيث ان مبنى انطعن الماثل يقوم على أن الحكم المطعون فيه فد خالف القانون وأخطأ مي تطبيقه وتأويله فضلا عما شابه من فساد في الاستدلال والتناقض بين الأسباب والنتيجة التي خلصت اليها المحكمة الاضافة الى القصور مي تحفيق دفاع الطاعن (المدعى) ذلك أن المادة ٢٨٠ من اللائحة التنفيدية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشمان ننظيم الأزهر والهيئات التي يشماها قضت بأن مدة الدراسة في كليسة الطب خمس سنوات تسبقها سنة اعدادية ، كما أن المادة ٢١٩ من ذات اللائحة قد نصت على منح الطالب مرتبة الشرف اذا كان تقديره النهائي ممتاز أو جيد جدا ، على الا يفل تقديره العام في أية سنة من سنى الدراسة عــدا السنة الاعدادية عن جيد جدا ، وبتطبيق أحكام هذين النصين على حالة الطاعن يبين انه حصل في جميع سنوات دراسته بكلية الطب عدا السسنة الاعدادية التي أدى فيها الامنحان في العام الجامعي ١٩٨٢/٨١ على تقدير لا يقل عن جيد جدا وبذلك بستحق الحصول على مرتبة الشرف في السنة النهائية ولا يفير من ذلك ان يكون مجلس جامعة الأزهر قد قرر بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ نظاما حديثا في كلية الطب جعل الدراسة في الكليسة بمقتضاه على مراحل ولا تسبقها سنة اعدادية ، مع سريان القرار بأثر رجعي برتد الى العام الدراسي ١٩٨٢/٨١ اذ لا يغير هذا القرار من أحقية الطاعن في الحصول على مرتبة الشرف وذلك لأنه كان قد أدى هو وزملاؤه طلمة الكلية امتحان نهاية العام الدراسي ١٩٨٢/٨١ باعتبار أنها ســنة اعدادية ولم يكن القرار قد خلع علمها وصف السنة الأولى ــ ذلك وفقـــا للنظام القديم بالكلية الذي نصت عليه اللائحة التنفيذية للقانون في المادة ٢٨٠ وبذلك يكون قد ترتب له هو وزملاؤه الذين أدوا الامتحان غي هذا العام مركزا قانونيا خاصاً لا يجور المساس به حتى ولو نص قرار مجلس جامعـــة

الأزهر على تطبيقه بأثر رجعي وبذلك يكون قرار مجلس جامعة الأزهر الصادر بتاريخ ٢٢/٢/٢٢ بالنظام الحديث قد صدر باطلا فيما تضمنه من اعمال حكمه بأثر رجمي يرتد الى العام الدراسي ١٩٨٢،٨١ ذلك الدالاتر أنرجعي لا يجوز تقريره الابقانون وبذلك يكن خطأ الحكم المطعون فيه فيما ذم اليه من عدم اعتبار السينة الدراسية ١٩٨٣/١ التي أدى فيهما اطاعن الامتحان وحصل فبه على تقدير جيد فقط هي السنة الاعسدادية المنت وص عليها في المسادة ٢٨٠ من اللائحة التنفيذية للقانون ِتلك اللائحة الواجبة التطبيق على طلاب كلية طب الأزهر في العام الجامعي ١٩٨٢/٨١ المشار اليه ونيس قرار مجنس جامعة الأزهر الصادر بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ واذكان ما تقدم وكان تقدر السنة الاعدادية لا يعتد به عند حساب مرتبة الشرف عملا بحكم المادة ٢١٩ من اللائحة المثبار اليها ، فمن ثم يكون من حيق الطاعن الحصيول على هيذه المرتبة لتوافر كافة الشروط اللازمة لنحصول عليها في شأنه بالتطبيق لأحكام اللائمجة التنفيذية سالفة البيان ، كما يتمثل خطأ الحكم المطعون فيه فيما ذهب اليه من تطبق أحكام قرار مجلس جامعة الأزهر الصادر بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٢٢ والذي تضمن مخالفة لأحكام اللائحة التنفيذية انتي كان يتعين اعمال أحكامها على حالته ، لأن هذه اللائحة تسمو وتعلو على قرار مجلس الجامعة لصدورها بأداة ــ تشريعية أعلى ، فهي صادرة بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٠ لسسنة ١٩٧٥ ، و بذلك تكون هي الواجب التطبيق وليس قرار مجلس جامعة الأزهر، والتطبيقات التي سارت عليها أحكام عبيدة وعدة فتاوي صادرة في هذا الحصوص واتفقت جميعها وبالنسبة لكافة كليسات الطب في الجامعات المخبلفة على ان السنة الأونى في النظام الحديث في كليات انطب مساوية للسنة الاعدادية من حبث عدم الاعتداد بها في حداب مرتبة الشرف وخلص المناعن الى طلب الحكم بقبول الطمن شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المطعون عيه وأحقيد به في تصديل درجة نجاحه في الأجازة العالية (البكالوريوس) في العلب والجراحة التي معتاز مع مرتبة الشرف ونعديل نتيجة امتحان السنة النهائية تكلية الطب المعتمدة بالقرار المطعون ضده الصادر في ١٩٨٨/٣/٢ والمعلن في ٣/٣/٨٨٨ مع ما يترتب على ذلك من آثار مع الزام الجامعة المطعون ضدها بالمصروفات •

ومن حيث ان القانون رفم ١٥٣٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأرهر والهيئات التي يشملها ومنه جامعة الأزهر قد اوكل الى اللائحة التنفيذية أتى تصدر بقرار جمهورى وضع الاطار العام لتنفيذ أحكامه وبيان الأحكام والنظم العامة المشتركة بين كبات الجامعة ومعاهدها وعلى ان تنظم هذه الالائحة بصفة خاصمة بيان الدرجات والشهادات العلمية والدبلومات والشروط العامة للعصول عليها •

ومن حيث انه تنص المادة (٢١٩) من اللائحة التنفيذية لقاون اعادة تنظيم الأزهر والصادرد بالقرار الجمهورى رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ على انه يجب التقدير العام لنجاح الطالب عند كل فرقة وفقا للتقديرات انتى حصل عليها ٥٠٠ وبسح مرتبة الشرف الطالب الذي يكون تقديره النهائي ممتاز أو جيد جدا عنى الأقل على الا بقل تقديره العام في أية سنة النهائي ممتاز أو جيد جدا عنى الأقل على الا بقل تقديره العام في أية سنة الطالب على مرتبة الشرف الا يكون قد رسب في امتحان تقدم له في احدى حده السنوات كما نصت المادة على ادر مدة الدوات كما نصت المادة في الطب والجراحة خمس سنوان تدميقها سنة اعدادية وفقا لأحكام اللائحة الداخلية ومؤدى ذلك ان اللائحة التنفيذية قد تكفلت ببيان سنوات الدراسة في كلية الطب وعددتها بخس سنوات سنوات الدراسة ويكون مجموع سنوات الدراسة ستوات الدراسة منيات الدراسة ستوات الدراسة عنيات الدراسة ستوات الدراسة على منوات الدراسة ستوات الدراسة الدراسة ستوات الدراسة ستوات الدراسة ستوات الدراسة الدراسة ال

مـنوات كما وضعت اللائحة شروطا معينة يتعين توافرها لمنح الطالب مرتبة النهرف وهي :

أولا _ أن يكون تقديره النهائي في سنة التخرج ممتاز أو جيد جدا على الأقل •

ثانيا _ الا يقل تقديره العام في اية سنة من سنى الدراسة _ عـدا السنة الاعدادية _ عن جيد جدا ه

ثالثا _ الا يكون قد رسب في أى امتحان تقدم له في احدى هــذه السنوات .

ومن حيث انه ولئن كانت المادة ٢١٨ من اللائحة التنفيلذية التي حددت سنوات الدراسه في كنية الطب سائفة البيان قد نصت على أن مدة اندراسة بهذه الكلية هي حسس سنوات تسبقها سنة اعدادية وفقا لأحكام اللائحة الداخلية للكليه وهي لائحة توضع بقرار من مجلس الجامعة لسيان الاطار الخاص بالكلية وما يخص شئونها الداخلية المتميزة وفقها لطبيعه اندراسة وبمراعاة للاطار العد أو النظام المام المبين في القانون ولائحنسه التنفيذية ، فإن لازم ذلك أن اللائحة الداخلية عندما تتصدى لموضع بعض الأحكام التفصيلية اللازمة لتنفيذ أحكام القانون ولائحته التنفيذية بقصد تكملة هذه الأحكام بما يناسب مع طبيعة الدراسة في الكلية فأن ذلك يجب ان يجري بالقدر الذي لا يتعارض مع أحكام القانون أو لاتحصه التنفيذية لأن كل منهما أداة تشريعية أعلى مرتبة من اللائحة الداخلية للكلية ويتعين اعمالا للشرعية وسياده القانون التى تخضع الادوات التشريعيسة الادنى للادوات التشريعية الأعلى في مراتب التدرج التشريعي وعلى جميع تَلَكُ الادوات التشريعية ال تخضم لقمة النظام القانوني المصرى ممثلين في أحكام الدستور وعلى ذلك واذا كان مجلس جامعة الأزهر قد قرر بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٢/٢٢/ ١٩٨٣ نظاما حديثا لكلية الطب هو في جوهره

مجرد تعديل للائعتها الداحية ألمى بمقتف مسمى السحة الاعدادية وأسماها بالسنة الأولى مع بقاء سنى الدراسة على حالها لمدة ست سنوات فان ذلك لا يسوع معه بحال ان يمس القاعدة المقررة على اللائحة التنبذية الصادرة بقرار جمهورى في حساب مرتبة الشرف والمتمثلة في منح الطانب الحاصل في سنة التخرج على درجة الامتياز أو جيد جدا مرتبة الشرف اذا كان حاصلا في جميع سنى الدراسة على درجة جيد جدا على الأقل على الا مدخل فيها السنة الاعدادية يضاف الى ذلك انه لما دام انه قد نجح الطالب واجتاز الدراسة في السنة الاعدادية في ظل القاعدة ؟ نفة الذكر فاته يكون قد أصبح في مركز قانوني خاص يتمين معه عدم اهداره طبقالتنظيمات حديدة الا بالاداة التشريعية المناسة » •

(طمن ۷۸۷ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۰/٤/۱۹۹۱)

ثالثا _ اللائجة الداخلية لكلية البنات

قاعسدة رقسم (119)

السيماة

منع درجة العللية (الدكتسوراة) في الطب اضحت تتطلب اجتبساز. امتحانات تكميلية في الوضوعات التصاة بالبحث .

الفتــوى:

ان موقف اللائحية الداخلية لكلبة الطب للنيات معامعة الأزهر والصادرة بقرار شبخ الأرهر رقم ٦٨٧ لسنة ١٩٨٥ وذلك بالنسب الي الامتحان التكميلي للمتقدمين لنبل درجة العالمية (الدكتوراه) في انظب مغتلف قبل تعديلها بالفرار رهم ٥١٨ لسنة ١٩٨٩ الصادر في ٢٥/١/١٨٩ ١٩٨٩ عنه بمد التعديل اذ هو في الحاله الأولى جوازي للجنة الحكم والمناقشـــة تترخص في تقدروه متى ندرت ذلك شريطة أن يكون الامتحان في الموضوعات المتصيلة باسحث وبحيث لا تستسم الطالسية درجية الدكتوراه الابعد اجتبازها هذا الامتحان بينما بعد التعديل أضحى الامنحان وجوبيا بعد تقديم رسالة البحث ومناقشتها واجازتها وان يكون في العلوم الطبية الأساسية غير منحصر فقط في الموضوعات المتصلة بالبحث ـ تقرير بعنة الحكم على رسالة مفدمه من طبيبة لنيل درجة العالمية لقبولها مع التوصية باجماع الآراء بان 'نوم الطالبة بامتحان في الموضوعات التي تتصل بحثها _ التوصية مما بدخل في صميم ما اسند اها من اختصاص بمفتضي المادة ٧/٤٥ من اللائحة الداخلية للكلية قبل تعديلها ومؤدى ذلك عدم أحقية الطبيبة لدرجة الدكنوراة الابعد اجتياز امتحانات تكميلية في الموضوعات المتصلة ببحثها •

(ملف رقم ۱۹۹۲/۸۵ جلسة ۱۹۹۲/۳/۱

رابعا ــ الانجه الناخلية لكلية الصيدلة

قساعدة رقسم (۱۲۰)

السيدا:

كلية المسعلة بحامعة الازهر كانت تطبق في الاصل اللائحة الداخلية لكلية الصيدلة بجامعة القاهرة - اللائحة الداخلية لكلية الصندلة تحامصة الأزهر صدرت بقرار شبخ الأزهر رقير ١٢٧ لسنة ١٩٨٤ في ١٩٨٤/٣/١٧ - هذه اللائحة لم يتم تطبيقها حتى صدر قرار شيخ الازهر رقم ١٠٧ لسنة. ١٩٨٥ في ١٩٨٥/٣/٢ ـ الناب الرابع من هذا القرار الأضر تفيهن احكاما انتقالية - استمرت الكلبة على أي حال في هذه الرحلة التدريجية على أعمال الحكم الوارد في المادة ١٢ من اللائحة الداخلة لكلية الصيدلة بحاممة القاهرة ينقل الطالب الى الذِقة الإعلى إذا كان راسيا في مقررين استاسيين على الأكثر _ وذلك اتساقا مع ما جرت عليه جامعة الأزهم من منح الطلاب الراسيين قرصة رابعة للتقدم الى الامتحان من الخارج ـ يسر ذلك لطلاب الفرقتين الثانية والثالثة حنى المام الجاسمي ١٨٨/٨٧ النقل الي الفرقسة انتالية بهادتين اساسيتين على الإكثر بديستهد الطالب حقه القيانوني فن تحديد الفرصة التناحة له لإداء الإمتحان من القراعد التنظيمية العامة باللائحة أو بالقرارات التنظيمية التي تصدر تنفيذا لها دون أن يكون ثمية سلطة تقديرية للجامعة في منع أو منح فرص الامتحان أو النجاح أو النقل من سئة الى اخرى ـ النازعة في احفية الطالب لفرصة اداء الامتحان او اعتبساره ناحجا ومنقولا ليست طعنا في قرار اداري بالفصل من الكلبة او استنفاد م ات الرسوب الملاهي منازعة ادارية حول استحقاق الطالب قانونا الثلك الفرص الأخرى لإياء لامتحان أو مدى اعتباره ناجحا _ الراكر القانونية التي " يدور النزاع بشبيبانها بن جامعية الازهير والطلاب متي توافيرت شروط استحقاقها هي منازعة ادارية حول مركز قانوني مستهد من القواعد التنظيمية المامة ومنطوى على الطمن في القرارات السلبية الصادرة من جهات الإدارة بالامتناع عن تطبيق اللالحة التي التحقوا بالدراسة على اساسها . (177 - ~ 7)

الحكسية:

ومن حيث انه يبين من كتاب عميد كلية الصيدلة بجامعة الأزهسر المودع حافظة مستندات الطاعتين والمؤرخ ١٩٨٨/٦/٣ ان اللائحة المخاصة لكلية الصيدلة ـ جامعة القاهرة هي التي التحق عليها الطلاب منفذ عام ١٩٨١/٨٠٠

ومن حيث انه ونتن كانت المسادة ١٣ من اللائحة الداخلية لكليسة المسيدلة بجامعة الأزهر الصادرة بقرار شيخ الأزهر رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٤ تس على انه : « لا ينقل الطائب من الفرقة الاعدادية الى الفرقة الأولى الا افا كان ناجحا في جميع المفررات ، ويسمح للطالب الراسب في امتحسان نهاية العام أو من تخلف عنه بعذر مقبول بالتقدم لامتحان الدور الثاني في المقررات التى رسب فيها أو تخلف عنها وبالنه بة للفرق الأخرى فيما عدا المواد الاسلامية والتى تطبق عليها القواعد الصادرة من مجلس الجامعة يحق المطالب الراسب فيما لا يزيد عن ثلاثة مواد في الدور الأول ان يدخل المتحان الدور الثاني وفي حانة رسوب الطالب في الدور الأول في أكثر من المتحان الدور الثاني وفي حانة رسوب الطالب الى الفرقة الأعلى الا بعد المجاحة في جميع المواد ، اما طلاب الفرقة النهائية الراسبين فيمسا رسسبوا

ومن حيث الموائن كان نص المسادة سالفة الذكر قد جرى على النحو السائف بياته آلا ان الثابت وعلى النحو الذى استظهرته هذه المحكمة فى اللطن رقم ٣٩٣٥ لسنة ٣٥٠ والطن رقم ٣٩٠٥ ألسنة ٣٥٠ ق الصادر بجلسة ١٩٩٠/١/١٠ ان اللاقحسة المذكورة لم يتم تطبيقا حتى صدر فى ٢ من مارس سنة ١٩٨٥ أى بعد عام من صدورها سقرار شيخ الأزهر رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٨٥ ونصت المسادة الأولى منه على

أذ: « تضاف مادة جديده برقم ٢٩ لقرار شيخ الأزهر رفم ١٢٧ نســـنة ١٩٨٤ تحت عنوان « باب رابع » (الاحكام الانتقالية) نصها الآتني ·

مادة ٢٩ : علم هذه اللائحة اعتباراً من العام العجامعي ١٩٨٥/٨٤ مانسسة لحطة الدراسه ومفا لما يلي :

- (أ) تطبق على انفرقة الاعدادية ابتداء من العام الجامعي ٨٤ /١٩٨٥
 - على الفرقة الأونى ابتداء من العام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ •
 - وعلى الفرقة الثانية انتداء من العام الجامعي ١٩٨٧/٨٦
 - وعلى الفرقة الثالثة ابتداء من العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ .
 - وعلى الفرقة الرابعه ابتداء من العام الجامعي ٨٨/٨٨ ٠

(ب) يطبق نظام الامتحان وقواعد النقل الذي كان معمولا به في الكلية على الامتحانات التي اجريت عام ١٩٨٤/٨٣ ، ويعتد بالامتحانات التي اجريت للمواد المتخلفة دي سبتمبر سنة ١٩٨٤ كامتحان تخلف وتسرى عليه هذه القواعد ه

ومن حيث انه وثن كان مفاد ما تقدم ان كلية الصيدلة بجامعة الأزهر كانت تطبق اللائحة الداخلية لكلية الصيدلة بجامعة القاهرة التى نصت المسادة ١٢ منها على ان ينتن الطالب من الفرقة المقيد بها الى انفرقة السالية ادا فجح في جميع المقررات أو رسب فيما لا يزيد على أربعة مفررات فيها مقرران اساسيان على الأكثر نم صدرت اللائحة الداخلية لكلية الصيدلة بعامعة الأزهر بمقتضى قرار شيخ الجامع الأزهر رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٤ الاعدادية وغير النهائية لا انتلون الى الفرقة الأعلى الا بعد النجاح في جميع المواد ، ثم صدر قرار شيخ الجامع الأزهر رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٨٥ جميع المواد ، ثم صدر قرار شيخ الجامع الأزهر رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ باضافة مادة جديدة برهم ٢٩ تحت باب جديد ، هو الباب الرابع وسماه ، الاحكام الانتقالية به الم هذه اللائحة ، وتضمنت المادة ٢٩ سالفة البيان مرحلة تدريجية لتطبيق اللائحة بدءامن الفرقة الاعدادية في المام

الجامعي ٨٤ م ١٩٨٥ مرورا بالسنة الثانية من العام الجامعي ١٩٨٠/٠٢ آلا انه يبين من ظاهر الأوراق انه في هذه المرحلة التدريجية استمرت كنيسة الصيدلة في اعسال الحكم الوارد في المسادة ١٧ من اللائحة الداخلية لكليه الصيدلة بجامعة القاهرة بنفل الطاب الى الفرقة الاعلى اذا كان راسب في مقررين أساسين على الأكثر وذلك اتساقا مع ما جرت عليه جامعة الأزهر من اتباع قواعد تيسر بقاء الطلاب الراسبين دون فصلهم من كلياتهم سيجه استنفادهم مرات الرسوب الثلاثة وذلك بمنحهم فرصة رابعة للتقدم الى الامنحان من الخارج ، وفد سرى هذا الحكم على كلية الصيدلة بجامعة المؤره ويسر لطلاب الفرقتين الثانية والثالثة حتى العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ النقل الى الفرقة النالبة كل بعادتين أساسيتين على الأكثر و

ومن حيث انه بناء على ذلك وعلى أحكام اللائحة التنفيذية سانه البيان فان الطالب يستمد حقه القانوني في تحديد الفرص المتنحة له لأداء الإمنحان واعتباره ناجحا ومنفولا من النصوص المتضمنة القواعد التنظيمية العامة باللائحة المذكورة أو بالقرارات التنظيمية العامة التي تصدر ننفيذا لا دون ان يكون ثمة سلطة تقديرية للجامعة في المنع أو المنسج لفرص الالتحاق أو النجاح أو النفل من سنة الى أخرى ومن ثم فان المنازعة في مدى أحقية انطانب لفرصة لأداء الامتحان أو في اعتباره ناجحا ومنفولا ليست طعنا في قرار اداري بالفصل من الكلية أو استنفاد مواد الرسوب أو مرات الرسوب التي تعند بها الكلية التي يتبعها لعدم معاملته بالفرصة أو بالفرص الأخرى التي يستمد حقه منها مباشرة من القانون انما المنازعة في هذه الأحوال تكون في حقيقتها منازعة ادارية حول استحقاق الطالب نافونا تلك الفرص الأخرى لأداء الامتحان أو مدى اعتباره طبقا للقانون ناجامعه نافونا وهذه المراكز المراكز القانونية التي يدور النزاع بشامها بين جامعه المؤره والطلاب طالما توافرت شروط استحقاقها هي في العقيقة منازعة الراؤر والطلاب طالما توافرت شروط استحقاقها هي في العقيقة منازعة الرائور والطلاب طالما توافرت شروط استحقاقها هي في العقيقة منازعة المؤرث

ادارية حول مركز فانوبي مستمد من القواعد التنظيمية العامة ومتساوي على الطعن في القرارات الدنبية الصادرة من جهات الادارة بالامتناع عن تطبيق اللائحة التي التحقوا بالدراسة على اسامها والتي ظلوا معاملين بها وكانت تعطيهم الحق في الانتقال الى السنة الدراسية التالية مع التخلف في مادة أساسية أو مادتين ، وأنه كان يتعين على ادارة الجامعة في ضوء ما سارت عليه من الاستمرار في تطبيق القواعد التي كانت مطبقة على طلبة كلبة الصيدلة بجامعة القاعرة أن تعمل هـنه القاعدة عليهم ، ويشسكل امتناعها عن اعمال هذه الفواعد التي كان الوضع القانوني السليم يوجب المعجيح والقواعد السارية الملزمة للجامعة ، وبالتالي تظل مواعيد الطعن قرارات سلبية بالامتناع عن القيام مما يفرضه الوضع القانوبي المعجيح والقواعد السارية الملزمة للجامعة ، وبالتالي تظل مواعيد الطعن قرارات فصلهم المعون فيه من ان الطعن انما يذهب على قرارات فصلهم البدائية ومفتوحة طالما قامت واستمرت حالة الامتناع ، ويكون ما ذهب اليه الحكم المعون فيه من ان الطعن انما يذهب على قرارات فصلهم جانب الصواب في التكييف حربا بالالفاء فيما قضى به من عدم قول الدعوى شكلا لاقامتها بعد المواعيد ،

ومن حيث ان الطاعين يطلبون الحكم بوقف تنفيذ والفاء القرارات المطعون فيها واذ أصبح طب وقف تنفيذ هذه القرارات مهيأ للفصل فلا تكون ثمة حاجة وقد قضت المحكمة بقبول الدعوى شكلا الى اعادتها الى محكمة القضاء الادارى للفصل فيها مجددا طالما كان الطلب العاجل قد صار صالحا للحكم فيه وابدى كل طرف ما لديه من دفوع ودفاع م

ومن حيث ان الثابت من البيانات الدراسية لحالة الطاعنين جميما 'فهم رسبوا في امتحان الفرقة الثانية دور سبتمبر ١٩٨٨/٨٧ بعضهم في مادة أساسية واحدة والبعض الآخر في مادتين أساسيتين فانه كان يتمين على الجامعة واعمالا للفاعدة التدريجية الانتقالية التيسارت عليها وطبقتها ان تنقلهم الى الفرقة الثالثة بعنث يؤدون الامتحان فيما رسبوا فيه مع طلاب انفرقة الثانية .

ومن حيث انه وتأسبس على ما تقدم فان القرار المطعون فيه مكوقه بحسب ظاهر الاوراق قد شابه عيب مخالفة القاعدة التنظيمية التي طبقتها المجامعة والتي تحكم حانة الطاعنين وعلى ذلك يكون ركن الجدية متوافرا في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ، واذ كان ركن الاستمجال بدوره يكون متواهرا في هذا الطلب لما يترتب على تنفيذ القرار المطعون فيه من آثار يتعذر تداركها تتمثل في حرمان الطاعنين من مواصلة الدراسة بما هدد مستقبلهم العملى ، فانه بدنك يتوافر في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه وركناه اللازمان للحكم به ويتمين بناء على ذلك الحكم بوقف تنفيذ القرار المطعون فيه مع ما يترب على ذلك من آثار ه

ومن حيث ان ما قـــره مجلس الكليـــة بقراره رقم ٣٣ معتبر 'جابة للمذكورين الى طلباتهما السي اقاما بها الدعوى الأصلية التي صــــــدر فيهــــا انحكم المطعون فيه ووفقا لصحيح أحكام القانون وان اجابتهما الى طلبهما قد وقت بعد ان اقاما الدعرى والطعن المسائل ومن ثم فانه يتعين بالنسبة فيما الحكم باعتبار الخصومة منتهية مع الزام جامعة الأزهر بالمصروفات .

ومن حيث انه من الوضح الى انما قامت به كلية الصيدلة بجامعة الأزهر من الاستجابة الى الطلبات المقسدلين المزهر من الاستجابة الى الطلبات المقسدية على النحو السالف بيانه الما كان استنادا الى ذات الاساس الداوني الذي اقيمت عليه دعوى الطاعنين واننى عليه الطعنين المساس الداوني الذي اقيمت عليه دعوى الطاعنين واننى عليه الطعنين المساس الداوني الذي المساس الداوني الله عليه دعوى الطاعنين واننى

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد ذهب الى غير ذلك ما سبق بيامه بكون قد الخطأ في تطبيق القانون وتأويله ممما يتعرض معه القفساء والممائه » •

(طمن رقم ۲٤٨٤ لسنة ٣٦ ق بجلسة ٢٣٠ / ١٩٩١)

الغرع الثالث ... دخول الامتحانات واجتيازها

أولا ــ العراسات الديئية والدراسات العلمية

التخلف في امتحان الواد الدينية

قاعسدة رقسم (۱۲۱)

السيدا:

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ في شان اعادة تنظيم الأزهر والهيئسات التي تسلمهسا •

الدراسة في الكليسات الحديشة بجامسة الإزهر تقدوم على دعامتين يُسيتين متساويتين هما الدراسات الدينية والدراسات الطمية ــ التخلف في اداء الامتحان بالنسبة لمواد الدراسات الدينية كلها أو بعضها يؤدى الى انعدام القرار المعادر بمنع صاحب الشأن الدرجة الطمية ــ اساس ذلك : ... فقدان القرار ركنا من مقومانه الاساسية ــ اثر ذلك : ... انحدار القرار بمنع الدرجة العلمية الى الانعدام فيجوز سحبه في أي وقت دون لتقيد بالواعيد القانونية ...

الحكمسة:

ومن حيث أنه في يوم ٥ من يوليو سنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ في شان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات انتي تسلمها والقائم هذا القانون على عدة أسس لعل من أهمها أن يتحقق قدر مشنرك من المعرفة والخبرة بين المتعلمين في جامعة الأزهر والمساهد الأزهسرية وبين سائر المتعلمين في الجامعات والمدارس الدينية والعربية التي يمنساز بها الأزهر منذ كان لتتحقق بخريجي الأزهر الحديث وحدة فكرية ونفسية

ين أبناء الوطن وبتحص بهم للوطن وللمالم الاسلامي نوع من الغريجين مؤهل للعبادة في كل مجال من المجالات الروحية والعلمية وعلى هدى دلك به انشاء عديد من الكليات من بينها كلية الطب لا لتكون صدورة مكررة للكليات القائمة في الجامعات الأخرى بل لتحقق لها مع صفاتها العامة صفة الاثم الصفة الخاصة بجامعة الأزهر بعيث يكون فيها الى جانب الدراد.ات الفنية الغناصة دراسان اسلاميه ودينية تتحقق بها للطالب ثقافة دينيسة عديقة وداعية الى جانب الثقافة المهنية التي يجعلها نظرائه في المماثلة في المجازة البحاممات الأخرى وبحبث تتاح لغريجيها بعد العصول على درجة الاجازة المالية الليسانس أو البكانوريوس من أي من كلياتها دراسة عليا في مادة العالبة التحصول بها على درجة اللحاراسات الاسلامية والعربيسة العالبة المحصول بها على درجة التخصص أو الدرجة العالية (الماجستير أو الحصول بها على درجة التخصص أو الدرجة العالية (الماجستير أو الدحوراه) في مادة الدراسة وليس مثل هذا النظام مستحدثا في تاريخ الدكتوراه) في مادة الدراسة والي علماء الطب والكيمياء في الماضي كانوا علماء في الدين منهم أبن سيناء والفارابي وابن الهيثم وجابر بن حيان كانوا علماء في الدين منهم أبن سيناء والفارابي وابن الهيثم وجابر بن حيان كانوا علماء في الدين منهم أبن سيناء والفارابي وابن الهيثم وجابر بن حيان وحسون •

ومن حيث انه بين من ذلك أن الدراسات في الكليات العدبة بجامعة الأزهر تقوم على دعامتين رئرسيتين متساويتين هما الدراسات الدينية وانعلمية ، ومن ثم فان التخلف في أداء الامتحان بالنسبة لمواد الدراسات الدينية كلها أو بعضها يؤدى الى انعدام القرار الصادر بمنح صاحب الشأن الدرجة العلمية لما يعتور مثل هذا القرار من عيب جسيم نفقده مقوماته الأساءية كقرار ادارى ومن ثم يجوز سسحبه في كل وقت دون التقيد المؤاعد القانونية •

ومن حيث انه متى لان الأمر كما تقدم وكانت جامعة الأزهر تسد اصدرت قرار بوقف المدعى عن التدريب وارجاء حصوله على درجة ابكالوريوس واسترداد المبالغ التي صرفت له لتخلفه في مادتي القسران. الكريم وتاريخ الخلفاء ــ نان هذا القرار بحسب الظاهر من الأفراق يقوم على أسباب جدية ويكون طلب الملاعي وقف تنفيذه بصفة مستمجلة على غير أساس سليم متعينا رفضه •

ومن حيث انه لمسا تعد، وكان الحكم المطمون فيه قد صدر على خلاف ذلك فانه يكون قد خالف أضاون وأخطأ في تطبيقه وتأويله مما يتعين معه الفاؤه والحكم بقبول الطمن شكلا وفي موضوعه الفاء الحكم المطمون أبه ورفض طلبات المدعى في شفه المستعجل مع الزامه المصروفات ٠

(طعن ٢٠١٧ لسنة ٣٠ ق جلسة ٣٠/٣/٣٠)

ثانيا ـ التخلف عن دخول الامتحان لمدر قهري

فاعسدة رقسم (۱۲۲)

السيا :

المادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر مفادها مديشترط لعدم اعتبار الطالب المتخلف عن دخول المتحان راسيا أن يتقدم بعلر قهرى تقبله الكلية ما تقدير قبول العملر ومدى جديته يدخل في نظاف السلطة التقديرية لمجلس الكلية ما يخضع مجلس الكلية للرقابة القضمائية الا اذا كان قراره مشموبا بعيب الانحراف بالسبطة .

الحكمسة:

« ومن حيث انه فيها ينعلق بالقرار المطعون فيه بعدم منح الطيعن فرصة • امتحان بديلة بدلا من دور سبتمبر ١٩٨٦ الذي لم تقبل الكليسة عذره المرضى عن نخمه في دخوله فإن الظاهر من الأوراق أن الطاعن قسد تقدم لعميد الكلية بطلب في ١٩٨٠/١/٨ لقبول عذره المرضى عن عدم دخول دور سبتمبر ١٩٨٦ - قد أحال العميد الطلب الى لجنة شنون الغلاب من الكلية فلم يتم الموانقة على قبول عذره واذ تنص المادة (٢٧٠) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٩١ بشسأن اعادة تنظيم الازهر في فقرتها الثالثة والخامسة على انه اذا تخلف الطالب عن دخول الامتحان بعدر تقبوى رقبيا مجلس الكلية فلا يحسب غيابه رسوبا ومعيف جدا » • الأمر الدى يستفاد منه أن يشترط لعدم اعتبار الطالب التخلية عن دخول السبا بنقدير عدم تعدي قبول السبا بنقدير الطالب التعلق عن دخول العدر قبول العذر ومدى جديته هو أمر يدخل في نطاق السلطة الملية

انتديرية لمجلس الكنبة ولا يخضع هذا المجلس اذا ما باشر هدده السلطة التنديرية بمراعاة الاجراءات والأوضاع التي حددها الفانون بالرقابة التفضائية الا اذا كان قرارها مشوبا بعيب الانحراف بالسلطة وهو أمسر لا تكشف عنه ظاهر الأوراق كما لم يقدم الطاعن دليلا عليه ولا ينال من لا تكشف عنه ظاهر الأولى بم تقبله الكلية في دور سبتمبر ١٩٨٦ هو ذات العذر المرضى الذي قبلته في دور مايو ١٩٨٦ ولا شك أن سكوت الطاعن عن المحاجة في صحة هذا العذر لمدة جاوزت الثلاث منوات أم بكشف سن عدم جدية هذا العذر على انتحو الذي يبدو بحسب ظاهر الأوراق أن فد استشعرته الجامعة ورأت حاله طبقا لساطتها التقديرية عدم قبوله ومن ثم فان الحكم المطعون فيه في هذا الشق بحسب الظاهر من الأوراق وقضى بانتفاء ركن الجدية في طلب وقف انشق بحسب الظاهر من الأوراق وقضى بانتفاء ركن الجدية في طلب وقف تدفيذه قانه يكون قد اصاب وجه العق وأعمل صحيح حكم القانون . •

ثالثا ـ شروط نفل الطالب من سنة دراسية الى اخرى

قاعبدة رقسم (۱۲۳)

السيدا :

المسادتين ٧٧ و ٧٨ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ٢٩٦١ بشسان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها مغادها با يتمن لنقل الطالب من سنة الم أخرى أن يدخل الامتحانات القررة وينجح فيها جميما بالحصول على الحد الادني فدرجات القرره لاتحيا وتنظيميا للنجساح في الامتحسان على الزفل - لا يحوز نقل الطالب الا يمد تحقق السبب المرر قانونا لذلك وهو نجاحه في الامتحان ـ هذا النجاح هو وحده الذي يتحقق بمقتضاه سلامة تاهيل الطالب في النهاية للحصول على الشهادة التي تبرر قيامه للمهشة او الممل الذي يخدم به المحتمع - يوجد استثناء من هذا الاصل ومقتضاه إنه يسمح بثقل الطالب مم عدم نجاحه في مادة او اكثر ... هذا الاسستثناء يتقرر بنص صريح ـ ذلك لحكمة يراها الشرع وهي التيسير على الطالب من جهة وتوفير مكانه لطالب آخر من جهة أخسري ـ ذلك مع رعاية اسستكمال التاهيل والنجاح في المواد المنقول بها في فترة اخرى .. ذلك ما لم يتقرر عدم جدواها صراحة في النصوص الاستثنائية التي تسمح بالنقسل الى السسنة التالبة دون النجاح في بعض الواد ـ هذا الاستثناء لا يفترض وإنها يجب أن بتقرر صراحة بالإداة التشريفية اللازمة ـ لا يجوز التوسع في تفسير هــذا الاستثناء او القياس عليه .. يتمن أن يفسر في حدود الفاية القصودة منه وفي نطاق صريح عباراته ومناط حكمه ،

الحكمية:

« ومن حيث انه عن مدى تو افر ركن الجدية في طلب الطاعن الأصلى الحكم بالفاء الحكم المطعون فيه وبوقف تنفيذ قرار جامعة الأزهر بالامتناع عن رفع مادة المصطلحات القالونية باعتبارها مادة اختيارية للتثقيف فقط واعتباره منقولا بمادتين الى السنة الخامسة بكلية الشريعة والقانون بجامعة الأزهر واذ تنص المادة (٧٧) من القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر وافهيئات التي يشملها على ان : « تبين اللائدسة التنفيذية مناهج المدراسة والمقررات التي تدرس لنيل الدرجات العلدب والإجازات والشهادات التي تمنحها جامعة الأزهر كما تبين كيفية توريعها الكلية أو المهد وموافقة المجلس الإعلى للأزهر كل فيما يخصه ان يصدل الكلية أو المهد وموافقة المجلس الإعلى للأزهر كل فيما يخصه ان يصدل ذلك ٥٠٠ » وتنص المادة (٧٨) من ذات القانون على ان « تنظم اللائحة الننفيذية الامتحانات ولا تعنح الدرجات العلمية أو الاجازات العاليسة أو النفيذية الامتحانات ولا تعنح الدرجات العلمية أو الاجازات العاليسة أو النفيذية الامتحانات ولا تعنح الدرجات العلمية أو الاجازات العاليسة أو

ومن حيث انه يبين من هذه النصوص ومن استعراض باقى نصوص التناون واللائحة ان ثبة قاعده عامة يقوم عليها التعليم الجامعى فى الجامعة الأزهرية مقتضاها ان يتعين لنقل الطالب من سنة الى أخرى ان يدخل الامتحانات المقررة وينجح فيها جميعا بالحصول على الحد الأدنى للدرجات المقررة لائحيا وتنظيميا للنجاح فى الامتحان على الأقل و لا يجوز نقل الملال الا بعد تحقق السبب المبرر قانونا لذلك وهو نجاحه فى الامتحان اذ أن هذا النجاح هو وحدد الذى يتحقق بمقتضاه سلامة تأهيل الطالب فى النهاية للحصول على انشهادة التى تبرر قيامه بالمهنة أو العمل الذى يخدم المهابة مو وحد النص الصريح الذى يسمح بنقل الطالب مع علم

بجاحه في مادة أو اكثر فان ذلك بعد استثناء من هذا الأصل العام لحكمة براها المشرع وتبرر هذا الاص الاستثنائي الحكمي مقتضاها التيسير على الطالب من جهة وتوفير مكده لطالب آخر من جهة أخرى مع رعاية استكمال التأهيل والنجاح في المواد المنغول بها في فترة أخرى في غالب الاحير. ان ما لم يتقرر عدم جدواها مراحة والنصوص الاستثنائية التي تسمح باننفل ألى المسنة التالية دون النحاح في بعض المواد ولا تفترض وانسا يجب ان تتقرر صراحة بالاداة التشريعية اللازمة وهي ايضا لا يجوز التوسيع في تفسيرها أو القياس عليها وابما يتمين أن تفسر في حدود الفاية المقصدودة منها وفي نطاق صريح عباراتها ومناط حكمها باعتباره استثناء على الأصل العام سائف البيان ه

ومن حيث انه ببين من ظاهر الأوراق ان جامعة الأزهر قد جعلت من مادة المصطلحات القانونية باللغة الأجنبية احدى المواد المقررة على طلاب الفرقة الرابعة بكلية السربعة والقانون ومقررا لدراستها ساعتان وانها مادة أساسية بانسبة لطلاب هذه الفرقة حسب المدرج بالخطة الدراسية وان انطاعن كان مقبدا بالفرقة الرابعة بكلية الشريعة والقانون في العام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ ورسب كذلك وفي العام الجامعي المحامم منح سنة استثنائية ورسب في ثلاث مسواد هي مادة المصطلحات القانونية باللمة الأجنبية للسنة الرابعة والقرآن الكريم للسنة الثانية والفرآن الكريم للسنة الثانية والفرآن الكريم للسنتين الثانية والفرآن الكريم للسنة الثانية والمربية بالقاهرة بتساريخ الثانية والمربية بالقاهرة بتساريخ الشابية من المواد وعلى ما تقدم ولما كانت مادة المصطلحات القانونية باللغة المراسات الاسلامية والعربية بالقاهرة بتساريخ الإجنبية من المواد الأساسية المقررة على طلاب الفرقة الرابعة بكلية الشرامية والقانون في العام الجامعي م ١٩٨٨/٨١ ولم تمدل الخطة الدراسية لطلاب.

هذه الفرقه بالفاء هذه المادة أو جعلها مادة اختيارية ودخل الطاعن الامتحان المحدد لها ورسد ذاته يعد راسبا في مادة المصطلحات القانويية باللغة الأجنبية اضافة الى رسوبه في مادتي القرآن الكريم للسنة الثانية والقرآن الكريم للسنة الثانية في الدورين المحددين للامتحان في النسام المجامع المحددين للامتحان في النسام المجامع من مرابع ومن ثم يعد راسبا في ثلاث مواد ويكون طلب الطاعن وقف تنفيذ قرار جامعة الأزهر بالامتناع عن رفع مادة المصطلحات القانونية من مقررات الفرقة الرابعة كلية الشريعة والقانون باعتبارها مادة الحنارية ونقاه بالتالي للفرقة الحامسة بمادتين على غير أساس من القانون » .

(طعن ٢٥٥٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٩٢/٢)

الفرع الرابع - قواعد التيسير لطلاب الجامعة

اولا ــ عدم جواز الجمع بين قواعد التيسير السمايقة على قرار رئيس جامعة الازهر رقم ٥١ لسنة ١٩٨٩ وقواعد التيسميز التى تضمنها هذا القرار

قاعسدة رقسم (۱۲۶)

البسياا:

قرار رئيس جامعة الازهر رقم 10 لسنة 1949 يقفى بانه سلا الجمع بين قواعد التيسي السابقة وبين قواعد التيسي التي يتضمنها هسلا القرار بحسيان أن في هذا القرار عدولا عن القواعد السابقة ونسخا لها لا يجوز الجمع بين ما يقوم به الكنترول بالرفع التلقائي في حدود نسبة ٢٪ يعوز الجمع بين ما يقوم به الكنترول بالرفع التلقائي في حدود نسبة ٢٪ وبين الاستفادة بنسبة ١٥٠ من مجموع النهايات العالمي للمواد القسررة الفرقة سد ذلك أن الرفع التلقائي يجري تطبيقه أولا بأول حين تصحيح أوراق الاجابة في الكنترول سد ذلك حتى ولو لم تنفير بها حالة الطالب في حين تطبق القاعدة الاخرى في وقت لاحق بعد أن تسستبين وفسع الطالب في الامتحان وحتى تتضع حالته بحيث يؤدي تطبيق نسسبة هدا ٪ ألى تغيير حالته في مادة أو آكثر ٠

الحكمسة:

« ومن حيث ان رئيس جامعة الأزهر استنادا الى القانون رقم ١٠٣ گستة ١٩٦١ بشأن اعادة ننطيم الأزهر والى القرار الجمهورى رقم ٢٥٠ كستة ١٩٦١ بشأن اعادة ننطيم الأزهر والى القرار الجمهورى

لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفذنة لهذا القانون وعبدولا عن قواعد سبابفة للتيسير بتلك الجامعة قد أصدر قراره رقم ٥١ لسنة ١٩٨٩ بتداريخ ١٩٨٩/٤/٣ ونص في الماده الأولى منه على التزام كلبات الحامعة بنين وبنات بقواعد التيسمير الواردة في القرار في مرحلة الاجازة العالية (البكالوريوس) وينص القرار في مادته الأولى بند ثالث على أن « نرفع تلقائيا بمعرفة الكنترول المختص الى الحد الأدنى لدرجة النجاح كل مادة تقل درجة الطالب فيها عن مذا الحد بنسبة ٢/ من النهاية العظمي نها ولا تدخل ضمن الاستفادة بسبة ١/ ويطبق ذلك البند بكل استحان على حدة حتى لو لم تتغير بها حالة الطالب » ونص في البند ثامنا (ج) من ذات المادة على ان : « الطلاب المعرضون للفصل بسبب استنفادهم جميع فرص القيد من الداخل والخارج ولم يسبق لهم الاستفادة من قواعد التيسير في الأعوام السابقة يمنحون ٥ر١٪ من مجموع النهايات العظمي للمواد المقررة بفرقتهم اذا ترتب عليهما تغيير في حالتهم في مادة أو أكثر وبشرط ألا يقل تقدير الماده التي يجبر فيها الطالب عن تقدير ضعف (ض)» ٠

ومن حيث ان انبين من النصين السابقين ومن سائر ما تضمنه انقرار المذكور من قواعد التسمير وعلى هدى ما سبق بيانه من مبادىء جرى قضاء هذه المحكمة على تطبيقها أنه لا يجوز الجمع بين قواعد التيسمير السابقة و وبين تلك التي نضمنها القرار آنف البيان بحسبان ان في القرار الأخير عدول عن القواعد السابقة ونسخ لها كذلك لا يجوز الجمع بين ما يقوم به الكنترول ما لرفع التلقائي في حدود نسبة ٢٪ من النهاية المظمى الممادة حتى يصل بدرجتها الى العد الأدنى لدرجة النجاح على النحو الوارد بالبند ثالثا من المسادة الأولى من القواعد السابقة وبين الاستفادة بنسسبة

٥١٠/ من مجموع النهايات العظمى للمواد المقررة بالترقة لمبينة في البند أمنا (ج) من ذات القواعد ذلك ان الرفع التلقائي يجرى تطبيقـه اولا بأول حين تصحيح يوراق الاجابة في الكنترول حتى ولو لم تنفير بها حالة الطالب في حين تطبق القاعدة الأخرى في وقت لاحق بعد ان يستبين وضع الطالب في الامتحان وحين تتصح حالته بعيث يؤدى تطبيق سبة ١٥٥ / المشار اليها الى تفيير حاله في مادة أو أكثر على النحو الوارد بالقواعمـد المشار اليها ه

ومن حيث انه لمساكان البادي من الاطسلاع على أوراق الطعن ان الطاعن في امتحان السنة الثالثة بكلية طب الأزهر بنين دور سبتمبر ١٩٩٠ والذي يطعن على قسرار اعلان تنبجة امتحانه فيه قد حصل في مادة الباثولوجي على ٦١ درجة في امتحان التحريري وعلى ٨٩ درجة في الشفهي والمملى وبلغ مجموع درجاته في هذه المادة ١٥٠ درجة من ٣٠٠ درجــة تقدير ضعيف اذ درجة النجاح فيها ١٨٠ درجة ويتبقى له ٣٠ درجة للنجاح نبها ولهذا السبب لم تطبق عليه الجامعة قاعدة الرفع التلقائي بنسبة ٪/ لمدم تحقق مناط تطبيقها ، كما حصل في مادة القارماكولوجي على ٧٧ درجة نى التحرير وعلى ٣٠ درجة في الشفهي × ﴿ ﴿ ﴿ وَ ١٢٧ درجة تجبر الى ١٢٨ درجة من ٣٠٠ درجة تقدير ضعيف اذ درجة النجاح فيها ١٨٠ درجة ويتبقى له ٥٣ درجة للنجاح فيها ولم تطبق عليه قواعد الرفع التلقائمي ، ولا يفيد الطاعن سوى مر. قاعدة التيسير الواردة في البند ثامنا (ج) من قرار رئيس الجامعة رفم ٥١ لسنة ١٩٨٩ سالف البيان بنسبة ٥١٠٪ من النهاية العظمى لمجموع مواد الفرقة الثالثة وقدرها ١٣٥٠ درجة وهي ٢١ درجة واضافة هذه الدرجات الأخيرة ليس من شأنه أن يغير من حالة الطاعن وبؤدى الى اعتباره ناجعاً لاحتياجه لدرجات أكثر من هذا القدر ، فضلا عن انه ولو اعتد على سبيل الجدل المخطى، بما ساقه الطباعن من از حفيقة درجاته في مادة الباثولوجي ١٥٥ درجة وفي مادة الفارماكولوجي ١٥٥ درجة وفي مادة الفارماكولوجي ١٥٥ درجة فانه يظل محتاجا للنجاح في المادتين السابقتين ما يزيد على القدر الماح وفقا لقواعد التيسير السابقة وبالتالي لن تتفير حالته الى النجاح ومن ثم يكون قرار الجامعة باعتبار الطاعن راسبا في مادتي الباثولوجي والفارماكولوجي قد صدر مستندا الى صحيح سببه ومتفقا وأحكام القائون » •

(طعن ۲۱۰۵ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۱۹۹۲/۲)) (خمن ۲۱۵۸ لسنة ۳۷ بجلسة ۲۱/۲/۲۹)) ثانيا: اللائحة التنفيذية القانونيهة م 107 أسسنة 1971 بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها ــ مذكرة رئيس الجامعة في ١٩٨٨/١/٢٧ الى الامام الاكبر شيخ الازهر عــدد الفرص المتــاحة للطلاب الراسسيين في التقـدم الى الامتحــان بكليسـات الازهــر

قاعبدة رقسم (١٢٥)

السياا:

المادة ٢٠٠ من اللائحة التنفيذية القانون رقم ١٠٠ لسسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التي يشملها – سواء في نصها بالقراد الجمهوري رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٧٥ او في نصها المسدل بالقراد الجمهوري رفم ٢٧ لسنة ١٩٨٠ صريحة في أنه – بالنسبة السنوات الجامعية الوسيطة لوق السنة الثهائية تكون القاعدة في حرار المنافقة المادية الافتتاحية اعدادية أو أولي ودون السنة الثهائية تكون القاعدة هي – حظر بقاء المالاب اكثر من سنتين في الفرقة الواحدة – الاستثناء من هده القاعدة جوائز الترخيص لهم من مجلس الكلية في البقاء سنة ثالثة بالا أن جامعة الازهر سنت قواعد ميسرة لبقاء الطلاب الراسبين تضمنت منح فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية بالنسبة فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية بالنسبة للطلاب الفرقة الثانية والفرقة الثالثة بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو آكثر – استمر العمل بهذه القواعد ثم رئي العدول عنها والعودة اندى حكم المدادة ١٢٠٠ من اللائحة التنفيذية عم جمل مرحلة انتقائية مام ١٩٨٨/٨٠ ومرحلة انتقائية مام

الحكمسة:

« ومن حيث ان القانون رقم ١٠٥٣ لسنة ١٩٦١ بشدان اعادة تنظيم المُؤهر والهيئات التي يشملها نص في المسادة ٣ على ان يعين بقرار من رئيس

الحمهورية وزير نشئون الإرهر، وحدد في الميادة ٨ الهيئات التي بشملها الأزهر ومن بينها المجلس الأقلى للازهر وكذا جامعة الأزهر ، ووضح مي المادة ١٠ اختصاصات المجلس الأعلى للأزهر، ونظم في المواد من ٣٣ الى ٨٢ جامعة الأزهر حيث فضي في المسادة ٣٩ بأن يتولى ادارة جامعة الأزهر مدير الجامعة ومجلس الحامعة : وتضمنت المادة ٤٢ النص على أن تتو لم مدير الجامعة ادارة شئوها ، وفصلت المادة ٤٨ اختصاصات مجلس الحامعة • ثم خول ذات الفانون في المادة ١٠٠ الوزير المختص اصدار ها يراه من قرارات تنظيمية أو تكميلية مؤقتة بما لا يتعارض مع هــدا انقائون لحين صدور اللاحة التنفيذية له وصدر القرار الجمهوري رقم ٧٥٠ لسنة ١٩٧٥ بهذه اللائمة التنفيذية ، وعمل به وفقا للمادة الرابعة منه اعتباراً من تاریخ نشره وهو ما تم فی ۱۹ من مارس سنة ۱۹۷۵ ، وبصت اللائحة التنفيذية في المادة ١١ على أن يكون للمحلس الأعلى للازهب بالنسبة لجامعة الأزهر الاختصاصات المقررة للمجلس الأعلى للحامعات بالنسبة للجامعات الأخرى في القوانين واللوائح المنظمة لها ، ونصت في المسادة ١١٥ على أن يؤلف مجلس الجامعة لجانا فنية من بينها لجنة شئون انطلاب ونصت في المادة ١٢٥ على أن تنولي مدر العامعية تصرف أنورها وادارة شئونها العلمية والادارية والمسالية في حدود السياسة التير يرسمها المجلس الأعلى للأزهر ومجلس الجامعة ، ونصت في المسادة ٢٢٠ فيل تعديلها بالقرار الجمهوري رقم ٢٢ لســنة ١٩٨٤ المنشــور في ٢ من ميزاير سنة ١٩٨٤ على أنه (لا يجموز أن سقى الطال بالفرقة أكثر من سنتين • ويجوز لمجلس الكلية الترخيص للطلاب الذين قضــوا بفرةنهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الخارج في السنة التالية في المقررات التي رمبوا فيهاوذلك فيما عدا طلاب السنة الاعدادية والسنة الأولى في الكلبات التي ليس بها سهنة أعهدادية • وعلاوة على ذلك يُجوز لمجلس الكليسة

الترخيص لطلاب السنه المهابية بغرصة أخرى للتقدم الى الامتحان من الخارج ، فاذا تخلقوا في مقررين حسب الاحوال يرخص لهم في الامنحان لحين النجاح في مواد انتحاف ٥٠ وبالنسبة لطلاب السنوات الاعدادية أو الاولى في الكليات التي ليس بها سنوات اعدادية يفصلون اذا حسلوا على تقدير ضعيف جدا في أكثر من نصف عدد المقررات ٥٠) ونصت في ذت المادة معدلة بالقرار اجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ على انه ذت المادة معدلة بالقرار اجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ على انكيلة الترخيص للطلاب الذين بضوا بفرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الترخيص للطلاب الذين بضوا بفرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الخارج في السنة الاعدادية والسنة الأولى في الكليات التي ليس بها سنة اعدادية ، ويستثنى من ذلك من استنفد مرات الرسوب من الطلاب الوافدين غير العرب بعيث يبقون في السنة الاعدادية أو الأولى بكلياتهم لسنة غير العرب بعيث يبقون في السنة الاعدادية أو الأولى بكلياتهم لسنة الاعدادية) ه

ومن حيث انه يبين من ظاهر الأوراق أن جامعة الأزهر وضعت فواعد لبقاء الطلاب الذين استنصدوا مرات الرسوب في الامتحان من داخسل الكلية ، منها القواعد التي وافق عليها مجلس جامعة الأزهر مي ٣١ من دسمبر سنة ١٩٧٥ وتصمت أن طلاب الفرقة الثانية والفرقة الثالثة بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو آكثر يمنحون فرصتين للتقدم الي الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية ، وتأكدت هذه القواعد بقرار الممتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية ، وتأكدت هذه القواعد بقرار مجلس جامعة الأزهر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٨٤ على استمرار العمل بها ، وضد طبقت مخص لهزياء الطلاب في فرصتين للتقدم الى الامتحالي من الخارج ، ثم أعد رئيس جامعة الأزهر مذكرة مؤرخة ٢٧ من ينساير منا الخارج ، ثم أعد رئيس جامعة الأزهر مذكرة مؤرخة ٢٧ من ينساير سنة ١٩٨٨ للعرض على السيد رئيس مجلس الوزراء جاء بها أن المسادة

٣٢٠ من اللائحة التنفيذيه للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ نظمت فرص بقاء ً الطلاب بكليات جامعة الأزهر ، وتبين أن أحكامها لا تساير المعمول به في الجامعات المصرية الخاضعة للقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ لذا أصدر كل من المجلس الأعلى للازهر ومجلس جامعة الأزهر ولجنة شئون التعليم بالأزهر عنى مدى الاعوام الماضية أحكاما تكميلية نظمت فرص بقاء الطلاب بما يوائم المعمول به في هده الجامعات ويحقق المساواة بين طلاب جامعية الأزهر ونظرائهم طلاب الجامعات الأخرى لحين تعديل اللائعة التنفيدية للقانون رقم ١٠٣ لسنه ١٩٦١ ، ورأت جامعة الأزهر هذا العام العـــدول عر تلك القرارات التكميلية مسايرة للجامعات الأخرى التي عدلت معض أحكام اللائحة التنفيذية لفانونها بالقرار الجمهوري رقم ٢٢٨ لسنة ١٩٨١ ، وقد تضرر الكثير من طلاب جامعة الأزهر من هذا القرار حيث يترتب عليه فصل عدد غير قليل منهم ، وانتهت المذكرة الى اقتراح الموافقة على استمرار تطبيق القواعد الني سارت عليها جامعة الأزهر حتى نهاية العسام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ كمرحلة انتقالية عام ١٩٨٨/٨٧ فقط كفرصة أخدة للطلاب هذا العام تفاديا لحرمانهم من مواصله تعليمهم بحيث نطبق بعدها اللائحة التنفيذية للقانون رفم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وتعديلاتها التي تقسوم الجامعة باعداد مقترحاتها بما يساير المعمول به في الجامعات الأخرى واعلان ذُلُكُ للطلابِ قبل بداية العام الدراسي ١٩٨٩/٨٨ بوقت كاف ، وارسل الامام الاكبر شيخ الأزهر هذه المذكرة بالموافقة رفق الكتاب رقب ٧٧ المؤرخ ٢٨ من يتاير سنة ١٩٨٨ الى السيد رئيس مجلس الوزراء محيلا الى حديثهما الشفهي بشأن النظر في الموافقة على استمرار تطبيق القواعد الني سارت عليها جامعة الأزهر حنى نهاية العام الجامعة ١٩٨٧/٨٦ بمنح طلاب سائر الفرق الدراسية بكذبات الجامعة فرصة استثنائية أخيرة للتقدم الى الامتحان من الخارج للعام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ تفاديا لحرمانهم من مواصلة سليمهم و وافق السيد رئيس مجلس الوزراء على ذلك حسب الواضح من لليمهم و وافق السيد رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٧٥ المؤرخ ٣١ من ينساير سنة ١٩٨٨ الى الامام الأكبر شيخ الأزهر و ووجه السيد رئيس جامعة الازهر كتابا مؤرخا ١٤ من يولية سنة ١٩٨٨ الى عمداء الكليات بشسأن فرص البقاء المسموح بها بفرق الدراسة اعتبارا من العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ من الغرامة التيادا من العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ وما قبله واعتبارا من العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ تطبق القواعد المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية و واعالا لهذا الكتاب لم تمنح فرصة التقدم الى الامتحان من الخارج في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ لطلبة الفرقة الثانية والفرقة الثالثة بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سوات أو أكثر الخرج في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ لطلبة الفرقة الذين سبق رسوبهم هي الامتحان من الداخل ثم رسبوا في الامتحان من القاور وكلية الطب وكاية الصيدلة و

ومن حيث انه يؤخد مما تقدم أنه ولئن كانت المادة ٢٧٠ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها ، سواء في نصها الأصلى بالقرار الجمهوري رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٧ أو في نصها المعدل بالقرار الجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ ، صريحة في أنه بالنسبة للسنوات الجامعية الوسيطة فوق السنة الافتتاحية اعدادية أو أولى ودون السنة النهائية ، تكون القاعدة هي حظر بقاء الطلاب أكثر من سنتين في الفرقة الواحدة ، ويكون الاستثناء من هذه القاعدة هو حواز الترخيص لهم من مجنس المكلية في البقاء سنة ثالثة ، الا أن جامعة الأزهر سنت قواعد ميسرة لبقاء المالاب الراسين تضمنت أن طلاب الفرقة المائية ، الله التهدم الى الدراسة بها خمس سنوات أو أكثر بينحون فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية

واستقر العمل بهذه الفواعد بما تترتب عليهما من مراكز قافونيسة ثم رئمي العدول عنها والعودة اني حظيرة المسادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية مع جمن مرحلة انقالية عام ١٩٨٨/٨٧ نطبق بعدها اللائحة التنفيذية عام ١٩٨٩/٨٨ على النحو الواضح من مذكرة السيد رئيس جامعة الأزهر المؤرخة ١٧ من بناير سنة ١٩٨٨ والمشفوعة بتزكية الامام الأكبر شبيخ الأزهر بالكتاب رفم ٧٧ المؤرخ ٢٨ من يناير سنة ١٩٨٨ والمتوجه حسب كتاب السيد أمين عام مجلس الوزراء رقم ٧٠٥ المؤرخ ٣١ من يناير سنة ١٩٨٨ بموافقة انسيد رئيس مجلس الوزراء باعتباره الوزير المختص بشئون الأزهر • وأيا كان الرأى في مدى مشروسية القواعد التي سنتها جامعة الأزهر وجرى تطبيقها عبي الوجه المتقدم، فإن المازعة المطروحة تتحصل فيما إذا كان السيد رئيس جامعة الأزهر في كتابه المؤ. ح ١٤ من يولية سنة ١٩٨٨ الى السادة عمداء الكليات بأن الفرصة الاستثنائية التي منحت للطلاب في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٨ تطبق القواعد المنصوص عليها في اللائحة التنفيذبة ــ قـــد انزم ما سبق أن وافق علبه الامام الأكبر شيخ الأزهر والسيد رئيس مجلس الوزراء باعتباره الوزير المختص بشئون الأزهر من تنظيم مرحلة انتقالية للمدول عن القواعد السابقة والعودة الى اللائحة التنفيذية • واذ اتضح أن هذه المرحلة الانتقالية انما تظل فئتين من الطلاب المقيدين خسلال العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج ، الفشة الأولى وتشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم العام الذي يؤدون فيه امتحان الغرصـــة الرابعـــة الاستثنائية والفئة الثانية وتشمل الطلاب المقيدين في العمام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ لأداء الفرصة الأولى للامتحان من الخارج، فهذه الفنة الأخيرة هي الفئة المعنية بمرحنة الانتقال حيث تنيج لطلاجا فيما لو رسبوا فرصمه ثابة للامتحان من الخارج في العام الجامعي التسالي ١٩٨٩/٨٨ وبذلك ينحقق اعمال منهوم القاعده التي عبرت عنهما جامصة الأزهر بأنها محله انتقالية بما يمني أن يكون العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ هو بداية هذه المرحلة

الانتقالية التي لا يتحفق استكمال أوضاعها الا بمنح من رسب في هـــذا العام للمرة الثالثة فرصة رابعة أخيرة العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ ، ومن تم فاز قرار السيد رئيس الجمعه وما صدر تنفيذا له من قرارات بعدم منح مرصية ثانية للتقدم الى الامتحان من الخيارج عام ١٩٨٩/٨٨ مخالف للقاعدة التنظيمية التي تقررت لتنظيم تلك المرحلة الانتقالية تمهيدا للمدول عن القواعد التي وضمنها وطبقتها فيما سلف ، وبالتالي يتوافر ركن الجدية في الطلب الستعجل بوقف تنفيذه كما يتوافر أيضا ركن الاستعجال اللازم لذلك بما يترتب عليه من آثار يتعذر تداركها تتمثل في الحرمان من مواصلة الدراسة ، الأمر الذي يقتضى الحكم بوقف تنفيذه مع ما يترتب على ذلك من آثار أهمها القيد لأداء الامتحان من الخارج في العام الجامعي ١٩٩٠/٨٩ اذ كان عدم القيد في العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ يرجم الى سبب خارج عن اوادة الطالب صاحب الشان مما بعد عذرا مقبولًا طبقها نلبادة ٢٠٩ من اللائحة التنفيذية ، وهو ما يصدق ءاى الطاعن بالنظر الى أنه طالب بكليسة الشريعة والقانون جامعه الأزهر ومدة الدراسة بها خمس سنوات ورسب بالفرقة الثالثة في الامتحان من الداخل العام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ والعمام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ وفي الامتحان من الخارج العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ ومنع من الفرصة الثانية للامنحان من الخارج العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ المحافظة للقياعدة الحاكمة للمرحلة الانتقالية سيالفة الذكر ، عان الحكم المطمون فيه اذ قضى برفض طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه يكون مد حام الصواب مما يوجب القضاء بالفاء هـــذا العكم ويوقف تنفيذ ذلك القــرار مع الزام جامعة "لأزهر المصروفات عملا بالمــادة ١٨٤ من قانون الم اقمات » •

⁽ طعن ۱۷۸۳/ لسنة ۳۵ جلسه ۱۹۸۹/۱۲/۱) و وطعن ۲۹۶۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۲۱/۱۲/۱۹۸۱)

قاعسدة رقسم (١٢٦)

البسما :

القواعد التى وضعتها جامعة الأزهر في شان الغرص المتاحة للطلاب الراسيين في التقدم للامتحان من الخارج هي وحدها التي جرت على تطبيقها وعاملت احكامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥ حتى تقدم رئيس الجامعة الى الامام الاكبر شيخ الازهر بالذكرة المؤرخة ١٩٨٨/١/٢٧ - تتضمن هذه المذكرة المؤرخة ١٩٨٨/١/٢ - تتضمن هذه المذكرة الرغبة في العنول عن تلك القواعد والعودة الى الحكم الوارد بالالاتحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٢ سنة ١٩٦١ مع تنظيم مرحلة انتقاليه - هده المحام الرحلة الانتقالية تظل فئتن من الطلاب الذين قيدوا بالكلية للعام ١٩٨٨/٨٨ بالنسبة لهم المام من الخارج - الفئة الثانية فئة اللذي يؤدون فيه امتحان الفرصة الرابعة الاستثنائية - الفئة الثانية فئة المرسوب من العامل - هذه الفئة الثانية هي الفئة المشية بعرحلة الانتقال - فيتاح لطلاب هذه الفئة لو رسبوا فرصة أخرة من الخدارج في السسنة عنبا الجامعة بلنها مرحلة التقالية .

الحكمسة :

« ومن حيث ان الطعن يقوم على ان الحكم المطعون فيه قد اخطأ مى تطبيق القانون وتأويله اذ التحق الطاعن بالكلية في ظل قواعد معلى طلاب المسنة الثالثة فرصتين من الخارج وهو ما تضمنه دليل الكلية .

ومن حيث ان فصاء هند المحكمة قد جرى فى احكامها الصادرة بجلسة ١٩٨٩/١٢/٣ وما تلاها على ان القواعد التى وضمتها جامعة الأزهر هى شأن الفرص المتاحة للطلاب الراسيين فى التقدم للامتحان من الخارج ، هى وحدها التى جرت على تطبيقها واعملت احكامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥

وبعد العمل مباشرة بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقير ١٩٣٧ لممنة ١٩٣١ وحتى تقدم رئيس الجامعة الى الامام الاكبر شيخ الأزهر بالمذكرة المؤرخة ٣٧ من يناير ١٩٨٨ ونتضمن الرغبة في العدول عن تلك القواعد والعودة الى حظيرة الحكم الوارد باللائحة التنفيذية مع تنظيم مرحلة انتقالية ، فعلى ذلك وأيا ما كان الرأي في مدى مشروعية القواعد التي وضعتها الجامعة في هذا الشأن وجرت على نطبينها عند العمل باللائحة التنفيذية ولقرابة خمسه عشر عاما ، قان موضوع الطعن الماثل يتحصل فيما اذا كان رئيس الجامعة نحد التزم فيما تضمنه كنابه المؤرخ ١٤ من يوليو سنة ١٩٨٨ الى عسمدا، الكليات ــ من أن الفرصة الاستثنائية التي منحت للطلاب في العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ هي الفرصة الأخيرة طبقا للقواعد التي كانت مطبقة في العمام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ وما قبنه واعتبارا من العام الجامعي ١٩٨٩/٨٨ تطبق القواعد المنصوص عليها في اللائحة التنفيذية ــ ما سبق ان وافق علبــه الامام الاكبر شيخ الأزهر والسيد رئيس مجلس الوزراء باعتباره الوزير المختص بشئون الأزهر ، من تنظيم « للمرحلة الانتقالية » التي رئى تقريرها صدد تنظيم الاوضاع والمراكز الناشئة عن العدول عن القواعد التي استثنتها وجرت عليها جامعة الأزهر ، ويستفاد من عبارة المذكرة المؤرخة ٧٧ من يناير ١٩٨٨ المشار اليها أن « المرحلة الانتقالية » التي عنتها أنما نظـل فنتين من الطلاب المقيدين خلال العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج الفنه الأولى وتشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ هو بالنسبة لهم العام الذي يؤدون فيه امتحان الفرصة الرابعة الاستثنائية ، والفئة الثانية فئة الطلاب الذين اللائحة التنفيذية لاداء امتحان الفرصة الأولى من الخسارج ساأى بمسد استنفادهم مرات الرسوب من الداخل ــ فهذه الفئة الأخيرة كون هي الفئة المعنية « بمرحلة الاتنفال » فيتاح لطلابها فيما لو رسبوا فرصة أخيرة من الخارج في السنة التاليه وهي سنة ١٩٨٩/٨٨ وبذلك يتحقق اعمال مفهوم القاعدة التي عبرت عنها العامعة بانها « مرحلة انتقالية » بما بعني إن تكون سنة ١٩٨٨/٨٧ هي بداية المرحلة الانتقالية التي لا يتحقق استكمال أوضاعها الا بمنح من رسب في تلك السينة للمرة الثالثة، فرصية رابعة أخيرة عام ١٩٨٩/٨٨ ومن ثم يكون قرار رئيس الجامعة وما صدر تنفيذا له من فرارات بعدم منح فرصة رابعة وأخيرة عام ١٩٨٩/٨٨ للامتحان من الخارج قد شابها مخالفة القاعدة التنظيمية التي تقررت بالجمعة لتنظيم مرحلة انتقالية تمهيدا للعدول عن القواعد التي وضمتها الجامعة وجرت على تطبيقها على نحو ما سلف البيان، وبالترتيب على ذلك يكون ركن الجدية متوافرا في طلب وقف ننهيذ القرار المُطْعُونَ فيه ، فاذا كان ركن الاستعجال يتوافر في هذا الطلب اضا سب يترتب على تنفيذ القرار المطعون فيه من آثار يتعذر تداركها تتمشيل في حرمان الطاعن من مواصلة الدراسة بما يقضي على مستقبله الذي يعقد عليه الأمل والرجاء فانه بديك وند توافر في طلب وقف التنفيذ , كناه اللازمان كون خليقا بالقضاء به مع ما يترتب على ذلك من آثار اهمها أحقمة الطاعير دى القيد لأداء امتحان السنة الاستثنائية الاخيرة عام ١٩٩٠/٨٩ بعد اذ كان قدم قيده عام ١٩٨٩/٨٨ انما يرجع الى سبب خارج عن ارادته مرده موقف الجامعة مما يعتبر عذرا مقبولا في حكم المادة ٢٠٩ من اللائسة التنفذية سالفة الذكر .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه ذهب الى غير ذلك فانه يكون قد حامب الصواب فيما يتعين معه الحكم بالفائه .

ومن حيث أن من يخسر الدعوى يلزم بمصروفاتها أعمالا لحكم المادة ١٨٤ من قانون المرافعات » .

(طعن ۳۱۰۹ لسنة ۳۵ ق جلسة ۱۹۹۰/۱/۱۳) (وطعن ۳۲۲ لسنة ۲۲ ق وطعن ۳۲۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۰//۱۹۹)

قاعسلة رقسم (١٢٧)

البسمان

القواعد التي وضعتها جامعة الازهر في شان الغرص المتاحة للطلاب الراسبين في التقدم الامتحان من الخارج هي وحدها التي جرت على تطبيقها واعلت احكامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥ وبعد العمل باحكام اللائحة التنفيلية القانون رقم ١٠٧٠ اسنة ١٩٧١ بشان اعادة تنظيم الازهر وحتى تقدم رئيس جامعة الازهر الى فضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر بمذكرة في ٧٧ بناير سنة ١٩٨٨ ـ قد تضمنت هذه الذكرة الرغبة في العدول عن تاك القواعد والعودة الى حظرة الحكم الوارد بالائحة التنفيلية ـ مع ننظيم مرحلة انتقالية لمدة عام واحد ه

الحكمسة :

« ومن حيث ان الطمن يقوم على أن الحكم المطعون عليه أخطأ فى
 تطبيق القانون وتأويله كما شابه الفساد فى الاستدلال وبيان ذلك :

ان الطمن في العرار السلبي بالامتناع عن منح الطاعنين فرصة ثانيسة للامتحان من الخارج بعتم مفبولا طالما بقى القرار كافذا فلا يكون من أساس للقول بخضوع الدى عليه وطلب الفائه للمواعيد المفررة هافونا فضلا عن أن الأسباب التي أنام عليها الحكم المطمون عليه قضاءه هي أسناب واهية تتمارض مع أحكام سابقة صدرت من المحكمة الادارية العليا ومن محكمة القضاء الاداري مفادها قبول الدعاوى المقامة من طلبة تتماثل أوضاعهم الدراسية مع اوضاع الطاعنين بالطمن المماثل وضاعهم الدراسية مع اوضاع الطاعنين بالطمن المماثل

ومن حيث أن التابت من الاوراق أن الطاعن الأول (السيد / ٠٠٠٠) كان قد نقل الى الفرقة الثانية مستجد بكلية الطب البشرى بجامعة الأرهر في العام الجامعي ١٩٨٥/٨٤ ودخل الامتحان ورسب في الدورين ، فقيد مذات الفرقة كباق للاعاده في العام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ الا أنه رسب أيضا في الدورين فأعطى فرصة أوني لأداء الامتحان من الخارج في العام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ فرسب بدور مايو وقدم عذرا مقبولا عن دور سبتمبر ١٩٨٧ ، وسمح له بأداء امتحان دور مايو سنة ١٩٨٨ بدلا من دور سبتمبر ١٩٨٧ الا أنه رسب ، فصدر فرار مجلس الكلية رقم ٣٧٤ في ٣١ من يوليه سنة ١٩٨٨ بفصله من الكلية _ اما الطاعن الثاني (السيد / ٥٠٠٠) فكان قد التحق بذأت الكلية وكان مفيدا بها بالفرقة الثانية كطالب مستجد بالعسام الجامعي ١٩٨٥/٨٤ ودحل الامتحان ورسب في الدورين كسيا رسب عي دوري ١٩٨٦/٨٥ وأعطى فرصة لأداء الامتحان من الخارج بالمام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ فدخل بدور مابو ١٩٨٧ ورسب وقدم عذرا مقبولا عن عسدم أداء امتحان دور سبتمبر ١٩٨٧ في المواد العلمسة ، وبدور مايو سينه ١٩٨٨/٨٧ ــ دخل امنحان المواد العلمية الا أنه رسب فصدر القرار رقم ٣٢٤ المؤرخ ٣١ من يوليه سنة ١٩٨٨ بفصله من الكلية لاستنفاد مرات أفرسوب • وتتحصل حاله الطاعن الثالث (السيد / ٠٠٠٠) في أنه كان مفيدا بالكلية المشار اليها كطالب مستجد بالفرقة الثانية في العام الجامعي ١٩٨٥/٨٤ وأدى الامتحان في الدورين ورسب فقيـــد باق للاعادة مــــه ٨٥/٨٥٥ ودخل الامتحاذ ورسب في الدورين ومنح فرصة لأداء الامتحان من الخارج بالعام الجامعي ١٩٨٧/٨ فأدى امتحان دور مايو ورسب وقدم عدرا مقبولا عن دور سبتمبر ١٩٨٧ ، فكان قد أدى الامتحان بدور مابو سنة ١٩٨٨ الا أنه رسب صدر قرار مجلس الكلية المؤرخ ٢١ من يولب. سنة ١٩٨٨ بفصله من الكلية . وعن حالة الطالب الرابع السبد/ نقد كان مقيدا بالفرقة النائبة بالكلية المشار اليها بالعام الجامعي ٨٥/٨٤ كطالب مستجد وأدى امتحاد تلك الفرقة بدورين ورسب فقيد بالمسام الجامعي ١٩٨٦/٨٥ بنق للاعادة بذات الفرقة وأدى الامتحان بالدورين

ورسي ومنح فرصة لأداء الامتحان من الخارج بالعام الجامعي ١٩٨٧/٨٦ . لا أنه رسب في الدورين فأصدر مجلس الكلية القرار رقم ٢١٤ بتاريخ ١٠ من نوفمبر سنة ١٩٨٧ بعصله من الكلية ٠

المادة ٢٢٠ من اللائحة المنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ في سأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رديم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ والمعمول بها اعتبار من ١٩ من مارس وقبل تعدلها مرار دئيس الجمهورية رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ تنص على أنه « لا يجوز أن ينهي الطالب بالفرقة أكثر من سنتين ، ويجهوز لمجلس الكليسة الترخيص الطلاب الذين قضوا بفرفنهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الخارج في انسنة التالية في المقررات التي رسبوا فيها وذلك فيما عدا طلاب السسنة الاعدادية أو السنة الأولى في الكليات التي ليس بها سنة اعدادية ٥٠ الا أنه مجلس جامعة الأزهر وافق في ٣١ من اكتوبر سنة ١٩٧٧ على أن طلاب الفرقتين الثانية والثالثة من الكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنو ت يمنحون فرصتين للتقدم اني الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلمه، رتايد مسلك الجامعة في هذا الشأن بقرار مجلس الجامعة في ٥ من مأيو سنة ١٩٧٩ ، كما وافق رئيس جامعة الأزهر في ١٢ من اغسطس سنة ١٩٨٤ بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢١ لسنة ١٩٨٤ بتعـــدبل المــادة ٢٠٠ من اللائحة التنفيذية المشار اليها اعتبارا من 1 من فبراير سنة ١٩٨٤ ، على استمرار العمل بالقواعد التي سبق أن أقرها مجلس الجامعة السابق الاشارة اليها ، وقد استمر بالفعل العمل بتلك القواعد مع ما بنرتب عليها من اوضاع ومراكز فانونية سواء الناشئة عن قيد الطلاب بمختلف سنى الدراسة الجامعية أو محهم الشهادات العلمية على النحو المقرر في قانون الأزهر ، وكان أن اعد رئيس جامعة الأزهر مذكرة في ٢٧ من ينسايي 17 -- 71

سنه ١٩٨٩ للعرض على السيد / رئيس مجلس الوزراء تضمنت أن جامعة الأزهر رأت العدول عن دلك المسلك ، ــ ونظرا لتعذر كثير من الطلاب ولما بترتب على العدول من فصل عدد غير قليل منهم فقد أتنهت المذيرة آني اقتراح الموافقة على المتمرار تطبيق القواعد السارية عام ١٩٨٧/٨٦ كمرحلة انتقالية عام ١٩١٨/٨٧ فقط ودلك كفرصة أخيرة للطلاب هـــذا العام تفاديا لحرمانهم من مواصلة تعليمهم بحيث تطبق بعسدها اللائحسة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ بسنة ١٩٦١ ــ وتعديلاتها مع اعلان ذلك على الطلاب قبل بداية العام المدر سي ١٩٨٨/٨٨ بوقت كاف فكان أن ارسل فضيلة الامام الاكبر شيخ جامعة الأزهر تلك المذكرة ، بالموافقة رفق الكتاب رمم ۱۷۷ المؤرخ ۲۸ من يناير سنة ۱۹۸۸ الى السيد / رئيس مجلس الورواء الذي وافق على ذلك حسيما يبين من كتساب المستشسار أمين عام مجلس الوزراء رمم ٣٢٥ المؤرخ ٣١ من يناير سنة ١٩٨٨ الى فضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الأزهر • ومفاد ما سبق أن القواعد التي وضعتها جامعة الأرهر غي شأن الفرص المتاحه للطلاب الراسبين في التقدم للامتحان من الخارح ، هي وحدها التي جرت على تطبيقها واعلنت أحكامها اعتبارا من سنة ١٩٧٥ وبعد العمل مباشرة باحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه الصادر بها فرا، رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ وحتى نفدم رئيس جامعة الأرهر الى فضلية الامام الاكبر شيخ الجامع الأزهس المذكرة المؤرخة ٢٧ من مناير سنة ١٩٨٨ التي تضمنت الرغبة في العدول عن تلك القواعد والعودة الىحظيرة الحكم الوارد باللائحة التنفيذية مع تنطيم مرحلة انتقالية لذنك لمده عام واحد ، فعلى ذلك رأيا ما كان وجه الرأى نى مدى مشروعية القواعد التي وضعتها الجامعة في هذا الشان وجرت على تطبيقها على الرغم من قيام اللائحة التنفيذية ولمدة خمسة عشر عاما على حو ما سلف بيانه ، فإن الناب إن استمرار وتوافر العمل بتلك القواعد طوال

هذا الردج من الزمن قد ترنب عليه اوضاع ومراكز دعت الجامعة ، عندما فررت المودة الى تطبيق حكم المادة ٢٧٠ من اللائحة التنفيذية للقانه ف رفع ٢٠٠ لسنة ١٩٦١ المنسار اليها ، الى تنظيم مرحلة انتقالية عام ١٩٨٨/١٩٨٨ تفاديا للعمل عدد غير قليل من الطلاب والقضاء ، من ثم ، على مستقبلهم التعليمي على فدو ما تضمنته كتب رئيس جامعة الأزهر وفضيلة الإمام الاكبر شيخ الجامع الأزهر المشار اليها » •

قاعستة رقسم (١٢٨)

العيساء :

المادة - ٢٧ من القرار الجمهورى رقم - ٢٥ لسنة ١٩٧٥ بالالتحدة التنفيذية لقانون الإزهر رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧١ مالعدلة بالقرار الجمهورى رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٥ مفادها محظر بقاء الطلاب اكثر من سنتين في الفرقة الواحدة ما الاستثناء من هذه القاعدة هو جواز الترخيص لهم من مجلس الكلية في البقاء سنة ثالثة ما جامعة الإزهر قد سنت قاعدة ميسرة لبقاء الطلاب الراسبين تضمنت أن طلاب الفرقة الثانية والثالثة بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات أو آكثر يمنحون فرصتين التقدم إلى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية معدل جامعة الازهر عن هاده القاعدة والمودة مرة اخرى إلى العكم الوارد في المادة ٢٧٠ من اللائحة التنفيذية والمودة مرة اخرى إلى العكم الوارد في المادة ٢٠٠ من اللائحة التنفيذية المناد البها مرحلة انتقالية عادر المناد البها مرحلة انتقالية ماد الرحلة الانتقالية تظالل

فئتين من الطلاب القيدين خلال العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج: - (١) الفئة الأولى: تشمل من كان عام ١٩٨٩/٨٧ بالنسبة هم المسام الذي يؤدون فيه امتحان الفرقة الرابعة الاستثنائية (٢) الفئة الثانية: تشسمل المظلاب القيدين في العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ لاداء الفرصة الأولى الامتحان من الخارج سهذه الفئة الثانية هي الفئة المنية بعرجلة الانتقال ـ ذلك حبث تتبح لطلابها فيما لو رسبوا فرصة ثانية للامتحان من الخارج في العام المجامعي التألى ١٩٨٨/٨٨ .

الحكمسة :

« ومن حيث ان المادة (٢٢٠) سواء في نصها الأصمى بالفرار اجمهوري رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ أو نصها المعدل بالقرار الجمهوري رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤ صريحة في أنه بالنسبة للسنوات الجامعية الوسيطة فوق السنة الافتتاحية اعدادية أو أولى ودون السنة النهائية تكون القاعدة هي حظر بقاء الطلاب أكثر من سنتين في الفرقة الواحدة ويكون الاستثناء من هذه القاعدة هو جواز الرخيص لهم من مجلس الكلية في البقاء سنة ثالثة الا ان جامعة الأزهر سنت قاعدة ميسرة لبقاء الطلاب الراسبين تضمنت ان طلاب الفرفة الثانية وانثالثة بالكليات التي مدة الدراسة بها خمس سنوات او أكثر يمنحون فرصنين انقدم الى الامتحان من الخارج بموافقة مجلس الكلية واستقر العمل بهذه القواعد يما ترتب عليها من مراكز قانونيـــة ثم رزًى العدولعنها والعودة الى أحكام المسادة ٢٢٠ من اللائحة التنفيذية مع حمل مرحلة انتقالية عام ١٩٨٨/٨٧ تطبق بعدها اللائحة التنفيذية عام ١٩٨٩/٨٨ على النحو الواضح من مذكرة السيد رئيس جامعة الأزهــر المؤرخة ١٧ من يناير سنة ١٩٨٨ والمشفوعة بترقية الامام الأكبر شيخ الأزهر بالكتاب رقم ٧٧ المؤرخ ٢٨ من يناير سنة ١٩٨٨ والمتوجه حسب كتـــاب السيد أمن عام مجلس الوزراء رقم ٧٢٥ المؤرخ ٣١ من يناير ستة ١٩٨٨ موافقة السيد رئيس مجلس الوزراء باعتباره الوزير المختص بشئون الأزهر

ــ واما كان الرأى في مدى مشروعية القواعد التي سنتها جامعة الأزهـــ والنبي قامت بتطبيقها على انوجه المتقدم فان هذه المرحلة الانتفالية وعلى ما جرى عليه قضاء هذه المحكمة الما تظل فئتين من الطلاب المقيدين خلال العام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج الفئة الأولى وتشمل من كان عسام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم المام الذي يؤدون فيه امتحان الفرقة الرابعة الاستثنائية والفئة الثابة وتشمل الطلاب المقيدين في العمام الدراسي ١٩٨٨/٨٧ لأداء الفرصة الأوبى للامتحان من الخارج فهذه الفئة الأخيرة هي الفئة المعنية بمرحلة الانتفال حيث تتبح الطلابها فيما لو رسبوا فرصة ثانيه للامتحان من الخارج في العام الجامعي التالي ١٩٨٩/٨٨ وبذلك بتحقق اعمال مفهوم القاعدة النبي عبرت عنها جامعة الأزهر بانها مرحلة انتقالبة بما لا يتحقق استكمال اوضاعها الا بمنح من رسب في هذا العام للمرة الثالثة فراصة رابعة اخيرة العام الحامعي ١٩٨٩/٨٨ وهو ما لا يتحقق بالنسبة للطاعن والذي كان مقيدا في العام ٨٨ ١٩٨٩ لأداء الفرصة الأولى للامنمان في الفرقة الرابعة من الخارج وتأسبسا على ذلك يكون قرار الجامعة المطمون هيه بالامتناع عن منح الطاعن فرصة ثانية للامتحان من الخارج متفقا بعسب الظاهر من الاوراق وصحيح حكم القانون غير مرجح الالغاء عند الفصل في الموضوع » •

(طعن ۲۵۵۰ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲/۲/۲۸) :

ثالثا … القراد ٢٠٦ الصادر من مجلس جامعة الازهر بشيان الراسبين في مقود كل مقودين

قاعسلة رقسم (۱۲۹)

البسما:

يشترط فلاستفادة من قرار مجلس الجامعة رقم ٣١٦ لحن الحصول على البكالوريوس أن يكون الطالب راسبا في مقرر أو مقردين - الرسسوب في آكثر من مقرر أو مقررين لا يستفيد من حكم قرار مجلس جامعة الأزهر رقسم ٣١٦ ٠

الكبسة :

ومن حيث ان المسادة (٢٣٠) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣٣ لمنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشعلها والعسدرة بقرار رئيس الجمهورية رتم ٢٥٠ لمسنة ١٩٧٥ والمعمول بها من تاريخ شرها بالجريدة الرسية في ١٩٧٥/٣/٣٧٠ تنص على أنه « لا يجسوز ان بغى الطالب بالفرقة آكثر من سسنتين ، ويجسوز لمجلس انكلية الترخيص للظلاب الذين قضوا بفرقتهم سنتين في التقدم الى الامتحان من الخارج مي السنة التالية في المقررات التي رسبوا فيها وذلك فيما عدا طلاب السسنة الاعدادية والسنة الأوهر بناريخ ٣١/١/١٥/١ على منح طلاب السنوات المنارج بعوافقة مجلس الكلية ، كما وافق رئس جامعة الأزهر بساريخ وقرصتين اساسيتين ، وفرصتين من الخارج بعوافقة مجلس الكلية ، كما وافق رئس جامعة الأزهر بساريخ ١٩٨٤/٨/ من الخارج بعوافقة مجلس الكلية ، كما وافق رئس جامعة الأزهر بساريخ ١٩٨٤/٨/ من الخارج بعد العمل بقرار رئيس الجمهورية وقم ٢٢ لسنة ١٩٨٤/ الذي عدل اللائحة المنار اليها على استمرار العمل بالقواعد التي معبق الذي عدل اللائحة المنار اليها حكى استمرار العمل بالقواعد التي معبق الذي عدل اللائحة المنار اليها حكى استمرار العمل بالقواعد التي معبق الذي عدل اللائحة المنارة حتى عام ١٩٨٨/٨٥٤ كمرحلة انتقالية وكفرصة

أخيرة لطلاب هذا المام تعديا من حرماتهم من مواصلة تعليهم بعيث تعنيق بعدها اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٦٧ لسنة ١٩٦١ وتعديلاتها ، وفي هذا الشأن قضت هذه المدكمة أن المرحلة الانتقالية المشار اليها تظل فئتين من الطلاب المقيدين خلال العام الجامعي ١٩٨٨/٨٧ من الخارج الفنة الأولى تشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم هو العام الذي يؤدون به القرصة الثانية من الحارج ، والفئة الثانية تشمل من كان عام ١٩٨٨/٨٧ بالنسبة لهم هو العام الدي يؤدون فيه امتحان الفرصة الأولى من الخارج ، ولفئة الأخيرة هي المعنية بالمرحلة الانتقالية حيث يتاح لطلاجا فيما لو رسبوا فرصة ثانية للامتحان من الخارج في العام الجامعي الشذلي المراجم ، وبذلك يتحفق اعمال مفهوم المرحلة الانتقالية ويكون عام ١٩٨٨/٨٨ هو الفرصة الأخيرة ،

وقد قرر مجلس جامعة الأزهر بجلسته رقم ٣٠٣ المنعقدة في المرام/١١/١ تطبيق انفواعد المطبقة بالجامعات المصرية من حيث فرص المقاء والرسوب والتخلف عن دخول الامتحان في سنوات النقل والفرق النهائية ، ويطبق ذلك على الطلاب الراسبين في امتحانات العام الجامعي الممر/٨٨ ، ومؤدى دلك منح طلاب الفرق النهائية الراسبين فيما لا بزيد عن نصف عدد المواد سنة استثنائية خامسة أو سادسة على ان يكون عام ممر/١٩٨ فرصة أخيرة لهم ه

كما قرر مجلس جامعة الأزهر بجلسته رقم ٣١٦ بتاريخ ٢/٢/٢/٢ بأنه على الكليات التى قامت بفصل طلاب الفرق النهائية الدراسية في مقرر او مقررين اعتبارا من امنحانات العام الجامعي ١٩٩٠/٨٥ ومكثوا ست سنوات بالفرقة النهائية ال تحطر هؤلاء الطلاب بأحقيتهم في الاستمرار طلاراسة ويرخص لهم في الامتحان في المواد الراسبين فيها لعين فجاحهم اعمالا لنص المهادة ٣٢٠ من اللائعة ٠

ومن حيث انه بنطبيق الفواعد السالفة على حالة الطاعن فان البادى ومن حيث انه بنطبيق الفواعد السالفة على حالة الطاعن فان البادى وي بيانات حالته والتي لم يدحضها و انه نقل الى الفرقة الخامسه في المام ١٩٧٩/٧٨ ، ١٩٧٩/٧٨ وقد حصل بدلا منها على الاعرام ١٩٨٠/٨٢ ، ١٩٨٣/٨٢ والانه راسب في أقل من نصف عدد المواد (أربعة مواد) فقد منع فرصتين من الخدارج عام ١٩٨٧/٨٢ (الخامسة) ونرصة ثانية من الخارج في المام أنجن مي

وبذلك يكون الطاعن قد ظل عشر سنوات بالقرقة الخامسة بكليسة طب الأزهر قدم اعذار مرضية مقبولة عن اربع منها وأدى الامتحان ورسب في ست منها متصلة راسبا في أربعة مواد فلا يستفيد من قسرار مجلس المجامعة رقم ١٣٠٧ المشار اليه ، كما لا يستفيد من قرار مجلس الجامعة رتم (٣١٩) التي تشترط الاستفادة من حكمها بالاستقرار في الدراسة لحين الحصول على البكالوريوس ان يكون الطالب راسبا في مقرر أو مقررين فقط لأن الطاعن راسب في اربع مواد ه

ومن حيث انه على مفتضى ما تقدم فان الحكم المطمون فيه ، وقد التهى الى رفض طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه تخلف ركن الجدية بحسبان ان القرار المطمون فيه هو فرار سليم ، يكون قد اصاب فى ائنتيجة 'لتى انتهى اليها صحيح حكم الفانون ، مما يتمين معه رفض الطمن الماثل بعدم استناده على اساس سليم » •

(طمن ۲۷۹۱ لسنة ۳۰ ق جلسه ۲۱/۲/۱۹۹۳)

قاعمة رقسم (١٣٠)

السيدان

الاصل هو ان ما تسفر عنه نتيجة الامتحان تكون وحدها مناط التمييق بن الطلاب ـ استثناء من هذا الاصل منع الطالب فرصة استثنائية في الى من السنتين الثالثة أو الرابعة ـ هذا الاستثناء لا يقاس عليه أو يتوسع في تعسسسه ٥٠

الحكمسة:

ومن حيث ان المسادة (١٥) من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٥ بانتماء اكاديمية الشرطة معدلة بأحكام القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٨٤ ، تنص على ان نفصل الطالب من الأكاديمية في الحالات الآتية :

. . . _ ٣ . . . _ ٢ . . . _ 1

إ اذا رسب الطالب تكلية الشرطة أكثر من مرة في السنة الدراسية
 الواحدة ويجوز لمجلس ادارة التكاديمية ، منحه فرصة استثنائية في كل
 من السنتين الدراستين النهائيتين بالأكاديمية •

• • • • • • •

وفيما عدا الحالة المنصوص عليها في البند رقم (٥) من هذه المحدة كون الفصل بقرار مسبب من مجلس ادارة الأكاديمية ، ولا ينفذ الا معد تصديق وزير الداخلية علبها ٠

ومن حيث ان الظاهر من الأوراق والاطلاع على القرار المطعون عليه رفع ٩٩ لسنة ١٩٩١ الصادر بتاريخ ١٩٩٩/٨/٧ ، ان مجلس الأكاديمية عمد سعثه لمحالات الطلاب الراسبين لمدة سنتين في المرحلة الدراسة الواحد دو والثالثة أو الرابعة قد اتخذ على أساس الموافقة على منح الفرصة الاستثنائية سعض الطلب ورفضها بالسبة للبعض الآخر ومنهم الطاعن ، وقدد أورد

القرار أسباب رفض مسح هذه الفرصة للطاعن ثبوت تدنى مستوى الحالة انتظامية والانضباطية لكل منهم ه

ومن حيث أن مقطع انفصل في الطعن الماثل هو مدى توافر السب الصحيح في القرار الصادر من مجلس أكاديمية الشرطة في رفض منح انفرصة الاستثنائية للطاعن على سند ما نسب اليه من الاخلال بالفسط والنظام ولما نسب اليه من ارتكاب جريمة الفش في الامتحان وثبوت التهمة عليه بما وقع عليه لسبها من جزاء بالكلية بالحبس الانفرادي خمسه عشر يوما •

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة ، يجرى على انه طبقا لحكم المسادة (٤٩) من قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ ، يتعين للحكم بودف تنفيذ القرار الادارى موافر ركنين :

الأول: ــ هو ركن الجدية بأن يكون القرار فيه معيبا بحسب الفناهر من الأوراق مما يحمل معه على ــ ترجيح الفائه عند الفصل في الموضوع . والثاني: ــ هو ركن الاستمجال ، بأن يترتب على تنفيذ القرار تتأثيج دهذر تداركها .

ومن حيث انه وامن كان الدستور قد كفل حق التعليم لكل المواصين على نحو سوا، ، بما يحقق الربط بينه وبين حاجات المجتمع ، كما ان الدولة مرمة بأن تكفل تكافؤ الفرص بين جميع المواطنين ، وتخضع لمبدأ سيادة القانون أساس الحكم في الدولة (المواد ٨ ، ٣٤ ، ٣٥ من الدستور) ، ومن ثم فان هذا الحق بتساوى فيه كل مواطن بلا تمييز الا بقدر ما يميز فيه الفرد عن اقرائه بقدرته على تحصيل العلم وترتيب تتاليج هذا التحصيل على نحو يفيد المجتمع ، ولهذا شرع المجتمع نظام الامتحانات أو الاختبار لبنمكن من التمييز بين طلاب العلم على قدر تباينهم في التضوق وترتيب لم مددة ولما كان الأصل ان ما تسفر عنه تنبحة

لامتحان تكون هي وحدها مناط التمييز بين الطلاب ، الا أن المشرع قسد يخرج عن هذا الأصل استثناء بقاعدة تنظيمية عامة يكون هدفها مساعدة بعض من تمثر من الطلاب في هذا الامتحان وذلك بمنح من واصل بجاحه من الفرقة الأولى الى الثانية ثم الى الثالثة والرابعة ، فرصة استثنائية في أي من السنتين الاخيرتين الثائثة أو الرابعة ، بما يمكنهم من اجنياز ما الم بهم من ظروف حالت بينهم وبين النجاح في أي من هاتين السنتين وذلك بنية تحقيق هدفين اما أن لا ينمكن الطالب من اجتياز محنته وتمثره في هسده المستقائية فيترك مكنه لفيره من طالبي العلم الاكفاء أو تمكينه من الاستمرار والعصول على ، وهل يكون سنده ووسيلة لأداء المهام المنوط الكلية ـ أو المهد المنتمى اليه وشغل احدى وظائفه بالمجتمع من جهسة أخرى .

وهذا الاستثناء أو الخروج على الأصل السالف بيائه يقدر بقسدره ذلا يقاس عليه أو يتوسع في تفسيره ه

ومن حيث ان قضاء هذه المحكمة قد جرى فيما يتملق بأسباب القرار الادارى أنه كلما الزم النارع صراحة في القوائين واللوائح جهة الادارة مسبيب قراراتها وجب ذكر هذه الأسباب التي بني عليها القرار ، واضحة جلية حتى اذا ما وجد فيها صاحب الشأن مقنعا تقبلها ، والا _ كان له ان يمارس حقه في التقاضى ويسلك الطريق الذي رسمه القانون _ كما في الحالة المسائلة عندما ذكرب الادارة سببا لقرارها _ واللجوء الى السلطة المقضائية للدفاع عن حقوقه وطلب اعادة الشرعية الى قضائها حبث يكون المشكمة الموضوع مباشرة رقابتها على التصرفات أو القرار الادارى لتحقيق _ المشروعية وسيادة القانون من خلال مراجعة الأسباب التي بني عليها القرار من حيث التكييف القانوني والصحة الواقعية والرقابة على مسدى الشراح مثلاً الأسباب التي بني عليها القرار من حيث التكييف القانوني والصحة الواقعية والرقابة على مسدى الشراح مثلاً الأسباب التي بني عليها المستخلاص تلك الأسباب من الواقع ومدى مطابقتها القانوني ، وما اذا كانت

انجه الادارية في مباشرتها لمهمتها قد انحرفت بها أم انها سلكت وصولاً انبي قرارها طريق الجادة و لرقابة محاكم مجلس الدولة وفي دات الوقت فان كل تصرف غير ادارى مثل اعمال السيادة والتصرفات والقرارات ذات الطبيعة السياسية وان خصع للمشروعية وسيادة القانون فانه لا تخضع لطبيعته السياسية لولاية الالفاء أو وقف التنفيسة المنوطة بمحاكم حجنس الدولة طبقا لأحكام الدستور ب والقانون المنظم لمجلس الدولة و

ومن حيث انه من نافلة القول أنه في دولة المشروعية وسيادة القانون لا يوجد ثبة ما بسبى بالسلطة المطلقة للحهة الادارية حبث ينظم الدستور والقوانين واللوائح اختصاص كل من السلطات الثلاث للدولة وولايتها في نيسير وافجاز مهامها وبينها السلطة التنفيذية وذلك في اطار من المشروعة وسيادة القانون وقد أفرد الدستور المصرى كما سلف أن جي قضياء هذه المحكمة بيانا كاملا لسيادة القانون هو الباب الرابع منه ونص صراحة ني المادة (٦٤) على ان سيادة القانون أساس الحكم في الدولة وتنص المادة (٦٥) منه بان تخضع الدولة للقانون واستقلال القضاء وحصيانته ضمانان أسياسيان لحميانة الحقوق والحربات؛ ونص في المادة (١٧٧) على أن مجلس الدولة هيئة قضائية مستقلة ويختص بالفصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوي التأديبية ، ويحدد القانون اختصاصاته الأخرى ، ومن ثم فان كل تصرف أو قرار للادارة يخضم للدستور والقانون ، كما لا يجوز النص على تحصين أي عمل أو قرار اداري ــ من رقابة القضاء وفقا لصريح نص المادة (٦٨) من الدستور فكل تصرف أو قرار اداري فضلا عن خضوعه للمشروعية فائه يخضع والقول بأن السلطة التقديرية نجهة الادارة هي سلطة مطلقة من كل قيد يعد عدوانا من الادارة على حق انتظاضي وعلى حق الدفاء وتحصينا غير دستوري وغير قانوني وغب مشروع للقرار والتصرف الاداري واهدار لسيادة القانون ، الأم الذي نتمين ممه خضوع قرارات الادارة بما فيها قراراتها التي تصدرها بما لهمنا من سلطة تقديرية لرفابة القضاء من حيث مشروعية وسيادة القانون م

ومن حيث أنه قد جرى قضاء هذه المحكمة من ناحية أخرى على أن رفاية القضاء الاداري ومحاكم مجلس الدولة على القرارات الادارية . هي رقاية مشروعة تسلطها على انقرارات المطعون فيها لتزنها بميزان القسانون والشرعة والمصلحة العامة فتلغيها أو توقف تنفيذها ، لو تبين مسدورها مخالفة لأحكام القانون بصفة عامة ، أو الحرافها عن الفاية الوحيدة التي حددها الدستور والقانون لسلامة تصرفات الادارة وهي تحقيق الصانح المام إلى تحقق غير ذلك من الاغ اض غير المشروعة لحهة الادارة ... أو لأي م. العاملين بها . وأن القضاء بالنسبة لوقف التنفسة للقرار الاداري : بعب أن يستند القاضي فيما يقضي بوقف تنفيه في قرارات أدارية ــ بحسب الظاهر من الأوراق . في الحدود التي يقتضيها القضاء بوقف الننفيذ على ما يبدوا من عدم مشروعية القرار فضلا عن توافر نتائج يتعذر تداركها على الاستمرار في التنفيذ ، ما لم يوقف أثر القرار غير المشروع على سبيل الاستعجال وهذه الرقابة التي تقوم عليها ولاية محاكم مجلس الدولة على القرارات الادارية ، وتتولى المحكمة الادارية العليا نظر الطعون في أحكام محاكم مجلس الدولة الجائز الطَّمن فيها أمامها • ووزن هــــدُه الأحكام بميزان القانون سواء من حيث الشكل أو الاجراءات أو سلامة مباشرتها لولاية رقابة الالفاء أو وقف التنفيذ على القرارات الادارية على النحو السالف البيان طبقا وني حدود أحكام الدستور والقانون ولا يحل القضاء الاداري على أي نحو في مباشرته لولاية رقسابة الالفاء أو وقف التنفيذ محل الجهة الادارية في أداء واجباتها ومباشرة نشاطها في تسبب المرافق العامة وادارتها ومباشرة السلطات التنفيذية والادارية الممنوحسة لها طبقا لأحكام الدستور والقانون على مسئولية الادارة السياسية والمدنية والجنائية والتأديبية • كما ان مجلس الدولة لا تلتزم محاكمه في مباشرة رقابتها للمشروعية على قرارات وتصرفات الجهات التنفيذية بالادارة العاملة لواجباتها ، بغير أحكام الدستور والقانون وسسيادة القانون وان عنو المصلحة العامة الفاية الوجدة لكل ممارسة عامة وسندا لمشروعية هدف الممارسة ومبررها وتقف رقابة المحكمة لمشروعية القرار عند حدها الطبيعي وهي مراجعة قرارات الاداره وتصرفها الايجابي أو السلبي ، ووزنه بميزان المشروعية وسيادة القانون ووقف تنفيذ أو الفاء ما يتبين خسروجه من قرارات الادارة وتصرفاتها عن ذلك لتقيد الادارة وفقا لما تضمنه الأحكام منطوقا وأسبابا مرتبطة به تصحيح تصرفاتها وقراراتها ، اعلاء للمشروعية وسادة القانون •

(طعن ۸۸۳ اسنة ۲۸ ق جلسة ۲/٥/۱۹۹۳)

قاعبستة رقم (۱۳۱)

السيدا:

المادة ٢٠٠ من الالتحة التنفيذية رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعدادة تغليم الازهر والهيئات التي يسطها تقفي بأن ــ لا يجوز أن يبقى الطالب بالمفرقة آكثر من سنتين ــ بجوز لمجلس الكلية الترخيص العلاب الذين قضوا بفرقتهم سنتين في التقدم الى الامتان من الخارج في السحنة التالية في المخررات التي رسبوا فيها ــ جامعة الازهر قد سنت قواعد قصعت بها انتيسير على العلاب الراسبين من شانها أن ــ يمنح طلاب الفرقتين الثانية والثني معة الدراسة بها خمس سنوات أو آكثر فرصتين التقدم الى الامتحان من الخارج بعد موافقة مجلس الكلية ــ عدلت جامعة الازهر عن هذه القاعدة وجعلت عام ١٩٨٨/٨٧ مرحلة انتقالية العودة مرة الحدرى عن هذه القاعدة وجعلت عام ١٩٨٨/٨٧ مرحلة انتقالية المودة مرة الحدرى

الحكمسة :

ومن حيث أن المادة (٢٢٠) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها تنص على أنه و لا يجوز أن يبقى الطالب بالفرقة أكثر من سنتين : ويجوز لمجلس الكذية الترخيص للطلاب الذين قضوا بفرقتهم سنتين فى التقدم الى الامتحان من انخارج فى السنة التائية فى المقررات التى رسبوا فيها ٠٠ » ٠

ومن حيث أن جامعة الأزهر كانت قد استنت قواعد قصدت بها التبسير على الطلاب الراسيين من شأنها أن يمنح طلاب الفرقتين الشائبة واثنائلة والتى مدة الدراسة بها خمس سنوات أو أكثر فرصتين للتقدم الى الامتحان من الخارج بعد موافقة مجلس الكلية ، وعدلت الجامعة من هذه القاعدة وجعلت عام ١٩٨٨/٨٧ مرحلة انتقالية للعودة مرة أخرى الى اعمال نص المادة (٢٢٠) من اللائحة التنفيذية دون مواها ،

ومن حيث آنه بين من الأوراق « ومن مدونات الحكم المطعون فهه ـ أن تم قيده مستجدا الفرقة الثانية بكلية الطب في المام الدراسي ١٩٧٧ و وخل امتحان دور يوليو سنة ١٩٧٦ ورسب ثم تليب عن امتحان دور سبتمبر سنة ١٩٧٦ بدون عذر ولما أعيد قيده باقبا في المام الدراسي سنة ١٩٧٧ دخل امتحان دوري مايو وسبتمبر عام ١٩٧٧ ورسب، ورخص له في التقدم الى الامتحان في المام الدراسي ١٩٧٧ مربب وفي مايتو وسبتمبر الا أنه رسب فيها ، وفي امتحان مايو سنة ١٩٧٩ بدوريه مايو وسبتمبر ١٩٧٩ تغيب عن دخول الامتحان بدون عذر ، واناء على حكم صدر لصافحه من محكمة القضاء الاداري في الدعوى رقم عدر مسئة ١٩٧٩ سبتمبر ١٩٨٥ ، فرسب ومن ثم صدر قرار مجلس الكلية في دور سبتمبر ١٩٨٥ ، فرسب ومن ثم صدر قرار مجلس الكلية في المتحان مواء طبقا

فلماده (٣٢٠) من اللائحة أو أخذا بالقواعد الميسرة التي كان معمولا بهما بالجامعة .

ومن حيث أن دخول الطاعن امتحان دور أكتوبر سنة ١٩٨٦ الذي لم تعلق تتيجته كان بناء على طلب قدم منه شخصيا الى مجلس الكلية زعم فبه أنه لم يدخل امتحان دورى ديسمبر ١٩٧٩/٧٨ بسبب لا دخل لارادته فيهوهو ايقافه تجنيديا وأن مجلس الكلية وافق على دخول الامتحان (آكتوبر ١٩٨٨) على آلا نعلق تتيجته الا بعد موافقة الجامعة •

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مجلس الكليسة اذ وافق على دخول الطاعن الامتحان ، انما كان ذلك بقصد تمكين المدعى بصفه عاجلة من دخول امتحان قرب موعده على أن يتم التحقق من مدى صحة ادعائه بعد الرجوع الى الجامعة لبيان مدى قانوئية هذا الاجراء ، ولذلك فقسد اشترط مجنس الكلية ألا تعلق تيجته الا بعد التحقق من الأمر واذ ثبت للجامعة من واقع ما هو وارد بكشوف الكنترول للغرقة الثانية بكليسة الطب أن الطالب (الطاعن) قد دخل امتحان دور مايو ١٩٧٨ ورسب فيه وي دور سبتمبر ١٩٧٨ وتغيب عن الامتحان بدون عدر ، ومن ثم فان ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من أن قرار الجامعة المدعى عليها باعتبار دخوله امتحان دور أكتوبر سنة ١٩٨٨ كأن لم يكن لاستنفاده مرات الوسو ، يكون قد صادف التطبيق القانوني الصحيح ،

ومن حيث آنه لا وج، لما جاء بتقرير الطمن من أن الطاعن لم بدخل دورى مايو وسبتمبر من العام الدراسى ١٩٧٨/٧٧ بسبب ايقافه تمچنيديا ذلك لان الثابت من الأوراق أن الطاعن تقدم للامتحان الى هذين الدورين ورسب فيهما ، ولم يقدم الطاعن ما يدحض ذلك ، وأن ادعائه بعدم دخوله الامتحان جاء ادعاءا مرسلا لا سند ولا دليل عليه ويتنافى مسع الأوراق الرسمية المودعة بعلف الدعوى والطعن ، ومن ناحية أغرى فلا وجه لمسا

يتماه الطاعن على الحكم الطعين من أنه لم يطبق عليه ما أعملته الجامعة في حالة زميل مماثل لحالته ، ذلك آنه وأيا كانت صحة ما يثيره الطاعن بدأن حالة ذلك الزميل الذي لم يقدم بيانا مفصلا عنه أو عن حالته أو عن القاعدة التي طبقت عليه ، فان الحكم المطعون فيه أنزل القاعدة القانونية الواجبة التطبيق على حالة الطاعن عمد أن استعرض وقائع النزاع على المتحد الصحيح وذلك كله وفقا لأحكام القانون الخاص بنتبجة جامعة الأزهر واللائحة التنفيذبة المشار اليها ه

ومن حيث أنه يخلص من كل ما تقدم الحكم المطمون فيه وقد قضى برفض الدعوى للاسباب التي قام عليها فانه يكون صحيحا ولا مطمر عليه ، ويكون من المتعين رفض الطعن » ٠

(طعن ۱۷۷۷ لسنة ۳۷ ق جلسة ۱۸۷۳/۱۹۹۳)

الفسرع الخامس ـ تاديب الطلاب

أولا _ ضــهانات التاديب

قاعبسلة رقم (۱۳۲)

النسسعة:

المادتان ٢٤٦ مر اللاتحة التنفيسدية لقانون الأزهر رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧١ الصادرة بقراء رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ مدلة الإراد رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ سنة ١٩٧٠ سنة ١٩٧٠ سنة ١٩٨٠ سنة ١٩٨٠ سنة ١٩٨٠ سنة ١٩٨٠ سنة ١٩٨٠ سنة تسديم ضمن قاعدة قساسية تستقى منها جزئياتها وتفاصيلها وهى تحقق الضمان وتوفير الاطمئنان للوى الشان سيتمارض مع هذا الإصل العسام اشتراك عضو لجنة التاديب (لول درجة) في مجلس التاديب الاعلى سقراد مجلس التاديب الاعلى سقراد مجلس التاديب يعمل محمل الصحة طالما صدر مستوفيا اجراءاته ما لم نقم دليل على عكس ذلك ،

الحكمسة:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أنه بمناسبة التقسوير المقدم من السيد / مدير رعاية الطلاب بجامعة الأزهر بشأن الأحداث انتى وقعت بعرم الجامعة يوم ٣٠ من مارس سنة ١٩٥٥ وتضمن نسبة مخالفات لبعض الطلاب الذين حددهم التقرير ، ومنهم الطاعنين ، فقد أشار السيد / نائب رئيس الجامعة لشئون الطلاب باطلاع بعض السادة عصداء الكليات بالجامعة ، ومنهم السيد / عميد كلية الشريعة والقانون ، عليه وضمه الى نشرة الصحوة ، وهي ما ورد بها نشرة غير دورية يصدرها نادى الفكر العربي بجامعة الأزهر ، مع اتخاذ اللازم وفقا لأحكام المواد ٢٤٦ و٢٤٨ و٣٤٨ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر ، وبتاريخ ٢ من أبريل

منة ١٩٨٥ أشر السيد/عميد كلية الشريعة والقانون بأن يعال الرالتحقيق الطلبة/ ٥٠٠ (الطاعن بالطعر الماثل) و٠٠٠ و٠٠٠ و... و... افعاشرت الادارة العامة للشئون القانونية بالجامعة التحقيق معهم وانتهت الى الحفظ بالنسبة للطالب ٥٠٠٠ ، الى صححة تسجة بعض المخالفات الى كل من الطالبين / ٥٠٠٠ ، وبالنسبة للطالب / ٥٠٠٠ انتهت الى أنه قسد تحقق في حقه أنه « خرج عن مفتضى السلوك الواجب توافره في طالب جامعة الأزهر ودلك لقيامه بالخطابة في جمع من الطلبة بالكافتيريا يوم ٣٠ من مَارس سنة ١٩٨٥ واعترافه بتأسيس نادى للفكر والصحوة وقيامه بتقديم زملاء له لالقاء كلماتهم دون أن يرخص له بذلك مخالفا ما نصت عليه المادة ٣٤٦ وبراءته من اتهامه بانبيان الموقع عليه لاثبات دعاية انتخابه لرئاسسة الاتحاد وهو مجرد أفكار لبرنامج هذا الاتحاد » • وبتاريخ ١٦ من أبربل وافق السيد نائب مدير الجامعة لشئون الطلاب على احالة الطلاب المشار اليهم الى لجنة التأديب ، وقد انعقدت اللجنة يومى ٤ من مأيو و٧ من بوليو سنة ١٩٨٥ ، والثابت من الأوراق أنها استمعت الى أقوال السبد/ مدير عام رعاية الطلاب (مقدم التقرير المؤرخ ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥) والي أقوال الطلبة المحالين الى التأديب وانتهت بجلستها الأخسيرة الى القرار الآتي:

« أولا: قصل الطانب / ٠٠٠٠ عاما دراسيا كاملا للعام الدراسي « ١٩٨٦/١٩٨٥ ٠

ثانيا : براءة كل من الطالب / ••• والطالب / ••• » •

وقد جاء بأسباب القرار (المستند رقم ٣ بحافظة مستندات الجامعة المودعة بتاريخ ٢٨من ديسمبر سنة ١٩٨٥) بالنسبة للطاعن عن أله « ثبت أن الطالب المذكور وان كان قد أنكر ما نسب اليه الا أن انكاره افتقر الى دليل يثبت تواجده في مكان آخر غيز الكافتيريا وخاصة بعد ما جاء بأقواله

أنه ليس بينه وبين مدير عام رعاية الطلاب أى خلاف . وحيث ثبت تواجد الطانب / ٠٠٠٠ بالكافتريا يوم ٣٠/٣٥/ وحيث ثبت من أقسموال الطالب ر ٠٠٠ أن الطالب ر ٠٠٠ هـ و الذي كان دائما يناقشه في نادي الفكر بحجرة الاتحاد • وحيث أنه لم يستأذن المسئولين بالجامعة في انشاء مثل هذا النادي وجاء في أقواله أنه مجرد خواطر وعليمه يكون منسوبا اليه الشروع في انشاء نادي للفكر دون استئذان السلطة المختصة مخالفا بدلك اللائحة الجامعية • كما جاء بأقوال الطالب / ••• من أن الطالب /. ٠٠٠ كان يقوم بتوزيع مجلة الصحوة وافها من عمل نادى الفكر ٠ وحيث أبه قد خالف ما نصت عليه اللائحة الطلابية من قيامه بالخطابة بمكان عام ودعوته لانشاء نادي للفكر دون استئذان السلطة المختصة بذلك » • وقد أخطر ولى أمر الطاعن بهذا القرار بكتاب صدر بتاريخ ٢٤ من يوليه سنة ١٩٨٥ • فتظلم الطاعن بتاريخ ٥ من أغسطس سنة ١٩٨٥ الى السيد / نائب رئيس الجامعة لشئون الطلاب • وقامت الادارة العمامة للشمئون انقانونية باعداد مذكرة بشبأن التظهم انتهت فيها الى اختصاص مجلس اناً ديب الأعلى المنصوص عليه بالمادة ٢٥١ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر (المعدلة له بقرار رئيس الجمهورية رقم ٨٩ لسنة ١٩٨٣) منظر التظلم فاشر السيد/ ناتب رئيس الجامعة بالموافقة على ما جاء بالمذكرة وقد تحدد لانعقاد المجلس الأعلى للتأديب جلسة ١٩ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ وتحرر باخطّار ولي أمر الطالب بميعادها خطاب صدر بتاريخ ١٧ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ ــ وبالحاسة المحددة لنظر تظلم الطاعن بتاريخ ١٩ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ صدر قرار المجلس بتأييد قرار لجنة التأديب • ومن حيث أن الطاعن ينعي على القسيرار بفصيله عاما دراسيا ه١٩٨٨/١٩٨٥ ما لعلى به من عيوب شكلية واجرائية شابت تشكيل لجنة الناديب وأخرى لحقت بتشكيل من اجراءات مجلس التأديب الأعلى ، وأن القرار لا يقوم على سبب صحيح قضلا عما شابه من الحراف بالسلطة •

ومن حيث أن العيب الشكلي الذي ينسب الطاعن الى تشكيل لجنة انتاديب يتحصل في أن محضر اللجنة قدٍ تضمن حضور الدكتور /٠٠٠٠ لعِنة التأديب في حين أنه تنحي عن عضويتها ولم يشترك بها . وما يقول به الطاعن في هذا الصدد لا أساس له من واقع • ذلك أن مما قدم من صور ضوئية لمحاضر اللجنة تخلو من بيان يفيد أن الدكتور / ٥٠٠٠ كان عضوا بلجنة التأديب التي العقدت لمساءلة الطاعن • وأنه وان كان قسد جاء بالمذكرة المؤرخة ٥ من أكتوبر سنة ١٩٨٥ التي أعدتها الادارة العامة للشئون القانونية للعرض على السيد/ نائب رئيس الجامعة في شأن التظفيم المقدم من الطاعن من قرار لجنة التأديب أن اللجنة قد انعقدت بتاريخ ٧ من يوليه سنة ١٩٨٥ برئاسة الدكتور / ٠٠٠ الشيخ عميد كلية الشريمة والقانون وعضوية كل من الدكتور ••• وكيــل كلية الشريعة والقانون والدكتور / ٥٠٠٠ أستاذ ورئيس القسم بالكلية (مستند رقم ٨ من حافظة مستندات الجامعة المقدمة بجلسة المرافعة أمام محكمة القضاء الاداري تناريخ ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٨٥) ، الا أن الجامعة قد أقرت بمذكرتها المودعة قلم كتاب محكمة القضاء الادارى بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٥ ما أبداه الطاعن عن تنحى الدكتور / ٠٠٠ عن عضو بة لحنة التأديب لصلة القربي التي تربطهما • وقسد قررت الجامعة بأن الدكتور / ••• قد حضر بدلا عنه كما اشترك في عضوية اللجنة الدكتور / ٥٠٠ أستاذ ورئيس قسم القانون الخاص بالكلية • الأمر الذي يؤكد صحته توقيع السادة المشار اليهم أعضاء اللجنة على منطوق القرار الصادر عنها بجلسة ٧ من يوليه سنة ١٩٨٥ . وأنه وال كانت المادة ٢٥٠ من اللائحة التنفيذية المقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المعسدلة بالتطبيق لأحكام قرار رئبس الجمهورية رقم ٨٩ لسنة ١٩٨٣ تنص على أن يشيرك وكيل الكلية المختص في عضوية لجنة التأديب، مما كان يستلزم بحكم النص المشار اليه اشتراك الدكتور / ٠٠٠ وكيل الكلية في عضوية اللجنة ، الا أنه وقدة قام به بسبب بحاه الى التنحى عن الاشتراك بعضويتها لصلة القربى التى بربطه بالطاعن، على ما أقر به الطاعن نفسه ، فانه يكون صحيحا ومتفقا مع حكم الفقرة الرابعة من ذات المادة أن يحل محله أقدم أعضاء مجلس الكلية أو أقدم أعضاء هيئة التدريس بها ، فاذا كان ذلك هو ما اتبع في شأن تشكيل لجنة التثديب بمناسبة تصديها لما نسب الى الطاعن من مخالفات فلا يكون ثمة وجه للنعى على تشكيلها و ويكون ما يثيره الطاعن في هذا الشأن مفتقدا سنده الصحيح من واقع أو قانون ،

ومن حيث أنه عن سبق اشتراك عفسوى مجلس التأديب الأعملي المحكتور / ٥٠٠ والدكتور / ٥٠٠ في عضوية لجنة التأديب المشكلة لنظر المخالفات للطاعن . فقد سبق بيان أن اللجنة المشار اليها كانت برئاسة المسيد عبيد كلية الشريعة والقانون وعضوية كل من السيدبن / الدكتور ٥٠٠٠ والدكتور ٥٠٠٠

وأنه وان كانت المادة (٢٥١) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٧٣ لمنة ١٩٨٨ (المعدلة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٣) تنص على أن يكون تشكيل مجنس التأديب الأعلى برئاسة نائب رئيس الجامعة المختص وعضوية عبيد كلية الشريعة والقانون بالقاهرة أو أحد أساتذتها وأستاذ من الكلية التي يتبعها الطالب ، فأنه وقد سبق اشتراك السسيد / عبيد كلية الشريعة والقانون في لجنة التأديب المشكلة للنظر فيما نسب الى الخاعن من مخالفات ، بالتطبيق بحكم المادة (٢٥٠) من اللائحة التنفيذية المشار اليها باعتباره عبيد الكلية التي يتبعها الطالب ، فأن ننحي السيد / عميد الكلية عن الاشتراك في عضوية مجلس التأديب الأعلى ان صح بكون منفقا مع الأصل العام عي شأن التأديب ، على ما جرى به قضاء هذه منفقا م ومفاده أن أحكام التأديب وضوابطه تنطوي في كنف قاعدة

اساسية كلية تصدر عنها وتستقي منها الجزئيات والتفاصل وهي تحقق الضمان وتوفير الاطمئنان لذوي الشأن • ومما يتعارض مع هذا الأصلُ العام الاشتراك في عضوية كل من لحنة التأدب ومحلس التأديب الأعلى. • فاذا كان ذلك وكانت المادة (٢٥١) المشار اليها لا تستلزم عضوية عميد كلية الشريعة والقانون بالمجلس الأعلى للتأديب فقـــد أوردت بأن بشترك ني عضوية المجلس عبيد كلية الشريعة والقانون أو أحد أساتذة الكلية المذكورة وأستاذ في الكلية التي يتبعها الطالب، فلا يكون ثمة وجه للنعر على تشكيل المجلس ، خاصبة وأن الطاعن لم يحاول في ان السيدين المذكورين / ٠٠٠ و ٥٠٠ عضوى المحلس هما من الأساتذة بكلية الشريعة والقانون ولم يسبق اشنراكهما في لجنة التأديب الأدنى خلاقا لما ادعاه الطاعن، ويكون اشتراكهما في عضوية المجلس صحيحا، أحدهما باعتباره أستاذا بكلية الشريعة والقانون بالقاهرة والآخر باعتباره أستاذا بالكلية التي يتمما الطاعن وهي في الخصوصة الماثلة كلمة الشريعة والقانون . رفير صحيح ما ينسب الطاعن من أن المادة الخاصة بتشكيل مجلس التاديد المعلى تنظم طريقا للحلول محل من يتنحى عن تشكيل المجلس • فلم يور، المشرع بيانا لذلك الا في المادة (٢٥٠) بشأن تشكيل لجنة التأديب • أما المادة (٢٥١) وهي شأن تنظيم تشكيل مجلس التأديب الأعلى فقد خلت من بيان نظام الحلول محسل من نعب من أعضائها أو نفوم به المائم ، واقتصرت على أن مكون تشكيل المحلين الأعلى برئاسة نائب رئيس الحامعة المختص وعضوية عبيد كلية الشريعة والقانون بالقاهرة أو أحد أساتذتهاء وأستاذ من الكلية التي يتبعها الطالب • ويصدر باختيار الأداتذة الأعضاء قرار من رئيس الجامعة • ولم يحاول الطاعن في أن عضو المجلس همــــا العضوان الصادر بعضويتهما للمجلس قرار من رئيس الجامعة •

⁽ طعن ٧٤٤ لسنة ٢٣ ق جلسة ٧٢٤)

ثابيا ـ ما يعد مخالفة تأديبية

واعبسانة رقم ﴿ ١٣٣)

السيعا :

اعتبر الشرع ان كل تنظيم الطلاب داخسل الجامعة أو الاشتراك فيه مدون اذن سابق من السلطات الجامعية المختصة بعد مخالفة تاديبية .

الحكمنية:

ومن حيث أنه عما أناره الطاعن من صدور القرار مفتقرا الى سبب صحيح مما يكشف عن أن الجهة الادارية قد انحرفت بسلطتها في هندا الشأن . فضلا عن أنه قد شابته المغالاة في توقيع الجزاء مما بعد اسماءة لاستعمال السلطة ، فالثابت من الأوراق أن السيد / مدير عام رعناية شئون الطلاب بجامعة الأزهر قدم تقريرا بتاريخ ٣٠ من مارس سنة ٢٩٨٥ تضمن نسبة مخالفات الى الطاعن . وغيره من الطلاب ، وقعت بحسوم الحامعة في يوم ٣٠ من مارس سنة ١٩٨٥ ، وعما نسبه التقرير الى الطاعن فيتحصل في أنه في اليوم المشار اليه وفي مقر الكافتيريا قام يخطب في العاضرين وهاجم المسئولين في الجامعة والدولة لان الحركة الطلابية مقيدة وأن البلد كلها نفاق وأخذ بهتف بحياة الحركة الطلابية كما نادي بالوقوف الى جوار الحركة الفلسطينية • كما ان الطاعن عمل على تكوين نادى الفكر العربي بجامعة الأزهر حتى يكون منبرا حرا في الجامعة ، وكان الطاعن ومعاونوه يحثون الطلبة على التجمع حوله • ولوحظ أنه يضع علم فلسطين الى جواره على حائط صغير ، وقد قام بتقديم طالبين آخرين هاجم أحدهما المسئولين في الجامعة وألقى الآخر قصيدة ، وكان من ضمن ما تكلم فيه الطاعن موضوع اشتراك اسرائيل في معرض الكتاب ثم المعرض الدولي، وأن الدولة قامت باعتقال المتظاهرين في المغرض • وقـــد تضـــمن التقرير

تحديد أسماء بعض الطلبة الذين كانوا مع الطاعن ومنهم الطلبة / ٠٠٠ و.٠٠ و.٠ من كلية الشريعة والقانون . وقد قــدم الطاعن مــم الطالبين ٠٠٠ و٠٠ ، على ما سبق البيان ، الى لجنة التأديب التي انتهت الى مساءلة الطاعن وبراءة كل من الطالبين الآخــرين ، وتتحصل المخالفات التي أدبن الطاعن بسببها ، حسبما يبين من الاطلاع على أسباب القرار الذي أصدرته لجنه التأديب، في فيامه بالخطابة بمكان عام ودعوته لانشاء نادي الفكسر دون استئذان السلطة المختصة مما يعد مخالفة لأحكام اللوائح الطلابية . وقد صدر قرار مجلس التأديب الأعلى بتأييد قرار لجنة التأديب ، دون أن يضيف أو يعدل من أسباب قرار لجنة التأديب مما يفيد أن محلس التأدم الأعلى قد أيد قرار لجنة التأديب للاسباب التي قام عليها واذ كان المستفاد من الأوران أن الطاعن وال كان قد أنكر اسهامه في انشاء نادي الفك العربي المشار اليه مؤكدا إأنه التقى بأكثر من مرة بالسيد / نائب رئيس انجامعة ودار الحديث حول انشاء ناد للفكر أو مركز للدراسات وهو عبارة عن أسرة وأنه لم تتم الموافقة على التأسيس ولم يمارس النادي أي نشاط، كما قرر أن هناك اتفاقا بينه وبين رائد الاتحاد الدكتور / ٠٠٠ حال دون تنفيذه سفر الأخير للعمرة ، الا أن الطالب / ٠٠٠ قد أقر بأنه قد عرضت عليه فكره انشاء النادي وأنه قبل العضوية به (ص ٣ من محضر تحقيق النادي وأن الطاعن هو الذي قام بتوزيع النشرة (ص ٤ من محضر جلسة نجنه التأديب بتاريخ ٧ من يونيه سنة ١٩٨٥ مســتند رقم ٣ من حافظــة مستندات الجامعة المقدمة بجلسة ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٨٥) . فاذا كان ذلك وكانت النشرة الصحوة (المستند رقم ٢ من حافظة مستندان الجامعة المودعة بتاريخ ٢٨ من ديسمبر سنة ١٩٨٥) قدورد بها أنه قسد تم تأسيس نادى الفكر الديبي بجامعة الأزهر يوم ٢١ من فبراير سنة١٩٨٥

وانعقدت الجمعية الصوميه وتم تشكيل الهيئة الادارية للنادي من الطاعبر أمينا له والطال / ٥٠٠ أمينا مساعدا • كما تضمنت النشرة المشار المها , أما للطاعن تحت عنوان « مجرد رأى بقلم ٠٠٠ أمين النادي » ، فان كل ذلك مما يفيد اثنتراك الطاعن في تنظيم ما سمى بنادى الفكر العسربي بالجامعة ، ويكون استخلاص لجزاء التأديب لصحة هذه الواقعة وان عبرت عنها بأنها شروع في انشاء نادي الفكر العربي الا أن مفاد سباق ما أورديه بأسباب قرارها أنها اجرت هذا التفيير بحسبان أن الانشاء لم يسبقه ترخيص. وصحة نسبتها الى الطاعن كل ذلك مما يقوم على سند مما تتجه الأوراق • ولما كانت المادة (٣٤٦) من اللائحـــة التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تعتبر على الأخص مخالفات تأديبية : ٠٠٠ (٤) كل تنظيم للطلاب داخل الجامعة أو الاشتراك فيها بدون اذن سابق من السلطات الجامعية المختصة فان كل تنظيم للجمعيات أو الاشتراك فيها لا يكون مسبوحا به . طبقا لأحكام اللائحة ، الا اذا استوفى هذا النظيم الاج اء الذي تتطلبه االائحه وهو الترخيص المسبق الصادر من السلطة الجامعية المختصة . وذلك أيا ما يكون من مشروعية الغرض من التنظيم واتفاقه مع القيم الروحية والأخلاقية والوعى الوطني والقومي بين الطلاب واتاحمة الأصل العاء الذي يحكم التنظيمات الطلابية بحسبانها تهدف الى تنمبة الفرص لهم للتعبير عن آرائهم • وما يسمى بنادى الفكر العربي بالجامعة، على ما قرر الطاعن في التحقيقات من الهدف من انشائه وما تكشف عنه النشرة المعنونة الصحوة ، لا يعدو أن يكون تنظيما أو تجمعا طلابيا مما يعتبر من قبيل الجمعيات في مفهوم حكم البنــــد (٤) من المادة ٢٤٦ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الأزهر . وقد أنشىء على ما تكشف عنه الأوراق دون أن يرخص بهذا الانشاء من جهات الاختصاص • وعلى ذلك

فاز انشاء هذا النادى أو الاشتراك فيه، وهو ما ثبت في حتى الطاعن ، مما يعتبر مخالفة تأديبيه بالتطبيق لحكم المادة ٢٤٦ من اللائحة التنفيذية الشار اليها ، ولا يعير من ذلك ما يدعيه الطاعن ، بغرض صحته ، من أبه قد نطلب انشاء هذا البادى من جهات الاختصاص أو فاتح بعض المسئولين في دلك ، اذ العبرة ، بالنطبيق لحكم اللائحية السيارية ، هي بصدور في دلك ، اذ العبرة ، بالنطبيق لحكم اللائحية السيارية ، هي بصدور الترخيص انسابق و ويكورن استباق الطاعن انشاء النادى وممارسة نشاطه دبل صدور الترخيص به ، مهما كان من سلامة القصيد وحسن الطوية ، مخالفة تأديبية ، خاصة وأذ النادى قيد مارس بالفعل نشاطا ممثلا في مشرة صدرت عنه تحت مسمى الصحوة مما يشكل مخالفة تأديبية أخرى بالتطبيق لحكم البند (ه) من المادة ٢٤٦ المشيار اليها الذي بنعي على آن توزيم النشرات أو اصدار جرائد حائط بالكليات يعتبر مخالفات تأديبية و ومتى كان ذلك فان هذه المخالفات تقوم سندا صحيحا و تكفى بذاتها لحمل القرار المطور فهه ه

(طعن ۷۲۶ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۸/۲/۲۸۹)

ثالثا _ تناسب الخالفة والجزاء

ةنسىدة رقم (١٣٤)

: اسسا

متى كانت الوقائع النسوية الهنمال في مجلس تاديب ثابتة في حقسه وتكون مخالفات تكفي لحمل قرار مجلس التاديب فلا وجه النمي على قسرار الجزاء بالغالاة •

الحكفسة:

اذ لا يلزم السخه قيام القرار التاديبي ، على ما جرى به قضاء هذه المحكمة : أن تثبت جميع الوقائم التي استند اليها متى كانت الوقائع الثابتة تكون مخالفات تكفي لحمل القرار ، فاذا كان ذلك وكان القرار بتوقيم الجزاء على الطاعن لا ينطوى على مغالاة في الجزاء يتمثل في عدم استاسب المبين بين ما نبت من مخالفة وما وقع من جزاء ، كما خلت الأوراق مما يكشف عن أن الجامعة قد انحرفت بسلطتها أو أساءت استعمالها بأصدار الفرار المطمون فيه . فان طلب وقف تنفيذ القرار المطمون فيه يكون منتقدا لركن الجدية مما يتمين معه رفضه دون الحاجة للتعرض على استقلال لمدى توافر ركن الاستعجال ، اذ يلزم للقضاء بوقف تنفيذ القرار الأداري توافر ركني الجدبة والاستعجال مما ، ويكون الحكم المطمون فيه ، ويكون المعن عليه غير قائم على أساس صحيح متمين الرفض ،

ومن حيث أن الطاعن وقد خسر طعنه تمين الزامه بمصروفاته اعمــــالا بحكم المـــادة ١٨٤ من قانون المرافعات ٠

(طعن ٧٢٤ لسنة ٢٧ ق جلسة ٧٨/٢/٢٨٦)

البساب الثالث مسيباتل متنوعسة

الفصل الاول ــ العلماء خريجو الازهر

قاعسىة رقم (١٣٥)

: السياة

العلماء خريجو الازهس ومن في حكمهم من حملة المؤهلات المصندة عالمادة الاولى من القانون رقم 19 لسنة 1977 وتعديلاته يحالون الى الماش في سن الخامسة والستين ولو لم يكونوا معاملين بهذه المؤهلات وظيفيا .

الفتــوي :

ان هذا الموضوع عرص على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريم بجلستها المعقدة في ١٩٨٩/١١/١٩ فاستعرضت نص المادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٧ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريحي الأوهر ومن في حكمهم المستبدلة بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ بتصديل بعض أحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٤ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٤ بتعديل بعض أحكام القيانون من العانة الى الماش تنتهى خدمة العاملين المدنيين بالجهاز الادارى للدوئة وحدات الحكم المحلى والهبئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية وغيرها من الجهات من العلماء خريجي الأزهر وخريجي دار العلوم من حملة ثانوية لأزهر أو تجهيزية دار العلوم وخريجي كلية الآداب من حملة ثانوية لأزهر وحاملي العالمة المؤتمة والسنين ٥٠

واستبان لها أن المشرع استثنى العلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم من حملة المؤهلات المحددة بالمادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ من حملة العاملين بالجهار الادارى للدولة والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادبة التابعة لها والهيئات القضائية والجامعات والمساهد المليا ومراكز البحوث وغيرها من الجهات من أحكام القوائين التي تحدد من الاحالة الى المعاش وقضى باحالتهم الى المعاش ببلوغهم سن الخامسة والستن ٠

ومن حيث أن المشرع لم يشترط الاستفادة للمغاطبين بأحكام القانون رهم ١٩ لسنة ١٩٧٣ ونعديلانه من الاستثناء المقرر بالمادة الأولى منه بقائهم في الحدمة حتى سن الخامسة والستين سوى أن يكونوا من حملة لمؤهلات المحددة بهذه المادة ولم يقيد ذلك بأى شرط آخر وقد كشفت المدكرة الايضاحية للقانون المقرر لهذا الاستثناء عن أن الهدف منه هو انصاف العلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم وذلك لطول مدة الدراسة في التعليم الأزهري عن تلت المقررة في التعليم العام ومن ثم فان جميع حملة المؤهلات المشار اليها من العلماء خريجي الأزهر ومن في حكمهم من حمله الماملين في احدى الهيئات المشار اليها في النص يحالون الى المعاش فن سن المخامسة والستين ولو لم يكونوا معاملين بهذه المؤهلات وظيفيا والقول المستهدفة من هذا التشريم و

اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العلماء خريجى الأزهر ومن في حكمهم من حملة المؤهلات المحددة بالمادة الأولى من القانون رقم ١٩ نسنة ١٩٠٣ وتعديلاته يحالون الى المعاش في سن الخامسة وانستين ونو لم يكونوا معاملين بهذه المؤهلات وظيمها •

(ملف ۲۸/۲/۵۷ _ جنسه ۱۷۰/۲/۲۸)

قاعمة رقم (١٣٦)

: السالة

طائفة الملماء من خريجي الازهر لها مدلول محدد في قوانين الازهسر التعاقبة وهي تنصرف الى الحاصلين على شهادة العالية ـ ذلك وفقا لإحكام هذه القوانين دون غيرهم ــ الاستثناء القرر في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجي الأزهر مقصور مداه وفقا لصريح نص السادة أمولي منه على طائفتن هي طائفة العلماء من خريجي الأزهر وطائفة خريجي دار العلوم وكلية الاداب الحاصلين على الؤهلات النصوص عليها وحاملي العالية الؤقتة او العالية على النظام القديم غير السبوقة بشأذية الازهر _ بحيث لا بمتد هذا الاستثناء أو حكمه الا عليهم وحدهم دون غيرهم يما لا ممدى من وجوب الالتزام والتقيد بصريح نص القانون دون توسسع فيه أو القياس عليه وانزال هذا الحكم على الطائفتين الشار اليهما الوجودين بالخدمة وقت الممل بهذا القانون أو من التحقوا بالماهد الازهرية قبل الممل بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ثم توافرت فيهم الشروط المنصوص عليها في المسادة السابقة من تاريخ العمسل التزاما لصريع نص المادة الثانيسة من القانون رقم 19 لسنة ١٩٧٧ - اخدا في الاعتبار أن المشرع أو أراد سريان حكم هذا الاستثناء على جميع خريجي الازهر ما اعوزه النص على ذلك صراحة ـ لا وجه في التفرقة في سن الاحالة الى المعاش كاصل عام بحسب سنوات إندراسة .. ما قدره الشرع بمقتفى القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ من قصر الاستفادة من حكم الاستثناء على الطائفتان المشار اليهما لا مناص من وجرب الالتزام بحكمت والنزول عند صريح نصه وعدم التوسع فيه •

الفنسوي :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشرج بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١٠/١٨ فاستظهرت افتاءها السابق الصادر بحلستها المنعقدة في ٢ من مارس سنة ١٩٨٨ وحاصلة ان المسادة ٢٦ من فاون الجامع الأزهر والماهد الدينية العلمية الاسلامية رقم ١٠ السنة ١٩١١. كانت تنص على أن « ينقسه التعليم في الجامع الأزهر الى أولى وثانوى وعالمي وقسم للتخصص ٥٠٠٠ وتنص المادة ٥٤ من القانون المساو إليه على أن « الشهادات ثلاثة أنواع : شهادة أولية وهي لمن أتموا الدراسة في القسم الأولى وشهادة ثانوية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم الثانوى وشهادة العالمية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم العالى ٥٠٠ » وإن المادة والمائم على أن « العالم هو من بيده شهادة العالمية » في حين تنص المادة ٦٨ من المرسوم بقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ باعادة تنظيم الجامع في الامتحانات النهائبة هي ٥٠٠ (٥) شهادة العالمية لمن أتموا دراسة التخصص في مهنة الندريس أو القضاء الشرعي أو الوعظ أو الارشاد • » كا تنص المادة ٢ من المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٧ باعادة تنظيم الجامع الأزهر على أن « يشمل الجامع الأزهر الكليات الآتية :

- (١) كلية الشريعة ٥٠٠٠
- (٢) كلية أصول الدين ٥٠٠
- (٣) كلية اللغة العربية ٥٠٠ » وتنص المادة ٥٠ من القانون المشار اليه على أن « تمنح بناء على طلب كلية الشريعة وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية :
 - • • • (1)
 - (٢) شهادة العالميه مع اجازة القضاء •
- (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في الفقه والأصول ٠٠٠ » وتنص المسادة ٥٦ منه على أن « تمنح بناء على طلب كلية أصول الدين وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية:

- • • • (١)
- (٢) شهادة العالمبة مع الاجازة في الدعوة والارشاد .
- (٣) شهادة العالمية مع درجة استاذ في التوحيد والفلسفة .
- (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في علوم القرآن الكريم والحديث الشريف •
- (٥) شهادة العالمية من درجة استاذ في التاريخ الاسلامي » وتنص المادة ٦٣ على أن « تمنح بناء على طلب كلية اللغة العربية وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآنه:
 - • • • (\)
 - (٢) شهادة العالمية مع الاجازة في التدريس •
 - (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في النحو •
 - (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في البلاغة » •

كما تنص المسادة ١١٢ على أن « العالم من بيده شهادة العالمية طبقا الأحكام هذا القانون والقوانين السابقة عليه » •

هذا بينما نصت المسادة الأولى من القسانون رقم ١٩ لسسنة ١٩٧٣ بتحديد سن التقاعد للعلماء خريجي الأزهر المستبدلة بالقانون رقم ٢٤ نسنه ١٩٧٧ بتمديل بعض أحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ بتمديل أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ على انه « استثناء من أحكام القوانين التي تعدد من الاحالة الى المعاش تنهي خدمة العاملين المدنيين بالجهاز الاداري للدولة وحدات الحكم المحلي والهيشات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها والهيئات القضائية والجامعات والمساهد العليا ومراكز البحوث وغيرها من المجهات من العلماء خريجي الأزهر وخريجي دار العلوم من حملة ثانوية الأزهر أو تجهيزية دار العلوم وخريجي.

كليه الآداب من حملة ثانوية الأزهر ، وحاملي العالمية المؤقتة أو العالميسة على النظام القسديم غير المسسبوقة بثانوية الأزهر ببلوغهم سن الخامسسة والمستين » ه

واستظهرت الجمعية في سابق افتائها ومما تقدم جميعا أن المشرع انصافا منه لخريجي جامعة الازهر وتعويضا لهم عن طول مدة الدراسة في التعليم الأزهري عن نلك المقررة في التعليم العام قرر استثناء خريجي هذه الجامعة المعينين بالجهاز الاداري للدولة وغيرها من الجهات الأخرى المنصوص عليها في المسادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار الله من أحكام القوانين التي تحدد سن الاحالة الى المعاش وقضي بانهاء خدمتهم ببلوغهم سن الخامسة والستين وقصر هذا الاستثناء على طائفتين من خريجي الأزهر الأولى: طائفة العلماء والثانية: طائفة خريجي دار العلوم وكلية الآداب الحاصلين على المؤهلات المنصوص عليهما وكذلك حاملي العالمية المؤقتة أو العالمية على النظام القديم غير المسبوقة بثانوية الأزهر • وفي تحديد المقصود بطائفة العلماء خريجي الأزهر استبان للجمعية في الافتاء المشار الله أن المادة ١٩٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ آنف البيان ومن قبلها المسادة ١١٦ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ نصت على أن العالم مِن بيده شهادة العالمة طبقا لأحكام هذا القانون والقوانين السابقة عليه ، وباستعراض أحكام فواذين الأزهر المتعاقبة استبان ان القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ قسم التعليم الأزهري الى تعليم أولى وثانوي وعالمي ، وان شمهادة العالمية كانت تمنح طبقا لاحكامه لمن أتموا الدراسة في القسم العالى والأمر كذلك في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ الذي قرر منح شهادة العالمية لمن أتموا دراسة التخصص في التدرس أو القضاء الشرعي أو الوعظ أو الارشاد ؛ أما القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ فقسم جامعة الأزهــر الى ثلاث كلبات هي كلية الشريعة وكلبة أصول الدين وكلية اللغة العربية ، وحدد

شهادات العالمية التى تمنح لخريجى هذه الكليات الثلاث وذلك على النحو الوارد به ، بيد ان القانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشسمها جاء خلوا من نص مسائل لنص المسادة ١٩٦٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٣ المشار اليه ، وهو الامر الذي يكشف بجلاء عن اتجاه ارادة المشرع في حصر طائفة العلماء خريجي الأزهر الذين يفيدون من حكم الاستثناء المقرر بالقانون وقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته بالبقاء في الخامسة والستين في الحاصلين على شهادة العالمية وفقا الأحكام القوانين أرقام ١٠ لسنة ١٩٧١ و ٤٩ لسنة ١٩٣٠ و ٢٦ لسنة ١٩٣٩ و ١٩٣١ لسنة ١٩٩١ و ١٩٠١ لسنة

وخلصت الجمعية مما تقدم جميعا وعلى ضوء افتائهــــا :لــــــــابغ الى ما يأنمى:

أولا: ان طائفة العلماء من خريجي الأزهر لها مدلول محدد في قو انين الأزهر المتعاقبة وهي ننصرف الى الحاصلين على شهادة العالمية وفقا لأحكام هذه القوانين دون عيرهم ، يقترن بذلك ان القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ آنف البيان نصت المسادة ٥٠ منه على أن « تمنح جامعة الأزهر الدرجات العلمية الآية وفقا لأحكام اللائحة التنفيذية:

- (أولا) درجة الاجازة العالية للكليات والمعاهد، وتعادل الليسانس أو البكالوريوس ٠٠٠
- (ثانيا) درجة المخصص في دراسة من الدراسات المقررة في احدى الكليات وتعادل درجة الماجستير .
- (ثالثا) درجة العالمية دو, أى الدراسات الاسلامية أو العربية من احدى كليات الدراسات الاسلامية والدراسات العربية للعاصلين على الاجازة العالمية منها أو من غيرها من الكليات وتعادل درجة الدكتوراه •

(رابعا) درجة العالمية أو الدكتوراه في أي الدراسات العليا في أي الكلمات الأخرى » •

هذا وابانت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٥٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه تفصيل الدرجات العلمية والاجازات التي تمنحها جامعة الأزهسر وانشروط اللازمة للحصول على كل منها : الامر الذي يستفاد منه ان شهادة العالمية لها مدلولها المحدد بما لا مجال معه للخلط بينها وبين غيرها من الشهادات أو الدرجان أو الاجازات الأخرى التي تمنحها جامعة الأزهر •

ثانيا : أن الاستثناء المقرر في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ وتعديلاته مفصور مداه وفقا لصريح نص المسادة الأولى منه على طائفتين هما طائفة العلماء من خريجي الأزهر ، وطائفة خريجي دار العلوم وكليـــة الآداب الحاصلين على المؤهلات المنصوص عليها وحاملي العالمية المؤقتة أو العالمية على النظام القديم غير المسبوقة بثانوية الأزهر بحيث لا يمتد هذا الاستثناء أو حكمه الاعليهم وحدهم دون غيرهم ، بما لا معمدي معه من وجوب الالتزام والتقيد بصريح نص القانون دون توســـم فيه أو القياس عليه ، وانزال هذا الحكم على الطائفتين سالفتي البيان الموجودين بالخدمة وقت العمل بهدا القانون أو من النحقوا بالمعاهد الأزهرية قبل العمل بالقانون رفم ١٠٥٣ نسنة ١٩٦١ ثم توافرت فيهم الشروط المنصوص عليها في المسادة السابقة بعد تاريخ أنعمل به التزاما بصريح نص المادة الثانبة من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ أخذا بعيز الاعتبار ان المشرع لو اراد سريان حكم هذا الاستثناء على جميع خريجي الأزهر ما أعوزه النص على ذلك صراحة ، وأنه لا وجه في التفرقة في سن الاحالة الى المعاش كأصل عام بحسب سنوات الدراسة اد ان من الكليات ما تستطيل فيها الدراسة الى سع سنوات بينما تقصر في أخرى عن هذا القدر حال أن سن الاحالة الى المساش واحسد لا يختلف بينها وانه أيا ما كان الامر في ذلك وازاء ما قدره المشرع بمقتضى النفائفة وقد 19 لسنة ١٩٧٣ من قصر الاستفادة من حكم الاستثناء على النفائفتين سالفتى البيان فلا مناص من وجوب الالتزام بحكمه والنزول عند صريح نصه ، وعدم التوسع في استثناء لا مندوحة من تفسسيره تفسسيرا

واستظهرت الجمعيه فيما تقدم جميعه استقامة سند افتاءها السابق ومبرراته وصحيح مسنده من صريح النص ومن ثم فلا مجال إلى عدول عن الرأى القانوني الذي كشفت به الجمعية عن وجه الحق وصائب حكم اتقانون سيما وانه لم يطرأ من الموجبات ما يقتضى تفييرا فيه •

لسنكك:

اتنهت الجمعية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اتنهاء خسدمة حملة الشهادة العالية من خريجي الأزهر المسبوقة بثانوية الأزهر ببلوغ سن الستين تأكيدا لافتائها السابق بجلستها المنعقدة في ٢ من مارس سنة ١٩٨٨ والذي لم يطرأ من الموجبات ما يقتضى العدول عنه ٠

(ملف رقم ۲۸۷/۲/۸۲ فی ۱۹۹۲/۱۰/۱۹۹۲)

قاعستة رقسم (۱۳۷)

البسماة

القانون رقم 11 لسنة 19۷۷ بتحدید سن التقاعد العلماء خریجی الزهر سه الشرع انصافا منه لخریجی جامعة الازهر وتعویضا لهم عن مسدة الدراسة فی التعلیم الازهری عن تلك القررة فی التعلیم العام قرر اسستثناء خریجی هذه الجامعة المینن بالجهاز الاداری للدولة وغیرها من الجهات الاخری النصوص علیها فی السادة (1) من القانون رقم 19 لسنة ۱۹۷۳ المشان الیه من احکام القوانین التی تحدد سن الاحالة الی الماش وقفی بانهاء خدمتهم ببلوغهم سن الخامسة والستین وقصر الاستثناء علی طائفتین س

(۱) الملائفة الأولى وهى: طائفة العلماء — (۲) الطائفة الثانية : طائفة خريجى دار العلوم وكلية الآداب الحاطين على الؤهلات المنصوص عليها من حملة ثانوية الازهر وحاملى العالمية المؤقتة أو العالمية على النظام القسديم الفير المسبوقة بثانوية الازهر – اتجاه ارادة المشرع في حصر طائفة الطماء خريجي الازهر الذين يفيدون من حكم الاستثناء المقرر بالقانون رقم ۱۹ لسنة ۱۹۷۲ بالقاء في المخدمة حتى سن الخامسة والستين من الحاصلين على شسهادة العالمية وفقا لاحكام القواتين ۱۰ لسسنة ۱۹۱۱ و ۲۹ لسسنة ۱۹۳۱ و ۲۲ لسسنة ۱۹۳۰ و ۲۸

الفتــوي:

ان هذا الموضيوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها الممقدة في ١٩٩٢/١٠/١٨ فاستظهرت افتاءها السابق الصادر بجلستها المنعمدة في ٢ من مارس سنة ١٩٨٨ وحاصله « أن السادة لسنة ١٩١١ كانت تنص على أن « ينقسم التعليم في الجامع الأزهـ الى أولى وثـانوي وعالمي وفـــم للتخصص ٥٠٠ » وتنص المــادة ٥٤ من ذات القانون على أن « الشهادات ثلاثة أنواع : شهادة أولية وهي لمن أتموا الدراسة في القسم الأولى وشهادة ثانوية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم الثانوي وشهادة العالمية وهي لمن اتموا الدراسة في القسم العالمي ٠٠٠٠ » وأن المادة ١١٦ منه تنص على أن « العالم هو من بيده شهادة العالمية » في حين تنص المسادة ٦٨ من المرسوم بقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ باعادة تنظيم الجامع الأزهر والمعاهد الدينية الاسلامية على أن « الشهادات التي تعطى الناجعين في الامتحانات النهائية هي: _ ٠٠٠٠ (٥) شهادة العالمة لمن اتمو ا دراسة التخصص في مهنة النهدريس أو القضياء الشرعي أو الوعظ أو الارشاد» • وأن المادة ٢ من المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ باعادة تنظيم الجامم الأزهر تنص على أن « يشمل الجامم الأزهر الكليات الآتية : (١) كلية الشريعة ٥٠٠ (٢) كلية أصول الدين ٥٠٠ (٣) كلية اللفة العربية ٥٠٠

وتنص الحادة ٥٠ من ذات القانون على أن « تمنح بناء على طلب كلية الشريعة وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية : • • • • • • (٣) شهادة العالمية مع اجازة القضاء • (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ عمى الفقه والأصول ••• » وتنص المــادة ٥٦ منه على أن « تسنح بناء عني طب كلية أصول الدين ومرافقة المجلس الأعلى الشهادات الآنية: • • • (٢) شهادة العالمية مع الاجازة في الدعوة والارشاد • (٣) شهادة العالمية بدرجة استاذ في التوحيد والفلسفة (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في علوم القرآن الكريم والحديث الشريف • (٥) شهادة العالمية من درجة استاذ في التاريخ الاسلامي » • وتنص المادة ٦٢ على أن : « تمنح بناء على طلب كلية اللغة العربية وموافقة المجلس الأعلى الشهادات الآتية : •••• (٢) شهادة العالمية مع الاجازة في التدريس (٣) شهادة العالمية من درجة استاذ في النحو (٤) شهادة العالمية من درجة استاذ في البلاغة » • وتنص المادة ١١٢ من ذات القانون على أن « العالم من بيده شهادة العالمية طبقا لأحكام هذا القانون والقوانين السابقة عليه » • هذا سنما نصت المادة الأولى من القانون رفم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه المستبدلة بالقانون رقم 24 لسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٧٤ بتعديل أحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ على أنه « استثناء من أحكام القوانين التي تحدد سن الاحالة الى المعاش تنتهي خدمة العاملين المدنيين بالجهار الاداري للدولة ووحدات الحكم المحلي والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية النابعة لها والهيئات القضائية والجامعان والمساغد العَلَيا وْمُرَاكُوْ الْبِحُوثُ وغيرِها من الجهاتُ ، من العلماء خريجي الأزهــُـرُ وخريجي دار العلوم من حملة ثانوية الأزهر أو تجيزية دار العلوم وخريجي كلية الأداب من حمله ثانوبا الأزهر ، وحاملى العالمية المؤقتة أو العالميسة على النظام القديم غبر المسبوفة بثانوية الأزهسر ببلوغهم سن الخامسسة والستين » •

واستظهرت الجمعيه مي سابق افتائها ومما تقدم جميما أن المشرع انصافا منه لخريجي جامعة الأزهر وتعويضا لهم عن طول مدة الدراسة في التعليم الأزهري عن تلك المقررة في التعليم العام قرر استثناء خريجي هذه الجامعة المعينين بالجهاز الاداري للدونة وغميرها من الجهات الأخمري المنصوص عليها في المسادة الأولى من القانون.رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه من أحكام القوامين التي تحدد سن الاحالة الى المعاش وقضى بانهاء خدمتهم ببلوغهم سن الخامسة والستين وقصر الاستثناء على طائفتين من خريجي الأزهر الأولى : طائفة العلماء والثانية : طائفة خريجي دار العلوم وكلية االآداب الحاصلين على المؤهلات المنصوص عليها من حملة ثانويسة الأزهر وكذلك حاملي العالمية المؤقتة أو العالمية على النظام القــديم غير المسبوقة بنانوية الأزهر ، وفي تحديد المقصود بأفراد الطائفة الأولى استبان للجمعية في الافتاء المشار اليه أن المادة ١١٧ من القانون رفم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ آنف البيان ــ ومن قبلها المــادة ١١٦ من القانون رقم ١٠ لــــنة ١٩١١ ـ نصت على أن العالم من بيده شهادة العالمية طبقا لأحكام هــذا القانون والقوانين السابقة عليه • وباستعراض أحكام قوانين الأزهر المتعاقبة استبان أن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ قسم التعليم الأزهري الى تعليم أولى وثانوي وعالى وأن شهادة العالمية كانت تمنح طبقا لأحكامه لمن اتموآ الدراسة في القسم العالى والأمر كذلك في القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٣٠ المذي قرر منح شهادة العالمية لمن اتموا دراسة التخصص في مهنة التدريس أو المقضاء الشرعي أو الوعظ أو الارشاد ، أما القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٩ فقسم جامعة الأزهر الى ثلاث كليات هي كلية الشريعة وكلية أصول الدين وكلية اللفة العربية وحدد شهادات العائلية التى تمنح لغريجى هذه الكليات الثلاث وذلك على النحو الوارد به يبد أن القانون رقم ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئات التى يشملها جاء خلوا من نص مماثل لنص المادة ١٩٣ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٣ المشار اليه ، الأمر الدى يكشف بجلاء عن اتجاه ارادة المشرع في حصر طائفة العلماء خريجى الأزهر الذين يفيدون من حكم الاستثناء المقرر بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ بالبقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين في الحاصلين على شهادة العالمية وفقا لأحكام القوانين الرقام ١٠ لسنة ١٩٧٦ و ٢٦ لسنة ١٩٣٦ و ٢٦ لسنة ١٩٣٦ ناشا، الها ٠

وارتأت الجمعيه على ضوء من افتائها السابق واستقامة سنده ومبرواته وصحيح مسنده من صريح النص أن حكم الاستثناء في مثل الحال المروض لا ينبسط أو يعتد الا بالنسبة لحملة العالمية من خريجي الأزهر دون حملة الشهادة العالمية حيث لا سبيل الى التوسع في استثناء الأصل فيه أن يفسر تفسيرا ضيقا .

وترتيبا على ما تقدم ، واذ كان الثابت أن المعروض حالته حصل على شهادة الاجازة العالمية من كلية أصول الدين بجامعة الأزهر سسنة ١٩٦٣ المسبوقة بشهادة الثانوية الأزهرية فائه لا يندرج في عداد المخاطبين بحكم المسادة الأولى من انقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ولا يفيد من ثم بالاستثناء المتاح على مقتضاه وتنتهى خدمته ببلوغه سن الستين ٠

ليستلك :

اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم أحقية السيد / • • • • • فى البقاء فى الخدمة حتى سن الخامسة والستين • (ملف ٢٩٨/٢/٨٦ بجلسة ١٩٩٢//١٨) ربهذا الرأى ايضا افتت الجمعية (ملف ٢٨٨/٢٨٨٢ جلسة ١٩٧٢//١٨/١٩٩٢)

الفصيلِ الثياثي المياهد الأزهبرية

قاعسة رقسم (۱۲۸)

الأسياء :

تعتبر الماهد الازهرية المحدة في اللائحة التنفيذية لقانون الازهر من الرافق القومية وما بترتب على ذلك من آثار فتخرج عن اختصاص جهسات الحكم المحلى ـ اما مكاتب تحفيظ القرآن الكريم فلا تعد من الماهد الازهرية وتخضع في انسائها وادارتها لاحكام قانون الحكم المحلى ولائحته التنفيذية .

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجنمية الصومية لقسمى القسوى والتشريع بجلستها المنعقده بتاريخ ١٩٨٥/١٢ فاستعرضت أحكام القانون رفم ١٠٠٣ لسه ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيسات التي بشملها الذي نصت المهادة ٤ منه بأن « شيخ الأزهر همو الامام الاكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمشتغلين بالقسرآن في الأزهر وهيئاته » كما نصت المهادة ٣٨ بأن « تلحق بالأزهر المهاهسة في الأزهر و المائحة التنفيذية و يجوز ان تنشأ معاهد أخسرى بقرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس الأعلى للأزهر ثم استعرضت بعن الماذة ٤٤ من فرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ باللائحية التنفيذية اللقانون رقم ٣٠٠ لسنة ١٩٧٥ باللائحية التنفيذية المهاد الأزهرية وهي نوعان:

١ - الماهد الأزهرية المامة :

وهى معاهد التعليم العام وتشمل المعاهد الأزهرية لمراحل التعليم العام الثلاثة التى تهدف الى تزويد تلاميذها بالقدر الكافى من الثقافة الاسلامية والعربية ، والى جانبها المعارف والمعلومات التى يتزود بها تظروؤهم فى المدارس الأخرى .

٢ ــ الماهد الإزهرية الخاصة وتشمل :

(٩) معهد البعوث الاسلامية وهو الذي يعد الطلاب الوافدين لتلقى
 العلوم الدشة والعربية •

(ب) معاهد المراءات وهي التي تعد حفاظ القرآن الكريم لاجادة ادائه » •

كما نصت المادة ٨٩ من ذات اللائحة على أن « تحدد القائمة الملحقة بهذه اللائحة بيان المعاهد الابتدائية والاعدادية والثانوية بأنواعها ٠

ولوزير شئون الأزهر بناء على طلب شيخ الأزهر بعد موافقة المجلس الأعلى للازهر وبعد أخذ رأى الادارة العامة للمعاهد الأزهرية انشاء معاهد أخسى ى » •

وتبينت الجمعية أن نص المادة ٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨٩ الصدار قانون نظام الحكم المحلى قبل تمديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ كانت تنص على أن « تتولى وحدات الحكم المحلى انشاء وادارة جميع المرافق المامة الواقعة في دائر تها كما تتولى هذه الوحدات كل في نطاق المتصاصها وفي حدود السياسة العامة والخطة العامة للدولة مباشرة جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك فيما عدا ما معتبر بقرار من رئيس مجلس الوزراء مرفقا قوميا » وقد ألحقت تعديل هذه المادة القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ الى المرافق القومية والواقعة ذات الطبعة الخاصة التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ٠٠

كما نصت الحادة ٢٧ من ذات القانون على أن. « يتولي المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة انتى تدخل فى اختصاص وحدات الحكم المحلى وفقا لهذا القانون جميع السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمتضى الفوافين واللوائح ثم نصت المحادة ٢٦ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى انصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة نظام الحكم المحلى انصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ٨٤ على أن تتولى المحافظة انشاء وتجميز وادارة المعاهد الدينية الأزهرية الثانوية وكذاك ما تنولى الوحدات المحلية الأخرى انشاء وتجميز وادارة المعاهد الأزهرية الأزهرية الأعدرية والابتدائيه وكذاك مكاتب تحفيظ القرآن لكريم » •

واستعرصت الجمه به كتسباب رئيس مجلس الوزراء المؤرح المرارد المرارد المرارد المرارد المرارد المرارد الذي جاء به أنه نقرر الذي جاء به أنه نقرر الآزهرية القواعد المتبعة مع المرافق القومية ويضع الأزهر السياسة المتعلقة بالتعليم الأزهري بما في ذلك الموافقة على انشباء المساهد الدينية ووضع المنساهج التعليمية وتعديد المستويات القول لهذه المعاهد » •

ومفاد ما تقدم أن المشرع اختص شيخ الأزهر في القانوز رقم ١٥٣٣ للمنة ١٩٦١ بالرأى هي كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلبين بالقرآن وعلوم الاسلام، وجس له الرياسة والتوجيه في كل ما يتصل بالدراسان الاسلامية في الأزهر وهيئته و وألحق بالأزهر المساهد الأزهرية التي حددها في اللائحة التنفيذية للقانون المذكور، كما أجاز انشاء معاهد أخرى بقرار من الوزير المختص بعد موافقة المجلس الأعلى للازهر، وبينت اللائحة التنفيذية انقانون المذكور أواع المعاهد الأزهرية وهي المساهد الأزهرية النامة وتشمل المعاهد الأزهرية لراحل التعليم العمام الثلاثة، والمساهد الأزهرية الخاصة ومعاهد القراءات وهي

التي تعد حفاظ القرآن الكريم لاجادة أدائه • واذا كان المشرع قد اختص في قانون الحكم المحنى وحدات الحكم المحلى بانشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها وناط بهما جميع الاختصاصمات التي تتولاها الوزارات بمقتضى الفوانين واللوائح فانه آخرج من ذلك المرافق القومية التي يصدر بتحديدها قرار من رئيس مجلس الوزراء وكذلك المرافق ذات الطبيعة الخاصة وتطبيغا لهذا النص المعدل أصدر رئيس مجلس الوزراء في ٢٤ من نوفمبر سنة ١٩٧٩ قراراً _ توافرت فيه كافة أركان القرارات الادارية النهائية _ بأن تسرى في شأن التعامل مع المعاهد الأزهرية القواعد المتبعة مع المرافق القومية وأن الأزهر يضم السياسسة المتعلقسة بالتعليم التعليمية وتحديد مسنويات القبول لهذه المعاهد . وبذلك فان رئيس مجلس الوزراء أخرج انشاء وادارة المعاهد الأزهرية من اختصاص وحدات الحكم المحلى باعتبارها من المرافق القومية ، فلا تسرى في شأنها النصوص الواردة في لائحة قانون الحكم المحلى المنظمة لاختصاص المحلبات في شأن الماهد الأزهرية اعتبارا من تأريخ صـــدور قرار رئيس مجلس الوزراء في ٢٤/١١/٢٤ •

ولما كانت اللائحه التنفيذية لقانون الأزهر سالفة البان قد بينت على سبيل الحصر أنواع المعاهد الأزهرية بمستوياتها المختلفة والعامة والخاصة ، ولم يشمل هذا الحصر فصول أو مكاتب تحفيظ القرآن باعنبارها مقصورة على مجرد تحفيظ القرآن الكريم للراغبين في ذلك ولا تمنح أية شهادان علية ، وهي في ذلك تختلف عن معاهد القراءات الأزهرية والتي تعد حفاظ نترآن الكريم لاجادة أدائمه الواردة والتي اختص المشرع الأزهم الشريف بتنظيمها والاشراف عليها ، ومن ثم تعزج فصول ومكاتب تحفيظ القرآن الكريم

من حيث ادارتها والاشراف عنيها والموافقة على انشبائها عن اختصاص المؤرهر الشريف وتدخل في اختصاص وحددات الحكم المحلى باعتبار أن المشرع فن قانون الحكم المحلى ولائحته التنفيذية ، قد ناط بها انشاء وادارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها • وبذلك يكون قزار محافظ الدتهابة رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٨٣ سالف البيان قد أصاب صحيح حكم القانون ولا مطهن عليه •

اتنهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار المعاهد الإزهرية المحددة في اللائحة التنفيذية لقانون الأزهر من المرافق القومية وما يترتب على ذلك من آثار فتخرج عن اختصاص جهات الحكم المحلى . أما مكاتب تحقيظ القرآن فلا تعد من المعاهد الأزهرية فتخضع في انشائها وادارتها الأحكام قانون الحكم المحلى وادارتها الأحكام قانون الحكم المحلى وادارتها التنفيذية .

(ملف ۱۹۸۰/۱۲/۸۹ ـ جلسة ۱۹۸۰/۱۲/۸۹)

استثمار المسال العسربي والإجنبي والناطق الحسسرة

الفصل الأول: الهيئة العامة الاستثمار والناطق الحرة:

أولا - منح تراخيص الشروعات الاستثمارية والفاؤها .

ثانيا ــ نائب رئيس مجلس ادارة الهيئة هو صاحب الصفة في تمثيلها أمام القضاء أو المع. •

ثالثا ـ النقل الى الهبئة أو المكس ،

الغصل الثاني: المامنة القانونية الاستثمار:

اولا .. بنوله الاستثمار : مدى مشروعية الترخيص لها بالقيام بممليات ارتهان المحال النجارية .

ثانيا _ مدى خضوع الشروع الاستثماري فلتسعير الجبرى .

ثالثا _ الإعفاءات الضريبة .

رابعا ــ عدم اختصاص النيابة الادارية بالتنطيق مع العاملين بشركات الاستثمار .

خامسا ـ محاذير على شركات الاستثمار .

الغصل الثالث : الناطق الحسيرة

أولا - تكييف النطقة الحسرة .

ثانيا ـ الانشطة السموح بها داخل الناطق الحرة .

ثالثا ـ مدى الإعفاءات الفريبية التي تتمتع بها مشروعات الناطيق

الحسرة •

الفصل الرابع: مسائل متنوعة:

الفصل الأول ــ الهيئة المامة للاستثمار والمناطق الحرة

أولا سعنج تراخيص المشروعات الاستثمارية والفاؤها

قاعسدة رقيم (۱۲۹)

البسعا:

القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ بشان استثمار السال العربي والاجنبي والناطق الحرة والقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ ولاتحته التنفيذية _ يمن من استعراض التطبور التشريمي للقوانين الخاصبة باستثمار السال المربي والأجنبي والمناطق الحرة أن هذه القوانين تتفق من حيث الهدف وتختلف من حيث الوسائل التي تضمن تحقيق هذا الهدف .. تهدف هذه القوانين الي تحقيق رغبة الشارع المصرى في تشجيع رؤوس الاموال العربية والاجنبية على الاستثمار داخل الأراض الصرية وتوفير المديد من الزايا والشبهانات لهذه الاموال تشجيعا لها على الاستهام في انعاش الاقتصاد القومي ـ لم تنتهم هذه القوانين مسلكا واحدا في تحديد هذا الهدف _ القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ ولائحته التنفيذية واكب ظهور عصر الانفتاح الاقتصادي فحدد الضمانات اللازمة للمشروعات الاستثمارية ومدى سلطة الدولة في وضميم القبود اللازمة عليها حمسابة للاقتصساد الوطني وحسيد الشرع الاجراءات وتقديمها الن مجلس ادارة الهبئة العامة للاستثمار حتى تصدر موافقتهسا على المشروع - اثر ذلك : - اذا لم يقم السنتمر باتخاذ خطوات جدية خلال ستة أشهر من صدور الوافقة تمتير هذه الوافقة كان لم نكن _ القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ كان يتفق في مسلكه مع الفهم القائم ويت صدوره وهو سيطرة الدولة على كافة مرافقها بحسبان أن ذلك هو الأصل المام لتحقيق سبادة الدولة على اقليمها تشريعا وتنفيذا وقضاء لـ اثر ذلك : ـ مخِلس إدارة الهيئة العامة للاستثمار في ظل العمل بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ هو السلطة المهيمنة على تصريف شئونها ووضع السياسة العامة التي بسي عليها وانخاذ كافة القرارات المتعلقة بالستثمرين - .

الحكمسة:

ومن حيث أن مثار المنازعة في هذا الطعن هو ما اذا كان مجلس اداره الهيئة العامه للاستثمار والمناطق الحرة يملك سلطة اسقاط الموافقة الصادرة عنه من قبل للمشروعات الاستثمارية ، وما اذا كان القرار الصادر من بجلسته المعقدة بناريخ ١٩٨٣/٦/٣٦ انطلاقا من هذه السلطة قد عام على السبب المسوخ لاصداره من عدمه •

ومن حيث أنه يبين من استعراص التطور التشريعي للقوانين الخاصة باسنشار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة ان المشرع لمصرى قد أصدر عدة قوانين تتفق جبيعها في الهدف والحكس من اصدارها وإن اختلفت كل منها عن الأخسري من حيث التنظيم والوسسائل التي تضمن تحقيق هذه الأهداف . واد اتفقت هذه القوانين على تحقيق رغبة الشارع المصرى في تشجيع رؤوس الأموال العربية والأجنبية على الاستثمار داخل الأراضي المصرية وتومير العديد من المزايا والضمانات لهذه الأموال تشجيعا إ تنتهج مسلكا واحدا في تحديد هذه الضمانات التي يوفرها للمشروعات الاستثمارية ومدى سلطة الدولة في وضع القيود اللازمة عليها حساية للاقتصاد الوطني بحسبانه وهو الغاية النهائية من اصدار هذه التنظيمات فبيهما حددها المشرع في القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ولاتحته التنفيذية لظهور عصر الانفتاح الاقتصادي ـ على أساس واضح ومنضبط يعدد آلاجراءات الخاصة تتقديم طلبات الاستثمار والشروط والبيانات الواجب توافرها بشأن المشروعات المقدمة الى مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار حتى تصدر موافقتها على المشروع وقص في المسادة ٢٧ منه على اعتبار هذه الموافقة ساقطة من نلقاء تفسها اذا لم يقم المستثمر باتخاذ خطوات جدية خلال ستة أشهر من صدورها ، فان القانوان رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ بشأن

استثمار المسال العربي والمناطق الحرة كان له مسلك آخر ينغق مع الغهم القائم في دلك الوفت لسلطة الدولة وسيطرتها على كافة مرافقها بحسيامه الأصل العام في تحفين سيادة الدولة على اقليمها تشريعا وتنفيذا وقضاء ، وانطلاقا من هذا الأصل جعل مجلس ادارة الهيئة هو السلطة المهيمنة على تصريف شئونها ووصع السياسة العامة التي تسير عليها ، وله أن تخسف ما يراه لازما من قرارات لنحقيق الغرض الذي قامت من أجله الهيئسة (م ١٣) وخوله حق انشاء مناطق حرة لاقامة مشروعات صناعية ألو تجارية أو مالية يساهم فيها رأس المسال العربي والأجنبي (م ١٩) كما جعل من محنس ادارة الهيئة لسلطة العليا المهيمنة على شئون المساطق الحرة ووضع السياسة العامة التي تسير عليها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي تنشأ من أجله هـــذه المناطق (م ٢٠) ، وبمقتضى هذا التنطيم يملك سلطة اصدار القرارات التنظيمية الخاصة باجراءات تقديم طلبات المستثمرين والشروط والبيانات اللازمة في المشروعات التي يتقدم بها المستثمرون وطبيعة الموافقة التي تقدمها الهيئسة وحدودها واستمرارها طبقا لاجراءات التنفيذ التى تعبر عن جدية المشروع ومدى جدواه من الناحية الفنية والاقتصادية في انعاش الاقتصاد المصرى ، وبذلك جرى العمل لدى الهيئة العامة للاستثمار في ظل القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ ، على أن يتةدم المستثمر بطلب يعرض على مجلس ادارتها نبينا به ظروف المشروع والبيانات الخاصة بصفة اجمالية فيصدر المجلس بعد دراسة المشروع موافقته المبدئية عليه ، بعــد أن يحــدد للمستثمر الاجراءات التنفيذية التي يحسدر به اتخاذها حتى ببلغ المشروع أهسدافه ويحدد له المهلة المنا ...ة للقيام بها ، وأعادة عرض الأمر على مجلس الادارة من جديد لتقرير مدى أهمية الاستمرار في الموافقة أو عض النظر عن المشروع طبفا لما يُمدمه المستشمر من اجراءات جادة نعو التنفيذ •

فاذا كان الثابت من الأوراق أن المؤسسة الطاعنة قد تفسدست ألي مجلس أذارة الهيئ، المطَّمون ضدها في ١٩٧٣/١١/١٣ بطلب لاقامة ممس لتكرير البترول تحت نظام المناطق الحرة وفقا لأحكام القانون رفم ٥٥ نسينه ١٩٧١ أرفقت به مذكرة مختصرة بشيان الخطوط الرئيسية للمشروع أوضحت فيه قيما رأس المال المقترح والموقع المزمع انشاؤه علبه والجدول الزمني للبدء في التنفيذ وبجلسة ١٩٧٣/١٢/٣٥ أصــدر مجلس ادارة الهيئة قرارا بالموافقة المبدئية على المشروع على أن تقسوم المؤسسة الطاعنة بناهيذ البرنامج الزمني الذي توافق عليه الهيئسة وفي مقدمته الدراسة الفنه والاقتصادية للمشروع كما تقدم بيأنا بالمصادر المعددة لاستبراد خام النفط اللازم لأغراض المشروع والمصادر اللازمة اتسوبله ، وبتاريخ ١٩٧٤/٦/١٩ أخطرتها بضرورة موافاتهــا بالبيـــانات المشار اليها والتي أثبتت عليها الموافقة المبدئية لمجلس الادارة وحررت لها موعدا أقصاه شهر من التاريخ المذكور والا اعتبرت الموافقة المبدئية على المشروع كأن لم تكن ، واعادت عليهـــا الكرة بتاريخ ٣/١٠/٣ مع منحها مهلة أخرى قدرها شهران لتقديم المستندات المشار اليها ، وبعد أن أصدرت الهيئة قرارا بانشاء منطقة حرة خاصة في الموقع الذي تقدمت به المؤسسة الطاعنة في ظابها أعيد عرض الأمر على مجلس ادارة الهيئة بعِلسة المنعقدة في ١٩٧٧/١٢/١٣ لبحث مدى جدية المشروع والاجراءات المطلوب اتخاذها فقرر المجلس الزام المؤسسة الطاعنة بتقسديم ما تأثني:

أولاً : دراسة الجدوى للمشروع وذلك قبل أول مارس سنة ١٩٧٨ •

ثانيا : عقد نهائي لتوريد الخام .

ثالثا: عقد نكوين الشركة .

رابعا : مصادر التمويل للمشروع •

الجدوى ولما لم تنقدم المؤسسة بالمستندات المسار اليها اعادت الهبنه مطانبتها بذأت المستندات في ١٩٧٨/١١/١٤ ، الا أن المؤسسة الطاعنية لم تعر طلب الهيئة اهتماما الا بتـــاريخ ١٩٧٨/١٢/٢٥ حيث وجهت البي السيد وزير الدولة للتعاون الاقتصادي خطايا تعرض فيه نبعض المشاكل التي اعترضت المشروع ، ثم ألحقت به خطابا في ١٩٧٨/١٢/٣١ تبدي فيه اعتذارها عن ننميذ طنبات الهيئة ، وفي ١٩٨٠/١٠/١٥ عمد مجلس ادارة الهبنه اجتماعا لدراسة موقف المؤسسسة الطاعنة والعقبسات التي تعترض تنفيذ المشروع المقسدم منهسا وانتهى المجلس الى ضرورة التزام المستثمر بتقديم خطاب نوانا من بنك يتضمن مصادر التمويل للمشروع ، ونقديم عقد توريد خمسة ملايين طن بترول خام لمدة عشر سنوات وذلك في موعد أقصاه ١٩٨١/١٢/٣١ على أن تشكل لجنــة من ممثلين من الهيئة ووزارات الصناعة وانبترول والثروة المعهدنية والسياحة لدراسه موقف المشروع بعد تقديم خطاب النوايا والعقــد المشـــار اليه ، الا أن المؤسسة الطاعنة امتنعت عن تقديم المستندات المطلوبة بمقولة أن طبيعة عملها تحول دون تعريض مستنداتها للاطلاع عليها الا بصفة سرية ؛ ولمسا أصرت الهيئة على تقديم المستندات المشار اليها باعتبارها الحد الأولى الذي يتمثل فيه مدى جدية المشروع ، أفادت المؤسسة الطاعنة أن الخطاب الخاص بمصادر التمويل قد حصلت عليه فعلا من أحد البنوك العالمية الا أنها ليست على استعداد لعرضه على مجلس ادارة الهيئة حفاظا على سريته ، وانها لا ستطيع أن تطلع عليــه أحــدا الا النائب الأول لرئيس الوزراء أو نائب رئيس الوزراء للشئون المالية والاقتصادية شخصب الامر الذي رفضه السميد / نائب رئيس الوزراء للشمئون الممالية والاقتصادية استنادا الى أن مجلس ادارة الهيئة هو وحده المختص بنقيبهز خطاب النوايا المدعى بوجوده تحت يد المؤسسة الطاعنة وتقدير مدى جديته في تعويل المشروع ، وظل امتناع المؤسسة الطاعنة عن تفديم المستندات التي طلبتها الهيئة قائما حتى صدر قرار مجلس ادارتها المطعون هيه باسقاط الموافقة على المشروع .

ومن حيث أنه يبين من العرض المتقدم أن الموافقة المبدئية على صدورها وحتى تاريخ صدور قرار الاسقاط موافقة مقترنة بالشروط التي افصحت عنها الهيئة منذ تاريخ الموافقة على المشروع والتي ارتبطت في عفيدتها بمدى جدية المشروع وظلت تطالب المؤسسة الطاعنة بتنفيــذها وتعطيها المهلة تلو المهلة لتقديمها ، بعد أن وضعت كل امكانياتها لاعاننها على الحصول عليها وتدعيم موقفها لدى الجهات الحكومية والأجنبية حنى تقاعست المؤسسة الطاعنة عن استكمال المستندات التي اقترنت بهسا موافقة الهيئة المبدئية وظلت أساسا لقيامها والاستمرار فيها ، ومن ثم تفقد هذه الموافقة المشروطة سند قيامها في الوقت الذي ثبت فيه للهيئة امتناع المؤسسة الطاعنة أو عجزها عن تقديم المستندات أو تنفيذ الاجراءات التي تتحقق بها الشروط ، وكون للهيئة في الوقت الذي ترى فيه تعذر تحقق هذه الشروط سحب موافقتها المبدئية على المشروع واعتبسارها كأن لم تكن : دون التحدي بنشوء حقوق مكتسبة للفير أو مركز قانوني لا يسوغ الساس به ، ما دام قرارها في هذا الشأن قد قام على أسباب جدية تسوغ اسقاط هذه الموافقة لتعذر اقامة المشروع بمعرفة المؤسسة الطاعنة وعجزها أو امتناعها عن تنفيذه طبقا للاشتر اطات التي تعلقها بها الموافقة المبدئيسة السابقة ه

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الهيئة المطعون ضدها لم نأل جهدا في سبيل اعانة المؤسسة الطاعنة على اقامة المشروع الذي تقدمت

به ومنحها الفرصة تلو الفرصة لتنفيذ الشروط التى تعتبرها الهيئة معيار الحكم على جدية المشروع وأهمها تقديم خطاب نوايا من أحد بيوت المال يبين مصادر التمويل ، وعقد تتعهد احدى المؤسسات البنرونية بمقتضاه في حالة قيام المشروع ــ بتوريد خمسة ملايين طن من البنرول الخــم وعززت موقفها بارسال خطابات الى المؤسسات البترولية والمالية أوضعب فيها أهمية المشروع ودعت فيها هذه المؤسسات للتعاون مع المؤسسة الطاعنة ، الا أن المؤسسات المذكورة قد اعتذرت عن الاسهام في المشروع والتعهد بتوريد النفط الخام في حالة قيامه ــ مما حدا برئيس المؤسســــ الطاعنة الى ارسال خطاب الى الرئيس آية الله الخوميني موقعا منه تحت اسم الأمير محمد الفضل الندراوي « يطلب منه امداد المشروع بما يحتاجه من النفط الخام وقدره ٢٥٠ ألف برميل زبت من الصنف الجيد لتشغيل معمل تكرير البترول خلال عام ١٩٨٥ ولمدة اثني عشر عاما ، سد أن أكد له أن اتتاج هذا المعمل سوف يستخدم من خــلال المجموعة الاســـلامية أو المنظمات الاسلامية للصناعة في الوجه القبلي والسودان » على النحو الوارد بتقرير اللجنة المشتركة المشكلة بمجلس الشعب للنظر في الموضوع ومع ذلك فلم يثبت من الأوراق أن المؤسسة الطاعنة قد تلقت ردا من الحكومة الايرانية متضمنا التعهد بتوريد الكمية المطلوبة من النفط الخام ، كما عجزت نهائيا عن تقديم ما يفيد امكانية توفير هذه الكمية من البترون الخام اللازم لتشغيل المعمل المزمع انشاؤه من أية جهــة أخرى بعد أن اعتذرت المؤسسة المصرية العامة للبترول عن تقديم هــذا التعهد لعــدم وجود فائض لديها من البترول الخام من ناحية ، وخضوع بترولها الخاء في حالة وجود الفائض لسياسة خاصة في التسويق تمنع التزامها بالتوريد مسبقا لجهة معينة ، ومن ناحية أخرى فقد امتنعت المؤسس، الطاعنة عن تقديم خطاب النوايا الذي طلبته الهيئة لبيان مصادر تمويل المشروع بحجه

عدم تعريض مستنداتها للاطلاع عليها الا بصفة سرية وهي حجة واهيسة ، مهما كانت سلامة الباعث عليها : ذلك أنه لا يمكن اجبار الهيئة ــ بحسبانها السلطة المختصة _ على الموافقة على المشروع في الوقت الذي يحجب عنها الاطلاع على خطاب النوايا لتقدير قيمية مصادر التمويل الواردة به ومدى قدرتها على تنفيذ المشروع ، ومن ثم فان ادعاء المؤسسة الطاعنة بأن خطاب النوايا موجود تحت يدها الا أنها لن تظام عليه أحدا الا النائب الأول لرئيس الوزراء أو نائب رئيس الوزراء للشنون المالية والاقتصادية : انها يعد بذاته افصاحا من المؤسسة المذكورة عن ارادتها في الامتناع عن تقديم المستندات التي طلبتها الهيئة وأصرت عليها واعتبرتها أساسب لقيام الموافقة على المشروع والاستمرار فيه وظلت على امتناعها هــذا اعتبـــارا من تاريخ الموافقـــة المبدئيـــة على المشروع في ١٩٧٣/١٢/٢٥ حتى ٢٦/٣٦ تاريخ صــــدور القرار المطعون فيــــه . كما امتنعت عن اقامة منشئات بالموقع الذي خصصته لها الهيئة وأصدرت قرارا باعتباره منطقة حرة خاصة تتمتع بكافة امتيازات المناطق الحرة منذ عاء ١٩٧٧ ، ولم تتقدم للجهات المختصة بالترخيص لها باقامتها على الرغم من استلامها الأرض المخصصة للمشروع وامتناع التعرض لهما من الغير بمقتضى أحكام نهائية استقر بها المقام في عام ١٩٨١ ، وقد أجمعت تقارير اللحان المشكلة من الوزارات المعنية واللجنة التي شكلها الجهاز المركزي للمحاسبات واللجنة التي شكلها قطاع المناطق الحرة بالهيئــة العامة ، أن الموقع لا يزال خاليا من أية منشآت ســوى أربع لافتات للاعــلان عن عجزا ــ عن اتخــاذ الاجراءات التنفيذية لاقامة المشروع مما حدا بالعيثة الى اصدار القرار المطعون فيه بسحب الموافقة على المشروع، فان قرارها في هذا الشأن بكون قد صدر من الجهة التي تملكه قانونا في حسديد السلطة المخولة لها باحداث أثر قانونى معين هو استقاط الموافقة عنى المشروع واهدار آثارها للاسباب الجدية التى تسوغ تدخلها لاحداث هذا الأثر وهى امتناع المؤسسة الطاعنة عن اتخاذ الاجراءات الكفيلة بتنفيذ المشروع على الوجه الذى اشترطته الموافقة المبدئية الصادرة من مجلس ادارة الهيئة اعتبارا من ١٩٧٣/١٢/٣٥ •

ومن حيث أنه لا يسوغ للمؤسسة الطاعنة التحدى بانها قد أبدت استعدادها فيما بعد لتقديم خطاب النوايا المطاوب وعرضه على مجلس ادارة الهيئة ، اذ الثابت من الأوراق أن المؤسسة المذكورة قد امتنعت عن تقديم الخطاب المطلوب الى الهيئة لدراسته بمعرفة مجلس ادارتها حنى تاريخ صدور القرار المطعون فيه باسقاط الموافقة على المشروع ، ومن ثم فلا يجديها في توقى آثار هذا الاسقاط ، أو اظهاره بعظه القرار غير المستعدادها أمام محكمة القضاء الادارى أو تضم المستندات الدالة على ذلك تحت نظرها اذ أن المحكمة المذكورة غير مختصة أصلا بالموافقة على المشروعات الاستثمارية أو دراسسة جدواها الاقتصادية .

ومن حيث أنه لا وجه للنعى على الحكم المطعون فيه فيما قضى به من عبول تدخل جمعية العاشر من رمضان تدخلا انضماميا للحية الاداربة ، بعجة انتفاء الصلة المباشرة بين الجمعية المذكورة والخصومة القائمة المنحصرة بين المؤسسة الطاعنة والهيئة العامة للاستثمار مى شأن قرارها الصادر باسقاط الموافقة على المشروع محل النزاع ، لا وجه لذنك ما دامت الجمعية المذكورة تدعى حقا على الأرض محل المشروع ، مكان الحكم الصادر لمصلحة المؤسسة الطاعنة ب بغرض صدوره سوف يؤدى في النهاية الى الترخيص لها باقامة مشروعها على الأرض التى ندعى الجمعية حقا عليها ، مما يجعل لها مصلحة قانونية مباشرة قد يمسها الحكم فيصل عساه أن يرتبه من آثار لا تقف عند حد المؤسسة الطاعنة ، بل تتعداه الى كل من يدعى حقا على الأرض المخصصة لاقامة المشروع ومن بينها الجمعية طالبة التدخل ؛ الأمر الذى يتمين معه القضاء بقبول تدخلها • واذ التهحت المحكمة المطمون فى حكمها هذا النهج وقضت برفض الدعوى بعد أن استبان لها قيام القرار المطمون فيه على السبب المسوغ له قانونا ، فأن حكمها فى هذا الشأن يكون قد أصاب الحق فيما اتتهى اليه ، ويكون المطمون قد قام على غير أساس سليم من القانون خليقا بالرفض •

(طمن ۲۲۰۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۲۰۲ (

قاعسدة رقسم (١٤٠)

: المسلة

القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ باصدار قانون نظام اسستثمار المال العربى والإجنبي والمناطق الحرة – اناط الشرع بمجلس ادارة الهيئة العامة الاستثمار الوافقة على انشاء المشروع الاستثماري وعلى انشاء منطقة حرة خاصة به وذلك بما يحقق يهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية وفقسا السباسة العامة للعولة وخطتها القومية — جمل المشرع مجلس ادارة الهيئة السلطة الهيمنة على شئون تلك المشروعات وخوله اصدار القرارات اللازمة البلك الأمر الذي يسبغ عليه اختصاصا اصيلا سواء ضد منح الترخيص المتداء أو في مراقبه تنفيذه بعدئذ أو الفائه في ضوء الفرض الذي قام عليه ادارة الهيئة العامة للاستثماري المائلة الحرة – مؤدى ذلك — اختصاص مجلس ادارة الهيئة المامة للاستثمار بالفاء ترخيص المشروع مجرد مخالفته المحدد له – لا يكفي لاصدار قرار بالفاء الترخيص المشروع مجرد مخالفته فلات من ذات الاستثمار بما يناقض افواض الهيئسة واحسداف المشروع المنطقة الحرة – سلطة مجلس ادارة الهيئة العامة الستثمار في هذا الشان المنطقة الحرة – سلطة تقديرية لا معقب عليها الا في صالة اساءة استعمالها – تطبيق ،

الحكمسة :

ومن حيث أنه بالاطلاع على نظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ، يبين انه قضي في المادة ٣ مأن بكون هذا الاستثمار لتحقيق أهداف التنبية الاقتصادية والاحتماعة في اطار السياسة العامة للدولة وخطتها القومية ، ونص في المادة ٢٥ على أن الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة هيئة عامة لهب شخصية اعتبارية ويكون مجلس ادارتها هو السلطة الهيمنة على شئونها وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها واتخاذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق أغراضها وبقوم نائب رئيس مجلس الادارة مادارتها وتصريف شئونها وتبشلها أمام القضاء وأمام الغير، وعقب في المادة ٧٧ لمحلس الادارة سلطة الموافقة على طلبات الاستشمار وقضي فيها بسقوط هذه الموافقة اذا لم يقم المستثمر باتخاذ خطوات جدية بتنفيذها خلال ستة أشهر من صدورها ما لم يقرر مجلس الادارة تجديدها للمدة التي راها ، وأجاز في المادة ٣٠ لمجلس ادارة الهيئة اصدار قرار بأنشاء مناطق حرة خاصة تكون مقصورة على مشروع واحد ، وجعل نى المادة ٣١ مجلس ادارة الهيئة هو السلطة العليا المهيمنة عني شمة فأ المناطق الحرة ووضع السياسة العامة التي تسير عليها واتخاذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق أغراضها ، وخوله فيها على الأخص الاشراف على المناطق الحرة الخاصة ، وحمل في المسادة ٣٤ الترخيص في شغل المنطقسة الحرة شخصيا لا يحوز التنازل عنه كليا أو جزئيا أو اشراك الغير فيسه الا بموافقة الجهة التي أصدرته • كما أنه باستقراء اللائحة التنفيذية لهذا القانون والصادرة نقرار وزبر الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٥٧٠ لسنة ١٩٧٧ ، يتضح أنها أرجبت في المسادة ٢٤ على المشروعات الموافق عليها من الهيئة الالتزام بالشروط والأهداف الأساسية التي تضمنتها

مناب الاستثمار المقدمة منها والتي حصلت الموافقة عليها ، وقررت فيهسه عرض الأمسر على مجلس الادارة في حالة عــدم الالتزام بالشروط أو الخروج عن الأهداف المحددة في الموافقات • ومفاد هذا أن القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ أناص بمجلس ادارة الهيئة الموافقة على انشاء المشروع الاستثماري وعلى انشاء منطقة حرة خاصة له وذلك بما يحتق أهداف التنمية الاقتصادية والاجنماعية وفقها للسياسة العهامة للدولة وخطتهما القومة : وجعله السلطة المهمنة على شيئون المشروعات الاستشمارية والمنامق الحرة . وخواه اصدار القرارات اللازمة لذلك ، الأمر الذي يسبغ عليه اختصاصا أصيلا سوا، في منح الترخيص ابتداء أو مراقبة تنفيذه معدَّلَذُ أو الفائه انتهاء على أساس من الغرض الذي قام عليــــه المشروع الاستثماري أو المنطقة الحرة الخاصة وفقا للسياسة التي رسيتها الهيئسة للاستثبار عامة وللمناطق الحرة خاصة تحقيقا لأهداف التنمية في اطهار السامة العامة للدولة وحطتها القومية . فكما أن لمجلس الادارة حسق اصدار الترخيص ابتداء صدورا عن تحقق مناطه ، فال له أيضا حق الفاء هذا الترخيص انتهاء تبعا لتخلف هذا المناط ، اذ حرص القانون رقم ٣٤ السنة ١٩٧٤ في المادة ٢٥ على اطلاق سلطة مجلس الادارة في اصدار القرارات اللازمة لتحقيق أغراض الهيئة بصفة عامة : كما حرص في المادة ٣٢ على تخويله سلطة اصدار القرارات اللازمة لتحقيق الأغراض المستهدفة من المناطق الحرة بصفة خاصة ، ومصداقا لهذا قضت اللائحة التنفذية له في المسادة ٢٤ يأنه في حالة عدم الالتزام بالشروط والأهداف الأساسية التي تضمنها طلب الاستئمار وحصلت الموافقة بناء عليها يعرض الأمسر على مجلس الادارة ، وهذا الغرض يستهدف منه بداهة النظرفي هـــذا الخروج واصدار القرار اللازم حياله ، وهو قرار قد يصل الى حدا الغاء الترخيص برمته اذا ثبت أن المشروع الاستثماري تنكب الاغراض المحددة

له أو المستهدفة من المنطقة الحرة الخاصة له أو الأهداف المنشسودة من الهيئة بأن وقعت منه مخالفة أو مخالفات تأباها هذه الأغراص والأهداف كمناط للترخيص ابتداء وبناء على نعو ما يقدره مجلس الادارة دون صلف أو عسف . فلا يكمى لاصدار هذا القرار مجرد مخانفة المشروع لأبه أحكام قانونية بصرف النظر عن مجالها ، وانما يلزم أن تكون المخالفة قد نالت من ذات الاستثمار بما يناقض مبتغاه ممثلا في أغراض الهيئة العامة وأهداف المشروع أو المنطقة الحرة الخاصة وذلك حنى تسستوى المخالفة مسببا قانونيا في مجال الاستثمار لطي مظلته وحسر مزيته ، وهو ما يترخص مجلس الادارة في وزنه بمحض سلطته التقديرية التي لا معقب عليها الا في حالة اساءة استعمالها • ولا يقدح في هذا أن القانون رقم عه لسنة ١٩٧٤ لم يقض مي المسادة ٢٧ بســقوط الموافقــة على طلب الاستثمار الا في حالة عدم اتخاذ خطوان جدية بتنفيذها خلال ستة أشهر من صدورها ما لم يقرر مجلس الادارة تجديدها للمدة الني يراها ، لأن هذه المادة تناولت حالة عدم تنفيذ الترخيص على هذا النحو وقررت مقوطه بما يتسق وعدم التنفيذ أصلا ، وبدا لا تنبسط دلالته الى ما قد بعرض بعد التنفيذ من دواعي الغاء الترخيص قانونا • وعلى هـــذا فان مجلس ادارة الهيئة يملك الغاء الترخيص السابق صدوره بانشاء المشروع الاستثماري أو بانشاء منطقة حرة خاصة له ، اذا ثبت ارتكابه مخالفة أو مخالفات للاغراض المحددة للمشروع أو للمنطقة الحرة وبالتالي لأهسداف الهيئة في مجال الاستثمار والمناطق الحرة وذلك بمحض سنطته التقديرية في وزن خطورتها تلمسا نتحقيق الصالح العام •

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أنه في ٢٠ من مايو سسنة ١٩٧٣ أصدر مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة قرارا بالموافقة على طلب المطمون ضده انسامة مشروع استثمارى باسم مشروع « موصيلاى » لتجهيز الأنسجة القطنية وتحويلها الى شسعواه وفيو

صناعي • كما أصدر في ٢ من يونيــة ســنة ١٩٧٤ قــرارا بالترخيص للمشروع في شغل منطقة حرة خاصة في المنطقة الصناعية بمصر الحديدة، وتضمن الترخيص الأخير أحكاما منهما أنه ترخيص شخصي ولا يجموز التنازل عنه كليا أو جزئيا او اشراك الغير فيه ويلتزم صاحبه بدفع أجور ومرتبات الموظفين الذين تكانهم الهيئة بالعمل في المنطقبة الحرة الخاصة وبعدم ادخال أو اخراج أبن أدوات أو مهمات أو منتجات الا بعضــور مندوبي الهيئة وبمراعاة أحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ولائحت التنفيذية والتعليمات والفرارات التي تصدرها الهيئة • ونسبت الهيئة الى المشروع في المنطقة الحرة انخاصة له ارتكاب عدة مخالفات • وبناء على هذه المخالفات قرر محلس الادارة الغاء قراره بانشاء منطقة حرة خاصة بذلك القسرار رقم ١٠٥ - ١٨ - ٨٣ في ٢٦ من يونية ١٩٨٣ ٠ وناستعراض الواقعات المشكلة للمخالفات المشار اليها حسب طاهر الأوراق وبالقدر اللازم للفصــل في طلب وقف التنفيذ ، يتضــح أن منها أولا ما لا يقتصر على مجال الاستثمار وحده بل يعرض في مختلف المجالات على السواء باعتباره خروحا عن أحكام قانونية عامة التطبيق وتتسمى مواجهته طبقا لحا مثل انواقعات الخاصة بعدم سداد مبالغ مدينة ، وثانيا ما يحدث في مجال الاستثمار وحده ولكن دون أن ينال من أغراص المشروع أو المنطقة الحرة الخاصة له أو أهداف الهيئة مثل مجرد الاعتراض على تميين حراس المواني طائمًا للهيئة حق الالتفات عنمه بل واتخاذ ما يقتضى التمكين لهم من مباشرة مهامهم أن لزم الأمر ، وثالثا ما يتعلق بالاستثمار خاصة ويتصل بالأغراض والأهداف المتقدمة مشل واقعمة تخصيص مغزن داخل المطقة الحرة الخاصة لأحد البنوك اذ نصور الهيئة هذه الواقعة بانها اشراك للغير في الترخيص وهو المر محظور ، في حين أن دفاع المطمون ضده قائم على أن هذه الواقعة تتمثل في رهن لصالح

البنك جائز قانونا ولا نقطع الأوراق المقدمة بحسب الظاهر منها بالوجمه الصحيح لهذه الواقعة ، ومثل واقعة التشغيل لحساب الغير فانه علاوة على انها تدخل حسب الظاهر من الأوراق ضمن المخالفات التي نشكل وقائم التهرب الجمركي والمخالفات الاستيرادية والنقمدية المطروحة امام الجنح المستأنفة فان هناك موافقة من الهيئة للمطعون ضمده سمايقة على ٣ من بوفمبر سنة ١٩٨٠ لتصنيع أقبشة الصنفرة لشركة سابي وكذلك واقعسات تصريف المنتجات في السوق المحلية وغيرها مما يشكل جرائم جنائية تحققها النيابة العامة حيث لم تقدم الهبئة ما يفيد صدور أحكام فهائية في الواقعات موضوع القضية رقم ١٩٨ لسنة ١٩٨٠ الني أشارت اليها في تعقبها على الدعوى خاصة وأن الظاهر مما قدمه المطعون ضده ، ولم تجحده الهيئة ، أَنْ الحكم الصادر بادانته في القضية رقم ٢ لسنة ١٩٨٥ جنح شئون مالية بعِلسة ١٩ من فبراير سنة ١٩٨٥ تم استثنافه وبذا أوققت حجيته طبق.ا للقاعدة المقررة في المادة ٤٦٦ من قانون الاجراءات الجنائية وقضت محكمة جنوب القاهرة للجح المستأنفة في جلسة ٧ من مارس سنة ١٩٨٧ أولا بقبول الاستنناف شكلا • وثانيا قبل الفصل في الموضوع بشهب لجنة على مستوى عال لتقديه تقرير في المخالفات المنسوبة الى المطعول ضده نظرا لأن وقائم الدعرى ومسستنداتها غير كافيسة اتكوين عقيدة المحكمة وجرى التأجيل بعدئذ أكثر من مرة حتى ٩ من يناير سنة ١٩٨٨ الواقعات حسب الظاهر من الأوراق المقدمة وبالقدر اللازم للفصل في الطلب المستعجل دون خوص في الموضوع أو ثبر لغوره أو مساس بأصله ، ومن ثم فانه لا مندوحة من وقف تنفيذ القرار المطمون فيه على نحو ما جرى مه منطوق الحكم محل الطمن ، وبالتالي فانه يتعين الحكم برفض الطمن والزام الهيئة الطاعنة المصروفات ه

(طعن ٢٦٥٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٦/١/٢٣)

ثانيا ـ ناتب رئيس مجلس ادارة الهيئـة هو صساحب الصفة في تمثيلها امام القضاء أو الفي

قساعدة رقسم (۱{۱)

البسعا :

السادة م٢ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ بشان نظام استثمار السال المدرد من رياح: من والمناطق الحرة - نائب رئيس مجلس ادارة الهيئة هـو صاحب الصفة في تهثيلها اما ، القضاء أو الفير في كل ما يثور من منسازعات وكل ما يرفع منها أو عليها من دعاوى - لا ينال من ذلك تمتع المناطق الحرم شخصية اعتبارية وفقا نحكم المسادة ٣٠ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه - اذ أن هذه الشخصية تقوم في نطاق الشخصية الامتهارية الامتهال للهيئة العامة فلاستثمار بحكم انشائها وتكوينها .

الحكمسة:

« ومن حيث أن الطمن رقم ٣٤٠٤ لسنة ٣٣ ق يقوم على أن الحكم المطعون فيه قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله وذلك للاسباب التالية أولا _ صدوره على عبر ذي صفة ذلك لأن صاحب الصفة الواجب اختصامه في الدعوى المائمة هو رئيس مجلس ادارة المنطقة الحرة بمدينة عصر وليس نائب رئيس الهيئة المامة للاستثمار لأن المنطقة الذكورة وحدة اقتصادية قائمة بذاتها لها شخصية اعتبارية وهي بذلك تنفصل عن الشخصية القانونية للهيئة اعمالا لنص المادين ٣٠ ، ٣٣ من القانون رقم ٣٤/ ١٩٧٤ وأن لكل من الهيئة في المنطقة الحرة هيكلها وجهازها الوظيمي المستقل عن الآخر وان الهيكل الوظيفي للمنطقة الحرة بيتهي عند درجية مدير ادارة فانونية أولى ـ وهي الوظيفة التي نقل اليها وشغلها المطعون ضده المنعيل والمعلون المناهد المن

ثانيا ـ ان الحكم المطعون فيه اقام قضاءه استنادا الى تنفيذ الشركة التى كان يعمل بها المدعى للحكم السادر لمسالحه فى اللحوى رقم ١٨/ ٩٦٣ عمال كلى جنوب القاهرة وقامت بتسكينه على وظيفة مدير عام ادارة قانونية بالهيكل الوظيفى بها ، وهذا الحكم صدر ضد الشركة وفى مواجهتها وفى ضوء الأوران والمستندات التى اودعتها ملف الدعوى والتى أبانت ان هيكلها الوظيفى سمح بتسكين المدعى على الوظيفة المذكورة رهو ما لا يسمح به الهيكل انوظيفى للادارة القانونية بالمنطقة العرة بمدينة بعصر حيث ينتهى هذا الهيكل عند وظيفة مدير ادارة قانونية وبالتالى فان هيكلها الوظيفى لا يتلاءم وتسكين المطمون ضده على وظيفة مدير عام بالمنطقة الحرة لذلك فان الحكم المذكور ينصرف تطبيقه الى الشركة وحدها بالمنطقة العرة لذلك فان الحكم المذكور ينصرف تطبيقه الى الشركة وحدها دون سواها •

ثالثا ب أن الحكم المطعون فيه اخطأ حين استند الى المادتين ١٩ ع ٢٠ من القانون رقم ١٩٧٣/٤٧ بشأن الادارات القانونية كاساس لأحقيبة المطعون ضده في تسوية حالته باعتباره شاغلا لوظيفة مدير عام ادارة عانونية اعتبارا من ١٩٨٥/١٠/١٩ لأن حكم المادة الأولى مقصور على حالة نقل مديري وأعضاء الادرات القانونية الى وظائف غير قانونية وهو الامر غير المتحقق في الدعوى الراهنة وأن المادة الثانية لا تنطبق على ظروف وملابسات الدعوى أذ أنها (المادة ٢٤) لا تنطبق فيما لم يرد منه نص خاص وأن نص المادتين ٣٠ ، ٣٣ قد أصبح مقيدا لاعمال نص هدذه المادة باعتبارهم وأوردتين في قانون خاص هو القانون رفم هدذه المدل بالقانون رقم ٣٣ مدود بالقانون رقم ١٩٧٤/٤٨ قد وضعت سئون العاملين بالهيئة الصادر بها القرار رقم ١٩٨٥/١٥٤ قد وضعت انذكر ٠

ومن حيث ان الطعن رقم ٣٣/٣٤١٨ ق يقوم على أسباب حاصلهم مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون والخطأ في تطبيقه وتأوينه ذلك لأفه استند في عدم أحقية الطاعل للبدلات والمميزات الخاصة بوظيفة مدير عام بهيئة الاستثمار في الفتره من ١٢/١١/١٢/١٢ حتى ١٢/٢٢/١٢مه على أساس عدم شغله لهذه الوظبفة اعمالا للاصل العام الذي يقضى بعدم استحقاق البدلات والحوافز الالمن يقوم باعباء الوظيفة وشغلها في حين ان العاملين بالهيئة يخصعون لحكم المادة ٢٤ من لائحة شئون العاملين بها وهو حكم خاص يتقرر بموجبه حقهم في البدلات والحوافز بمجرد تحقق واقعة استحقاقهم للاجر الاساسي للوظيفة بغض النظر عن شغلهم الفعلي لها من عدمه وذلك حسبما ورد بنص الفقرة الثانية من المادة المذكورة انني توجب استمرار صرف كافة المخصصات وبدلات الوظيفة خللال الاجازات من أي نوع ومهما طالت وكذلك خلال المسأموريات التدريسة أو الرسمية أو اثناء الندب الذي قد يتم على وظيفة غير مقرر الها بدل أصلا وذلك كله على سبيل الاستثناء من القواعد العامة التي تربط المدل بالوظيفة ذاتها وتجعله حقا لمن يشغلها فعلا سواء كانت بدلات ترتبط بالوظيفية وتعتبر من الميزات الملحقة ما كبدل التبشل أو بدل الانتقال أو حوافز وبدلات لا ترتبط بالوظيفة ولا تعتبر من المميزات الملحقة بها وانما تعتبر من ملحقات الاجر ذاته كالحوافز والجهود غير العادية .

ومن حيث انه باننسبة للدفع المبدى من الهيئة بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة بمقولة ان صاحب الهيئة الواجب اختصامه فعها هو رئيس مجلس ادارة المنطقة الحرة بمدينة نصر وليس نائب رئيس الهيئة العامة للاستثمار فانه لما كانت المادة ٢٥ من القابون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٤ بشأن نظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق العرق تنص على ان « تنشأ هيئة عامة تتبع رئيس مجلس الوزراء أو من ينوب

خنه ۰۰۰ ويكون للهيئة شخصية اعتبارية ومجلس ادارة يصدر تشكبنه نقرار من رئيس الجمهوريه ۰۰۰ ويتولى نائب رئيس مجلس الادارة ادارة الهيئة وتصريف شئونها ويشلها امام القضاء أو امام الفير ۰۰۰ » .

ومن حيث انه يبين من النص المشار اليه ان نائب رئيس مجلس ادارة الهيئة هو صاحب الصفة في تشيلها امام القضاء أو الفير في كل ما يثور من منازعات وكل ما يرفع منها أو عليها من دعاوى ولا ينال من ذلك تسع المناطق الحرة بشخصية اعتبارية وفقا لحكم المادة ٣٠ من القانون المذكور اذ ان هذه الشخصية تقوم في نطاق الشخصية الاعتبارية الاشمل للهيئة العامة للاستثمار بحكم انشائه! وتكوينها هذا فضلا عن ان الهيكل التنظيمي لقطاع الشئون القانوية بالهيئه المعمول به في ١٩٨٠/٩/١ هو هيكل واحد بشمل كلا من الاداره المركزية القانونية شاوطيفة مثار المنازعة الراهنة بشمل كلا من الاداره المركزية القانونيس مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار وبهذه المنازعة المائة للاستثمار في المنازعة المائة للاستثمار في المنازعة المائة للاستثمار في المنازعة المائة للاستثمار في المنازعة المائة ويكون الدفع في المنازعة المائة من ويكون الدفع المسدى في هدذا الخصوص على غير اسماس سليم من القانون متمين وقضه » ٠

(طعنين ٣٤٠٤ و ٣٤١٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠٠ / ١٩٩٣)

ثالثا _ النقل الى الهيئـة أو العكِس

قساعدة رقسم (۱۶۲)

البسيدا :

المادة 19 من القانون رقم 42 لسنة 1977 بشان الادارات القانونية — المادة الأولى من القانون رقم 47 لسنة 1971 بشان منح الهيئة المسامة الاستثمار والمساطق الحرة — المادة 74 من قسرار نائب رئيس مجلس الوزراء الشئون الاقتصادرةم 196 لسنة 1940 بلائحة شئون العاملين بالهيئة المامة فلاستثمار يجوز نقل المامل من احدى شركات القطاع المام الى الهيئة المامة فلاستثمار أو المكس — الاصل في النقل الا يترتب عليه أي تغيير في حالة الموظف المنقول فيستصحب مركزه القانوني في الغنة التي كان يشغلها القانون في الجهة المنقول منها ما في ذلك اقدميته في الغنة التي كان يشغلها قبل النقل – ذلك دون مساس بالمركز القانوني للمامل المنفول والا خرج قبل النقل عن المنى الذي حدده القانون ورتب عليه آثاره .

الحكمسة :

« ومن حيث أن المادة ١٩ من القانون رقم ١٩٧٧/٤٧ بشسان الادارات القانونية تنص على أن « لا يجوز نقل أو ندب مديرى وأعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية ٠٠ » وتتص المادة ٢٤ منه على أن « يعمل فينا لم يرد منه نص في هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال وكذلك باللوائح المعمول بها في الجهات المنشأة بها الادارات القانونية » ٠

ومن حيث ان المسادة الأولى من القانون رقم ١٩٧٩/٧٣ بشأن منح الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة حق وضع اللوائح المتعلقــة بنظم الهماملين بها ••• تنص على ان لمجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار المسائل العربي والأجنبي والمناطق الحرة في سبيل تنفيذ انواضها اتخاذ الوسسائل الاتية أ ـ • • • • • • • • ح ـ وضع اللوائح المتعلقة بنظم العاملين ومرتباتهم وأجورهم والمكافآت والمزايا والبدلات الخاصة بهم •

وتنفيذا لذلك فقد أصدر ناقب رئيس مجلس الوزراء للشدؤن الاقتصادية والمالية ووزير الاقتصاد القرار رقم ١٩٨٠/١٥٤ بلائحة شئون الماملين بالهيئة ونصت المادة ٦٩ منها على انه « يجوز نقل المامل من انهيئة الى احدى الوحدات الني تطبق أحكام قانون نظام لعاملين المدنيي بالدولة أو الهيئات انعامة أبر وحدات القطاع العام وبالعكس وذلك بناء على طلبه ويكون النقل في هذه العالات بقرار من السلطة المختصة بالتعيين بعد العوض على لجنة شئون العاملين ٥٠٠ » •

ومن حيث انه وفقا النصوص المتقدم بيانها فقد اجيز نقل العامل من المحدى شركات القطاع العام الى الهيئة العامة للاستثمار أو العكس والاصل في النقل بمفهومه الاصطلاحى الا يترتب عليه أى تغيير في حالة الموظف المنقول فيستصحب مركزه القانوني في الجهة المنقول منها بسا في دلك أقدميته في الفئة التي كان بشغلها قبل التقل دون مساس بالمركز القانوني للمامل المنقول والا خرج النقل عن المعنى الذي حدده القانون ورعب عليه آثاره ه

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ومن مطالعة ملف خدمة المدعى انه كان من العاملين بالشركة المصرية العامة للحوم والدواجن واعير الى الهيئة المدعى عليها لمدة ستة أشهر تمهيدا لنقله اعتبارا من ١٩٨٠/١٢/١١ بالقرار رقم ١٩٨٨ لسنة ١٩٨٠ ثم نقل نقلا نهائيا اليها بالقرار رقم ١٩٨١/٣٣٧ المشغل وظيفة مدير ادارة الشئون القانونية الصادر في ١٩٨١/٢٩٧٣ لبشغل وظيفة مدير ادارة الشئون القانونية ــ

درجة أولى _ بالمنطقة الحرة بمدينة نصر بالهيئة وبأقدمية فيها من ١٥/٩/٩/١٥ : وكان المدعى قد اقام الدعوى رقم ١٩٨١/٩٦٣ عسـال كلى جنوب القاهرة ضد الشركة المذكورة وصدر فيها الحكم بجلسة ١٩٨٤/٣/٢١ قاضيا بأحقيب المدعى في التسكين على الهبكل الوظيمي المعتمد في ٢٩/ / ١٩٨٠ على وظيفة مدير عام ادارة قانونية كما صدر حَكُم آخر في ذات الدعوى بجلسـة ١٩٨٤/١٢/٣١ قضى بالزام المدعي عليه بأن يؤدي للمــدعي فروق ماليــة قــدرها ٩٤٦٤٠٠ عن الفترة من ١٩٨٠/١٠/٢٩ حتى ١٩٨٠/١٢/١١ وتنفيذا لهذا الحكم اصدر مجلس ادارة الشركة القرار رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨٥ في ١٩٨٠/١١/٥٨٥ بالموافقة على تنفيذ منطوق الحكم المشار اليه ثم صدر قرار الشركة رقم ١٩٨٥/٥٤٠ في ١٩٨٥/١٢/١٥ بتسكير المدعى على وظيفة مدير عام ادارة قانونيسة اعتبارا من ١٩٨٠/١٠/٢٩ ونصرف مبلغ ٢٤٥٠٠ قيمــة الفروق المــالبة المقضى بها ــ ومتى كان ذلك وكان الحكم المشار اليه يعد كاشفا للمركز القانوني للمدعى وليس منشئا له ومن ثم يكون المدعى قد اكتسب مركزا فانونيا بهذا الحكم فيما تضمنه من أحقيته في التسكين على درجة مدبر عام شئون قانونية بأقدمية فمها ترجع الى ٢٩/١٠/١٠ ومتى كان المدعى قد نقل الى الهيئة على فحو ما سلف بيانه فانه يتعين استصحابه للمركز القانوني الذاتي الذي كشف عنه هذا الحكم واعتباره في درجة مدير عام شُنُونَ قَانُونِيةً بِالهِينَةُ ولا يِنالَ ذلك ما تدعيه الهِينَةُ مِن أَنْ الهِبِكُلِ الوظيفي المنطقة الحرة بمدينة نصر ينتهى عند درجة مدير ادارة قانونية التي نقسل القانونية بالهيئة والمعمول به من ١٩٨٠/٩/١ انه يشمل كلا من الادارة المركزية القانونية لشئون الاستثمار والادارة المركزية القانونية لشبئون المناطق الحرة فهو هيكل واحد للقطاع المذكور يشمل الادارتين سسالفتي

البيان ، ومتى كان ما تقدم فانه لا يجوز للهيئة بأى حال تعديل الآثار القانونية المترتبة على نقل المدعى اليها الا كانت الاعتبازات التى قام عليها وأخص هذه الآثار استصحابه الدرجة المنقول منها وأقدمية فيها على النحو الذى كشف عنه الحكم المذكور وقامت بتنفيذ مقتضاه الشركة المذكورة ومن ثم فان المدعى يكون محقا في طلبه تسوية حالته باعتباره شماغلا لدرجة مدير عام بشئون قنونية اعتبارا من ١٩٨٥/١٥/٣٩ والاعتداد في نقله الى الهيئة بشغله لتلك الدرجة واذ أخذ الحكم المطعون فيه بهذا انظر فانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه في عبر محله متمين الرفض » •

(طعنين ٤٠٤٪ و ٣٤١٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠/١/٣٠)

الفصل الثاني ــ الماملة القانونية للاستثمار

اولا _ بنوك الاستثمار ، مدى مشروعية الترخيص لها بالقيام بممليات ارتهان الحلات التجارية

قساعدة رقسم (١٤٣)

: السيداد

القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ بشان بيع المحال التجارية ورهنها ــ القيانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظيام استشمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة وتعديلاته _ سمح المشرع لبنوك الاستثمار وبنوك الاعمسال التي يقتصر نشاطها على الطميات التي تتم بالمملات الحر أن تقوم بالممليات الحرة أن تقوم بالعمليات التمويلية الاستثمارية سواء تطقت بمشروعات في الناطق الحرة او بهشروعات محلبة او مشتركة او احتبية داخل جمهورية مصر المربية - أجاز الشرع لهذه البنوك القيام بتمويل عمليات تجارة مصر الخارجية - استثنى الشرع نشاط هذه البنوك من الخضوع لاحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمة للرقابة على عمليات النقد .. هناك ارتباط وثيق بن عمليات منع التسهيلات الانتمانية التي يقوم بها البنك وبن الضمانات التي يطالب بها ـ خلو الفاتون رقم ٣} لسنة ١٩٧٤ من النص الصريح على حق تلك البنوك في قبول الضمانات لا يعني حظر قبوله لهـا ـ اسـاس ذلك : أن قبول الضمانات من مقتضيات نشساط تلك البنوك في المصال المرفى - القول بقي ذلك يجعل دعوة الشارع لهذه المنوك للاسهام في تمويل الشروعات الاقتصادية في البلاد بلا طائل طالسا أن من شانها تمريض تلك النوك لمخاطر جسيمة قد تودي باموالها وهو ما يتمارض مع اهمداف القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ التي ترمي الى تشجيع رؤوس الاموال الاجنبية للمساهمة في اعادة بناء الاقتصاد المرى تحقيقا لاهداف الدولة وخطتها

القومية ـ لم يفرق الشرع بين البنوك المعرية والأجنبية في صدد الترخيص بأرتهان المصال التجاربة . صدور ترخيص من وزير التجاربة لبنوك الاستثار ببيع المحال التجاربة ورهنها جائز قانونا . لا يجوز لجهة الادارة الفاء هذا الترخيص الا الا تحققت الاسباب المبررة قه وكانت مستمدة من اصول ثابتة بالادراق .

الحكمسة:

ومن حيث أن مناط الفصل في الطعنين المضمومين المشار اليهما يتعلق ىمسدى مشروعية الترخيص للبنوك الأجنبيسة التي يقتصر نشساطها على العمليات التي تتم بالعملات الحرة ، وفقا للمادة ٣ بند ٥ من نظام استثمار المال العربى والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسمنة ١٩٧٤ بالقيام بعمليات ارعاز المحال التجارية طبقا لأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها ، وبالرجوع الى نصوص القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وتعديلاته يتبين أنه نص في المسادة الثانية من مواد الاصدار على أن « تطبق أحكام القوانين واللوائح المعمول بها في كل ما لم يورد فيه نص خاص في القانون المرافق » ونصت المـــادة ٣ من القانون المرافق على أن ﴿ يَكُونَ اسْتَشَارَ الْمُسَالُ العربِي وَالْأَجْنِيرِ، فَمَ حمهورية مصر العربية لتحفيق أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية هي اطار السياسة العسامة للدولة وخطتها القوميــة على أن يكون ذلك نم. المشروعات التي تتطلب خبرات عالمية في مجالات التطوير الحديثة أو تحتاج الى رؤوس أموال أجنبية وفي نطاق القوائم التي تعدها الهبئة ويعتمدها مجلس الوزراء وذلك في المجالات الآتية ٠٠٠٠٠ بنوك الاستثمار وبنوك الاعمال وشركات اعادة النامين التي يقتصر نشاطها على العمليات التي تتم بالعملات الحرة ، ولها أن تغوم بالعمليات التمويلية الاستثمارية بنفسها صواء تعلقت بمشروعات فيالمناطق الحرة أو بمشروعات محلمة أو مشتركة

أو أجنبية مقامة داخل جمهورية مصر العربية ، وكذلك لها أن تقوم بتمويل عمليات تجارة مصر الخارجة • كما نص في المادة ١٣ على أنه « مع مراعاة حكم البند (٦) من المادة الثالثة تستثنى بنوك الاستثمار وبنوك الأعمال وشركات اعادة المآمين المشار اليها في البند (٥) من المادة الثالثة من هذا القانون من أحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمـــة للرقابة على عمليات النقد • ومفاد ذلك أن لبنوك الاستثمار وبنوك الأعمال التي يقتصر نشاطها على العمليات التي تتم بالعملات الحرة ، والمنشأة وفقاً للمادة ٣ بند ٥ من القانون المشار اليه ، القيام بالعمليات التمويلية الاستثمارية سواء تعلقت بمشروعات في المناطق الحرة أو بمشروعات محلية أو مشتركة أو أجنبية مقامة داخل جمهورية مصر العربية كما أن لها أن تقوم بتمويل عمليات تحارة مصر الخارجية ، ونشاطها في هذا المجال مستثنى بحكم القانون من أحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمة للرقابة على عمليات النفد . وأنها كما تخضع لأحكام هذا القانون تخضع أيضًا لغيره من أحكام القوانين واللوائح المعمول بها وذلك في كل ما ليه رِد فبه نص خاص في القانون المذكور وبالنظر الي أن ثمة نلازما وارتباطا وثيقا بين عمليات منح التسهملات الائتمانية التي يقوم بها البنك وبين الضمانات التي يطالب بها لكافة حقوقه قبل المشروعات المستفيدة من هذه التسهيلات فلم يكن خلو القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ من النص الصريح على حق تلك البنوك ، قبول تلك الضمانات دليلا على خط قبوله لهما وذلك باعتبارها من مقتضبات نشاطها في المجال المصرفي والذي لا تقوم له فائمة بدونها ـ والقول بغير ذلك يجعل دعوة الشارع أسده البنوك للاسهام في تمويل المشروعات الاقتصادية في البلاد بلا طائل من ورائها . طالمًا أن من شألها تعريض تلك البنوك لمخاطر جسيمة قد تودي بأموالها وهو الأمر الذي يتعارض تماما مع أهداف القانون رقم ٤٣/ ١٩٧٤ وقوامها

شجيع رؤوس الأموال الأحنبية للمساهمة في اعادة بناء الاقتصاد المصرى عمقيقا الأهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية في اطار السدسة العامة للدولة وخطتها القوميه • وببين من أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص بيع المحال التجاربة ورهنها ـ أنه نص في المادة ٨ على أنــه « يجوز بالشروط المقررة في هذا القانون رهن المحال التجارية » ونص المادة ٩ على أن « رهن المحل التجاري يجوز أن يشمل ما يأتي : العنوان والاسم التجياري والحق في الاجيازة والاتصيال بالعملاء والسيمعة التجارية . • • • • ونص في المسادة • • أنه « لا يجوز أن يرنهن لدى غير السنوك وبيوت التسليف الذي يرخص لها بذلك (وزير التجارة والصناعة) بالشروط التي يحددها بفرار يصدره • ونص في المادة (١١) على أن شت الرهن سقد رسمي أو بعقد عرفي مقرون بالتصديق على توقيعات أو اختام المتعاقدين ٥٠٠ ونص في المادة ١٤ على أنه عند عدم الوفاء بباقي التمن أو بالدين في تاريخ اســـتحقاقه ولو كان بعقــد عرفي يجــوزا للبائم أو الدائن المرتهن بعد نمانية أيام من تاريخ التنبيه على مدينه والحائز للمحل التجارى بالوفاء تنبيها وسحبا أن يقدم عريضة لقماضي الأممور المستعجلة في المحكمة التي يوجد بدائرتها المحل بطلب الاذن بان بباع بالمزاد العلني مقومات المحل التجاري كلها أو بعضها التي يتداولها امتباز البائم أو الراهن ٥٠٠ وواشح من هذَّه النصوص وغيرها مسا ورد في القانون انها لم تفرق بين البنوك المصرية والبنوك الأجنبيــة في صـــدد الترخيص بارتهان المحال التجارية كما لم تتضمن لائحته التنفيذية الشروف الني أشارت اليها المـــادة (١٠) والتي يحددها الوزير المختص بقراره الذي يصدره بمنح الترخبص . ومؤدى ذلك كله أن الترخيص الذي لعبدره وزير التجارة لبنوك الاستثمار وبنوك الأعمال المنشأة وفقا لأحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بالقيام بعمليات ارتهان المحال التجارية بعد

رخيصها قانونيا سليما متى صدر طبقا للاجراءات والاوضاع المنصوص عليها فى القانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال النجارية ورهنها على هذا النحو لا يجوز للجهة الادارية المختصة اصدار قرار بالفائه الا اذا تحققت الأسباب المبررة لذلك وكانت هذه الأسباب مستمدة من وقائع صحيحة لها أصل ثابت بالأوراق •

ومن حيث أنه في ضوء ما تقدم وفي صدد هذه المنازعة ــ في حدود الشق المستعجل منها موصوع الطعنين المسائلين ــ فانه يلزم لوقف تنفيذ أى قرار ادارى توافر ركني الجدية والاستعجال: وعن ركن الجدية، فالبادي من الأوراق أن مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار والمنساطق الحرة سبق أن وافق بتاريخ ١٩٧٤/١٢/٢٥ على فتح فرع لبنك أبو ظبي الوطني (المطعون ضيده في الطعن رقم ٣٤٠١ لسنة ٣١ ق عليها) فيم حمهورية مصر العربية للتعامل بالنقد الأجنبي الحر استنادا الى البند (٥) من المادة (٣) من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه كما وافق بتاريخ ١٥/ ١١/ ١٩٧٤ على فتح فرع لبنك لويدز انترناشيونال (الطاعن في الطعن رقم ٣١٦ لسنة ٢٠٦ ق عليا) ليباشر نشاطه في نظام أحكام القانون سالف الذكر ، وبنه على طلب هــذين البنكين الترخيص لهمــا مارتهان المحال التجارية كضمان لمسا يمنحانه من قروض وسلفيات وبعسد موافقة البنك المركزي المصرى على ذلك فقد صدر قرار وزير التجارة وقم ٧٠٩/ ١٩٧٨ بالترخيص لفرع البنك الأول بالقيام بعمليات ارتهسان المحال التحارية والصناعية طبقا لأحكام والشروط الواردة بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها ، كما صدر قرار مسائل التفويض برقم ٩٦ لسنة ١٩٧٨ لصالح فرع البنك الشاني ــ ثم بدأت وزارتي الاقتصاد والتموين ... في بعث مشروعية الترخيص لفروع البنوك الأجنبية التي تتعامل بالنقد الأجنبي فقط بعمليات ارتهان المحال التجاربة

وذلك في ضوء ما لاحظته جهة الادارة من صعوبات تتعلق بكيفية حصول هذه البنوك على حصيلة بيم الرهونات من النقد المصرى على الرغم من آنه غير مرخص لها أصلا بالتعامل في العملة المصرية ، واستنادا الى فتوى صادرة من ادارة الفتوى لوزارة المالمة والتحارة والتموين ذهبت الى أن حصيلة بيم المحال التجارية بالمزاد والتي تكون بالعملة المصرية تؤول الى الدائن المرتهن في حدود دينه وبالتالي يتعين أن يكون مسموحا لهذا الدائن بالتعامل في النقد المصرى وأن الترخيص لفرع البنك الذي يتعامل فقط بالعملات الأجنبية بالتيام بعمليات ارتهان المحال التجارية يؤدى اما الىعدم امكانية بيم المحل التجارى الضامن للدين أأو الى الحصول على العملة المصرية بالمخالفة للقانون مما يقتضى الغاء الترخيص الصادر لغرع البنك الأجنبي فيما يتعلق بعمليات ارتهان المحال التجارية والصناعية طبقا للقانون رقم ١٩٤٠/١١ ــ ازاء ذلك ــ فقد صدر بتاريخ ٣٠٠/١١ ــ ازاء ذلك انقرار الوزاري رقم ٩٧٣ لسنة ١٩٨٤ بالتفويض ــ المطعون فيه ــ بالغاء القرارات الوزارية التي صدرت بشأن الترخيص للمصارف التي تزاول شاطها بالنقد الأجنبي فقط بالقيام لعمليات ارتهان المحال التجارية والصناعية طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها ، وتضمن قرار الالغاء الترخيص السابق صدوره لبنك أبو ظبي الوطني بموجب القرار رفم ٧٠٦ لسنة ١٩٧٨ وكذلك الترخيص الصادر لبنك لويدز انترناشيونال بمقتضى القرار رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٨ ، ومتى كان دلك هو المستظهر من الأوراق فان الفاء هذه التراخيص على هذه الصورة الجماعة دون أن يجد جديد ينسب الى هذه البنوك وقائم محددة أو أمورا واقعية معينة تبرر العاء التراخيص الصادر لها بارتهان المحال التجارية وفقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ واكتفاء بملاحظات الجهة الادارية تجتق صعوبات عملية أو تصورانه تقدم على اقتراحات نظرية كان بانوسع توقعها

عند دراسته الطلبات المقدمة من هذه البنوك للترخيص لها بارتهان المحال التحارية لأمر يخالف _ يحمب الظاهر _ أحكام القانون ، اذ تنعين مشروعية قرار الغاء الترخيص المطعمون فيه أن يكون قائما على أسمات صحيحة مستمدة من وقائم لها أصل ثابت بالأوراق . وما دكرته الجهـــة الادارية تبريرا لقرارها عن الصعوبة العملية من عهم امكان حصول النك (الدائن المرتهن) الذي يتعامل بالنقد الأجنبي فقط على حصيلة بيم المحل التجاري المرتهن بالمزاد العلني وهي حتما بالعملة المصرية ، أمر ينبت الصلة بالترخيص له بعمليات ارتهان المحال التجارية اذ يمكن أن تتحقق هذه الصعوبة في كل حاله يطالب فيها البنك مدينه بحقوقه لديه ويتخلف المدين عن الوفاء في الميعاد : فيتم التنفيذ في هذه الحالة جبرا عن المدين محكم قضائي ويكون للينك الدائن استيفاء حقوقه من حصيلة البيع اما مالاولوية على غيره من المدينين اذ كان دينه مضمونا بضبان أو يشسأرك هؤلاء في النظام العام للدائنين ويقسمه الغرماء أن لم يكن لدينه أي ضمان _ وفي الحالتين تظل الصعوبة المشار اليها قائمة فلا يذللها الفء أنه خبص الصادر للمنك درتهان المحال التجارية طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ ، كذلك فان ما قيل من اتساع نطاق التعامل في السوق السوداء خارج الجهاز المصرفي وسيطرة المنوك الأجنسة على المشروعات الاقتصادية في البلاد في حالة التنفيذ الجبري على المحل التجاري المرخص للبنك الأجنبي بارتهانه ، لا أساس له من القانون ، ذلك أن القرار الذي نصدر للبنك بهذا الترخيص لا ينتج عنه بذاته مثل هذه النتائج فهناك القانون رقم ١٩٧٤/٤٣ المنبار اليه الذي صرح لينوك الاستثمار وبنوك

الأعمال المنشأة وفقا لأحكامه بالتعامل بالعملات الحرة فقط في المحالات التي حددها ، والمدين لها ملزم بالوفاء بذات العملة عند حلول ميعاد السداد فيكون سبيله الى الوفاء بدينه ان لم يكن لديه موارد ذاتية كافية من ذات العملة اللجوء الى السوق السوداء للعملة الحرة وخارج نطاق الجهاز المصرفي الرسمي وأو لم يكن ثمة تنفيذ جبري على محله التجاري الم تهن لدى البنك الدائن ـ أما عن سيطرة هذه البنوك على المشروعات الاقتصادية في البلاد كنتيجة للترخيص لها بارتهان المحال التجارية ، فضلا عن خلو الأوراق مما يصمها بذلك في هذه المنازعة بالذات ، فان الأمر في ذلك لا يكون قد تعلق بالترخيص الممنوح لها بارتهان للحال التجارية ضقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٤٠ وانما يكون متعلقا بالنظام القـــانوني سنوك الاستثمار والأعمال المنشأة وفقا للقسانون رقم ٤٣ نسسنة ١٩٧٤ والذي يسمح بنشاط هذه البنوك وما يترتب عليه من آثار وهي أمر آحر بخرج عن مجال هذه المنازعة فاذا ما ذهبت الى ما تقدم أن القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ لم يحظر الترخيص للبنوك الأجنبية المنشأة وفقا لأحكامه بالفيام بعمليات ارتهان المحال التجارية على ما سلف بيانه ، وأن القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم النعامل بالنقد الأجنبي قد خلا من هذا الحظر ولم يفرق القافون رقم ١١ نسنة ١٩٤٠ الخاص ببيع المحال التجارية ورهنها س البنوك المصرية والبنوك الأجنبية في صدد مزج التراخيص بارتمــــان المحال التجارية ، فان القرار المطمون فيه والحالة هــذه يبــدو بحــب الظاهر مخالفا للقانون فيتحقق ركن الأسباب الجدية في طلب وقف تنفيذه كما يتحقق أيضا ركن الاستعجال بالنظر الى خطورة النتائج المترتبة على

الاستدرار في تنفيذه فيما لو فرض وقضى بالفائه ، وعلى ذلك يتعين المدكورين ولما الحكم بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه من مثل البنكين المذكورين ولما كان الحكم المطمون فيه بمفتضى الطمن رقم ٣٤٠١ لسنة ٣١ القضائية ند ساير هذا النظر فقضى بوقف تنفيذ هذا القرار بينما قضى الحكم الأول يكون فيه بالطمن رقم ٣١٦ لسنة ٣٢ القضائية بغير ذلك ، فإن الحكم الأول يكون قد صادف صحيح النظر في تطبيق حكم القانون بينما يكون الثاني فد أخطأ في تطبيقه وتأويله منا يستوجب رفض الطمن رقم ٣٤٠١ لسنة ٣١ القضائية والزام الجهة الادارية الطاعنة بمصروفاته ، والفاء الحكم المطمون فيه بمقتضى الطمن ٣٦ لسنة ٣٦ القضائية والقضاء بوقف ننفيذ القسرار فعه بمقتضى الطمن رقم ٣١٦ لسنة ٣١ المفروفات عن درجتى التقاضى ،

(طعن ۳٤٠١ لسنة ۳۱ ق و ۳۱ لسنة ۳۲ ق جلسة ۳۱/۱۰/۷۱)

ثانيا ـ مدى خضوع الشروع الاستثماري للتسمير الجبري

قاعسدة رقسم (١٤٤)

البسيدا :

الرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ بشان التسعير الجبرى وتحديد الارباح وقرار دئيس الجمهورية رقسم ١٠٠ لسسنة ١٩٧٠ بتنظيم وزارة التعوين والقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ في شان استثمار المال المسريي والاجنبي والمناطق الحرة معدلا بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ - القوانين والقرارات الصادرة في شان التسعير الجبرى تضمنت قواعد عامة مجردة للتسعير الجبرى وتحديد أسعار السلع الفلائية المختلفة محليسة كانت ام مستوردة - هله القواعد تنطبق على كافة الأفراد والمنشات والشركات الماملة في مجال انتاج وتوزيع السلع ولا يجوز التحلل منها أو الاستثناء من الكامها الا بنص خاص في القوانين المشار اليها أو بتعديل تشريعي يصدير بنا .

الحكمية:

ومن حيث أن المرسوم بقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ انخاص بالنسمير الجبرى وتحديد الأرباح ينص في المادة (١) منه على أن يكون في كل محافظة وفي كل عاصمة مديرية لجنة برياسة المحافظ أو المدير أو من يقوم مقامه تسمى « لجنة التسمير » وتؤلف هذه اللجان بقرار من وزير التجارة والصناعة بالاتفاق مع وزير الداخلية • وتنص المادة (٢) منه على أن تقوم اللجنة تديين أقصى الأسعار للاصناف الفذائية والموان المبينة بالجدول الملحق بهذا المرسوم بقانون ، ولوزير التجارة والصناعة المفائية والمسادة (٤) على أنه يجوز لوزير التجارة والصناعة أن يمين بقرار مه المحد الإقصى للربح الذي برخص به الأصحاب المصانع والمستوردين وتجار الجملة ونصف الجملة والمجزئة وذلك بالنسبة الى اية سلمة تصنع محللا الجملة ونصف الجملة والمجزئة وذلك بالنسبة الى اية سلمة تصنع محلل

أو تستورد من الخارج اذا رأى انها تباع بأرباح تجاوز الحد المالوف، وقد صدر القرار الجمهورى رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم وزارة التعوين وص في المادة الأولى منه على أن تهدف وزارة التعوين الى توفير الحتياجات الجماهير من السلم الفذائية في نطاق الخطة الاقتصادية للدونة سحواء عن طريق الاسميراد أو الانتساج المحلى والاشراف على تداولها مالتعاون مع أجهزة الدولة عنى النحو التالى: أولا • • • ثانيا: توفير احتياجات السلم الفذائية بجميع أنواعها من الانتاج المحلى أو من طريق الاستيراد ، ولها في سبيل ذلك: تحديد أسمار السلم الفذائية وصد نصت المادة الرابعة من ذات القسرار على أن يعتبر وزير التعوين أوسد نصت المادة الرابعة من ذات القسرار على أن يعتبر وزير التعوين الوزير المختص في ممارسة السلطات المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليها في كل ما يتعلق بالسلم انفذائية سواء المستوردة أو من الانتاج المحلى والزاعي أو الصناعي •

ومن حيث أنه يبين من استقراء هذه النصوص وغيرها من المواد التى نضمنتها أحكام القوانين والقرارات الصادرة في شأن التسمير الجبرى انها مد تضمنت قواعد تنظيميه عامة مجردة للتسمير الجبرى وتحديد أسمار السلح الفذائية المختلفة محلبة كانت إم مستوردة تنظيق على كافة الأفراد والمنشآت والشركات العاملة في هذا المجال طالما كانت تتعامل في مجان انتاج وتوزيع هذه السلع ، وهي قواعد قانونية لا يجوز التحلل منها أو الاستثناء عن تطبيق أحكامها الا بتصديل تشريعي يصدر بذات الاداد القانونية التي صدرت بها أحكام هذا التظام الذي ينطبق على الكافة دون تسر: ه

(طعنان رقما ۱۲۳۱ و ۱۲۳۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ١/٣٪ ١٩٨٦)

قاعبلة رقبم (١٤٥)

السيدان

القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٤ تضمن تنظيما قانونيا خاصا بشان نظام الاستثمار وحدد على سبيل الحصر الزايا والضمانات والإعفامات التي شمتع بها الشروعات والعاملون فيها المخاطبون باحكامه _ الاصل هو خضوع المشروعات المخاطبة باحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ لكافة احكام النظام القانوني المرى - الاعفاء من بعض القوانين هو استثناء بالقعر والحدود الواردة على سبيل الحصر في صلب القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته - الاعفاءات الواردة بالقانون المذكور لم تتضمن الاعفاء من الخضوع لنظام التسمير الجيرى _ مؤدى ذلك : _ خضوع مشروعات الاستثمار لقوائن النسعي الجبري - اسماس ذلك : - أن قانون التسمي الجبري قانون أقليمي يسرى بصريع النص على كافة السلع والمنتجات الزراعية والصناعية والحلية أو الستوردة التي يتم تداولها في جمهورية مصر العربية - هــدا القانون يمثل قاعدة عامة يؤخذ بها على عمومها ما لم يرد نص خاص يقيدها ــ لا يفي من هذا النظر صدور قرار من رئيس مجلس ادارة الهيئة المسامة كالستثمار بعدم خضوع الشروعات المخاطبة بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ لنظام التسمير الجبري - اساس ذلك : - ان تقرير مثل هذا الاعفاء لا يكون ألا بنص قانوني خاص وصريح بنفس الاداة التشريعيسة لقوانن التسسمر الجبري وهو ما لا تملكه الهيئة المذكورة .

المحكمسة:

ومن حيث أن الماد ٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ في شان أستثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ نسسنة ١٩٧٧ نصت على أن تتمتع المشروعات المقبولة في جمهورية مصر العربية وفقا الأحكام هذا التمانون وأيا كانت جنسية مالكيها أو محال القامهم بالضمانات والمرايا المنصوص عليها في هذا القانون ، كما تتت المشروعات التي تنشأ بأموال مصرية مبلوكة لمصرين في أحد المحالات المنصوص عليها في الماده ٣ من هذا القانون بالمزايا والاعفاءات الواردة في المواد ٩ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ منه وذلك بشرط موافقة الهيئة طبقاً للقواعد وبالاجراءات المنصوص علمها فيه • وتنص المادة ٧ منه علم أنه لا يجوز تأميم المشروعات أو مصادرتها ، ولا يجوز الحجر على أموال هذه المشروعت أو تجميدها أو مصادرتها أو فرض الحراسة عليها من غير الطريق القضائي • وتنص المهادة ٨ على جواز حل منازعات الاستشمار المتعلقة بتطبيق أحكام هذا القانون بالطريقة التي يتم الاتفاق عليها مع المستثم أو بطريق النحكيم، وتنص المادة به على اعتسار شركات الاستنمار من شركات القطاع الخاص أيا ما كانت الطبيعة القانونية للاموال الوطنية المساهمة فيه ولا تسرى عليها التشريعات واللوائح والتنظيمات الخاصة بالقطاع المام والعاملين فيه • وتعفى المــادة • ١ هذه الشركات من الخضوع لأحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ في شأن انتخاب العمال في مجالس الادارة • وتقضى المسادة ١١ باستثناء العاملين بهذه المشروعات من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٥٨ والمسادة ٢١ من قانون العمل ومن أحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ . وتستثنى المسادة ١٤ هذه المشروعات من عض أحكام تنظيم التعامل بالنقد الأجنبي . كما تستثني المادة ١٥ تاك نَفْشُرُوعَاتُ مِن بِعِضُ القواعد المنظمة للاستيراد والتصديرِ • وتقرر المواد ١٦ و ١٧ و ١٨ اعفاءات ضريبة لتلك المشروعات والرباحها لمدة معينية ٠ وتنص المادة ١٩ على عدم خضوع مباني الاسكان الاداري وفوق المتوسط المنشأة وفقا لأحكاء هذا القانون لنظام تحديد القيمة الايجاربة المنصوص عليه في القواءن الخاصة بايجارات الاماكن • وتنظم المادة ٢١ حق صاحب الشأن في اعادة تصدير المال المستثمر الى الخمارج أو النصرف فيه • كما نصت لمادة ٢٢ على القواعد الخاصة بتحويل عائد المال المستثمر الى الخارج ، يبين من كل ذلك أن القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ تضمن تنظيما قانوبيا خاصا بشأن الاستثمار حدد على سبيل الحصر المزايا والضمانات التي يتمتع بها المشروع الذي يستفيد من أحكامه والعاملين فيه وله تنبسط مهذه الاعفاءات الى الاعفاء من كافة أحكام القوانين التي لم يتضمنها ومنها نظام التسعير الجبري + فالمشرع لم يقرر خروج هذه المشروعات من النجال الاقليمي لكافة أحكام النظام القانوس المصرى . بل العكس هو الصحيح اذ الاصل خضوعها والاستثناء الاعقاء من بعض أحكام القانون المصرى التي وردت على سبيل الحصر في صلب القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته وحدها • فقانون التسمير الحرى قانون اقليمي يسرى بصريح النص على كافة السلم والمنتجات الزراعبة والصناعية محلية أو مستوردة التي يتم تداولها في جمهورية مصر العربية ، والقاعدة أن العام يؤخذ على عمومه ما لم يرد نص خاص يقبــده • وهو الأمر الذي خلا منه النظاء القانوني الخاص بالاستثمار والمناطق الحرة اذ النظر أن يصدر مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار قرارا عدم خضوع المشارير الخاضعة للقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه لنظام التسعير الجبرى ، ذلك لأن تقرير مثل هذا الاعفاء لا يمكن أن يتم الا منص قانوني خاص صريح بعدم سريان قانون التسمعير الجبرى على تلك المشروءات وخدماتها ، ولا تكفى في تقريره اداة أدني لا تخرج عن كونها مجرد قرار أو توصية ، لا يجوز أن نسطل نفاذ حكم تشريعي قائم كما أن الجهة التي قررته لا تملك التشريع أمال واذا كان النظام القانوبي الخاص بالاستثمار في مصر لا يسمه مصادره وأحكامه من القوانين والتشريعات الداخلية الصادرة في شأن الاستثمار فقط وانما بعد مصادره أيضا فيما كون جمهورية مصر العربية قد أبرمته مع بعض الدول من معاهدات بشأن تشجيع وحماية الاستثنار في نطاق مجال سريان كل من هذه الاتفاقيات فقط و فانه يبين من نصوص بعض هذه المعاهدات التي تقدمت به الهيئة العامة للاستثنار أو شركة مصر للمياه الغازية وحفظ الأغذية أنها لم تتضمن سوى أحكام عامة تتعلق بعدم جواز المصادرة دون تعويض عادل وحتى رعايا هذه الدول الأجنبية في تحويل رؤوس الأموال وعائدات الاستثنار والقواعد التي تحكم سعر الصرف ، وضمان رعاية وحماية معينة لهذه المشروعات لا تخرج في أحكامها العامة أو التفصيلية عبا هو منصوص عليه في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه و وبذلك فان التنظيم القانوني الغاص بالسعير الجبرى يكون سارى المفعول على المشروعات وللشركات المنشأذ طبقا للقانون المذكور و

وبذلك يكون قرار وربر التموين باخضاع منتجات الشركات الطاعة لنظام التسمير الجبرى فائما بحسب ظاهر الأوراق على سند من صحيح حكم القانون فينتفى ركن الجدية في طلب تنفيذه و واذ قضى الحكم المطعون فيه برفض هذا الصف فيكون قد أصاب وجه الحق ويكون الطمن عليه على غير سند من الواقم والقانون خليقا بالرفض مع الزام الطاعنين المصروفات و

(طعن ۱۲۳۱ و ۱۲۳۵ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲/۱۹۸۱)

ثالثا الاعفاءات الضريبية

قاعسدة رقم (١٤٦)

السيدان

سيارات الركوب التى تم استيرادها طبقا ظهادة ٣٦ من القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٧ حتى تاريخ الممسل ٣٤ لسنة ١٩٧٧ حتى تاريخ الممسل باحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ بتثقيم الاعفاءات الجمركية تظل معفاه من الفرائب الجمركية ولا تستحق عليها أية ضرائب جمركية بعد العمل بهذا القانون ــ هذه الاعفاءات المدكورة تلفى اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ــ تستحق الفرائب الجمركية على السسيارات التي يتم استيرادها بعد العمل بهذا القانون ٠

الفتىسوي :

ان هذا الموضوع عرص على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة فستعرضت فص المادة ٢٦ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ من أنه و مع مراعاة الأحكام التي تقررها القوانين واللوائح في شأن منع تداون بعض البضائع أو المواد لا تخضع البضائع التي تصدر أو تستورد من والى المنطقة الحرة للاجراءات البحركية المادية الخاصة بالوارات والمسادرات وللا للضرائب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، وذلك فيما عدا ما هو منصوص عليه في هذا القانون ، كما تعفى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم جميع الادوات والمهمات والآلات ووسائل المتعرضت في المادة ه من القرائب الجمركية وغيرها من المنافقة ، كما استعرضت في المادة ه من القرائب الجمركية وغيرها من المنافقة وغيرها من المنافرائب الجمركية وغيرها من المنائب والرسوم الملحقة وبشرط الماينة : (١) ما تستورده المنشآت المادية : (١) ما تستورده المنشآت

المرخص لها بالعمل في المنساطق الحرة من الادوات والمهمسات والآلات ووسائل النقل (فيما عدا سيارات الركوب والأثاث) اللازمة لمزاولة نشاطها داخل المنطقة الحره ، وذلك دون اخلال بالأحكام الأخرى المنصوص عليها في المسادتين ٣٦ و ٣٧ من نفام استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رهم سمع لسنة ١٩٧٤ » والمسادة ١١ من ذات القانون التي تنص على أنه « مع عدم الاخلال بما نص عليه في هذا القانون مو. أحكاء خاصة تخضع للاعفاءات الجبركية للاحكام الآتية : • • • • • (٤) لا تشمل عبارة وسائل النقل الواردة في هذا القانون أو غيره من القوانين واللوائح المتعلقة بالاعفاءات الجمركية سيارات الركوب ولا تعفى من الضرائب الجدكبة وغرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليهما صراحة » كما تنص المـــاد: ١٣ من القانون المذكور على أنه « مع عــــدم الاخلال بالاعفاءات الجدكية المقررة بموجب اتفاقيات مبرمة بين الحكومة والدول ٠٠٠ يعمل بالأحكاء المنظمة للاعفاءات الجمركية الواردة بهــذا القانون : ويلغى كل ما يخان ذلك من اعفىاءات جبركية وغيرها من الضرائب والرسوء الملحقة با المنصوص عليهما غي القوانين والقرارات الآتية : • • • • القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام اســـتثمار المُال العربي والأحنبي والمناطق الحرة » •

وتبينت الجمعية أن المنسرع أعنى فى المادة ٣٣ من القانون رقم ٣٣ نسنة ١٩٧٧ المسار اليه جميسع الإدوات ووسائل النقل الصرورية للمنشأت المرخص بها فى جميع المناطق من الضرائب الجمركبة وغيرها من الضرائب والرسوم متى كانت لازمة لنشاط هدفه المشروعات ، ويسرى الاعقاء على سيارات الركوب باعتبارها تندرج فى مدلول وسائل النقل الواردة فى النص متى كانت الازمة لنشاط هذه المشروعات ،

وقد فصر المشرع اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٣ في ١٩٨٣/٧/٢٩ هذا الاعفاء من الضرائب والرسوم الجمركية صراحة على ما تسنورده لمنشآت المشار النها من أدوات ومهمات وآلات ووسائل نقل لازمة لمزاوله نشاطها داخل المنطقة الحرة ، واستبعد من ذلك سيارات الركوب ، فنص صراحة في المادة ١١ منه على أن عبارة وسائل النقل الواردة في هـــدا القانون أو غـــيره من القوانين واللوائح المتعلفــة بالاعفاءات الجمركية لا تشمل سيارت الركوب ، ولا تعفى من الضرائب الجمركية أو غيرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليها سراحة • كما ألغى بمقتضى المادة ١٢ منه كل ما يخالف أحكامه من اعفاءات جمركبة وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها ومنها تلك المنصوص عليها غير القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه•واذ لم تنص المادة ٣٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ على شمول وسائل النقل المقرر لها الاعفاء سيارات الركوب صراحة فيتعين اعتبارا من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ٩١ نسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ١٩٨٣/٧/٢٩ خروج سيارات الركوب من نطاق هذا الاعفاء اعمالا للاثر المباشر للقانون المذكور • لذلك فان سيارات الركوب التي قامت المشروعات المرخص بها في المناطق الحرة باستبرادها حتى التاريخ المذكور تكون قــد تمتعت بالاعفــاء الذي كان مقررا في مدلول المادة ٣٦ من القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه • واذ تمت الواقعة المنشئة للضريبة الجمركية وهي أستيراد السيارات في ظن القانون المقرر للاعفاء فيكون الاعفاء قد تم فعلا. ولا يترتب على تعديل القانون بعد ذلك بالفاء هــذا الاعفــاء من تاربح التعديل العودة الى استحتاق الرسوم الجمركية لعدم حدوث الوافعة المنشئة للضريبة بعد هذا التعديل • أما السيارات التي تم استيرادها بعد التاريخ المذكور فان الوافعة المنشئة للضريبة تكون قد تمت النسبة لها فئ ظل النص الموجب لاستحقاق الضريبة بعد العــاء الاعفاء فتستحق عليهـــا الضرائب الجمركية .

لسدلك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن سيارات الركوب التى تم اسنيرادها طبقا للمادة ٣٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ لمندل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٧ حتى تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية تظل معف، من الضرائب الجمركية . ولا تستحق عليها أية ضرائب جمركية بعد العمل بالقانون المذكور .

العاء الاعفاء المذكور اعتبارا من تاريخ العمل بالقانونُ رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ، وبدلك تستحق الضرائب الجمركية على السيارات التي يتم استيرادها بعد العمل هذا القانون •

ملف ۲/۹/۲/۳ - جلسة ۱۹۸۹/۲/۳۷)

قاعستة رقم (١٤٧)

السبادا :

الشروعات النشاة طبقا للقانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٧ معدلا داخسل المجتمدات المعرانية طبقا للقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ تجمع بين الاعفادين المقررين في القانون طبقا للمادة ١٦ من القسانون الأول لعدة (٥) سنوات نم الشيء خارج نطاق المجتمعات المعرانية طبقا لقانون الاستثمار ثم نقل كله طبقا للمادة ٢٤ من القانون الثاني لمدة (١٠) سنوات ــ اذا كان المسروع قد أو بعضه داخل المجتمعات المعرانية طبقا القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فان النشاط الذي لم ينقل بعد يتمتع بالاعفاءات المقررة في المادة ١٦ من قانون الاستثمار لمدة (٥) سنوات ــ اما النشاط الذي انتقسل الى داخل مناطق

الجتمعات الجديدة فيستوفى وحده الاعناء القسرر فى المادة ١٦ من قانون الاستثمار قلمدة الباقية من مدة الخمس سنوات المذكورة ثم يتمتع بالاعفاء المقرر فى المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية الجديدة .

الفتــوي :

ان هذا الموضوع ء ض على الجمعية العمومية لقسسي الفتسوى والتشريع فاسترجعت فتواها الصادرة بجلستها المعقودة في ١١/١٧/٨ التي انتهت الى أن المشروء'ت الخاضعة لأحكام نظام استثمار المال العربي والأجنبي وانتي سبق تمتعها بالاعفاء الضريبي طبقا للمادة ١٦ من قانون الاستثمار المشار الله خلال الخمس سنوات التالية لبداية الانتاج أومزاولة النشاط تستطيع التمتع بالاعفاءات عن نشاطها في المناطق الخاضعة لأحكام قابون المجتمعات العمرانية المشار اليه لمدة عشر سنوات أخرى عن أرباحها من هذا النشاط دون غيره ولا يمنع من تمتعها بهذا الاعفاء سبق اعفائها طبقا لنصوص آخرى أو عن أنشطة أخرى وقد أقامت الجمعية هذا الرأى على ما تضمنته نص المادة ١٦ من القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٤ معدلا المسار اليه من اعفاء أرباح المشروعات المنشأة طبقا لهـــذا القانون من هــــذه الأرباح التجارية والصناعية وملحفاتها وتعفى ما توزعه من أرباح من الضربية على ابرادات القيم المنقولة وماحقاتها دون الضريبة العمامة على الايراد وذلك كله لمدة خمس سنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبداية الانتسج أو مزاولة النشاط حسب الأحوال وذلك مع عـــدم الاخلال بأى اعفاءات ضريبية أفضل تقررت في قانون آخر ، وكذلك ما تضمنه المادة ٢٤ مرر القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشمار اليه من اعفمماء أرباح المشروءات والمنشآت التي تزاول نشاطها في مناطق خاضعة لأحكام هذا القانون من الضريبة على الأرباح التجاربة والصناعية وملحقاتها ، وتعفى الأرباح التي توزعها من الضرببة على أيرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة عشر

سنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشاط بعسب الأحوال وذلك مع عدم الاخلال بأى اعفاءات ضرببية أفضل مقررة في قانون آخر أو بالاعفاءات الضريبية المقسررة في المسادة ١٦ من قانون الاستثمار • ومفاد ذنك أن مناط التمتع بالاعفاءات الواردة في المادة ع المذكورة مزاولة المشروعات والمنشآت نشاطها في المناطق المعددة الخاضعة لأحكام القامون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المذكورة وتكون مدة الاعفاء عشر سنوات محسوبة اعتبار' من أول سينة مالية تالية لبداية انتاج هيذه المشروعات أو مزاونتها النشاط ويقصد ببداية الاتناج أو مزاولة النشاط في مفهوم هذه المادة فيام المشروعات والمنشآت بممارسة نشساطها أو بدء أنتاجها في المناطق الخاضعة لأحكام القانون المذكور حتى ولو كانت نمارس قبل انتقالها العمل بالمجتمعات العمرانية الجديدة نشاطا في جهة خارجها وكانت تتمتع باعفاءات من هذه الأنشطة الا أن الاعفاء طبقا للمادة ٢٤ المذكورة لا يطبق سوى على الأرباح التي تتحقق لها من نشاطها في هذه المناطق دون غيرها من المناطق الأخسري • فالمشروعات الخاضعة لأحكام مظام الاستثمار والتي سبق تمتعها بالاعفاء الضريبي طبقا للمادة ١٦ المشار اليها خلال الخمس سنوات التالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشمياط استطيع التمتع بالاعفاءات لمدة عشر سنوات أخرى تالية للخمس سنوات عن نشاطها في المناطق الخاصعة لأحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ وعن أرباحها عن هذا النشاط دون غيره ولا يمنع من تمتعها بهـــذا الاعفاء أن نكون قد سبق اعفاؤها طبقا لنصوص أخرى وعن أنشطة أخرى • ويؤكد هذا الرأي صريح نص المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية من عدم اخلال الاعفاءات الواردة بها بالاعفاءات المقررة في المادة ١٦ من قـــانون الاستثمار وهو ما يقطع في الجمع بينهما ، وبذلك فان المشہ وع اذا كان مدأ نشاطه طبقا لقانون الاستثمار خارج المناطق العمرانية الجديدة وتستسم

والاعفاء لمدة ٥ سنوات طبة السادة ١٦ من القانون المذكور ثم اتتقل بعد انقضاء هذه المدة الى المنافق العمرانية الجديدة فيتمتع بالاعفاءات المقرره ني المادة ٢٤ من قانون المناطق العمرانية لمدة عشر سنوات • ويقتصر هذا الأعفاء على النشاط الذي بزاول داخــل هذه المناطق فقط • أما اذا كان المشروع بدآ نشاطه طبقها لقانون الاستثمار خارج المناطق العمرانية ثم انتفل بالكامل الى المنافق العسرانية خلال مدة الاعفاء المقررة في الماده ١٦ من قانون الاستثمار فال نشاطه الذي يزاوله في المناطق المذكورة يستمر في التمتع بالاعفاء المقرر في المادة ١٦ المذكورة لباقي مدتها ، ثم يبدأ في التمتع بالاعفاء المقرر في المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية لمسدة ١٠ سنوات اخرى أما ادا نقل جسزءا من النشمساط فقط الى المجتمعات العمرانية فيستمر النشاط المةم خارجها في التمتع بالاعفاء المقرر في المادة ١ ١ من قانون الاستثمار حنى يستكمل مدة السنوات الخمس لمقررة فيها ، أما النشاط الذي انتقل الى داخل المنطقة فيستكمل هذه المدة ثم يبدأ مي الافادة وحده من الاعفاء المدرر في المادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية. أما اذا بدأ النشاط طبقا لفانوز الاستثمار في المجتمعات منذ البداية فبجمع بين الاعفاءين المقررين في النصين طبقها للمادة ١٦ من قانون الاستثمار لمدة ٥ سنوات وطبقــا للمادة ٢٤ من قانون المجتمعات العمرانية لمدة ١٠ سنوات أخرى هذا مع مراعاة أن كلا من الاعفاءين يقتصر على الضرائب الواردة على سبيل الحصر في النص المقرر للاعفاء .

لـــنك :

اتنهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع ألى أن المشروعات المنشأة طبقاً للفانون رقم ٤٣ لسمنة ١٩٧٤ معدلا داخسال المجتمعات العمرانية طبقاً للفانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ تجمع بين الاعقامين المقررين في القانونين طبقاً للمادة ١٩ من القانون الأول لمدة ٥ سمنوات

نم طبقا للمادة ٢٤ من القانون الثانى لمدة ١٠ سنوات • واذا كان المشروع قد أنشىء خارج نطاق المجمعات العمرانية طبقا لقانون الاستثمار ثم نقل كله أو بعضه داخل المجتمعات العمرانية طبقا للقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فان النشاط الذي لم ينقل معد يتمتع بالاعفاءاب المقررة في المادة ١٩ من فانون الاستثمار لمدة ٥ سنوات أما النشاط الذي انتقل الى داخل مناطق المجتمعات الجديدة فيستوفى وحده الاعفاء المقرر في المادة ٢٩ من قانون المختمات المعرانية الجديدة ٠

(ملف ۲/۲/۳۷ _ جلسة ۱۹۸۹/۳۸)

قاعبساة رقم (١٤٨)

البسياا :

رؤوس الإموال الاجنبية في المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلي طفة لاحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ بشسان استثمار المسال المسربي والاجنبي تخضع لرسم الإيلولة على التركات المقررة بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ والضريبة على التركات المفروضة بالقانون ١٥٩ لسنة ١٩٥٢ ٠

الغتــوي:

ان هذا الموضوع عرص على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعقودة في ٢٥ من يونية ١٩٨٦ فاستمرضت أحكام القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة على التركات والفانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٦ بعرض ضريبة على التركات ، وتبينت أنه ليس فيها ما يسمح بافراد رؤوس الأموال الأجنبية الموظفة في المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلي طبقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه معاملة خاصة بالنسبة الى رسم الايلولة على التركات وضريبة التركات ع

كذلك ليس فى تلك الأحكام ما يعفى رؤوس الأموال المذكورة من ذلك الرسم أو تلك الضريبة ، ولا ما يحول دون خضوعها لهما طبقا للقواعـــد والضوابط المنصوص عليه فى القانونين المنظمين لهما •

ومن حيث أن المادة ٢ من قانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق العرة الصادر به القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ والمعدل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ والمعدل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ والمعدل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ في تحسديدها لنعزايا والاعفاءات الضريبية التي تتمتع بها المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلي ، لم تدرج بين تلك المزايا والاعفاءات أي أعفاء لرؤوس الأموال الأجنبية في تلك المشروعات من رسم الايلولة أو من ضرية التركاد ، وذلك على خلاف ما قرره ذات القانون في مادته ٢ من اعفاء للاموال العربية والأجنبية المستثمرة بالمنطقة الحسرة من ضريبة التركات ورسم الايلولة ، الأمر الذي يستفاد منه حتما خضوع وقوس الأموال الأجنبية في مشروعات الاستثمار الداخلي نلضريبة والرسم وللذكورين •

لسنتك :

اتنهى رأى الجمعية العسومية الى أن رؤوس الأموان الأجبية فى المشروعات المقامة بنظام الاستثمار الداخلى طبقا لأحكام القانون رفم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ، تخضع لرسم الايلولة على التركات المقرر بالقانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ وللضريبة على التركات المفروضة بالقانون رقم ١٥٩ لسسنة ١٩٥٧ .

(ملف ۲/۲/۲۷۷ جلسة ۲۵/۲/۲۸۲۱۰)

قانسسة رقم (۱٤٩)

البسماد

المادة ٢٣ من قانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحسرة الصادر بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ مادلا بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٨ المشرع اعفي من رسم التمفة ورسوم التوثيق والشهر عقود تأسيس جميع المشروعات الاستثمارية وجميع العقود الرتبطة بها بما في ذلك عقود القرض على تشغيله - تقدر المشرع بتمام التنفيذ يفيد معنى التنفيذ الفصلي - نتيجة ذلك : النطاق الرمني فلاعفاء المذكور يتحدد بتمام التنفيذ الفصلي للمشروع ومفي سنة كاملة على تشغيله - لاعبرة في هذا المجال بالتنفيذ المشروع ومفي سنة كاملة على تشغيله - لاعبرة في هذا المجال بالتنفيذ المشروع وتوافق عليه الهيئة المامة فلاستثمار - اساس ذلك .

الغتــوي :

ان هذا الموضوع مرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتسوى. والتشريع بجلستها المعقودة في ٢٥ من يونية • فتبينت أن المادة ٢٣ من قانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر به القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٧ تنص على أن بعضى من رسم الدمغة ومن رسم التوثيق والشهر عقود المرتبطة بالمشروع المشروعات أيا كان شكلها القانوني وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع معافى ذلك عقود القرض والرهن وشراء المقارات والآلات وعقود المفاولة وعيرها وذلك حتى تعام تنفيذ المشروع ومضى سنة كاملة على تشعيله ويسرى هذا الحكم على المشروعات المقامة في المناطق الحرة •

ومن حيث أذ، المشرع في الفقرة الأخيرة من المادة السابقة حدد النطاق الزمني للاعفاء من الرسوم الذي قرره للمشروعات • فان يكون حتى تمام تنفيذ المشروع ومضى سنة كاملة على تشفيله . ويعتبر المشرع « بسم التنفيذ » في هذا المقام يفيد معنى التنفيذ الفعلى لا التنفيف المخطط مى البرنامج الزمنى الذى يقدمه أصحاب المشروع وتوافق عليه الهيئة العدامة للاستثمار والمناطق العدرة ، ولو أراد المشرع ربط ذلك الاعقاء بموعد التنفيذ الوارد في البرنامج الزمنى الموافق عليه لما أعوزه التصريح بالنص على ذلك ، واذ لم يفعل واستعمل عبارة « تمام التنفيذ » فانه بكون ناصدا اكمال التنفيذ الفعلى للمشروع ه

ومن حيث أنه فضلا عن أن هذا التفسير يتفق مع سياق نص القانون المقرر للاعفاء وصياغته ، فإن المفهوم أن البرنامج الزمنى للتنفيذ الذى معرضه أصحاب الشأن في الطلبات التي يتقدمون بها الى الهيئة ، لا يعدو أن يكون من قبل التوقع والاحتمال بما لا يصلح أساسا لبيان نطاق الاعفاء من الرسوم ، وهو نطاق بتطلب أن يقوم على التحديد ، لا على التوقع والاحتمال ،

ومن حيث أنه ولئن كن من شأن ذلك أن يمتد زمن الاعفاء بتراحى زمن تنفيذ المشروع الا أن هذا مما لا خشسية منه و اذ عندما يكون النراخى في التنفيذ ناشئا عن تعطيل متعمد من جانب المشروع ذاته ، أو بعب يشبه ذلك تملك الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة في شسسان المشروعات ما تراه مناسبا من اجراء طبقا للقانون في ضوء ما تنص عليه نلادة ٢٥ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه و من أن لمجلس ادارة هذه الهيئة أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قامت من أجله الهيئة ، وما تنص عليه المادة ٤٢ من اللائحة التنفيذية لذبك من أحله الهيئة ، وما تنص عليه المادة ٤٢ من اللائحة التنفيذية لذبك القانون الصادر بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٣٧٠ سنة المار من أنه في حالة عدم التزام المشروعات بالشروط المواقي عليها أو

خروجها عن الأهداف المحددة في الموافقات يعرض الأمر على مجلس ادارة الهشــة •

السندلك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع أن العبــرة في الاعفاء من الرسوم المشار اليها هو تمام التنفيذ الفعلى ننشروع •

(ملف ۲/۲/۳۷ - جلسة ۲۵۲/۲/۳۷)

قاعسىدة رقم (١٥٠)

البسيدا

الاعناء المنصوص عليه في المادة ٢٣ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ منظام استثمار المال العربي والاجتبى المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسسنة ١٩٧٧ لا ينسحب على الشركة التي نقوم لا ينسحب على الشركة التي نقوم به والتي تتمتع بعرايا قانون الاستثمار .

عدم جواز استرداد الشركة الوطنية الاسسكان النقابات الهنيسة
 لرسوم الشهر والتوثيق التى قامت بسدادها لمسلحة الشهر العقارى عن
 عفود شراء اراضى مشروع اسكان النصورية واللك فيصل

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٢٥ فتبيئت أن المشرع فى المادة ٢٣ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العسر بى والأجنبي المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ على أن المشروعات المشتركة التى تنشأ وفقا لأحكام هذا القانون في شسكل شركات مساهمة أو ذات مسئولية محدودة يحدد في عقد تأسيسها أسماء الأطراف المتعاقدة وشكلها القانوني واسمها وموضوع نشاطها ومدتها ورأسمالها ونسسبة مشساركة

الأطراف الوطنية والعربيه والأجنبية ووسسائل الاكتتاب فيها وحقوق والتزامات الشركاء وغسير ذلك من أحكام ٥٠٠٠ ويتعين التصديق على عوقيعات الشركاء على العقود بالنسبة لجميع المشروعات أيا كان شكلها القانوني وذلك مقابل رسم تصديق مقداره ربع في المائة من قيمة رأسسال المشروع وذلك بعد أقصى مقداره ألف جنيه أو ما يعادله من النقد الأجبى بعصب الأحوال ، سواء تم انتصديق في مصر أو لدى السلطات المصرية ، وتعفى من رسوم التهفة ومن رسوم التوثيق والشهر وعقود أي من هذه المشروعات وكذلك جميع المقود المرتبطة بالمشروع بما في ذلك عقده د القرض والرهن وشراء العقارات والآلات وعقود المقاولة وغيرها حتى تمام تنفيذ المشروع ومفي سنة كاملة على تشغيله ويسرى هذا الحكم على المشروعات المقامة في المناطق الحرة ه

ونصت المادة ٣٩ من اللاقعة التنفيذية لقانون نظام استثمار المنال العربى والأجنبى والمناطق الحرة الصادر بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٧٩٥ لسنة ١٩٧٧ على أنه « تؤدى جميع الشركات أيا كان شكلها القانونى بما فيها شركات الأموال عند تكوينها أو تأسيسها أو تعديلها رسما شاملا بواقع ربع في المائة من قيمة رأس مال المشروع وبعد أقصى مقداره ألف جنبه أو ما يعادله من النقد الأجنبي بحسب الأحرال وذلك مقابل التصديق على توقيعات الشركاء مع اعفاء هدفه المقود من رسوم الدمغة والتوثيق والشهر المقررة على تأسيس أو توثبق أو شهر هذه المشروعات وشهر عقود الشركات أيا كان نوعها بدون رسوم و وفيعا عدا هذا الرسم تعفى جميع العقود المرتبطة بالمشروعات الموافق عليها من انهيئة سواء كانت فرعبة أو مشتركة أو فروع أجنبية بما أي ذلك عقدود القرض والرهن وشراء المقدارات والآلات وعقدود المقاولة وغيرها من القرض والرهن وشراء المقدارات والآلات وعقدود المقاولة وغيرها من المقود من رسم الدمغة ورسوم التوثيق والتصديق والشهر وذلك حتى المقود من رسم الدمغة ورسوم التوثيق والتصديق والشهر وذلك حتى ما منفيذ المشروع ومغى سنة كاملة على تشغيله » •

ومفاد ما تقدم أن اندرع قد نص صراحة على أن المشروعات التى تمتع بالاعفاء هى المشروعات المشتركة التى تنشأ وفق أحكام القانون فى
شكل شركة مساهمة أو شركة ذات مسئولية محدودة ، أى أنه يتعين إن
بكون هناك مشروع ، وأن يتخذ المشروع شممكل الشركة ، بمعنى أن
المشروع هو الشركة وليس النشماط التى تقموم به وعلى ذلك فالاعفاء
المنصوص عليه فى المادة ٣٣ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ لا ينسحب
على النشاط الاستثمارى وانما ينسحب على الشركة التى تقوم به والتي
تتمتم بعزايا قانون الاستثمار ه

ومن حيث أن التبركه الوطنية للاسكان قد أسست ومضى أكثر من سنة على بدء تشسفيلها ، وبالتالى فان مشروع اسكان المنصورية والملك فيصل لا يعدو أن بكون أحد أنشطة الشركة فلا يتمتع بالاعفاء المنصوص سليه فى المادة ٢٣ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ٠

لسلك :

اتنهى رأى الجسمية الممومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم جواز استردار الشركة الوطنية لاسكان النقابات المهنية لرسوم الشسسمر والتوثيق التى قامت بسدادها لمصلحة الشهر العقارى عن عقود شراء أراضى مشروع اسكان المنصوريه والملك فيصل •

(ملف ۳۲۲/۲/۳۷ ـ جلسة ۱۹۸۲/۲/۳۷) قاعمه دقم (۱۰۱)

البسينا :

يعتبر مالا مستثمرا النقد الأجنبي الحر الستخدم سواء في تنفيسد احد المشروعات أو التوسع فيها سالا يجوز قصر وصف المشروع الذي يتمتع بالاعفاء المنصوص عليه بالمادة ١٦ من القانون ٢٤ لسسسنة ١٩٧٤ على حالا الشروع الجديد رحده وانها يسرى هذا الوصف على كل نشساط بمثل اضافة جديدة تعتبر فى حكم الشروع ويوافق عليها مجلس ادارة الهيشسة العامة فلاستثمار والمناطق الحرة سواء كان نشسساطا جديدا أو توسعا فى نشاط قائم بالفعل عن طريق زيادة راس المال الأصلى ـ سنوات الاعفساء الخمس تسرى اما من تاريخ اصدار الاسهم بمناسبة التأسيس أو بمناسبة اصدار اسهم جديدة بسبب زيادة رأس مال الشركة .

الفنسوي :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩ من نوفمبر سنة ١٩٨٦ ، فاستعرضت القانون رفم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ ، فاستعرضت القانون رفم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ حيث تنص المادة (١) منه على أنه معدلا بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ حيث تنص المادة (١) منه على أنه يقصد بالمشروع في تغبيق أحكام هذا القانون كل نشاط بدخل في أي من المجالات المقررة فيه ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار المربى والمناطق الحرة » و وننص المادة الثانية من هذا القانون على أنه « يعتبر مالا مستشمرا في تطبيق أحكام هذا القانون و

١ ــ النقد الأجنبى انحر المحول لجمهورية مصر العربية بالسمي الرسمى عن طريق أحمد البنوك المستجلة لدى البنك المركزى المصرى الاستخدامه في تنفيذ أحد المشروعات أو التوسم فيها .

و تنص المبادة السيادية من ذات القانون على أبه « تتبتع المشروعات المقبولة في جمهورية مصر العربية وفقا لأحكام هـــذا القانون وأيا كانت جنسبية مالكيها أو محال اقامتهم بالضمانات والمزايسا المنصوص عليها في هذا القانون .

٠ ٠ ٠ ٠ ٥ و تنص المادة السادسة عشر من هذا انقانون أيضا
 على أنه « مع عدم الاخلال بأية اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في قانون

آخر تعفى أرباح المشروعات من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية المنقولة وملحقاتها بحسب الأحوال ، ومن الضريبة العــــامة على الايراد بالنسبة للاوعية المعفاة من الضرائب النوعية طبقا لهذا النص وذلك كله لمدة خمس سنوات اعتبارا من أول سسنة مالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشاط بحسب الأحوان ، ويسرى هذا الاعفاء ولذات المدة على عـــــائـد الأرباح التي يعاد استثمارها في المشروع والاحتياطات الحاصة المكونة ألني يحمل بها حساب التوزيع بعد استخراج الأرباح الصافية والمخصصة لدعم مركز الشركة والأرباح المحتجزة المحققة عن فترة الاعفاء والتي ينبم نوزيتها بعد انقضائها ، وتعفى الاسهم من رسم الدمغة النسبي الســنوي لمدة خمس سنوات اعتبارا من التاريخ المحدد لاستحقاق الرسم لاوں مرة • • • • كما استعرضت الجمعية العمومية القانون رفع ١١١ لسنة ١٩٨٠ باصدار قانون ضريبة الدمغة والذي ينص في المـــادة (١) منه على أن ﴿ تَفْرَضَ ضَرِيبَةَ دَمَعُةَ عَلَى المَعْرِراتِ والمطبوعاتِ والمعاملاتِ والأشسياء والوقائم وغيرها من الأوعية المنصوص عليها في هـــذا القانون ، وتنص المادة (٨٣) من ذات القانون على أن « تستحق ضريبة سنوية على السندات أبا كانت جهة أصدارها وجبيع الاسهم والحصص والأنسبة الصادرة من الشركات المصرية سواء كانت مساهمة أو توصــــية بالاســـهم ، أو ذات مسئولية محدودة وسواء مثلت تلك الاسهم والحصص الأنصبة والسندات في صكوك أو لم تعثل ومسواء سلمت الصكوك الأصحابها أم لم نسلم ٠ ٠ ٠ كما تنص المادة (٨٧) من هذا القانون على أن « تستحق الضريبة بالنسبة للشركات التي تؤسس أو تزيد رأسمالها بعد أول يناير بنسبة محددة باقية من المنة مع عدم حساب كسور الشهر .

.

ومن حيث أن مفاد ما تفدم فإن المشرع في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وطبقا لما اتنهت اليه الجمعيسة العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٧٢/١٣/١٠ قد واجه حالة التوسع في المشروعات القائمة والخاضعة لنظام استثمار المستخدم سواء في تنفيذ أحد المشروعات أو التوسع فيها وهو بذلك فرق تنفيذ المشروع تنفيذ أحد المشروعات أو التوسع فيها وهو بذلك فرق تنفيذ المشروع بالتوسع فيه ، ولما كانت المادة (١) من هذا القانون قد عرفت المشروع بأنه كل نشاط يدخل في أي من المجالات المقررة فيه ، ومن ثم فإن كل ما يصدق عليه وصف المشروع يتمتع بالاعفاء الضربيي المنصوص علب بالمادة (١٦) من هذا القانون ، ولا يجوز قصر هذا الوصف على حالة بالمسروع الجديد وحده وإنما يسرى هذا الوصف على كل نشاط يمثل اضافة جديدة تعتبر في حكم المشروع ويوافق عليها مجلس ادارة الهيئة المامة للاستشمار والمناطق العرة سواء كان نشاطا جديدا أو توسعا في نشاط للاستشمار والمناطق العرة سواء كان نشاطا جديدا أو توسعا في نشاط قائم بالقمل عن طريق زيادة رأس المال الأصلى .

وحيث أنه لا يغير من ذلك القول بأن النص المادة (١٦) سائفة الذكر قد جاء صريحا في تقرير الاعفاء من الضرائب على الأرباح التجارية والصناعية والقيم المنقولة والايراد العام في حالة زيادة رأس المال في حين هرر الاعفاء من ضريبة الدمغة النسبية على مرحلة واحدة واعتبارا من التاريخ المحدد لاستحقاق الرسم المقرر قانونا لأول مرة ، لا عبرة بعدًا القول لأنه ليس المقصود يعبارة (استحقاق) الرسم المترر قانونا لأول مرة ، لا عبرة وقت تأسيس لانه و المترر فقط على الاسهم الموجودة وقت تأسيس الشركة دون الاسهم المجديدة المصدرة بعد التأسيس لأن هذا التفسيد يخصص النص بلا سند يؤيده ذلك أن ضريبة الدمغة وفقا لنص المادنين يخصص النص بلا سند يؤيده ذلك أن ضريبة الدمغة وفقا لنص المادنين

الشركة وعلى الاسهم التي يزاد بها رأس مال الشركة ، حيث تقضى المندة (٨٧) المشار اليها باستحقاق الضريبة بالنسبة للشركات التي تؤسس أو يزيد رأسمالها بعد أول يناير بنسبة المدة الباقية من السنة ، وهو ما بجعل المقصود باستحقاق الرسم المستحق قانو نا لأول مرة كما ينسحب الى الاسهم المصدرة بمناسبة زيادة رأسمال الشركة ، أى أن سنوات الاعفاء الخمسة تمرى اما من تاريخ اصدار الاسهم بمناسبة التأسيس أو بمناسبة اصدار السهم جديدة بسبب زيادة رأس مال الشركة ، ومن ثم يمكن القول نأن ما ورد في نهاية قص المحادة وأس مال الشركة ، ومن ثم يمكن القول نأن المدمنة النسبي يعتبر تصبيقا لما ورد قبله في مجال الاعفاء من صرائب المدمنة النسبي يعتبر تصبيقا لما ورد قبله في مجال الاعفاء من ضرائب المدمنة النسبي يعتبر تصبيقا الما ورد قبله في مجال الاعضا عمن ضرائب المدمنة النص قرر مبدأ الاعفاء من هذه الضرائب والرسوم سواء بالنسبة في هذا النص قرر مبدأ الاعفاء من هذه الضرائب والرسوم سواء بالنسبة ألى أس المال الأصلى أو بالنسبة الى زيادة رأس المال المساك

ومن حيث أنه بالبقاء على ما تقدم ولما كان الشابت أن الشركة المصرية الايرانية للمقاولات قد توسعت في نشاطها باصدارها أسهما جديدة ، وأن هذا النشاط يمثل زيادة في رأسمالها ومن ثم فان هذه الاسهم المجديدة تتمتم بالاعفاء من ضريبة الدمفة ،

لسنك :

اتنهى وأى الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى اعفى! الزيادة فى وأس مال الشركة المصرية الايرانية للمقاولات من ضريبة الدمنة النسبية المقررة بالقافون رقم ١٩١٨ لسنة ١٩٥٠ .

(ملف ۱۱۱/۱۶۷ - جلسة ۱۱/۱۱/۱۹)

قاعــدة رقــم (۱۵۲)

البسدا:

رسوم الشهر والتوثيق ـ عدم جواز استرداد الشركة الوطنية لإسكان النقابات المهنية لرسوم الشهر والتوثيق التى قامت بسدادها لمسلحة الشسهر المقارى عن عقود شراء اراضى مشروع اسكان المنصسورية والملك فيصسل - المسادة ٣ من القانون ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ـ المقصود بالشروع فى حكمها هو الشركة وليس النشاط الذى تقوم به ٠

الفتسوي :

استعرضت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع ما جاء بمدكرة رئيس قطاع الشئون القانو به بالهيئة العامة للاستثمار المؤرخة ٢٩٨٧/٣/٢ المؤفق بكتاب وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٢٥٠٨ الى رئيس مجلس الدولة و واسنعرضت فتواها الصادرة بجلستها المنعدة بساريخ ١٩٨٨/٦/٢٥ ملف ٢٩٦٧/٣/٣ والتي اتنهت للاسباب الواردة بها لى عدم جواز استرداد الشركة الوطنية لاسكان النقابات المهنية لرسوم الشهر والتوثيق التي قامت بسدادها لمصلحة الشهر العقابي عن عقود شراء أراضي مشروع اسكان المنصورية والملك فيصل ، كما استعرضت الجمعية العبومية نص المادة ٣٠ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ و بنين المتثمار المال العربي والأجنبي المدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ و بنين لها أن المقصود بالمشروع في هذا النص هو الشركة وليس النشاط الذي لواما ينسحب على نشاط الاستثماري

انتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بجلسة ١٩٩٦/٦/٢٥ •

(ملف ۱۹۸۸/۲۲ جلسة ۱۹۸۸/۱۸۷۱)

قاعسدة رقسم (۱۵۳)

البسيدان

تتمتع سيارات الركوب التى تم استيرادها طبقا لأحكام قانون استثمار المسال العربى والاجنبى والمناطق الحرة قبل العمل بالقانون رقم ٩١ لسسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعضاحات الجمركية ـ ذلك طللاً كان اسستعمال سيارات الركوب مقصورا على المسروح •

الفتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعيــة العموميــة لقســمي العتوى والتشريع فاستعرضت ما سبن أن انتهت اليه بفتواها الصادرة بجلسة ١٩٨٦/٣/١٩ وتبينت أن المشرع في المادة ٣٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن استثمار المسال العربي والأجنبي المعدل بالقانون رقم ٣٢ نسنة ١٩٧٧ اعفى جميع الادوات والآلات ووسائل النقل الضرورية للمنشسات المرخص بها في جميم المناسق الحرة من الضرائب والرسوم الجمركية متى كانتلازمة لنشاط هذه الشروعات ، وبسرى الاعفاء على سيارات الركوب باعتبارها تندرج في مدلول وسائل النقل الواردة في النص المشار اليه متى كانت لازمة لنشاط هذه المشروعات • وقد قصر المشرع اعتبارا من تاربخ العمل بأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ بتنظيم الاعفاءات الجمركية في ٢٩/٣/٧/٢٩ هذا الاعفاء انسابق تقريره في قانون استثمار المسال العربي والأجنبي على ما تستورده المنشآت المشار البها من أدوات ومهمات وآلات ووسائل نقل لمزاولة أعمالها داخل المنطقة الحرة واستبعد من ذلك سمارات الركوب، فنص صراحة في المادة ١١ منه على أن عبارة وسالل النقسل الواردة في هذا القانون أو غيره من القوانين واللوائح المتعلقة بالاعفاءات الجبركية الاتشمل سيارات الركوب، والا تعفى من الضرائب الجمركية أو غيرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليها صراحة • كما ألغي بمقتضى

المادة ١٣ منه كل ما يخالف أحكامه من اعفاءات جمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها ومنها تلك المنصوص عليها في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه • واذ لم تنص المادة ٣١ من القانون على شمول وسائل النقل لسيارات الركوب صراحة فيتعين اعتبارا من ناريخ العمال بأحكام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ١٩٨٣/٧/٢٩ خروج سيارات الركوب من نطاق الاعفاء المنصوص عليه في قانون الاستثمار اعمالا للاثر المباشر للقانون : لذلك فان سيارات الركوب التي قامت المشروعات المرخص بها في المناطق الحرة باستيرادها حتى التاريخ المذكور تكون قسد استعت بالاعفاء الذي كان معروا في مدلول المادة ٣٩ من القانون رقم ٣٠ لسنة ٧٤ سالفة البيان، فطالم تمت الواقعة المنشئة للضريبة الجمركيه وهي استيراد الحيازة في ظل القامون المقرر للاعفاء فيكون الاعفاء قد تم فعلا ويستمر هذا الاعفاء قائما بالنسبة للسيارات التي تم استيرادها قبل العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ طالمها كانت هذه السيارات مقصورا استعمالها على اغراض المشروع المرخص له بالعمل بنظام المناطق الحرة وفي حـــدود الترخيص الصادر له • ولا يترتب على تمديل القانون بعد ذلك بالغاء هـــذا الأعفاء من تاريخ التعديل العودة الى استحقاق الرسوم الجمركية بعـــدم حدوث الواقعة المنشئة للضريبة بعد هذا التعديل • ومن ثم فطالما تمتمت السيارات بالاعفاء على الوجه سالف البيان فان هذا الاعفاء يستمر ونظل قائما طالمــا كان استعمالها مقصورا على المشروع المرخص له • ولا وجـــه لملقول باشتراط أن يستخدم هذه السيارات داخل حدود المنطقة الحرة لاستمرار تمتمها بالاعفاء من الرسوم الجمركية ذلك أن هذا القول مخلط ما بين نشاط المشروع المرخص له بالعمل بنظام المنساطق الحرة وبين أدوات مبارسة هذا النشاط فلا بشنرط تواجد هذه الادوات دائما داخل حدود لمنطقة الحرة حسبها استقرعني ذلك افتياء هذه الجمعية طالما كات بطبيعتها تنابى أن توجد داخل هذه العدود اذ أن هذه العدود التى يعابس ويها النشاط تكون فى المكان المحدد فى الترخيص اما أدوان أو وسسائل هذا النشاط فلا يشترط نواهرها فلا يتصور عملا أن نظرا لطبيعتها ــ تواجدها داخل ذات العدود وعلى ذلك فطالما كانت السيارات مستخدمه فى خدمة المشروع المرخص له بالعمل بنظام المنساطق الحرة ومقصورا استعمالها عليه فيسنمر تمتعها بالاعفاء من الرسوم الجمركية السابق نقريره قبل العمل بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ مسواء استخدمت هذه الميارات داخل أو خارج حدود المنطقة الحرة طالما كانت تستعمل فى اغراض المشروع ه

السنتك :

اتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأسيد نتواها السابقة بجلسة ١٩٨٩/٣/١٩ طالما كان استعمال سيارات الركوب السابق تمتمها بالاعفاء من الرسوم الجمركية مقصورا على المشروع • (ملف ٣١٩/٣/٣ جلسة ١٩٨٨/٢/٢)

قاعبدة رقسم (١٥٤)

البسعة:

المادة 17 من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ بشان استثمار رأس المال المربى والاجنبى والمناطق الحرة معدلا بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ ـ زيادة رأس المال يتمتع بالاعفاء من ضريبة الدمفة ـ الهام الطاعنين بتقرير اععاء زيادة راسمال شركة استثمارية لم يرد بالخالفة لصحيح حكم القانون .

الحكمية:

« انه في خصوص الاتهام الموجه للطاعنين باعفاء زيادة رأس المال رغم عدم تو افر شروط الاعفاء فان هذا الاتهام بذاته لا أساس له من الأوراق

حبث أنه لا خلاف على مبدأ الاعتماء من ضريبة الدمفة وان ما أثبر بالتحقيقات هو في خصوص ناريح سريان الاعتماء ، وانه وفقا للمادة (١٦) من القانون رفم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ بشسأن استثمار رئم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ بشسأن استثمار رأس المسال العربي والأجنبي فان زيادة رأس المسال يتمتع بالاعتماء من ضريبة الدمفة ، وهو ما قررته بالقمل الجمعية العمومية لقسسمي الفتسوى والتشريع بمجلس الدولة برأيها الصادر بجلسة ١٩ من نوفعبر ١٩٨٦ ، ومن ثم فان نتهام الطاعنين بتقرير اعتماء زيادة رأس المسال لشركة مصر ايران فرنسا ننهنادق لم يرد بالمخالفة لصحيح حكم القانون وبالتالي ينهدر اساس هسذا الاتهام » •

(طعن ٢٩ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٤/٣/٤)

قاعبنة رقبم (١٥٥)

البسيدا :

يتمين لتطبيق الاعفاءات الضريبية النصوص عليها في قانون الاستثمار على النشاط الذي يقوم به الاستشاريون المريون تنفيلا لقانون الجتمعات المعرانية الجديدة ان يكون هذا النشاط من خلال شركة مساهمة بالشساركة مع بيوت خبرة اجنبية .

الفتــوي:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفسوى والتشريع بجلستها المعقودة تناريخ ١٩٨٩/٤/١٩ فاستعرضت المادة (٣) من قانون نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادرة بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٧ - والمعدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ - التى تنص على أن « يكون استثمار المال العربي والأجنبي في جمهورية مصر العربية ٥٠٠ ودلك في المجالات الآتية :

(٨) نشاط المقاولات الذي تقوم به شركات مساهمة لا تقل مشاركة
 رأس المسال العربي فيها عن خمسين في المسائة •

(م) نشاط بيوت الخبرة الفنية المتخذة شكل شركة مساهمة بالمشاركه مع بيوت الخبرة الأجبيسة الماملة اذا كان يتعلق بمشروع من المشروعات الداخلة في المجالات المشار اليها في البنود السابقة والتي تعتبر هذه الخبرة من مقتضياته وبشرض موافنة مجلس ادارة الهيئة في كل حالة على حدة ، على أذ يمسك لكل عملية حساب خاص وفقا للنظام الذي يقرره وزير الافتصاد ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة » و واستعرضت المسادة (ه) من الفائون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بشأن سفى الاحكام الخاصة بالتمبير المعدلة بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥ بشأن سفى الاحكام الخاصة بالتمبير المعدلة بالأجنبية أو البيوت الاستشارية الأجنبية العاملة في مشروعات التعمير بالاعفاءات الضربية المقردة لرآس المسال الأجنبي بمقتضى قانون استثمار المسال العربي والمخاطق الحرة ه

وتمتع بذات الاعناءات المنصوص عليها في الفقرة السابقة العمليات الى تقوم بها شركات المقاولات أو البيوت الاستشارية المصرية بالتعاون من مع شركات آو بيوت أجنبية في المشروعات التي يكون فيها التعاون من مفتضيات التعمير ويصدر بنحديدها قرار من وزير الاسكان و لتعمير ٥٠ » كما استعرضت المادة ٢٩ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٨ مشأن نحقيق المعداله الضربيية التي تنص على أن « تخضع الاعناءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة (٥) من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل المقروة بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل المقرور » وتبينت الجمعية أن المادة (٢١) من القانون رقم ٥٩ لسنة الملاكور » و وتبينت الجمعية أن المادة (٢١) من القانون رقم ٥٩ لسنة المحكام المدرور شاهران المحتمات المعرائية الجديدة تنص على أن « تغلق الأحكام

الواردة في كل من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق المحرة والقانون الخاص بالتعمير وتعديلاتها على الاعفاءات الضريبية المقررة وذلك بالنسبة لمسايق على الاعفاءات الضريبية المقررة وذلك بالنسبة لمسايق على الاعفاءات الضريبية الميام والاستشاريون من أعمال تنفيذا لأحكام هذا القانون ٥٠٠ وأن المسادة الأولى من مواد اصدار قانون الضرائب على الدخل رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٨١ ننص على أن « ٥٠٠ وتلفي احكام القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٨ بشسأن تحقيق العدالة الضريبية ، وذلك فيما عدا المواد ٢٥ ، ٢٦ فقرة أولى ، ٢٩ و ٩٠ و ١٩٨١ من ذات القانون تنص على أن تفرض ضريبه عامة على صسافي الايراد الكلى الذي يحصسل عليه الاشسخاص الطسمون ٠

ويقصد بالايراد مى تطبيق أحكام هذا الباب الايراد الخاضم لاحدى الضرائب النوعية ••• » •

واسنظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن قانون المجتمعات العمرانية الجديدة في المسادة ٢١ منه قرر تطبيق أحكام الاعفاءات الضريبية الواردة في كل من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة والقانون الخاص بالتميير وتمديلاتها وذلك على الانشطة التي يزاولها المقاولون الاصليون والمقاولون من الباطن والاستشاريون تنفيذا للقسانون لأول .

ولما كان فانون النصير قد نص فى المدادة (٢/٥) على تعتسم الممليات التى تقوم بها شركات المقاولات أو البيوت الاستثمارية المصرنة مالتماون مع شركات أو بيوب أجنبية ٥٠٠ بالاعضاءات الفرسيسة المقررة فى معوجب قافون الاستثمار ، وهذه الاعفاءات تخضع للشروط المقررة فى المبدين ٨ و ٩ من المدادة (٣) بالقانون المذكور ، وذلك اعسالا لنص

المادة ١/٢٦ من قانون تحقيق العدالة الضريبية و وقد ورد في البند (٩) المشار اليه انه يلزم لتمنع نشاط بيوت الخبرة الفنية المصرية بالاعفىءات الضريبية أن تكون متحذة شكل الشركة المساهمة بالمشاركة مع بيوت خبة أجنبية و ٥٠٠ وعلى ذلك فيتعين لتطبيق الاعفاءات الضريبية المنصوص عامها في قانون الاستثمار على انشاط الذي يقوم به الاستثماريون المصريون تنفيذا لقانون المجتمعات العمراية الجديدة ان يكون هذا النشاط من خلال شركة مساهمة بالمشاركة مع بيوت خبرة أجنبية و

ولما كان المعروضة حانته ذلك قام بأعمال استشارية لصالح مشروع لاحدى الجمعيات التعاونيه للاسكان يقع بالساحل الشمالي ، وطلب اعفاء المبلغ الذي تقاضاه كاتعاب من الضرائب استنادا لحكم المادة ٢٦ من قانون المجتمعات العمرانية الجديدة سالف البيان ، والثابت من الأوراق الله لم يزاول هذا النشاط من خلال شركة مساهمة ، ومن ثم فعلى فرض دخول نشاط هذا الممول ضمن الأنسطة المرتبطة بالتعمير فائه لا يجوز تطبيق الاعفاءات الضربية المشار اليها بقانون الاستثمار على حالته ، ودون حاجة لبحث مدى قبام المشروع المذكور طبقا لقانون المجتمعات ، وتوافر شروط تقديم المخبرة الفنية في شأن المعروضة حالته ، ومن ناحية أخرى فان الايراد الذي حصل عليه المذكور ما دام مخضع لاحدى الضرائب النوعية ، فيندرج بالتالي في وعاء الضربية العامة على الايراد اعمالا للمادة هه من قانون الضرائب على الدخل ،

السندلك :

انتهى رأى الجمعية المعومية الى عدم سريان حكم المادة ٢١ من قانون المجتمعات العمرانية الجديدة رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٩ في الحدالة المعروضة .

(ملف رقم ۱۱۸/۱/٤٧ في ۱۹۸۹/٤/۱۹)

قاعبتة رقيم (١٥١)

السيدا:

الاعفاء الضريبي القرر على سيادات الركوب وفقا العادة ٣٦ من القانون ٢٤ لسنة ١٩٧٤ بشان نظاء استثمار المسأل العربي والاجتبى والمناطق الحرة يسرى على الوقائع التي تحفقت في الفترة من تاريخ العمل بهذا القانون وحتى تاريخ العمل بالقانون رقم ٩١ لسسنة ١٩٧٣ والذي امتنع بنسد نفاذه تمتع سيادات الركوب الواردة للهنشآت المرخص بها في المناطق الحرة واللائمسة لنشاطها بالضرائب والرسوم الجمراكية لذلك فان الاعفادات التي تقررت وفقا لنص المسادة ٣٦ من القانون ٨٨/٣/٩١ المساد اليه قبل العمل بالقانون ١٩٨٣/٩١ منال سارية في ظل العمل باحكام هذا القانون الاخير ،

الفتــوى:

ان هـذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لفسمى الفنوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٨ من أكتوبر سنة ١٩٨٩ فتبين لها أن نظام استثمار المان العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون دقم ١٩٧٧ نسخ ١٩٧١ نس في المادة ٢٩٧ نمنة ١٩٧٤ نس في المادة ٢٩٠ منه على أنه «مع مراعاة الأحكام التي تقررها القوانين واللوائح في شأن منع تداول بعض البضائع أو المواد لا تخضع البضائع التي تستورد أو تصدر من والى المنطقة الحرق و للاجراءات الجمركية العادية الخاصة بالواردات والصادرات ولا للضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم وذلك فيما عدا ما هو منصوص عليه في هذا القانون كما تعفى من الضرائب والرسوم جميع الادوات والمهمات والآلات ووسائل النقال الضرورية للمنشآت المرخص بها في المنطقة ٥٠٠ » وأن القانون رقم ٩١ لسنه ١٩٨٧ منظم المبائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم بالمعلقة وبشيط المنورية على المن المعركية ومن من الضرائب والرسوم الملحقة وبشيط المعمل في المنطق الحرة المناطق الحرة المحاينة : ــ (١) ما تستور ده المنشآت المرخص بها بالعمل في المناطق الحرة المحاينة : ــ (١) ما تستور ده المنشآت المرخص بها بالعمل في المناطق الحرة ١٠ مـ ٣٠٠ .

من الادوات والآلات ووسائر النقل فيما عدا سيارات الركوب) اللازمة لمزاولة نشاطها داخل المنطقة الحرة وذلك دون الاخلال بالأحكام الأخرى المنصوص عليها في المسادن ٣٦ و ٣٧ من نظام استثمار المسال العربي والمناطق الحرة السادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ٥٠٠ » وعي المسادة ١٩٧٤ على أنه «مع عدم الاخلال بالاعفاءات الجمركية المقررة بعوجب اتفاقيات مبرمة بين الحكومة المصرية والدول والمنظمات الدوابة والاقليبية والجهات الأجنبية يعمل بالأحكام المنظمة للاعفاءات الجمركية الواردة بهذا القانون ويلغي كل ما يخالف ذلك من اعفاءات جمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها المنصوص عليها في القوانين والقرارات الآتية ٥٠٠٠ القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المسال العربي والأجبي

والمستفاد من ذلك أن المشرع في المادة ٣٩ من القانون رقم ٣٤ اسنة ١٩٧٤ المشار اليه أعفى جميع الآلات والادوات ووسائل النفل الضرورية للمنشآت المرخص بها في جميع المناطق العرة من الضرائب والرسدوم الجمركية متى كانت لازمة لنشاط هذه المشروعات ، ويسرى هذا الاعفاء على ميارات الركوب باعتبارها تندرج في مدلول وسائل النقل الواردة بهذا النص متى كانت لازمة لنشاط المشروعات ، على أنه اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٩١ نسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ٢٩٨٧/٧٨٩ فقد قصر الشرع الاعفاء سالف الاشارة على ما تستورده المنشآت المرخص بها في المناطق داخل الحرة من ادوات ومهمات وآلات ووسائل هل لازمة لمزاولة نشاطها داخل المنطقة العرة واستبعد من نظاق الاعفاء سيارات الركوب ، وألفي كل ما يخالف أحكامه من اعفاءات جمركية منها الاعفاءات التي قررها نظام المستثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة ه

ومن حيث انه على ضوء ذلك فان الاعفاء الضريبي المقرر على سيارات

الركوب وفقا للمادة ٣٣ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه يسرى على الوقائع التى تحققت فى الفترة من تاريخ العمل بهيذا القانون وحتى ناريخ العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه والذى امننع منذ نفاذه ستع سيارات الركوب الواردة للمنشآت المرخص بهيا فى المناطق الحوة والملازمة لنشاطها بالضرائب والرسوم المجمركية وتبعا لذلك فن الاعفاءات نتررت وفقا لنص المادة ٣٩ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٨٤ تظل سارية فى ظل العمل اليه قبل العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٣ تظل سارية فى ظل العمل باحكام هيذا القانون الأخير ذلك أن القيانون بوجه عام يحكم الوفائع باحكام هيذا التي تتم تحت سلطاته أى فى الفترة ما بين تاريخ العمل به والعائه وهذا هو مجال تطبيقه الزمنى فلا يسرى القانون الجديد باثره المباشر على وهذا هو مجال تطبيقه الزمنى فلا يسرى القانون الجديد باثره المباشر على افوقائم والمراكز التي تقع أو تتم قبل نفاذه ما لم يوجد فص صريح فيه يقرر هذا الاثر الرجعى ه

ومن حيث أنه لما كان ما تقدم ، وكان الثابت أن السيارة المروض النزاع بشأنها قد وردت الى الاسكندرية في ١٩٧٦/٦/١١ افرج عنها نمع فقة مسلحة الجمارك ، فراجا جمركيا مؤقتا بالشهادة رقم ١٩٣٣٦ م ٣ بتاريخ ١٩٧٦/٧/١٨ لصالح شركة هرسون اقتر ناشيو نال (منطقة حرة خاصة) بضمان الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة ، وبالتالى فقد تم الأفراج في ظل العمل بالاعفاء المنصوص عليه في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ومن ثم تتمتم هذه السيارة بالاعفاء الجمركي السالف الذكر ولا يكون هناك معل لمطالبة مصلحة الجمارك للهيئة بعبلغ مهرركه قيمة ما تطالب به من ضرائد

نسنك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى رفض المطالمة • (ملف رقم ٣٢/ ٢/٧٠٤ في ١٩٨٩/١٠/١٨)

قاعـدة رقسم (۱۵۷)

: المسمدا

يسرى الاعفاء من ضربية الارباح التجسارية والصناعية القرر بقسانون استثمار المسال العربى والاجنبى على اعمال القاولات لمشروعات الاسستصلاح والاستزراع التى تقام فى الاراضى الصحراوية الخاضمة للقانون رقم ١٤٢ لسسنة ١٩٨١ وذلك ايا كانت الجهسة أو الشخص القسائم على تنفيسل تلك المشروعات ما حقية التركة الصيئية المامة للهندسسة العمارية فى التمتع بالاعفاء من ضريبة الارباح النجارية والصناعية .

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعفدة في ١٩٨٩/١٢/٣٠ فتبينت أن المادة ٣ من لقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والأجنبي وألجنبي وألمائل الحرة تنص على أن « يكون استثمار المال العربي والأجنبي في جمهورية مصر العربية ٠٠٠ في المشروعات التي تنطلب خبرة عالميةوفي طاق القوائم التي تعدها الهيئة ويعتمدها مجلس الوزراء وذلك في المجالات الآتية:

- (٢) استصلاح الأراضي البور والصحراوية واستزراعها ٥٠
- (٧) نشاط التعمير في المناطق الخارجة عن الرقعة الزراعية ونطاق المدن الحالية .

وتنص المـــادة ١٩ من ذات القانون على أنه « مع عدم الاخلال باية أعفاءات ضريبية أفضل مقررة فى قانون آخر تعفى أرباح المشروعات من الضريبة على الأرباح النجارية والصناعية وملحقاتها ٥٠٠ » .

وتنص المادة ٢١ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن انشاء الجمعيات العمرانية الجديدة على أن « تطبق الأحكام الواردة في كل من

القانون المنظم لاستثمار المسال العربى والأجنبى والمناطق الحرة والهانون الخاص بالتعمير وتعديلاهما على الاعفاءات الضربية المقررة وذلك بالنسبة لمسايقوم به المقاولون الاصليون والمتاولون من الباطن والاستشاريون من اعبال تنفيذا لأحكام هذا الفانون ٥٠ » •

وتنص المادة ٢٤ من ذات القانون على أنه «مع عدم الاخلال بايسة اعفاءات ضربية أفضل مفررة في قانون آخر أو بالاعفاءات المقررة بالمادة ١٦ من القانون المنظم لاستثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحسرة تعفى أرباح المشروعات والمنشآت التي تزاول نشاطها في مناطق خاضعة لأحكام هذا القانون من الضريبية على الأرباح الصناعية والتجارية وملحقاتها كما تعفى الأرباح التي توزعها أي منها من الضريبة على ايرادات انقيم المنتولة وملحقاتها ه

. (. . . .

وتنص المادة ٤ من القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ في شأن الأراضي الصحراوية على أن « يسرى على مشروعات الاستصلاح والاستزراع أنتى تقام على الأراضي الخاضعة لهذا القانون ذات القواعد والأحكام والتيسيرات والاعفاءات والاجراءات المنصوص عليها بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن المجتمعات العمرانية الجديدة وذلك أيا كانت الجهة أو الشخص الذي نقوم جها ٥٠ » •

وتنص المادة ٨ من قرارات وزير التعمير والدولة للاسمسكان واستصلاح الأراضى رفم ١٩٨٨ لسنة ١٩٨١ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٤٣١ لسنة ٨١ فى شأن الأراضى الصحراوية على أن « تتمتع مشروعات الاستصلاح والاستزراع التى تقام على الأراضى الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٤٣٣ لسنة ١٩٨١ المشار اليه بذات ٥٠٠٠ والاعفاءات ٥٠ المنصوص

عليها ولقانون رقم ٥٩ سنة ١٩٧٩ المشار اليه أيا كانت الجهة أو الشخص الذي يقوم بها وعلى النفصيل الوارد بالمواد التالية ٥٠ » •

و تنص المادة ١٢ من ذات اللائحة على أن لا تطبق الأحكام الوارده في كل من القانون المنظم لاستتمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة والقانون الخص بالتعبير واحديلاتهما على الاعفاءات الضريبية المقروة وذلك بالنسبة لما يقسوم به المفاولون الاصليدون والمقاولون من الباش والاستشاريون من أعسسال في مجسال مشروعات الاستشارة والاستشاريون من أعسسال في مجسال مشروعات الاستشارة والاستشاريون من أعسسال في مجسال مشروعات الاستشارة والاستشاريون من أعسسال في مجسال

ومفاد ما تقدم أنه رغبا في تشبيع عبليات استصلاح واستزراع المراض انصحراوية وتحفيفا لسياسة التنبية الزراعية التي تستهدفها لدولة فرر المشرع مد نطاق سريال الاعفاءات والتيسميران والاجراءات المهرون بالقانون رفم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن الجمعيان العبرانية الجسدبدة على مشروعات استصلاح واستزراع الأراضي الصحراوية الخاضعة لأحكام المتانون رقم ١٤٨٣ لمنة ١٩٨١ المشار اليه وذلك ايا كانت الجهة أو الشخص القائم على تنفيذ تلك المشروعات و

ومن حيث أن الفانون رفيه ٥٥ لسنة ١٩٧٨ المشار البه قبلة تضمن العديد من الاعفاءات عضريها كالاعفاء من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية بالنسبة لأرباح المشروعات والمنشآت التي تمارس تشاطه في المنافق الخاضعة لاحكامه والاعفاء من ضريبة القبه المنقولة لما بوزع من أرباح تلك المشروعات والمنشآت وكذلك الاعفاء من الفرائب والرسوم المجركية المستحقة على وارداتها كما أحال أيضا في المادة ٢١ منه الى الاعفاءات الواردة بكل من القانون المنظم لاستشار المال الوبي والأجس والقانون الخاص بالتصير رذلك بالنسبة لما يقوم به المقاولة في الأصليون والمقاولون من العامن وأعمال تنفيذا لإحكامه ولما كانت الاحالة الواردة

بالقانون رقم ١٤٨٣ لسنه ١٩٨١ المشار اليه الى الاعفاءات والتيسيرات المتررة بقانون التمير وقد جاءن عامة دون تحديد ومطلقة دون تقييد فقد تونت الملائحه التنفيذية لقانون الأراضى الصحراوية تحديد الأحكام التفصيلية تطبيق الاعفاءات المحان اليها على أعمال مشروعات استصلاح واستزراع الأراضى الصحراوية وذلك بعا يضمن تحقيق الغاية المستهدفة من تقرير تلك الاعفاءات والمتمثلة في تشحيم الأفراد والهيئات على القيام بمشروعات الاستصلاح من أجل زيادة مساحة الرقعة الزراعية وفي هذا المقام رددت المستصلاح من اللائحة المذكورة ذات الحكم الوارد بالمادة ٢٦ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ الذي يقنفي بتطبيق الاعفاءات الواردة بكل من قانون والمتنار والقانون الخاص بالتعمير على ما يقوم به المقاولون الأصليون وذلك أخذا في الاعتبار أن أعمال المقاولات اللازمة لتلك المشروعات تدخل في عبوم أعمال مشروعات الاستصلاح والاستزارع ومسد جزءا متمسا في عبوم أعمال مشروعات الاستصلاح والاستزراع وتصد جزءا متمسا ومكملا لها بعيث تمتد اليها مظلة الاعفاءات المقررة لتلك المشروعات .

ومن حيث أن القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المحال اليه في تحديد الاعفاءات الضريبية لمشروعات الاستصلاح والاستزراع قد أحال بدوره في تحديد الاعفاءات التي تمنح لما يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولون من الباطن الى تلك الاعتماءات المقررة بقانون استشار المال العربي والأجنبي ولما كان هذا القانون الأخير قد أعفى مشروعات استصلاح الأراضي البور والصحراوبة واستزراعها وكذلك أنشطة انتمير التي تتم في المناطق الخارجة عن الرقما الزراعية ونطاق المدن الحالة من ضريسة الأرباح التجارية واصناعية وذلك لمدة عشر سنوات ومن ثم يسرى هذا الاعفاء على أعمال المقارلات لمندوعات الاستصلاح والاستزراع التي تقاه

فى الأراضى الصحراوية الخاضعة للقانون رقم ١٤٣ لسنة ٨١ المشار اليه وذلك أيا كانت الجهه أو انشخص القائم على تنفيذ تلك المشروعات .

وترتيبا على ما نعدم ولما كان الثابت أن الهيئة العامة لمشروعات التنمية والتعبير قد تعاددت مع الشركة الصينية العامة للهندسة المعسارية على قيام بأعمال المقاولات لمشروع استصلاح واستزراع أرض منطقة للوبارية وأن هذا المشروع يقع في نطاق الأراضي الصحراوية الخاضعة نلقانون رقم ١٤٣٣ أسنة ١٩٨١ المشار اليه ومن ثم فانه يحى لها التمتع بالاعفاءات من ضرية الأرباح التجارية والصناعية المقررة بالمادة ١٩٨ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه و

السبعا:

(ملف رقم ۲/۲/۲۷ جلسة ۲۸۲/۱۲۸۹)

قاعبتة رقسم (١٥٨)

السيدا :

احقية شركات المساولات المرية التى تزاول نشساطها بصفة اصلية واساسية فى منطقة الساحل الشمالى وكذلك التى تقوم سعض الاعمسال فى تلك المنطقة من الاستفادة من الاعفسات القررة بكسل من قانون المجتمعسات العمرانية الجديدة والقسانون المنظم لاسستثمار المسال العربى والاجنبى دون المتراط العصول على موافقة مسبقة خاصة بالاعفاءات من هيئة المجتمعسات المجرانية الجديدة أو وجوب تعاونها فى تنفيذ الاعمال مع الشركات الاجنبية م

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتبينت أن المساده ٣ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ فى شمأه المتاء المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن « تنشأ هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة طبقة لأحكام البيان الثانى فى هذا القانون ، تكون دون غيرها ـ جهاز الدولة المسئول عن انشاء هذه المجتمعات العمرانية ٥٠ » •

وتنص المادة ١١ من ذات القانون على أن للهيئة في سبيل تحفيق أهدافها أن تجرى جميع التصرفات والأعمال التي من شأنها يحقيق البراميج والاوبويات المقررة ولها أن تتعاقد مباشرة مع الاستخاص والشركات والمصارف والهيئات المحلية والأجنبية وذلك طبقا للقواعد التي تحددها اللائحة الداخلية للهيئة وونص المادة ١٣ على أنه « الى أن يتم تسليم المجتمع العمراني الجديد الى الحكم المحلي ٥٠٠ يكون للهيئة وللاجهزة والوحدات التي ننشئه في سبيل مباشرة اختصاصها المنصوص عليه في هذا القانون جميع السلطات والصلاحيات المقررة قانونا بالوحدات المحلية ٥٠٠ كما تختص الهيئة بالموافقة واصدار التراخيص اللازمة لانشاء وأعمال وأبنية ومرافق وخدمات ٥٠٠ وتنص المادة ٢١ على أن « نطق وأعمال وأبنية ومرافق وخدمات ٥٠٠ وتنص المادة ٢١ على أن « نطق والمناطق الحرة والقانون الخاص بالتسمير وتمديلاتهما على الاعف ان الفريبية المقررة وذلك بالنسبة لما يقوم به المقاولون الأصنيون من الباطني والاستشاريون من أعمال تنهذا لأحكام هذا القانون من أعمال من تعمل من الناطن

وتنص المسادة ٢٤ على أن « مع عدم الاخلال بأية اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في فانون آخر أو بالاعفاءات الضريبية المقررة بالمسادة (١٦) من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والمنسات الحرة تعفي ارباح المشروعات والمنشآت انتى تزاول نشاطها فى مناطق خاضعة لأحكام هذا القانون من الضريبه على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها كما معنى الأرباح التى توزعها أى منها من الضريبة على ايرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة عشر سوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لبداية الاتتاج أو مزاولة النشاط بحسب الأحوال ٥٠٠٠

ومفاد ما تقدم أن القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشار البه اعتبر هيئة المجتمعات العمرانيم الجمديدة جهاز الدولة المسئول عن انشاء تلك المجتمعات وفاط بها القيام بجميع الاختصاصات المقررة للاجهزة والوحدات المحليه في مناطق التعمير الجديدة وذلك الى أن يتم تسليمها اليها كما خصما باصدار الموافقات والنراخيص اللازمة لاقامة وادارة ـ وتشفيل جميع ما يدخل في اختصاصها من أنشطة ومشروعات وأجاز لها في سبيل تحقيق أهدافها التعاقد مناشرة مع الاشخاص والشركات والهيئات وذلك وفقسا فلقواعد التي تحددها لاتحنها الداخلية ، هذا وقد أحال القانون المذكور في تحديد الاعفاءات الضريبيه لمسا يقوم به المقاولون الأصليون والمقاولون من الماطن والاستشاريون من أعمال تنعلق بتتنفيذ أحكامه الى الأحكام الواردة بكل من القانون الخاص بالتعمير والقانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي كما أعفى مباشرة في المسادة ٢٤ منه المشروعات والمنشآت التي نواول نشاطها في المناطق الخاضعة لأحكامه من ضريبة الأرباح التجـــارية والصناعية وضريبة القيم المنغولة بالنسبة لمسايتم توزيعه من أرباحها وذلك لمدة عشرة سنوات اعتبارا من أول سنة مالية لبداية الالتاج أو مزاولة النشاط محسب الأحوال .

ومؤدى ذلك أن الاعقاءات المقررة بالمسادة ٢٤ سالفة الذكر تسرى على جميع المشروعات والمنشآت التي تواول نشاطها بصفة أصلية وأساسبة بالمجنمات العمرائية الجددة الخاضمة لأحكام القافون رقسم ٥٩ لمسسنة المنة المناطق ونظل هذه الاعفاءات سارية لمدة عشر سنوات من تاريخ أول السنة المناطق ونظل هذه الاعفاءات سارية لمدة عشر سنوات من تاريخ أول السنة المنافية لبداية الاتتاج أو مزاولة النشاط وطبيعي أن هذه المشروعات والمنشآت لا تقام أو تنتقل الى المجتمعات العمرائية الجديدة الا بسوافقة الهيئة باعتبارها جهاز الدولة المسئول عن اقامة المجتمعات العمرائية الجديدة والجهمة المسئولة عن منح جميع التراخيص والموافقات اللازمة لافامة المشروعات بها الى أن يتم تسليمها الى وحدات الحكم المحلى المختصة ولذلك فان موافقة الهيئة تعدو شرطا لاقامة المشروع في المجتمع العمسراي الجديد وليس شرطا لتمتعه بالاعفاءات المقررة بالمادة المذكورة ، أما بالنسبة بالاعمال التي يقوم بها المقاولات الأصليون والمقاولون من الباطن والاستشاريون فيرجع في شأن الاعفاءات المقررة لها في الأحكام الواردة في هذا الشأن بكل من القائر ن الخاص بالتمير والقائون المنظم للاستشار و

ومن حيث أن المادة عمن القانون رقم عع لسنة ١٩٧٤ مظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٧٧ وتنص على أن « يكور استثمار المال العربى والأجنبى في جمهورية مصر العربية لتحقيق أهداف التنبية الاقتصادية والاجتماعية ٥٠٠ وفي نطاق انقوائم التي تعدها الهيئة ومنمدها مجلس الوزراء وذلك في المجالات الآتية : (٧) نشاط التعمير في المناطق الخارجة عن الرقعة الزراعية ونطاق المدن الخالية (٨) نشاط المقاولات الذي تقوم به شركات مساهمة لا تقل مشاركة رأس المال المصرى فيها عن خمسين في المائة ٥٠

 (٩) نشاط بيوت الخبرة الفنية المتخذة شكل شركة مساهمة بالمشاركة مع بيوت الخبرة الأجنبيه العالمية اذا كان يتعلق بمشروع من المشروعات الداخلة فى المجالات المشار اليها فى البنود السابقة » •

وتنص المادة ٣ من ذات القانون والمستبدلة بالقانون رقم ٣٣ نسنة

١٩٧٧ المشار اليه على أن « تتمتع المشروعات التى تنشب بأموال مصربة مملوكة لمصريين فى أحد الجالات المنصوص عليها فى المسادة (٣) من هذا القانون بالمزايا والاعفاءات الواردة فى المواد ٩ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٠٠ منه » •

وتنص المادة ١٦ على أنه « مع عدم الاخلال باية اعفاءات ضريبية ا أفضل مقررة في قانون آحر تعفى أرباح المشروعات من الصريبة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها وتعفى الأرباح التي توزعها من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها بحسب الأحوال من الضريبة العامة على الايرادات بالمنسبة للاوعية المعفاة من اضريبة النوعية طبقا لهذا النص ٥٠٠ » •

وتنص المادة ٥ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤ بشأن معض الأحكام الخاصة بالتعمير المعدل بالقانون رقم ١٩٧٧ لسينة ١٩٧٥ على أن « تتمتع شركات المقاولات الأجنبية أو البيوت الاستشارية الأجنبية العاملة في مشروعات التعمير بالاعفاءات المقررة لرأس المال الأجنبي مقتضى فافون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق العرة .

وتتمتع بذات الاعفاءان المنصوص عليها في الفقرة السابقة العمليات التي تفوم بها شركات المقاولات أو البيوت الاستثمارية مع شركات أو بيوت أجنبية في المشروعات التي يكون التماون فيها من مقتضيات التعمير ويصدر بتحديدها قرار من وزير الاسكان •

وتنص المسادة الرابعة من قرار وزير التعمير والمجتمعات المجديدة رقم ١١١ لسنة ١٩٨٠ مى شأن الاعفاء الضريبي والجمركي وفقا لقانون التعمير على أنه «في جميع الاحوال يشترط للاعفاء الضريبي أو الجمركي المنصوص عليه في هذا القرار الحصول على كافة الموافقات والتراخيص التي تتطلبها التشريعات السارية وأن يكون الاهفاء واردا ضمن شروطهما يطرح اعتباره . من تاريخ العمل بهذا القرار من عطاءات أو يطلب تقديمه من عروض أو ييوم من اتفاقات متعلقة بالعمليات أو المشروعات التي تخضع لأحكام هذا القرار ه

ومن حيث أن المشرع تشجيعا منه لسياسة التوسع العمراني واقامة المدن الجديدة قرر بالقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه منح شركات المقاولات الأجنبية وبيوت الحبرة الاستشارية الأجنبية العاملة في مشروعات التعمير كافة الاعضاءات الضريبية المقررة لرأس المال الأجنبي بمفضي أحكام قانون استثمار المال العربي والأجنبي ثم مد نطاق هذه الاعفاءات المقانون رقم ١٩٧٩ لسنة ١٩٧٥ لتسرى على التطبيقات التي تتولاها شركات المقاولات وبيوت الخبره الاستشارية المصرية بالتعاون مع الشركات الأجنبية وذلك بالنسبة للعمليات التي يكون التعاون فيها من مقتضيات التعمير والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الاسكان ومن ثم فائه طبقا لأحكام هدا ليمتع هذه الأخيرة بالاعفاءات المقررة بالنسبة لما تقوم به من أعمال في مجال التعمير وبحيث كان دمتنع تطبيق هذه الاعفاءات عليها اذا ما قامت بتنفيذ قتلك الأعمال بمفرده و

الا أن قانون استثمار المسال العربي والأجنبي قد عدل بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ واضاف التعديل على المجالات التي يجوز الاستثمار فيها شاط التعمير خارج نطاق الرقعة الزراعية والمدن العالية ونشاط المقاولات الذي تقوم به شركات مساهمة لا تقل نسبة مساهمة رأس المسال المصري قيها عن خمسين في المسامة وكذلك نشاط يبوت الخبرة الأجنبية المالمية العاملة في احدى المفروعات الاستثمارية ، كما حدد ايضا المزايا والاعقاءات المضربية التي تمنح للمشروعات العاملة في احدى المجالات الاستثمارية المشادرية المسادرة في المسادة بالقانون رقم المسنة العمل على تمتع المضروعات التي تنشأ بأموال مصرية ومعلوكة ٣٧ لسنة ١٩٧٧ على تمتع المضروعات التي تنشأ بأموال مصرية ومعلوكة

للمصريين بالاعفاءات والمزايا المفررة به ومن ثم فانه طبقا لهذا التعديل الذي المصريين بالاعفاءات والمزايا المصرية الماملة في مجال التعمير والمملوكة للمصريين تمتع بكافة الاعفاءات والمزايا المقررة بقانون الاستثمار •

ومن حيث انه وائن كان قانون المجتمعات العمرانية الجديدة رقم ٥٩ اسنة ٧٩ المشار اليه فد أحال في المسادة ٢٦ منه في شأن الاعفاءات التي نمنح لما يقوم به المقاولور الأصليون والمقاولون من الباطن من أعمال في مجال التعمير الى الأحكام الواردة بكل من القانون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي والقانون الخاص بالتعمير الا اأنه لما كان الثابت أن القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه المعدل لقانون الاستثمار جاء لاحقا في صدوره على القانون الخاص بالتعمير رقم ٦٢ لسنة ١٩٧٤ والمعمل القانون رقم ١٩٣ لسنه ١٩٠٥ ومن ثم فانه اعتبارا من تاريخ العمل بذلك القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ يكون لشركات المقاولات المصرية العاملة في مجال التعمير الحق في التمتع بكافة الاعفاءات المقررة بقسافون الاسستثمار بالنسبة لمنا تقوم مه من أعمال في ذلك المجال ولو قامت بتنفيذها بمفردها ودوں أى تماون أو مشاركة مع أى طرف أجنبي كما كان يقضى بذلك القافون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه فالتعاون بين الشركات الأجنبية والشركات المصرية لم يعد منذ صدور القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٧ المشاو اليه شرطا لاستفادة تلك الشركات من الاعفاءات المشار اليها كما لا بشنرط أبضا لاستفادتها من تلك الاعفاءات الحصول على موافقة خاصة بالاعفاء من هيئة المجتمعات العمر!نية العديدة وانما يكفى أن تكون الاعمال التي تنولي تنفيذها داخلة في نطاق أحد المشروعات التي تم الترخيص بها من قبلًا الهيئة المذكورة وذلك طبقا السلطة المخولة لها بمقتضى حكم المسادة ١٣ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه بالحلول محل الوحدات المحلبــة

هى اصدار التراخيص والموافقات اللازمة في نطاق المجتمعـــات العمرانيــــة الجديدة الى أن يتم تسليمها اليها •

ومن حيث انه لا يغير من ذلك أن قرار وزير التعمير رقم ١٩١ لسنة ١٩٨٥ قد قضى في المادة الرابعة منه بأن تكون تلك الاعفاءات واردة ضمن شروط ما يطرح من عروض أو يطلب من اعطاءات أو يبرم من عقود ذلك أن هذا القرار قد صدر تنفيذا لأحكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٤ المنسار البه ومتجاوزا لنطاق التموس الذي خوله المشرع لمصدره بنن يحدد مقط العمليات التي يكون التعاون فيها بين الشركات المصرية والشركات الأجنبية من مقتضيات التممير هذا فضلا عن أنه بصدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه اصبحت شركات المقاولات المصرية تستمد حقها مباشرة في المستفادة من الاعفاءات المنذ، اليها بالنسبة لما تقوم به من أعمال في مجال التممير من القانون المنظم لاستثمار المال العربي والأجنبي وذلك وفقال في مجال المسكم الهدار اليه ه

نسلاك :

اتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقبة شركات المقاولات المصرية التى تزاول نشاطها بصفة أصلية وأسساسية مى منطقة الساحل الشمالي وكذلك التى تقوم بيعض الأعمال في تنك المنطقة في الاستفادة من الاعفاءات الضريبية المقروة بكل من قافون المجتمعات العمرانية الجديدة والقافون المنظم لاستثمار المسال العربي والأجنبي دون شتراط الحصول على موافقة مسبقة خاصة بالاعفاءات من هئة المجتمعات العمرانية الجديدة أو وجوب تماولها في تنفيذ تلك الاعمال مع الشركات المجربية وذلك على النحو الوارد تفصيلا فيما تقدم م

(ملف رقم ۲۲/۲/۳۷ فی ۲۱/۲/۲۱)

فاعسدة رقسم (١٥٩)

السما:

نشاط التصدير والاستيراد الذي تقوم به الشروعات والنشات القامة وفقا لقانون نظام استثمار المال العصريي والاجنبي والكائنة بالمجتمعات العمرانية الجديدة والذي يقع في اطار نشساطها الاصليولا يستقيم وحدد نشاطا منفصلا قائما بذات ينمتع بالاعضاءات العربيية القررة بالمادتين 37 و 70 من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن انشاء المجتمعات العمرانية الجديدة تطبيقا لما صدر عن الجمعية العمومية من افتاء سابق بجلستها المنقدة في ١٩٧٠/٢/٢١ لم يقرأ جديد يقتفي العدول عنه ٠

الفتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٥ من يناير سنة ١٩٩٧ واستبان لها ان المشرع المشروعات والمنشآت المفامة وفقا لنظام استثمار المال العربي والأجنبي مزايا ضريبية واعفاءات اضافة اذا زاولت نشاطها في المجتمعات العمرائية المجديدة فنصت المادة (٤٢) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٩ لمشار اليه على أنه: « مع عدم الاخلال بأية اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في قانون اخر أو بالاعضاءات الضريبية المقررة بالمادة (٢١) من القانون المنظم لاستثمارات المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة تعنى أرباح المشروعات والمنشأت التي تزاول نشاطها في مناطق خاضمة لأحكام همذا القانون من الضريبية على الأرباح التجاربة والصناعية وملحقاتها كما تعفى الأرباح التي تزرعها أي منها من الضريبة على ايرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة توزعها أي منها من الضريبة على ايرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة عشر منوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لميداية الانتساح أو مزاونة انشاط بحسب الأحوال » • كما تنص المادة (٢٥) من القانون ذائه على الأرباح المهة على الايراد الهدة وهذات المدة كافة الاوعية المغاناة

من الضرائب النوعية وفقة لأحكام هذا القانون» واستظهرت الجمعية افتاءها الصادر بجلسة ٢٩٩٠/٢/١ والذي خلصت فيه الى أن الاعفاءات المفررة بالمسادة (٢٤) تسرى على جميع المشروعات والمنشآت التي نزاول نشائها بصغة أصلية وأساسية بالمجتمعات العمرانية الجديدة الخاضمة لأحكام القانون رقم ٥٩ نسنة ١٩٧٩ كما تسرى أيضا على المشروعات والمنشآت التي منقل نشاطها الى تلك المناطق و فالعبرة اذن في مجال التمنع بالاعفاء هي بالموقع الجغرافي لمارسة النشاط و

ومن حيث انه بناء عنى ذلك فان نشاط التصدير والاستيراد الذى تقوم به المشروعات والمندآت المقامة وفقا لقانون نظام استثمار المال المربى والأجنبى والكائنة بالمجتمعات العمرانية الجديدة والذى يقع فى اظار نشاطها الأصلى ولا يستقيم وحده نشاطا منفصلا قائما بذاته وينست بالاعفاءات الضريبية المقررة بالمادتين ٢٥ ، ٢٥ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه تطبيقا لما صدر عن الجمعية العمومية من افتاء لم يطرأ جديد يقتضى العدول عنه ه

: 434 :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأكيد ما سبق من افتاء سابق للجمعية العمومية والذى لم يطرأ جديد يقتضى العدولًا عنه •

(فتوى ۲/۲/۳۷ جلسة ٥/١/٢٩٢)

رابعا ــ عدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العاماين بشركات الاستثمار

قاعستة رقسم (١٦٠)

السيدا :

عدم اختصاص النيسابة الادارية بالتحقيق مع المساملين في الشركات الخاضعة لاحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ او التي تساهم في راسمالها بنوك أو شركات قطاع عام ، لأن الشركات المدكورة تخرج عن مدلول الحكومة والهيئات المامة الواردة في النص المدكور ،

الفتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٩٨٩/٣/٥ فتبينت أن المداد (١) من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والمعدل بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٥٩ والمعدل بالقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٨٩ بشأن سريان أحكام قانون النيابة الادارية والمحاكسات التأديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة تنص على أن «مع عدم الاخلال بعق الجهة التي يتبعها العامل في الرقابة وفحص الشكاوي والتحقيق نسري أحكام المواد ١٩ الى ١٢ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه على ١٠ ٥ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ١ العاملين في شركات القطاع العام أو الشركات التي تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ من رأسسالها أو تفسمن لها حدداً أدنى من العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ من رأسسالها أو تفسمن لها حدداً أدنى من المعامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ من رأسسالها أو تفسمن لها حدداً أدنى من

ومفاد ما تقدم أن المشرع سرى بنص مواد قانون النبابة الإدارية والمحاكمات التأديبية على العاملين بشركات القطاع العام التي تخضع لنظام قانوني خاص جا .

كما سرى ذات النصوص على العاملين في الشركات التي تخضم لنظام قانوني مغاير للنظام القانوني لشركات القطاع العام أيا كان هذا النظام انقانويي و وذلك في حالتين أولهما أن تكون الحكومة او الهائات العامة مساهمة في رأسسالها بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ وثانيهما أن تضمن لها لحكومة انشركات في الحالة الأولى أن تكون الحكومة أو الهيئات العامة مساهمة فيها بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ من رأسمالها • ولما كانت شركات القطاع العام بعد من أشخاص القانون الخاص حسبما ما استظهرته المحكمة العليا في الدعوى رقم ٢١ لسنة ٧ ق تنازع جلسة ٥٠/١١/٥ فانها بهذا الوصف تخرج عن مدلول لفظى الحكومة والهيئات العامة الواردبن في المادة ١ من القانون ١٩ لسنة ١٩٥٩ المعدل بالقانون ١٩٧٢ لسنة ١٩٨١ • وهي هذا الوصف لها شخصيتها القابونية وذمتها المستقلة عن شخصية وذمة هيئة القطاع العام التي تتبعها • ولا يغير من ذاك أن رؤوس أموال تلك الشركات مملوكة لهيئات القطاع الماء الني تتبعها : فان هــذه الملكية لرأس المـــال. لا تعني أكثر من ملكية الاسهم المكونة لرأس المال ، ومالك أسهم الشركة لا يعتبر مالكا لاموالها بل تنتبر الشركة هي المسالكة لأموالها وموجوداتها طبقا لأحكام القانون ، وبالتائي فان شركات القطاع العام لا تدرج بأية حال في مدلول هيئات القطاع انعام التابعة لها ولا تعتبر مملوكة لها ، وبذلك نخرج عن نطاق الحالة المذكورة في القانون رقم ١٩٧٢ لسنة ١٩٨١ المشار انت و

ىسىلاك :

انتهت الجمعية انعمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العاملين فى الشركات الخاضمة لأحكام القانون رفم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ والتى تساهم فى رأسمالها بنوك أو شركات قطاع عام ، لأن الشركات المذكورة نخرج عن مدلول الحكومة والهيدت العامة الواردة فى النص المذكور ه

(ملف ۸۲/۲/۸۲ - جلسة ٥/٣/٢)

خامسا ـ محساذير على شركات الاسستثمار

فاعبدة رقسم (١٦١)

لا يجوز قيد شركات الاستثمار في سجل الصدرين •

الفتـــوي :

عدم جواز قيد شركات الاستثمار في سجل المصدرين - أساس والتصدير ولئن حظر التصدير الالمن كان اسمه مقيدا في السجل المعسد الذلك والذى ناط امساكه بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات الا أن المشرع أعفى من هذا القيد المشروعات الفردية وشركات الاسستثمار المنشئاة وفقا لنظام استثمار المسال العربي والأجنبي والمنساطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ وذلك بالنسبة الى ما يختص بتصدير انتاجها شريطة أن تقدم الى انهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة ما يثبت ذلك وليس هــــذا سوى ترديد لمـــا نص عليه المشرع في المـــادة ١٥ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وهو ما أكده المشرع حينما اعاد ذات النص في المسادة ١٩ من قانون الاستثمار الصادر بالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ الذي الغيالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ــ نصوص القـــانون صريحة جلية المعنى في جواز قيام شركات الاستثمار بتصدير منتجاتها دون حاجة الى قيدها في سجل المصدرين فلا معدى والأمر كذلك من الوقوف بعكم تلك النصوص دون مجاوزة لها أو خروج على مقتضماها المشرع قسر تشاط شركات الاستشار في حدود أغراضها المثبت في الترخيص الممنوح لها مبينا أوجه النشاط الجائز الترخيص في اقامته وليس من بين

للك الاغراض بأى حال من الأحوال الترخيص لها فى القيام بتصدير منتجات الهير وهو الامر الذى لا يسوغ معه فى هذا المجال القول باجازة ممارسة تنك الشركات لمثل هذا انتشاط اذ لا ينهض سند قانونى بين يتاح لها معه تصدير منتجات الفير وبجيز لها تبعا القيد فى سجل المصدرين لهذا الفرض بحسبان أن ذلك ينبو عن أغراض وأهداف تلك الشركات ويتناقض والترخيص الممنوح له ومبنهاه ه

(ملف رفم : ۳۸۹/۲/٤۷ بتاریخ ۱۹۹۳/۷/۳۱)

الغصل الثالث: المناطق الحرة

اولا _ تكييف النطقة الحرة

قاعبدة رقبم (١٦٢)

البسما :

السادتان ٣٥ و ٣٧ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ – النشود رقسم ١١٣ بتاريخ ١٩٧٦/٦/٢٦ الصادر من الادارة الصامة للتعريضات بمصلحة الجمادك – تعتبر المناطق الحرة ارضا أجنبية من الوجهة الجمركية – يجوذ انترخيص في المناطق الحرة باية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تحديد أو غير ذلك مما يحتاج إلى مزآيا المنطقة الحرة – تؤدى الفرائب والرسوم الجمركية على البضائع والسيارات التي تسحب من المنطقة الحرة فلاستهلاك المعلى كما أو كانت مستوردة من الخارج طبقا لحائتها بعد أجراء اي من المهليات المنصوص عليها في السادة (٣٥) من القانون رقم ٣٤ لسنة

الحكمسة :

ينص نظام استثمار المال العربى والأجنبى والمناطق الحرة العسادر القسامون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشسار اليه فى المسادة (٣٥) منه على ما ياتى : يجوز الترخيص فى المناطق الحرة بعا يأتى :

١- تغزين البضائم المابرة وكذا البضائع الوطنية الخالصة الضريبة المحدة للتصدير الى الخارج والبضائع الأجنبية الواردة بغير رسم الوارد وذلك مع عدم الاخلال بالقوائين واللوائح المعول بها في جمهورية مصر العربية في شأن البضائع المعنوع تداولها ٠

٧ ـ عمليات الغرز والتنظيف والخلط والمزج ولو ببضائع محليــة

واعادة التعبئة وما شابهها من عمليات تغير حالة البضائع الموجودة بالمسطق العرة حسب مقتضيات حركة التجارة وتهيئتها بالشكل الذى تتطلب الأسسمواق •

٣ ــ أية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تجهديد أو غير ذلك مسا بحتاج الى مزايا المنطقــة الحرة للافادة مرمركز البلاد المجفرافي .

٤ ــ مزاولة أى مهنة بحتاج اليها النشاط والخدمات التي يحتاجها المعلقة •

وينص في المساده ٢٧ على ما يأتي : « تؤدى الضرائب والرسسوم المجمركية على البضائع الني تسحب من المنطقة الحرة للاسستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج طبقا لحالتها بعد التصنيع ٥٠٠ » . وبناء على هذا القرار تم الأفراج عن الأربع سيارات تحت نظام النقل

وطبق عليها البند الجبركي رقم الافراج عن الاربع سيارات تحت نظام انتفل وطبق عليها البند الجبركي رقم ٢٠/٨٧ ب بفئة ٢٠٪ رسموم في ظلل التعريفة الجمركية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٣ لسنة ١٩٥٣ والتي ألفيت بعمد ذلك بقرار رئيس الجمهورية برقم ٢٠٣ لسنة ١٩٨٠ ٠

ومتى كان ذلك فان تشيرة المحال الأول السيد / •••• نكون متفقة مع أحكام المنظمة للمناطق الحرة المنصوص عليها في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استئمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة والقرارات والمنشورات العسادرة تنفيذا له ، بحسبانه ان الضرائب والرسوم المجمركبة تؤدى عن السيارات التي تسعب من المنطقة الحرة كما لو كانت مستوردة من النخارج وطبقا لحالتها بعد اجراء التعديلات والتجهيزات اللازمة لها لاستخدامها كنقل داخسل المنطقة الحرة ومن ثم فان الافراج عن الأربع سيارات المشار اليها تحت نظام النقل بفشة ٢٠٪

فى ظل التمريفة الجمركيه للسيارة المفعول وقت الافراج يكون سلبمـــا لا مطمن عليه وتكون المخالفات التى نسبت الى المحالين الأربعـــة المذكورين غير قائمة على أساس سليم من القافون •

لا ينال من تصرفات المحالين قيام ادارة مرور الاسكندرية ومستغلى هية السيارات بتغيير استعمال هذه السيارات بعد الافراج عنها من نقسل الى ملاكى برفع العاجز الثبيكى المعدنى من خلف الكنبة الاهامية ووضع انكنبه الخلفية بها الأمر الذى يشكل فى حق مستغلى هذه السيارات فضلا عن مخالفة ترخيص تسيير السيارة كنقل جريمة التهريب الجمركى ومن نم فقد قامت مصلحة انجسارك بتحصيل فروق الرسوم الجمركية والتعويض المقرر قافرنا فضلا عن ان الثابت من الأوراق ان ادارة مرور الجيزة قامت بترخيص السيارة موضوع شهادة الاجراءات رقم ١٤٢٧ التي يعت الى السيد / ٥٠٠٠ كسيارة نقل عقب الافراج عنها من الجسارك وأصدرت لها لوحة معدنية برقم ١٠٩٥٨ نقل جيزة وبعد ذلك قام مالكها تنفير استعمالها من نقل الى ملاكى وتم تحصيل فروق الرسوم الجمركية والتعويض على النحو السابق بيائه ٥

كما أن الثابت من الانتلاع على التحقيق الذي أجرته أننيابة الادارية واستمعت فيه إلى أقوال رئيس وأعضاء اللجنة التي شكك بقرار رئيس مصلحة الجماركرقم ١٢ لسنة ١٩٨٦ أنه وأن انتهت اللجنة أى اصدار قرارها باعتبارها السيارات المفرج عنها ملاكي الا أن رئيس وغالبية أعضائها قد أقروا بعدم معرفتهم لكيفية تطبيق بنود التعريفة الجمركية وأنه لا شأن فهم بتفسير القرارات والمنشورات الصادرة من الادارة العامة للتعريفات في هذا المجلل وأنهم اعتمدوا في كل في هذا المجلل وأنهم اعتمدوا في كل ذلك على رأى السيد / ٠٠٠٠ رئيس قسم التعريفة وعضو اللجنة

(ص ٥٤ ــ ٧١ من أوران التحقيق : ص ٨ ـــ ١٠ من مذكرة النيسابة الادارية) •

وهذا الذى ورد على رسان أعضاء اللجنة فى التحقيق يزعزع النفة مى قرارها وفضلا عن ذلك فان قرار اللجنة صدر فى ١٩٨٢/٧/١٤ أى بعد ان تمت معاملة السيارات جمركيا بأكثر من عامين وبناء على الاخبارية السربه التى تضمنت ان السيارات المشار اليها أصبحت تستعمل ملاكى من ناحية أخرى فقد أقر المحالان الثالث والرابع « ٠٠٠ و ٠٠٠ ه فى التحقيق الذى أجرته انتيابة الادارية بأن عدولهما عن رأيهما على التحوله السابق بيانه لم يكن راجعا الى وجود قرارات أو منشورات تقضى بذلك ولم يكن هذا العدول راجعا الى عدم انطباق مواصفات النقل على تلك السيارات وانطباق مواصفات السيارات الملاكي عليها وانها كان هذا العدول تتجة لهبة ولخوف لما اشتملت عليه السيارات من كماليات والرغبة فى تتحمل الرئاسات العابا تتيجة القرار الصادر فى همذا الشمان (ص ٣٤ ـ ٣٩ من أوراق التحقيق ، ص ٧ ، ٨ من مذكرة النيسابة الادارية) .

ومن حيث أنه تأسيسا على كل ما سلف ، فان الحكم المطمون فيسه اذ قضى بمجازاة المحالين المذكورين بدعوى ثبوت المخانفات في حقمم بالوصف الوارد في تقرير الاتهام يكون قد جانب الصواب وخالف القانون وأخطأ في تطبيقه وتأويله ومن ثم يتعين الحكم بالفاء الحكم المطمون فبسه والقضاء ببراءة المحالين منا نسب اليهم •

(طعن ٢١٦٣ لسنة ٣١ ق جلسة ٨٠/٣/ ١٩٨٦)

ثانيا ــ الأنشطة السموح بها داخل الناطق الحرة

قاعبدة رقسم (١٦٣)

البسيدا :

قيسام الهيئسة العامة للاسستثهار والمناطق الحرة بالترخيص لبعض المشروعات بتخزين آلات ومعدات داخل الناطق الحرة قيامها بتاجيرها للعمل داخل البلاد خارج المناطق الحرة سامر لا يتفق وصحيح القانون •

الفتسوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى انقسوى والتشريع فاستعرضت فتواخا المشار اليها واستظهرت به أحكام فانون استثمار المال العربى والأجبى والمناطق الحرة رقم ٣٣ سسة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ أن المادة ٣٥ منه حددت صراحة ما يجوز الترخيص بتخزينه في المنادق الحرة وقصرت بالنسبة للبضائع الأجنبية على أن « يجوز الترخيص في المناطق العرة بعا يأتى: ١ - لبضائع العابرة والبضائع الواردة بغير رسم الوارد من ثم فلا يجوز الترخيص بتخزين المبضائع في المناطق العرة بغرص استخدامها خارج هذه المناطق في داخل المشروعات العامة في المناطق العرة كما يؤكد ذلك ما فصت عليه المادة تنص على أن « تطبق الاعفاءات الجمركية التي تنص على أن « تطبق الاعفاءات الجمركية التي المناطق الحرة والدوائر الجمركية على ما يستخدم فقط داخل هذه داخل المناطق الحرة والدوائر الجمركية على ما يستخدم فقط داخل المنطقة المناطق » و فالبضائع الني بقتضي الامر على مجرد تخزينها داخل المنطقة المدرة ويكون استعمالها خارج المناطق الحرة ويكون استعمالها خارج المناطق المرة تكون في المقيقة بضائم

مستوردة للاستهلاك والاستخدام داخل البلاد فتخضع للضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، ولكنها تتخفى وراء ستار التخزين في المناطق الحرة على وجه لا يجيزه القانون للتهرب من أداء هذه الضرائب والرسوم ، وهو ما يتعارض وصراحة قصر المشرع الترخيص بالتخزين في المناطق الحرة بالنسبة للبضائع الأجنبيــة على البضـــائع التي لا يجور استخدامها داخل الاقليم انجركي للدولة: وهي البضائم العابرة والبضائم الواردة بغير رسم الوارد ، فاذا ما استخدمت هذه البضائم في داخل البلاد خارج المنطقة الحرة اعتبرت كما لو كانت مستوردة من لخارج للاستعمال داخل البلاد • كما لا يجوز المنشآت المرخص لها بالعمل في المناطق الحرة مستخدام ما تستورده من أدوات وآلات ووسائل النقل (ما عدا سيارات الركوب والاثاث) اللازمة لمزاولة نشاطها خارج المنطقة الحرة الا بعد أداء الضرائب والرسوم الجمركية عنهما والا تعمارض ذلك مع صراحة نص المشرع في المسادة ٦/١١ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه من قصر الاعفاءات الجمركية الممنوحة للمشروعات المقامة داخل المناطق الحرة والدوائر الجمركية على ما يستخدم فقط داخل هذه المناطق، وهو ما يقطع ماستحقاق الرسوم الجمركبة اذا كان الاستعمال خارج المنطقة الحرة .

لذلك فان قيام الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة بالترخيص المعض المشروعات بتخزين آلات ومعدات داخل المناطق الحرة مع قيامها بتأجيرها للعمل داخل البلاد خارج المناطق الحرة أمسر لا يتفق وصحيح القانون .

لــــذلك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بجلسة ٢٩/٦/٦٨٥ •

(ملف ۱۹۸۲/۲۹۹ - جلسة ٥١٣٨/١٩٨١)

قاعبدة رقسم (١٦٤)

البسما:

جواز اضافة نشاط التشفيل لحساب الفي ضمن الأغراض الرخص له المسروعات الصناعية القامة بنظام الناطق الحرة .

الفتــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتبين لها أن القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربى والأجنبي والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ أجاز في المادة ٣٠ منه انشاء مناطق حرة عامة أو خاصة مقصورة على مشروع واحد وحدد في المادة ٣٥ ما يجوز الترخيص به من مشروعات بنظام المناطق الحرة ومنها عمليات الغرز والخلط والمزج ولو لبضائم محلية واعادة المعبئة وما شابهها من عمليات تغيير حالة البضائع وكذلك أية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجديد أو غير ذلك مما يحتاج الى عمليات المنطقة الحرة للافادة من مركز البلاد الجغرافي ٠

وقرر المشرع صراحة في المسادة ٣٤ من ذات القسانون عسدم تمتم المرخص له بالاعفاءات والمزابا المقررة للمشروعات المقسامة بنظام المنساطق المحرة الا في حدود الاغراص المبينة في ترخيصه وفرض في المسادة ٣٩ ضريبة الصادر وغيرها من الفرائب والرسوم على البضائم والمواد المحليدة لدى دخولها المنطقة الحرة وأوجب في المسادة ٣٧ أداء الضرائب والرسوم المجمركية على البضائم التى تسحب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج ٠

وأعفى فى المسادة ٣٩ منه المشروعات التى تقام بالمنطقة الحرة والأرباح التى توزعها من أحكماً م قوائين الضرائب والرسسوم فى جمهورية مصر العربية ، وبذلك يكون المشرع قد ربط بين التمتع بالاعقاءات والمزايا المقررة

للمشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة وبين الالتزام بالنشاف المرخص به كما واجه احتمال دخول بضائع ومواد محلية الى داخسل المنطقة الحرة راحتمال خروج بعض البضائم من المنطقة الحرة الى داخل البلاد .

ولما كان المشرع في تحديدهالانشطة التي يجوز الترخيص ببزاو به منظام المناطق الحرة فد اكتنى بوضع الاطار العام لما يجوز انترخيص فيه ونم يلجأ اني أسلوب الحدر المانع تاركا للجهة الادارية التي اختصه ما ببحث طلبات انشاء المناطق الحرة والبت فيها سلطة واسعة في هذا الشمائن لا يقيدها سوى الاطار العام الذي وضعه المشرع والضوابط التي تطلبها لما يجوز الترخيص فيه بنظاء المنطقة الحرة •

ولما كان نشاط التشغيل لحساب الغير يدخل في عموم الصناعات وعمليات الفرز والمزج ١٠٠٠ النج المنصوص عليها في الفقر تين ٢ و ٣ من المداده ٣٥ من القانون رفم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه وكان المشرع لم يستلزم أن تتم هذه العمليات لحساب المرخص له ومن ثم فلا يوجد ما يحول وأن تتم هذه العمليات أو بعضها لحساب الغير بالضوابط التي تراها لازمة الهيئة العامة للاستثمار التي قاط بها المشرع صلطة البت فيما يقدم لها من طلبات انشاء المناطق الحرة وللهيئة أيضا تعديل غرض المشروعات القائمة بعرار مزاولة النشاط وذنك كله مع مراعاة الأحكام الواردة في قانون الاستشار والمتعلقة بسحب البضائع من المنطقة الحرة وبدخول البضائع المحلية أو بعض المواد الاولية انبها و

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى جواز اضافة نشاط التشافيل لحداب الغير ضمن الأغراض المرخص لها للمشروعات الصناعية المقامة ينظام المناطق الحرة •

(ملف ۱۱۰/۱/٤۷ - جلسة ۱۹۸۲/۱۰۸۸)

فاعبدة رقسم (١٦٥)

السيا:

المادة (٣٥) من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة - حدد الشرع الانشطة التي يجوز ممارستها داخل المنطقة الحرة على سبيل الحصر وذلك على النحو التالى :

- تغزين البضائم العابرة والوطنية خالة الضريبة المصدة التصدير الى الخارج والبضائم الواردة بغير رسم الوارد ٢٠ - عمليات الفرز والتنظيف والخط والمزج ولو لبضائم محلية واعادة التعبئة ١٠٠٠ ٣ - اية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تجديد أو غير ذلك مما يحتاج إلى مزايا المنطقة الحرة الافادة من مركز البلاد الجغرافي ٥٠ - مزاولة أي مهنة يحتاج اليها النشاط أو الخعمات التي يحتاجها العاملون داخل المنطقة الحرة لا يستتبع بلاته المها التخزين والوكالة التجارية باحكامها - لا محاجة في هيئاته المستقلال كل من التخزين والوكالة التجارية باحكامها - لا محاجة في هيئاته المستقلال كل من التخزين والوكالة التجارية باحكامها - لا محاجة في هيئاته المستقلال كل من التخزين والوكالة التجارية باحكامها - لا محاجة في هيئاته المستقلال كل من التخزين والوكالة التجارية باحكامها - لا محاجة في هيئاته الموكيلات عن بعض الشركات الاجنبية .

المكمسة :

ومن حيث أنه ينضح من المادة ٣٥ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ الم قصرت النشاط داحل المناطق الحرة على اقامة المشروعات التي يرخص بها طبقا لأحكام همذا القانون ويتضح من المادة ٣٤ ان ينص الترخيص الاعفاءات أو المزايا الاعواض الخاضع من أجلها ولا يتمتع المرخص له بالاعفاءات أو المزايا الا في حدود الأعراض المنبئة في ترخيصه ثم حددت المادة و٣٥ أوحسه النشاط الجائز الترخيص بها في المناطق الحرة وهي تخزين البضائع العابرة والوطنية خالصة الضرية المعدة للتصدير الى الخارج والأجنبية الواردة بغير رسم الوارد ، ثم عمليات العرز والتنظيف والخلط والمزج ـ ولو لبضائع

محلية _ واعادة التعبية وما شابهها _ عمليات تغير حالة البضيائع المودعة بالمناطق الحرة : وأية صناعة أو عمليات تجميع أو تركيب أو تجهيز أو تجديد أو غير ذلك مما يحتاج الى مزايا المنطقة الحرة ، أخيرا مزاولة أية مهنة يعتاج اليها النشاط أو الخدمات التي يعتاجها العاملون داخل المنطقة الحرة وبذلك فقد حصر النص في بنوده الأربعة أوجه النشاط الجائز الترخيص بها في المناطق الحرة على سبيل الحصر فلا يجوز التوسع في تفسيرها ولا يجوز مخالفتها • ولا يمكن العول بأن نشاط التخزين المنصوص عليها في المادة ١/٣٥ المشار اليه يتعين بداته اجازة الوكالة التجارية بالنسبة للبضائم المخزنة ، فقد حصر النص أنواع البضائع الجائز الترخيص نتخزينها داخل المنطقة الحرة وهي البصائع العابرة ، والبضائع الوطنية خالصة اضريبة المعدة للتصدير الى الخارج ثم الضائم الأجنبية الواردة بغير رسم الوارد • ثم مررت المادة ٣٧ معاملة البغائع التي تسحب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج طبقا لحالتها بعد التصنيع مع مراعاة الاجراءات والقواعد المنظمة للاستيراد ، ومن ثم فان نشاط التخزيل المرخص داخل المنطقة الحرة لا يستتبع بذاته اجازة ممارسة الركالة التجاربة دالنسبة للبضائم المخزنة ، فهو نشاط مستقل عن التخزين مفصل عنه ، لا يستازمه التخزين بذاتل على وجه الحتم حتى يمكن القول بائه يستنبعه بعبث بكون ترخيص التخزين ترخيصا بالوكالة التجارية بالنسبة للبضائم المخزنة ، واذ كان القانون لا يجيز مزاولة نشاط الوكالة التجارية داخسل المنطقة الحرة فلا يجوز الترخيص بها لأى عمل قد يتم مخالفت لأحكام القياون ، وبذلك بكون ملك الهشة الميامة للرقابة على الصيادرات والواردات، من رفض فيد الشركة المطعون ضدهافي سمجل الوكلاء التجاريين في المنطقة الحرة تنفق وأحكام المادة ٣٥ من الفانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ولا حجـــة في الاستناد

الهالترخيص الصادر من الهيئة العامة للاستثمار والمناطق احرة بمباشرة نشاط التخزين في المنطقة الحرة ببورسعيد ، كوكلاء عن بعض الشركات الأجنبية لمخالفة دلك لأحكام المادة ٣٥ سالفة الذكر ولا في النمسك بقرار محلس ادارة الهبئة العامه للاستثمار والمناطق الحرة بشسأن الموافقة على مذكره للمستشارين القانونيين للهيئة بخضوع الشركات انتجارية بالمناطق الحرة لقانون الوكالة انتجارية لمخالفة ذلك جميعه لأحكام المسادة ٣٥ مور القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بشأن اصدار نظام استثمار الحال العسربي والأجنبي والمناطق الحره • كما أنه لا حجة فيما اثارته الشركة المطعون ضدها من أنها كانت مقيد، ني سجل الوكلاء التجاريين قبل العمل بالقانون رهم ١٢٠ لسنة ١٩٨٢ باصدار قانون تنظيم أعمال الوكالة التجارية واذ نصت الميادة ٢٥ من هيذا القانون على أنه يتعين على الوكلاء التجياريين وعلى المكاتب المشار اليها بالمادة (٧) من هذا القانون القائمين بالممل عند نفاذ هذا انقانون اتخاذ الاجراءات المنصوص عليها به للقيد في السحلات المعدة بذلك خلال المدة التي تحددها اللائحة التنفيذية • ومن ثم فقد كان من الواجب على الجهة الادارية المختصة .. عند بحث طلب اعادة القد ، أن تنزل صحيح حكم القانون على انطلبات المقدمة اليها، دون النظر اني الاوضاع المخالفة لحكم القانون • ك! أنه لا حجة في الاستناد الى عتـــد تأسيس الشركة المطعون ضدها والذي يتضمن أن من أغراضها مباشرة التوكيلات النحارية عن بعض الشركات الأجنبية ، لأن ذلك خاص بأهلينها طبقا لقانون الشركات ولا يفني أن ما تضمنه عقد تأسيسها يفيد بذاته الترخيص لها بهذا النشاط في داخل البلاد أو في المناطق الحرة بل يمكن لذلك النظام القانوني في كل منهما ، ولا يعني أن تباشر نشاط تخزين البضائع الأجنبية داخـ ل المنطقه الحرة على سبيل انوكالة التجارية . واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك في نقدير عنصر الجدية اللازمة لوقف التنفيذ فيكون قد جانب (TY c)

الصواب فيما قضى به من وقف تنفيذ القرار المطمون فيه ، بعد اذ تبين لخنف ركن العجدية ، ويتعين لذلك القضاء بالفائه ، واذكان يتعين الزام من خسر الطلب بمصروفاته فقد تعين الزام الشركة المطمون ضدها بالمصروفات .

(طعن ۱۰۷۰ لسنة ۳۱ ق جلسة ۳۱/۱۰/۲۱)

قاعستة رقسم (١٦٦)

السيدا:

القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ - المادتان ٢٩ و ٢٤ - القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بشان استثمار انسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة - السادة الرابعة من قانون الاصدار ـ والسادة ٢٦ ـ اعلى الشرع لاعتبارات الصلحية العامة المنشئات والمشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة ، ليس فقط من الضرائب المستحقة قانونا نتيجة توافر الوقائع النشسئة لدين الغربسة في تواريخ محددة ، ومنذ الممل به ، وانها مد الإعفاء الى ما هو العد من ذلك ، اذ جنب تلك الشروعات من احكام القوائين ذاتها المتعلقة بانشياء الضرائب فلم تصد مخاطبة باحكام تلك القوائن سواء فيما يتملق بالاجراءات أو الاخطارات أو الربط أو التظلم أو التحصيل ـ هدف الشرع في ذلك الحن ، وقبل مرحلة الانفتاح ، هو جلب الستثمرين وتشجيعهم على العمل الجاد في سبيل تنمية اقتصاديات البلاد ، ودفسم حركة الانتاج والتصسدير لزيادة الوارد السالية للدولة ـ الشرع في مرحلة تالية ولتفر الظروف العامة اصدر القانون رقم 27 اسئة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والناطق الحرة مالسادة الرابعة من مواد اصدار هــلا القانون ـ مؤداها اسستمرار تمتع المشر؛ عات مارًابا التي سبق اقرارها في ظل القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ ــ رغم الفاء هذا القانون ـ لا يقتصر الإعفاء على ما تحقق قبل الفاء القانون رقم ٦٥ لسنة 1971 لأن ذلك الاعفاء يشمله مباشرة نص المسادة ٢٤ من همذا القانون م ولو قصده الشرع لمبا أورد أصلا نص المبادة الرابعة من القانون رقهم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ ـ مؤدى ذلك ولازمه استمرار تمتع الشروعت التي اقرت في ظل القانون رقم ٦٥ لسسنة ١٩٧١ بميزة الاعفساء من قوانين الضرائب الني يعررها المشرع من بعد الفاء هذا القانون ـ متى كانت ميزة الاعفاء سـالفة الذكر تتعلق بالضرائب فانه يتعن الوقوف عند صراحة النص يقصر الإعفاء على الضرائب دون الرسوم باعتبار ان هذا الإعفاء ورد على خلاف الإصل من خضوع كافة المشروعات للضرائب ، وأن الرسم أنما يستحق مفايل خسدمة خاصة محددة ومتميزة ـ العبرة في ذلك بحقيقة الغريضة السالية ، وما يقابل جبايتها ، وليس بالتسمية الني أوردتها النصبوص - المشرع المرى كثيرا ما يطلق اسم الرسم على الضربية كما في قانون الجمارك رقم 23 لسنة 1973 - مدار البحث حقبقة المني لا ظاهر اللفظ - السادة ٢] من نظام الاستثمار والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ــ مفاد ذنك ان المشرع اخضع الشروعات التي تقام بالنطقة الحرة للرسوم التي تسستحق مقسائل خدمات باعتبار أن ذلك نمن للخدمة التي تؤدي للمشروع خاصية أو التي يطلبها ولا يستحق الأبهذه المناسبة ـ اخضاع هذه الشروعات لغريضة مالية أخرى لا تزيد على ١ ٪ ولم يجعلها مقابل خدمة ، ايا كانت حتى ولو بصفية عامة ، وانما ربط استحقافها بوقائم مادية هي دخول السلم الي النطقة الحرة أو الخروج منها لحساب المشروع ـ هذه فريضة أجبارية يحد نسبتها مجلس ادارة الهيئة المذكورة ومحلها قيمة السلم الذكورة ـ ومن ثم فهي فريضية مالية تقررت بقانون ولا يغابلها خدمة ممينة للمشروع فهي في حقيقتها من الضرائب وأن سميت رسما شسانها في ذلك شسان الضرائب الجمركية على الوارد والصادر ـ استمرار الشروعات المنشاة في ظل القانون رقم مح لسنة 1971 من هذه الغريضة دون غيرها مما ورد في السادة ٦} من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ الشار الله ،

الحكمسة

ومن حيث ان الممازعة المسائلة تنحصر في مدى مشروعة القرار رقم المادد من مجلس ادارة الهيئة العامة للاستشار والمناطق الحرة بتاريخ ١٩٨٣/١١/٣٩ متضمنا الزامه برسم بنسبة ١٠/ منفيمة البضائع الداخلة الى المنطقة الحرة الخاصة التى تم اقرارها قانونا في طل العمل بالقانوز رقد ٦٥ لسنة ١٩٧١ وكسفة

البضائم الخارجة منها ودلك تطبيقا لنص الفقرة الثانية من المادة ٦٠ من نظام استثمار المسال العربى والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقسامون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ وذلك اعتبارا من تاريخ العمــل جذا القانون في ١٩٧٤/٦/٢٧ ، واذ كانت الهيئة العامة المدعى عليها لا تنازع الطاعن في أن مشروعه باقامة مصنع في منطقة حرة خاصة بمصر الجديدة قد أقر في ١٩٧٣/٥/٢٠ فمن ثم يسرى بشأنه القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ في شأن القانون على أن « تعفى الم:شآت التجارية والصناعية والمسالية التي تقسام بالمنطقة الحرة من أحكم فوانين الضرائب المقررة أو التي تقرر مستقبلا في جمهورية مصر العربيه » وواضح من ذلك أن المشرع لاعتبارات المصلحة العامه أعفى تلك المنشآت والمشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة ليس فقط من الضرائب المستحقة قانونا تتيجة توافر الوقائع المنشئة لدين الضريبة في نواريخ محددة ومنذ العمل به وانما مد الاعفاء الى ما هو أبعد من ذلك اد جنب تلك المشروعات من أحكام القوانين ذاتها المتعلقة بانشاء الضرائب فلم نمد مخاطبة بأحكام تلك القوانين سواء فيما يتعلق بالاجراءان أو الاخطارات أو الربط أو التظلم أو التحصيل وهدف المشرع في ذلك الحين ــ وقبــالي مرحلة الانفتاح _ هو جذب المستثمرين وتشجيعهم على العمـــل الجاد في سبيل تنمية اقتصاديات البلاد ودفع حركة الانتاج والتصدير لزيادة الموارد انسالية للدولة ، ومن ثم فان المشرع في مرحلة تالية ولتفير الظروف انعامة أصدر القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والأجببي والمناطق الحرة ولكنه نص في المسادة الرابعة من مواد الاصدار على أن « يلغي القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المسال العربي والمناطق الحرة ويستمر تمتع المشره عات التي سبق اقرارها في ظله بما تقرر لها من المحقوق والمزايا المنصوص علَّبها في هذا القانون ، أما المشروعات التي سبق الرَّارَهَا قَبَلَ العَمَلَ بِالقَانُونَ رَقَمَ ٢٥ لَسَنَةَ ١٩٧١ الْمُشَارِ اللَّهِ فَيُسْتَمَرُ تَمْنُعُهُ

اليه »، فواضح أن ما كان يتضمنه القاون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧١ من مزايا للمشروعات التي سبق اقرارها في ظله يستمر تمتع تلك المشروعات يه رغم المناه هذا القانون وهي ميزات وضمانات قصدها المشرع لعلة واضحة هي أن الخاء هذا القانون وهي ميزات وضمانات قصدها المشرع لعلة واضحة هي أن تلك المشروعات أقرتها الدولة وارتضاها المرخص له على أساس تلك الميزات والضمانات ولا يقتصر الاعفاء على ما تحقق قبل الغاء القانون ٥٥ لسسنة ١٩٧٧ لأن ذلك الاعفاء يشمله مباشرة نص المسادة ٤٢ من هدا القانون ١٩٧٧ لمن المشرع لما أورد أصلا نص المسادة الرابعة من القانون ٣٤ لسنه ١٩٧٤ اذ أن الضريبة بحكمها دائما القانون الساري وقت استحقاقها سواء بالنسبة للواقعة المنشئة لها أو دواعي الاعفاء من تحصبلها ، ومؤدي سواء بالنسبة للواقعة المنشئة لها أو دواعي الاعفاء من تحصبلها ، ومؤدي المشروعات التي أقرت في ظل القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ بمبرة الاعفاء من قوانين الضرائب التي يقررها المشرع من بعد الغاء هذا الغانون ومرد ذلك من قوانين الضرائب التي يقررها المشرع من بعد الغاء هذا الغانون ومرد ذلك كله ارادة المشرع المصري ابتدء واتهاء ه

ومن حيث انه متى كانت ميزة الاعفاء سالفة الذكر نتماق بالضرائب دون فائسه يتمين الوقوف عند صراحة بقصر الاعفاء على الضرائب دون الرسوم باعتبار أن هذا الاعفاء ورد على خلاف الأصل من خضوع كافة المشروعات للضرائب وأن الرسم انما يستحق مقابل خدمة خاصة محددة ومتميزة ، والعبرة في ذلك بحقيقة الفريضة المالية وما يقابل جبايتها وليس بالتسمية التي أوردتها النصوص اذ أن المشرع المصرى كثيرا ما يطلق الرسم على الضربية كما في قانون الجمارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ فمدار البحث حقيقة المعنى لا ظاهر اللفظ ، واذ كانت المادة ٢٤ من نظام الاستثمار وللناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ تنص على أنه « مع عدم الاخلال بما هو منصوص عليه في هذا القانون تعفى المشروعات التي توزعها من أحكام قو انين الضرائب

والرسوم فيجمهورية مصر العربية كما تعفى الأموال العربيه والأجنبية المستشرة بالمنطقة الحرة من ضريبة التركات ورسم الأيلولة • ومع ذلك تغضع هذه المشروعات للرسوم التي تستحق مقابل خدمات وبرسم سنوي لا يجاوز ١٪ (واحد في المسائة) من قيمة السلم الداخلة الى المنطقة الحرة أو الحارجه منها لحساب المشروع ويصدر بتحديد هذا الرسم قرار من مجنس ادارة الهيئة وتعفى من هذا الرسم تجارة البضائع العابرة (النيرانزيت) ، • ومفاد ذلك أن المشرع اختم هذه المشروعات للرسوم التي يستحق مقابل حدمات باعتبار أن دلك ثمن للخدمة التي تؤدى للمشروع خاصة أو التي طلبها ولا يستحق الا بهذ، المناسبة كما اخضع هذه المشروعات لفريض. ة مالية أخــري لا تزيد على ١٪ ولم يجعلها مقــابل خــدمة أبا كانت حتى ولو بصفة عامة وانبا ربط استحقاقها بوقائع مادية هي دخــول السلع الى المنطقة الحرة أو الخروج منها لحساب المشروع وهي فريضة اجبارية يحدد نسبتها مجلس ادارة الهيئة المذكورة ومحلها قبمة السلع المذكورة ومن ثم فهي فريضة مالية تقررت بقاءرن ولا يقابلها خدمة معينة للمشروع ومن ثم فهي في حقيقتها من الضرائب وان سميت رسما شأنها في ذلك ثبان الضرائب الجمركية على الوارد والسادر، وترتيبا على ذلك فلمن كان المشروع (المصنع) الذي أقرته الهيئة للطاعن ٥٠٠٠ في المنطقة الحرة في ظل الممن بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ متمتما بميزة الاعفاء من الضرائب على النحي السالف ذكره فان دلك يشمل الفريضة المالية المقررة في الفقرة الثانية من المسادة ٤٦ سالفة الذكر وبكون قرار مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار الصادر في ٢٩/ ١٠/ ١٩٨٢ بالزامه بأداء هذا الرسم (الضربية) غير قائم على أساس من القانون ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى عير ذلك فانه ىكون قد أخطأ في تطبيق القانون ويتعين الحكم بالفائه والفاء القرار سحل أَلْطُعنَ مِمَ الرَّامِ الهِيئَةِ بِالْصِرِهِ قَالَ » •

(ظعن ٧٤٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ٧٠٠/١٩٨٩)

ثالثا ــ مدى الاعفامات الضريبية التى تتمتع بها مشروعات المناطق العرة

قاعبدة رقسم (١٦٧)

السياا:

نظام استثمار المسال العربى والأجنبى والمناطق الحرة المسادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ - المسرع دبعا رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ - المسرع دبعا بين التمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للمشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة وبين الالتزام بالنشاط المرخص به _ يترتب على مخالفة شروط الترخيص المخضوع للفرائب والرسوم المجمركية وفقد المشروع لميزة اعفاء ادباحه من المخضوع للفرائب _ اجراء عمليات بيع البضائع المسنمة في المنطقة الحرة الى خارجها يتجاوز حدود نشاط التصنيع المرخص به _ أسساس ذلك : لا يوجد الازم بين عملية التصنيع وعملية البيع داخل البلاد _ نتيجة ذلك خضوع الربح النساشيء عن هسلا النشساط للفريبة على الادباح التجارية والصناعية أو الفريبة على الادباح التجارية والصناعية أو الفريبة على الادباح التجارية

الغتسوي:

ان هـ فدا الموضوع عرض على الجمعية العبومية قسسى الغتوى والتشريع بجلستها المنعقدة تتاريخ ١٩٨٦/٦/٤ فتبينت أن الفانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق العرة المعدن بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٧ أجاز في المادة ٣٠ منه انشاء مناطق حرة خاصة مقصورة على مشروع واحد ؛ وحدد على سبيل الحصر في المادة ٥٠ ما يجوز الترخيص باقامته بنظام المنطقة الحرة : ومنها اليه صناعة أو عمليات تجسيع أو تركيب أو تجهيز أو تجديد مما يحتاج الى مزايا المنطقة الحرة الافادة من مركز البلاد المجنرافي ، وقرر صراحة في المادة ٣٤ عدم

معتم المرخص له بالاعفاءات والمزايا المقررة للمشروعات المقامه بنظام المنافق الحرة الا في حدود الأعراص المبينة في ترخيصه و وأوجب في المادة ٢٧ أداء الضرائب والرسوم المجركية على البضائم التي تسحب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كما أو كانت مستوردة من الخارج و واعفى في المحادة ٤٦ منه المشروعات انني تقام بالمنطقة الحرة والأرباح التي توزعها من أحكام قوانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربة و وبذلك لكون المشرع قد ربط بير انستع بالاعضاءات والمزايا المقررة للمشروعات المقامة بنظام المناطق الحره وبين الالتزام بالنشاط المرخص به و ورتب على الخروج على الحار وعلم الجمركبة وقد المشروع لميزة اعفاء أرباحه من الخضوع للضرائب والرسوم الجمركبة

ومن حيث أن الترخيص باقامة صناعة في المنطقة الحرة الخاصة طبقا المحكم المادة 7/70 من العانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشدار اليها بحصر التشاط المكن في النشاط المرخص فيه وحده وفي داخل الطاق المكاني المحدد لها و فيقتصر الترخيص على القيام بالعسليات اللازمة الصنيع السلعة الدي رخص في صناعتها فيتمتع هدذا النشاط وحده بكافة الإعفاءات الجمركية المقررة في القانون وكذاك باعفائه واعفاء الأرباح التي يحققها أو يوزعها من الضرائب و فادا جاوز المرخص له حدود نشاط التصنيع وأجرى عمليات بيع للبضائع المصنعة في المنطقة الحرة الى خارجها داخل البلاد على يخرج الأمر عن أحد أمر بن : اما أن تتم عملية بيع السنعة داخل النظاف طراحه التي للمنطقة الحرة وعند أذ يكون المرخص له قد خالف شروط الترخيص صراحه التي جعلت التصنيد النشاط الوحيد المصرح به وليس البيع و وثم لا يتمتع هذا النشاط المخانف لشروط الترخيص بالاعفاءات و الزايا المقررة فلنشاط المرخص به و واه! أن يتم التعامل في الساعة خارح انتطاق المكاني فلمنطقة الحرة و وحينذ لا دمتفيد الربح الناشيء عن هذا التعامل والنشاط فلمنطقة الحرة و وحيند لا دمتفيد الربح الناشيء عن هذا التعامل والنشاط فلمنطقة الحرة و وحيند لا دمتفيد الربح الناشيء عن هذا التعامل والنشاط فلمنطقة الحرة و وحيند لا دمتفيد الربح الناشيء عن هذا التعامل والنشاط فلمنطقة الحرة و وحيند لا دمتفيد الربح الناشيء عن هذا التعامل والنشاط

الذى تم خارج نطاق المنطقة العرة بالاعتماءات والمزايا المقرة للنشاط المرخص به فى المنطقة العرة لوقوعه خارج النطاق المكانى المحدد للنشاط خاصه وأنه لا يوجد أى تلاؤم بين عملية التصنيع وعملية البيع داخل البلاد يؤكد ذلك ما قضت به المادة ٧٣ من القانون رقم ٤٢ لسنه ١٩٧٤ سائعة البيان من استحقاق الضرائب والرسوم الجمركية على البضائع التى تسحب من المنطقة العرة للاستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج م أى من المنطقة العرة البصائح من أنها فى ذلك شأن آية بصائع مستوردة من الخارج المنطقة الحرة أو داخلها خلافا لشروط الترخيص م ومن ثم يخضع اربح الناشى، عن ذلك لكافة الضرائب والهرائ الشراع على الأرباح التجارية والصناعة أد الضربة على أرباح شركان الأموال حسب الأحوال ه

لــنك :

انتهت الجمعية العمونية لقسسى الفتوى والتشريع الى خضوع الأرباح التى تحققها المشروعات المقامه بنظام المنطقة الحرة لأحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ من بيع انتاجها المسمم بالمنطقة الحرة داخل البلاد للضريبة على الأرباح التجاربة والصناعة أو الضريبة على أرباح شركات الأموال حسب الأحوال •

(ملف ۱۰۵/۱/٤٧ ـ جلسة ١٠٥/١/٤٧)

قاعبدة رقسم (١٦٨)

البسماد

الشرع قد ربط بين التمتع بالاعفاءات والزايا القررة للمشروعات القامة بنظام المناطق الحرة وبين الالتزام بالنشاط الرخص به ـ رتب الشرع على الخروج عن اطار هذا الترحيص فقـد الشروع ميزة الاعفساء من الفرائب والرسوم ــ الشروعات غير المخاطبة بالقانون دقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ بشسان استثمار السال العربى والاجنبى والمناطق الحرة لا تتمتع بالاعفاءات والزايا المقررة فيه .

الفتــوي:

ان هــذا الموضوع عرص على الجمعية العمومية نقسمي الفتسوى والتشريع فاستعرضت أحكام العقد رقم (٤) ٨٥/٨٤ الموقع بتساريخ ١٩٨٤/١٠/٠ بين كل من مصلحة المواني والمنائر وشركة سميث لويده شلبايه _ شركة ذات مسئر به محدودة مؤسسة وفقا لأحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ناصدار نفاء استثمار المسال العربي والأجنبي والمناطق الحرة ــ وذلك لتعويم وانتشال السفينة الغارقة « جارنيت » والتصرف في حطامها وحمولتها ، كما استعرضت الجمعية أحكام قانون ظام استشمار ملال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ وتبين لها أن المشرع خصص الفصل الرابع من القانون المذكور الذي يضم المواد من ٣٠ الى ٥٧ للمناطق الحرة واجاز في المسادة ٣٠ انشاء مناطق حرة خاصة تكون مقصورة على مشروع واحد، واشترط في المادة ٣٤ ان يتضمن الترخيص في شغل المناطق الحرة ببانا بالاغراض التي منح من أجلها ونص في المسادة ٣٤ فقرة ثانية على انه (ولا يتمتع المرخص له بالاعقاءات أو المزايا المنصوص عليها في هذا الفصل الا في حدود الاغراض المبيئة في ترخيصه) واعفى في المسادة ٣٦ جميع الادوات والمهمات والآلات ووسسائل النقل الضرورية اللازمة للمنشسآت المرخص بها بنظام المنطقة الحرة من الضرائب والرسوم الجمركنة وغيرها من الضرائب والرسوم وأعفى في المسادة ٤٦ الواردة في ذات الفصل المشروعات الني تقام بالمنطقة الحرة والأرباح التي توزعها من أحكام قوانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربيــة ، وبذلك يكون المشرع قد ربط بين النمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للمشروعات المقامة بنظام المنساطق الحرة يبن الالتزام بالنشساط المرخص به . ورتب على الخروج عن اطار هسذا لترخيص فقد المشروع لميزة الاعفاء من الضرائب والرسوم أيا كان نوعها لعامل المشروع سر بالنسبة للنشساط الخارج عن اطار الترخيص سر معاملة المشروعات غير المخاطبة بالعافون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ فلا يسنع بالاعفاءات والمزايا المقررة فيه ٠

ولما كان البين من درار نائب رئيس مجلس ادارة الهبئة العدمة للاستثمار والمناطق الحره رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٢ الصادر بتاريخ ١٩٨٢/١٠/٢٥ بالترخيص لشركة سميث لويد شلباية بمزارنة النشاط بطام المناطق الحرة الخاصة أنه حدد في المادة ١ منه النشاط المرخص به رهو « مزاولة نشاط تقديم كافة خدمات التنقيب البحرية بنظام المنساطن الحرة الخاصة بخليج السويس ويشسل ذلك قطر أرصفة النقيب العائمة الى المواقع المطاوية وترويدها بكافة احتياجاتها » معدات الحفر ومهمات ومستلزمات التنقيب ... مواد التموين ٠٠٠ » الخ « خدمات اطفاء الحرائق ، الانقاذ الصيانة العطس لارصفة التنقيب العائبة » • وعلى ذلك يكون الترخيص قد حصر نشاط هذه المنطقة الحرة الخاصة في تقديم خدمات التنقيب البحرية وقطر أرصفة التنقيب العائمة الى المواقع المطلوبة وتزويدهأ باحتباجاتها وخدمات اطفاء الحرائق والانقاذ والصيانة والغطس بأرصفة التنقيب العائمة دون غيرها من أعمال وخدمات فهذه الأنشطة وحدها هي ألتي تتمتع بالاعفاء من الغرائب والرمسوم المفروضية في جمهورية مصر العربية ، فاذا ما خالف الشركة في احدى عملياتها نروط الترخيص ومارست اعمالا غير واردة فيه فان هذا النشاط المخالف لشروط الترخيص لا يتمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للنشاط المرخص به • واذ يبين من عقد نعويم وانتشال السفينة حاربيت سالف البيان أنه قد نتج عن حادث بحرى

رفع في غاطس بورسمعيد في يوم ١٩٨١/١٢/٩ بين كــل من الســفينة الالمانية الجنسية مولافيسة والسفينة البنامية الجنسية جاربيت جنسوح السفينة جارنيت ثم غرقها بشحنتها التي تحتوى على مواد سامة وحاوبة بها جهاز ضي به مادة مشعة ولما كان ملاك السفينة الغارقة وكذلك ملاك السفينة المسببة في الحادث قد احجما عن الاقدام على رفم حطام السفينة وشحنها فقد وافقت لجنة البت المشكلة من مصلحة المواني عبي العطاء المقدم من شركة سميث نويد شلباية لتعويم السفينة جارنيت والتصرف في حطامها وشحنتها وتسليم الحاوية الخاصة بالجهاز الطبي المشم لمطحة المواني وذلك تنفيذا لأحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٦١ في شــأن الكرارث البحرية والحطام البحري • وبذلك فان عملية انتشال هذه السفينة محرح عن الاعمال المرخص للشركة المذكورة في القيام بها بنظام المنطقة الحرة التي حصرها قرار الترخيص في خدمان النقيب البحرية وما تستلزمه من أعمال وخدمات بما فيها اعمال الانقاذ لارصفة التنقيب البحرية ، فكل عملية تتم خارج هذا لاطار كما في الحالة المعروضة لا تتمتع بالاعفاءات والمزايا المقررة للنشاط المرخص به لخروجها عن حدوده ومن ثم يخضع عقد الانتشال المشار اليه لضريبة الدمغة طبقا لأحكام القانون رقم ١٩١ لسنة ١٩٨٠ ، صدار فائون ضرية الدمقة •

أما بالنسبة لرسم دمنة نقابة المهندسين وفقا لأحكام القانون رقم ٣٦ نسنة ١٩٧٤ بشأن نقابة المعليبقية نسنة ١٩٧٤ بشأن نقابة المهن لفنية التطبيقية فقد المقرر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٤ بانشاء نقابة المهن الفنية التطبيقية فقد خلت الاوراق مما يفيذ اندراج المقد سالف البيان ضمن الاعمال الهندسية أو الفنية التطبيقية التي اخضعها المشرع لرسمي لدمغة المشار اليهما ومن ثم فلا تلتزم الشركة بهما لتخلف مناط فرضهما ه

لــنك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع الى :

١ ـ عدم تمتع عملية انقاذ وانتشال السفينة « جارنيت » بالاعفاءات المقررة في قانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة بما في دلك الاعفاء من رسم الدمفة المنصوص عليه في القانون رقم ١١١ لسسنة ١٩٨٠ ٠

٢ ــ عدم خضوع عقد العملية المذكورة لرسم دمفة نقابة المهندسين وفقا لأحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٤ ورسم دمفة نقابة المهن الفنيــ ة والتطبيقية وفقا لأحكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٧٤ ٠

(ملف ۲۷/۲/۲۷ جلسة ۲۰ ۱۹۸۸)

قاعسلة رقسم (١٦٩)

البسيدا :

قوانين الاستثمار - المسروعات القامة بالناطق الحرة - اعفاؤها ضرائبيا من جميع اتواع الفرائب السارية في جمهورية مصر العربية بما فيها الفريبة على المقارات - مناط التمتع بهذه اليزة أن تكون المنطقة الحرة قد نشات وفقا لاحكام قوانين الاستثمار وفي مجالها - عدم تمتع المناطق الحرة التي نشات قبل ذلك بتلك اليزة - تظل المسروعات المقامة بهذه المناطق خاضصة المنظام القاتوني الذي اقيمت في ظه الذي لا يمنح لها سوى الاعفاء من بعض انواع الفرائب وليس من ضمنها الفريبة على المقارات المبنية أو رسسم النظافة .

الفتــوي:

خضوع عقارات شركة ترسانة الاسكندرية بالمنطقة الحرة للضريب. على المقارات المنية ورسم النظافة أساس ذلك : أن المنطقة الحرة بالترسانة

النع بة بمدينة الاسكندرية قد نشأت بقرار وزير الخزانة رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٩ على سند من قانون انجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ وقد خلا هذا القانون من نص يسمح باعفاء المشروعات التي تقام في المناطق الحرة من الضربية على العقارات المبنية _ قوانين الاستثمار المتعاقبة ابنداء من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المال العربي والمناطق الحرة ومرورا بقانون استثمار المال العربي والأجنبي والمساطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ أسنة ١٩٧٤ وانتهاء بقانون الاستثمار الصادر مالقانون رقم ٢٣٠ لسنة ١٩٨٩ قد عنيت بتوسيع قاعدة الاعفاء الضربسي للمشروعات المقامة بالمناطق الحرة لتشمل جميع أنواع الضرائب الساوية في جبهو وية مصر العربية بما فيها الضربية على المقارات المنية ... مغاط التمتع جذه الميزة أن تكون المنطقة الحرة قد نشأت وفقا لأحكمام فوانين الاستثمار المشار اليها وفي مجالها الزمني ـ عدم تمتع المناطق الحرة التي نشأت قبل دلك بتلك الميزة اذ نظل المشروعات المقامة بهذه المناطق خاضمة للنظاء القانوني الذي أقيمت في ظله والذي لا يتيح لها سموي الاعفاء من بعض أفواع الضرائب وليس من بينها الضريبة على العقارات المبنية ـ رسم النظافة يؤدى مقابل خدمة ولا يمفى من ادائه طبقا لقرار محافظ الاسكندرية رقم ١٩٨ لسنة ١٩٦٧ سوى شاغلو العقارات المعفاة من الضريبة على العقارات المبنية للقانون رقم ٥٦ لسينة ١٩٥٤ ــ شركة برسانة الاسكندرية لا تندرح ضمن هؤلاء فتلتزم من ثم بأداء هذا الرسم ٠ (ملف رقم ۲/۲/۲۷ بتاریخ ۱۹۹۳/۷/۲۰)

قاعستة رقسم (۱۷۰)

: [4_____]

تاتيمر تمتم المنشات والشروعات التي اقرت في ظل المعل باحكسام القانون رقم 70 لسنة 1971 في شان استثمار السال العربي والثاطق الحرة بالاعفاء من الضرائب دون الرسوم •

الفتسوي:

المشرع أفصح بعبارات صريحة جلية المعنى عن استمرار تمتع المنشآت والمشروعات التي أقرت في ظل العمل بأحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شان استثمار المال انعربي في المناطق الحرة بذات الحقوق والمؤانا المنصوص عليها فيه وذلك مد صدور قانون نظام استثمار الممال العربي والأجنبي والمناطق الحرة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ ومن بينها الضرائب المستحقة قانونا _ هذا الاعفاء الذي تستظل به تلك المنشآت والمشروعات انما ببتد الى أحكام القوانين ذاتها بانشاء الضرائب باعتبار انها غير مخاطبة بأحكام تلك القوانين سواء فيما يتعلق بالاجراءات أو الربط أو التحصيل ــ ميزة الاعفاء من الضرائب انما تقتصر على الضرائب وحدها دون أن يشمل ذلك الرسوم اذ أن هذا الاعفاء ورد على خلاف أصل مقتضاه خضوع جميم المشروعات للضرائب وأن انرسم يستحق مقابل خدمة خاصة بيد أن الامو هي ذلك كله مرده الى حفيفه الفريضة المالية وما يقابل جبايتها ولبس بالتسمية التي أوردتها النصوص ــ رسم الفئة المضافة المقرر وفقا للمادة ٤٦ من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ فريضة اجبارية جرى تحديد نسبتها من مجلس ادارة الهيئة العامة للامتثمار ... فريضة مالية تقررت بقانون ولا يقابلها خدمة معبنــة تؤدي للمشروع وبذلك فهي في حقيقتهــا من الضرائب وإنّا سميت رسما ــ أحقية المشروع الذي أقرته الهيئة في ظل العمل بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٩ في استرداد المبالغ التي حصلت منه كرسم قيمة مضافة والتي يفتقر تحصيله منه الى صحيح سنده قانونا مع مراعاة أحكام التقادم المسقط القررة في هذا الشأن .

(فتوی رقم ۲۲۳ ملف رقم : ۲۸/۲/۳۷ بتاریخ ۸/۸/۱۹۹۳)

العصل الرابع ـ مسائل متلتوعة

قاعستة رقسم (۱۷۱)

البسيدا :

عدم قانونية تخصيص السطح المنزوعة ملكيته قلمنفعة العامة كحصة عينية من جانب محافظة الجيزة في راس مال شركة مصر التعمير يقوم على ان دستور مصر الدائم حرص على النص على مبدا صون المكية الخاصة وعدم الساس بها الا على سبيل الاستثناء - حظر نزع المكية الخاصة جبرا عن صاحبها الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقا للقانون .

لغتــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٩٥ فاستبان لها ان ما انتهت اليه بجلستها المنعقدة في ١٧ من اكتوبر سنة ١٩٨٥ فاستبان لها ان الخصوص المسطح المنزوعة ملكيته للمنفعة العامة كحصة عينية من جانب محافظة الجيزة في رأس مال شركة مصر للتعمير يقوم على أن دستور مصر الدائم بشأن الدسانير السابقة عليه بحرص على النص على مبدأ صون الملكية الخاصة وعدم المساس بها الا على سيل الاستثناء، وحظر نزع الملكية الخاصة جبرا عن صاحبها الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقسا القرار رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٦٩ بنزع ملكية المقارات الكائنة بزمام ناحية القرار رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٦٩ بنزع ملكية المقارات الكائنة بزمام ناحية وذلك للمنفعة العامة لاقامة مشروع الاسكان العاجل لتوفير السكن الصحي وذلك للمنفعة العامة لاقامة مشروع الاسكان العاجل لتوفير السكن الصحي للمواطنين في المناطق الصالحة لهدارة على حبة الادارة للتوسم العمرائي بمحافظة المجيزة ، فقد كان من المتعين على جهة الادارة

(محافظة الجيزة) احترام الغرض من نزع ملكية المسطح المشار اليها وعدم مجاوزته الى حد تقديم جزء من المسطح كعصة عينية في رأس مال شركة مصر للتعمير الخاضعة لقانون الاستثمار رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ • وانه لا ينال في ذلك انقول بأن المشرع في التقنين المدنى نص على حالات انهاء تخصيص المال العام للمنفعة العامة كومبيلة لتحويله الى مال خاص، ومن بين هذه الحالات صدور فرار من الوزير المختص بإنهاء التخصيص ، وأن المحافظ مقتضى قانون نظام الادارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ، أضحت له بالنسبة لجميع المرافق العامة التي تدخل في اختصاص وحدات الادارة المحليدة جميع السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء في القوانين واللوائح، مما يجوز معه صدور قرار من المحافظ بانهاء تخصيص المال للمنفعة العامة وتحويله الى مال خاص ثم استخدامه كحصة عينية في شركة فهذا القول مردود عليه بان حالات انهاء تخصيص المال العام للمنفعة العامة المسار اليها في المادة ٨٨ من التقنين المدنى لا تنطبق الاعلى الأموال العامة المملوكة للاشخاص العامة بهذا الوصف ابتداء دون تلك التي نزعت ملكيتها من الافراد لتحقيق غرض معين ذي نفع عام ، والتي لا تفقد صفتها كاموال عامة الا بانتهاء الغــرض الذي خصصت من أجله تلك الأموال للمنفعة العامة طبقا لصريح نص المسادة ٨٨ المشار اليها ، والقول بغير ذلك بشكل انتهاكا صارخا لأحكام نزع الملكية للمنفعسة العسامة التي لم تقرر الا استثناء وفي حدود معينة مما يتعين معه الاقتصار على تلك الحدود وعدم مجاوزتها » •

ومن حيث ان هذه الأسباب التي اعتمدت عليها الجمعية المعوميسة في تقرير النتيجة التي رتبتها عليها صحيحة في الواقع وفي القانون وهي ، في جملتها تتضمن الرد الكاني للالتفات عن الأسباب والاعذار والملابسات النيجاءت في مذكرة السيد المستشار القانوني لمحافظة الجيزة السياله (م ٨٨ – ج ٢)

بيانها في مقام ذكر الوقائع . تجادل بها في ملامة ما انتهت اليه الجمعيـــة العمومية وكل ما جاء في نلك المذكرة مردود علبه •

أولا: بأن الشركات المنشأة وفقا لقانون نظام استثمار المسال العربى والأجنبى الصادر بالقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٧٤ الذى أنشئت فى ظله شركة مصر للتصبير تعتبر طبقا لدمادة التاسعة من هذا القانون من شركات القطاع المخاص أيا كانت الطبيعة القانونية للاموال المساهمة فيها وهذا الحكم ذاته ورد فى المسادة السابعة من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٠ الذى حل محله ولا تسرى عليها التشريعات والتنظيمات الخاصة بالقطاع العام والعاملين به وهذه الشركات تسعى بطبيعتها من وراء استثمار أموالها الى تحقيق أقصى ربع ، ولذا فهى تتجه دائما صوب المشروعات التى تحقق هذا الفرض وتنأى عن تلك التى تباعد بينها وبين هذا المسعى ،

ثانيا: لا يغير من حقيقة أمر هذه الشركة والتكييف القانوني لشخصها على ما أراد المشرع ونص علبه في المادة (٧) سالفة الذكر ما ذكر من أن المجهات التي شاركت في تأسيسها جهات عامة و وأن حقيقة ما استهدفته مي المشاركة فيها أن كان هو أفامة مشروعات الاسكان المتعلقة بانشاء الاحياء والامتداد المعراني لأن ذلك لا يحمل على القول بان محافظة الجيزة حين شاركت في رأس مال هذه الشركة بقطمة الأرض المنزعة ملكيتها للمنفعة العامة لاقامة مشروع للاسكان العاجل قد التزمت الغرض الذي نزعت من أجله الملكية ذلك أن البوز شاسع بين مشروع للاسكان العاجل تقبمه المحافظة بنفسها ، وتوفر به للطبقات غير القادرة المسكن الملائم وتلتزم تعديد الشمن وفقا لما بينه قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٨ سـ وبين مشروع للاسكان نقبمه كما في الحالة المهروضة احدى الشركات وين مشروع للاسكان تقبمه كما في الحالة المعروضة احدى الشركات

أقصى ربح ولا يقيدها في سبيل الوصول الى هذا الهدف القيود التي نلتزم بها الجهات الادارية عندما مفيم المشروعات الاسكانية بنفسها •

ثالثا: لا رب في ان محافظة الجيزة ــ وعلى خلاف تبدى ــ لم تعمله الى المشاركة في رأس مال شركة مصر للتعمير بقطعة الأرض المنزوعة ملكيتها الا ابتفاء المنفعة المالية التي تعود عليها والمسئلة في أرباح المشروعات التي تغييمها الشركة المذكورة وبيس ذلك بحسب الاصول العامة واجبة الاتباع هو ما تقوم عليه المحافظة ولا هو من أعمالها ومهامها ، فهي ليست شركة ولا تاجرا ولا يحق لها التصرف في تلك الأرض على هذا الوجه ولا يجوز لجهة الادارة ان نخرج عن الفرض المحدد لنزع الملكية جريا وراء تعتقيق مصلحتها الماليه فذلك منها يتسم بعدم المشروعية لما فيه من اهدا الفسانات التي حددها الدسنور لنزع الملكية وانعراف بهذه الوسيلة عن الفرض الذي شرعت من أجله ،

رابعا: ولا يصنح في هذا المقام التعلل باعتبارات المصلحة العامة اذ البست هناك مصلحة عامة تتحقق بمخالفة أحكام القانون والدسستور في الخصوص على ما انتهت اليه الجمعية العمومية ه

خامسا: ولا عبرة بسا قيل في تلك المذكرة في ان قرار رئيس المجمهورية رقم ١٠٧١ لسنة ١٩٦٩ بنزع ملكية تلك الأرض للمنفعة المامة المحددة في مذكرته الايضاحية قد انقضى عليه ما يزيد على عشرين عاما ، وتقاضى ملاك تلك الأرض الذين نزعت ملكيتهم مقابل ذلك رضا بقيمته أو قضاء ، اذ ان ذلك لا يعبر من وجه الرأى الصحيح في المسألة في شيء ، من حيث أثر القرار في ضم ملكيتها الى ملكية الدولة العامة ، وتخصيصها للفرض الذي حدده ذلك القرار وليس في القانون ما يجعل لمحافظة أو الادارة بعامة أن تخرجها من تلك الملكية الى الملكية الخاصة التي أرادت المحافظة أن تسهم في رأسمالها بقيمة تلك الأرض كحصة عينيه فيسه وان تخصصها لمثل مشروع « برج الجوهرة » ومآله تملك الشخاص آخرين من

القادرين بمالهم لما يقدم عنيها من وحدات سكنية أو ادارية ، وهو غير من تخصص لهم وحدات الاسكان العاجل طبقا للغرض المحدد لنزع الملكية ، ممن تلجئهم العاجة التى نبلغ مبلغ الضرورة الى السسكنى فى مشروع وحدات الاسكان العاجل ، وهى ما تقرر نزع الملكية من أجسل سسد نلك العاجة فى حينها وبسببها وبشروطها الواجب توافرها فى كل منهم ، ممسا تتولاه المحافظة بذاتها » و وبين الحاجيات والضرورات وبين التحسسينات فروق كثيرة ، ولا يستويان فى المعقول وفى القانون حكما وبخاصة فى مجان نزع الملكية الذى ما شرع الا استثناء وللمنفعة العامة ، ولا يصح ان يعتبر منها الغرض الذى يتشر مهروع « برج الجوهرة » الذى تقوم به الشركة الخاصة المشار اليها ، عليس هذا مما يعتبر مشروعا ذا نفع عام ، وانما هو نفع خاص ،

سادسا: أما القول باذ المشروع ذا النفع العام الذى نزعت الملكيسة من أجل اقامته لم يتم وتراخى تنفيذه سنين عددا ، فلا معنى له ، وهدو لا يسعف لتبرير المخالفة ، واما هو يشكك فى جدبة السبب الذى يسوغ نزع الملكية : وفى مشروعة القرار الصادر به هذا الى ان نزع الملكية ابتداء لحساب تلك الشركة الخاصة واعمالها ، لا يصح قانو نا ولا يصح تبعا ، ومن باب أولى ، تحويل ملكية نلك الأرض اليها ، وتغيير سبب نزع الملكيسة والفرض المحدد له دلى ما هو من أغراض تلك الشركة واوجه نشاطها ، ومن حيث انه لكل ما تقدم ، فان ما انتهت اليه الجمعية العمومية ، بكون فى محله ، لأسبابه وما أضيف اليها ، وليس ثم ما يقتضى اجابة المحافظة الى طلبها المدول عنه ، واجازة تلك المخالفة ، للدر تور والقانون ،

اتنهى رأى الجمعية انمنومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييسه فتواها السابقة الصادرة بجلسة ٢١/٣/٣/٢١ فى هذه المسألة . (ملف رقم ١٩٨٠/١٠/١٠ جلسة ١٩٩٠/١٠/١٧)

قاعبدة رقسم (١٧٢)

البسما:

احقية العامل المنتدب خارج الهيئة العامة الاستثمار اذا لم يكن الندب بناء على طلبه في مقابل الجهود غير العادية وحوافق الانتاج المقررة بقسرار نائب رئيس الهيئة العامة الاستثمار رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٥.

الفتــوي:

أحقية العامل المنتدب خارج الهيئة العامة للاستثمار اذا لم يكن الندب بناء على طلبه في مقابل الجهود غير العادية وحوافز الانتاج المقررة بقرار ناثب رئيس الهيئة العامة للاستتمار رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٥ ــ عدم جواز صرف مقابل الجهود غير العادية وحوافز الانتاج الى العامل الذي تبم ندبه ننعمل طول الوقت بناء عي طلبه خارج الهيئة العامة للاستثمار ويجوز للســـلطة المختصة التجاوز عن استرداد هذا المقابل منه وفقا للشروط والاوضماع المقررة بالقانون رمم ٩٦ نسنة ١٩٨٦ أساس ذلك : نص المادة ٢/٢٤ من لائحة شئون العاملين بالهيئة العامة للاستثمار الصـادرة بالقرار رقم ١٥٤ لسنة ١٩٨٠ التي تقضى باستمرار صرف جميع المخصصات المقررة للوظيفة والبدلات بما في ذلك بدل التمثيل للعامل خلال الاجازات بأنواعهما أو الماموريات الرسمية والتدريبية أو خلال فترات الندب وذلك طالما أن العامل مستحقا لمرتبه الأساسي _ قرار نائب رئيس الهيئة رقم ٢٤ لسمنة ١٩٨٥ قرر صرف حوافز الانتاج للعامل لمنتدب خارج الهيئة وفقـــا لتقرير تفييم الاداء الذي تحرره عنه الجهة المنتدب اليها ما دام الندب لم يكن بناء على طلبه ـ المشرع لم يفرق بين كون الندب طول الوقت أو بعض الوقت عدم جواز صرف مقابل الجهو د غير المادية وحوافز الانتاج اذا ثبت ان عدب العامل كان بناء على طلبه _ المشرع في القانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٦ أراد الن بخفف عن كاهل الموظف فلا يرهقه برد مبالغ صرفتها جهة الادارة له فانفقها

ويصعب عليه بعد ذلك ردها بعد أن ادركت جهة الصرف خطأها فتجاوز بمقتضى هذا القانون دون ما حاجة لأى اجراء آخر عن استرداد ما صرف بغير حق اذا كان المنح قد نم تنفيذا لحكم قضائى او فتوى من مجلس الدولة أو رأى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة أو رأى لاحدى الادارات القانونية معتمد من السلطة المختصة أما التجاوز عن الاسترداد في غير هذه الحالات فيخضع لتقدير السنطة المختصة ويحتاج الى قرار منها ولا ريب أن علم التجاوز هذه ثابتة شاخصة لا تفرق بين المبالغ التي ورد النص عليها صراحة من مرتب أو أجر أو بدل أو راتب اضافي وتلك التي تذكر في النص بألفاظها كالمكافآت التشجيعية وحوافز الاتتاج فتأخذ حكمها وتعامل مثلها عند التجاوز عن استردادها و

(فتوی رقم ۲۶۲ ملف رقم : ۸۸/۶/۱۲۳۷ بتاریخ ۲۹/۵/۱۹۹۳)

اســـــتيراد وتصــــــــــير

- القيود الواردة على الاستيراد والتصعير ــ لوزير الاقتصاد والتجارة الخارجية سلطة تحديد القواعد التي تنظم عمليات الاستيراد والتصدير .
- ٢ لوزير التجارة سلطة تحديد السلع التي تخضع للرقابة
 النوعية على الصادرات والواردات ،
 - ٣ س خضوع كل سلعة تصل من الخارج لترخيص الاستياد اذا
 تجاوزت قبمتها الحد السموح به قانونا .
 - كيفية تحديد سعر السلعة الستوردة لمرفة هامش
 الربح القبرر .
 - مناط افادة الستورد من التخفيضات الجمركية .
 - ٦ ـ استيراد الحكومة لاحتياجاتها ،
 - ٧ ـ استيراد الدهون الحيوانية ،

 القيود الواددة على الاستيراد والتصدير ـ لوزير الاقتصاد والتجارة الخارجية سلطة تحديد القواعد التي تنظم عمليات الاستيراد والتصدير .

قاعسدة رقسم (177)

: المسلة

القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ نشأن الاستماد والتصيدر ولاتحتيه التنفيذية ـ قرار وزير الافتصاد والتجارة الخارجية رقم ه لسنة م١٩٨٥ _ الاستيراد والتصدير من القومات الرئيسية للتجسارة الخارجيسة يهيمن على تنظيمها القانوني احكام الخطة العامة للدولة في اطار نظامها الاقتصسادي واوضاع المزانية النقعبة السارية مخول الشرع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية سلطة تحديد القواعد التي تنظم عمليات الاستبراد بما في ذلك من حواز قصر الاستبراد من بلاد ممينة أو من القطاع المام أو حظر استبراد سلم مميئة أو اشتراط الحصول على موافقة مسبقة من جهات أو لجـان تحدد لهذا الفرض - يتمن على المتورد استبغاء القواعد والإحراءات المقررة قبل الاستراد ـ تسقط الوافقة الاسترادية التي تصدرها لجان الترشيد اذا لم يسدد التأمن النقدي لدى المنك عن الرسالة المطلوب استرادها خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الموافقة ـ هذه الموافقة لا ترتب بذاتها مركزا قانونيا نهائيـ في استراد السلم الصادرة عنها _ يحوز لوزي الاقتصاد تغيير نظم الاستيراد في أي وقت متى تطلبت خطة الدولة ذلك وله أعادة النظر في الوافقيات الاسترادية السابقة أو أيقاف ترتيب أي آثار عليها بمبدم السبماح بفتح اعتمادات مالية لها ، لا محاجة في هذا الصيدد بسيق صيدور موافقية استرادية أو الاحتجاج بعكرة الحق الكتسب أو الركز القانوني الستقر طالما أن أحكام التنظيم الجديد واعتباراته اقتضت ذلك .

الحكمسة:

ومن حيث ان المادة ١ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٧ في شان الاستيراد والتصدير تنص على ان « يكون استيراد احتياجات البلاد السلعيه عن طريق القطاعين العام والخاص » وذلك وفق أحكام الخطة العامة للدولة وفي حدود الموازنة النقذية السارية وللافراد حق استيراد احتياجاتهم للاستعمال الشخصى أو العاص من مواردهم الخاصة ، وذلك مباشرة أو عن طريق الغير ، ويعد وزير انتجارة قرارا بتحديد الاجراءات والقواعد التي تنظم عمليات الاستيراد ، ولوزير التجارة ان يقصر الاستيراد من بلاد الاتفاقيات وكذا استيراد بعض السلم الاساسية على جهات القطاع العام ، وتنص المادة ١٥ من القرار الوزاري رقم ١٩٣٨ لسنة ١٩٧٨ باللائحدة التنفيذية للقانون على ان مكون استيراد احتياجات البلاد والافراد السلمية عن طريق القطاعين العام والخاص ٥٠ وفقا لاحكام الخطة العامة للدولة وطبقا للاحكام والقواعد الواردة بهدا اللائحة ، ومقاد ذلك أن الاسستبراد والتصدير وهما من المقومات الرئيسية للتجارة الخارجية يهيمن على التنظيم القانوني لهما احكام الخطة العامة للدولة ونظامها الاقتصادي واوضداب القدية النقدية السارية ،

ولذلك خول المشرع الوزير المختص ـ وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ـ سلطة واسعة في تحديد الانظمة والاجراءات والقواعد التي تنظم عمليات الاستيراد بنا في ذلك جواز قصر الاستيراد من بلاد الاتفاقيات أو قصره على جهات القطاع العام أو حظر استيراد سلم معينة أو اشستراط المحصول على موافقات مسبقة من جهات أو لجان تحددها تلك القواعد وهذه الموافقات الاستيرادية لا تعدو ان تكون اجراء من بين الاجراءات المديدة التي يتعين على المستورد ان يستوفيها قبل ابرام الاستيراد وفتح المعددة التي يتعين على المستورد ان يستوفيها قبل ابرام الاستيراد وفتح المعددة التي يتعين على المستورد الله يستوفيها قبل ابرام الاستيراد وفتح المعددات المالية الخاصة بالسلم المستوردة آية ذلك ان المواققة

الاستبرادية • التي تصدره! لجان الترشيد - طبقا لما تنص عليه قواعد الاستيراد _ تسقط ادائم يتم سداد التأمين النقدى لدى البنك عن الرسالة المطلوب استيرادها خلال "لاثه أشهر من تاريخ الموافقة ، الامر الذي يفيسه ان هذه الموافقة لا ترتب بداتها لصاحبها مركزا قانونيا نهائيا ونافذا في أستيراد السلع الصادرة عنها . وانما يجوز لوزير الاقتصاد ـ باعتباره الجهة المخنصة التي خولها المشرع تنظيم الاستيراد وتحسديد قواعده اذا ما طرأ بعد صدور الموافقة وفبل فتح اعتماداتهـــا تغيير في خطـــة الدولة للاستيراد أو في اوضاع الميزابة النقدية من شأته تغيير اسس نظام الاسنيراد وقواعده ، يجوز له ان بتحد ما يراه من قرارات في شدأن الموافقات الاستيرادية السابقة في نطام ضوء المتغيرات الجديدة ولمساكان قد صمدر بناريخ ١٩٨٥/١/٣ اقرار ورير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥ لسنة ١٩٨٥ وعمل به اعتبارا من د/١/٥٨٥ مستهدفا الغاء نظام الاستيراد بدون تعويل عمله . نص على أن يعوم المستورد بسداد قيمة الاعتمادات الخاصة بالاستيراد وكذلك بنسب التأمين النقدى بالجنيه المصرى بالسعر الذى تحدده اللحنة المختصة بالبنك المركزي ، وعدل نسب التأمين والقي على عاتق الجهاز المصرفي عبء تدبير النقد الأجنبي اللازم لتمويل الاستيراد من الخارج ، والغي الاحكام المخالفة لهذا النظام ، وقـــد تطلب هـــذا التغيير العوهري في نظام الاسنيراد اعادة النظر في الموافقات الاستيرادية السابق صدورها على تاريخ العمل بالنظام الجديد والتي لم يتم فتح اعتماداتهما المسالية حتى هذا التاريخ • فصدر القرار المطعون فيه بتاريخ ١٩٨٥/١/٣ بعدم فتح اعتمادات لهذه الموافقات الابعد الرجوع الى لجنة الترشيد للنظر في تعديل نسب التأمين المقررة وفقا للنظام الجديد ، وانه ولئن اقتصر هذا القرار في بيان مبرراته على ما ذكره بخصوص اعادة النظر في نسب التأمين المقررة وفقا للنظام الجديد ــ الا ان ذلك ــ وايا ما كان الرأى في تفسير

المقصود بالفرار وصيغة عاراته لا يصادر من حيث الاصل سلطة النجهة الادارية المختصة طبقا للقانون في اعادة النظر في الموافقات الاستيرادية السابقة ، أو ايقاف ترتيب أى آثار عليها ، بعدم السماح مثلا بفتح اعتمادات مالية منها دون ما حاجة الى فكرة المحق المكتسب أو المركز القانوني المستقر على نحو ما سبق بيانه حالما ان احكام التنظيم المجديد واعتباراته قد اقتضت ذلك ،

(طعن ۷۸۷ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۹۸۷/٤/۱۸)

ل الوزير التجارة سلطة تحمديد السلم التى تخضع الرقابة الثوعية على الصادرات والواردات ،

قاعسلة رقبي (١٧٤)

البسيدا :

المواد 1 ، ٩ ، ١١ ، ١٩ ، ١٠ ، ٢ ، ٢ ، ١٥ من القانون رقم ١١٨ السنة ١٩٧٥ في نمان الاستياد والتصدير ـ وزير التجارة منسلطته تحديد السلمالتي نخضع الرقابة النوعية على الصادرات والواردات وحظر استيراد هذه السلم الا اذا تم فحصها للتاكد من مطابقتها للشروط والوصفات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة ما لم تكن مصحوبة بشهادة فحص أو مراجعة معتمدة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك الشروط والواصفات ـ لوزير التجارة سلطة اصدار قرار بتحديد اجراءات معاينة الرسائل وفحصها واخطار صاحب الشان بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتظلم من نتيجة الفحص وكيفية البت فهد والجهات التي تصدر شهادات الفحص والراجعة .

الحكمسة:

ومن حيث أن الفقرة الأولى من المسادة ١ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير تنص على انه « يكون اسسنيراد احتياجات البلاد السلمية عن طريق القطاعين العام والخساص ، وذلك وفق أحكام الخطة العامة نلدونة وفي حدود الموازنة النقدية السارية ٥٠٠٠ » وتنص المسادة ٩ من هذا القانون على انه « تخضع السلم التي يحسدها وزير التجارة للرقابة النوعية على الصادرات والواردات » وتنص المسادة ومن ذات القانون على أنه : « لا يجوز استيراد السلم الخاضعة للرقابة النوعية على الواردات الا اذا تم فحصها للتاكد من مطابقتها للشروط والمواصفات التي يصدر بنحديدها قرار من وزير التجارة أو كان مصحوبة

بشهادة فحص أو مراجعة معنصدة من السلطات المصرية تثبت توافر نلك الشروط والمواصفات » وتنص المادة ١٣ من القانون المشار اليه على أنه و تحدد بقرار من وزير انتجارة اجراءات معاينة الرسائل وفحصها واخطار صحب الشأن بالنتيجة والاوصاع الخاصة بالتظلم من نتيجة الفحص وكبفية البت فيه والجهات التى عدر شهادات انفحص والمراجعة المنصوص عليها في المادتين ٩ و ١٠ » ونص المادة ٢٠ من هذا القانون على أنه « على وزير التجارة اصدار المراران اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون » •

ومن حيث ان مفاد المواد المشار اليها ، ان المشرع اجاز بالقانون رقم المسيراد السنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير للقطاعين العام والخاص استيراد احتياجات البلاد الساهية ، وناط بوزير النجارة سلطة واختصاص تحديد السلع التى تحضع نارقابة النوعية على الصادرات والواردات ، وحظر استيراد هذه السلع الا اذا تم فحصها للتأكد من مطابقتها للشروط والمواصفات التى يصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة ، ما لم يكن مصحوبة بشهادة فحصر أو مراجعة معتمدة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك اشروط والمواصفات : كما اناط هذا القانون بوزير التجارة السلطة والختصاص في اصدار قرار بتحديد اجراءات معاينة الرسائل وفحصها واخطار صاحب الشأن بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتظلم من تتيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهان انتي تصدر شهادات الفحص والمراجعة المنصوص عليها في المادتين ١ م ١٠٠ من هذا القانون » •

(طعن ۱۹۹۹ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۱/۱۹۹۱)

س خضوع كل سلمة تصل من الخارج لترخيص الاستيراد اذا تجاوزت قيمتها الحد السموح به قانونا

قاعسىة رقم (١٧٥)

البسيلاة

المادة (۱) من قانون الاستياد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ - خضوع كل سلطة تصل من الخارج ، ولو كانت قلاستعمال الشخصى لترخيص الاستياد اذا كانت قيمتها تجاوز الحد المسهوح به قانونا - اذا لم يتم الحصول على هذا الترخيص ، اصبحت من السلع الغير مرخص باستيادها - وتمامل معاملة البضائع المعظور استيادها لوقوعها تحت طائلة الحظير المتعلق بالاستياد المنصوص عليه في القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ المهمول به وقت ضبط الواقعة - ايداع هذه الاشياء بخسراتة الجمارك ، وطلب الحصول على ترخيص استياد شائها - انقضاء المهاة القانونية لبقاء البضائع بالمخازن والمستودعات الجمركية مفي ما يزيد على ثلاث سنوات من تاريخ الايسداع دون ان تحصل صاحبة الشان على ترخيص الاستياد او يثبت انها قصد مصلحة المجمولة ببيعها - المسلحة تكون بذلك قد باعت سسلمة محظور استيادها مما ينطبق عليها نص الفقرة الاخيرة من المادة دباعت سسلمة محظور المتيادها مما ينطبق عليها نص الفقرة الاخيرة من المادة ١٩٠١ من قانون رقم الجمارك رقم ٢٦ لسنة ٢١١٦ البضائع المحظور استيادها يصسبح باقى نص بعها حقا للخزانة المامة ،

الحكمسة:

« ومن حيث انه فيما يتعلق بالسبب الآخر للطعن وسنده أن مصوغات المدعية المطالب بشمنها تعد من السلع أو البضائع المحظـور استيرادها في تطبيق أحكام قانون الاستبراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ وقانون الجمارك رقسم ١٩٦٣/٣٩ فيضحى باقى نمن بيعها حقا للخزانة العامة . فان هذا السبب

سديد وينال من سلامه الحكم المطعون فيه ذلك أن القانون رقيم به لسينة ١٩٥٩ في شأن الاستيراد ــ وهو الذي حدثت وقائم الدعويفي ظله ــ نص في المادة (١) على أن « يحظر استيراد السلم من خارج الجمهورية قبل الحصول على ترخيص في الاستيراد من وزارة الاقتصاد وتعتبر هـذه التراخيص شخصية ولا يجوز التنازل عنها • ويسرى هذا الحظر على السلم التي تصل الي أحد جمارك « اقليم » مصر وتكون قد شحنت من الخارج فيل الحصول على الترخيص ٠٠٠ » ونص في المادة (٣) على أنه « لا يسرى أحكام هذا انتانون على السلم التي يتقرر اعفاؤها من أحكامه بمقتضى قوانين أو فرارات عامة من وزير الاقتصاد أو معاهدات أو اتفاقيات دولية ٥٠ وكذلك لا تسرى على ما يأتى: (١) ٥ ٠ ٠ ٠ (ز) الههداما والسلع الواردة للاستعمال الشحصي بشرط ألا تزيد قيمتها على مائة جنيه » • ومفاد ذلك أن بخضع الترخيص الاستيراد كل سلعة تصل من الخارج ولو كانت للاستعدال الشخصي اذا كانت قيمتها تجاوز الحد المسموح به قانونا فان لم ينم الدصول على هـ ذا الترخيص أضحت من السلع الغير مرخص باستيرادها ومن ثم تعامل معاملة البضائم المحظور استيرادها لوقوعها تحت طائلة الحظر المتعلق بالاستيراد المنصوص عليه نبي هذا القانون وهذا هو ما تحقق في المنازعة الماثلة فقد ثبت من الأوراق أن المصوغات التي كانت بصحبة المدعية عند وصولها من الخارج الي مصر بتاريخ ٢٤/٥/٢٤ تجاوز قيمتها التقديرية مائة جنيه واتضح ذلك من واقع انبيان الذي حرره موضف الجبارك المختص والمودع حافظة مستندات الحكومة وقد تضمن أن وزنها التقريبي ٤٤٥ جراما وتقبل بسعر خمسون فرشا للجرام وتحجز ويطلب ترخيص استيراد وتم بناء على ذلك ايداعهـــا بغزانة الجمارك حتى انقضت المهلة القانونية لبقاء البضائع بالمخازن والمستودعات الجبركية ومضى ما يزيد على ثلاث سنوات من تاريخ الابداع دون أى تعصل المدعيه على ترخيص الاستيراد أو يثبت أنها قد طلبت بموجب القواعد القانونية المقررة اعادة المصوغات الى الخارج فقامت مصلحة الجمارك ببيعها بتاريخ ١٩٧٥/٩/١ وبذلك تكون المصلحة قد باعت سلعة معظور استيرادها مما يسبق عليها نص الفقرة الأخيرة من المادة ١٣٥٠ من قانون الجمارك ويجرى على أنه «أما البضائع المحظور استيرادها فيصبح باقى ثمن بيعها حقا للخزانة العامة » و والقول بغير هذا النظر لا يستقيم مع صراحة هذا النص فضلا عن أنه يسوى بين البضائع المرخص باستيرادها والبضائع المنعى من التفرقة بين هذه والبضائع الفير مرخص باسنيرادها مما يعدر علة التشريع في التفرقة بين هذه وتلك ويقفى الى ضياع حتى الخزانة العامة وكل ذلك يستوجب القضاء وفض الدعوى » •

(طعن ۱۸۲۲ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۱/۱۹۸۸)

قاعسىة رقم (١٧٦)

: المسلا

المادة (۱) من قرار وزير التموين رقم ١٨٦٠ استة ١٩٧٧ في شان الحد الاقمى الربح في تجارة السلع الفلائية المستوردة القرار الوذاري رقم ١٨٥٠ استة ١٩٥٠ بتصديد الارباح القانون رقم ١٦٣ استة ١٩٥٠ الخناص بالتسمير الجبرى وتحديد الارباح القرار الوذاري رقم ١٦٣ استة ١٩٨١ - حدد الشرع الحد الاقمى الربع عند بيع السلع الفلائية في المباة المستوردة من الخارج - يقتزم مستوردو السلع بأن يقدموا الى الادارة المامة الخبراء والتسمير مستندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيا وجمركيا لتحديد اسمار تداولها - يتمين على جهة الادارة المختصة مراجعة في تقديم تلك المستندات فان تحديد السحر يكون في حدود المستندات الصحيحة القدمة منه الى تلك الادارة دون غيرها مها قد يحصل عليه بصد تمام علية تحديد السعر .

الحكمسة:

ومن حيث أن المادة (١) من قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٨٦٠ لسنة ١٩٧٧ في شأن تحديد الحد الأقصى للربح في تجارة السلع الفذائية المستوردة تنص على أن بكون الحدد الأقصى للربح عند يبسع السلع المستوردة المذكورة بعد للمستهلك وفقا لما هو مبين أمام كل منها:

أولا : السلع العدائية غير المعبأة ٣٠٪ من تكاليف الاستيراد توزع على الوجيمة التالي : ٨٪ للمستورد ـــ ٨٪ للمودع ـــ ١٥/ لتاجس التجوئة ٥٠٠ » وتنص المادة (٢) من القرار الوزارى رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ الخاص بتحديد الأرباح الصادر بناء على القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالتسمير الجبرى وتحديد الأرباح ، تنص _ بصد تعديلها بقسرار وزير التعوين والتجارة الخارجية رقم ٣٦٣ لسنة ١٩٨١ _ على أن « تحدد عناصر التكلفة الاستيرادية الني تتخذ أساسا لاحتساب نسبة الربح في تجارة السلم المستوردة على الوجه الآتي :

١ ــ مصاريف البربد والبرقيات والتلكس وفنح الاعتماد .

٧ - ثمن شراء البضاعة طبقا للفاتورة الخارجية المعتمدة من بلد المصدر والمصدق عليها من انسفارات والقنصليات المصرية بالخارج حسب الأحرال وطبقا لتثمين مصلحة الجمارك أيهما أقل ، أو حسب الفاتورة المعتمدة من لجنة الأسمار المشكلة بالقرار رقم ٢٦٧ لسنة ١٩٨١ المشار اليها بالنسبة للسلع الواردة بالجدول المرفق له ، على أساس الأسسمار التشجيمية للعملة الأجنبية أو بالعملة المصرية حسب طريقة الدفع المتفق عليها .

 س مصاريف الشحو (النولون) والتأمين وفقها للقيمة الواردة بالمسنندات الأصلية مصوبه بالأسعار التشجيعية للعملة الأجنبية أو بالعملة المصرية حسب طريقة الدعم المتفق عليها .

 إسوم الجمركية وغيرها من الرسوم والنفقات التي يتحملها المستورد داخل الدائرة الجمركية من واقع المستندات الفعلية الصادرة من الجهات الرسمية التي لا يكون اتفاقها راجعا عن ارادة المستورد .

٥ ــ مصاريف الأرصيات التي تتقاضاها شركات التخزين داخــل
 الدائرة الجمركية التي تتحمل بها السلمة وفقا للمستندات الرسمية بصفة
 هائية متى كانت بســب خارج عن ارادة المستورد ، ومصاريف التخزين

٢ ـ عمولة تحليص الساعة بنسبة قدرها (نصف في الألف)
 من قيمة السلعة المحددة طبقا للبندين ٢ و٣ بحد أدبى قدره عشرون جنبها
 وحد أقصى قدره مائة جنبه ٠

√ __ قيمة العينات التي تسحبها الجهات الرسمية مقومة بالســــعر
 طبقا للبندين ۲ و۳ ٠

٨ ــ مصاريف النقل الداخلي للبضاعة من الميناء حتى مخازن المستورد مى منطقة مركزه الرئيسي ونقا للسجل التجاري ووفقا للمستندات المقدمة من المستورد الصادرة من القطاع الخاص بشرط ألا تجاوز الزيادة مي قيمتها ٥٪ (خمسة مي المائه) عن تعريفة النقل بالقطاع العام المختص وعلى المستورد تقديم صورة طبق الأصل من الفاتورة الأصلية للسلم المستوردة الى الجبرك المختص موضحا جا نوع السلعة وقيمتها بالتفصيل ، على أن نرد الى المستورد بعد سداد الرسوم الجمركية مؤشرا عليها من الجمسرك المختص برقم وتاريخ السداد وقيمة الرسوم الجمركية المسددة ورقم البند الجمركي وفئته ومعتبدة بحانم شعار الجمهورية الخاص بالجمرك » وتنص المادة ١ من قرار وزير التموين والتجارة الخارجية رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٢ بتقرير وسائل لمنع التلاعب بأسعار بعض الســــلع الفذائية على أنه « على مستوردي السلع الغذائية الواردة بالجدول المرافق لهذا القرار التقدم الى الادارة العامة للخبراء والتسعير بوزارة التموين والتجارة الداخليـــة بمستندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيا وجمركيا لتحديد أسعار تداولها بالحلقات المختلفة طبقــا لأحكام القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه والقرارات المعدلة له • وعلى الادارة العامة المذكورة

مراجعة مستندات الرساله وتحديد أسعار تداولها خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ تقديم المستندات مستوفاة واخطار مستورديها بذلك • وهد ورد بالكشف المرفق بهذا القرار تحت رقم مسلسل (٢) عبارة الأكباد المجدة •

ومن حيث أن المسنفاد من جماع النصوص السابقة أن وزير التموين والتجارة الخارجية بناء على الاختصاصات المخولة له بموجب القانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاص بالنسعير الجبري وتحديد الأرباح ـ قد وضع حدا أقصى لاربح عند بيم السلم الفذائية غير المعبأة المستوردة من الخارج بموجب القرار رقم ١٨٦٠ نسنة ١٩٧٧ المشار اليه : بحيث لا يتعدى هـــذا الربح ٣٠/ من تكاليف الاستيراد يغص المستورد منها ٩/ على الأكثر من تلك التكلفة وبموجب القسرار الوزاري رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٨١ عدلت المادة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ بتحديد الأرباح بحيث حددت عناصر التكلفة الاستيرادية التي تتخذ أساسا لحساب نسبة الربح في تجارة السلم المستوردة ومن بينها السلم الغذائية وأتبع وزير التموين والتجارة الخارجية ذلك باصدار القرار رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٢ بتقدر وسائل لمنع التلاعب بأسعار بعض السلع الفذائية التي حمددها ومن بينها لأكباد المجمدة _ بأن بقدموا الى الادارة العامة للخراء والتسعير مسيتندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيا وجمركيا لتحديد أسمار تداولها ، وأوجب على الادارة العامة المذكورة مراجعة مستندات الرسالة وتحديد أسعار تداولها خلال أسمم على الأكثر من تاريخ تقمديم المستندات مستوفاة أي أن تحديد تلك الأسمار يكون في نطاق عناصر التكلفة المحددة بالمادة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ ويشرط تقديم المستندات اللازمة لاثبات كل عنصر من عناصر التكلفة المذكورة ، فان أهمل المستورد أو تراخى في تقديم تلك المستندات فان تحديد السعر

بكون فى حدود المستندات الصحيحة المقــدمة منه الى تلك الادارة دون غيرها مما قد يحصل عليه ىعد تمام عملية تحديد السعر .

ومن حيث أنه بالنسبة الى الرسالة الأولى التي وردت الى السسب المذكور بموجب الموافقة الاستيرادية رقم ٢٢ بتاريخ ٢٤ من مسابو سنة ١٩٨٢ والاعتباد المستندى رقم ٧٧١٦٦ بتاريخ ٢٥ من يولية سسنة ١٩٨٢ والمحرر عنها شهادة الاجراءات رقم ١٠٦٤٠١ م ٣ بتاريخ ١٤ من ستمبر سنة ١٩٨٢ . فإن البين من نموذج قائمة تكاليف وأسعار التداول المحررة بمعرفة الادارة العامة للخبراء والتسعير بوزارة التموين والتجارة الداخلية عن تلك الرسالة آنها عباره عن ٣٥ طنا من الكبدة البقرى المجمدة ، وان الادارة المذكورة مدرت اجمالي تكاليف استيراد همدذه الرسالة بمبلغ ٣١٣٨٢/٣١٨ جنيه ، وداك على اعتبار أن قيمة البضاعة وفقا للفاتورة فبلع ٠٠٤ر٣٠ جنيها (٣٥٠٠٠ دولار أمريكي × ٨٤ ر جنيها للدولار) وفيمة التأمين ٢١٤ر٣٦٩ جنيه (٣٥ر٨٤٤ دولار أمريكي × ٨٤ ر جنيها للدولار) فتكون جملة القيمة ١١٤ر٢٩٧٧ جنيه ، يضاف اليها مبلع ٢٦٦ر٣١٧ جنيه نفقات البريد والتاكس وسلم ٥٥٥ر ٣٩٩ قيمة الرسوم الجمركية المؤداة بالايصال رفم ٧٩٩٨٠٧ ، ومبلغ ٥٥٠ر٤٨٨ جنيه رسوم واردات مدفوعة بالايصالات أرقام ٢٢١٧٨ و ٢٢١٧٩ و ٥٨٤٣٦٩ ، ومبلغ ١٨٥ر١٨٥ جنيه رسوء صحية بالايصالين رقم ١٨٤٦٥٦ ورقم ١٠٩٣٣ ، ومبلغ ٢٠٠ جنيب مصاريف التفريغ الوارد: بايصال توكيل أبو سسنبل رقم ٨١١١ ومبلغ ٥٣/٧٠٢ جنيه قيمة مصاريف التخزين بالفواتير أرقام ١٢٢٧٤ و ١٠٦٨٥٩ و ١٢٢٤٦ . ومبلغ ٢٠ حنيه عمولة تخليص (بواقبه/١/ من القيمة سيف وبعد أدنى ٢٠ جنيه وحد أقصى ١٠٠ جنيه) ومبلغ ١٥٠ جنيها مصروفات ادارية ، ومبلغ ٥٢ جنيها مصاريف الخسرى (نوتاجية بالايصالين رقمي

۸۳۹٬۵۵۳ و ۸۳۹٬۶۰۶) ومبلغ ۳۰۰ره جنيه مصاريف النقل الى مخازن المستورد (۲۲۸٬۷۳۸ طنا × ۲۶٬۶۰۰ جنيه) ۰

ومن حيث أنه بالاطـــلاع على مذكرة المســـتورد المذكور وحوافظ يمستنداته التي ورد ميها مفردات ما يطالب به والأوراق المؤيدة لها يتبين أن بعض من المناصر التي يطالب بها دخلت بالفعل في حساب التكلفة الذي أجرته حهة الادارة بالقيمة الني يطالب بها ، وهذه العناصر هي : قيمة الرسالة بحسب الفاتورة وتبلغ ٣٥٠٠٠ دولار أمريكي احتسب بالسعب التشجيعي الساري حينتذ وهو ٨٤ قرشــا وذلك وفقا لنص المادة (٣) من القرار الوزاري ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ المعدل بالقرار الوزاري رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٨١ الذي تقضى بأن بكون الحساب على أساس الأسمار التشجيمية الرسمية للعملة الأجنبية الملنة من مجمع البنوك التجارية • ولا وجه بعد ذلك لما يطالب به المذكور من حساب هذا المبلغ على أساس أن سمر الدولار يتراوح بين ١٢٠ الى ٢٥؛ قرشا لمخالفة ذلك لنص القرار الوزاري المشار اليه . وكذلك فان عموله فنسح الاعتماد المستندى (٢٠٣/٩٢ دولار) وكذلك مصاريف تعديل الاعتماد والبريد والدمغة (٣٨ر٧٤ دولار) ومبلغ ٢٢٥ ومنيه قيمة الدمغة النسبية المستحقة على الرصيد غير المفصل من الاعتماد المستندي ، قد أضيف الى تكلفة الرسالة حيث ورد بهما مبلسغ ٣٦٦ر٣١٧ جنيه _ كما يبين من النموذج المقدم من جهة الادارة _ نظير البريد والتلكس وغميرها ، ولذلك حسبت جهة الادارة بالكامل قيمسة المصروفات الادارية المستحقة على استيراد الرسالة وقدرها ١٥٠ جنيه اذ يقوم البنك الذي يفتج الاعتماد بتحصيلها وابداعها بحساب لحاص المصروفات الادارية مرتبن : الأولى تحت رقم ٧ من مذكرته بدعوى أنسأ مصاریف اداریة لبنك مصر ، ثم مرة أخرى تحت رقم (۲۷) تحت عندوان

(رسوم البنك المركزي ــ حسابات الحكومة) والصحيح أنها مبلغ واحد يعصله بنك مصر لحساب الحكومة ويودع بعساب خاص بالبنك المركزي المصرى و كما حسب جهة الادارة بالكامل قيمة الرسوم الجمركية المدفوعة عن الرسالة بموجب الايصال رقم ٧٩٩٨٠٧ وتبلغ ٣٩٩ر٥٥٠ جنيه ، وكذلك مبلغ ٤٨٨٥٠٥٠ جنيه تحب بند « رسوم واردات » وهي المبالغ المدفوعة بالابصال رقم ٢٢١٧٨ كرسوم تحليل لمعامل الواردات (٣٥٠ر٣٥٢ جنبه) والايصال رقم ٢٢١٧٩ كرسوم تحليل معامل الصحة (١٠٥ر١٠٥ جنيه) والايصال رفير ٥٨٤٣٦٩ كرسوم هيئة ميناء الاسكندرية (٥٥ر٣٠ جنيه) ، وكذلك حسبت جهة الادارة مبلغ ١٨٥ر١٨٥ جنيه تحت بند رسوم صمعة مدفوعة بالايصالات ۱۸۶۲۵۲ (۱۸۶۷۳۰ جنيسه) و ۱۰۹۳۳ (۲۰۰۰ جنيه)كما أضيف الى التكلفة مبلغ ٧٠٠ر٥٣ جنيه كمصاريف تخــزين مدفوعة إلى شركة المستودعات المصربة العمامة بالأيصمال رقم ١٢٢٤٦٠ (٢١٥٥٠ جنيه) والايصال رقم ١٢٧٧٤ (١٠١٥٠ جنيه) والايصال رقم ١٠٦٨٥٩ (٢٥٥٠ جنيه) . وكذلك أضبف مبلغ ٥٢ جنبهـا مصاريف نوباتجية مدفوعة بالايصالين رقمي ٨٣٩٤٥٣ و٨٣٩٤٠٤ قيمة كلّ عناصر التكلفة بين المستورد وجهة الادارة ، وانما ينحصر الخلاف بينهما في بعض عناصر التكلفة التي حسبتها جهة الادارة بقيمة يتنازع المستورد المذكور فيها يطالب بزيادتها : وكذلك في عناصر أخرى من عناصر التكلفة فذهب المستورد أنه كان يجب على جهة الادارة حسسابها ضممن التكلفة الاجمالية في حين لم تأخذ بها جهة الادارة عند حساب تلك التكلفة .

ومن حيث أنه بالنسبه انى عناصر التكافة التى ينازع المستورد فى تقدير جهة الادارة لها فانها تشمل قيمة التأمين على الرسالة ومستحقات التوكيل الملاحى بما فيها مصاريف التفريغ ومصاريف النقل وما يتعلق بها

من نفقات التحميل والتعتيق وكذلك عمولة التخليص ، وبالنسبة الى قيمة التأمين فان البند (٢) من المادة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسينة ١٩٥٠ المشار اليه ينص على أن بين عناصر التكلفة الاستيرادية التي نتخذ أساسا لاحتساب نسبة الربح في تجارة السبلع المستوردة « مصاريف الشحن (النولون) والتأمين وفقا للقيمة الواردة بالمستندات الأصملية محسوبة بالأسعار التشجيعة للعسلة الأجنسة أو بالعملة المصرية حسب طريقة الدفع المتفق عليها ﴾ • ويبين من وثيقة التأمين على الرسالة المرفقة بالأوراق أن قسط التأمير المدفوع يبلغ ٨٥ر١١٧٩ دولار امريكي منسه ٣٨٥ دولار تأمين بحرى . وهر ٧٣١ رفض صحى والباقي قسط تأمين عن مخاطر الحروب ورسوم ودمعة ومصاريف اصدار و لقد حسبت جهلة الادارة من ذلك المبانم ٣٥ر٨٤٨ دولار تباله قيستها بالعملة المصرية ١٦ر٣٧٦ ٣٧٦ر جنيه على أساس أن سعر الدولار ٨٤ قرشا ، الى أنها استبعدت مباسسغ الذي انتهت اليه جهة الأدارة لا يتفق مع نص البند (٣) من المادة (٣) المشار اليها حيث ورد بصيغة عامة ليشمل مصاريف التأمين المتعلقة بالرسالة دون تخصيص بالتأمين البحرى ، ولا تعدو تفقيات التأمين عن الرفض الصحى ــ من ناحية أخرى أن تكون مصروفات تكبدها المستورد بمنا...ة الرسالة وتدخل في عموم النفقات التي تتخسيدُ أراسا احسياب التكافة الاستيرادية ، وعليه فقد كان على جهة الادارة أن تحتسب هذا المبلغ من التكلفة الاستيرادية وهــو مباغ ٢١٤ر١٦٥ جنيــه (٥٥ر٧٣١×٨ر = ٣١٤ر٢١) ــ أما بالنسبةالي مستحقات التوكيل الملاحي بما فيها مصاربعه التفريغ ، فالملاحظ أن المستورد المذكور كان قد قدم طلبا بتاريخ ٢٣ من سبتسر سنة ١٦٨٢ الى جهة الادارة جاء فيه أن المستندات الخاصة بالرسالة المذكورة المقدمة الى جيمة الادارة اشتمات عال إبصال التوكيل الملاحي ء

وأنه اذا يتعذر عليه في ذلك التاريخ الحصول على التسوية النهائيسة لمصاريف التفريغ طبقا لاجراءات التوكيل (الملاحي) فانه يقبل التنازل عن ادراج مصاريف التفريغ المشار اليها ضمن عناصر التكلفة ، وأنه على الرغم من هذi التنازل فان جهه الادارة أدرجت ضمن عناصر التكلفة مبلغ ٢٠٠ جنيه قيمة التأمين المقدم الى التوكيل الملاحي ليغطى مصاريف التفريغ وغيرها من مستحقات ذلك التوكيل، فلا وجه بعد ذلك لأن يطال المنه ود المذكور بمبلغ ٢٠ جنيها كرسوم للتوكيل الملاحي ومبلغ ٢٢٠ر٥٠ جنيسه قيمة فاتورة الوارد رقم ٣٤٦ الصادرة من ذلك التوكيل ، وكذلك مبلــغر ٦٠٠ جنيها مصاريف التفريغ ، وخاصة وأنه لم يقدم ايصالا نفيد أنه أدى هذا المبلغ بالفعل • وانما أورد أن ذلك وفقا لتقدير الجمارك • أما بالنسبة الى مصاريف النقل الى مخازن المستورد فقد حسبت جهة الادارة لذاك ملغ ٩٠١/٢٧٠ جنيه في حير يطالب المستورد بمبلغ ٤٠٠ جنيه كمصاريف النقل الداخلي للبضاعة من الميناء حتى مخازن المستورد في منطقة مركزه الرئيسي وفقا للسجل التجاري ووفقها للمستندات المقدمة من المستورد الصادرة من القطاع الخاص بشرط ألا تجاوز الزيادة في قيمتها ه/ عن تعريفة النقل بالقطاع المـــام المختص » ولم يقـــدم المستورد المذكور أي ايصالات صادرة من مقاول النقل تفيد أنه أدى مبلغ ٤٠٠ جنيه بالفعمل المصاريف للنقل الداخلي ولم يقدم أي شواهد أخرى ينتج منها أن نقدير حهة الادارة لمصاريف النقل الداخلي تقل عن الفئات الممبول بها في القطاع العام المختص ، كما أن الايصال المقدم عن مصاريف التحميل والتعتيق مكتوب على أوراق المسنورد المذكور وباسم • • • • دون تعريف مذلك الشخص أو صفته الأمر الذي يهمسمدر اية دلالة مستفادة من ذلك الايصال • وبالمثل فان عمولة التخليص التي يطالب المستورد بحسب بها بسبله ١٠٠ جنيه على أساس ايصــال مكتوب على أوراقه وبالمخالفة لنص البند (۲) من المادة (۳) من القرار الوزارى رقم ۱۸۰ لسنة ۱۹۰۰ المندار اليه الذى يقضى بأن تحسب تلك العمولة « ٥٠٠ بنسبنه / ار / (نصب فى الألف) من قيمة الدلعة المحددة طبقا للبندين ۲ و ۳ بحد أدنى قدره عشرون جنيها وحد أقصى مائة جنيه » وهذه القيمة حوالى ۳۰ ألف جنيه نحسب عنها عمونة تخليص بالحد الأدنى وهو عشرون جنيها وليس بالحد الأدنى و الشري الذى يطال به المستورد المذكور ٠

ومن حيث أن المستورد المذكور يذهب الى أنه فضلا عن عناصر الكلفة التي حسبتها جهة الادارة _ فانه كان عليها أن تدخل في الاعتبار عناصر أخرى تتمثل في قيمة ايجار ثلاجات لتخزين البضائع (٢١٠٠ جنيه) وضرائب ارباح تجارية بو تم ٢٠٪ وقيمة عينات وزارة الصحة (٤٥٥ جنبها) وفيسة عينات الطب البيطري (١٣٦،٨٤٠ جنيه) وأجور عمال ومرتب ن (۱٤٠ جنيه) ونثريان عباره عن تبرع اجباري لهيئة المبناء (٥ جنيـــه) وعملية تصوير مستندات (در٧ جنيه) • وهذا الذي يذهب اليه المسنورد المذكور غير سديد • ذلك أنه بالنسبة الى قيمة ايجار الثلاجات فانه وان كان البند (٥) من المادة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ بنص على أن تحتسب من ييز عناصر التكلفة الاستبرادية « ٠٠٠ مصار نف التخزين بالثلاجات داخل الدائرة الجسركية أو خارجها في حالة الافراح المؤقت عن السلعة تحت التحفظ وفقا للفئات المعتمدة بشركات القطاع العام المختص » فان قيام جهه الادارة بحساب هذه المساريف رهين بأن يقدم صاحب الشأن المستندات الدالة على سدادها ، وقد قدم المستورد المذكور ضمن حافظة مستنداته ايصالا مؤرخا ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٨١ ومكتوبا على نموذج من أوراقه هو عنوانه « ايصال استلام نقدية » ويجرى نصه كالآتي « استلمت أنا السيد / ٠٠٠٠٠ مبلغا وقدره ألفين ومائة جنيها مصربا لا غير وذلك قيمة تخزين ٢٥ طن كبدة بقرى أمريكم مستورد لحسساب

الحوف الاستبراد عن أشهر سبتمبر واكتوبر وتوفعير بمعدل ٢٠ جنيسه للطن الواحد» وهذا الأيصال على أوراق المستورد المذكور ودون ذك. لصفة او مهنة المتسلم أو تحديد لشخصه لا يصلح مستندا للاعتداد ب عند حساب تكلفة التخزين بالثلاجات فلم يقدم المستورد فاتورة معتمدة من صاحب الثلاجة أو مختومة بخاتمه التجاري ، فضلا عن ذلك فان هـــذا الايصال المؤرخ ٣٠ من نوفمبر سنة ١٩٨٢ لا يتصور أن المستورد المذكور فد قدمه ضمن المستندات المرفقة بطلبه المؤرخ ٢٣ من سبتمبر سنة ١٩٨٢ ، وبالتالي فمن غير الثابت أنه كان تحت نظر جهة الادارة لدي تحديدها لأسمار تداول هذه الرسالة . ولا يكون ثمة خطأ منسوب البها ان هي اغفلت ذكر تلك القيمة • وبالنسبة الى مبلغ •٥١٧٥٥ جنيه الذي بطالب المستورد بعسابها ضمن عناصر التكلفة الاستيرادية فانه عيارة عن مبالغ احتجزت على ذمة ما عساه يستحق عليه مرضرية أرباح تجارية عن مجمل نشاطه ان تحقق له ربح في نهاية سنة المحاسبة • فهذا المبلغ لا يتعلق بهذه الرسالة ولا يعتبر من عناصر تكلفتها حيث أنه نقابل التزام المستورد المذكور بأداء ضربيسة الأرباح التجارية ، وقد اقتطع تحت نظام التحصل لحساب الضريبة حيث تنص المادة ٤٩ من قانون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون رقم ١٥٧ اسنة ١٩٨١ على أنه « على مصلحة الجمارك أن تحصل من أشخاص القطاع الخاص نسبة من قيمة وارداتهم من السلع المسموح بتوريدها للبلاد للانجار فيها أو تصنيعها تحت حساب الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية التي تستحق عليهم ٥٠٠٠ » وكذلك الأمر بالنسبة الى قيمة العينات التي سلمت اني وزارة العمحة والطب البيطري حيث قدم المسمتورد ايصالات على أوراقه الأول بمبلغ ٤٥٥ جنيها عن ٣٥٠ كيلو جرام من الكبدة ورد بالايم ال أنها سلمت الى معامل تحاليل الصحبة والبطري والواردات وذلك عير رسالتي كبدة الأولى بكمية ٣٥ طنا والثانية بكمية ٣٧ طنا ، والاصمال

الثانى بسلغ ٥٤٨ ر١٢٩ جيه عن ١٤٠ كيلو جرام من الكبد أخذت عينات أيضا لمعامل تحاليل الصحة والبيطرى والواردات عن الرسانتين المذكور نين وذلك لاعادة الفحص و وهذه الايصالات حتى بفرض تقديمها الى حمة الادارة عني جديرة بالاعتبار لأنها غير مسادرة من أية جهة رسميه والكميات مبائع عيها وعن رسالتين وليس الرسالة موضوع التسمير وحدها و ولم يثبت أنه فذ أعيد الفحص الصحى أو البيطرى أو التجارى الذي تجريه هيئة الرقامة على الصادرات والواردات و وتقوم البيانات الواردة بالايصالين على تناقض حيث أن تكلفة الكيلو جرام في الابصال الأول تبلغ (٢٥٠ كيلو جرام) مر جنيه تقريبا في حين أن التكلفة بحسب الايصال الثاني (٤٠٠ كيلو جرام) مر جنيه تقريبا ، مع العلم بحسب الايصال الثاني (٤٠٠٠ كيلو جرام) مر جنيه تقريبا ، مع العلم

بأن الأم يتمان بعينات مآخوذه من ذات البضاعة ، اما بالنسبة للتبرع وقيمة نصوير المستندات ذاه لا يدخل في عناصر التكلفة حيث أن التبرع لا يكون الا اختياريا كسا لا يبين من الأوراق أن المستندات التي تم صويرها نعاق بذات الرسانة وبالتالي فلا وجه باضافة أي من هذه المبالع الى النسلية الابصال الذي قسمه المستورد المذكور على أوراق بباغ ١٤٠ جنيها تسلمها الديد / ٥٠٠٠٠ علير اكرامبات وغذاء ومو صلات للعمال والديم عند التحميل ، فان هذا المبالغ لا يدخل في عناصر النكلفة فضلا عن عدم ثبوته بدليل يعتد به و

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن عناصر التكلفة الاستيرادية التي اعتدت بها جهة الادارة عند تعديد أسعار هذه الرسالة سليمة وذلك فيما عدا مصروفات التأمين عن الرفض العرجي التي استيمدتوا جبة الادارة من حساب التكلفة وتبلغ و ٦١٤ جبيه يضاف البها ٩٪ ربح المستورد فيكون المبلغ الذي ضاح على المستورد المذكور بسبب هذا الخطأ

(۲۱٤٫٤٦٠ + ۳۰۰ره٥ = ۲۹۰٫۹۳۰ جنيبه . ويضاف الى ذلك أن الثابت من نموذج قائمة تكاليف وأسعار التداول الخاصة بالرسالة المذكورة والمقدمة من جهة الادارة تفيد أن التكلفة الاستيرادية للكيلو جسرام من الكبدة المستوردة تبلغ ٢٥٠٥ = ٩٠٥٠ مليم ويكونسعر بيع المسنورد الى ناجر الجملة بناء على ذلك ١٩٨٠ مليم ، في حين أن كتاب مدير ادارة الخبراء الموجه الى المسنورد المذكور بتاريخ ١١ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ بفيد أن تكلفة الكيلو جرام ٨٣٣ر مليم فقط وبالتسالي يكون سسعر بيع الكيلو جرام الى تاجر الجملة ٥٠٩ر مليم أى بفارق قدره ٧٤ مليما في الكيلو جرام الواحد ــ وهذا التخفيض في تكلفة الوحدة من السلعة المستوردة وسمحر البيع الى تاجر الجملة لا يوجمه ما يبرره من الأوراق وبالتالي فاز قرار الادارة في هذا الشأن ترتب عليه الحاق خسارة تمثل في ضياع قيسة هــذا الفرق عليه عند البيع الى تاجر الجملة وهو ما يبــلغ (٣٥٠٠٠ × ٧٤٠ ر =) ٢٥٩٠ جنيها فيكون جملة ما لحق المستورد من خسارة بسبب ما شاب عملية التسمير من اخفاء يسلم (۲۰۹۰ + ۲۹ر۲۹ = ۲۲۰ م ر ۲۰۹۰ ج ۰

ومن حيث أنه بالنسبه لتلك الرسالة الثانية التي وردت الى المستورد المذكور بموجب الموافقة الاستيرادية رقم ٢١ بتاريخ ٩ من أغسطس سنة ١٩٨٧ والاعتماد المستندى رقم ٧٧٣٣٩ بتاريخ ٥ من اكتوبر سنة ١٩٨٢ والمحرر عنها شهادة الاجراءات رقم ١٩٣٨٧ م ٣ بتاريخ ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٨٨ ، فإن البين من نموذج قائمة تكاليف وأسعار التداول المحررة بمعرفة الادارة العامة للخبراء والتسمير بوزارة التموين والتجارة الخارجية عن تلك الرسالة انها عبارة عن ١٩٨٤ عن الكبدة البقرى لمجمدة ، وأن الادارة المذكورة قدرت اجسالى تكاليف هذه الرسالة بسلغ وأن الادارة المذكورة قدرت اجسالى تكاليف هذه الرسالة بسلغ المهدة ،

بالنموذج المذكور بمطالبه المستورد المذكور الواردة بمذكرته المقدمة الي المصكمة الادارية العليا ال ثمة عناصر قد تم الأخذ بها عند تقدير الاردة للاسعار بما يتفق مع مطالبه المستورد المذكور ، في حين أن ثمة عنــاصر أخرى ينازع ذلك المستورد في القيمة التي حسبتها بها جهة الادارة • كما أنه يطالب باضافة تكاليف أخرى الى ما أخذت به الادارة ــ وأنه بالنسبة ألى ما تم الأخذ به من عناصر التقدير بالاتفاق مع المستورد ، فانه يشممل قبِمة البضاعة مرفقا للفاتوة وهو مبلغ ٢٦٨ر٢٩٩٩٩ جنيه وذلك على أساس أن قيمة البضاعة طبقا للفاتورة ٧٠ر٣٤٤٨٧ دولار امريكيا بواقع ٨٤ر جنيها لكل دولار وهو السعر النشجيعي المعمول به بمجمع النقد الأجنبي لدى البنوك التجارية في ذلك الحين . وكذلك حسبت جهــة الادارة ميلغ ۱۹۵۰ر ۲۳۷ جنیه هی عبارة عن (۱۹۲۸ ۱۹۸۸ دولار امریکی × ۱۸۶ =) ه٤٧ر٢٨٤ جنيه عبارة عن عمولة فتح الاعتماد المستندى ومصـــاريف بريد مدمغة ومصاريف برقية مع استبعاد حسابها مرتين على ما جاء بمسذكرة المستورد، بالاضافة الى مبلغ ٥٦ جنيه و ٥٥٠ مليم دمغة المسبية، ولم تحتسب مبلغ ٨ دولار مصاريف تلكس لأن الايصال الصادر بصدا المبلغ مؤرخ ٢٢ من ينابر سنة ١٩٨٣ وبالتالي فلم يكن تحت النظر عند تحسديد السعر ، وكذلك حسب مبلغ ٢٩٤ جنيه و ٨٨٥ مليم قيمة التأمين البحرى (٣٥٠/٥٠ دولار امريكي ٪ ٨٤٤) والمصاريف الادارية بواقع ١٥٠ جنيها ــ مع استبعاد تكرار حسابها ثلاث مرات بحسب مذكرة المستورد ، ومبلغ ٣٩٣ جنيه و ١٢٠ مليم قيمة الرسوم الجمركيــة المدفوعة بالايصـــال رقم ٨٦٨٣١٧ بَتَارِيخ ٣ من نوفسبر سنة ١٩٨٢ وكذلك مبلغ ٤٤ جنيه قبمــة وباتجيات الجمارك (الايصال رقم ٨٤٣١٤٢ بمبلغ ١٨ جنيه والايصال رقم ٨٤٣١٢٧ بمبلغ ٢٦ جنيه) ومبلغ ٤٨٠ر٤٨٧ جنيــه قيمة رســـوم رقابة الواردات (٣٧٥ جنيه و٧٤٠ مليم بالايصال رقم ٣٩٥٦٠٩ و١١١ جنيسه و ٥٩٥ مليم بالايصال رقم ٣٩٥٦١) ومبلغ ٣٠٢ جنيه و ٧٠٠ مليم رسوم صحية (٧ جنيه و ٧٠٠ مليم بالايصال رقم ٨٨٢٥٦ + ١٩٣ جنيه ٥١٥ مليم بالايصال رقم ١٨٤٩١ جنيه و ٥٠٠ مليم بالايصال رقم ١٨٤٩٥) ومبلغ ٣٠٠ جنيه و ٥٠٠ مليم بالايصال رقم ١٨٤٨٤٨ ومبلغ ١٠ جنيه ١٦٠ مليم مصاريف تخزين مؤداه الى المستودعات المصرية بفاتورة رقم ٢٥٥١ وكل هذه المبالغ لا خلاف بين طرفى النزاع حولها وذلك قبما عدا سعر الصرف حيث يطالب المستورد بأن بكون سعر الصرف متراوحا بين ١٢٠ و ١٦٥ قرشا للدولار ، بينما حسبت بكون سعر الصرف بمبلغ ١٩٥٠ و ١٥٥ قرشا للدولار وهو السعر التشجيعي بلعمول به في مجمع النقاد الأجنبي بالبنوك التجارية ، وهو مما يتمين الأخذ به وفقا لحكم المسادة (٣) من القرار الوزاري رقم ١٨٠ لسمنة ١٩٥٠ سالف الذكر ٠

ومن حيث أنه بالنسبة ألى عناصر التكلفة التى وردت بكل من تعوذج فائمة تكاليف وأسعار التداول ومذكرة المستورد مع اختلاف وجهات النظر بالنسبة لقيمة كل عنصر ، فنخلص في عمولة التخليص حيث احتسبتها جهة الادارة بمبلغ ٢٠٠ جنيها بينما يطالب المستورد بعسابها بمبلغ ١٠٠ جنبه ، ولما كانت قيمة البضاعة حواني ٣٠ ألف جنيه وعمولة التخليص بحسب القرار الوزارى له نصف في الألف بحد أدني ٢٠ جنيها ، فأن المستورد بستحق الحد الأدنى المذكور ، أما بالنسبة الى مصروفات النقل الى مخازن المستورد فقه حسستها جهلة الادارة بمبلغ ٢٠ جنيه و ١٠٠ مليم (٢٩٥٨ ملن ٢٠ جنيه لعفر) في حين يطالب المستورد بسبلغ ٥٠٠ جنيها ولم يقدم ما يؤيد ادعاءه بأذ مصاريف النقل تصل الى الحد الذي يطانب به و ومن ناحية أخرى فأن تقدير جهة الادارة لفئة نقل الطن من الكبدة المجمدة من الميناء الى مخارن المستورد في منطقة مركزه الرئيسي وفقها

للسجل التجارى وذلك بمبلع ٢ جنيه للطن ، حال كونها قدرت فئة نقسل المطن للمسافة المذكورة تبلغ ٢ جنيه و ٤٠٠ مليم يعد تناقضا من جهة الادارة في هذا الشأن نظرا لتمام اننقل في ذات الفترة الزمنية وبالنسبة لنفس المسافة ، وعليه فان الفئة المعمول عليها هي ٣ جنيه و ٤٠٠ مليم للطن وتكون تكلفة النقل (٢٥٠ ١٩٥ مليم + جنيه و ٤٠٠ مليم = ٩٥ جنيه) بفارق ببلغ (٥٠ ــ ١٩٥ / ١٩٥ عليم •

ومن حيث أنه بالنسبة اني عناصر التكلفة التي أوردها المستورد في مذكرته ولم ترد في تقدير جهة الادارة للاسعار ، فتخلص في مبلغ ٣٨٨٠ جنيها قيمة قدم بها ايصالا مدونا على أوراقه تغييد أداء ذلك المبلغ نظير تخزين ٣٨ طن كبدة بعرى أمريكي واردة على الباخرة الواحدة رحلة ١٠/٢٨ وذلك عن أشهر اكتوبر ونوفمبر وديسمبر والايصال مؤرخ ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٢ ، والابصال المذكور غير جدير بالأخذ به للاسباب التي سبق الاشارة اليها بالنسبة للابصال المماثل المقدم عن الرسالة الأولى نضلا من عدم دقته لأنه بفرض أن الباخرة وردت في ٢٨ من اكتوبر سنة ١٩٨٢ وفد حررت شهادة الاجراءات بتاريخ ٣٠ من اكتوبر سنة ١٩٨٢ طلب المستورد حساب مصاريف تخزين عن البضاعة المذكورة خلال شهر اكتوبر ، كما أن الاخطار بتسعير البضاعة قد تم في ١١ من دبسمبر سنة ١٩٨٢ مما لا وجه معه لحساب مصاربف تخزين عن المدة اللاحقة • وعلى أيــة حال والثابت من الأوراق أن هذا الايصال المؤرخ ٣٠ من ديسمبر صنة ١٩٨٢ لم بكن تحت النظر عند تحديد أسعار البضاعة في ١١ من ديسمبر السابق ، وكذلك الأمر بالنسبة الى مبلغ ٢١٠ جنيها المقدم عنه ايصال مدون على اوراق المستورد على اعتبار أنه عبارة عن اكراميات وغذاء وبدلات للعمال ، فهي مبالغ غير ثابتة على وجه يعتد به عند حســـاب التكلفـــة الاستيرادية ولقد قدم المستورد الى جهة الادارة ـ كما ببين من كتــابه 17 - 8. - 01

المؤرح ١٥ من نوفسر سنة ١٩٨٢ ايصالا بأمانة التوكيـــل الملاحى الذي يفابل مصروفات التفريع وغيرها من مستحقات ذلك التوكيل وتبلغ ١٥٠ جنيها _ وقد كان على جهة الادارة _ على الرغم من تنازل المستورد في كتابه المذكور عن حساب مصروفات التغريغ من عناصر التكلفة ــ أن تأخذ بما جاء بهذا الايصال من حساب الأمانة باعتبارها مقابل مصروفات تغريغ ــ كما فعلت بالنسبة للرسالة الأولى حيث حسبت مبلغ الـ ٢٠٠ جنيه أنتى قدمها المستورد كأمانة للتوكيل الملاحي عن تلك الرسالة ــ والواقع أن مصروفات النفريغ من ضمن عناصر التكلفة التي ينبغي على جهة الادارة أن تحسبها طالمًا كان تحت يدها من الأوراق ما يمكنها من ذلك ، وذلك بصرف النظر عن طلب المستورد انفغالها تحت ضغط ضرورات الانتهاء من تسعير الرسالة حتى يمكمه أن يتصرف فيها على وجه مشروع ــ أما بالنسبة الى مبلغ ١٩٥٠م جنيه الذي أداه المستورد بالايمسال رقم ٨٦٨٣١٨ فالبادي أن هذا المبلغ هو خصم من ضرائب الأرباح التجارية ولا يتعلق بالتالي بهذه الرسالة ولا يدخل في عناصر تكلفتها على ما سلف القول • أما بالنسبة الى وثبقة التأمين الخارجية فيتبين بالاطلاع عليها أنها صادرة من اللويدز وتفطى مخاطر الرسالة أو مصادرتها • ولا يتبين منها قيمــــة القسط المدفوع ، وال كتب عليها ــ على ما يبدو بخط المستورد أو تابعيه _ عبارة (المدفوع تأمين ٩٠٣ دولار امريكي) ولا يبين من الأوراق أن اللَّى أدى هذا المبلغ هو المستورد أو غيره ، الأمر الذي لا يمكن معـــه اضافة هذه القيمة الى تكلفة الاستيراد بعدم ثبوتها • واخيرا فان المبلغ اللَّذي يطالب بها المستورد بمقولة أنه أداه كتبرع اجباري أو نظير تصوبر مستندات لا يدخل في عناصر التكلفة للاسباب السابق الاشارة اليها بالنسبة للمبلغ المقابل في الرسالة السابقة ٠

ومن حيث أنه يستفاد مما سبق أن جهة الادارة لم تحسب للمستورد

المذكور مبالغ من التكلفة الاستيرادية تبلغ ((10) + (1

(طعن ٥٩ لسنة ٢٢ ق جلسة ٢٣/٤/١٩٨٨)

قاعسىة رقم (۱۷۷)

البساء :

المادتان 1 و۲ من القرار الوزارى رقم 119 اسنة 19۷۷ المسادر بتاريخ 19۷۲/۱/۲۳ ــ المادتان 1 و ۲ من القرار الوزارى رقم 100 اسنة بتاريخ 19۷۷/۱/۲۳ ــ المادتان 1 و ۲ من القرار الوزارى رقم 100 اسنة 19۸۷ بتقرير وسائل لمنع النلاعب باسعار السلع المندائية ــ اقمى نسسبة لنربح فى تجارة السلع المستورد أو تاجر الجملة أن يقدم الى تاجر التجزئة فاتورة النجيد وضعا بها تاريح البيع ونوع السلعة المباغة وعلامتها المبزة ووحدة البيع وثمن بيع الوحدة وعدد الوحدات المبيعة والثمن المدفوع من المشترى ــ مستوردى السلع الغذائية عليهم التقدم للادارة العامة للخبراء والتسميم بوزارة التموين بمستندات الرسالة كاملة فور الافراج النهائي عنها صحيسا وجمركيا ــ ذلك لتحديد اسسعار تداوله؛ بالحاقات المختلفة ــ يحدّى على

المستوردين وتجار الجملة والتجزئة طرح تلك السلع بالاسواق والتعرف فيها باى رجه قبل تحديد اسعار تداولها ووضع سعر البيع للمستهلك على كل وحدة عابلة للتداول •

الحكيسة:

ومن حيث انه ينضح مما تقدم أن السادة (٠٠٠٠) و (٠٠٠٠) كلفوا بحملة تموينية بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢١ كان من نتيجة أعمالها تحرير معضر تحفظ على عدد ٥٠ قطعة من أجزاء اللحم الخلفية للبقر بثلاجة بشتبل السوق مملوكة للمدعو ٥٠٠٠٠ وكان التحفظ من أجل عدم تقديم الأخير لفاتورة ومستندات الشراء لتحديد أسعار تداول السلعة و وذلك ثابت من التحقيقات ومن صورة محضر التحفظ المرفق بالأوراق ٠

ومن حيث انه اتضح من التحقيقات أن حملة أخرى تعوينية مشكلة من / ٥٠٠٠ و ٥٠٠٠ (الطاعنين في الطمن رقم ٣٤٦٧ لسنة ٣٤ ق ٠ عليا) فامت بتاريخ ١٩٨٣/٨/٢٧ بفض هذا التحفظ عن تلك الكمية ، دون التأكد من أن سبب التحفظ الأول قد أزيل ٥٠ بل انه ثبت أيضا من التحقيق الذي اجرته النيابة الادارية ومن صور الأوراق المرفقة به أن تلك الرسالة حرر عنها محضر بالنيابة العامة لطرحها بالأسواق قبل أن يتم تكلفتها • وترتب على فض التحفظ أن محضر عادة التحفظ انما تم على عدد ٢٧ قطمة لحم مقط وتم التصرف في الباقي •

ومن حيثان هذا الذي ثبت من تحقيق النيابة الادارية في هذه القضيه يترب عليه ادائة ساحة الطاعنين الثلاثة المشار اليهم في الطمن المذكور . بما يجعل بصاء المحكمة التأديبية بمجازاتهم قائما على سببه الصحيح قانونا : وبما يجعل طعنهم عليه مجرد مجادلة في الدليل الشابت الذي قامت على صحته أدله في نظر المحكمة التأديبية ، وبما توافقها فيه هذه المحكمة العلما » •

(طعن ۲٤٠١ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٤٠٠)

مناط افادة المستورد من التخفيضات الجمركية

فاعسنة رقسم (۱۷۸)

الرسما:

متى نقسدم المستورد بطلب مسستوفى الشروط والبيسانات المطلوبة فلاستغادة من التخفيضات الجمركية المنصبوص عليه بالسادة ٢ من قسرار رئيس الجمهورية رقم ٥٩٩ لسنة ١٩٨٠ نشأ له حق فى الاستفادة من هذه التخفيضات ولو تراخى رئيس مصلحة الجمارك فى اصدار القرار المنوط به سلطة رئيس مصلحة الجمارك القسرة بنص المسادة الثانية من قسرار وزير المسالة رقم ١٩٨٠/١٢٦ ليست سلطة مطلقة انها هى سلطة مقيسدة بتوافر الشروط والبيانات المطلوبة .

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة مى ١٩٨٠/١/٢١ وتبين لها ان المسادة الأونى من قرار رئيس الجمهورية رقب ٥٨٩ لسنة ١٩٨٠ بتعديل التعريفة الجمركية تنص على أن « تعدل التعريفة الجمركية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٠٠ لسسنة ١٩٨٠ المشار اليه وفقا لما ها مبين بالجدون المرفق ٥٠٠٠ ٠٠

وتنص المادة الثانية من ذات القرار على أن « يستبدل بنص المادة ٢٠٥٠ من قرار رئيس الجمهوبة قم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه النص التالى:

« مع عدم الاخلال بفئات التعريفة بالجداول المرفقة بهذا القرار يجوز لصناعات التجميع أن تطلب النصريح بمعاملة منتجاتها المجمعة وفقا لأحكام البندين التاليين : (أ) الأجزاء المفكنة تفكيكا كاملا التي تستوردها المصانع لتجميعها وتخضع لبند المنتج النهائي طبقا لقواعد وملاحظات التعريف الجمركب تعامل جمركيا بفئة ضريبة الوارد على المنتج الكامل بعد تخفيضها بوافع ٥٠٪ (عشرون في المئة) .

(ب) إذا أضيفت أجزاء محلية الى الأجزاء الداخلة فى المنتج النهائي المجمع تعامل الأجزاء المستوردة جمركيا بفئة لوارد المقررة على المنتج النهائي الكامل المصنع بعد تخفيضها بالنسبة التالية وبحد أقصى ٢٠٪ (ستون فى المائة) أو تحصل على الأجزاء المستوردة ضريبة الوارد المقررة على بنودها الغاصة أهما أقل ٥٠٠٠

ويصدر بشروط وقواعد تحديد فئة التمريفة الجمركية المستحقة لخبقا للمندين السابقين قرار من وزير المــالية ••• » •

وننص المادة الأونى من قرار وزير المالية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨١ بشأن شروط التمتع بتخفيضات صناعة التجمع على أنه « بشرط للاستفادة من أحكام المادة (٦) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٠ المعدل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٩ لسنة ١٩٨٠ المشار اليها ما يلى :

(أ) أن يكون المسنورد مرخصا له صناعيا بتجميع مواد الانتساح المستة ١٩٨٠ دة ٠٠

- (٣) بياز تفصيلي مملية التجميع موضحا به:
- (أ) ماهبة المنتج النيسائي كامل التصنيع والبنسد الجمركي الذي لخضع له وقيمته .
- (ب) ماهية ونوعية وكسية وقيمة الأجزاء المفككة الأجنبية من الخارج سنويا والداخلة في عملية التجميع ونسسبتها الى مجسرع قيمة الأجزاء الإجنبية والمحلية للمنتج المهائي .

 (ج) ماهية ونوعية وكمية وقيمة الأجزاء المحلية الداخلة في عملية التجميع ونسبتها الى مجموع قيمة الأجزاء الأجنبيسة والمحليسة للمنتج
 النهائي ٠

(٤) اعتماد مصلحة الرقابة الصناعية للبيانات الموضحــة بالفقرات أ و ب و ج أعلاه ٥٠٠ » ه

وتنص المسادة انثانية من ذات القرار على أن « يصدر رئيس مصنعة المجمارك أو من يغوصه قرارا مسبقا لكل عملية تجميع قبل ورود الأجزاء الأجنبية من الخارج ٥٠٠ ٪ •

من حيث أنه بين مما سبق أنه تمشيا مع السياسة الاقتصادية للدونة في تنمية وتشجيع الصناعات الوطنية صدر قرار رئيس الجمهورية دقم ٨٥٩ للنة ١٩٨٠ المشار اليه متضمنا سياسة جمركية ميسرة بالنسبة لصناعة النجميع باعتبارها الخطوة الأولى نحو اقامة الصناعة الوطنيسة الخالصة وأجاز لهذه الصناعة طلب انتصريح بمعاملتها جمركيا وفقا لأحكام البندين فرقان عي وأجاز لهذه الصناعة طلب انتصريح بمعاملتها جمركيا وفقا لأحكام البندين المعاملة الجمركية بحسب ما اذا كانت صناعة التجميع تعتمد كليسة على الأجراء المفككة المستوردة من الخارج أم أنها تعتمد على اضافة أجزاء محلبة الصم الى الأجسزاء المفككة المستوردة كما أناط القسرار المشساء اليه بوزير المالية تحديد شروط وقواعد تحديد فئة التعريفة الجمركيسة المستحقة أي كلتا الحالين وفع عدة شروط للاستفادة من التخفيضات المجموكية المقررة ومن بينها أن يكون المستورد مرخصا له صناعيا بتجميع مواد الاتاج المستوردة وأز يقدم بيانا تفصيليا معتمدا من مطحة الرقابة

الصناعية بماهية المنتج النهائي والبند الجمركي الخاضع له وكذلك ماهبة ونوع وكمبة وقيمة الأجراء المستوردة أو الأجزاء المحلية ونسبتهما الى لأجزاء الأجنبية والمحلية معا وذلك على النحو المقرر تفصيلا بالفرار المشار اليه كما ألزم رئيس مصلحة الجمارك أو من ينيبه اصدار قرار مسبق بالنسبة لكل عملية تجميع وذلك قبل ورود الأجزاء المستوردة ه

ومن حيث أن قرار وزير المالية رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٠ الصادر تنفيذا نقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٩ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه قد تولي بيان الشروط المطلوبة والبيانات التي يجب على المستورد تقديمها للاستفادة من التخفيضات الجمركية المفررة لصناعة التجميع كما ألزم رئيس مصلحة الجمارك اصدار قرار مسبق لكل عملية تجميع قبل ورود الأجزاء المستوردة ومن ثم فانه متى تقدم المستورد بطلب مستوفى للشروط والبيانات المطلوبة للاستفادة من التحليضات الجمركية المشار اليها نشب له حق في الاستفادة من هذه التخفيضات ولو تراخى رئيس مصلحة الجمارك في اصدار القرار المنوط به ذال الاتراخي اصدار هــذا القرار بسب ما تــد بعن لمصلحة الجيارك من وجهات نظر في البيانات المعتبدة المقيدمة مر المستورد وطلب أعادة النظر فيها من الجهة المختصبة باعتبادها ينبغى ألا يؤثر على حق المستورد في التستع بالتخفيضات المقررة ما دام أنه قسدم طلبه مستوفيا الشروط والبيانات المطلوبة قسيل ورود الأجزاء المسيتوردة وترتما على ما تقدم ولما كان الثابت أن الشركة المثمار المهما في الحالة المعروضة قد تقدمت بطلب الاستفادة من التخفيضات الجمركية المقررة لصناعة التجميع وتم اعتماد البيان الخاص بنسبة الأجزاء المحلية الي الأجزاء المستوردة من الجهة المحتصة قبل ورود الرسالة المستوردة فان طلبها يكون قد استوفى الشروط والبيانات المطلوبة ويحق لها الاستفادة من التخفيضات المشار أليها ولا يغير من ذلك ما تذهب اليه مصلحة الجمارك من أن المادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٩ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه لم تقصى بأحقية صناعات التجميع من الاستفادة بالتخفيضات المقررة بمجرد نوافر الشروط المطلوبة وانما أجزت لها فقط طلب التصريح في التمتع بها وأن لأمز في النهاية متروك لتقدير مصلحة الجمارك له ذلك أن سلطة رئيس مصلحة الجمارك في هذا الشأن ليست سلطة مطلقة انما هي سلطة مقيدة نتوافر الشروط والبيانات المطلوبة ويؤكد ذلك أن نص المهادة الثانية من قرار وزير المالية رقم ١٢٦ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه الذي عهد الى رئيس مصلحة الجمارك باصدار قرار مسبق لكل عملية تجميع قد جاء بصيفة المحادد .

: 483 . 3

اتهت الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أحقية شركة النصر للتليفزيون في الاستفادة من التخفيض الجمركي المنصوص عليسه بالمادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٩ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه • (ملف ١٩٨٧/٢/٤٧ جلسة ١٩٨٧/١/٢١)

٢ ـ استيراد الحكومة لاحتياجاتها

قاعبدة رقسم (۱۷۹)

القانون رقم 11۸ لسنة 1970 في شان الاستيراد والتصدير لا يسرى على ما تستورده مصالح الحكومة والهيئات العامة .

الفتسوي:

ان أحكام القانون رفم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير لا تضاطب سوى القطاعين العام والخاص ولا تستطيل الى الزارات والهبئات العامة حين تستورد احتياجتها من الخارج ويؤيد ذلك ان أحكام المسادة ١٥ منه والتي تجيز لوزير التجارة الافراج عن السلع التي تم استيرادها بالمخانفة لعكم المسادة ١ من هذا القانون مقابل دفع المخالف تعويضا يمسادل ثمن البضاعة وفقا لتثمين مصلحة الجمارك وهذه الأحكام لا تخاطب وزارات الحكومة ومصالحها العامة والهيئات العامة ولا تسرى أحكامها تبعا على ما تستورده تلك الحيات و

(ملف رقم ۲۲/۲/۱۹۳۰ جلسة ۱۸۳۱/۱۹۹۲)

٧ ــ استيراد العمون الحيوانية

قاعستة رقسم (۱۸۰)

البسما:

استيراد الدهون الحيوانية ١٠٠٪ لغرض الاستهلاك الباشر محظور لخطورتها على الصحة عصر استيراد هذا النوع لاغراض التصنيع فقط سقرار اللجنة العليا لمسابعة اجراءات الرقابة على الواد الفذائيسة الواردة من الخارج بتاريخ ١٩٨٢/١/٢٠ – قرار اللجنة العليا للسياسات والسسون الاقتصادية بتاريخ ١٩٨٤/١/٢٠ – الكميات التي بالواني ولم يغرج عنها من الناوع ، وكذا الكميات التي فتحت لها اعتمادات بالبنوك أو التي بالطريق الى المواني المصرية تتسلمها وزارة التموين وبالتنسيق صع وزارة الصناعة تصنع وتغلط بالزيوت النباتية لانتاج مسلى صناعي وفقا للمعايي القررة معاسبة وزارة التموين لمستوردي القطاع الخاص على التكلفة الاستيرادية للرسائل التي تتسلمها منهم – القصود الدهون الشار اليها أن تكون قسد وردت مطابقة لشروط الاستيراد القررة عند استيرادها .

الحكمسة :

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن الشركة الني يمثلها المطعون ضده هي احدى شركات القطاع الفاص حصلت على موافقة وزارة الاقتصداد والتجارة الخارجية بتاريخ ١٩٨٣/٥/٢٢ لاستيراد مسلى صناعي حيواني • وبعد ورودها الى جمرك بورسعيد في ١٩٨٣/٦/١٤ قرر مكتب مراقبة الأغذية بالجمرك رفض الرسالة بسبب أن المينات غير مطابقة للمواصفات القياسية ٥٠ لسنة ١٩٧١ لارتفاع درجة انصهارها عي الحدود المقررة وأخطر

مدير الشركة في ١٩٨٣/٧/٢٠ بذلك لاعادة تصديرها أو اعدامها خلال ٣٠ يوما على تفقته الخاصة ضقا للقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ والقرار رقم ١٦٤ نسنة ١٩٨٢ • كما أن الادارة العامة للمعامل المركزية قامت بقحص عبنات من المسلى بتاريخ ١٩٨٣/٧/١٤ وكانت النتيجة غير مطابقة للمواصفات القياسية ٥٠ لسنة ١٩٧١ لارتفاع درجة انصهارها عن الحدود المقررة ٠ وبعد صدور القرارين المطعوز فيهما طلبت الشركة من الجهات المعنية تسلم ٥/٣/٥ بالرجوع الى وزارة الاقتصاد في هـــذا الشأن تنفيذا لقرار اللحنة العليا للسياسات والنشون الاقتصادية بتاريخ ١٩٨٤/١/٣٤ • كما ردت عليها وزارة التموين والتجارة الداخلية بذلك في ٣/٧ ١٩٨٤ ٠ وبتاريخ ٢ و ٣/٤/٤/٨ أرسلت الشركة الى السادة رئيس مجلس الوزراء ووزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ووزير الصناعة انذارا لتسليم الرسانة أني الجهة التي يحددها ربس مجلس الوزراء • وبناء على طلب الشركة اعادة تصدير الرسالة وافقت وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية على اعادة تصديرها وأخطرت بكتابها المؤرخ ١٩٨٤/٥/٦ مصلحة الجمسارك بذلك وطلبت منها استنفاء الآتي:

١ ــ التعقيق من أن الرسالة المسار اليها من شيعوم حيوانية عذائية ١٠٠ وانها قيد وردت أو فتحت اعتماداتها قبال صدور قرار اللجنة العايا للسياسات والشئون الاقتصادية بتاريخ

٢ أن تكون قد صدرت عنها موافقة من لجنة الام نيراد
 رنرشيد الاستيراد) قبل استيرادها ٠٠٠

٣ ــ اعادة التصدير تنفيذا لقرار اللجنة العليا للسياسات والشنون
 الاقتصادية بتاريخ ٢٤/١/٢٤٤ بمنع استيراد الشحوم الحيوانية ١٩٨٤/١/

لارتفاع نسبة الكولسنرول • وبعد أن تأكدت مصلحة الجمارك من استبقاء الرسالة للشروط السابقة فام المطعون ضده باعادة تصدير ١٩٩٩٩٦ علمسة ولم نقم بتصدير باقى الرسالة •••

ومن حيث أنه ولنن كاز البند ثانيا من قرار اللجنة العليـــا لمتابعـــة اجراءات الرقابة على المواد الغذائية الواردة من الضارج الصادر في ١٩٨٣/١١/٣٠ يقضي بأن الكميات التي بالمواني والتي لم يفرج عنهما من هذا النوع ٥٠٠ لا يسمح بطرحها في السوق للاستهلاك المباشر بل لابد من تسليمها لوزارة التموين لتقوم بالتنسيق مع وزارة الصناعة باتخاذ اجراءات اعادة تصنبعها ٠٠٠ وعلى أن تقسوم وزارة التموين بمحاسبة مستوردي القطاع الخاص على التكلفة الاستيرادية للرسائل التي تتسلمها منهم حتى وصولها للمواني المصرية أو مخازن المستوردين • فان المقصسود والدهون المشار اليها أن تكون قد وردت مطابقة لشروط الاستيراد المقررة عند استيرادها والتي كانت على هذا الوجه جائزا استيرادها حينذاك وأصمح ذلك غير جائز تطبيقا للبند الأول من قرار اللجنة المذكورة فتخضع للبند الثاني منه ولا يسرى دلك على المواد الواردة بالمخالفة لشروط الاستيراد المحددة لها عند هذا الاستيراد واذ كان الثابت أن الرسالة موضموع النزاع مستوردة قبل صدور قرار اللجنة السالف الذكر ، وقد استند قرار رفض الرسالة الى ما تقضى به المسادة الثانية من قرار وزير التجارة رقم ١٤١٠ لسنة ١٩٧٥ بالرقابه على المستورد من المسلى الصناعي الذي تنص المادة الثانية منه في الاشتراطات العامة أن ٥٠ ٦ ــ تتراوح درجة الانصهار بين ٣٦ ــ ٤٠ درجة مئوية حيث زادت درجة انصهار عينات الرسالة المذكورة على ٤٠ درجة مئوية اد بلعت درجة انصهارها ٤١ هر٤١ و ٤٢ درجة مئوبة ومن ثم كان يتمين على المفهوز ضده ان يتخذ الاجراءات التى ينص عليها القانون فى حالة رفض الرسالة المستوردة لمخالفة شروط الاسمنيراد والقرار الوزارى المذكور فالرسالة عند وصولها فى شهر يونيو سنة ١٩٨٣ كانت مخالفة لشروط الاستيراد المقررة فى ذلك الحين وذلك قبل قرارات المجان الوزارية التى يستند اليهما المطعون ضده والتى كان معظمورا استيرادها أصلا عند الاستيراد لمخالفتها أصلا للمواصفات المعمول بها عند استيرادها واذ ذهب الحكم المطعون فيه الى غير ذلك قانه يكون قد أخطأ في تطبق القانون وتمين الحكم المفائه » •

(طعن ١١٦٩ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٩/٥/٢٠)

اســــــتيلاء

الفصل الاول ا ماهية الاستيلاء على عقارات ومثقولات الافراد ، ومبرارته » والاختصاص به ، والطمن فيه بالالفاء ،

- ١ ــ ماهية الاســتيلاء على عقــارات ومثقولات الافراد (التفرقة بين الاستيلاء المؤقت والدائم) .
 - ٢ ـ مبررات الاستيلاء على عقارات ومنقولات الافراد .
- ٣ ــ الاختصاص باصدار قرارات الاستيلاء على عقبارات ومتقولات
 الافسيراد ،
- وجوب العلم اليقينى بقرار الاسستيلاء لسريان ميماد العلمن فيسه
 بالانفسساء ٠
 - الفصل الثاني: الاستيلاء على المقارات اللازمة الرفق التعليم
 - ١ ـ مفهوم خلو العقار .
- إلى الاستيلاء جائز لصالح الهيئات غير الحكومية الساهمة في رسالة.
 التعليم ولو بمصروفات .
 - الاستيلاء على المقارات اللازمة السمان تموين البلاد •
 ١ ــ سلطة وزير التموين •

- ٢ مناط الاستبلاء لاعتبارات التعوين .
- ٣ موافقة لجنة التموين العليا شرط شكلى جوهرى لصحبة قسرار
 الاسستبلاء ،
- الاستيلاء لفمان تموين البلاد يجوز لصالح الشركات التمويئيـة بالقطاع العام التي تسهم مع وزارة التموين في مهامها .

الفصل الاول ــ ماهية الاستيلاء على عقارات ومنقولات الافراد ومبرراته والاختصاص به والطمن فيه بالالفاء

١ ـ ماهية الاســتيلاء على عقــارات ومنقولات الافراد التفرقة
 بين الاستيلاء الؤقت والدائم

قاعبدة رقسم (۱۸۱)

السندا:

السادتان ٢٢ و ٢٤ من الدستور الدائم سادة ٨٠٢ من القانون المدنى القانون رقم ٢١ من القانون المدنى القانون رقم ٢١ من الدستيلاء على المقارات اللازمة قوزارة ستنظيم الحقوق يدخل في نطاق السلطة التقديرية للمشرع سلطة مروز التقليم على الوجه الذي يقتضيه المسالح المام سيجب التفرقة بين احكام الاستيلاء المؤقت على المقارات طبقا لقانون نزع الملكية للمنفعة المامة وبين الاستيلاء على المقارات لصالح مرفق التعليم ويتضح ذلك من عدة وجوه : أولا : الاستيلاء المؤقت في قانون نزع الملكية نائيا : لم يشترط المشرع أنيا : في الاستيلاء المؤقت المترط المشرع الاستيلاء للمنافقة المنامع مرفق التعليم ، ثالثا : في الاستيلاء المؤقت اشترط المشرع الستخدام المقار في منفعة عامة بينما اجاز الاستيلاء في النوع الثاني لصالح الميئات غير الحكومية التي تساهم في رسالة التعليم سمؤدي ذلك : عدم المشراط تامين الاسستيلاء على المقارات لمسالح مرفق التعليم بصدة ثلاث سسسنوات ،

الحكمسة:

ومن حيث أن المسادة (٣٣) من الدستور الصادر في ١١ من سيتمبر سنة ١٩٧١ تنص على أن (الملكيــة الخاصــة تتمثل في رأس المـــال غير (م ٢١ ــ ج ٢) المستفل وتنظيم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية في خدمة الاقتصاد القومي وفي اطار خطة التنميه دون انحراف أو استغلال ولا يجوز أن تتعارض في مرق استخدامها مع الغير العام للشعب » كما تنص المادة (٣٤) من الدستورعلي آنه لا الملكية الخاصة مصونة ولا يجوز فرض الحراسة علبها الا في الأحوال المنة في القيانون وبحكم قضيائي ولا تنزع الملكيسة الا للمنفعة العامة ومقامل التموض وفقا للقيانون • وحق الارث فيهيا مكتمول » كما تنص المادة ٨٠٢ من القانون المدنى على أن « لمالك الشيء وحده في حدود القانون : حق انتعماله واستفلاله والتصرف فيه » • ومفاد ما تقدم من أحكام ، على ما ذهبت المحكمة الدستورية العليبا ، أنه ولئم. كان تنظيم الحقوق من سلطة المشرع التقـــديرية الا أنه في تنظيمــــه لحق الملكية ، في اطار وظيفتها الاجتماعية ، ينبغي الا يعصف بهذا الحق أو يؤثر على بقائه وانما يتعين على المشرع الالتزام في هذا الشأن بالقواعد الأصولية التي أرساها الدستور أساسا لما يوضع من تنظيم تشريعي (الحكم الصادر بعِلسة ٢ من فبراير سينة ١٩٨٠ في الدعوى رقم ٨١ لسنة ٤ قضيائية دستورية) . كما ذهبت نلك المحكمة الى ان المشرع الدستورى لم يقصد إن يجعل من حق الملكية حمّا عصيب يمتنع على التنظيم التشريعي الذي نقتضيه الصالح العام استندا الى ما ورد بالمادة (٣٢) المشار اليها من الدستور من تأكيد للوظيفة الاجتماعية للملكية الخاصة ودورها في خدمة المجتمع ، وبالتالي يكون للمشرع الحق في تنظيمها على النحو الذي يراه محققا للصالح العام • (الحكم الصادر بجلسة ٢١ من يونيه سنة ١٩٨٦ في الدعوتين رقمي ١٢٩ ، ١٤٠ لسنة ٥ القضائية دستورية » ٠

ومن حيث أنه بمراحمة التشريعات التي تعاقبت بتقرير وتنظيم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة لمرفق التعليم يبين أنه بتاريخ ٤ من اكنوبر سنة ١٩٤٥ صدر القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٤٥ بتخويل وزير المصارف

العمومية سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد النعليم ونص في المادة (١) منه على أنه « يجوز لوزير المعارف العمومية ، بموافقة مجلس الوزراء أن يصدر قرارات بالاستبلاء على أي عقار براه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعتين أو غيرهما من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها • ويتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التمويل » • وتلا ذلك صدور القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، ثم صــدر القانون رقم ٧٦٥ لســنة ١٩٥٥ بنخويل وزير التربية والتعلبم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم الذي نص في المـادة (١) على أنه « يجوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعات المصرية أو غيرهما من مصاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التي تساهم في رسالة وزارة التربيسة والتعليم • ويتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين » • وقد ورد بالمذكرة الانضاحية للقانون أنه « صدر القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ بتخويل وزير المعارف سلطة الاستبلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم على اختلاف أنو اعها وقد أظهر العمل به أن ثمة تعديلات جوهرية من الواجب ادخالها في هذا القانون حتى تتحقق الفاية التي صدر من أجلها ذلك أن القرار يستلزم عرض الأمر في كل حالة على مجلس الوزراء لأخذ موافقته ثم يصدر قرار الاستيلاء من الوزير وقد يستغرق ذلك من الوقت ما تضبع معه فرصة الاستيلاء على العقار كائن يبادر حائزه الى شغله أو تأجيره كما الز القانون صدر موقوتا نسبة الى جواز تجديد العمل به بقرار من مجلس الوزراء وظل يتجدد العمل بأحكامه سنويا منذ سنة ١٩٤٧ حتى سنة ١٩٥٦ لاستمرار قيام المبررات التي دعت الى اصداره والتي لا تنظر التهاؤها في القريب العاجل فضلا عن أنه لم يكن يبيح الاستيلاء لعسالح الهيئات التى تشارك بنصيب فى رساله الوزارة » • ثم صدر القانون رقم ٢٩٦ لسسة ١٩٥٦ باضافة فقرة ثالثه الى المسادة (١) من القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ أجازت الاستيلاء على الأراضى المنزرعة أو الهيئات للزراعة اللازمة لمساهد التعليم • كما صدر الفانوز رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تمسديل بعض الحكام الخاصة بنزع الملكبة للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات ونص فى المسادة (٣) على أن « يكون الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها بقرار من رئيس الجمهورية » • ويختص الاحالة الواردة بالمسادة (١) من القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ فان الأحكام المي تتبع فى شأن الاستيلاء اسستنادا الى أحكامه تكون هى ذات الأحكام المخالفة وللمنون عليها فى المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون

ومن حيث أن لهذه المحكسة قضاء بأنه لا مجال لاعسال حكم تاقيت الاستيلاء ببدة ثلاث سنوات على نحو ما ورد بالقانون رقم ٧٧٠ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العسامة أو التحسين على ما يتم من استيلاء بالتطبيق لأحكام المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين تأسيسا على أنه « لا يشفع للطاعن ما ذكره خاصا بأن الاستيلاء مؤقت بطبيعته بما لا يجاوز ثلاث سنوات فاذا جاوزها اعتبر الاستيلاء دائما ذلك أن في هذا النظر خلطا واضحا بين الاستيلاء المؤقت على العقارات طبقا لأحكام قانون نزع الملكية للمنفعة العامة والذي يتعبن الا تزيد مدته على ثلاث سنوات بحيث اذا دعت الضرورة الى مدها وتغدو لاتفاق مع المالك وجب على السلطة المختصة أن تتخف أجراءات نزع الملكية قبل انقضاء السموات الثلاث بوقت كاف ، وبين الاستيلاء وفقال للقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين وهو الاستيلاء الذي

برد على منفعة العقار المستولى عليه ما دامت دواعي الاستيلاء ومبرراته فائمة وهي تحقيق المصالح النموينية على أكمل وجه » • (الحكم الصادر بجلسة ٢٦ من ديسسر سنة ١٩٨١ في الطعن رقم ١٣٣٩ لسنة ٢٦ القضائية عليا » • فاذا كان ذلك هو وجه التفسير الصحيح لحكم الاستيلاء بالتطبيق لأحكام المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين ، فان الاحالة الواردة بالقانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ المشار اليه الى الأحك، المنصوص عليها بالمرسوم نفانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ مؤداها أن تسرى على الاستيلاء الذي يم استنادا الى أي منها ذات الأحكام فيما عدا تلك التي وردت على سبيل التخصيص في القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ المعـدل بانقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٦ ومنها أستلزام خلو العقبار المني عنسد الاستيلاء • ويكون ولا وحه للقول بأن الاستيلاء استنادا الى أحكام القانون رقم ٥٦١ لسنه ١٩٥٥ يكون مقيدًا : في حين الزمن ، بمدة الثلاث سنوات التي نصت عليها المادة (١٨) من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأل نزع ملكيه العفارات للسنفعة العامة أو التحسسين ذلك ان التنظيم القانوني للاستيلاء المؤفت على العقارات على نحو ما ورد بالباب الرابع من القانون رقم ٧٧٥ اسنة ١٩٥٤ المشار اليه ، لا يسرى على قرارات الاستبلاء التي تصدر استنادا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص مشئون التموين على ما سبق أن جرى به قضاء المحكمة على النحو السابق الاشارة اليه ، كما لا يسرى . يحكم الاحالة الواردة بالقيانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ لأحكام المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ ، على قرارات الاستيلاء الصادرة استنادا الى أحكام القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ . فالعبرة في مجال اعمال أي من أحكام المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ أو القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ هي باستمرار لزوم محل الاستيلاء لخدمة الأغراض المحددة قانونا الاستبلاء • والاختلاف بين الاستبلاء المؤقت

المنصوص عليه بالقانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ المشسار اليه ، والاستملاء المقرر بسفتضي القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ ظاهر في أن استيلاء وزارة التربية والتعليم على العقار _ عدا الأرض الزراعية بعد العمل بأحكام انقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ ــ مشروط بأن يكون العقار خاليا في حين أن عدم خلو العقار ليس ما معا من الاستيلاء عليه طبق الأحكام قانون نزع الملكية . وهو ظاهر أيضا فيما رسمه المشرع من اجراءات وأحكام خاصة بتقدير مقابل الانتفاع في كل منهما وفي سكوته في الاستيلاء الأول عن وضم أي أحكام خاصة بتقدير ثمن للعقار مهما طالت مدة الاستيلاء عهيه ووضعه تلك الأحكام بالنسبة للاستيلاء الذي تزيد مدته على ثلاث سنوان ني قانون نزع الملكية . كسا هو أظهر ما يكون في نطاق تطبيق كل من الاستيلاءين اذهو في الاستبلاء الأول يجوز لصالح الهيئات غير الحكومية التي تساهم في رسالة التعليم بينما لا يجوز الاستيلاء المؤقت المنصــوص عليه في قانون نزع الملكيه الا لاستخدام العقار في منفعة عامة • كل ذلك مما يؤكد أن المشرع غاير بين أحكام الاستيلاءين وقصد الى هذه المفايرة ، ولو كان الأمر عير ذلك لمب كان المشرع بحاجة الى اصدار القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ اذكان في أحكام الاستيلاء المؤقت الواردة في قانون نزع للكية ما يغنيه عن اصداره ولو أرادان يكون استيلاء وزير التربية والتعليم على العقارات اللازمة لحاحة التعليم محددا بمدة معينة لنص على ذلك كما فعل في قانون نزع الملكية أما وقد سكت عن ذلك وأحال الى المرسموم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ وكان هذا المرسوم بقانون قد خلا من تحديد الاستيلاء الذي يتم وفقا لأحكامه بمدة معينة وجعل انهاءه على ما يستفاد من المادة (٦٤) منه رهبنا بصدور قرار من الوزير برد الشيء المستواي عليه الى صاحبه اذا انقضت الحاجة اليه ، فإن القرار بالاستيلاء استنادا الى أحكام القانون رقم ٢١ه نسنة ١٩٥٥ لا يكون محددا سلفا بمدة معينــة

وبطل قائمنا طالما استمر لازما لخدمة الغرض الذى صدر من أجله قانونا و وعلى ذلك ومتى كان أساس صحة قيام القرار بالاستيلاء فى جسيع الأحوال نوافر الاحتياج والنزوم فان استمرار القرار بالاستيلاء صحيحا يكون رهينا باستمرار دواعيه . فيدور القرار بالاستيلاء فى قيامه صحيحا واستمراره صدقا مع توافر واستمرار علا تقديره وجودا وعدما و وليس فى ذلك ما يتعارض مع القواعد الدستورية التى تضمنها الدستور باعتبار حق الملكية وظيفة اجتماعية يكون لصاحبه ، فى حدود القانون ، استعماله واستغلاله والتصرف فيه •

ومن حيث أنه في وافعة المنازعة المسائلة فان محكمة القضاء الاداري قد سبق أن قضت بجلسة ١٧ من مارس سنة ١٩٨١ في الدعوى رقم ٩٤٥ لسنة ٣٧ القضائية بأن قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٨ بالاستيلاء على عقار المطعون ضدها بالطعن الماثل قد صدر صحيحا متفقا مع حكم القانون لقيام دواعيه ، وقد أصبح ذلك الحكم نهائيا بعدم الطعن عليه . وقد أوضحت المذكرة الايضاحية للقرار رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٨ ، بالاستيلاء على عقار المطعون ضدها : عن دواعي اصداره وتتحصل في أن الخلاء مبنى المدرسة المذكورد يترتب عليه عرقلة الدراسة بها وتشريد أكثه من ستمائة تلميذ لا مكان لهم في أية مدارس قريبه بتلك المنطقـــة الآهلة وليكان؛ وأن الادارة التعليسية بشرق القاهرة تعانى ازمة شديدة في دور التعليم ويتعذر أيجار مكان مناسب آخر للمدرسة في هذه الظروف • **فكل ذلك منا يكشف عن أن الاستيلاء تم لمواجهة ظروف ودواع من نلك** المحددة قانونا لصحته • ولا يبين من الأوراق أن دعوى الاستنباء على عقار المطعون ضدها قد زالت وانقضت . كما أنه ليس في وجود وقيام مدرسة أو أكثر قريبة من عقار المطمون ضدها أو بالمنطقة المحيطة به ، ما يكشف عن انحراف بالسلطة باستمرار الاستيلاء رغم زوال دواعيه ، أو

ينغى بذاته استمرار لزوم المقار المستولي عليه لخدمة الغرض الذي تقسرر الاستبلاء ابتداء من أجل تحقيقه و ويجدى المطعون ضدها ما تثيره من أن عدد التلاميذ بالمدرسة التي تشغل العقار المستولى عليه لا بتحاوز أربعمائه تلميذ يمكن تدبير أماكن نهم بالمدارس القريبة أو في المنطقة المحيطة بالعقار المستولى عليه . دلك أن قامون التعليم الصادر بالقانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ ينيط بوزير التعليم ، عد موافقة المجلس الأعلى للتعليم ، أن يحدد أعداد التلاميذ التي يجب ألا يتجاوزها الفصل المدرسي الواحد ، وهـ.و تحديد يتم بمراعاة تمام الاستفادة من العملية التعليمية ووفقا لمعايير تربوية توضع لتحقيق الغرض الأسماسي من التعمليم وتربيسة النشيء ولا تكشف الأوراق عن أن بالمدارس القريبة من العقبار المستولى عليه آماكن يسكن معها استيعاب أعداد التلاميذ الذين يتلقون العلم بالمدرسية دون أن تكون في دلك اخلال بالقدرة الاستبعامه للوصول على النحسو المشار اليه بقانون التعليم • وفضلا عن ذلك فانه في اطار اعتبار الدستور التعليم حقا تكفله الدوية على النحو المقرر بالمادة (١٨) من الدستور من أَنْ « التعليم حق تكفله الدولة وهو الزامي في المُرحلة الابتدائية وتعملُ الدولة على مد الالزام اني مراحل أخرى وتشرف على التعليم كله » • فقد نص قانون التعليم على تحديد التعليم الأساسي الالزامي بتسع سنوات . (المادة ٤ من قانون التعليم) • ولهذه المحكمة قضاء بأن مرفق التعليم ماعتباره من المرافق العامة ذات الأهمية الكبرى لما يندرج سيره وانتظام واطراء في مفهوم الأمن العام بمعناه الواسع الذي يشمل استتباب الأمن وتوفير الشعور بالطمأنينة لدى الناس • وبالترتيب على ذلك جميعه وأذ لم تكشف الأوراق عن أد الاستيلاء ، في واقعة المنازعة الماثلة ، استمر فائما مد زوال مقتضاه وانتفاء دواعيه . فانه لا يكون ثمة وجه للقسسول بقبام الالتزام القانوني في حــق الجهة الادارية المستولية على العقار برده الى مالكته • ذلك أن استمرار قيام القرار بالاستيلاء صحيحا ينتفى معه قيام الالتزام بالرد قامونا • فاذا كان ذلك وكان الحكم المطمون فيه قسد خالف هذا النظر فانه يكون قد جانب صحيح حكم القانون مما يتعين معه الحكم بالفائه والقضاء برفص الدعوى لعدم قيامها على أساس من القانون.

(طَعن ٢٤٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٩/١١/٢٩)

فاعبدة رقسم (۱۸۲)

المسلما :

الاستيلاء على العقارات والأموال الملوكة للأفراد هي وسيلة لا يجوز للادارة اللجوء اليها سمعيا لتحقيق مصلحمة عامة الا اذا اسمتنفذت جميم الوسائل العادية المتاحة لها ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة ـ في هذه الحالة يتوافر في حق التصرف الضرورة اللجثة التي اقتضاها الصالح المام الذي يملو على مصالح الافراد _ تقدير قيمة الضرورة اللجئة الى هذه الوسيلة الادارية الاستثنائية أمر تترخص فيه الجهة الادارية بسلطتها التقديرية في حدود القيود القانونية التي اوجبها القانون بغير معقب عليها من القضاء ـ هذه السلطة أمر يلزم أن يمارس في نطاق أحكام الدستور والقانون على نحو يكفل حق المواطنين في الملكية المخاصة - نزع الملكية لا يجوز أن يكون الابناءعي ضوابط وشروط كفلتها القوانين لتحقيق الحماية اللازمة للملكبة المامة للأفراد وصيانتها _ المادتان ١٠ و ٢٩ مكرر من القانون رقم ٧٧ه لسنة ١٩٥٤ بشان نزع ملكية العقارات المنفعة العامة أو التحسين ـ يتعين على جهة الادارة أن تودع في مكتب الشهر العقاري النهاذج الموقع عليهما من اصحاب الشان أو قرار نزع الملكية الصادر من الوزير المختص - أو أن تقوم بتنفيذ الشروع الطلوب نزع ملكية العقارات من أجله .. أو أن تبدأ في تنفيذ الشروع خلال سنتبن ـ سقوط مفعول القرار القرر للمنفعة المسامه بالنسبة الى المقارات التي لم تودع النماذج أو القرار الخاص بها ولم تدخل

فى تنفيذ الشروع - اثره - اعتباره كان لم يكن والتزام جهسة الادارة برد المقارات التى سقط مغموله بالنسبة لها الى اصحاب الحقوق فيها اذا كانت فد استولت عليها منهم تنفيذا لهذا القرار .

الحكمسة:

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالطعن رقم ٢١٣ لسنة ٣٣ ق • فانه لما كان الحكم الصادر في طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه • وان كافت نه مقومات الأحكام وخصائصها بالنسبة الى وجـوب تنفيذه وجواز الطعن فيه استقلالا اصام المحكمة الادارية العليا • الا أنه حكم وقتى بطبيعنه يستنفذ غرضه وينتهى أثره من تاريخ صدور حكم فاصل في موضوع الدعوى ولما كانت محكمة القضاء الاداري اصدرت بجلسة ٢٨٨/٤/٢٨ القرار المطعون عليه بالنسبة مساحة (٢ فدانو ١٥ قيراط) المملوكة للمدعية • وهو الحكم المقام بشائنه الطعن رقم ٢٥١٣ لسنة ٣٤ ق • فان الحكم الصادر من المحكمة بجلسة ١٩٨٨/١/١٨ في الشق المستمجل من الدعوى غرضه واتهى أثره • ومن ثم يكون الطعن رقم ٢١٣ لسنة ٣٢ في المقام طأنه قد أصبح غير دى موضوع بعد ان انتفى عنصر النزاع فيه الأمسر نادي ينعين معه الحكم باعتبار الخصومة منتهية في هـذا الطعن والزام خو الادارة المصروفات •

ومن حيث أنه فيما بحتص بالطمن رقم ٢٥١٣ لسسنة ٣٤ ق • فان الثابت من الأوراق أنه فد صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٧٤ لسنة ١٩٧٩ باعتبار مشروع اسكان أصحاب الدخول المحدودة بمديسة أسيوط من اعمال المنفعة انعامه فيما تضمنه من تقرير الاستيلاء على مساحة صبعة أفدنة بالقطعة ١٠ بحوض الربع القبلي رقم ٣١ بزمام مدينة أسيوط.

وقدمت المدعينة اثنى عشر مستندا ومذكرة وقدمت الجهة الادارية تسمه مستندات ومذكرة وخلال تداول الدعوى قصرت المدعية مسلطون ضدها مستندات على الغاء الفرار المطعون عليه بالنسبة لمساحة ٢ فدان و١٠ قبراط المبلوكة نها بالحدود المشار اليها •

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على ان الاستيلاء على المقارات والأموال الملوكة للافراد هي وسيلة لا يجوز للادارة اللجوء اليها سعيا لتحقيق مصلحة عامة الا اذا استنفدت جبيع الوسيائل العادية المتاحة لها • ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة اذ في هذه الحالة يتوافر في حق التصرف الضرورة الملجئة التي اقتضاها الصالح العام الذي يعلو على مصالح الأفراد • وتقدير قيمة الضرورة الملجئة الي العادارية بسلطنها التقديرية في حدود القيود القانونية التي أوجبها القانون بغير معقب علمها من القضاء الذي لا يسوع له ان يحل نفسه محل الجهة الادارية فيسا عبو متروك لتقديرها ووزنه للموامل التي الجأتها الى الاستيلاء على العقاء وحاجتها اليه دون غيره من انعقارات ما دام القرار قد صدر طبقا للاوضاع وحاجتها الله دون غيره من انعقارات ما دام القرار قد صدر طبقا للاوضاع واحبها القانون دون تراح أو انحراف •

يبد أن هذه السلطه يازم ان تبارس فى نطاق من أحكام الدستور والقانون وعلى نحو يكفل حق المواطنين فى الملكية الخاصة وعلى نحو سواء (المادة ٣٤ من الدستور) وان نزع الملكية لا يجوز ان يكون الا بناء على ضحوابط وشروط كعاتها القوانين لتحقيق الحساية اللازمة للملكية العامة للافراد وصيانها من أن تنتزع أو يستولى عليها لغير غاية ملحة تدعو اليها تحقيقا المصالح العام وباتباع ما فرضسته القانون من شروط ووضعه من ضوابط لانفاد اجراءات الاستيلاء أو نزع الملكية للمنفعة السامة و

ومن حيث ان المادة (١٠) من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشان درع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين تنص على أنه اذ لم تودع النماذج أو القسرارا الوزارى (بنزع الملكية) طبقا للاجراءات المنصوص عنيها في المادة السابفة حلال سنتين من تاريخ نشر القرار المقرر للمنفعة العامة في الجريدة الرسمية • سقط مفعول هذا القرار بالنسبة للعقارات التي لم تودع النمادج أو الفرار الخاص بها •

وننص المادة (٢٩) مكرر من هذا القانون مضافة بالقانون رقم ١٣ لمنة ١٩٦٢ على انه « لا تسقط قرارات النفع العام المشار اليها في المادة (١٠) من هــذا القانون (اذا كانت العقارات المطلوب نزع ملكيتها قــد الدخلت فعلا في مشروعات تم تنفيذها سمواء قبل العممل بهذا التعديل أم سده) • ومقتضى هدين النصين أنه يتعين على جهة الادارة أن تودع مى مكتب الشهر العقارى النماذج الموقع عليها من أصحاب الشأن أو قرار نزع المنكية الصادر من الوزير المختص • أو ان تقسوم بتنفيذ المشروع المطلوب نزع ملكية العقارات من أجله أو على الأقل أن تبدأ فعلا في تنفيذ المشروع وذلك خلال سنتين من تاريخ نشر القرار المقرر للمنفعة العـــامة ني الجريدة الرسمية ، فاذ لم تقم جهة الادارة بايداع النماذج أو قسرار نزع المدَّكية ولم تبدأ في تنفيذ المشروع خلال السنتين المشار اليها • سقط مفعول القرار المقرر للمنفعة العمامة بالنسبة الى العقارات التي لم نودع النمادج أو القرار الخاص بها ولم تدخل في تنفيذ المشروع • ويترتب على سفوط مفعول القسرار اعتباره كأن لم يكن والتزام جهة الادارة برد العقارات التي سفط مفعوله بالنسبة لها ــ الي أصحاب الحقوق فيها اذا كانت قد استولت عليها منهم تنفيذًا لهذا القرار • ومن حيث أن الطاعن ينمى على الحكم المطعون فيه . أن قضى بسقوط مفعول القرار على الرنم من بدء تنفيذ المشروع الصادر بشأنه قرار المنفعة العامة فضلا عن اتمام النماذج بتاريخ ١٩٨٥/٣/٩

ومن حيث ان الثاب من الأوراق أن قرار المنفعة العامة قد صدر ونم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٨٠/١/٢٤ ولم تودع النصخج الخاصة به الشهر العفاري حوفق ما ذكرته الجهة الادارية في مصرس دناعها ه الا بتاريخ ٩/٣/١٩٥٥ أي بعد مرور أكثر من سنتين على صدور القرار المطعون عليه ، فضلاع و أن تنفيذ المشروع واقعا لم يبدأ الا في عام ١٩٨٠ أي بعد المدة المغررة قانونا كما أن المطعون ضدها أودعت خسس شهادات صادرة عن الشهر العقاري بأسيوط صادرة في ١٩٨٤/١/٣٠ . ١٩٨٤/٢/١٨ وجود على املاكها ، وكذلك ايصالات مؤرخة ١٩٨٥/١/١٥ بعدم وجود قيود على املاكها ، وكذلك ايصالات مؤرخة ١٩٨٥/٥/١٥ و١٩٨٨/١٩٨١ بعدم وجود باداء الضرائب عن الاطيان الزراعية موضوع القرار المطعون فيه وكتاب الطعن حالي أرض أخرى غير التي صدر بها القرار المطعون فيه ، فأن القرار المطعون فيه ، كون والحال هذه لم يستكمل أجراءاته التي تطلبها القانون لامكان استمراره وترتيبه للاثار المترتبة عليه ،

٢ ــ مبررات الاستيلاء على عقارات ومنقولات الافراد ٢ ـــ مبررات الاستيلاء على عقارات ومنقولات الافراد

: السياا

الاستيلاء على المقارات والاموال الملوكة للافراد وسيلة لا يجوز للادارة اللجوء اليها الا اذا استنفدت جميع الوسائل العادية المتاحة لها ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة لتحقيق الهدف الذي ترمى اليه ـ في هذه الحالة نكون الادارة امام ضرورة ملجئة اقتضاها الصالح العام الذي يعلو الصالح الفردي .

الحكمسة:

ومن حيث آنه ولئن كان القرار رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ قسد أشسار في دباجته الى موافقة لجنة التسوين العليا . فالثابت أن اللجنة قد وافقت على القرار بعد صدوره بجستها المنعقدة بتاريخ ٤ من نوفمبر سنة ١٩٨١، وأنه وان كانت موافقة لجنة التموين العليا على قرار الاستيلاء بالتطبيق لحكم المادة (١) من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المشار اليه تعتبر شرطا اجرائيا لابد من اسنيفائه لصحة قرار الاستيلاء من حيث الناحية ؛ لا أن المرسوم بقانون المشار اليه لم يشترط في هذه الموافقة موعدا معين، وقد سبق لهذه المحكمة قضاء بأنه يستوى لتمام الاجراءات أن يكون صدور الموافقة ما بقا أو لاحقا على قرار وزير التسوين بالاستيلاء (الحكم الصادر بجلسة أول يونيه سنة ١٩٨٥ في الطعنين رقمي ٩١١ و١٩٥ لسنة الصادر بجلسة أول يونيه سنة ١٩٨٥ في الطعنين رقمي ٩١١ و و٩١٥ لسنة

ومن حبث أن فعاء هذه المحكمة قسد جرى على أن الاستيلاء على المقارات والأموال المساوكه للافراد هي وسيلة لا يجسوز للادارة اللجوء البها . ولا سعبا لتحقيق مصاحة عامة الا اذا استنفدت جسيع الوسسائل

العادية المتاحة لها ، ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة . نتحقيق الهدف الذي ترمى اليه ، اذ في هذه الحالة تكون الادارة أمام صرورة ملجئة اقتضاها الصالح العام الذي يعلو على الصالح الفردي ، وفي خصوصية المنازعة الماثلة فان الشركة الطاعنة قسد أبدت بأنها تستعمل مستودعا لأنابيب البوتاجاز ومنفذا لتوزيعها لخدمة أهالي المنطقة ، ونم يحاول المطعون ضدهم في ذلك . وعلى ذلك فانه ازاء ما تكشف من نية المطعون ضدهم الصريحة وعزمهم الأكيدعلى افهاء العلاقة الايجارية بشأن العقار محل المنازعة بدءا من توجيه الانذار المعلن بتاريخ ٢٨/٥/٢٨ ثم الالتجاء الى القضاء المدى بطلب ذلك وباخلاء الشركة ، وما كان من استجابة الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية بتاريخ ١١ من مارس سنة ١٩٨١ الى ما يطلبون في هذا الشأن : فان من شأن ما تقدم قيام الحمالة الواقعة التي تبرر للادارة استعمال الوسيلة الاستثنائية المقررة بالمرسموم مقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين : مما يصح معه ركن السبب في القرار المطعون فيه • ولا يغير من هذا النظر ما أبداه المطمون صدهم من أن الادارة في سبيلها الى الانتهاء من مشروع مد خطوط أثابيب الفاز الطبيعي الى المنازل مما من شأته انعدام الحاجة الى استعمال العين مستودعا ومنفذا لتوزيع أنابيب البوتاجاز ، اذ لا يبين من الأوراق إنه قد تم بالفعل الاستغناء عن استعمال العقار للفرض الذي أشارت اليه الشركة الطاعنة • ومن ناحبة أخرى فليس صحيحا ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن الحكم الابتدائي الصادر بانتهاء العلاقة التجارية وباخلاء الشركة للعين اذكان غير مشمول بالنفاذ المعجل وأنه قد تم الطعن علسه بالفعل بطريق الاستئناف ثم قضاء الاستئناف بالفاء الحكم الابتدائي ، كلِّ ذلك مما من شأنه نفي قيام الضرورة الملجئة الى صدور القرار بالاستبلاء: ذلك أن الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية بانتهاء عقد الابجار وباخلاء الشركة الطاعنة من العين محل المنازعة وأن كان حكما قابلا للطعن علسه

بطريق الاستتناف ، وكان الطعن عليه من شأته أن يوقف من حجية الشيء المحكوم فيه التي تتوفر له من تاريخ صدوره ، الا أنه وقد كشف عن عدم أحقية الشركة في الاعتداء القانوني لعقد الابحار فانه لا يكون ثمة تشيب على جهة الادارة . وهي بمد ليست طرفا في الملاقة الايجارية ولا في المنازعه القضائية المترتب عليها ، أن هي استشعرت ما بهدد بقاء الشركة واستقرارها بعين النزاع . وأن تقوم بناء على ذلك باتخاذ الاجراء الذي يلزم ضمانا لاستقرار أوامر الشركة للخدمة التموينية التي تقوم عليها _ فاذا كان الحكم الابتدائي قد صدر في ١١ من مارس سنة ١٩٨١ فقامت الشركة بالطعن عليه بطريق الاستئناف يوم ٨ من أبريل سنة ١٩٨١ وصدر مرار وزير التموين بالاستيلاء يوم ٩ من أبريل سنة ١٩٨١ فلا يكون ثمة وجه للنعي بأن الادارة استمملت سلطتها في غير ما ضرورة تبررها • وليس من أثر لما قضت به محكمة الاستئناف بعد ذلك أو ما يمكن أن يكون عليه وجه الحكم في الطعن بالنقض المقام عن الحكم الاستئنافي . ذلك أن وزن القرار الاداري بميزان المشروعية انما يكون بالنظر الى تاريخ صدوره . فأذا كان القرار بالاستيلاء قد صدر صحيحا فانه اعتبارا من هذا التاريخ تكون العلاقة الايجارية ، بافنراض استقرارها حتى هذا التاريخ ، قدد اتنهت وحل محلها ، سندا لاستقرار الشركة على عين النزاع ، نظام قانوني آخر قوامه أحكام الاسنيلاء على النحو المحدد بالمرسوم بقانون رقم ٥٥ أسنة ١٩٤٥ الخاص بثمنون التموين • فاذا كان ذلك وكانت الأوراق خلوا مما نفيد أن قرار الاستبلاء قد صدر لفاية غير تلك المنصوص عليها بالمرسوم لقانون المشار اليه وهي فسان تموين البلاد وتحيق المدالة في التوزيع، فيكون قد صدر صحيحاً لا محل للنعي عليه • وإذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فيتعين الحكم بالفائه وبرفض الدعوى والزام المدعبن بالمصروفات •

(طمن ۲۳۹۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۰/۱۰/۱۹۸۲)

٣ ــ الاختصاص باصدار قرارات الاسبستياد على عقارات ومنقولات الافسراد

قاعستة رقم (١٨٤)

البسما:

اختصاص المعافظ على اصدار قرارات الاستيلاء المؤقت على المقارات مقصور على قيام حالات طارته أو مستمجلة تستدعى هذا الاستيلاء المؤقف تحصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء الى غير ذلك من الحالات المشابهة الاستيلاء على المقارات اللازمة لتنفيذ مشروعات ذات نفسع عام يختص باصدار قرار به رئيس الجمهورية .

الحكمسة:

من حيث أنه عن موضوع الدعوى . فان الطاعنين ينعون على قرار محافظ الشرقية رفم ١٩٨٧ نسسة ١٩٨٨ الصسسادر بتاريخ ١٩٨٢/٧/١ نلاستيلاء على قطعة الأرص المملوكة لهم بطريق التنفيذ المباشر لتنفيذ مشروع وحدات التنفيه لمحارى مدينة الزقازيق ، صدوره معيبا بعيب عدم الاختصاص تأسيسا على أن الاستيلاء المؤقت على العقارات اللازمة تشفيذ مشروعات ذات نقع عام وأناطه القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٥ بقرار يصدر وسي العمهورية .

ومن حيث أن المادد ١٧ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشت نوع ملكيه المقارات للمنفعة العامة والتحسين تنص على أنه « يجوز للمدبر أو المحافظ بناء على طلب المصلحة المختصة في حالة حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء أو في سائر الأحوال الطارئة أو المستعجلة أن يأمسر بالاستيلاء مؤقتا على العقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية أو غيرها مكما يجوز في غير الأحوال المتقدمة الاستيلاء مؤقتا على العقارات

اللازمة لخدمة مشروع ذي منفعة عامة ويحصل هذا الاستيلاء بمجسود انتهاء مندوبي المصلحة المحتصة من اثبات صبيفة العقارات ومساحتها وحالتها بدون حاجة لاتخاد اجراءات أخرى » • وقد صدر القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعه العامة والاستيلاء على العقارات وتنص المادة الثانية منه على أنه ﴿ فَيِمَا عَدَا الْأَحُوالَ الْطَارِئَةُ وَالْمُسْتَعَجِّلَةُ الَّتِي تَقْتَضِي الْاسْتَيْلَاءُ الْمؤقَّتُ عَلى المقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم والوقاية وغيرها يكون الاسنيلاء لمؤقت على العقارات التي تقرر لزومها للمنفعة العمامة بقرار من رئيس الاستيلاء الؤقت على العقارات مقصور على قيام حالات طارئة أو مستعجلة ستدعى هذا الاستيلاء المؤفت كحصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء الى غير ذلك من الحالات المشابهة : أما الاستبلاء على العقارات اللازمية تنفيذ مشروعات ذات نفد عام فيختص باســــدار القرار به من رئيس الحمهورية • واذ كان الثابت من الأوراق أنه يتاريخ ١٩٨٢/٧/١ صدر قرار محافظ الشرفية رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨٢ ــ المطعون فيه ــ بالاســتيلاء طريق التنفيذ المباشر لصالح الهيئة القومية لمياه الشرب والصرف الصحى على قطعة أرض مساحتها ثلاثون فدانا تقريبا لمدة ثلاث سنوات يتم خلالها اصدار القرار اللازم لنزء الملكبة للمنفعة العامة ، وبين من المذكرة المرفقة بالقرار أن الاستيلاء تم لتنفيذ مشروع وحدات التنقية لمجارى مدينة الزقازيق : فين نه يكون هذا القرار قد صدر من غير مختص معيما حيب عدم الاختصاص بما كان يترتب عليه بطلانه والحكم بالغائه واعادة العقارات المستولى عليها الى يد الطاعنين ــ الا أنه وقد صدر قرار رئيس ء ورة رسمية منه بجلسة ١٩٨٦/١٢/١ أمام دائرة فحص الطعون بهـــذه

المحكمة ـ والصادر بناء عنى قرار رئيس الجمهورية رقم 194 سنة 1947 بغويض رئيس مجلس الوزراء في بعض لختصاصاته بتقرير المنفعة العامة لمشروع اقامة محطة تنقيب سوائل المجارى الجديدة بمدينة الزفازين والاستيلاء بطريق التنفيذ المباشر على الأرض اللازمة لتنفيذ هذا المشروع، فإن القرار المطعون فيه يكون قد زال فعلا وانقضت آثاره بصدور فرار رئيس مجلس الوزراء انشار اليه ، وبذلك يكون محل طلب الالفاء في الدعوى قد انقضى مما يترتب عليه زوال الخصومة في شأنه مع الزام محافظ الشرقية بصفته بمصروفاتها ، وان كان ذلك لا يخل بما قلد يكون معلى المدعين من حقوق في النموض عن الاستيلاء على عقاراتهم وحرمانهم من الانتفاع بها من ناريخ الاستبلاء عليها فعلا الى تاريخ صدور قرار رئيس مجلس الوزراء المشار البه ، ومتى استبان ذلك يكون الطعن قد أصبح مجلس الوزراء المشار البه ، ومتى استبان ذلك يكون الطعن قد أصبح مجلس الوزراء المشار البه ، ومتى استبان ذلك يكون الطعن قد أصبح منه غير سند من القانوز متعين الرفض ،

(طعبن ۱۱۶۹ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۷/۳/۱۶)

قاعسىدة رقم (١٨٥)

السساا

القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشان الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم معدلا بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ - القانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٠ - القانون رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٦٠ في شان تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع الملكيت المنفعة العامة والاستيلاء على المقارات - القرار الجمهورى رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ بتعويض بعض الاختصاص الى رئيس مجلس ازلوراء - نزع ملكية عقار والاستيلاء عليه للزومه لمرفق التعليم صار من اختصاص رئيس مجلس الوزراء تقويضا - لزوم المقار الخالى لحساجة وزارة التربية والتعليم أو الحامعات أو الماهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في رسالة التعليم طبقا لقانون التعليم رقم ١٢٩ لسنة ١٩٨١ تخضع المدارس الخاصة لاشراف

وزارة التربية والتعليم - مناط معارسة هذه السلطة يغمر كل وجسه من اوجه لزوم المقاد الخالى لرفق التطيم - وهو لزوم تترخص الجهة الادادبة في وزنه بمحض سلطتها التغديرية ابتغاء الصالح العام - يتمين أن يخسلو قرار جهة الادارة من التحسف في استعمال السلطة بالا تكون الحساجة الى الاستيلاء على المقار ناشئه من خطأ من الجهة المستولى لصالحها بالتراماتها التعاقدية على ظلل عفد الايجار - إذا اخنت الجهة المستولى لصالحها بالتراماتها التعاقدية على ظلل عفد الايجار مما اسفر عن صدور حكم نهائي باخلائها من العقار نتيجة خطئها بهتناء أخذا حاجتها إلى العقار ميروا فلاستبلاء -

الحكمسة:

ان القانون رقم 21 لسنة ١٩٥٥ بشأن الاستيلاء على العقارات للازمة لوزارة التربية والنعليم معدلا بالقانون رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٥٦ نص فرارات بالا..تيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة واحدى الحاممات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التي تساهم في رسمالة وزارة التربية والتعليم • • •) ونص القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكيه المنفعة العامة والاستبلاء على العقارات في المادة الثالثة منه على أنه (يكون الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعمليم ومعاهدها نقرار من رئيس الجمهورية) • وقد تضمن القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ تفويض هذا الاختصاص الى رئيس مجلس الوزراء. ومفاد هذا أن سلطة اصدار قرارات الاستيلاء على العقارات الخالية اللازمة أو زارة التربية والتعليم أو للمعاهد التعليمية أو للهيئات التي تسهم في وسالتها كانت من اختصاص وزير التربية والتعليم طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ : صارت من اختصاص رئيس الجمهورية عملا بالمادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٢ لسينة ١٩٩٠ ، وثبتت تفويف!

لرئيس مجلس الوزراء ضمن القرار الجمهوري رقم ٢٧٨ لسنة ١٩٨٥ . وقد شرعت طبقا للمادة الأولى من القانون رقم ٥٣١ لسنة ١٩٥٥ والمهادة النالثة من القانون رقم ٢٥٢ لسبنة ١٩٦٠ بما يعصمها من النعي عليها بالاعتداد على الملكية الخاصة • كما يتضح من هاتين المادتين أنها لم ترهن التعليم أو الجامعات أو المعاهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في وسبنة التعليم . وهذا المناط يضم في اطاره كل حـــالة يلزم فيها العقار لحاجة الوزارة أو العامعات أو الماهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في رسانة التعليم أما كان كنه الرابطة بينها وبين الوزارة تدرجا من مجرد الوصاية الادارية طبقا لقانون تنطيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٨٢ أو من محض الاشراف الاداري كما هو الشأن في المدارس الخاصة طبق. لقانون التعليم الصادر بالقانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ وصعودا الى مرتبة التبعية المطلقة بالنسبة للمعاهد الحكومية : كما أنه مناط يغسر كل وجه م. أوجه لزوم العقار الخالي سواء حدا ابتداء الى الاستيلاء على العقبار الخالي فعلا لرصده حالاً في هذا الفرض أو دعا انتهاء الى الاستيلاء على هذا العقار الخالي حكما لاستمرار رصده في ذات الغرض وهو ما يعرض في حالة صدور حكم قضائي واجب النفاذ بانهاء عقد استئجار العقار لذلك الغرض مما بصيره عقارا خالبا حكما بينما ظل لزومه قائما للغرض عينمه الأمر الذي بحدو الى الاستيلاء عليه لفي مان المضى في ارصاده نذات الغرض بقرار من السلطة المختصة قانونا وبناء على هذا السبب الصحيح المبرر له . ولا يعد قرار الاستيلاء في هذه الحالة تعطيلا لتنفيذ الحكم القضائي الصادر بالهاء عفد الايجار ولا ينطوي على مساس بحجيته مي بطاقها وخاصة من حيث الخصوم والموضوع والسبب فيه اذ انطلق فرار الاستيلاء من صيرورة العقار خاليا بمقتضى الحكم القضائي في نطاق حجيته ثم أحدث بأثر مباشر وضعا قانونيا جديدا منبت الصلة بسابقة عنو سند مغاير هو الاستيلاء طبق للقانون رقم ٥٦١ لسنة ١٩٥٥ وللقانون رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٥ وللقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٥ العدار رفع ٢٥٧ نسنة ١٩٥٠ لصائح مرفق التعليم وان انصب على ذات العدان مواجهة أصحابه رصدا له في عين الغرض بناء على لزومه في هذا الصدد : وهدو لزوم ترخص الجهدة الادارية في وزنه بمحض سلطتها انتقديرية ابتغاء الصائح أنماه و ولن كان ما تقدم الا أنه يتمين أن يخلو دلك كله من التعدف في استعمال السلطة بالا تكون الحاجة الى الاستبلاء على العقار ناشئة عن خطأ من الجهة المستولى لصالحها ترتب عليه انهاء عقد الايجار ، كما لو أخات بالتزاماتها المقدية مما أسفر عن صدور حكم عقد الايجار ، كما لو أخات بالتزاماتها المقدية مما أسفر عن صدور حكم انها ي باخلائها من العقار تبيجة خطئها اذ يمتنع حينئذ اتخاذ حاجتها اني والعقار مبروا للاستيلاء الذي لم يسن لتدارك خطئها أو لجبر تصرفها والعراد القرار الصائح الاستيلاء عن الغاية التي شرع لها قانونا و

ومن حيث أنه بتطبيق هذه الأحكام القانونية على وقائل المناوك يبين أنه ولئن كان القسراء المطعون فيه بالاسستيلاء على العقار الملوك للسطعون ضدهم صدر من السيد رئيس مجلس الوزراء وهسو مختص باصداره طبقا للتفويض الوارد في القرار الجمهوري رقم ٢٧٨ اسسنة ١٩٥٥ والقانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ والقانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٥ والقانون من العانون على الملكية الخاصة دون سند من القانون . ثم انطلق من صيرورة العقار خاليا بمقتضى الحكم القضائي الواجب النفاذ باخلائه ، كذا لا يقدح فيه مجرد ابتنائه على لزوم العقار للواجب النفاذ باخلائه ، كذا لا يقدح فيه مجرد ابتنائه على لزوم العقار للواجب النفاذ باخلائه ، كذا لا يقدح فيه مجرد ابتنائه على لزوم العقار اللواجب على المتأخر صاحب المدسة بالتزاماته المقدية باقامته منشآت تعرض المبنى الأصلى بالمقار للانهيار مما أفضى الى صدور خكم منشآت تعرض المبنى الأصلى بالمقار للانهيار مما أفضى الى صدور خكم منشآت تعرض المبنى المحادة في حيثياته من قيامه على استعمال المستأجر

للمقار بطريقة ضارة بسلامه المبنى . ولذا فانه لا يجوز اتخاذ هذه الحاجة الناشئة عن هذا الخطأ شنيما في الاستيلاء على المقار لصالح ذات الجهة لاتنفء الفاية المشروعة من الاستيلاء قانونا على نحو يصم القرار المطعون فيه وبوفر ركن الحدية اللازم للقضاء بوقف تنفيذه .

(طعن ۱۲۸۵ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۲۸۵/۲/۸۸)

قائسىتة رقم (١٨٦)

البسيلة:

الاصل ان يكون تقرير صفة المنعة المسامة والاستيلاء المؤقت على المقارات التى تقرر تزومها للمنعة العامة بقرار من رئيس الجمهورية ــ ومن هذه المقارات على وجه الخصوص المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها ــ ليس للمحافظ أن يأمر بالاستيلاء مؤقعا على المقارات اللازمة لخدمة مشروع ذى نفع عام الا فى الاحوال الطارئة والمستعجلة أو حصسول غرق أو قطع جسر أو تغشى وباء .

اذا صدر أمر المحافظ بالاستيلاء المؤقت على عقار في غير هذه الاحوال فان هذا الاستيلاء يكون مخالفا للقانون لصدوره من غير مختص ــ صحدور شرار رئيس الجمهورية في هذا الخصوص فيما بعد يزبل من الوجود القرار الساطل لصدوره من غير مختص ــ وبذلك يكون طلب الالغاء في الدعوى الماطل قد زال ــ ومن ثم وجب انتفاء الخصومة بشانه .

الحكيبة:

ومن حيث أن المادة ١٧ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشـأن نزع منكية العقارات للسنفعة العامة تنص على أنه يجوز للسحافظ بناء على طل المصلحة المختصة في حالة حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وبه ، وفي سائر الأحوال الطارئة أو المستعجلة أن يأسـر بالاستيلاء مؤقتا على

المقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية أو غيرها ، كما يجــوز بي غير الأحوال المتقدمه الاستيلاء مؤقتا على العقارات اللازمة لخدمة مشروع ذي منفعة عامه ٥٠ وتنص المادة الأتولى من قرار رئيس الجمهوربة قانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكمة للمنفعة العامة والاستبلاء على العقارات على أن مكون تقرر صفة المنفعة العامة أو التصريح للجهة المستهلكة عن وجود نفع عام بالنسبة للعقارات المراد نزع ملكينها للمنفعة العامة بقرار من رئيس الجمهورية »• وتنص المادة الثانية من هذا القانون على أنه « فيما عدا الأحوال الطارئة والمستمحلة التي نفتضي الاستيلاء المؤقت على المقارات اللازمة لاجهراء أعبال الترميم والوقانة وغيرها بكون الاسمستبلاء المؤقت على العقارات الني تقرر لزومها للمنفعة العامة بقرار من رئيس الجمهورية ، وتنص المادة نثالثة من القانون المذكور أن « مكون الاستبلاء المؤقت على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها بقرار من رئيس الجمهورية »• القانون • ومفاد هذه النصوص أن الأصل أن بكون تقرر صفة المنقعة العامة والاستبلاء المؤقت عنى العقارات التي تقرر لزومها للمنفعة العمامة صفة عامة بقرار من رئيس الجمهورية • والعقارات اللازمة لوزارة التربية ؛ التعليم ومعاهدها على وجب الخصوص • وليس للمحافظ أن يأمسر بالاستيلاء مؤقتا على العفارات اللازمة لخدمة مشروع ذي منفعة عمامة الا في الأحوال الطارلة والمستعجلة أو حصول غرق أو قطع جسر أو نفشي وياء . فاذا أمر المحافظ بالاستبيلاء على عقار في غير هذه الأحوال فان عذا الاستبلاء بكون مغالفا للقانون لصدوره من غير مختص باصداره • واذ كان الثابت من الأوراق أذ محافظ بني سويف أصدر القرار المطعون فيه رقم 1 لسنة ١٩٨٠ بالاستنبلاء المؤقت على مبنى مدرسة أحسد ماهر

الابتدائية بمدينة بني سويف والمملوك للسيد / • • • (المطعون ضده) وآخرين لصالح مديرية الترببة والتعليم وذلك لمدة ثلاث سنوات فيكون هذا القرار مخالفا للقانون لصدوره من غير مختص باصداره مما كان نترتب عليه بطلانه والحكم بالغائه كما التهى الى ذلك الحكم المطعون فيه ـ بحق ــ الا أنه وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٥ لسنة ١٩٨١ في أول سبتمبر سنة ١٩٨١ ــ بعد أن رفع المطعون ضده دعواه أمام محكمة القضاء الاداري بتاريخ ٩/٣/ ١٩٨٠ وفصت المبادة الأولى من هذا القرار على ان يعتبر من أعبال المنفعة العامة مشروع بناء مدرسة على أرض الموقع الذي تشغله مدرسة أحمد ماهر الابتدائية بمدينة بني سويف محافظة بني سويف والبالغ مساحنها ٢٥ر٤٧٦ مترا مربعا » ونصت المادة الثانبــة منه على أن « يستولى بطريق التنفيذ المباشر على العقار اللازم لتنفيسة المشروع والموضح بيان حدوده وأسماء ملاكه بالكشف والمذكرة والرسم الهندسي المرفقة » فإن الترار المطعون فيه يكون قد زال فعــلا وانقضت آثاره بصدور القرار الجمهوري المشار اليه • وبذلك يكون طل الالفاء في الدعوى قد زال مما ينرتب عليه زوال الخصومة في شأته مسم الزام محافظ بنى سويف ورئيس مجلس مدينة بنى سويف بصفتيهما بمصروفاتها وان كان ذلك لا يخل بما قد يكون للمطعون ضده من حق في التعويض عن الاستيلاء على عقاره وحرمانه من الانتفاع به من تاريخ الاستيلاء عليه فعلا الى تاريخ صدور قرار رئيس الجمهورية المشار اليه • (طعن ۲۲۷۹ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰/٥/۱۹۸۹)

٤ ـ وجوب العلم اليفينى بقرار الاسستيلاء لسريان ميساد الطعن بالالفساء

قاعبناة رقيم (١٨٧)

السيما:

تمتير قرارات تقرير المنفعة العامة أو الاستيلاء المؤقت على المقارات من القرارات الفردية التي ينعين لبدء سريان ميعاد الطعن فيها بالالغاء علم ذوى الشان بها علما يقينيا شاملا سواء باعلانها اليهم أو بلية وسيلة آخرى من وسائل العلم اليقيني ولا يكفى العلم الافتراضى المسسستفاد من نشرها بالوقائع المعربة .

الحكمسة:

اضطرد فضاء هــذه المحكمة على ان قرارات تقرير المنفعة العــامة أو الاستيلاء المؤقت على انعقارات ولئن أوجب القانون نشرها بالجــريدة الرسمية ــ الا أنها تعتبر في حقيقة الأمر من القرارات الفردية التي ينعين شده سريان ميعاد الطمن أبها بالالفاء علم ذوى الشأن بها علما يقينيا شاملا سواء باعلانها اليهم أو بأبة وسيلة أخرى من وسائل العلم اليقيني • ومن ثم لا يكفى في هذا الشأن العلم الافتراضي المستفاد من النشر بالوقائم الموية في حساب بداية ميعاد رفسع دعوى الالفاء وقضى بعده قبول الدعوى الماثلة لرفعها بعد الميعاد ، يكون قــد الالفاء وقضى بعده قبول الدعوى الماثلة لرفعها بعد الميعاد ، يكون قــد أخطأ في تطبيق صحيح أحكاء القانون وجانبه الصواب •

(طعن ۱۱۹۹ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۷/۳/۱٤)

قاعبتة رقبم (١٨٨)

السندا:

المعاد المحدد قانونا للاعتراض امام اللجنة القضائية بيدا من تاريخ نشر قرار الاستيلاء في الجربدة الرسمية - لكى ينتج النشر اثره القانوني في هذا الشان يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون وأن يكون شاملا لجميع المناصر التي استثرم القسانون ذكرها والتي يمكن على أسساسها أن يتبين صاحب الشان مركزه القسانوني - إذا جاء النشر بغير اثبسات الاجراءات المنصوص عليها قانونا ومنتقرا لبعض هذه المناصر فانه يفقد حجيته في احداث اثره القانوني - إذ يكون العلم اليقيني الكامل بالقرار قد انتفى ويكون مود الطعن ما زال مغتوحا .

الحكمية :

من حيث انه عن انوجه الأول من أوجه الطمن بعدم قبول الاعتراض نكلا لتقديم بعد الميعاد الدى قررته المادة ١٩٣٣ مكرر من المرسوم بقانون رقم ١٨٧ لسنة ١٩٥٧ وهو خسسة عشر يوما من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية عن القرار افخاص بالاستيلاء ، فإن المادة التاسعة من القيانون رقم ١٥ لسنة ١٩٩٣ بعنز تملك الأجانب الأراضي الزراعية تنص على ان تختص اللجان القضائيه للاصلاح الزراعي المنصوص عليها في المادة ١٩٥٣ مكررا من المرسوم بقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ بتشكيل لجنة قضائية أو أكثر تختص دون غيرها عبد المنازعة بتحقيق الاقرارت والديون العقارية وفعص ملكية الأراضي المستولي عليها أو التي تكون محل للاستبلاء منها للاقرارت المقدمة من الملاك وفقا لأحكام هذا القانون وذلك لتحديد ما يجب الاستبلاء عليه ، كما تنص على أن تبين اللائحة التنفيذية اجراءات التقاضي اما اللجان الفضائية ويتبع فيما لم يرد بشأنه فيها نص أحكام قانون الموراء عن المدنية والتجارية كما تبين اللائحة البيانات التي تنشر في الوقائح المصرية عن الأراضي المستولي عليها أو المورعة ابتدائيا ، وتنص المادة ٢٩ المصرية عن الأراضي المستولي عليها أو المورعة ابتدائيا ، وتنص المادة ٢٩ المستولي عليها أو المورعة ابتدائيا ، وتنص المادة ٢٩ المسرية عن الأراضي المستولي عليها أو المورعة ابتدائيا ، وتنص المادة ٢٩ المسرية عن الأراضي المستولي عليها أو المورعة ابتدائيا ، وتنص المادة ٢٩

من اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ على أنه بنشر باسم اللجنة العليا في الجربدة الرسمية بيان عن قرارات الاستيلاء الابتدائي نتفسن أسساء الانتخاص المستولي لديهم والمساحة الاجبالية للارض المستولى عليها ٥٠٠٠ وبعرض البيان التفصيلي عن الأرض المستولى عليها وأسماء المستولي لديهم أو عن الأراضي الموزعة وأسماء من وزعت عليهم حسب الاحوال في كل منطقه على الباب الرئيسي لمقر عمدة الناحية ومكنب الاصلاح الزراعي ومركز البوليس المختص لمدة اسبوع من تاريخ النشر ، ويجب ان يكون النشر مى الجريدة الرحسية مقرونا باعلان ذوى النمأن بأن البيان التفصيلي عن الأرض المستولي عليها وأسماء المستولى لديهم معروض في الجهات المشار اليها لمدة اسبوع من تاريخ نشره كذلك باعلانهم بان الالتجاء الى اللجنه القضائية لا يقبل بعد مضى خسسة عشر يوما من ناريخ النشر في الجريده الرسسية عن القرار محل الاعتراض أو المنازعة طبقا لنص المسادة ١٣ مكرر من قانون الاصلاح الزراعي ــ وقد استقر تضاء هذه المحكمة على ان الميعاد المحدد قانونا للاعتراض امام اللجنة القضائيـــة يبدأ من تاريخ نشر فرار الاستيلاء في الجريدة الرسمية ولكي ينتج النشر أره القانوني في هذا الشأن يجب أن يتم بالطريق الذي رسمه القانون ران بكون شاملا لجميع العناصر التي استازم القسانون ذكرها والتي يمكن على اساسها أن يتبين صاحب الشأن مركزه القانوني ، فأذا جاء النشر بغير البات الاجراءات المنصوص عليها قانونا ومفتقرا لبعض هذه العناصر فانه يفقسه حجينه في احداث أثره القانوني . اذ يكون العلم اليقيني الكامل بالفرار فد انتفى ويكون موعد الطعن ما زال مفتوحاً •

ومن حيث ان الثابت من مطالعة الأوراق ان القرار الصادر بالاسنياز، لابتدائي على الاطيان محل النزاع نشر بعدد الوقائع المصرية رقم ١٠٠ في ٣٠/ ٤/ ١٩٧٩ في حين ان اجراءات اللصق عن هـذه لاطيان تمت في ١٩٧٩ مرودك قبل نشر قرار الاستيلاء وذلك في الوقت الذي يشنرط. فيه القانون انه يتم اللصق لمدة اسبوع من تاريخ نشر قرار الاستيلاء في الحدد من الحريدة الرسمية فان اللصق والحالة هذه لم يتم خلال الاسبوع المحدد من تاريخ النشر ، ومن ثم فان هذا النشر لا يحدث اثره القانوني في اعلام ذم ي الشأن بسحتواه وبالتالي يبعى ميعاد الطعن مفتوحا امام اللجنة القضائية .

واذ ذهبت اللجنه الفضائية في قرارها المطمون فيسه هسذا المنهب وقضت بقبول الاعتراض شكلافانها تكون قد أصابت وجه الحق، ويكون الدفع بعدم قبول الاعتراض شكلاعلى غير اساس جديرا بالرفض .

ومن حيث أنه عما ورد بالطعن من أن الأرض تم الاستيلاء عليها عام ١٩٦٣ وطبقاً لأحكام القانون رقم ٣ لسنة ١٩٨٦ تكون ملكيتها انتقلت الي الدولة نصفة نهائية : فإن الثابت من الأوراق أنه ولئن كان الاستبلاء على الأرض تم بالامر الصادر في ١٩/١/١/١٨ الا أن الهيئة العامة للاصدلاح الزراعي لم تقم بنشر فرار الاستيلاء الا في ٣٠٠/٤/٩٧ وجاء النشر كما اوضحنا بالمخالفة لأحكام القانون فلم يحدث أثره في اعلام ذوي الشان بمحتواه ؛ وبالتالي ببقي ميماد الطعن مفتوحا امام اللجان القضائية واذ قدم الاعتراض في الميعاد وقضى بقبوله فان الأرض محل الاعتراض تخرج عن نطاق تطبق القانون رقم ٣ نسنة ١٩٨٦ الذي نص في مادته الأولى على ان (الأراضي التي يكون فعد مضى خسس عشر سعنة من تاريخ الاستيلاء الابتدائي عليها وفقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رفع ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تسلك الاجانب للاراضي الزراعية وما في حكمها والقانون رقيم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ تنعين حد أقصى لملكبة الأسرة والفرد ؛ ولم يقدم عنها اعتراضات أو طعون أو قدمت عنها ورفضت بصفة انتهائلة حتى تاريخ العمل بهذا القانون تعتبر مستوعي عليها نهائيا وفقا لأحكام هذا القانون وتتخلذ الاجراءات اللازمة لشمهر الاستيلاء النهائي عليها والتوزيعات التي تمت بشأنها ٠٠٠) •

(ظعن ٢٨٣٤ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢/٣/٣١٩١)

الفصل الثاني ـ الاستيلاء على المقارات اللازمة لمرفق التعليم

١ _ مفهوم خلو العقسار

قاعبدة رقسم (۱۸۹)

السما

المادة الأولى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ بشان الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتطيم ومعاهد التعليم معدلا بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٧ - ١٩٩١ الشرع لرئيس الجمهورية بقرار يصدره الاسنيلاء على اى عقار خال يراه لازما لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم أو احدى الهيئات التى تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم - مفهوم « خلو العقار » الوارد بنعى المادة الأولى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ الا يكون أحد مالكا أو مستاجرا شاغلا لمه عند صدور قرار الاستيلاء عليه اساس ذلك : - الا يترتب على القرار اخراج شاغل المقار المستولى عليه كان اخراج شاغل المقار المستولى عليه كان مشفولا بالجهة التي صدر لمسلحتها ذلك القرار تحقق شرط خلو المقار المني قصده المرع ه

الحكيسة:

ومن حيث أن قرار ريس الجمهورية رقم ٥٢٢ لسنة ١٩٨١ المطعون فبه ينص في مادته الأولى على أن « يستولى بالايجار على الأراضى المؤجرة من السيدات • • و • • و • • والبالغ مسطحها فدان و ١٠ قراربط و ٢٢ سهما بالقطعة رفم ٢٠ بحوض القدم الشريف نمرة (١) بزمام الجبزة و الدقى الموضيح حيدودها بالمذكرة والرسيم الهنيدسي المرفقين وذلك لاستعمالها كملاعب نكلية انتربية الرياضية للبنين بالهرم التيابعة لجامعية حلوان • • ومن حيث ان المادد الأولى من القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ - قبل معديلها بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ - تنص على أنه « يجوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر فرارات بالاستيلاء على أى عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعات المصرية أو غيرهما من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهبئات التى تساهم في رسالة وزارة التربيسة والتعليم ، ويتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٥ الخاص بشئون التموين » ، وتنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ على أن يكون الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربيسة والتعليم ومعاهدها بقرار من رئيس الجمهورية » ،

ومفاد ما تقدم أن المشرع أجاز لرئيس الجمهورية بقرار يصدره الاستيلاء على أى عقد خال يراه لازما لحاجة وزارة التربية والتعابر أو احدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم أو احدى الهئات التى تساهم فى رسالة وزارة التربية والتعليم ومفهوم خلو العقدار لا يكون أحد مالكا أو مستأجرا شاغلا له عند صدور قرار الاستيلاء عليه ء حتى لا بترتب عنى هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنه و فاذا تمبن أن العقار المستولى عليه كان مشغولا بالجهة التى صدر لمصلحتها ذلك القرار نحقق شرط خلو العقار بالمعنى الذى قصده المشرع و

ومن حيث أن الفرار المطعون فيه وقد تضمن الاستيلاء بالايجار على المساحة الأرض محل النزاع لله فقد أبان ان ذلك لاستعمالها ملاعب لكليسة التربيه الرياضية للبنين بالهرم التابعة لجامعة حلوان ، وهمو غرض من أغراض التعليم التي شرع حق الاستيلاء من أجل تحقيقها و وقد كانت الأرض عند صدور قرار الاستيلاء ، مشغولة بملاعب الكلية بمقتضى عقد الايجار المبرم بين السيدات المذكورات بتاريخ ١٩ / ١٩٦٠/٨ وبين مراقب

عام مراقب فالجيزة التعليمية نيابة عن وزارة التربيب والتعليم ، والتي حلت محلها جامعة حلواد انر تبعيــة الكلية للجامعة بقرار رئيس مجلس الوزراء رفم ٢٢٤ لسنة ١٩٧٥ • ومفاد ذلك أن شرط خلو العقمار الذي تطلبه القانون رفم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه متحقق في هذه الحالة ، وأن القرار المطعون فيه ظاهر الدلالة على أن المقصود منه هو تلبية لحاجة ماسة لاحدى الجامعات المصرية ، بعد أن نازعتها صاحبات الأرض في استمرار شفلها للارص : وما يليه هذا النزاع من تهديد محدق بتشريد طلبة الكلية البالغ عددهم ١٥٦٣ طالبا ، سيما وانه لا توجد كليـة طيرة بالمهامعات الأخرى الموجودة بالقاهرة ، الأمر الذي يبرر لجهة الاداره أن تدرأ كل ما من شأنه أن يعوق تحقيق هذه المصلحة العامة • يضاف الي ذاك أنه بالاطلاع على عقد ايجار الأرض المبرم بتاريخ ١٩٦٠/٨/٩ بين المدعيات ووزارة التربية والتعليم : ببين أن شروط هذا العقد وأحكامه لم تعد تلائم طبيعة استخدام هذه الأرض كملاعب لكلية التربية الرياضية هى وضعها المتطور الحاني **، ذلك أنه في تاريخ تحرير عقد الايج**ار كانت الأرض أطيانا زراعية ، وقد. أخذ ذلك في الاعتبار عند صياغة أحكام العقد : فنص البند ٨ من العقد على أنه على الطرف الأول « مراقبة الجبزة التعليمية » مراعاة القوانين المعمول بها في مدة الايجار فيما يتعلق بزراعة الاطيان المؤجرة • ونص البند ١٢ على وجوب تسليم الأرض عند انهماء مدة الايجار خالية من الزراعة . واذا كانت هذه الأحكام والشروط فد ناسبت ظروف واوضاع معهد التربية الرياضية للمعلمين وقت تأجير الأرض عام ١٩٦٠ ، فانها بعد مضى أكثر من خسس وعشرين سنة تطور فيها نشاط المعهد ونمت فيها رسالته وتنحول الى كليسة جامعيسة تابعسة لجامعة حلوان ؛ كما تطورت ظروف الأرض وأوضاع استفلالها ، فلم يعد عقد الايجار المشار اليه صاحا كسند مستقر لشغل الكلية للارض ولتحقيق وسالتها والقيام بنشاطها ، الأمر الذي بيرر لها استصدار القرار المطعون

فيه ، خاصة وأن جدية النزاع التي قد تؤدى الى فسنخ العقد .. سند بقاء الجامعة كمستأجره في الأرض . واحتمال هذا الفسخ ــ دون ثبوت خطأ ما في حق الحامعة استدعاه وتسب فيه _ بمثل خطرا جدما بهدد وضع الجامعة كمستأجرة ، وقد ينتهي بها الى حكم بالاخلاء ، عليها أن تواجهه ، وقد لا تسعفها الظروف آنذاك ، فتضطر الى استصدار قسرار بالاستيلاء • وهي احتمالات جدية تهدد سند بقاء الجامعة في الأرض وتحمله في خطر ، نشأ عن فعل المؤجرات دون أن تساهم الجامعة فيسه مأى وجه • ولا شك ان استقرار أوضاع الجامعة من حيث بقائهـــا في الأرض بمثل مصلحة جدية مشروعة جديرة بالحماية ، بما يمثل معه الحطر الذي بهــددها في دلك حاله ضرورة ملحة عاجلة محدقة بها ، ممــا يبرر اصدار قرار الاستبلاء المطمول فيه ، ويكون هذا القرار غير مخالف للقانون ولا يشوبه الانحراف بالسلطة وقد توخى تحقيق مصلحة عامة وهامة ، ومن ثم فان مطالبة المدعيات. بالفائه والتعويض عن الاضرار المدعاة الناجمة عنه : نفدو غير قائمة على أساس صحيح من القانون حقيقـــة بالرفض • واذ أخذ الحكم المطمون فيه بغير هذا النظر ، فقضى بالغاء القرار المطعون فيه فيكون قد جانب الصواب وأخطأ في تطبيق صحيح أحكام القانون، فيتعين الفاؤه في هــدا الحصوص • أما قضاؤه برفض طلب التعويض ، فانه وان أصاب في النتيجة التي انتهى اليها وقضى بها ، الا أن رفضه يجد أساسه في مشروعية القرار المطعون فيه مسا ينفي ركن الخطأ في مسألة الادارة عن التعويض ، وليس في انتفاء ركن الضرر كما ذهب الي ذلك الحكم المطعون فيه • ومن ثم يتعين الحكم برفض الطعن رقم ١٠٧ لسنة ٣١ ق المقام من ورثة المرحوم اسماعيل محمد هلال فيما قضي بـــه الحكم المطعون فيه من رفض طلب التعويض •

(طعن ۳۱ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۵ / ۱۹۸۹) (م – ۲۳ ج ۲)

قاعبدة رقيم (١٩٠)

البسيدا:

القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ بتغويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع الملكية للمتفعسة العامة والاستيلاء على المقارات – اشترط المشرع لامكان الاسستيلاء على المقارات اللازمة لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجامعات أو غيرها من الجهات المنصوص عليها أن يكون المقار خاليا — مفهوم الخلو في حكم هذا الشرط الا يكون احد مالكا أو مستاجرا شاغلا للمقار عليه حتى لا يترتب على هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنه ورو ما لم يقصده المشرع – صدور حكم بتسليم المقار معل الاستيلاء لا يفيد في اثبات شغل المقار طالبا أنه لم يكن مشغولا بالفعل وقت صدور قدراد الاستيلاء عليه – اساس ذلك: أن العبرة في شغل المقار بالحيازة الغعلية والاستيلاء عليه – اساس ذلك: أن العبرة في شغل المقار بالحيازة الغعلية و

الحكيسة:

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد قام على أساس سليم من القانون بقضائه رفض الدفع ببطلان عريضة الدعوى ، ورفض الدفعين بعدم فبول الدعوى وبقبولها شكلا ، مما يتمين تأييده في هذا الصدد للاسباب التي فام عليها •

ومن حيث أن الثابت من أوراق الدعوى أنه في ١٩٨٠/٨/١٠ صدر ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٨٠ ونص في مادته الأولى على أذ « يستونى بالابجار على كل من مبانى المقارين والأرض المحيطة بهما الكائنتين ٤ شارع ٥٠٠٠ بالزمالك ١٩٨٠ شارع ٥٠٠٠ بالزمالك بالقاهرة التابعين لقسم قصر النيل بمحافظة القاهرة والمتخذين مقسرا لكلية الفنون الجميلة بالقاهرة التاهرة القاهرة المساحة المقار الأول المملوك

للسيدة ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٢٠٠٠ انفان من الامتار المربعة تفريبا ، ومساحة العقار الثاني المملوك للسيدة / ٥٠٠٠ ٣٠ ١٠ ألفان وثلاثة وثلاثون وثلاثة من عشرة من الأمتار المربعة تقريبا ، وقد صدر هذا القرار مشيرا في ديباجته الى القانون رقم ٢١٥ أسنة ١٩٥٥ بشأن الاستيلاء بالايجار على العقارات اللازمة لوزارة التربيه والتعليم والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شـــأن نعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة والاستيلاء علم العقارات • ولما كانت السادة الأولى من القانون رقم ٧١٥ لسنة ١٩٥٥ شأن الاستيلاء بالابجار على العقارات اللازمة لوزاره التربية والتعليم المعدلة بالقانون رقم ٢٥٢ أسنة ١٩٦٠ تقضى بأنه « يجوز لرئيس الجمهورية أن صدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال براه لازما لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجامعات المصرية أو غيرهما من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها ٥٠٠ ويسم في هذا الشأن الأحكام المنصـوص عليهـا في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين • ومفاد ذلك أن القاس نرقم ٧١ه لسنة د١٩٥٥ سالف الذكر قد اشترط لامكان الاستيلاء على العقارات اللازمة لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجامعات أو غيرها من الجهات المنصوص عليها أن يكون العقار خاليا • ومفهوم الخلو في حكم هذا الشرط ألا تكون أحد مالكا كان أو مستأجرا شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنه وهو محظور أراد الشارع أن يتقيه • واذكان الثابت بيقين أنه في تاريخ صدور القرار الجمهوري سالف الذكر لم تكن الطاعنتان تشغلان عيني النزاع ، اذ كانت تشفلهما من ١٩٦٦/٤/١٢ كلية الفنون الجميلة التابعة لجامعة حلوان بمقتضى عقدى البيع المؤرخين ١٩٦٦/٤/١٢ ببن الحراسة العامة ووزارة التعليم العالى ، ولا يمكن أن ينسب الى جامعـــة حلوان أي خطأ أو اعتــدا، أو غصب في شغلهـــا لعيني النزاع لأن وزارة التعليم العنالي قد اشترنهما من الحراسة العامة بموجب عقدى البيع المؤرخين ١٩٦٦/٤/١٢ بعد فرض الحراســة على الطاعنتين • ولا يؤثر في ذلك ، القول بانعدام قرار فرض الحراسة والقضاء بالغاء عقدي البيم ، فتلك أمور لا شأن بها للجهة شاغلة العين فلم تكن مصدرة لقرارات فرض الحراسة التي تقرر انعدامها ، ولم تسلب من جانبها حيازة الطاعنتين • بل كانت حيازتها على عقد شراء ممن كان يسلك البيع عند صدور العقد نسقا للقوانين التي كان معمولاً بها في ذلك الحين . ومن ثم فانه لا يجــدى الطاعنتان نفعا الاستناد الىحكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بجلسة ٣/٣٩/ ١٩٧٩ والذي قضى بالفاء عفدى البيع وتسليمهما الفبلتين سالفني الذكر . اذ قام هــذا الحكم على ما قرره رئيس الجمهورية بالقــرار رقم ١٨٧٦ لسنة ١٩٦٤ ـ بموجب التفويض المنصوص عليه في القــانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ ــ في شــأن سريان بعض القواعــد على الاشــخاص الخاضعين لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ التي تقضى بأنه يجرز لكل شخص من هؤلاء الاشخاص أن يحتفظ بمسكنه الخاص الذي يشغله هملاً • وقد أشار الحكم الصادر من محكمة استثناف القاهرة أنه لا خلاف بين الطرفين على أن الفيلتين محل عقدى البيع موضوع التداعي تمثلك كل من المستأثنتين احداهما وهو مسكن خاص لها ولا تمثلك مسكنا آخسر غيره ، لذلك كان من حقهما أن بطابا الفاء البيع الصادر من الحراسة الى وزارة التعليم العالى ، واستطرد الحكم الى القول بأنه لا يشترط أن يكون الخاضع شاغلا بنفسه للمقار المسلوك له والذي يطلب الاحتفاظ به وقت صدور التيسيرات المذكورة طالما أنه معد فعلا لسكنه اذ ان هدف المشرع لبس أن يسمح له بالسكني وانما تعدود اليمه الملكية فينتفع بأوجمه الانتفاع المقررة قانونا وهي الاستفلال والاستعمال والتصرف ومن ثم عان هذا الحكم لا يفيد الطاعنتين في اثبات شغلهما لعيني النزاع في تأريخ

صدور القرار المطعون فيه • الأمر الذي يكون معه الادعاء لعــدم خلو الفيلتين من الطاعنتين غير قائم على سند صحيح من الواقع ، لأنه لن يترتب على هذا القرار اخراجهم جبرا عنهما من عيني النزاع • كما أن الحكم المذكور قد صدر بالغاء عقدى البيع استنادا الى مخالفته لحكم المسادة ٧ من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ وقرار رئيس الجمهورية رقسم ١٨٧٦ لسنة ١٩٦٤ باجازة احتفاظ الخاضع بمسكته الخاص الذي كان يشعله ، وبذلك لم يكن للبائم بيع العقارين فلم يقضى ببطلان عقد البيع باعتباره بيما لملك الغير الذي لا يماك ابطاله الا المشترى . ووصف العقار بالسكن الخاص المشغول بالمالك في حكم هذه النصوص ليس وصفا عنيا ملحق العين على التأبيد يلتصق ١٠٠ لا واولها . وانبا وصف اشترطت النصوص المذكورة توافره عند العمل بأحكامها وبصدد تطبيقها فقط ولا يمتد الى غبر مجال اعمالها ، وهو ما فرره صراحة حكم محكمة الاستئناف المشار البه حين قرر أنه لا يشترط لتطبيق النصوص المذكورة ان يكوان الخاضع شاغلا بنفسه للعقار المبلوث له والذي يطلب الاحتفاظ به وقت صحور أتبسيرات المذكورة طالما أنه معد فعلا لسكنه اذأن هدف المشرع ليس أن يسمح له بالسكني وانما از تعود الله الملكية ينتفع بها بأوجه الانتماع المقررة قانونا وهي الاستفلال والاستعمال والتصرف • ولا نترتب على صدور الحكم المذكور بأبة حال اعتبار العقارين مشغولين فعلا بالمسالكنين عند صدوره وطوال المذة السائقة على ذلك كما لا يترتب عليمه بأنة حال زوال حبازة المشتري القائمة عند صدوره وطوال المدة السابقة على ذلك كما لا يترتب عليه بأية حال زوال حيازة المشترى القائمة عند صدوره والتي فامت على سند من عقد بيع اطبأن الى صدوره من يملكه وانتهى حكم أول درجة الى سلامته وهي حيازة ظاهرة مستمرة ، فالحيازة واقع قانوني قائم ان زوال الحق الذي قامت على سند منه بأثر رجعي فلا يمتد ذلك اليها فهي

واقع فانونى قائم ولا يزول الا بزوالهـــا الحقيقي الفعلي بالتقالهـــا من يد الحائز المحكوم بزوال حقه الى المحكوم له بهذا الحق تنفيذا للحكم أو لأى سبب آخر أو للغير ، وهو قول غير متصور حتى في مقـــام الجدل الخالص لعدم استناده الى أن مفهوم قانوني ، فحيازة جامعة حلوان لمقاري النزاع كان قائمًا عند صدور الحكم المشار اليه قيامًا حقيقيًا فعليًا ، وهو ما قرره ذات الحكم بل واوضح ان استعمال الحق في التيسيرات المقررة للخاضع بشأن السكن الخاص ليس هدفه السماح للخاضع المحتفظ بالسكني وانما بعودة الملكية اليه فينتفع بها بأوجه الانتفاع المقررة من استغلال واستعمال وتصرف ، ولم يغير صدور الحكم من هذا الواقع القانوني الذي استوضحه وقرره ، ولم يثبت من الأوراق خروج العين عند صدور القرار المطعون فيه أو قبل ذلك أن الفترة بين صدور الحكم وصدور قرار الاستيلاء المطعون عليه وتنفيذه، بل ظلت العين منـــذ صـــدور الحكم وحتى صـــدور قرار الاستبلاء تحت يد الحائز الحقيقي الفعلى وحدد جامعة حلوان المطعون ضدها بهذا الطعن ، وبذاك فلم يكن العقاران عند صدور قرار الاستنيلا. مشمقولتين بالمالكتين المحكوم لصمالحهما بحكم محكمة الاسمتئناف ولا بغيرهما غير جامعة حلواذ التي استمرت حيازتها فكانت هي شاغلة العقار عند صدور الحكم وعند صدور قرار الاستيلاء المطعون عليه فما قضي به الحكم مع الغاء البيع من تسليم العقارين للمالك لم يثبت تنفيذ الحكم بصدده فلم تنقل الحيازة من الحائز المحكوم ضده الى المحكوم لصالحه بأي وجمه من الوجوه المقررة قابو كالذلك ، فظل هو شاغلا فعلا للعقب اربى . وبذلك واذ ثبت خلو الفيلتين من غير المستفيد من قرار الاستيلاء عنه عنه صدوره فيعتبرين خاليين في مدلول القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه الذي استند اليه قرار الاستيلاء رقم ٢٦٤ لسينة ١٩٨٠ وبذلك يعتبر العُقاران خَالِين في مدلول القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ المشـــار اليه على ما استمقر عليه قضاء هذم المحكمة ، وبذلك يكون القرار المطعون فيه قد صدر مطابقاً للقانون من حيث اركانه وعته • ولا يقال أن الحيازة نشأت في أصلها بالغضب فاتسمت منذ البداية بسوء النية استنادا الى ما قيل من أنه عند تخصيص العقارين استراحة لرياسة الجمهورية وهي واقعة نيست محل انكار الطاعنين ، ثم الاستيلاء عليهما بما فيهما من منقولات بل وأشياء شخصية من ملابس وغيرها حتى أخطرت الحراسية بعدم حاجة رياسية الجمهورية للمقارين ، فتسلمهما ثم قامت بتسليمهما الى كلية الفنون الجميلة وبيعوسا لها ، فالواقعة المذكورة تمت بعمد بيع العقارين لشركة التسأمين الأهلية في ١٠/٤/٣/٤/١٠ ، وقد تم تسلم الرياسة لهما في ١٩٦٤/٦/٣٨ ، تحت يد كل من الحراسة وشركة التأمين الأهلية ، ولكن لم تكن الا الحراسة العامة ولا كلية الفنون الجميلة مرتكبة ما إدعته الطاعنتان من أفعال وسمتاها بالغصب ولم تقم حيازة الحراسة العامة ولاكلية الفنون الجبيلة على هندا المُصب المدعى بل أن حيازة الحراسة العامة وشركة التأمين الأهلية سابقة على الواقعة المدعاة لأن الحيازة ثابتة لها منذ فرض الحراسة ، وإذا كانت خرجت من يدها الى يد رئاسة الجمهورية فلم يثبت أن ذلك تم يغير علنها ورضاها على سبيل الغصب ولم يكن له موجب، بل كان يكفي لتحقيقه أمي الذي وصف بالغصب ولم يقم عليه أي دليل من الأوراق سوى أقوال الطاعنتين استنادا الى ما نسبتاه من أقوال الى خدمهما وعلى قولهما ته ذلك قبل تقرير التيسيرات لهما أي قبل نشوء حقهما الذي كان سندهما فني استصدار حكم محكمه الاستثناف المشار اليه ، واذعادت الحيازة بعد ذلك من رياسة الجمهورية الى الحراسة ثم سلمت هي المقارين الى كلية الفنون الجميلة وأبرمت معهما عقد بيعهما ، وبذلك لا يتفق مع الواقع أو القانون وصم هذه العيازة بالغصب أو عدم المشروعية ، بل نشأت حيازة صخيحة سلينة من كان يملك نقايا مطابقة لحكم القانون آلذاك مستندة الى عقد يعم صحيح و وأخيرا فالقول بتعطيل القرار المطعون فيه للحكم العسادر من محكمه الاستئناف لصالح الطاعنين وقد صدر مؤكدا ما قرره الحكم من ملكيه الطاعنين للعقار مقررا الاستيلاء عليهما آخذا بحكم القانون رقم ٢٧٥ لمسنة الطاعنين للعقار مقررا الاستيلاء عليهما آخذا بحكم القانون رقم ٢٧٥ لمسنة مستهدفا تحقيق الصالح العام ، ولم يتعرض للحكم الصادر من تحكمه استئناف الفاهرة ونيس من شأنه تفطيل تنفيذه ، فالقرار المطمون فيه لم يمس ملكيتهما ، كما أن القضاء يتسليمهما الفيلتين لا يحول دون صدور غرار الاستيلاء ، لأن العبرة نى صحة القرار ليست بالتسليم من عدمه وانها هي بحلو العقار أو شغله ، وقد تحقق واقعة خلو المقار من الطاعنتين وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان القرار وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان القرار وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان القرار وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان القرار وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان القرار وغيرهما عدا المستفيد عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم فان المعون فيه قد صدر صحيحا وموافقا للقانون ، واذ التهى الحكم المطعون فيه قد صدر صحيحا وموافقا للقانون ، واذ التهى الحكم المطعون فيه قد صدر صحيحا وموافقا للقانون المرافعات المدنية والتجارية ، ويكون الطعن غليه غير سديد ويتعين القضاء المدنية والتجارية ، واذاتها عملاً ابنص المسادة عملاً ابنص الماء من قانون المرافعات المدنية والتجارية ،

(طعن ١٧١٥ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٧١٧)

قاعسىة رقم (١٩١)

البنستدان

القانون دقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ بتخويل وزير المارف المهومية سيطة الاستيلاء على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التطبيم بي يشترط لجسواز الاستيلاء ان يكون العقاد خاليا بيستوى في ذلك ان يكون عقادا مبنيا أو أرضا زراعية بي مفهوم الخلو في هذا الشرط بالا يكون احد مالكا كان او مستاجرا شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه به حتى لا تترتب على

هذا القرار اخراج شاغلي العقار الستولي عليه جبرا عنه ـ وهو محظـ ور أراد الشارع أن يتقيه .. هذا الشرط ورد عاما في القانون .. يتمن أن يؤخ... به في عمومه ، ولا يكون ثمة سند لتخصيصه بانصراف حكمه الى المقارات المنبة دون غرها .. السادة (١) من القانون رقلم ٢١٥ لسينة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهب النطيم ، قبل تعديلها بالقانوز رقم ١٩٥٦/٣٣٦ تؤكد هسذا النظر _ تحري عبارتها بمثل ما جرت به عبارة القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ الشار البه من اشتراط خلو العقار كشرط لازم لجواز الاستبلاء عليه ـ اللذي ة الإيضاحية للقراد لقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ المسار اليه . كشفت عن ان القصيود بتمسر الخلو في مفهوم المسادة ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ وبالتالي في حكم القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، بالنسبة للأراضي الزراعية محل الاستيلاء الا تكون مزروعة أو مهيأة الزراعة ، سواء اكانت مؤجرة أو يشغلها مالكها .. قيران الاستيلاء على أرض زراعية مزروعة فعلا وقت صدور القرار بالاستبلاء في ظل القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ يشويه عيب مخالفة القيانون من تاريخ صدوره .. هذه مخالفة جسيمة تلحق القرار لما تمثله من تجاوز صارخ الحدود التي قررها القانون لتنظيم سلطة الاستيلاء على المقارات ، من شأنها ان تصيبه بعوار جسيم ينحدر به الى حد الانمدام ، لما ينطوي عليه صدوره من اخلال بشرط جوهري استازمه القانون في المقار حتى يكون من الجائز الاستبلاء عليه استئادا لحكمه ، وهو شرط الظو الذي كان الشرع حريمسا على النص عليه ـ اذا وقع الاستيلاء منعدما في اساسه فلا يكون من شأن استطالته في حكم الزمن ما يصحح عواره أو يقيمه من العدم ـ ليسي من شأن صدور قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٩٥٦/٣٣٦ المشار البه « باجازة الاستيلاء على الاراضي المنزرعة أو المهياة للزراعة لمعاهد التعليم » ما يغير من الأمر شبئا ـ أذ ليس لهذا القانون من أثر في أحياء قرار سابق صدر معدوما من أساسه ، عدم تقيد طلب الفاء هذا القرار المعدوم بمبعاد الستين يوما - القرار المدوم لا يتحصن من الالفاء -

الحكمسة :

« ومن حيث ان قرار وزير المعارف العمومية رقم ١١٥٩٩ لسنة ١٩٥٣ بالاستيلاء على أرض المطعون ضدهم صدر استنادا الى حكم القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٤٧ بتخويل وزير المعارف العمومية سيلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم الذي نص في المسادة (١) على أنه « يجوز لوزير المعارف العمومية ، بموافقة مجلس الوزراء ، أن يصـــدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الحامعتين أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها • وتتبع في هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين » • ونص في المادة (٣) على أن على وزيري المارف المبومة والنجارة والصناعة تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ويسرى مقعوله لمدة سنة ويجوز تجديد العمسل بعرسوم ، وقد صدر في ٢١ من يونيه سنة ١٩٤٨ مرسوم يقضى باستمرار العمل بالقانون المذكور لمده سنة تبدأ من ٧ من يوليه سنة ١٩٤٨ وظــل تتحدد العمل بأحكامه سنويا منذ سنة ١٩٤٨ الى أن صدر القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ . وعلى ذلك فان المناط في تقدير مدى مشروعية القسرار بالاستيلاء على أرض المطعران ضدهم يكون مرده الى أحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٤٧ الذي صدر الفرار المطعون فيه في ظل العمل بأحكامه ٠

ومن حيث ان القانوذ رقم ٧٩ لسنة ١٩٤٧ يشترط لجواز الاستيلاء ، أذ يكون العقار خاليا يسموى في ذلك أن يكون عقارا مبنيا أو أرضا زراعية او غيرها ، ومفهوم الخلو في حكم هذا الشرط ، كما سبق أن قضت هذه المحكمة ، هو الا يكون أحد مالكا كان أو مستأجرا شاغلا للمقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على هذا القرار اخراج شاغله جبرا عنه وهو معظور أراد الشارع أن يتقيه ، وإذا كان الشرط قد ورد

عاما في الفافون فانه نتعين أن يؤخذ به في عمومه ولا يكون ثمية سيند لتخصيصه بانصراف حكمه الى العقارات المبنية دون غيرها • ومما لؤكند هذا النظر أن عارة المادة (١) من القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستبلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم كانت ، قبل تعديلها بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ ، تجرى بمثل ما جرت به عبارة القانون , قم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ المشار اليه من اشتراط خاو العقار كشرط لازم لجواز الاستيلاء عليه ، ثم صدر بتاريخ ١٠ من سبنسر سنة ١٩٥٦ قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ نتعدير بعض أحكام القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ الذي نص في المادة (١) على أن تضاف الى المادة (١) من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ فقرة تالثهة يجرى نصها كالآتي « ويجوز الاستيلاء على الأراضي المنزرعة أو المهيدأه للزراعة اللازمة لمعاهد التعليم على أنْ بكون لشاغليهـــا الحق في تعويض يؤدى لهم مقابل ما أنفقوه في زراعتها أو في تهيئتها للزراعة ويتبع في شأن هــذا التعويض الاجراءات المنصوص عليهــا في المــادتين ٤٧ و ٤٨ من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ . ويكون تقدير الايجار بالنسب الي الأراضي الزراعية في جميع الأحوال طبقا لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ نسنة ١٩٥٧ » • وقد كشفت المذكرة الايضـــاحية لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه عن أن المقصود بتعبير الخلو في مفهوم حكم القبانون رقم ٥٢١ أسنة ١٩٥٥ ، وبالتبالي حكم القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، بالنسبة للارض الزراعية محل الاستبلاء الا تكون مزروعة أو مهيأة للزراعة سواء كانت مؤجرة أو بشغلها مالكها، فقد أوردت المذكرة الايضاحية المشار اليها أنه « صدر القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعايم وفد ظهر عند تطبيق نصوص هـــذا القانون على الأراضي الزراعية صعوبة تتعلق بأشنراط خلو العقارات لامكان الاستيلاء عليها اذ الأرض الزراعية اما أنها مؤجرة أو مشغولة بمالكها الأمر الذي يضيق من تطاق الأراضى الزراعية الني يمكن للوزارة أن تستولى عليها وبقصرها على الأراضى البور و لذلك أعد التشريع المرافق لعلاج هذه الصعوبة باضافة فقرة ثالثة الى المسادة الأولى من القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه تعييز للوزارة ٥٠٠ » فاذا كان ذلك : فان وزن مشروعية القرار بالاستيلاء على الأرض محل المنازعة المسائلة يتعين أن ينصرف ابتداء الى المحل الذي انصب عليه الاستيلاء ببحث مدى توافر الشروط التي يتطلبها القانون ، في انسه الأصل العام المقرر دستوريا وقانونا بحماية الملكية الخاصة بالشروط والاوضاع المحددة لحق الملكبة بما يتفق ووظيفتها الاجتماعية في المحدود المقررة قانونا و

ومن حيث ان الثابت ، عنى ما سبق البيان ، أن الأرض محل الاستبلاء كانت مقرة فعلا وقت صدور القرار بالاستيلاء عليها ، سواء كان القائم بذلك مستأجرا لها على ما قررته المذكرة المقدمة من وزير المعارف العمومية لمجلس الوزراء بشأن طلب الموافقة على الاستيلاء أو بعض مالكها على ما يستفاد من محاضر أعمال اللجنة المشكلة لتنفيذ قرار الاستيلاء مما مفاده على وجه اليفين أنها لم تكن خالية في مفهوم حكم القانون رقم ٧٩ لسنة على دبه الاستيلاء في ظل العمل به واستنادا الى أحكامه و بالترتيب عنى ذلك يكون القرار بالاستيلاء عليها ، رغم أنها لا تستمصى قانونا على الاستبلاء . قد شابه . من ناريح صدوره عيب مخالفة القانون و وهي مخالفة القانون و وهي مخالفة القانون و وهي مخالفة القانون و تصيمة تلحق بالقرار ، لما تمثله من تجاوز صارخ للحدود التي قررها القانو ن لتنظيم سلطة الاستلاء على المقارات ، من شأنها أن تصيبه بعوار

جسيم ينحدر به الى حد الاسدام لما ينطوى عليه صدوره من اخلال بشرط جوهري استلزمه الفانون في العقار حتى يكون من الجائز الاستيلاء عليه استنادا لحكمه ، وهو شرط الخلو الذي كان المشرع حريصا على النص عليه • فاذا كان دلك واذ وقع الاستيلاء منعدما في أساسه فلا يكون من شأن استطالته في حكم الرمن ما يصحح من عواره أو يقيمه من عدم • كما لا يكون من شأن صدور قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، باجاز، « الاستيلاء على الأراضي المنزرعة أو المهيئة للزراعة لمعاهد التعليم • • » ما يغير من الأمر شيئًا اذ ليس لهذا القانون من أثر في احياء قرار سابق صدر معدوما من أساسه . ومما يؤكد هذا النظر أن قرار رئيس الجمهوريه بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه أنســـا يعمل بأحكامه اعتبارا من ١٣ من سبتمبر سنة ١٩٥٦ على ما نصت عليــــه المادة (٢) منه ، وعلى ذلك فلا ينصرف حكمه الا الى القرارات بالاستيلاء الصادرة اعتبارا من التاريخ المشار اليه ، دون غيرها من القرارات التي قد تكون صدرت قبل هذا لتاريخ • ولا يستقيم قانونا القول بان من شــــأن الممل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون المشار اليمه تصحيح قرارات بالاسنيلاء صدرت معدومة في أساسها في ظل القانون الساري وفت صدورها ، اذاته ولئن كانت القرارات بالاستيلاء مستمرة الأثر الاأن ما يلحقها من عوار ابتداء يظل عالقا بها وملازما لها استمرارا • وبالترتيب على ذلك واذكان قرار وزير المعارف العمومية رقم ١١٥٩٩ لسنة ١٩٥٣ الصادر بالاستيلاء على أرض المطعون ضدهم قد لحقه العوار الذي ينحدر مه الى درجة الانمدام قانو نا فانه يكون حريا بالالغاء مع ما يترتب على ذاك من آثار ، دون أن يتقيد طلب ذلك بميمــاد معين على ما جرى به قضــاء هذه الحكية» •

(طمر ۱۲۵۲ لسنة ۳۳ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۸

قاعسىة رقم (١٩٢)

السناا:

القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ بشان الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم معدلا بالقانون رقم ٣٣٦ لسسسنة ١٩٥٦ س مناط الاستيلاء على المقارات لسبي مرفق التعليم أن يكون العقار خاليا — صدور حكم قضائي واجب النفاذ بانهاء عقد ايجار المقار يجمله عقارا خاليا حكما سلا يجوز للادارة أن تلجأ لهذا الاسلوب لتفطية خطئها — فاذا أخلت بالتزاماتها المقدبة مما أسفر عنه صدير حكم نهائي باخلالها المقار نتيجة خطئها يمتنع حينئذ اتخاذ حاجتها الى المقار مبررة للاسستيلاء الذي لم يسن لتدارك خطئها والا انحرف القرار الصادر بالاستيلاء عن الفاية التي شرع لها فانوناء

الحكمية :

ومن حيث أن الطمن بهوم على أن الحكم أخطأ فى تطبيق القيانون إن القرار المطمون فيه لم يهدف الى تعطيل تنفيذ حكم قضائى ولم يفتئت على حجيته لاختلاف كل منهما فى الأساس القانونى وفى الموضوع ، كما أنه صدر من مختص طبقا للقانون بغرض ضمان سير مرفق التعليم •

ومن حيث أن القانو زرقم ٥٦١ لسنة ١٩٥٥ بشسأن الاستيلاء على المقارات اللازمة بوزارة التربية والتعليم معدلا بالقانون رقم ٣٣٦ لسسنة ١٩٥٥ نص في المادة الأولى منه على أنه (يجوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاجة الوزارة أو احدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنو أعها أم احدى الهيئات التي تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم) ٥٠ وبص القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع المنادة المالة والاستيلاء على آنه المنادة الثالثة منه على آنه

(يكون الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها بفرار من رئيس الجمهورية) • وقسد تضمن القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ تفويض هذا الاختصاص الى رئيس مجلس الوزراء • ومفاد هذا أن سلطة اصدار قرارات الاستيلاء على العقارات الخالية اللازمة لوزاره التربية والتعليم أو للمعاهد التعليمية أو الهيئات التي تسمم في رسالتها كانت من اختصاص وزير التربية والتعليم طبقـــا للمادة الأولى من القانون رقم ٥٣١ لسنة ١٩٥٥ ، وصارت من اختصاص رئيس الجمهورية عملا بالمادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ ، وثبتت تفويضما برئيس مجلس الوزراء ضمن القرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ . وقد شرعت طبقا للمادة الأونى من القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ والمادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٧ لسئة ١٩٦٠ بما يعصمها من النعي عليها الاعتداء على الملكية الخاصة • كما يتضم من هاتين المادتين أنها لم ترهن بوجود ضرورة معينة وانما انيطت بلزوم العقار الخالي لحاجة وزارة التعليم أو الجامعات أو المعاهد التمليمية أو الهيئات المساهمة في رسالة التعليم ، وهذا المناط يضم في اطاره كل حالة يلزم فيها العقـــار لحاجة الوزارة أو الجامعات أو المعاهد التعليمية أو الهيئات المساهمة في رسالة التعليم أبا كان كنه الرابطة بينها وبيز الوزارة تدرجا من مجرد الوصاية الادارية طبقا لقانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ أو من محض الاشراف الادارى كما هو الشأن في المدارس الخاصة طبقا لقانون التعليم الصادر بالقانون رفم ١٣٩ لسنة ١٩٨١ وصعودا الى مرتبة التبعبــة المطلقة بالنسبة للمعاهد الحكومية ، كما أنه مناط يغير كل وجه من أهجه بزوم العقار الخالي سواء حدا ابتداء الى الاستيلاء على العقار الخالي فعلا رُ صده حالًا في هذا الفرص أو دعا انتهاء إلى الاستيلاء على هـــذا العقار الخالي حكما لاستمرار رصده في ذات الغرض وهو ما يعرض في حسانة

صدور حكم قضائى واجب النفاذ بإنهاء عقد استئجار المقار لذلك الغرب مما يصيره عقارا خاليا حكما بينما ظل لزومه قائما للفرض عينه الأمر الذي يحدو الى الاستيلاء عليه لضمان المضى في ارصاده لذات الغرض بقرار من السلطة المختصة قانورا وبناء على هذا السبب الصحيح المبرر له ، ولا يعدو قرار الاستيلاء في هذه الحاله تعطيلا لتنفيذ الحكم القضائبي الصادر بانهاء عقد الايجار ولا ينطوى على مساس بحجيته في نطاقها وخاصة من حيث الخصوم والموضوع والسبب فيه اذ انطلق قسرار الاستيلاء من صيروره العقار خاليا بمقنضي الحكم القضائي في نطاق حجيته ثم أحدث بأثر مباشر وضما قانونيا جديد' خلاف الصلة بسابقة على سند مفاير هــو الاستيلاء طبقا للقانون رفير ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ وللقانون رقم ٢٥٢ لسسنة ١٩٦٠ لصالح مرفق التعليم وان انصب على ذات العقبار في مواجهة أصحابه رصدا له في عين الغرض بناء على لزومه في هذا الصدد ، وهو لزوم تترخص الجهة الاداربه ني وزنه بمعض سلطتها التقديرية ابتغساء التعسف في استعمال السلطه بالا تكون الحاجة الى الاستيلاء على العقار ناشئة عن خطأ من الجهة المستولى لصالحها ترتب عليه انهاء عقد الإيجار ، كما لو أخلت بالتزاماتها العقدية مما أسفر عن صدور حكم فهائمي باخلائها من العقار تنيجة خطئها اد يستنع حينئذ اتخـــاذ حاجتها الى العقار مبررا للاستيلاء الذي لم يسن لتدارك خطئها أو لجبر تصرفها ، والا العصرف القرار الصادر بالاستيلاء عن الغاية التي شرع لها قانونا •

ومن حيث أنه بتطبيق هذه الأحكام القانونية على وقائع المنازعة ، يبين أنه ولئن كان القرار المطعون فيه بالاستيلاء على العقار المملوك للمطعون ضدهم صدر من السيد رئيس مجلس الوزراء وهو مختص باصداره طبقا للتفويض الوارد في الفرار الجمهوري رقم ٣٧٨ لسنة ١٩٨٥ ، كما استد

أبي القانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٥٥ والقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ بما يبرئه من الحور عنى الملكية الخاصة دون سيند من القانون ، ثم انطلق من صيرورة العقار خاليا بمقتضى الحكم القضائي الواجب النفاذ باخلائه . وكذا لا نقدح فيه مجرد انتائه على لزوم العقار لحاجة مدرسة خاصبة حسب الثابت من مذكرته الايضاحية ، الا أن هذا اللزوم جاء وليد اخلال المستأجر صاحب المدرسة بالتزاماته العقدية باقامته منشآت تعرض المبنى الأصلى بالعقار للانهيار منا أفضى الى صدور حكم نهائي شنسلت حجينه ما جاء في حشاته من فيامه على استعمال المستأجر للعقار بطريقة ضماره سلامة المبنى ، ولذا قانه لا يجوز اتخاذ هذه الحاجة الناشئة عن هذا الخطأ تنفيعا في الاستيلاء على العقار لصالح ذات الجهة ليس للغاية من الاستيلاء المقرر قانونا على نحو يضم القرار المطعون فيه ويوفر ركن الجدية اللازم المقضاء بوقف تنفيذه ، ونظرا لنوافر الركن الثاني وهو استعجال متمثلا في نعرض المبنى الأصلى بالعتار للانهيار تتيجة المنشآت المستحدثة ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد صادف صحيح القانون اذ قضى بوقف تنفيذ القرار المطمون فيه وأن وحب حمله على الأسباب التي شيدتها هذه المحكمة لهذه النتيجة ، ومن ثم فانه بتعين القضاء برفض الطعن والزام الجهة الادارية مالمم وفات ٠

(طعن ١٦٨٥ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٩/٢/٢٥)

فاعبسلة رقم (۱۹۳)

البسيلات

تفسير معنى الخلو في ظل القانون رقم 211 لسينة 1400 بتخويل وزير التربية والتطيم سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة فوزارة ومعاهد المتعليم معدلا بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم 227 لسنة 1401 ورفم (ع ـ 3) ج 2) ۲۵۲ لسنة ،۱۹۳۰ ـ شرط الخلو مقصود به الا يكون احد ، مالكا أو مستاجرا شاغلا للمقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على القسرار اخراج شاغله جبرا عنه ـ شرط الخلو يكون تحققا اذا كان القرار بالاستيلاء عد صدر لصالح الجهة التى تشسفل العقسار ـ بالغمل ـ لا يترتب على الاستيلاء عى هذه الحالة ضرر لاحد .

الحكمسة :

ومن حيث انه لما كان القرار بالاستيلاء قد صدر لصالح . وبناء على مُلب مدرسة الأورمان الثانوية الخاصة للمنين شاغلة العقار وقت صدور القرار المشار الله : فيكون العقار قد تحقق بشيأنه شرط الخلو على ما تنظيه أحكام القانون رفم ٥٦١ لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستبلاء على العفارات اللازمية للوزارة ومعاهد التعليم المعيدل بفراري رئيس الجمهوريه بالقانون رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ ورقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ . وعلى هدى ما جرى به قضاء هذه المحكمة في تفسير معنى الخلو المتطلب قانو نا لحو از الاستبلاء على المقارات فيما عدا الأراضي الزراعية • وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن شرط الخلو مقصود به ألا يكرن أحد ب مالكا أو مستاح اب شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستبلاء عليه حتى لا يترتب على القرار احراج شاغله جبرا عنه . ويكون شرط الخـــلو متحققا اذاكان القرار بالاستبلاء قد صدر لصالح انجهة التي تشغل العقار بالفعل اذ فضلا عن أنه لا يترتب على هذا الاستيلاء ضرر لاحد فان المعي على خاو العقار لم يتقر فانونا الالمسلحة شاغل العقار الذي يصلم قرار الاستيلاء اضرارا به - (الحكم الصادر بجلسة ٢٣ من ديسمبر سنة ١٩٦١ في الطعن رقم ٢٣٤ نسنة ٤ القضائية) فاذا كانت المدرسة وفسد استشمرت ما يتهدد استمرار بقائها في العين محل المنازعة ، بعد صدور حكم محكمة الجيزة الابتدائية في الدعوى رقم ٢٠٣ لسمنة ١٩٨٠ كني الحارات الحيزة باخلاء العبن المؤجرة وتسلسمها لمالكمها خالبة ، فقد بادرت

بالالتجاء الى الجهة الادارية المختصة طالبة اتخاذما يلزم لاصدار القسرار بالاستيلاء على العين المشار اليها بالتطبيق لأحكام القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ المشار الله . فكان أن أصدرت الحهة الادارية . وهي بعد ليسبت طرفا في العلاقة الانجارية ولا في المنازعة القضائية الناشئة عنها . قــ إرا بالاستبلاء على العفار لمدة ثلاث سنوات فتكون الادارة قد استعملت سلطتها المقسرة في هذا الشأن في حدود أحكام القانون المنظم لأحكام الاستيلاء وهو القانون رفه ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ . الذي يحيل في شـــأذ أحكام الاستيلاء الصادرة نأسيسا عليه الى الأحكام المنصوص عليها في المُرسوم بقانون رفير ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين • وبالترتيب على دلك. واذ صدر الفرار بالاستيلاء مستوفيا لاوضاعه الشكلية وخلف الأوراق ميا نفيد صدوره أغير تحقق الفاية التي تقررت سلطة الاستبلاء لمواجهتها ، فتكون قد استقامت في القرار قرينة الصحة التي تلحق بالغرار الادارى . واعتبارا من تاريح صدور القرار بالاستبيلاء ، تكون العسلاقة الايجارية بافتراض استمرارها حتى هذا التاريخ ، قد انتهت وحل محلها : سندا لاستمرار يد المدرسة على العقار ، نظام قانوني آخر قوامه أحكام الاستيلاء على النحو المحدد بالمرسوم بقانون رقيره و لسنة ١٩٤٥ المشار الله لمقتضى الاحالة الى أحكامه الواردة بالقانون رقم ٧١ه لسنة ١٩٥٥ على ما سلف البيان . وفد سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه لا تثريب على انجهة الادارية ان هي استشعرت ، بعد صدور الحكم ابتدائيا بانتهاء عقد الإيجار لصالح جهة قائمة على خـــدمة من الخدمات التي نقرر القوانيز امكان الاستيلاء توفيرا لها واستمرارا لادائها ، أن تصدر القرار بالاستبلاء، العلاقة الانجارية قد انتهت وحل مجلها ؛ سندا لاستمرار يد الجهة شاغاه العقار : نظام قانوني آخر قـــوامه أحكام الاستيلاء على النحو المحــد: بالمرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين (العكمم الصادر بجلسة ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٨٦ في الطمن رقم ٢٣٩٢ لسنة ٣٠ القضائية .

نسنة ١٩٨٣ يبين أنه نص في المادة (١) على أن « يستولي بطريق الايجار لمدة تلاث سنوات على انعقار رقم ٤٢ شارع عبد الرجيم صبرى بالمدقى بمحافظة الجيزة المملوك لورثة المرحوم اسحق ابراهيم والمشغول بمدرسة الأورمان الثانوية الخاصه » • واذا كان الاستيلاء قد تم لمدة ثلاث سنوات الأساس والسند لاحتجار العقار وعدم رده الى مالكيه •• واذ لم تجادل النجهة الادارية في صدور قرار بمد مدة الاستيلاء فانه لا يجديها التملل وأن الاعتبارات التي افتضت اصدار القرار ما زالت قائمة ، اذ أنه ، وبافتراض صحة هذا الزعم ، فإنه كان على الجهة المختصة أن تبادر الى استصدار قرار جديد بمد مدة الاستيلاء ، أو باتخاذ اجراءات نزع الملكية للمنفعة العامة إن هي ارتأت لزوم العقار لخدمة أغراض التعليم على النحو الذي ينظمه القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقسارات للمنفعة العامة أو التحسين وبالشروط والأوضاع المقررة بالقانون المشسار آليه • فاذا لم تقم الجهة الادارية بشيء من ذلك فانها تلزم قانونا ، بانتهاء مدة الاستيلاء بطريق الايجاد على العقار محل المنازعة وهي ثلاث سنوات، باصدار قرار باعادة العقار الى مالكيه فان لم تفعل كان ذلك قرارا سلبيا مخالفا لصحيح حكم القانون ومنطويا على اعتداء صارخ على حق الماكية الذي حرص الدستور على تأكيده وحمايته م

(الطعنين رقمي ٢٧٩ و٢٠٠٣ لسنة ٢٣ ق بجلسة ١٩٨٥ / ١٩٨٩)

٢ ــ الاستيلاء حائز لصالح الهيئات غير الحكومية السسساهمة في رسالة التطيم ولو بمصروفات

فاعسمة رقم (١٩٤)

البسياا

الإحكام التى تتبع فى شان الاستيلاء استنادا الى احكام القانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٥ هى ذات الإحكام المنصوص عليها فى الرسوم بقانون دقم ٥٠ لسنة ١٩٥٥ - الميرة فى مجال اعمال هذه الاحكام هى بلزوم واستمراد لروم المقاد محل الاستيلاء لخدمة الاغراض المحسددة قانونا فلاستيلاء الاستيلاء بهقتفى القانون دفم ٢١٥ لسنة ١٥٩٥ مشروط ، عدا الارافى الزراعية ، بان يكون المقاد خاليا – وهذا الاستيلاء جائز لصالح الهيئسات عبر الحكومية التي تساهم فى رسالة التعليم ولو بمصروفات – القراد الادادى بالاستيلاء استنادا الى آحكام هذا القانون يدور مع علة تقريره وجودا وعدما وهى لزوم المقاد لخدمة الفرض الذى شرع له الاستيلاء سليس فى ذلك ما يتعادض مع المستود باعتبار ان لحق المكية وظيفسة اجتماعية والمشرع الحق فى تنظيم هذا الحق على النحو الذى يراه محققا للصالح المام .

الحكمسة :

ومن حيث أن النزاح الماثل يتعلق بعدى مشروعية قرار رئيس مجلس الوزراء رفم ٨٣٠ بتاريح ١٩٨٣/٨/٣٠ وينص على أن « يستولى بطريق الإيجار لمدة ثلاث سنوات على قطعة الأرض الفضاء رقم ٢١ شارع الأمير مصطمى بمعرم بك بمحافظه الاسكندرية والبالغ مساحتها ١٨٤ ذراعا والمسلوكة لورثة المرحوم عبد السلام عشان قنصوه والمستغلة حاليا كفناه لمدرسة ابن زهرون الابندائية وذلك لصالح وزارة التربية والتعليم » وادا استند هذا القرار الى أحكام القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ بشأن الاستيلاء

على المقارات اللازمة لورارة التربية ولتعليم ومعاهد التعليم والى القانون رم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن تعديل بعض الأحكام الخاصة بنزع الملكية للمنفعة العامة والاسبيلاء على المقارات ، فان بحث مشروعيته وبسسط ارفابه القضائية على مدى صحته انعا يكون بالنظر الى هسده القوانين باعتبارها مصدر سلطة الادارة في الاستيلاء وما تلقيه من التزام على عاتن المالك وما ينشآ عنها من حق للمستولى لصالحه ، وهو مصدر قانوني مستقل ومتميز عن عقد الايجار الذي يعتبر بذاته مصدرا من مصادر الالتزام بين طرفيه ويختص بمنازاه المقضاء العادي أيا كان مثار المنازعة ، في اساقة مشروعية القرار الادارى النهائي للتثبت من مدى صحته قانونا وأنه بسراقة مشروعية القرار الادارى النهائي للتثبت من مدى صحته قانونا وأنه نه يعتوره عيب أو آكثر معا نصت عليه المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ ه

ومن حيث ان الماده الأولى من القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ تنص على آنه « يجوز لوزير التربة والتعليم أن يصدر قرارات بالاستيلاء عنى أن عفار خال يراه لازما لحاحة الوزارة أو احسدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التى تساهم عي رسالة وزارة التربية والتعليم ويتبع فى هذا الشأن الأحكام المنصوص عليها فى المرسوم شعون رقم ٥٩ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التعوين ٥٠ وتنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٥٦ لسسنة ١٩٩٠ على أن « يكون الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها بقرار من رئيس الجمهورية ٥٠ ومعاد ذلك ب وكما جرى به قضاء هذه المحكمة لأ الأحكام التى تتبع فى شأن الاستيلاء استنادا الى أحكام القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ فى ذات الأحكام المنصوص عليها فى المرسوم يقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٥ فى ذات الأحكام المنصوص عليها فى المرسوم يقانون

واستمرار لزوم العقار محل الاستيلاء لخدمة الأغراض المحسددة قانونا للاستيلاء . وإذ الاستيلاء بيفتضى القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٥ مشروط عدا الأراضى الزراعبة بن يكون العقار خاليا وهسو جائز لصالح الهيئات غير الحكومية التى تساهم فى رسسالة التعليم ولو بمصروفات ، ومن ثم فإن القرار الادارى بالاستيلاء استنادا الى أحكام هسذا القانون يدور مع علة تقريره وجودا وعدما وهى لزوم المقار لخدمة الفرض الذي شرع له الاستيلاء ، وليس فى ذلك ما يتمارض مع الدستور باعتبار أن لحق الملكية وظيفة اجتماعية وأن للمشرع الحق فى تنظيم هذا الحق على النحو الذي يراه معتقا المالح العام ه

ومن حيث ان الثابت من الأوراق ان قطعة الأرض الفضاء رقم ٢٦ شارع الأمير مصطفى بمجرم بك بالاسكندرية مسلوكة لمورث المدعى منذ سنة ١٩٢٨ وأن وزارة النربية والتعليم تسسستأجر المبنى رقم ١٧ شارع ابن زهرون والمجاور لهذه الأرض منذ سنة ١٩٤٢ من نفس المورث وذلك لاستعماله كمدرسة ابتدائية وانها كانت تستعمل هذه الأرض كفناء ليذه المدرسة واستمر هذا الوصع مستسرا حتى بعد وفاة المؤجر سنة ١٩٦٧ وحتى اقام الورثة المدعوى رقم ٣٥٥ لسنة ١٩٨١ باخلاء جهة الادارة والمدرسة من هذه الأرض الفضاء واستنادا الى أن عقد ايجار المدرسة الأرض كانت عند اصدار القرار بتاريخ ٣٥٠/٨/٣٠ بناء على التقويض في الاختصاص سد خالية غير مشفولة بأحد من الملاك أو بالغير وانما كانت تشغله، مدرسة بن زهرون الابتدائية المستولى لصالحها وتستعملها كفناء للمدرسة ب ومنذ سنوان بعبدة به واذ كان هذا الاستبلاء فد تم لصالح المخدمة التعليسية بما لا يقف عند حد توفير الفصول وانما بسمل ذلك

ما يحقق الأهداف النعليمه والتربوية التي تقوم عليها المدرسة ، فمن ثم بكور الترار المطعول فيه قد صدر متفقا وأحكام القانون رقم ٥٦١ لسنة ١٩٥٥ وأصبح هو مصدر حق المدرسة في شغل هذه الأرض بعد ان انتهت كل شبهة بشأن نطاق عند الإيجار المبرم سنة ١٩٤٢ وعدم شعوله لتلك الأرض بحكم نهائي ، فنشأت الحاجة الى قرار الاستيلاء كسند قانوبي جديد لاستمرار الحدمه النعليمية ، واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد جاند صحيح حكم لقانون ، ويتعين الحكم بالفائه والقضاء برفض الدعوى والزام المطعون ضدهم المصروفات » •

(طس ٢٥٩٠/٤ لسنة ٣٧ ق جلسة ٢١ ٤/١٩٩٠)

الفصل الثالث ــ الاستيلاء على المقارات اللازمة المسمان تموين البـــلاد

١ ـ سلطة وزير التموين

قاعسىة رقم (١٩٥)

البسيدا :

المادة (۱) من الرسوم تقانون رقم ه السنة ۱۹۶۵ بشان التموين معدلا بالقانون رقم ۲۸۰ لسنة ۱۹۵۰ - خول المسرع وزير التموين سلطة الاسنيلاء على المقارات والمحال اللازمة لضمان تموين البلاد وتحقيق عدالة التوزيع وجود منازعة حول الملاقة الايجارية للمكان المستولى عليه بين وزارة التموين ومالك المقار لا يحول دون صدور قرار الاسسستيلاء على المقار ب اساس ذلك : _ اختلاف النظام القانوني لكل من الايجار الاستيلاء م

الحكمسة:

ومن حيث أن الثابد من الأوراق أن قرار وزير التموين رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٥ المطعون فيه صدر بناء على أحكام المرسوم بقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٤٥ المخاص بشئون التسوين وأقرته لجنة التموين العليا بجلستها المنعقدة في ١٩٨٥/١٢/١٥ نساء على مذكرة شركة الأهرام للمجمعات الاستهلاكية التي تضمنت أها سبق ان استأجرت المغزن الكائن بشدرع الدر بالدقي رقم ٢٢ وحكم باخلائها منه مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل لا كفالة بما سيؤدى الى اختلال العمل بالشركة ، فيكون القرار المطعون قد صدر وقت أن كانت الشركة مهددة بتنفيذ حكم الاخلاء وأثره على اضطراب مرفق التموين في منطقة عملها وهو بهذه المثابة يكون قد استهدف تحقيق أغواض المرسوم يقانون المشار اليه واستند الى ظروف ملجئة

بيرر اصداره فيغدو فرار مشروعا مطابقا للقانون ولس صحيحا ما ذهب البه الحكم المطعونُ فيه من أن القرار المدكور قد استهدف غرصا آخر هو نوقي أثر تنفيلذ الحكم الابتدائي الصادر ضد الشركة بالاخلاء ني ١٩٨٠ - ١٩٨٠ اذ لا نشريب على جهة الادارة فيما عهدد مرفق التموين اذا م انتزع المخزن من بد الشركة وقامت باصدار قرار بالاستيلاء عليه ضانا لاستسرار أداء الشركة للحدمة التموينية التي تقوم عليها . وليس من أثر أَــا قضت به محكمة الاستئناف بعد ذلك من الغاء حكم الاخلاء ورفض الدعوى . دلك أن وزن الفرار الادارى بسيزان المشروعية انيا بكون بالبظر اني تأريخ صدوره فاذا كان قرار الاستبلاء قد صدر صححا فانه اعنيارا من هذا التاريخ تكون العلاقة الابجارية التي كشف عن وجودها الحكم الاستثنافي قد انتهت وحل محلها سندا لاستسرار بقاء الشركة بعين النزاع نظاء قانون آخر قوامه أحكاء الاستبلاء على النحو المحدد بالمرسوء بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشئون التموين وهو ما سبق أن قضت به هذه المحكمة في الطعن رقم ٢٣٩٢ لسنة ٣٠ القضائية بحلسة ٢٥ من اكتوبر ١٩٨٦ • واذ ذهب الحكم المعلمون فيه الى غير هذا النظر يكون قد خالف القانون فيتمين الحكم بالغمائه وبرفض الدعوى والزام المطعون ضمده بالمصروفات .

(طعن ۲۹۷۹ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/۱۹۸۷) قاعسمة رقم (۱۹۹۱)

السمداة

الرسوم بقائون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بشان التموين معدلا بالقسانون رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٥٦ - أجاز الشرع لوزير التموين أن يستولى على أي عقار أو منقول تحقيقا لهدفين أولاهما : ضمان تموين البسلاد ، وثانيهما : تحقيق المدالة في توزيع مواد التموين . ياتم المروعية قرار الاستيلاء تحقيق الهدف الذي تفياه المسرع وثبوت قيام حالة الضرورة التي تبرر الاستيلاء على العقار -- اساس ذلك: وثبوت قيام حالة الضرورة التي تبرر الاستيلاء على العقار -- اساس ذلك: الاستيلاء على العقارات والاموال الملوكة الافراد هو وسيلة استثنائية لا يجوز للادارة اللجوء اليها الا إذا استنفلت جميع الوسائل العادية المتاحة لها ولم تجد بعد ذلك بدا من الالتجاء الى تلك الوسيلة لتحقيق الهدف الذي ترمى اليه -- في هذه الحالة تكون الادارة امام ضرورة ملحة اقتضاها الصالح العام على الفرد بشرط أن تقدر الضرورة بقدرها .

ومن حيث انه لا خلاف على أن الاستيلاء على المقسارات والأموان المسلوكة للافراد هو وسيلة استثنائية لا يجوز للادارة اللجوء اليها ولو سعيا لتحقيق مصلحة عامة الا اذا استنفدت جبيع الوسائل العادية المتاحة لها ، ولم تجد بعد ذلك بدا من الالنجاء الى تلك الوسيلة لتحقيق الهدف الذي برمى اليه : اذخى هذه الحالة تكون الادارة أمام ضرورة ملحة اقتضاها الصالح العام ، وعند ثد يرجح الصالح العام ، بشرط أن تقدر الضرورة شدرها .

ومن حيث أنه فى ضوء ما تقدم فانه ولئن كانت المادة (١) من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٤ الخاص بشئون التموين قد أجازت لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحقيق العدالة فى التوزيم الاستيلاء على أى عقار أو منقول تحقيقا لهذين الهدفين الاأنه يلزم لمشروعية قرار الاستيلاء فى هذه الحالة فضلا عن توافر الغايات المخصصة التى أفصح عنها التشريع ، ثبوت قيام حالة الضرورة الملجئة التى تبرر انتهاج هذه الوسيلة الاستثنائية ، دون اتباع الوسائل العادية لتحقيق الأهداف المشار اليها .

ومن حيث أن الثابت من أوراق الطعن أن المطعون ضده كان قد قدم حافظة مستندات طويت على خريطة حسادرة عن شركة مصر الجديدة للاسكان وانتعمير - نم يجحدها الطاعنان - بين منها أنه توجد على مقربة من المحل موضوع النزاع عدد حدائق عامة تتسم لاقامة أكشاك لبيع المواد التبوينيه ، ومقام على جرء من مساحة احسداها جمعية تعاونية لبيع الخضراوات ، ومقار لأفسام المرافق - نظافة وطرق - واذ كانت طبيعت الخدمة التى نقوم الشركة الطاعنة على تقديمها للجمهور يسكن تقديمها في أكشاك مثل تلك المقامة في مختلف أنحاء البلاد بتكاليف قليلة نسبيا وفي وقت غير طويل فلا يوجد في واقعة النزاع دليل على وجود ضرورة ملحة تلجيء وزارة التبوين الى انتهاج تلك الوسيلة الاستثنائية في الاستبلاء على المخول المذكور والذي كان قد أجره المطمون ضده للشركة الطاعنة في العمل نالجدك لمدة سنة قابلة للتجديد ، ثم أمدى رغبته أثر عودته من العمل الخارج في عدم تجديد عقد الإيجار ، وقفي له نهائيا بأحقيته في انهاء عقد الإيجار واخلاء المحل من الشركة المذكورة ه

ومن حيث أنه متى استبان ذلك يكون قرار الاستيلاء غير مشروع ، واذ قضى الحكم المطعون ببه بالفائه ، فقد أصاب وجه الحق والقانون ، ويغدو الطمن فيه لا محل له خليقا بالرفض .

(طعنان ۸۶۹ و ۸۱۵ لسنة ۲۷ ق جلسة ۱۹۸۲/۱/۱۹۸۲)

٢ - مناط الاستيلاء لاعتبارات التموين

قاعسدة رقم (۱۹۷)

السيدان

اذا كان مناط الاستيلاء هو ضمان تموين البلاد وتحقيق المدالة في التوزيع فان هذا المناط يضم في اطاره كل مبرر يدعو له سواء لمواجهة حدث حال او لتوقى حدث قابل ــ لا بازم ان يكون المبرد امرا وافعا وإنما بكفي ان يكون امرا واردا ما دام في الحالتين يســـتهدف تموين البلاد وتحقيق المدالة في التوزيع ــ ذلك المناط قد تفرضه الحاجة الماجل تجنبها وقسد تقتضيه حاجة آجلة تحسبا في اطار المسلحة العامة التي تنبسط في مجال التموين من الحاضر بسداد الاحتياجات الى الستقبل بتفطية الاحتمالات و

الحكمسة :

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن الشركة الطاعنة في الطعن الأول وهي من الشركات التموينية بالقطاع العام استأجرت من مورث المطعول ضدهم في الطعنين قطعة أرض فضاء مساحتها حوالي ٤٠٠ منر مربع من كامل القطعة المبلوكة ومساحتها ٢٥٥ منرا مربعا بناصيتي نبارع يوسف وترعة الجبل قسم المطربة محافظة القاهرة بيقتضي عقد إيجار مؤرخ أول وفيس سنة ١٩٧٥ تفسن في البند التمهيدي تحديد الغرض من استنجار الشركة لقطعة الأرض باستعمالها في ايواء بعض المسيارات التابعة لها واللازمة لمزاولة نشاطها في يع وتسويق الأسساك ومباشرة أعمال الصيانة والاصلاح لهذه المسيارات أو تخزين بعض الادوات والمهسات اللازمة لأعمالها و ونص في البند الرابع على حق الشركة في ادخال أي تعديلات أو نتاجرات أو مكاتب أو غير ذلك مما تراه مناسبا لتحقيق الغرض من الاستعجار دون حاجة لاذن من المؤجر ، واستصدر المؤجر القرار رفم ٤

لسنة ١٩٨١ مطرية (ملف رقم ٣٦/٨١/٣٠٠) من حي شرق القاهرة بهدم العقار رقم ٣ شارع يوسف المتفرع من شارع ترعة الجبل قسم المطربة محافظة القاهرة • ورفعت الشركة الدعوى رقم ٧٨٧٣ لسنة ١٩٨١ امام محكمة شمال القاهره الابندائية بطلب الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ قرار الهدم وفي الموضوع ببطلانه • وأصدر وزير التموين القرار المطعون فيه رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٢ بناء على موافقة لجنة التموين العليا بالاستيلاء علم، فطعة الأرض المشار اليها لصالح الشركة طبقا للسرسموم بقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٤٥ . وحرر محصر بالاستيلاء في ١٠ من ابريل سبنة ١٩٨٢ . وصدر الحكم محل الطعن في ٧ من فبراير سنة ١٩٨٥ بالفاء هذا القرار ، وصدر قرار وزير التموين رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٨٦ بالغاء ذلك القرار ونفذنه مدير به تموين القاهره في ٣٥ من مايو سنة ١٩٨٦ ، وطلب المطعون ضدهم في مذكرة مقدمة بجلسة ٤ من ينساير سنة ١٩٨٨ اعتبار الخصومة مننهمة مع الزام الطاعنين المصروفات ومقابل أتماب المحاماة • ومفاد هذا أن القرار المطعون فيه صدر من وزير التموين بموافقة لجنة التموين العليا بغرض كفالة بقاء الأرض المرصودة للشركة في سبيل تحقيق أغراضهما كشركة تطاء عام في مجال التموين الذي تقوم عليه وزارة التموين وهو ما بتفق وحكم المادة الأولى / هـ. من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ ، ولا يفدح فيه أنه مجرد تحوط من الطرد ولو على سند من قرار الهـــدم ما دام في اطار المناط المحدد بهذه المادة على النحو المتقدم • حتى ولو وجد جراج أو أرض غيرها للشركة في ذات المنطقة ، حيث يدخل وزن الحاحة الى تطعة الأرض المستولى عليها قانونا ضمن السلطة التقسدبرية المعقودة للجهة الادارية ابتغاء المصلحة العامة وبصرف النظر عن التكيبف القانوني لاقامة الشركة مصم المخللات على هذه القطعة في مفهوم عقمة

تبرير الاستبلاء على قطعة الأرض المقيام عليهما . وبذلك بكون الحكيم المطعون فنه قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله اذقضي بالفاء القرار المطعون فيه مما يوجب القضاء بالغائه ويرفض الدعوى • ولا يغير من ذلك صدرر قرار وزير التموين رقم ٤٠٠ لسنة ١٩٨٦ بالغاء القرار رفم ٨٥ لسنة ١٩٨٢ المطعون فيه ثير تنفيذ مدرية تبوين القاهرة له في ٢٥ من مايو سنة ١٩٨٨ لأن هذا جاء طوعا للحك المطعون فيه باعتباره حكما واجب التنفيذ رغم الطعن فيه وذلك طبقا للمادة ٥٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون فبولها أياه أو تركها الطعن فيه بما يتضح على الطعن المقدم من الشركة فمه اد بادرت وزارة التموين الى رفع الطعن الثاني ووالته عن طريق نائبه • وهو هئة قضاما الدولة مه نفيد الاصرار عليه والمضى فيه دون عدول عنه أو رك له لمجرد الصدع بحكم وأجب النفاذ الأمر الذي لا صحة معه لما ذهب التموين رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٨٦ ، ومن ثم فانه يتعين القضاء بقبولُ الطعنين شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعوى مع الزام المطعون ضدهم المصروفات و

(طعن ١٥١٨ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٣/٤/٢٣)

٣ موافقة لجنه التموين الطيا شرط جوهرى لصحة قسرار الاسمستيلاء

قاعسدة رقبم (۱۹۸)

السياا:

المادة رقم (۱) من الرسوم بقانون رقم ۹۰ لسنة ۱۹۶۵ المفاص بشئون التموين معدلا بقراد رئيس الجمهورية بالقانون رقم ۳۸۰ لسسنة ۱۹۵۱ ما اجاز المشرع لوزير التموين اصدار قرار بالستيلاء على اى عقاد أو منقول أو اية مادة أو سلمه لضمان تموين البلاد وتحقيق المدالة في التوزيع سبرتم لصحة القراد موافقة لجنة التموين العليا وقيام القراد على سسبب صحيح يبرده ويتمثل في توافر الحالة التي تبرد انتهاج طريق الاسستيلاء وان يكون مستهدفا باصداره ضسمان تموين البلاد أو تحقيق المدالة في التوزيع سيستوي ان تكون موافقة لجنة التموين العليا سابقة أو لاحقة على قراد وزير التموين ٠

المحكمية:

ومن حيث أن مناظ الفصل في مسدى مشروعية قرار وزير التموين رفع ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ بالاستيلاء على العقار المملوك للمطعون ضاهم بالطعن المسائل ، هو بتوافر أركان قيامه صحيحا على النحو الذي حدته المسادة (١) من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشاؤن التموين المعدل بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٥٦ التي تجرى عبارتها على النحو الآتى : « يجوز لوزير التموين لضمان تمه بن اللاد ولتحقيق المدالة في النوزيم أن يتخذ بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التدوين العليا كل التدابير الآتية أو بعضها : الاستيلاء على أية واسطة من وسائط النقل أو أبة مصلحة عامة أو خاصة أو أي معمل أو مصنع أو محل

صناعة أو عقار أو منقول أو أى مادة أو سلمة وكذلك الزام أى فرد بأى عسل أو اجراء أو تكييف وتفديم أية بيافات » • ويستفاد من حكم هـخه المادة أنه يلزم لصحه الفرار الصادر من وزير التموين بالاستيلاء موافقة لنجنة التموين العليا وقيامه على سبب صحيح يبرره ويتمثل فى توافر الحاله التى تبرر التهاج طربق الاستيلاء ، وأن يكون مستهدفا باصداره ضمان تموين البلاد أو تحقيق العدالة فى التوزيم •

ومن حيث أذ الشابت من الأوراق ، أن المطعون ضدهم كانوا ، ومورثهم ، يؤجرون العقار محل المنازعة بموجب عقد ايجار مؤرخ ۽ من اكتوبر سنة ١٩٥٢ لشركة برتلد جاز التي انتقلت ملكيتها الى الجمعيــة التعاونية للبترول التي زالت صفتها وحلت محلها الشركة الطاعنة بالطعن الْمَــَاتُل ، وقد وجه المُطعون ضدهم اليها انذارا بتاريخ ٢٨ من مايو سنة ١٩٧٨ يتضمن التنبيه بعدم تجديد عقد الأيجار واعتباره منتهيا في ٣٠ من سبتمس سنة ١٩٧٨ ، ثم اقاموا الدعوى رقم ٨٥٢٣ لسنة ١٩٨١ جنوب القاهرة ضد شركة الغازات البترولية (الطاعنة بالطعن الماثل) طالبين الحكم بانتهاء عقد الايجار المؤرخ ٤ من اكتوبر سنة ١٩٥٧ واعتباره كان لم بكن واخلاء العين المؤجرة تأسيسا على أن العقار المؤجر هو أرض فضياء لا بخضم لقاعدة الاعتداء القانوني لعقود الايجار المقررة لقوانين ايجمار الاماكن • وبتاريخ ١١ من مارس سنة ١٩٨١ حكمت محكمة جنوب القاهرة الابتدائية بانتهاء عقد الابجار المشار اليه وباخلاء الشركة الطاعنة بالطعن المُـــاثل من عين النزاء . وبتاريخ ٨ من ابريل سنة ١٩٨١ طعنت الشركة الاستثناف في الحكم المشار اليه ، وبتاريخ ٩ من ابريل سنة ١٩٨١ صدر قرار وزير التموين رقم ١٨١ لسنة ١٩٨١ بالاستبلاء على العقار استنادا لأحكام المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ على أن يسلم العقار المستولى عليه الى شركة الغازات البترولية • فاقام المطعون ضدهم بالطعن الماثل الدعوى رقم ١٨٨٧ لسنة ٣٥ القضائية اماء محكمة القضاء الاداري نظلب (1 - - 10)

وقف تنفيذ والفاء القرار المشار اليه وهى الدعوى التى صدر فيها الحكم محل الطعن المـــائل بالفاء القرار •

(طعز ۲۳۹۲ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۰/۱۰/۱۹۸۱)

قاعسىدة رقم (199)

: المسماا

المادة الاولى من الرسوم بقانون رقم 90 لسنة 1950 الخاص بشئون التعوين اصدار قرار الاستيلاء على أى عقار المسوين المدالة في التوزيع ــ موافقة لجنة التموين المدالة في التوزيع ــ موافقة لجنة التموين الماليا شرط شكلى جوهرى لمسحة القرار ــ يكفى صدور الموافقة بالتمريز بين أعضائها ــ اساس ذلك : أن المرع لم يستلزم صدور هذه الموافقة في اجتماع تعقده اللجنة للدراسة والتصويت ،

نحكمسة:

ومن حيث أن لمرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشسئون التموين نص في المادة الأولى منه على أنه « يجوز لوزير التموين لضمان تموين البلاد ولتحفيق العدالة في التوزيع أن يتخف بقرارات يصدرها بموافقة لجنة التموين العليا كل التدابير الآنية أو بعضها بالاستيلاء على أية واسطة من وسائل النقل أو أية مصلحة عامة أو خاصة أو أي معمل أو مصنع أو عقار أو منقول و ومقاد هذا النص أنه يجوز لوزير التموين بموافقة لجنة التموين العليا اصدار قرار بالاستيلاء على أي عقار لضمان تموين البلاد ولنعتق المدالة في التوزيع و واذا كانت موافقة لجنة النموين العليا شرطا شكليا جوهريا لصحة قرار الاستيلاء فان المشرع لم يستلزم صدورها في اجتماع تعقده اللجنة للدراسة والتصويت مما يجوز معه تمامها بالتمرير حيث تتحقق حينئذ العلة من الشرط وهي الموافقة وان انفرد كل عضو بالدراسة والتصويت وحده الأمر الذي لاينال أيضا من الحكمة المرتجاة من الشرط و

(طعن ١٥١٨ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٣/٤/١٩٨٨)

3 - الاستيلاء لفسمان تعوين البلاد يجسوز لمسالح الشركات التعوينية فقطاع العام التي تسهم مسمع وزارة التعوين في مهامها

قاعسلة رقسم (٢٠٠)

السيدا:

الاستيلاء على المقاد الذي يقصد منه مواجهة حسدت حال او توفي حدث مقبل متى كان حدوثه امرا متوقعا وتخشى المفاجاة التي تعرض للخطر ضمان تعوين البلاد وعدالة التوزيع لا يعد مصادرة لحق مازال مكفولا في التقاضى او عرقلة لتنفيذ حكم ما برح املا معضا ــ ويجوز الاستيلاء لصالح الشركات التموينية بالقطاع العام التي تسههم مع وزارة التعوين في مهامها من اجل تحقيق ضمان تعوين البلاد وعدالة التوزيع .

الحكمية:

ومن حيث أن المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ الخاص بشنون المتوين اجاز في المسادة الاولى على التموين المتوين بموافقة لجنة التسوين العليا اصدار قرار بالاسبلاء على أي عقار لضمان تموين البلاد ولتحتبق المدالة في التوزيع ، وبذا خوله سلطة اصدار قرار الاستيلاء على انمقار بشرط استيفاء اجراء جوهري هو موافقة لجنة التموين العليا وتوفر مناصه وهو ضمان تموين البلاد وتحقيق المدالة في التوزيع ، وهذا المناط يضم في اطاره كل مبرر يدعو له سواء لمواجهة حدث حال أو لتوقى حدث مقبل منى كان حدوثه أمرا متوقعا ما دام في الحالتين بستهدف ضمان تموين البلاد وتحقيق المدالة في التوزيع ولا مربة في أن هذا يصدق خاصة على حالة احتمال الطرد من العقار لسبب أو لآخر بينما تدعو الحاجة التموينية الى البقاء فيه على نحو يبر. الاستيلاء عليه خشية المفاجأة التي تعرض للخطر

ضمان تموين البلاد وعدالة التوزيع • ولا يعد الاستيلاء حينئذ مصادره لحق ما زال مكفولًا في التقاضي أو عرقلة لتنفيذ حكم ما برح أملا محضا . كما يستوى ايضا ان نعرض الحاجة التموينية لوزارة التموين ذاتها أو لمن يسهم معها في مهامها وتستعيد به في تحقيق ضمان تموين البلاد وعدالة التوزيع مثل الشركات التموينية بالقطاع العام الأمر الذي يجيز الاسنيلاء لصالحها . واذ كان المستفاد من الأوراق ان الشركة الطاعنة في الطعن الأول رقم ١٥١٩ لسنة ٣١ القضائية استأجرت من السيد ٥٠٠٠ وهو المطعون ضده الأول في هذا الطمن والمطمون ضده في الطمن الثاني رقم ١٧٧٩ لسنة ٣١ القضائيه مخزيا بملكه بقرية فيديمين مركز سنورس معافظة الفيوء بفرض استعمال هذا المخزن ني اغراضها كشركة للسلع الغذائية : وقد لجأ المؤجر الى القضاء العادي مستهدفا طردها من المخزن فأصدر السيد وزير التموين والتجارة الداخلية القرار رقم ٢٠ في ٢١ من مارس سسنة ١٩٨١ بناء على موافقة لجدة التموين العليا بالاستيلاء على المخزن وتسليمه الى الشركة طبقا للمرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ : وتم تسليم المخزن ال القرار المطعون فيه صدر من السلطة المختصة بموفقة لجنة لتموين العلبا ونفرض كفالة بقاء المخزن للشركة في سببل توزيع المواد الغذائيـــة التي نتولاها بحكم نشاطها واسسهامها في التموين الذي تقوم عليمه وزارة التموين ، وبذلك يكون متفقا وحكم المــادة ١/هــ من المرسوم بقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٤٥ ، واذ ذهب الحكم المطمون فيه الى غير ذلك فيكون قد اخطأً في تطبيق القانون وتأويله على ظن من مخالفته القانون ، مما يوجب القداءه ٠

⁽ طُعن ١٥١٩ لسنة ٣١ ق جُلسة ١٩٨٨/٥/٧ /

اصسسابة عمسل

الفصل الاول : شرط اعتبار الاصابة الناتجة عن الارهاق أو الاجهاد اصابة عمل .

الفصل الثاني : الانتكاسات والمضاعفات والوفاة الناشئة عن اصابة العمسل تعتبر في حكم الاصابة ذاتها .

الفصل الثالث: تامين اصابة العمل لا يرتبط بسن معين .

الغصل الرابع: اصابة العامل خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه اصلبة عمل بشرط مراعاة مواعيد العمل الرسمية .

الغصل الخامس : الحادث الذي يقع للمعار وهو في طريق العودة لا بعتبر اصابة عمل .



الغصل الاول ــ شرط اعتبار الاصسابة الناتجـة عن الادهاق أو الاجهاد اصابة عمل

قاعسدة رقسم (٢٠١)

البسنا

المادة الأولى من فرار وزير التامينات الاجتماعية رقم ٢٣٩ لسسنة الاجهاد المراف شروط العمل وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد او الارهاق من العمل اصابة عمل مه يشترط لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد او الارهاق اصابة عمل اولا: أن يبلل المؤمن عليه مجهودا اضافيا بفق المجهود العادى للمؤمن عليه وذلك بسبب تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا العمل أو تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الاصلى ثانيا: أن ينتج عن عمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الاصلى ثانيا: أن ينتج عن هذا الاجهاد أو الارهاق في العمل وعاة المؤمن عليه أو اصابته بعجز ، ثالثا: أن تكون الاصابة مرتبطة ارتباطا مباشرا بطبعة العمل .

الحكمسة:

ومن حيث أن الثاب من الأوراق أن المطعون ضدها تقدمت في ٢٨ من نوفسر سنة ١٩٧٨ الى السيد مدير عام الهيئة العامة للتأمين والمعاشات القاهرة لاعادد تدوية معاشه باعتبار أن وفاة زوجها كانت بسبب اجهاده على العمل ، وقامت الهيئمة بعرض التصريح على لجنمة التحكيم بوزارة التأمينات الاجتماعية للنظر في اعتبار الوفاة ناتجة عن اصابة عمل ، وفي ١٦ من فبراير سمنة ١٩٨٠ قام وكيل أول وزارة التأمينات الاجتماعية طخطار المطعون ضدها:

١ - حالة المرحوم ٠ ٠ ٠ عرضت على لجنة التحكيم

بعجلسنها المنعقدة ١٢ من فبراير سنة ١٩٨٠ وانتهى رأى اللجنة الى عسدم اعتبار وفاة المذكور ناتحة عن اصابة عمل ، ومن ثم رفعت المطعون ضدها دعواها فى ٢٤ من مارس مسنة ١٩٨٠ ، ومن ثم يكون دفع الهيئه بأن المطعون ضدها لم تتبع حكم المسادة ١٩٧٠ من قانون التأمين الاجتماعى المطعون ضدها لم يتبع حكم المسادة ١٥٧ من قانون التأمين الاجتماعي بقدمه ذوى الشأن شكلا معبنا كما لم يرسم اجراءات بذاتها يتعين تقديم الطلب وفقا لها وطالما أز الطلب قد عرض على اللجنة فعلا، ومن ثم ينعين رفض الدفه المقدم من الهيئة ه

ومن حيث ال المادة ٥ من القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار فانول التأمين الاجتماعي تنص على أنه : في تطبيق أحكام هذا القراون نقصد :

- • • • (1)
- (ب) ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰
- (ج) ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰
 - (د) باصابة العمل :

الاصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (1) المرافق ، او الاصابة تتيجة حادث وفع أثناء تأدية العمل أو بسببه ، وتعتبر الاصابة الناتجه عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فبها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة ، ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الاياب دون توقف أو احراف عن الطريق الطبيعي *** *

ومن حيث أنه قد صدر قرار وزير التأمينات الاجتماعية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد او الارهاق من العمل اصابة عمل ونص فى مادته الأولى على ان « نعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى كان من المصاب أقل من ستين وتوافرت فى الاصابة الشروط التالية مجتمعة .

 ١ ــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بذل مجهود اضماعى غوق المجهود العادى للمضرض عليه ، سواء بذل هذا المجهود فى وقت العمل الأصلى أو فى عيره .

٢ ــ أن يكون المجهود الاضافى ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل معين فى وقت محدد فعل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هـــذا العــن أو تكليفه بانجاز عمل معير فى وقت محدد بالاضافة الى عمله الأصلى •

٣ ـــ أن تقرر الجهة المختصة بالعلاج ان هناك ارتباط مباشرا بين
 حالة الاجهاد أو الارهاق من العمل والحالة المرضية .

إن تقرر الجهة المختصة بالعلاج أن الفترة الزمنية للاجهاد أو الإ. هاق كافية لوقوع الحالة المرضية •

م أن تكون الحالة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق ذات مظاهر
 م ضمة حادة •

 ت _ أن ينتج عن الارهاق أو الاجباد نى انسل اصابة المؤمن عسه مأحد الأمراض التالية :

(أ) نزيف المنح أو السداد شرايين المنح ، متى ثبت ذلك بوجسود علامات اكلينيكية واضحة ه

(ب) الانسداد بالشرابين التاجية للقلب متى ثبت ذلك بصفة الطعية .

ومن حيث آن مقتصى هـ: سلف من نصوص أن من الشروط اللازمة لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل . ١ ــ يبذل المؤمن عليه مجهودا اضافيا يفوق المجهود العادى للمؤمن عليه وذلك بسبب تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا العمل أو تكليفه بانجاز عمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الأصلى •

وأن ينتج عن هذا الاجهاد أو الارهاق في العمل وفاة المؤمن عليه او اصابته بمجز وتكون الاصابة مرتبطة ارتباطا مباشرا بطبيعة العمل •

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الأوراق أن مستشفى سنورس المركزى حرر تقريراً في ٢٧ من يناير سنة ١٩٧٦ أورد فيه :

۱ ـــ المرحوم ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ کان معینا بوظیفیة مساعد معلی بالمیادة الجلدیة والتناسلیة بمستشفی سینورس وکان قائمیا بالأعسال الکتابیة للقومیسیون الطبی بمستشفی سینورس المرکزی واسیتمارة الاحصاء ودخول وخروج المستشفی کما حرر المجلس الطبی بسینورس تقریرا أورد فیه ان المذکور کان قائما بالأعمال الآتیة:

١ ــ مساعد معمل وكاتب بالعيادة التناسلية .

 ٢ ــ قيد مرضى الدخول والخروج بالنسبة للمستشفى فقط دون الفروع الأخرى •

٣ ــ عمل الاحصائية الشهرية وكان يتقاضى عليها أجرا شهريا غدره
 ٣ جنب ٥ ٠

٤ ـ عمل الاحصائية للمتوفين بالأقسام الداخلية شهريا •

ه ـ بتاريخ ٣ من أعسطس سنة ١٩٧٤ كلف ليكون كاتب.
 للقومسيون الطبى والمحلى وكان يعاونه السيد / ٠٠٠٠ لمساعدته
 هى الأعبال السابقة ٠

ومن حبث أنه يبيى من ذاك أن ثمة تضاربا بين تقرير مستشفى

سنورس وتقرير المجلس الطبى بسنورس حول الأعمال التى كان يقوم بها المذكور فضلا عن أن المجلس الطبى أثبت آنه كان يعاونه فى هذه الأعمال موظف آحر و واذ كانت هذه الأعمال غالبيتها من طبيعة واحدة وهى الأعمال الكتابية يقوم بها عادة كل من يشغل وظيفة المذكور ومن ثم يتخلف ويها انشرط الأول لاعتبار الاصابة اصابة عمل الذجات الأوراق خلو من دليل يفيد أن المذكور بذل جهدا اضافيا يفوق الجهد العادى بسبب تكليفه بافجاز عمل معين فى وقد، محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هدنا العمل أو تكليفه بافجاز عمل معين فى وقت محدد بالاضافة الى عله الأصلى،

(طعن ١٠٣٦ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٠/١١/١٩٨٥)

قاعسدة رقسم (۲۰۲)

المسماا :

الواده و ٥٦ و ٥٦ من قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقسانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وفرار وزير التامينات رقم ٣٢٩ لسسنة ١٩٧٧ في شان شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهافي أصابة عمل سـ بازم لاعتبار الاصابة ناتجة عن الاجهاد أو الارهافي من العمل توافر شروط معددة سـ تغتص الهيئة المامة للتامين والماشات بالبت في نوافر شرطين منها هما : _ (1) المجهود الاضسافي غير المادى (٢) أن يكون هذا المجهود ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الاصلى _ الجهة الطبية تختص بالتاكد من توافر الشروط الاربعة الباقية وهي : ١ _ ارتباط الاجهاد بالاصابة ٢ _ كفاية فترة الارهاق الاحداث الاصسابة ٥ ٣ _ حسدة المظاهر المرضية المصساحبة الاجهاد أو الارهاق ٥ ك _ ان ينتج عن الاجهاد أو الارهاق الاصابة باحسد الامراضية المحددة _ ٥ .

الحكمسة:

ومن حيث أنه طبقا للغرار المقدم يلزم لاعتبار الاصابة ناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل توافر شروط محددة تختص الهيئة العامة للتأمين والمعاشات بالب في توافر شرطين منها ، وهما بذل المجهود الاضافي غير العادى . وأن يكون المجهود ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل ممين في وفت محدد بالاصافة الى عمله الأصلى ، كما تختص الجهة الطببة بالتأكد من نوافر الشروط الأربعة الباقية وهي ارتباط الاجهاد بالاصابة وكتابة فترة الارهاق لاحداث لاصابة . وحدة المظاهر المرضية للاصابه وان منتج عن الاجهاد أو الارهاق الاصابة بأحد الأمراض المحددة .

ومن حيث أنه بالبناء على ما تقدم فان اصابة المدعى بالشريا التاجى لا تعد من قبيل اصابات العمل . الا إذا كان الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بدل مجهود اضافى وأن بكون هذا المجهود ناتجا عن التكليف بعمل معين فى وقت محدد بالاضافة إلى العمل الأصلى ، وشيئا من ذلك لا يتحقق فى الاصابه التى قامت بالمدعى بتاريخ ١٩ مايو سنة ١٩٧٧ ذلك أن مشاركته فى التاريخ لمذكور بالاجتماع الذي عقد بمكتب وزير الصناعة انما تم فى التاريخ لما العادية لأعمال وظيفت كرئيس للادارة المركزية للتصميم نطاق مباشرته العادي ، كما أن الشاب من مذكرة رئيس الادارة المركزية للتصميم المحلى ، كما أن الشاب من مذكرة رئيس الادارة المركزية للتصميم المحلى ، كما أن الشاب من مذكرة رئيس الادارة المركزية للتصميم المحلى بأعمال المحلى العمل بأعمال المحلى المحل

اضافة تتعلق بمستوليات كل أو بعض الادارات المركزية م منسة عام الامراد وبالتالى فلم يكنف بعمل معين بالاضافة الى عمله الأصلى وقت حدوث الاصابة ، وليس بالأوراق ما يحمل على أن تكليفه بعمل غير عادى كان هو السبب فيما أصابه من جلطة بالشريان التاجى ومن ثم فان اصابته والحالة هذه لا يمكن اعتبارها اصابة عمل وفقا لأحكام قانون السأمن الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ •

ومن أجل ذلك تكون اثارة هذا الدفع من جديد ـ بعد أن تنوله الحكم المطعون فيه وقضى برفضه ـ الأساس له متعينا الالتفات عنه •

ومن حيث أنه بالنسبه لموضوع الطمن ، فان المادة الخامسة من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه (في تطبيق أحكام القانون بقصد ٥٠٠ (٥) باصابة العمل الاصابة بأحمد الأمراض المهنيه المبينة بالجدول رفم (١) المرافق أو الاصابة تتبجة حادث وقع أثناء تأدية العمل أو بسببه ، ويعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاثفاق مع وزير الصحة ٠

وننص المادة ٥٣ من القانون المشار اليه على أنه (١٥١ نشماً عن الاصابة عجز جزئى مستديم تقدر نسبته من ٢٥٪ ِ فأكثر استحق المصاب معاشا يساوى نسبة ذلك العجز من المعاش المنصوص عليه بالمادة ٥١٠٠٠

وتنص المادة ٥٣ معدلة بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ على أنه (مع مراعاة حكم البند (٣) من المادة ١٨ اذا نشأ عن الاصابة عجز مستديم لا تصل نسبته الى ٣٥ استحق المصاب تعويضا يقدر بنسة ذلك العجر فقيرته في قيمة معاش العجز الكامل المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المسادة ٥١ وذلك عن أربع سنوات ويؤدي هذا التعويض دفعة واحدة) ٠

والذي يبين من استعراض النصوص المتقدمة أن المشرع عندما اعتبر الاصابة الناتجة عن الارهاق أو الاجهاد في العمل اصابة عمل استلزم لذلك أن تتوافر فيها الشروط والقواعد التي يصدر بها قرار وزير التأمينات وقم ٢٢٩ لسنة بالاتفق مع وزير الصحه ، وقد صدر قرار وزير التأمينات رقم ٢٢٩ لسنة الارهاق اصابة عمل ، ونص على آن تعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق في العمل اصابة عمل متى كانت سن المصاب أقسل من الستين وتوافرت في الاصابة الشروط الآتية مجتمعة :

١ ــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بذل مجهود اضافى
 يفوق المجهود العادى للمؤمن عليه ســواء بذل المجهود في وقت العمــن
 الأصلى أو غيره •

٢ ــ أن يكون المجهود الاضافى ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بالمجاز
 عمل ممين في وقت محدد معين بالاضافة إلى عمله الأصلى .

٣ ــ أن تقرير الجهة المختصة بالعلاج ان هناك ارتباطا مباشرا بين
 حانة الاجهاد والارهاق مر العمل والحالة المرضية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد قضى بغير هذا النظر ، فمن ثم بكور قد خالف حكم الة نون وأخطأ فى تطبيقه وتأويله ، مما يتمين معه الحكم بالغائه ، ورفض الدعوى .

(طعن ۲۵۹۷ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۵/ ۱۹۸۲/۱)

فاعسدة رقسم (۲۰۳)

المسعاة

اصابة عمل ـ في تحديد مفهوم الصلة بين الحادث والعمل لا يشترط أن يكون هناك صلة مباشرة بل يكعى وجود هذه الصلة ولو كانت غير مباشرة .

الفتسوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقد، في ١٩٨٨/١١/١٩ فاستعرضت نص المادة (٥) من القانون رقم ٧٩ لسنة ٧٥ بنظام التأمين الاجتماعي التي تنص على أنه « في تطبيق أحكام هذا القانون بقصد ١٠٠٠ (هـ) باصابة المعسل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرافق أو الاصابة تنيجة حادث وقع أثناء تأدبة العمل أو بسببه وتعتبر الاصابة الناتجة عن الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد التي بصدر بها قرار من وزير التمينات بالاتفاق مع وزير الصحة ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الاياب دون توقف أو تخلف أو الخواف عن الطريق الطبيعي ٥

ومن حيث أن قانون التأمين الاجتماعي هو قانون للرعاية الاجتماعية وصد بالنص فيه على تأمين اصابات العمل حماية للعاملين من المخاطر التي بتعرضون لها أثناء العس أو بسببه وأنه تحقيقاً لهذه الغاية لم يقصر المشرع هذه الحماية على الحوادث التي تقع لهم أثناء العمل أو خلال ذهابهم أو بسبب العمل ولو كانت في غير أوقات العمل الرسمية وفي تحديد مفهه م هذه الصلة بين الحادث والعمل لا يشترط أن يكون هناك صلة مبائرة بل يكفى وجود هذه الصلة ولو كانت غير مباشرة فطالما أن هناك علرقة بالعامل اصابة التي نامتي بالعامل اصابة عمل ولا يقصر مفهوم العمل في مجال تأمين اصابات العمل على نلواجبات الوظيفية المقررة قانونا أو المهام التي بكلف بها العامل من على زلواجبات الوظيفية المقررة قانونا أو المهام التي بكلف بها العامل من قبل رب العمل ولو كانت خارجة عن نطاق اختصاصات وظيفته بل يتبين

التوسع في هذا المفهوم بنا يتفق ونظام الرعاية الاجتماعية المقررة وسياسة المتسرع في التوسع في نظام الحماية المقسررة للعساملين من المخاطر التي يتعرضون لها أثناء العمل أو بسبه ترتيبا على ما تقدم واذ ثبت أن الحادث الذي أصاب العامل المعروصة حالته وأدى الى وفاته قد وقع له أثناء قيامه ماستكمال الأوراق اللازمه لتنفيذ قرار الاعارة التي تقررت له بحكم عسله منتضيات تنفيذه لهذا القرار الذي يتعذر تنفيذه بدون هذا الاجراء واذ وقع الحادث المشار اليه أثناء قيام العامل باستكمال اجراءات تنفيذ قرار الاعارة فانه يكون قد وق له بسبب العمل وتعتبر الاصابة م

لــنك :

اتنهت الجمعية العموميه لقسمى الفتوى والتشريع الى اعتبار الاصابة الناتجة عن الحادث الذى وقع للسيد / . • • • • أثناء قيامه باستكمال الأوراق اللازمة لتنفيذ قرار اعارته اصابة عمل وفقا لأحكام قانون التأمين الاحتماعي وقد و لالسنة ٧٥ المشار اله •

(منف ۲۸۱/۱۱/۱۹ ـ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۱۹)

قاعسدة رقسم (۲۰۶)

البسياا:

(۱) تامن اجتماعى – اصابة عمل – التعويض عنها – القانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۷۵ باصدار قانون التامين الاجتماعى – قرار وزير التامينات رقم لسنة ۱۹۷۵ باصدار قانون التامين الاجتماعى – قرار وزير التامينات رقم اور الارهاق اصابة عمل القواعد التى قررها المشرع بشان تامين اصابة العمل والتعويض عنه قواعد كافية لجبر جميع الاضرار المادية والاببية التى يمكن ان تلحق العامل – لا يجوز الزام الهيئة المختصة بتعويضات اخرى بناء على قانون آخر – اساس ذلك المادة (۱۹۸) من القانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۷۵ ،

الحكمسة:

ومن حيث أن مناط الفصل في هذه المنازعة هو التكييف الصحيح لحقيقه طلبات الطاعن وما يستهدف منها • فالدعوى مثار الطعن موضوعها طالب التعويض عن اصبابة عمل لحقت بالطباعن على ما جاء بعريضتها ومؤسسة على مخالفة الجهة الادارية المختصبة بالهيئبة العامة للتأمير والمعاشات ــ الأحكام قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ نسنة ١٩٧٥ وقرار وزير التأمينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ الصادر تنضدا له مي شأن شرط وفواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاني من العمل اصابة عمل • وبالرجوع الى نصوص هذا القانون يتبين أنه نضمن احكاما تفصيلية معبنه في نبأن التعويضات عن اصابات العمل أوردها في الباب الرابع منه تحت عنوان « في تأمين اصابات العمل » ففيه نص على مصادر تحويل تأمين اصابات العسل والأحكام المتعلقمة بالعلاج والرعاية الطمنة والحقوق الممالية انني تترتب على اصابة العمل والقواعد الاجرائية بسُأن التحكيم الطبي عند طاب المؤمن عليه اعادة النظر في قرار جهة العلاج وما تعاق بالابلاغ عن الحادث والتحقيق الذي يجرى فيه والتزامات صاحب العمل والجهة المختصه بأداء الحقوق التي كفلها هذا الباب وحدود اننفع ع المؤمن بها وفي هذا الصدد أفصح القانون عن ان القواعد التي قررها ني هذا الشأن كافية لجبر جميع الأضرار المادية والأدبية التي يمكن أن تلحق العامل الذي يصاب بأصابة عمل في تطبيق أحكامه ، بما لا وجه معه لالزام الهيئة المختصة بتعويضات أخرى بناء على أي قانون آخــر • فنص في المادة ١٨ على أنه « لا يجوز للمصاب أو المستحقين عنه التمسك ضم الهيئة المختصة بالتعويضات التي تستحق عن الاصابة طبق الأي فانور آخر » • ونص المادة ١٤٨ الواردة في الباب الحادي عشر المتعلق بالأحا، العامه على أن « الحقوق النبي تقرر طبقاً لأحكام هذا القانون هي وحدها 1973-471

الني يلتزم بها الصندوق دذا استحق المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقين عن ايهما زياده عليها تطبيقا لقوانين أو قرارات خاصة فتقدوم الهيئة المختصة بصرفه على أن تلتزم الخزانة العامة بتلك الزيادة وتؤدى وفقا للقواعد التي يصدر باقرار من وزير التأمينات بعد الاتفاق مع وزير المالة .

(طعن ۱۸۷۳ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۷/۲/ ۱۹۸۸)

قاعبدة رقبم (۲۰۵)

السينا:

قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٧٥ - قرار وزير التامينات رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ في شان شروط وقواعد اعتبار الاصابة المناتجة عن الاجهاد أو الارهاق أصابة عمل - يجب لاعتبار الاجهاد أحسابة عمل أن يؤدي الاجهاد أو الارهاق من العمل لاصابة الؤمن عليه بعجز كامل مستديم - أذا أنتفي هذا الشرط فلا وجه لبحث الشروط الأخرى الواردة في القانون - الجهة المحتصة بالبت فيما أذا كانت شروط الاجهاد أحسابة عمل هي الهيئة النامة للتأمين والماشات - العجز الكامل أو المستديم هو الذي يحول كلة وبصفة مستديمة بين الؤمن عليه وبين مزاولة أية مهنة أو عمل يكتسب منه - يعتبر حالات فقد البصر أو الذراعين أو الساقين كليسا من حالات العجز الساقين كليسا

الحكمسة:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن حالة الطاعن عرضت على المجلس الطبى العسكرى العام ووجد لديه فقد ابصار العين اليسرى بعد عملية اعصال شبكى مسحابة مركزية وتغيرات بالعدمة بالعين اليمنى والنظر بها منظارة ٣٢٣ ثم عرضت الحالة على لجنة الرمد المنعقدة بالمجلس الطبى

يتاريخ ١٩٧٧/١/٦ وقررت له الآتي تقدر نسبة العجز ٥٩٪ تسعة وخمسون بالمـــائه اليسرى ٣٥٪ واليمنى ٢٤٪ ٠

ومن حيث أن المسادة (٥) فقرة (٥) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أنه « في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد: أ • • • • • هـ باصابة العامل / الاصابة بنحد الامراض المهنية المبينة بالجدول رقم (١) المرافق . أو الاصابة نتيجة حادث وفع أثناء تأدية العبل أو بسببه ، وبعنبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت فيها الشروط والقواعد لتى بصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة ومفاد ذلك أنه اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل يجب أن تتوافر فيها الشروط والقواعد التي بصور بها قرار من وزير التأمينات بالاتفان مع وزير الصحة • وقد صدر قرار وزير التأمينات رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ في شأن شروط وقواعد اعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العس اصابه عمل بحكم واقعة المزاع حيث نص في مادته الثالثة على أنه اذا أدى الاجهاد أو الارهاق من العمل الى اصابة المؤمن عليه بعجز كامل مسنديم تعتبر الاصابة اصابة عمل متى توافرت فيهما الشروط والقواعد الآسمة مجتمعة ١ ــ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ الخ ويبين منا تقدم أنه فضلا عن الشروط الأخرى المقررة لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من : نعسل أصابة عمل فانه يعب لاعتبار الاصابة كذنك أن يؤدى الاجهاد أو الارهان من العمل لاصابة المؤمن عليه بعجز كامل مستديم فاذا لم يكن العجز كدلك انتفى عن الاصابة وصف اصابة العمل دونما حاجة للبحث في مدى توافر الشروط الأخرى المقررة والحهة المختصة بالبت فيميا اذا كانت الشروط المقررة لاعتبار الاصابة في هذه الحالة اصابة عمل من عدمه هي الهبئة المامة للتأمين والمعاشات وذلك طبقا للمادة الخامسة من ذات القرار والعجمة تكامل المستديم هو العجز الذي يحول كلية وبصفة مستديمة بين المؤمن عليه وبين مزاولة أية مهنة أو عمل يتكسب منه ويعتبر في حكم ذلك حالات فقد البصر فقدا كليا أو فقد الذراعين أو فقد السافين وما الى ذلك وعلى ههذ. المعنى نصت صراحة المسادة (٥) فقرة (ج) من قانون التسأمين الاجتماعي المشار اليه فبد تعديلها بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ ولا يغير من دلك تعديل حكم ههدد الفقرة بأثر رجعي من ١٩٧٠/٧١ بمفتضي القانون رفم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ الذي استعاض عن تعريف المعجز الكامل بتعريف المعجز المستديم نص فيه على أن يقصد و بالمعجز المستديم كل عجز يؤدي مهنته الاصلية أو قدرته على الكسب بوجه عام وههذا التعريف للمعجز المستديم وان اعرض عن بال أمثلة لحالات المعجز الكامل على النحو الذي ورد في الفقرة (ج) فبل التعديل الا أنه لا يختلف عن التعريف السابق في بيان معنى المعجز الكامل على النحو الذي في بيان معنى المعجز الكامل المستديم وهو المعنى الذي قصده المشرع في ان بيان معنى المعجز الكامل المستديم وهو المعنى الذي قصده المشرع في انوري التأمينان رقم ١٩٨١ السنة ١٩٨٩ واستهدف به اخراج العجسر الجورئي المستديم من نطاق أحكامه و

ومن حيث أن الناب من الأوراق أن اجنة الرصد بالمجلس الطبئ المسكرى العام قررت بتاريح ١٩٧٧/١/٦ أن نسبة العجز للطاعن بمقدار هم المنسين اليسرى ٥٠٥٠ ٢٤ أن لعسين اليسنى وقسسه قسسررت الادارة المركزية للجان الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحى بكتابها المؤرخ ١٤٠ من ١٩٨٨ المرسل الى مدير الادارة القانونية بالهيئة العامة للتأمين أمامات المرفق بالاوراق بان العجز المبين نسبته فيما تقدم وهى نسبة بها يعتبر عجزا جزئيا وهذا التحديد يتفق مع ما ورد بالجدول رقم (٢) أنون التأمين الاجتماعي مو أن نسبة العجز المين الواحدة شامين المعجز بالنسبة العجز المين الواحدة متدارها دم وان تحقق ذلك بالنسبة العين اليسرى فان العجز بالنسبة

للعين اليمنى قد ٢٤٪ والنظر به بنظارة ٣٦، ٣٣ وبالتالى فلا يكون هناك فقد! كليا للبصر وبالتالى فان اصابة المدعى لم تؤد الى اصابته بعجز كامل مستديم وبالتالى فلا يعتبر اصابة عمل فى تطبيق احكام قرار وزير التأمينات رقم ٨١ لسنة ١٩٨٦ المشاء اليه ولا يكون هناك محلا لبحث مدى توافر الشروط الأخرى المقررة لاعتبارها كذلك ومن ثم تكون الدعوى غير قائسة على سند من القانون خليقة بالرفض ويكون الحكم المطعون فيه وقد قدى بهذا النظر قد أصاب صحيح حكم القانون الأمر الذي يتمين معه الحكم بقول الطعن شكلا ورفصه موضوعا ٠

(طعن ۱۳۲۸ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۹/۰/۱۹۸۸)

قاعبدة رقسم (٢٠٦)

الإسسادان:

الفقرة (هـ) من المادد (ه) من قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وقرار وزيرة التامينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ ما يشترط لاعتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد او الارهاق اصابة عمل تواهر عدة شروط:

1 — أن يكون الإجهاد أو الارهاق ناتجا عن بدل مجهود أضافي يفوق المجهود المادي سواء بدل هذا المجهود في وقت العمل الاصلى أو في غيره ٢ — أن بكون المجهود الاضافي ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز عمل معبن في وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا العمل أو تكليفه بعمل معبن في وقت محدد بالاضافة الى عمله الاصلى ٣٠ — أن نقرر الجهة المختصم بالعلاج أن العترة الزمنية للاجهاد أو الارهاق كافية لوفوع الحالة المرضية وأن هناك أرتباطا بين حالة الاجهاد أو الارهاق والحالة المرضية وأن تكون الحالة الناتجة عن الاجهاد ذات مظاهر مرضية حادة وبنتج عنها أصسابة المؤمن عليه باحد الأمراض التي حددها الشرع — يلتزم صاحب العمل باخطار

الهيئة المختصة بحالة الاصابة الناتجة عن الاجهاد او الارهاق خلال اسبوع على الاكثر من تاريخ حدرتها ويرفق باخطار الاصابة تقرير معتمد بظروف الواقعة وتاريخها والاعمال التي ادت الى الاجهاد أو الارهاق - في حالة الوفاة قبل الملاج ترفق صورة من القيد بسبحل الوفيات - يغصل في التظام من القرارات التي تصدر بعدم اعتبار الاصابة اصابة عمل لجنة تشكل لذلك بوزارة التأمينات .

الحكمية:

ومن حيث أن الفقر (ه) من المادة (ه) من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تعتبر الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تعتبر الاحماد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافرت في شأنها الشروط وانفواعد التي يصدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة » وقد صدر قرار وزيرة التأمينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن شروط وقواعد عتبار الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من المسل اصابة عمل و و و و و و و من هذا القرار أنه يشترط لاعتبار الاصابة الناتجه عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى كانت سن المصاب أقل من الستين توافر الشروط الآتية مجتمعة :

 ١ ــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق ناتجا عن بذل مجهود اضافى يفوق المجهود العادى للمؤمن عليه سواء بذل هذا المجهود فى وقت العمل الأصلى أو فى غيره ٠

 ٢ ـــ أن يكون الاجهاد أو الارهاق ثاتجاعن بذل مجهود اضافى يفوق المجهود العادى للمؤمن عليه سواء بذل هذا المجهود فى وقت العمل الأصنى أو فى غيره .

٣ ــ أن يكون المجهود الاضافي ناتجا عن تكليف المؤمن عليه بانجاز

عمل معين في وقت محدد يقل عن الوقت اللازم عادة لانجاز هذا العمل أو كليفه بعمل معين في وقت محدد بالاضافة الى عمله الأصلى .

٣ ــ أن تقرر الجهة المختصة بالعلاج أن الفترة الزمنية للاجهاد أو
 الارهاق كافية لوقوع العالة المرضية وأن هناك ارتباطا بين حالة الاحهاد
 أو الارهاق والحالة المرضية •

٤ - أن تكون الحالة الناتحة عن الاجهاد ذات مظاهر مرضية حادة وينتج عنها اصابة المؤمن عده بأحد الأمراض الآتية : أ ــ نزيف المخ أو ب ــ الانسداد بالشراين التاجية للقلب متى ثبت ذلك بصفة قاطعة • ومنتزم صاحب العبل باخطار الهيئة المختصة بحالة الاصابة الناتجة عن الاجهدد أو الارهاق خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ حـــدوثها ويرفق باخطار الاصابة تقرير معتمد منه أو ممن ينيبه متضمنا ظروف الواقعة وتاريح حدوثها وبيان الأعمال التي أدت الى الاجهاد أو الارهاق . وفي حالة الوفاة مباشرة قبل علاج المصاب سعرفة الجهة المختصة يجب على أصحاب الشأن ارفاق صورة من يبانات القبد بسجل الوفيات مبينا بها الأسباب المساشرة وغير المباشرة للوفاة ولجهة العلاج الحق في طلب أي مستندات أخرى لازمة لاعتبار الحالة اصالة عمل من الناحية الطبية وتختص كل من الهرئة وجهة العلاج بالبت فيما اذا كانت الشروط اللازمة لاعتبار الاصابة الناتحة عن الاجهاد أو الارهاق من الممل اصابة عمل متوافرة من عدمه والأصحاب الشأن التظلم من القرارات التي تصدر بعدم اعتبار الاصابة اصابة عسل وتختص بالفصل في التغلمات لجنة تشكل لذلك بوزارة التأمينات .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مورث المدعية السيد م ٠٠٠٠ كان وكيلا بمدرسة شبرا الثانوية بنين وقد تونى بتاريخ ١٩٧٧/١٢,٧ عودته الى منزله وكان سب الوفاة سكتة قلبية لـ هبوط حاد بالقلب ـــ جلطه بالقلب بالشريان الاممى التاجى وجلطة أخرى بالشريان الخلفى الناحى وقد طلبت زوجته (المدعية) من الهيئة العامة للتأمين والمعاشات اعتبار وفاة مورثها اصابة عمل باعتبار أنها ناشئة عن الاجهاد والارهاق من العسل مرفضت الهيئة اعتبارها كذلك لأن المتوفى لم يكلف بعمل محدد ولم يبذل جهدا يفوق المجهود العادى فتقدمت المدعية بتظلم الى لجنة التحكيم الطى بوزارة التأمينات ففررت اللجنة بجلستها المعقودة بتاريخ ٥/٧/٧/ عدم الم الفاقة على اعتبار الوفاة ناتحة عن اصابة عمل ه

ومن حيث أن الثاب، من التقرير الاداري والتحقيق الذي أجرته جهة العبل (مدرسة شيرا وادارد شمال القاهرة التعليمية) عن الواقعة والأعبال التي أدت الى الاجهاد والأرهاق ان المذكور كان وكيل المدرسة لشئون العاملين وعمله الأساسي الانبراف على توقيعسات الحضسور والانصراف للموظفين والمدرسين وتحويل المرضى منهم ومحاسبة المتغيبين • ونظرا لعدم وجود رئيس وحدة الانبراف على الاداريين خلال العام الدراسي ٧٧/٧٦ فقد نكلف بالاشراف العاء على أعمال الاداريين وعددهم تسمعة وهم سكرتيرة المدرسة والمعاونون وأمين التوريدات والذي كان المذكور يضطر لمراجعة أعماله في فترات متقاربة وأسند اليه اعداد الجدول المدرسي الذي بتغير باستسرار ويحتاج اعداده الي مجهود ذهني لساعات عمل متصلة وكان المطلوب الانتهاء منه في أقرب وقت ممكن حتى تنتظم الدراسة وكان هذا فيل الوفاة مباشرة كما أسند اليه تنظيم العمل وتوزيعه على المدرسين أثناء خروج بعضهم الى الدورات التدريبية فضلا عن اعـــداد تتيجة امتحانات النقل وتبييض النتبجة وقد اقتضت ظروف العمل اسناد هذه الأعمال الي المذكور حيث كان يحضر الى عمله تبل الموعد المقرر بساعة لانجاز أعمال الجدول وتوزيع الاحتياطي والاشراف على المبنى المتشعب وأنه كان لا يعادر المدرسة قبل الساعة الثالثة أو الرابعة لانجاز عمله وأنه كان مستمرا بالعمل يوم الوفاة حتى الساعة النابية وأن مبنى المدرسة يضم خمسة مبان و ٤٧ فصلا وبها ١٢٠ مدرسا ونسعة ادرايين و ٢٠١٠ طالباً •

ومن حيث أن كل هده الأعمال التي اسندت لمورث المدعة بتكليف من جهة العمل بالاضافه الى عمله الأصلى وتقتضى بحسب طبيعتها أن يؤدى في أوقات محددة لكى ينتظم العمل بالمدرسة ولا يضطرب همذا المرفق المحيوى الهام وان ذلك يتطلب بذل مجهود اضافى يفوق المجهود العمادى ومن ثم تكون قد تو افر في وفاته الشرطان الأول والثاني من الشروط اللازمة لاعتبار الوفاة فاتجة عن اصابة عمل •

ومن حيث أنه بالنسبة لباقي الشروط الأخرى فانه وان كانت الهيئة ا عامة للتأمين والمعاشات ولجنة التحكيم انطبي لم تنعرض لأي منهما لاثبات العلافة بين الأعمال التي كلف بها المذكور ووفاته اكتفاء بالقول بأنه لم بكلف بعمل محدد ولم يبذل جهد: يغوق المجهود العادي وأنه بالرغم من تكليف المحكمة الهيئة بجلسة ١٩٨٧/١٠/١١ باحالة أوراق الاصابة الى القومسيون انطير ليان الملاقة بين تلك الأعمال والوفاة وتأجيل نظر الطعن عدة جلسات على مدى سنة كاملة في ٢٢/ ١١/١٩٨٧ و٢٧/١٢/١٩٨٧ و٢٤/١٩٨٨١ و ١٩٨٨/٢/٢٨ و ١٩٨٨/٣/٢٧ الا أن الهيئة أعادت ملف الاصابة درن ألَّى تنفذ قرار المحكمة بحجة أن الموضوع سبق عرضه على لجنة التحكيم الطبي ولا يجوز فرضه عليها مرة أخرى وبالرغم من استمرار المحكمة في طاب تنفيذ قرارها اسمابق وتأجيل نظمه الطعن لجلستي ٢/ ١٩٨٨/٥ و ٢/ ١٩٨٨/١٠/ الا أن الهبئة قعدت عن تنفيذ القرار وانه ازاء ما تقـــدم وما يكشف عنه هذا المملك من عنت جهة الادارة وتعسفها لتعطيل الفصل في الطمن والحيلولة دون أداء المحكمة لوظيفتها في انزال حكم القانون وتحقيق العدل وازاء ما يزخر به ملف خدمة مورث المدعية من شهادات وتقارير طبية تعين المحكمة على تكوين عقيدتها وتستجلى من خلالها حقيقة العلاقه بين الأعمال التي كلف بها مورث المدعية ووفاته ، واذ كان الثابت من نلك الشهادات والتقارير أن مورث المدعية كان مصابا بهبوط في القلب وجلطات قديمة بالشريان التاجي الامامي والشريان التاجي الخلفي وذلك منذ منتصف شهر مارس سنه ١٩٧٤ وقد تم الكشف عليه بمعرفة مكنب صحة روض الفرج أول وفومسيون طبى القاهرة مرات عديدة وتم منحه لهذا السب اجازات مرضية استثنائية طبقا لقرارى وزير الصحة رقم ٧٣٦ سنة ١٩٦٣ ورقم ٦٣ نسنة ١٩٧٦ في شأن الأمراض المزمنـــة ومن تنك التقارير الطبية كتاب القوسسيون الطبي رقم ٩٣٧٨ م ٤ الذي ورد فبه أنه مالكشف على • • • • بتاريخ ١٩٧٤/٥/٢٧ وجد مريضا بجلطة بالشريان التاجي الخلفي وينطبق علمه القرار ٧٢٦ لسينة ١٩٦٣ في المدة من ١٩٧٤/٥/١٦ الى ١٩٧٤/٥/١٤ ، وبتاريخ ٢/٤/٥٧١ أرسلت المدرسد. كتابا الى مدير صحة روض الفرج أول تطلب فيه موافاتها بنتيجة الكشف الطبي على • • • • بجلسة ٤٠٥ / ١٩٧٥ وقد تأشر على خطاب المدرسة بتاريخ ٧/ ١٩٧٥/٤ بأنه بالاطلاع على سجل الاجازات وجد أن منح اجاز مرضية من تاريخ الانقطاء وأنه مريض بجلطة في الشربان التاحي الخانمي مضاعف وجلطة بالشريان التاجي الامامي أدى الى هبوط في انقلب وأرسات المدرسة الكتاب رقم ١٦٩ بتاريخ ١٩٧٥/٤/١٣ الى مـــدير عام الادارة التعليمية بشمال القاهرة (اجازات) بشأن ارسال الاجازة المرضية الخاصة بالمذكور مع اقرارين القياء والعودة وتطلب تطبيق القرار رقم ٧٣٦ لسنة ١٩٦٣ على حالته . لما جاء بكتباب القومسيون الطبي وارد ٤٧ تتاريخ ١/١٨ ١/١٨ أنه بالكشف على ٠ ٠ ٠ وجد مريضًا عبوط در الفلب جلطات فديمة بالشربان التاجي وينطبق عليه القرار رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٣ وتحسب المسدة من ١٨ /١٠ /١٩٧٦ الى ١٩٧٦/١١/١٨ أجسسازة استشائية ، واذ كان يبين مما تقدم أن المرض الذي كان مورث المدعيسة

مصاباً به من الأم اص المزمنة وفقا لقراري وزير الصحة رقس ٧٢٦ لسنة ١٩٦٣ و٣٣ لسنة ١٩٧٦ ويستحق عنه أجازات مرضية استثنائية مرت كامل وفقا للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ الذي كان معمولا به وقت الاصابة الأمراض قد أولاها المشرع رعاية خاصة بمراعاة عدم قدرة المصابين بهما على القيام بأعمالهم وحتى يمكنهم الانفاق على علاجهم الذي غالبا ما يطول المده وأن يعولو كذلك أسرهم على نحو ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٣ وقد اعتبر قرار وزيرة التأمينات رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧٧ في شأن شررط وقواعد اعتبار الوفاة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل ـ اعتبر هذا القرار ـ الوفاة تتبجة الاصابة بهذا المرض اصابة فاتجة عن اصابة عمل متى توافرت الشروط الأخسرى اللازمة لذلك . واذ كان الثابت من الأوراق أن مورث المدعية عاد الى عمله بعد الأجازة المرضية الاستثنائية التي وافق عليها القومسيون الطبي في ١٩٧٧/١/١٨ حسبما سلف بيانه وآن المذكور أشر على كتاب القومسون الطبي آنف الذكر بأنه سيقوم بالعمل تحت مسئوليته لأن حالته الصحية سمع بذلك وأن مفاد ذلك أن جهة العمل كانت تعلم حقيقة مرض المذكور وكان أولى بها وقد أثر العودة الى عمله على البقاء في أجـــــــازة مرضية استثنائية بمرتب كامل ورغم أحقيته في ذلك ــ كان أولى بها ألا تكانفه فأعمال تتجاوز طاقته ــ الا أنها عهدت اليه بأعمال اضافية تقتضي بذل سجهود اضافي يفوق جهده العادي لضرورة انجاز هذه الأعمال في أوقات محددة حرصا على انتظاء الدراسة وعدم اضطرابها وهذا الجهد الاضافي من ثنأنه ــ والحال هذه تفافم الحالة المرضية للمذكور وتداعى خطورتها وهو ما أكده تقرير الوفاة ، فجاء به أن سبب الوفاة سكتة قلبية . هبو ــــ حاد بالقلب جلطة بالقلب بالشريان الأمامي التاجي وجلطة أخرى بالشديان

الخلفى التنجى الأمر الذى تكون معه وفاة مورث المدعية ناتجة عن الاجهاد والارهاق مع العمل وتكور اصابة عمل : ويكون الحكم المطعون فيه وقد ففى به ففى بهذا النظر قد أصاب صحيح حكم القانون الا أنه أخطأ فيما قفى به من الزام الهيئة وقد أصابه الخسر بالمصروفات بينما هى معاة منها صحببا جرى به فضاء هذه المحكمة بوذلك اعمالا لنص المادة ١٣٧ من قانون التأمين الاجتماعى المشار اليه الأمر الذى يتمين معه الحكم بقدول الطعن شكلا وفى موضوعه بتعديل الحكم المطعون فيه ليكون بقبول الدعوى شكلا وفى الموضوع باعتبار وفاة مورث المدعية ناتجة عن اصابة على مع ما يترتب على ذلك من آثار ه

(طعن ۲۸۹۶ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۳ / ۱۹۸۸)

الفصل الثاني ـ الانتكاسات والضاعفات والوفاة الناشئة عن أصابة العمل تعتبر في حكم الاصابة ذاتها

قاعساة رقسم (۲۰۷)

السياا:

الوفاة نتيجة لتطور الإصابة التى وقعت العامل بسبب العمل واثنائه تعتبر اصابة عصل فى تطبيق أحكام فانون التامينات الاجتماعية رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ــ الهيئة التى عهد اليها الشارع بتقرير مدى ارتباط الإصابه التى تقع اثناء العمل أو بسبب العمل قد قررت ارتباط وفاة مورثة ارتباط مباشرا بالحادث الذى وقع له قررت أن الوفاة كانت نتيجة اصابة عمسل ــ يحق لورثة العامل الذكور تسوية معاشهم على هذا الإساس .

الحكمسة:

ونصت المادة ٨٥ من القانون رقم ٧٩ لسسينة ١٩٧٥ بنظام التأمين الاجتماعي على ان « ننوني الهيئة العامة للتأمين الصحى علاج المصداب أو المريض ورعايته طبيا الى أن يشفى أن يثبت عجزه » في حين تنص المادة ٨٨ بان تثبت حالات العجز المنصوص عبها في هــذا القانون بشهادة من الهيئة العامة للتأمين الصحى ٥٠

وحيث ان المادة الخامسة من تانون التأمين الاجتماعيرة م ٧٨ لسنة ٧٥ نصت على أنه في تطبيق احكام هذا القانون يقصد: • • • • (هـ) باصابة الممل: الاصابة بأجد الأمراض المهنية بالجدول رقم (١) الموافق أو الاصابة تنيجة حادث وقع أثناء تأدية الممل أو بسببه وتعتبر الاصسابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة عمل متى توافسسرت فيها الشروط.

وحيث أنه عن موضوع الدعوى فان الثابت من الأوراق ان الهينة العامه للتأمين الصحى أبدت بكتابها رقم ٧١٠ بتاريخ ١٩٨٨/٣/٣٠ الهياء اعادت بعث ملف المرحوم • • • ومذكرات جهة العمل وتتيجة التحقيق الذي أجرته هيئة الارصاد الجوية بشأن الحادث الذي وقع له واستبان المذكور بعد ان اصيب بارتجاج في المخ أثر الحادث الذي وقع له في المريش وعاد الى عمله تلاحظ للعاملين معه بالمصلحة أنه في حالة غير طبيعية وأنه فل منذ عودته لنصل يعاني من صداع حاد وعدم اتزان وأحبانا بكون ذلك مصحوبا بدوار وظل على هذه الحال حتى دخوله مستشمى بكون ذلك مصحوبا بدوار وظل على هذه الحال حتى دخوله مستشمى بوفاته في المنتفقي وفي ضوء ذلك فان هيئة التأمين الصحى ترجح أن تكون وفاته تتيجة لتطور الاصابة التي وقعت له بتاريخ ١٩/٥/١٧ /١٩٩١ تكون وفاته تعتبر مرتبطة ارتباطا المارا تلك الإصابة •

وحيث أنه لما كانت انهيئة التى عهد اليها الشارع بتقرير مدى ارباط الاصابة التى تقم أثناء العمل أو بسببه بالوفاة فى تطبيق أحكام قانون اللاصابة الاجتماعية ، قد فررت ارتباط وفاة مورث المدعين ارتباطا مبندرا بالحادث الذى وقع له فى التاريخ المشار اليه فى ضوء الاعراض المرضية التى لوحظت عليه منذ اصابتا حتى وفاته وقد جاء رأيها فى هذا الصدد متمقا وواقع الحال وظروف وملابسات الاصابة التى وقمت والتطورات والأعراض المرضية التى اقترنت بهاأو أعقبتها واتنهت بالوفاة فمن ثم يعق للمدعين الحصول على معاش مورثهم باعتبار وفاته ناتجة عن اصابة عمسل وبكون متعينا على الهبئة المدعى عليها الثانية تسوية معاشهم على هسنذا

(طعن ۱۳۸۳ لسنة ۳۰ جلسة ۲۲/۱/۱۹۸۹)

الفصل الثالث ـ تامين اصابة العمل لا يرتبط بسن معين

قاعستة رقم (٢٠٨)

البسدا:

الخضوع لاحكام تامين اصابات العمل والتمتع بعراياه لا يرتبط بسن ممين ـ تلتزم هيئة التابيئات المختصة طبقا لنص المادة ١٥٠ من القانون دقم ١٩٠ لسنة ١٩٠٥ ـ بأداء الحقوق التاميئية كاملة بالنسسبة للمؤمن عليهم والستحقين حتى ولو لم نقم صاحب العمل بسداد الاشتراكات القررة ثم يكون للهيئة حتى مطالبة صاحب العمل بالاشتراكات التي تخلف عن سدادها .

الفتــوي:

ان هذا الموضوع دد عرض على الجمعية العمومية لقمسى الفتوى والتشريع بحلستها المنعف حدة بتاريخ ١٩٨٥/١/١٨ فاستعرضت فتواها السابقة بجلسة ١٩٠٥/١٥/١٨ كما تبينت أن المادة (١) من قانون التأمين الاجتماعى الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته تنص على أن شمل نظام التأمين الاجتماعى التأمينات التالية:

- ١ ــ تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة
 - ٢ _ تأمين اصابات العمل ٠
 - ٣ ــ تأمين المرض •
 - ٤ ـ تأمين البطالة •
- ه ـ تأمين الرعاية الاجتماعية لأصحاب المعاشات كما تنص المادة ٢
 على أن تسرى أحكام هذا الفانون على العاملين من الفئات الآتية :
- (1) العاملون المدنيون بالجهاز الادارى للدولة والهيئات العــــامة

والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لأى من هذه الجهسان وغيرها من الوحدات الاقتصادية بالقطاع العام .

(ب) العاملون الخاضعون لأحكام قانون العمل الذين تتوافر فيهم الشروف الآنية : • •

والمادة (٥) من ذات القانون تنص على أنه ﴿ فِي تطبيق أحكام هـــذا القانون بقصد » • • (هـ) باصابة الممل : الاصابة بأحد الأمراض المهنسة المبينه بالجدول رقم (١) المرفق أو الاصابة نتيجة حادث وقسم أثناء تادية العمل أو بسببه ، وتعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل صابه عبل ٥٠ ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خــالال فنرة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الإناب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي (و) بالمصاب من أصب الخامس _ الأحكام العامة من الباب الثالث الخاص بتأمين الشبخوخة والمحز الوفاة ، تنص على أنه « إذا أعبد صاحب المعاش إلى عبل بخضعه لأحكام هذا القانون أو لاحدى الحهات التي خرحت من محال تطبق هذا القانون لوجود نظاء بدان مقرر وفقا لقانون يوقف صرف معاشه اعتبارا من أول الشهر التالي وذاك حتى تاريخ انتهاء خدمته بالجهات المشار اليها او بلوغه سن الستين أيهما أسبق ٥٠٠ ولا تسرى أحكام هذا التأمين في شأن المؤمن عليه اذا تجاوزت سنه الستين وذلك فيما عدا من تمد خدمته يقرار من السلطة المحتصه من المؤمن عليهم المشار اليهم في البند (١) من المادة (٢) وكذلك الحالات المنصوص عليها في المواد ٣١ و ١٦٣ و ١٦٣ و بصرف المعاش في هذه الحالات من أول الشهر الذي تنتهي فيه الخدمة ٨٠٠ والمبادة ٤٦ من القانون تنص على أن « يمول تأمين أساسمات العمسل منا بأتي: الاشتراكات انشهرية التي يلتزم بها صاحب العمل طبقا للنسب
 الإنهة ٠٠٠٠

٢ ــ ربع استثمار الاشتراكات المشار اليها . والمادة ٥١ تنص على أنه « اذا نشأ عن اصابه العمل عجز كامل أو وفاة يسوى المعاش بنسبه ٨٠ : من الأح المنصوص عليه بالمادة (١٩) سا لا بزيد على الحد الأقصى المنصوص عليه بالففرة الأخيرة من المادة (٢٠) ولا يقل عن الحد الأدنى المنصوص عليه بالفقرة الثانية من المادة (٢٤) » والمهدة ٢٥ على أنه « اذا نشأ عن الاصابة عجز جزئي مستديم تقدر نسبته ب ٣٥/ فأكثر استحق المصاب معاشا يساوى نسبة ذلك العجز من المعاش المنصوص عليه بالمادة (٥١) والمادة ٧١ تنص على أن « يجمع المؤمن عليمه أو صاحب المعاش أو المستحقون بين المعاشات المقررة في تأمين اصاءات العمل وبن الأحر أو بن الحقوق الأخرى المقررة بهذا القانون وفقا لما يأتي ٠٠٠٠ ٣ ــ يجمع المؤمن عليه أو صاحب المعاش أو المستحقون بين معاشر الاصابة والمماش المنصوس عليه في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وذلك سا لا يجاور أجر تسويه المعاش أو الأجر الأكبر الذي سوى على أسساسه ني المعاشين بحسب الأحوال وذلك بمد ما يجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه فن الفقرة الاخيرة من المادة (٢٠٠) بالنسبة لمجموع المعاشات المستحقة على الأجر الأساسي ٠٠٠ ؛ والمادة ٩١ تنص على أن « تسرى أحكام هذا الباب (في تأمين البطالة) على المؤمن عليهم الخاضعين الأحكام هــذا القانون فيما عدا الفئات الآتية :

٣ العاملون الذين يبلغون سن الستين » و والمادة ١٥٠ تنص على ال « تلتزم الهيئة المختصة بالوفاء بالتزاماتها المقررة كاملة بالنسبة للمؤمن عليهم والمستحقين حتى ولو له يقم صاحب العمل بالاشتراك عنه في الهيئة المختصة حق مطالبة صاحب العمل بجميع الاشتراكات (م ٧٧ - ج ٢)

المقررة بهذا التانون » و واستظهرت الجمعية من النصوص المتقدمة أن المشرع في قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لمنة ١٩٧٥ جعل الأصل هو سريان القانون على كل من بربطه علاقة خاصة بذلك أحكاما مقانون العمل التي نص على استثنائها صراحة كما حدد نظم التأمين التي تضمنها هذا القانون . وهي تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة وتأمين اصابات الممسل وتأمين المرض وتأمين البطالة وتأمين ارعنيه الاجتماعية لأصحاب المعاشات ، وأفرض لكل نظام منها بنا مستقلا يتناول موارد ، ومزاياه والأحكام القررد للاستفادة منه . وذلك بالاضافة الى الأحكام العامة الواردة في البات الحادى عشر من القانون التي تعتبر الشريعة العامة لكل نظم التامين المشار المهسا ،

وفي يتعلق بتأمين اصابات العمل ، فقد جاء المقصود باصابة العمل عيه المند و بلكادن (٥) من القانون ، ويشمل كل حادث يقع للمؤمن عيه خلال فتره ذهابه لمباشره عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب أو الإياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي ، ثم وردت أكام هذا التأمين تحت الباب الرابع من القانوان : الذي يتضمن أن موارد تمويله تتكون من الاشتراكات الشهرية التي يلتزم بأدائها صاحب العمل طبقا للنسب المحددة لها : وكذلك من ربع استثمار هذه الاشتراكات ، وأن المزايا التي يحصل عليها المؤمن عليه « العامل »تتمثل في رعايته طبيب وعلاجه . وصرف تعويضات أو معاشات بحسب الأحوال ، على أن تراعي الضوابط المقررة للجمع بين تلك المزايا وما هو مستحق له من مزايا تأمينية الخرى ، وتجدر الاشارة الى أن الباب الرابع لم يتضمن نصا يمنع استفادة المؤمن عليه من أحكام تأمين اصابات العمل أذا بلغ سنا معينة ، باعتبار أن المحت ل تحققها في أي سن يبلغها المؤمن عليه حتى لو تجاوز الستين طالما

لا يزال يؤدى عملا ومعرض لهذه المخاطر فضلا عن أنه لو أراد المشرع أن يقف تأمين الاصابة عند سن معينة لنص على ذلك صراحة وهذا ما اتبعسه بالفعل بالنسبة لتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة « بسبب غير احسابات العمل » الوارد تحت البب الثالث من القانون سالف الذكر حيث نص فى المسادة (6) على عدم انتفاع العامل الذي بلغ سن الستين بأحكام التأمين المذكور باستثناء بعض الحالات المحددة على سبيل الحصر و

وكدنك بالنسبة لتامي البطالة الذى جاء بالباب السب بع من ذات القانون النص فى المادة (٩١) على عدم سريان أحكامه على العامل الذى بلغ الستين •

واذ كان الأصل أن تأمين اصابات العمل كما هو شأن سائر أنواع التأمين تسرى على العامل أى كانت علاقة العمل بجهة العمل فيما علما استثنى طرحه كما سبق أنبيان ، وكان العامل لا يلتزم بأى استقطاع من مرتبه كشرف السربان هذا النوع من التأمين في حقه اكتفاء بما يلتنم به صاحب العمل من اشتراكات شهرية وأن الهيئة المختصة نلنزم بالوقاء بالتزاماتها المقررة كاملة بالنسبة للمؤمن عليهم والمستحقين حتى ولو لم يتم صاحب العمل بالاشتراك عنه في الهيئة المختصة ويكون للهيئة المختصلة مطالبة صاحب العمل بجميع الاشتراكات المقررة بهذا القانون ، كذلك قان القول بعدم سريان هذا التأمين لمجرد وقف خصم أقساط التأمين والمعاشر التي كانت تخصم من راتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات لا تقوم على أساس سليم من القانون لانه لا توجد أقساط يتم خصمها من راتب العامل لسريان هذا التأمين و

ولما كان الدكتور • • • • في الحالة المعروضة ـ قد أصيب في حادث تصادم أثناء عودته من مقسر عمله الى منزله دون توقف أو انحراف عن الطريق الطبيعي ، ما أدى الى عجزه جزئيا مستديما قسدر» الهيئة التأمة للتأمين الصحى بنسبة ٥٠/ ٥ واذ خلت الأوراق من نسبه أى خطأ للسيد المذكور . ومن ثم فان اصابته تعد اصابة عمل في مفهوم قانون القامين الاجتماعي، ويستخر عنها معاش الاصابة المقررة في المسادة (٥٠) وله أن يجمع بينه وبين معاش الشيخوخة المستحق له ببلوغه سن الستي وذلك في المخدود المنصوص عليها في المسادة ٧١ « بند ٣ » ولا يؤثر في استحقافه لمعاش الاصابة أنه كان في تاريخ اصابته يحمل استاذا متفرغ بجامعة الأزهر قد تجاوز استين من عمره ، ذلك أن الخضوع لأحكم تأمين اصابات العمل وانستع ببزاياه لا يرتبط بسن معين طالما وجدت علاقة عمل على النحو السائف بيانه ٥ كما لا ينال من استحقاقه لهذا المعاش ان جامعة الأزهر لم ترد اشتراك تأمين اصابات العمل الخاص به ، اذ أن الخسمة الأزهر لم ترد اشتراك تأمين اصابات العمل الخاص به ، اذ أن المتسبة للمؤمن عليه المشمار اليه ما بأداء الحقوق التأمينية كاملة بالنسسية للمؤمن عليهم والمستحقين حتى ولو لم يقم صاحب العمل بسداد الاشتراكات المقرره ثم مكون للهيئة حق مطانبة صاحب العمل بالاشتراكات التي تخلف عن سدادها على النحو السابق تفصيله ه

لللك :

اتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تطبيق أحكام تأميز اصابات العمل المنصوص عليها بقانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ على المعروضة حالته على الوجه المبين فيما تقدم ٠ (ملف ٣٠٣/٦/٨٦ بجلسة ٨ ١٩٨٥/١٠)

الفصل الرابع سـ اصابة العمل خلال فترة ذهابه لمباشرة عمل او عودته منه اصابة عمل بشرط مراعاة مواعيد العمل الرسمية

قاعسىة رقم (٢٠٩)

السما

القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التامين الاجتماعي المعدل بالقانونين وقمي ٩٣ لسنة ١٩٨٥ و ٤٧ لسسنة ١٩٨٥ – السادة ٥ من القانون – كل حادث يقع المؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمساشرة عمله أو عودته منه تعتبر اصابة عمل بشرط أن يكون اللهاب أو الاياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن المؤريق الطبيعي – باحالة عشو هيئة التسديس بالجامعة الى المباش ليلوغه سن الستين يقف خصصم اقسساط التسامين والمعاش التي كانت تخصم من دائبه لحساب الهيئة العامة التنامين والمماشات – مناط سريان قانون النامين الاجتماعي ٧٩ لسنة ١٩٧٥ قد انتفى بالنسبة أليه فيما يتعلق بتامين اصابته في طريقه إلى الجامعة التعريس ،

الفتــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعفودة في ١٩٨٥/١٠/٩ فاستعرضت نص المادة ه من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون دقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ المسدن بالقانونين رقمي ٩٣ لسنة ١٩٨٠ و ٤٧ لسنة ١٩٨٤ التي تضمن على انه «في تطبيق أحكاء هذا الفاون يقصد ٥٠٠٠ (هـ) باصابة العمل الاصابة بأحد الأمراض المهنبه المبينه بالجدول رقم (١) المرافق، أو الاصابة تشجة عند وتعتبر الاصابة الناتجة عن الاجهاد أو الارهاق من العمل اصابة على بتي توافرت فيها الثم وط والقواعد التي

صدر بها قرار من وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الصحة • ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه اصابة عمل بشرط أن يكون الذهاب أو الاياب دون توقف أو اصراف عن الطريق الطبيع • ولما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أنه اثناء عودة السيد المعروضة حالته من عمله بمستشفى الحسين الجامعي الى منزله الكائن بجهة المنيل بالقاهرة اصطدمت بسيارته سيارة نقل على النحو المبين بالوفائع مما اسفر عنه وقوع اصابات بالمذكور تخلف عنها عجز منبية •ه " : فمن ثم فاز الاصابة التي وقعت له تعتبر اصابة عمل في مفهوم البند (ه) من المحادد ه من قانون التأمين الاجتماعي المشار البه •

ومن حيث أنه عن الجهة الملتزمة بتعويض السيد المعروضة حالته عن الاصابة التى لحقت به قان الجمعية استعرضت نص المسادة ٢ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ التى تنص على ان « تسرى أحكام هذا القانون على العاملين من الفئات الآتية :

(أ) العاملون المدنيون بالجهاز الادارى للدولة والهيئات والمؤسسات العامه والوحدات الاقتصادية التابعة لأى من هذه الجهات وغيرها من الوحدات الاقتصادية بالقطاع العام ٥٠٠ » كما استعرضت نص المادة وع من القانون المذكور المعدلة بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ التي ننص على أنه « أذا كان صاحب المعاش الى عمل يخصه لأحكام هذا التأمين أو لاحدى الجهات التي خرحت من مجال تطبيق هذا القانون لوجود نظام بديل مقرر وفقا لقانون صرف معاشه اعتبارا من أول الشهر التالي وذلك حتى تاريخ انتهاء خدمته بالجهات الشاراليها أو بلوغه سن الستين أيهما أسبق ٥٠٠ ولا تسرى أحكام هذا التأمين في شأن المؤمن عليه اذا تجاوزت سنة الستين وذلك فيما عدا من تعد خدمته بقرار من السلطة المختصة عن

المؤمن عليهم المشار اليهم في البند (أ) من المادة (٢) وكذلك الحالات المنصوص عليها في المواد (٢١ و ١٦٣ و ١٦٤) ويصرف المعاش في هده الحالات من أول الشهر الذي تنتهي فيه الخدمة » • كذلك استعرضت نص المادة ١١٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات التي تنص على أن « من انتهاء الخدمة بالنسبة إلى أعضاء هيئة التدريس ستون سنة ميلادية » • ومع ذلك اذا بلغ عضو هيئة التدريس هذه السين خلال العام الجامعي فيبفى الى نهايته مع احتفاظه بكافة حقوقه ومناصب الادارية ، وينتهي العام الجامعي بانتهاء أعمال الامتحانات في ختام الدراسة في العام الجامعي ، ولا تحسب المدة من بلوغه السن الستين الى نهاية العام الجامعي في المعاش » والمسادة ١٣١ من ذات القانون المعدلة بالقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٨١ التي تنص على انه « مع مراعاة حكم المادة ١١٣ يبقى بصفة شخصية في دات الكلية أو المعهد جميع من بلغوا سن انتهاء الخدمة ويصبحون أساتذة منفرغين حنى بلوغ سن الخامسة والستين وذلك سا الم يطلبوا عدم الاستمرار في الممل ولا تحسب هذه المدة في المعاش ويتقاضون مكافأه اجمالية توازي الفرق بين المرتب ــ مضافا اليه الرواتب والبدلاتُ الأخرى المقررة ــ وبين المماش مع الجمع بين المكافأة والمماش • ويحوز عند الاقتضاء تعيين الاساتذة بعد بلوغ سن الخامسة والستين بذات المكافأة المتقدمة ولمدة منتين قابلة للتجديد أساتذة متفرغين في ذات كليساتهم أو معاهدهم أو في كليات أو معاهد أخرى باحدى الجامعات الخاضعة لهذا القانون وذلك بقرار من رتبس الجامعة بعد موافقة مجلس الجامعة بناء على طلب مجلس الكلية أو المعهد المختص بعد أأخذ رأى مجلس القسم المختص ويجوز أن يشمل التميين طبقا لهذا الحكم ولو قبل بلوغه الخامسة والستين الاساتذة الذين لم يفيدوا من حكم الفقرة السابقة اذا زالت الأسباب التي جعلتهم يطلبون عند بلوغهم سن المعاش عدم الاستمرار في العمـــل × • واسبان لها أن تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة يقف بالنسبة للمناط بين ماحكام قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ يبلوغهم سن الستين وهي السن القانونيه المقررة للاحالة الى المعاش ومن بينهم أعضاء هيئات التدريس بالجامعات . وال كان هذا لا يسنع عضو هيئة التدريس طبغا المعاده ١٣١ من قانون تنظيم الجامعات .. من العمل كاستاذ متفرغ دول أن يخل ذلك بدركز والتفاعدي الذي تحدد ببلوغه سن الستين ه

ولما كانت المسادة ٦٤ من قانون التأمين الاجتماعي المشار اليه قد حدد قيمه الاشتراكات السهرية التي يلتزم بها صاحب العمل لتمويل نأمين اصاب العمل وقدربها بنسبة ١. من أجور المؤمن عليهم العاملين بالجهاز الاداري للدولة والهيئات العامة والمؤسسات العامة و واذ يبين من مذكرة الادارة العامة للشنون القانونية بجامعة الازهر المرفقة بالأوراق _ أن بالحالة السيد المروضه حانته الى المعاش تم وقف خصم أقساط التسأمين والمعاش التي كانت تخصم من راتبه لحساب الهيئة العامة للتأمين والمعاشات فمن نم بكون مناط سرفان قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ قد انتفى بالنسبة البه فيما نتعلق بتأمين الاصابة ٥

ومن حيث أن الماد ١٦٣٥ من القانون المدنى تنص على أن «كل خطأ سبب ضررا للفير يلزم من ارتكبه بالتعويض »، وهذا النص يحدد مطأن المسئولية التقصيرية التى تقوم على الالتزام بعدم الاضرار بالفير و ويشمل التعويض كل ضرر مبائر وهو ما لحق المضرور من خسارة وما فاته من كسب و ولما كانت الاصابة الموجبة لتعويض السيد المعروضة حالته نقنفى قانو فا مسئولية شخص آخر خلاف رب العمل ، جاز للعامل أن يطالب بالتعويض رب العمل أو ذلك الشخص الآخر ، ويحل رب العمل الفي يخصم بالتعويض معل العامل في حقوقة قبل الشخص المسئول ، كما يخصم

التعريض الذى يقبضه العـــامل فعلا من الشخص المســـئول من التعويض المستحق له قبل رب العمل .

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم سريات فانون التأمين الاحتماعى ، قبه ٧٩ لسنة ١٩٧٥ فيما يتعلق بتأمين الاصابة على السيد الدكتور / • • • • الاستاذ المتفرع بكلية الطب جامعة الأزهر : وان كان هذا لا يحول دون رجوعه بالتمويض على المتسبب في الضر, وفقا للقواعد العامة في المسئولية التقصيرية •

(ملف ۱۹۰۳/۹/۸۹ جلسة ۱۹۰۸/۹۸)

قاعبدة رقسم (۲۱۰)

البسما:

لا تعد اصابة عمل في مفهوم المسادة الأولى من القلّون رقم ٩٢ أسنة ١٩٥٩ اللّوصابة التي تلحق بالعامل الذي لم يلتزم بمواعيد العمل الرسمية عوقمت الاصابة له اثناء توجهه الى منزله قبل انتهاء مواعيد العمل الرسمية ،

الحكمسة:

« ومن حيث أن المادة الأولى من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ باصدار قانون الذي وقمت الاصبابة في ظل العمل بأحكامه تقفى بأن يقصد باصابة العمل الاصابة بأحد الأمراض المهنئة المبينة بالمجدول رقم (١) الملحق بالقانون أو الاصابة تتيجة حادث بسبب العمل وفي اثناء تأدنه وتعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للمؤمن عليه خلال فترة ذهابه لمبائرة العمل وعودته منه أيا كانت وسيلة المواصلان بشرط أن يكون الذهاب والإياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن المطرق الطبيعي ه

ومن حيث أن المستدد من النص المثنار اليه أنه يتعين لكى نكون الاصابة التى تلحق بالعامل وفي اثناء الاصابة أبى أو نسبب العامل وفي اثناء تأديته ، أو في الفترة السابلة على بداية العمل أو اللاحقة لها وذلك الناء ذهاب العامل إلى عمله أو عودته منه بشرط أن يكون الذهاب والاياب دون توقف أو تخلف أو انحراف عن الطريق الطبيعي ه

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على الأوراق ان اصابة الطاعن قد حدثت بعد نزوله من محطة سيدى جابر ، وقد أقر الطاعن في تقرير الطمن انه كان ينوى الذهاب الى منزله مستندا في ذلك انه قفى أكثر مدذ ست ساعات في عمله وهي فترة العمل الرسمية •

ومن حيث أن المادة ٥٣ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٦ نسنة ١٩٦٤ وهو القانون الذي حدثت الاصابة في ظل العمل بأحكامه تقضى بأن تحدد مواعيد العمل بقرار من الوزير المختص أو من يساوس سلطاته ، ومن ثم فلا يجوز للعامل أن يحدد لنفسه ميقاتا اممله بتناسب مع وظيفته أو سنه أو ظروف عمله كما يذهب الى ذلك الطاعن وانها يتعين عليه أن يلزم بمواعيد العمل الرسمية التي يحددها الوزير المختص أو من بمارس سلطاته ه

ومن حيث أن الطاعن لم يلتزم بمواعيد العمل الرسمية وحدثت أصابته الساعة ١٢٥١٥ ظهرا أثناء توجهه إلى منزله وقبل أتنهاء مواعيد العمل أرسمية ، ومن ثم لا تعتبر هذه الاصابة أصابة عمل في مفهوم المادة الأونى من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ، ويكون الحكم المطعون عليه صدر سليما متفقا مع أحكام القانون في هذا الصدد .

(طعن ١٠٣٥ لسنة ٢٦ ق جلسة ٢٢/ ١٢/ ١٩٨٥)

الفصل الخامس ـ الحادث الذي يقع العمار وهـو في طريق العودة لا يمتبر اصابة عمل

قاعستة رقسم (٢١١)

السيدا :

حادث الطريق لا يعتبر اصابة عمل الا اذا كان قد حدث المنتفع خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله او عودته منه المقصود بالطريق الطبيعي المالوف الذي يسلكه الشخص المتاد دون انحراف او تخلف بين محسل اقامته الى موقع عمله او العكس ، لا يعتبر اصابة عمل الحادث الذي يقع للهمار وهو في طريق المودة من محل اقامته في البلد المار اليه الى بلد الاعارة - •

المكمسة:

ومن حيث ان مقطع النزاع في الطعن الماثل يدور حول مااذا كانت وفاة المرحوم • • • • • أثناء عودته من ليبيا الى مصر التى تعتبر من فبيل اصابات المعمل في حكم المادة (• •) من قانون التامين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنين الصادر بالقانون رقم • ٥ لسنة ١٩٦٣ أم لا • ومن حيث ان المادة (• ٢) من قانون التامين والمعاشات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنين الصادر بالقانون رقم • ٥ لسنة ١٩٦٣ أللياقة الصحية تتبجة لاصابة عمل على أساس اربعة اخماس المرتب أو اللهمل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المينة بالجدول رقم (١) الملحق العمل الاصابة بأحد الأمراض المهنية المينة بالجدول رقم (١) الملحق قانون التأمينات الاجتماعية الا الاصابة تتبجة حادث اثناء تأدية العمل أو سببه ، ويعتبر في حكم ذلك كل حادث يقع للسنتهع خالل فترة ذهابه لماشرة العمل وعودته منه • • • • • • •

ومن حيث انه يبين من نص هذه المادة انه يقصد باصابة العمال الاصابة باحد الأمراض المهبة المنصوص عليها في الجدول رقم (١) الملحق عانون التأمينات الاجتماعة أو الاصابة تتيجة حادث اثناء الدهاب التي العمل أو العودة منه ، بسببه أو الاصابة تتيجة حادث آثناء الذهاب التي العمل أو العودة منه ، ومؤدى دلك أن حادث الطريق لا يعتبر اصابة عمل الا اذا كان قد حدث للمنتفع خلال فترة ذهابه لمباشرة عمله أو عودته منه ، والمقصود بالطريق في حكم المادة السابقة المريق الطبيعي المألوف الذي يسلكه الشخص المتاد دون انحراف أو تحلف بين محل اقامته الي موقع عمله أو المكس ،

ومن حيث ال الحادث الذي أدى الى وفاة مورث المدعين لم يفع له وهو في طريقه المعتاد لمباشرة عله أو خلال عودته منه وانما حدث وهو في ضريق المودة من محل اقامنه في البلد المعار اليه (ليبيا) الى بلد الاعارة (مصر) لقضاء اجازته الصيفية ، ومن ثم فانه لا يعتبر من حوادث الطريق مي حكم المادة (٧٠) المشار اليها ولا ينطبق عليه وبالتالي وصف اصابة عمل ٠

[؛] سُمن ١٣٤٤ لسنة ٢٩ ق جلسة «/١/٨٩) ·

سابقة اعمال الدار العربية العوسوعات (حسن الفكهــانى ــ محــام) خلال ما يقرب من نصف قرن

أولا ... المؤلفستات :

١ ــ المدونة العمالية في قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية « العزء الأول والثاني والثالث » .

- ٢ _. المدونة العمالية في قوانين اصابات العمل والتأمينات الاجتماعية .
 - ٣ _ الرسوم القضائبة ورسوم الشهر العقارى .
 - علمة المدونة العمالية في قوانين العمل .
 - ه ... ملحق المدونة العمائية في قوانين التأمينات الاجتماعية .
 - ٦ ـ التزامات صاحب العمل القانونية والمدونة العمالية الدورية .

ثانيا ـ الموسوعات:

ا سعوسوعة العمل والتاميثات: (١٦ مجلدا ١٥ الف صفحة) . ونتضمن كافة القوانين والقرارات وآراء الففهاء واحكام المحاكم وعلى راسما محكمة النقض المصرية ، وذلك بشأن العمل والتأمينات الاجتماعية .

٢ ـ موسوعة الشرائب والرسوم والعمقة: (٢٢ مجلدا ــ ٢٥ الع صفحة ، وتتضمن كافة الفوانين والقرارات وآراء الففهاء واحكام المحاكم : وعلى راسها محكمة النقض وذلك بشان الضرائب والرسوم والدمغة .

٣ ـ الموسوعة التشريعية العديثة: (٥٣ مجلدا ـ ٦٥ الف صفحة).
 وتنضمن كافة القوانين والقرارات منف عام ١٨٦١ حتى آلان.

) - موسوعة الامن الصناعى للدول العربية: (10 جزء -- 11 الف صفحة) وتتضمن كافة القوانين والوسائل والأجهزة العلمية للأمن الصناعى بالدول العربية جميعها ؛ بالإضافة الى الأبحاث العلمية التى تناولتها المراجع الاحنبية وعلى راسها (المراجع الامريكية والأوروبية) .

و موسوعة المارف الحديثة للدول العربية: (٣ أجرزاء ٢٣ الإف منفحة) وتنضمن عرضا حديثا للنواحي التجاربة والصناعية والزرامية والعلمية الخ لكل دولة عربية على حدة . (نغلت وسيتم طباعتها بعد تحدث معلوماتها خلال عام ١٩٩٥) .

٣ - موسسوعة تاريخ مصر الحديث: (جرزئين _ الغين صفحة) وانتضمن عرضا مفصلا لتاريخ مصر ونهضتها (قبل ثورة ١٩٥٧ وملابعدها). (نفذت وسنتم طباعتها خلال علم ١٩٩٥).

٧ - الوسوعة الحديثة للمهاكة العربية السعودية: (٣ اجزاء - الفين صفحة ، وتنضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية الخ . بالنسبة لكافة أوجه فنباطات الدولة والافراد . (نفلت صحوم طباعتها بعد تحديث معلوماتها حلال عام ١٩٩٤) .

۸ - موسوعة القفساء والفقه التدول العربية: (٣٣٠ جيزء) . وتتضمن آراء الفقهاء واحكام المحاكم في مصر وباقي الدول العربية لكافة ذروع القانون مرتبة موضوعانها ترتبيا الجديا .

٩ - الوسيط في شرح القانون المدنى الاردني: (٥ اجرزاء - ٥ الاف صفحة ، وتتضمن شرخا وافيا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بآراء بعنهاء القانون المدنى المصرى والشريعة الاسلامية السمحاء وتحكلم المحكم في مصر والعراق وسوريا .

١٠ - الوسوعة الجنائية الأردنبة : (٣ اجزاء - ٣ ٢لاف صفحة) وتتضمن عرضا ابجدبا لاحكام المحاكم الجزائية الاردنية مقرونة بأحكام محكمة النقض الجنائية المصربة مع التعليق على هذه الاحكام بالشرح والقارنة .

11 موسوعة الادارة الحديثة والحوافق: (أربصة أجزاء ٣٠ ١٢ ف صفحة) ونتضمن عرضا شاملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة البشربة والناحية القانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثالي وكيفية اصدار القرار وانشاء الهياكل وتقييم الاداء ونظام الادارة بالإهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية.

۱۲ - الوسوعة الغربية في التشريع والقضاء: (۲۰ مجلدا - . ۲ العصفحة ، وتنضمن كافة التشريعات المغربسة منذ علم ۱۹۱۲ حتى الآن مرتبة ترنيبا موضوعها وابجديا محلقا بكل موضوع ما بتصل به من تشريعات مصربة ومبادىء واجتهادات المجلس الاعلى المفربي ومحكمة النقض المصرية .

17 - التطبق على قانون السيطرة العنيسة الغربي: (٣ أجزاء) وبتضمن شرحا وافيا لنصوص هدا القانون ، مع القلرنة بالقوانين العربيسة بالإضافة الى مبادىء المجلس الاعلى المفرس ومحكمة النقض المصرنة (الطوعة الثانية ١٩٩٣) .

18 - التعليق على قانون المسطرة الجنائية الغربي: (اربعة اجزاء) ويتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا الفانون - مع المقارنة بالقوانين العرب.ة بالإضافة الى مبادىء المجلس الاعلى الغربي ومحكمة النقض المصرية (الطبعة الثانية ١٩٩٣) .

و1 - التعليق على قانون الالتزامات والعقود الغربي: (ستة أجدزاء) ويتضمن شرحا وافيا لنبوص هــذا انفانون مع القــانة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادىء المجلس الأعلى المفربي ومحكمة النقص المصربة (الطبعة الأولى 1997).

11 - التطبيق على القانون الجنائي الغربي: (تلائة اجزاء ع وبتضمن شرحا وافيا لنصوص هذا القانون مع القارنة بالقوانين العربية بالإضافة الى مبادىء المجلس الاعلى الغربي ومحكمة النقض المعربة (الطبعة الأولى ١٩٣٣).

۱۷ - الوسوعة الادارية الحديثة: وتتضمن مبادىء المحكمة الادارية المليا. و فتاوى الجمعية المعومية لمجلس الدولة منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ (٢٤ جزء + فهرس موضوعي أبجادي) .

1۸ - الموسوعة اللهبية للقواعد القانونية: التى اقرتها محكمة النفض المصربة منذ انسائها عام ۱۹۳۱ حتى عام ۱۹۹۲ مرتبة موضوعاتها ترتبب ابجديا وزمنية (۱۱ جزء مع الفهارس) .

(الاصدار الجنائي ١٨ جزء + الفهرس)

(الاصدار المدنى ٢٣ جرء + القهرس)



الحدر الوديدة التاليديد والأعار صدد الدرادوعات التاليديد والأعار عن ح على مستوى العالم الحريص

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۳۹۳۲۲۳۰ ۲۰ شارع عدلی ـ القاهرة

